



PR96745



Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by

University of Waterloo



Digitized by the Internet Archive
in 2009 with funding from
University of Toronto

Dyto prezada a
 mada Kapuh. Se
 nhora, vos me req-
 pestes que jura-
 ment' vos manda
 sse seprez alguac
 coufas que auia

Scriptas per vos regimento de nossas
 conciencias e vontade. E posto q
 sabba graçaa a nosso senhor, que de
 todo auere muy comprido con brei
 meto / com uirtuosa yusanea, satis
 fazendo a nosso desejo. Consiysey
 que seria melhor feyto em forma
 de huia sca tinctado com alguine adi
 mentos.

LEAL CONSELHEIRO

E

LIVRO DA ENSINANÇA

DE

BEM CAVALGAR TODA SELLA,

ESCRITOS PELO SENHOR

DOM DUARTE,

REI DE PORTUGAL E DO ALGARVE E SENHOR
DE CEUTA.

FIELMENTE COPIADOS DO MANUSCRITO

DA

BIBLIOTHECA REAL DE PARIS.



LISBOA,

NA TYPOGRAPHIA ROLLANDIANA.

1843.



Da Bibliotheca de
Antonio G. da R. Madahy

Estante n.º *4*
Volume n.º *1693*

NOTICIA DO MANUSCRITO

EXTRAHIDA DOS ANNAES DAS SCIENCIAS, DAS ARTES E DAS LETTRAS,
TOMO 8.º E 9.º

De todos os Auctores Portuguezes de que temos noticia e que podemos consultar, os primeiros que escrevêraõ com mais individuação sobre as obras do Sr. D. Duarte, foraõ os dois Chronistas contemporaneos Fr. Bernardo de Brito e Duarte Nunes de Leão. O primeiro nos seguintes termos : Escreveo (o Sr. D. Duarte) alguns tratados por muito bom estilo , em particular do fiel Conselheiro , do bom governo da Justiça , de que eu vi uns grandes fragmentos em um livro pequeno , e mui antigo , e da Misericordia , que naquelle tempo foraõ tidos em grande estima ... deichou um livro de cavalgar e domar bem um cavallo. Duarte Nunes de Leão Cap. xix da Chronica daquelle Monarcha diz : ... Na lingua latina escreveo alguns livros de coizas moraes , e entre elles um tratado do regimento da Justiça e dos Officiaes della , de que uma parte se vê ainda na Casa da Supplicação. Escreveo outro tratado dirigido á Rainha sua mulher , cujo titulo era do Leal Conselheiro. Fez outro livro para os homês que andaõ a cavallo , em que parece daria alguns preceitos de bem cavalgar e governar os cavallos.

Fr. Bernardo de Brito contentando-se com dizer que víra grandes fragmentos em um livro pequeno e mui antigo , sem nos declarar se este livro era impresso ou manuscrito , e em poder de quem existia , parece ter visto estes fragmentos nos mesmos codices em que achára as Peregrinações da Senhora da Nazareth e a Doação de D. Fuas Roupinho , e por isso não quizera deixar-nos delles mais circunstanciada noticia.

Duarte Nunes de Leão, ao qual devemos o saber que o Regimento da Justiça era escrito em latim, o que Fr. Bernardo de Brito nos tinha deixado ignorar, não é muito mais explicito do que elle; pois sendo não menos habil chronista que filologo, fala comtudo bem ligeiramente de um liuro, que ja no seu tempo devia ser precioso, ao menos pela antiguidade e pelo auctor. Mas seja qual for a causa da obscuridade com que estes dois auctores se explicaõ, os outros que se lhes seguiraõ, souberaõ a este respeito somente o que elles lhes ensináraõ. Faria e Souza copiou exactamente Duarte Nunes, posto que o não citasse, e sobre o testemunho do mesmo Duarte Nunes se fundou o laborioso D. Antonio Caetano de Souza em tudo o que sobre isto escreveu na Historia Genealogica.

Tal era a noticia que havia dos escritos do Sr. D. Duarte, quando João Franco Barreto deparou na livraria da Cartuxa d'Evora com uma grande quantidade de obras de pequena extensaõ, compostas pelo dito Monarcha, cujos titulos consignou na sua Bibliotheca, e da qual D. Antonio Caetano de Souza os copiou nas Provas da Historia Genealogica, e imprimio mesmo algumas das referidas obras, sobre uma copia do Conde da Ericeira, *para que, diz elle, de todo se não perca a memoria de seus preciosos trabalhos, taõ dignos de estimaçaõ.*

Desa succinta exposiçaõ parece colligir-se que Fr. Bernardo de Brito e Duarte Nunes não víraõ mais do que os fragmentos do *bon governo da justiça*; e João Franco Barreto, pretendendo dar-nos o catalogo completo das obras do Sr. D. Duarte, não teve paciencia para o acabar; pois diz no fim do que nos transmittio *e outras muitas obras* (ainda que breves) *de muito engenho e erudiçaõ.* Diogo Barbosa deo-nos menos que João Franco Barreto; e D. Antonio Caetano de Souza, que imprimio algumas de que os dois primeiros não deraõ noticia, nos titulos de outras, não

se conforma com Barreto nem com Barbosa; ao mesmo passo que em outros titulos, estes dois ultimos algumas vezes tambem se não conformão entre si.

A razão desta divergencia se explica, se considerarmos que no Leal Conselheiro, um certo numero de capitulos novamente escritos faz o fundo da obra, e que com elles misturou o auctor, 1.º outros capitulos que para outras obras tinha feito. 2.º Memorias e artigos avulsos que a outros respeito e em outros tempos tinha composto; e de tudo ordenou aquelle tratado, com o qual não só satisfiz ás instancias da Rainha D. Leonor, mas ainda offereceo nelle á sua leitura materias que entendeo poderem ser-lhe agradaveis e proveitosas.

Daqui se vê que este precioso tratado tem a vantagem de comprehender em si um grande numero de composições avulsas do seu auctor, e fica ao mesmo tempo explicado como não poucas daquellas Memorias que Joaõ Franco Barreto e D. Antonio Caetano de Souza acháraõ na Cartuxa d'Evora, fazem effectivamente parte do Leal Conselheiro.

Seja como for, o certo é que os varios escritores que, seguindo a auctoridade de Brito, fizeraõ menção daquelles tratados, convieraõ que de todos elles nada se sabia que existisse já naquelles tempos, isto é, anteriores á descoberta de Joaõ Franco Barreto: e tendo nós encontrado na riquissima Bibliotheca Real dos manuscritos de Paris o Codice n.º 7:007, contendo as duas obras mais consideraveis do Sr. D. Duarte, julgamos que fazemos bom serviço dando á luz este precioso monumento da nossa antiga litteratura Portugueza.

É pois este Codice um volume em folio grande, escrito em pergaminho e em gothico, com 128 folhas, ou 255 paginas, por ser o seu verso da ultima folha em branco, e cada pagina em duas columnas. Este Codice acha-se encadernado em marroquim encarnado

com as armas de França, como muitos outros daquelle Bibliotheca. O manuscrito que elle contem é evidentemente uma copia, porem feita com a maior perfeição e luxo, que póde desejar-se e conferida com o maior escrupulo, o que se vê de algumas palavras essenciaes ao sentido, e até letras que por engano o copista raras vezes tinha omittido; as quaes se achão escritas com a mesma tinta, e com o mesmo character entre as linhas do texto. Nelle não ha raspadella, nem emenda, a não serem as poucas que acima dissemos, e está perfeitamente conservado. A letra capital, ou a inicial de cada capitulo, é cuidadosamente desenhada com tintas de diversas cores, e estes desenhos enriquecidos muitas vezes com oiro; os accessorios delles occupaõ toda a extensaõ da columna em que o capitulo começa; tudo na forma usada nos manuscritos mais perfeitos daquelles tempos.

O que o Sr. D. Duarte comprehendeo debaixo do titulo de Leal Conselheiro, compõe-se de uma *Tavoa*, que occupa as primeiras tres paginas e principio da quarta, cujo resto fica em branco; de um *Prollogo*, que principia na terceira folha e acaba no *recto* da quarta e de 103 capitulos que occupaõ desde o *verso* da folha 4 até ao *recto* da folha 96. em que acaba a obra. Na segunda columna da mesma pagina, ficaõ 31 linhas em branco, seguem-se duas folhas, igualmente em branco, e no *recto* da folha 99 começa com o mesmo luxo e perfeição o livro da Ensinança de bem cavalgar, o qual occupa até o meio da primeira columna da folha 128. É o que julgamos sufficiente para se poder fazer ideia deste bello manuscrito, para o que muito ajudará o *fac simile*, que se ajunta a esta primeira edição.

Perguntado o Bibliothecario, por quem isto escreve, se por ventura este e outros preciosos manuscritos, que se achão na Bibliotheca, seriaõ do espolio do Sr. D. Antonio, Prior do Crato; ou se existia al-

guma memoria do modo por que delles se fizera acquisiçaõ; respondeo, que nenhuma noticia havia; mas que tendo Colbert, quando quiz formar esta Bibliotheca, escrito a todos os agentes diplomaticos e consulares da França, para que comprassem todos os livros e manuscritos raros das nações em que residiaõ, era natural que elles fossem adquiridos por essa occasiã, e remettidos para Paris pelos agentes da França em Portugal.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several lines and is mostly obscured by large, irregular brown stains.

O LEAL CONSELHEIRO.



Em nome de nosso senhor jhũ xpõ com sua graça. E de sua muy sancta madre nossa senhora sancta maria. Começasse o trautado q̃ se chama leal conselheiro o qual fez D. Eduarte pella graça de deos Rey de Portugal e do Algarve e Senhor de Cepta. Arrequerimento da Muy excellente Reynha dona Leonor sua molher.



Muyto prezada e amada Raynha. Senhora, vos me req̃restes que juntamente vos mandasse screuer alguãs cousas que auia scriptas, per boo regimento de nossas conciencias e voontades. E posto q̃ saibha graças anosso senhor, que de todo auees muy comprido conhecimêto com uirtuosa husança, satisfazendo auosso desejo. Conssyrey que seria melhor feicto em-forma de huũ soo tractado com alguũs adimentos. Eassi o fiz por uos cõplazer e filhar êno fazendo alguũ spaço de cuidados com razoado passamento de tẽpo. E desi por sentir que pẽssando como sobresto ey de screuer saberia mais desta moral e uirtuosa sciencia. E que me fará guardar de fazer cousas mal feitas, por seerem contrairas do que screvo, ainda que seia obra pera eu fazer pouco perteecente posto que atodos estados seia necessario saber como deuem seguir uirtudes guardandosse de pecados, e outros falicimentos. E desi por alguũs desta pequena Leitura se poderẽ prestar acre-

centãdo em suas bondades com leixamento de muytos erros; por que das obras breues, e simprezes, os de nom grande entender, e pouco saber, melhor aprendem que das sotil e altamente scriptas. E a nosso senhor deos, em grande mercee terria se de mjnha uida feitos e dictos muytos filhassem proueitosa enssinança e nunca o contrairo. Ca scripto he, Aquel que faz o pecador em seu uiuer de maaõ camjnho tornar guaaça sua alma e scerlheam cubertos e releuados gram multidoõs de pecados. E diz nosso senhor daquel q̃ guardar seus mandamẽtos e os ãssinar que sera chamado grande no seu Reyno. Porem ajuda q̃ o meu carrego, mais seia mostrar per obra, e palaura algũa parte, deseio cobrar de merecimẽto dos q̃ fazẽ leituras de boas e uirtuosas enssynanças, por tal q̃ bem ujuendo per sua mercee na quella conta uerdadeiramẽte seer contado. E porque o entẽdimẽto he nossa uirtude muy principal, screui del huã breue repartiçõ, e o mais fuy ajuntando seg.º melhor pude fazer. E por seerem alguãs cousas sobre si tẽpo ha scriptas, nõ leuam tal forma, como se todas jũtamẽte sobreste proposito foram ordenadas. Ajnda que alguãs rezooẽs uaã dobradas, seiame releuado, porque o faço, querendo todo melhor declarar, auendo em tal leitura, por menos faliamento dobrallas, q̃ onde cõuem seer mjnguado no screuer desy : porque de minha maaõ foy todo prim.º scripto tirando as cousas de fora em el traladadas, dello tanto me nom guardey, teendo mais teẽçom de bẽ mostrar assustãcia do que screuia q̃ a fremosa e guardada maneira descreuer. Podelloes seus praz chamar leal cõsselheiro porq̃ ajnda q̃ me nõ atreua certificar q̃ da etodos boos cõsselhos, sey q̃ lealmẽte he todo scripto quanto meu peq̃no saber, embargado em todo geeral regimẽto de justiça cosselhos, e todas outras proueeças de meus Reynos e Senhorio pode percalçar pera poer tal obra assi breuemẽte em scripto porque alguãs cousas se podẽ bẽ razoar q̃ nõ sã

taaes pera screuer. E filhayo por huũ A. B. C. de lealdade. Ca he feicto principalmẽte pra senhores e gẽte de suas casas q̃ na theorica de taaes feictos ẽ respeito dos sabedores, por moços deuemos seer cõtados pra os quaaes. A, B, C, he sua propria ẽssinãça. E mais por ho A. se podẽ ẽtender os poderes e paixoẽs q̃ cadahuũ de nos ha. E por ho B. o grande bẽ que percalçomos seguidores das uirtudes e bõdades. E por ho C. dos malles e pecados nosso corregimẽto. Por q̃ destas tres partes mesturadamẽte e nõ assi per ordẽ he meu proposito de mais trautar cõ deuida protestaço, leixãdo todo ao corregimẽto daquelles aq̃ pertecer. Ca sobrello mais screuo por que sinto e ueio, na maneira de nosso uiuer q̃ per studo de liuros, uẽ enssino de leterados, podesse dizer de lealdade, ca per derecho conhecimẽto de nosso poder, saber, querer, memoria, ẽtẽder, uoõtade, segujndo, e possujndo uirtudes, e dos pecados, e outros falicimẽtos com emenda nos auisãdo se mãtem a nosso senhor deos e aas pessoas que se deue guardar. E por q̃ ao presente de sua mercee tẽ esta uirtude outorgada em estes Reynos ãtre senhores e seruidores, maridos, e molheres tã perfeitamẽte q̃ outros nõ sey nẽ ouço q̃ mais melhor della husem dos quaaes pois elle dessa boa graça me outorgou p̃ncipal regimento, me sinto muyto obrigado dea sẽpre mãteer e guardar a todos e avos mais per obrigaço de grandes razooẽs e requerjmẽto de mjnha boa uoõtade. Porem me praz assi della seer nomeada por tal que o nome deste meu scripto cõcorde com amaneira em q̃ per mercee do senhor deos me trabalho sempre ujuer. Cõpre pra sse melhor ẽtender de se leer todo de começo, passo, e pouco, de cadahuã uez bẽ apontado, estando ẽ razoado tẽpo bem despostos os q̃ leerem e ouujrem. Ca leendosse doutra guiza, entendo q̃ aos leterados parecera mais symprezmente feito. E aos outros, nõ tam boo dentẽder, por q̃ taaes leituras aos q̃ de semelhãte nom teẽ boo conhecimẽto, mais som pera

seerem enssinados, q̃ pera despender tẽpo, ou se desfadar como liuro destorias em q̃ oentendimento pouco trabalha por oentender ou se nẽbrar. E posto q̃ a aprimeira pareça, nõ sentirẽ proueito deo ueer, nem ouujr, saibhã queo leer dos boos liuros e boa cõuersaçõm, faz acrecentar ossaber e uirtudes como crece ocorpo, q̃ nõca se conhece, senõ passando per tẽpo; de peq̃no q̃ era, se acha grande e o delgado fornjdõ. Eassy com agraçã do senhor oboo studo filhado com boa teçõm, de simprez, faz sabedor, do q̃ bem nom njue tẽperado, e uirtuoso. E de tal leer auemos tres proueitos. Primeiro despender aquel tẽpo em bem fazer. Segundo acrecẽtar em boa-sabedoria. Terceiro por ocuidado, quando esteuer occioso; auẽdo lẽbrãça do q̃ leeo, nom se oõcupar õ alguũs nom boos pẽssamẽtos, ãte retornando ao q̃ aprender acrecẽtar em boo saber e uirtude. Prazermjã q̃ os leedores deste trautado teuessem amaneira daabelha, q̃ passando per ramos e folhas, nas flores mais custuma depousar. E dally filham parte de seu mãtymẽto. E nõ seiã taães como aquelles bichos q̃ leixando todas cousas lĩpas nas mais çujas filhã sua gouernança. E esto se diz por quanto alguũs, ueendo quaaes quer pessoas, ou lendo per liuros, aquellas cousas cõssyram em q̃ possam auer boo exẽplo, enssyno, e auisamẽto. E q̃ achẽ e ueiam falicimẽtos, passem per elles, sempre reguardando ao mais proueitoso, e digno de louuor. Eaquestes aabelha deuem seer apropiados, os quaaes por acharẽ em esto q̃ screuo alguã cousa q̃ lhes peza; mais cõssyrem aasubstãcia e boa teçõ q̃ ao muyto saber nõ forma derra-zoar, por que resguardando ao desuairo das pessoas em estado, entender e sotilleza, com deseio q̃ razoadamente prouesse aos mais q̃ o uissem e recebessem alguũ boo cõsselho lẽbrãça ou auisamẽto. Acordei de leuar esta ordem descreuer na geeral maneira de nosso fallar. Porẽ bem sey que alguã leitura nom pode atodos igualmente prazer ca teẽ sobrello tãta deferẽça co-

mo no gosto das uiandas e ouujr dos soõs : E a q̃ des-
 praz a alguõs por lhe parecer scura, outros ajulgam
 por symprezmẽte feita. E aos q̃ falla contra seu pro-
 posito e maneira de ujuer, pouco dello se cõtõtõm. E
 posto q̃ amuytos esto nõ peza, abastame q̃ nosso Se-
 nhor sabe mynha teẽçom, e q̃ seia feito anosso prazer.
 E tal trautado me parecee que principalmẽte deue per-
 teecer pera homeẽs da Corte q̃ alguã cousa saibham
 de semelhãte sciencia, e deseie ujuer uirtuosamẽte,
 por q̃ aos outros bem pensso q̃ nom muyto lhes peza
 deo leer, nõ ouujr. E assi como se fazem freos de
 feiçoões desuairadas, e os q̃ hũas bestas nõ enfreã, as
 outras sã õ elles bem aderẽçadas, semelhãte se faz
 nas moraaes ãssynanças, ãtre as quaaes esta deue seer
 cõtada e q̃ a muytos por chaã, ou alguã cousa scura,
 nõ prezã, podera seer q̃ alguõs por os ãssynos e au-
 samẽtos q̃ deos q̃rendo em este trautado seram scri-
 ptos de mal fazer se refrearẽ, e pra uiuer uirtuosamẽ-
 te seram enduzidos aqual sperãça nõ pouco me acre-
 centa boo deseio deo trazer aproueitosa perfeiçom.
 Da outra parte muytos som taaes como aquelles bi-
 chos q̃ leixando toda cousa boa, e bem feita, al nõ
 conssyrã senom onde acharõm q̃ prasmẽ, ou de q̃ scar-
 neçam, ca esto filham por seu mãtimẽto. E aquestes
 bem me pezeria q̃ o nom leessẽ, conhecendo q̃ neelle
 assaz poderõ achar pera husarẽ de seus maaos custo-
 mes. E por quanto esto screuo, como dito he, por
 comprir uossa voõtade com meu prazer e desenfada-
 mẽte, q̃rendo aalguõs aproueitar e anẽguem õpeccer,
 deo leer e ouujr bem seria q̃ fossem scusaõs, porque
 som certo q̃ uẽem poucas cousas, nem obras de q̃ lhe
 praza, nõ recebam proueitosa enssynança, Essemelhã-
 te fazem os mais de todos nos falicimẽtos em q̃ muy-
 tos som derribados, e nas uirtudes de q̃ bem nõ hu-
 sam. Porẽ seus juizos sobre taaes leituras nõ deuem
 seer creudos. Fiz tralladar õ el alguõs certos capitollos
 doutros liuros por me parecer que faziam declaraçom

e ajuda no q̃ screuia. E no cõpeço delles ssedemostra donde cadahũ he tirado, filhando em esto exẽplo daql autor do liuro do amante q̃ certas estorias em el screueo de q̃ se filham grandes, boos cõsselhos e auisamẽtos. E conhecendo meu saber pera esto nõ suficiẽte, nõm ey por ãpacho seer ajuda de taaes ditos e seerem assy cõpridamẽte aquy tralladados posto q̃ o seu muy boo e flamoso razoar no por mym scripto faça grande abatimẽto, por q̃ mais q̃ro aproueitar aos q̃ o uirẽ ca encobrir esta mjnguada maneira de meu screuer.

*Capitollo Primeiro
das partes do nosso entendimento.*

DO ãtendimẽto nosso segundo minha declaraçõ ha vii partes. Primeira daprender per aqual ãtẽdemos e aprẽdemos bem e cedo o q̃ nos dizem e per scripto ou doutra guiza nos he demonstrado. A esta perteece conteer ocuydado e estar bem entento, no que deseiamos daprender, ou dar repostas, costumandonos anouamente aprender aquellas cousas q̃ perao estado em q̃ formos pertecerem. Segundo de rrenembrar, per q̃ bem e lãgamẽte nos lembra o q̃ sabemos, ueemos, e ouujmos, pẽssamos, e ordenamos fazer, esta recebe ajuda costumandosse afillhar alguãs cousas na memoria, com ryia uootade. Eper ossaber da arte memoratjua bem ordenada, mais tenho q̃ se acrecẽte, q̃ o contrairo, como alguũs dizẽ: Terceira, judicatiua per aqual damos boo e dereito juizo, no q̃ pẽssamos, ueemos, e ouuimos, nõ desuiando por amor, odio, e temor, segurãça, proueito, perda, prazer, ou sanha, guardãdo tpõ e ordem com deuida ãformaçõ dos feitos; bem nos cõsselhando segundo tal cousa req̃re. Eaq̃sta por amor denosso senhor deos e afeicom das uirtudes cõ boo saber, custume dos feitos, de bem ã mjlhõ se acrecẽta. Quarta ãuẽtiua per q̃ somos achadores de nouas ãuẽçoões em qual quer cousa. E nos

feitos e obras cõssyrarmos nouos camjnhos pera percalçar o ã nos praz, ou nos guardarmos do ã receamos. A esta se pode apropriar todo auisamẽto e percebimẽto ante do feito, e des que somos em elle. E pera boo auisamẽto se reõre natural sotileza do õtender, com boa nẽbrança continuada, do que demanda cadahuũ feito. E deseio grande pera os acabar perfectamente com tal receo de mjngua e fallecimẽto nom se ocupando em outras cousas que toruem ocuidado, ou deligẽte obra dando sem tardança deuida execuõ no ã ouuer bem pensado. A quinta, declarador per a qual declaramos, e enssynamos toda cousa per pallaura, scripto, e outras declaraçoõs de qualquer sciencia ou enssynança, guardando em todos nossos feitos, boas, honestas contenenças, e cerimonias, segundo cadahuũ he, eo feito demanda. pera esta ual muyto continuadamente querer saber, toda cousa ã razoada seia. guardando aquella pallaura; que teendo na coua o pee ajnda deseiamos daprender per que se demonstra como deuemos sempre teer esta teõcom; por que do boo aprender nace boo saber e geito denssynar. E pera saber cõuem preguntar assi primeiro, pensãdo das cousas, como som, e amaneira que sobrellas deue teer com as outras circumstancias aesto perteecentes, e aos outros que deuem seer pregõtados, e ã per si e doutros aprender nom aja empacho deo enssynar e praticar nos casos que bom for. Sexta executiua per que bem e prestemẽte damos aenxecuõcom oque nos cõpre, e acordamos de fazer, nõ otardãdo, pospoendo per leixamẽto, priguia, e mjngua do coraçom, õpacho, liuidade, auareza, nẽ nos toruando per outro cuidado ou fantasia. Esta perteeçem dar boa ordem em toda cousa que per nos aiamos dobrar ou mandar ã se faça fazendo trazer adeuida fym. Eaquesto specialmente aprudẽcia perteece. Seytima, da firmeza e persseuerãça polla qual somos firmes õ nossos boos propositos, e obras, nõ as pospoendo, ou leixando no ã ueemos ã

he bem e cõpre de se fazer. Eaquesta parte se reque, nõ se tigrar nas determnaçoões das cousas e ouujndo bem as partes com deliurado cõsselho, se deue acordar o que cõuem de fazer. Eo bem acordado nom omudar por medo, empacho, auareza ou uoõntade nom razoada de comprazer aoutrẽ. Estas duas partes ajnda que simprezmẽte nom seiam pera se apropriar ao entendimento, por que se reque pera ellas uirtude do coraçom, porem consstyrando como por el estas uirtudes de seer boõ executor e firme se acrecentã e manteõ com agraca do Senhor, as pus no conto das outras, suso scriptas e per guardar e acrecentarmos cõ amercee de nosso senhor deos em todas estas partes do entendimento, quatro cousas, sento seerom muyto necessarias. Primeira e mais principal q̃ conheçamos auermos per sua special graça todo nosso bem, e sempre dandolhe lououres demandemos que nos ajude e acrecente em todo como seiamos despostos pera o melhor seruir. Segũda, que guardemos tẽperãça e comer e beuer e todos nossos feitos. Terceira, que nom seiamos uencidos desordenadamẽte em algũa paixõ damor temor, e assi das outras que adiãte se diram. Quarta q̃ deseiemos muyto percalçar e auer todas estas partes do entendimẽto prezandoas muyto auendo por grande mjngua, fallicimento pera a uida presente e que spramos seer desfallecido em cada huã dellas. E por q̃ muyto se percalça do q̃ ryio e cõtinuadamente he deseiado, de quanto recebemos naturalmẽte, se tal afeiçõ teuermos pouco se perdera e pera ajuda da quel sem oqual todo he nada de bem em melhor sempre auançaremos. E muyto he necessario na ydade noua auer sobresto boa eõsynãça como se diz no liuro que fez hũ filho de sirach que chamã eclesiastico onde gabando assabedoria e oẽtendimento encomenda que logo de nossa mocidade a ello per afeiçom nos enclinemos, e na uellice acharemos aduõçura delle. Ca sobresto me parece que uerdadeiramẽte sentimos oque

se diz do ãjo boo ã uẽ spantoso e se parte doce e com grande cõssollaçom. E do ãmijgo ã com folgãça uẽ e parte com spanto e assi ossaber e as uirtudes com trabalho se aprendem, guardam e seguem. Edesque per mercee do senhor deos alguã parte aellas se percalça, prazer, cõtentamento e boa folgança he sentida sẽpre na uida presente com grande sprãça pera ã atẽdemos. E os pecados todos no presẽte mostram deleitaçom e afim sera cõ door e tristeza. Porem ajnda que pareça trabalhoso aprender e costumarsse aas ditas partes do entendimento todauia custumalas deuemos, pois todos sabedores esto conselham, e mandã, posto queo nom façom, guardando aquella pallaura de nosso senhor que façamos oque nos enssynarem, ajnda queo assy nom ponham per obra. Arrepartimento das hidades poderemos apropriar estas partes do entender, e as hidades sã per muytas maneiras repartidas, mas huã que poem os leterados que bem me parece, chama jfancia ataa vij. ãnos, pueria, ataa xiiij, ataa xxj. adollacencia, mancebia, ataa ciquenta, uelhice ataa lxx senyum ataa lxxx. E dalli ataa fim danida decrepidus. E aquesto concorda com o dito de rey dauitz no salmo que diz auida do homem sobre aterra he lxx ãnos e se mais peraos desapossados oiteẽta. Edalli auante trabalho e door. Faqueste nos deue tirar daquella symprez entençom que alguãs penssom, que agora ujuẽ os homeẽs menos que ueuiã em tẽpo de nossos auos, oque per este se mostra bem o contrairo por ã muytos uiuem esta ydade em razoada desposiçom. E os doctores das lex per sua repartiçom das hidades com esto concordam, por que ante da uynda de nosso senhor ia mandauam os homeẽs apousentar de lxx ãnos, entendendo que ata ally se deuia contar per uida, como ao presente se faz. Eu faço dellas outra repartiçom de sete em sete ãnos, que comesta emparte se concerta, per amudãça que geralmente, em os mais ueio. Na primeira aos sete, se mudam os dentes. Segunda de xiiij.

som em hidade pera poderem casar. Tercera de xxi que acabam de crescer. Quarta de xxviii que percalçom atoda força e uerdadeiro fornimento do corpo. Quinta de xxxv em que se percalça perfeito esforço, conselho e natural entender. Edally auante perssemelhante de vii en sete ãnos, entendo que uaão decendo per outros degraaos naturalmente ajnda que nom se ueia tam claro, ataa comprir oconto de lxx ãnos em que deuemos fazer fim denossos dias peraos feitos da presente uida. Enaquelles degraaos primeiros que som de crescer, as partes do entendimento se deuem husar Começando na primeira logo da prender, e na segunda uezar amemoria em reteer alguãs boas enssynanças naturalmente e per alguãs boos auisamentos. E assy hir crescendo per todas outras partes que com agraca de nosso senhor em quanto aydade pode mijhor ajudar com boa uoontade, custume, enssyno, e cõuerssaçom, se ajude, o que naturalmente decadahuã parte recebemos. nem queiramos que os homeës da quel tempo eram mayores. Ca se uirom os ossos antigos, outros semelhantes se acharõm. E tal he da força e de todas outras cousas, por q̃ aordenança de nosso senhor anda per omundo fazendo mudança, dando alguãs cousas dauantagem em huũ tempo ahũa terra, e depois aoutra, mas todo he oque for, canom ha hy cousa noua soo ceo, como sallamom bem declara per euidentes razooës no liuro eclesiastes. E porem com booo esforço sempre nos trabalhemos com amercee de deos pera auer aquellas partes do entendimento, como as ouuerõm aquelles que uirtuosos forõm, pois assua maaõ nom he mais fraca nem abriuiada pera nollos outrogar que antes era, e nos somos de tanta hidade, e toda outra boa desposiçom pera saber praticar qual quer saber e uirtude como elles erõm. se de nossa malicia deleixamẽto, ou desconsertadas uoontades nom formos toruados.

*Capitullo Segundo
do entender e memoria.*

Eu faço deferença do entendimento, segundo nosso costume de fallar ao entender por que oentender partem os leterados em quatro ramos .s. entender agente possiuel, speculatiuo, e pratico, E desto uij huã tratado que largamente fallaua, mas por me parecer, que nom muyto perteence á meu proposito. leixo defazer sobrello mayor declaraçom. Mas quanto ao boo entendimento segundo nosso costume de fallar se requiere mais grãde memoria e boa uontade. E na memoria faço duas deferenças, hũa que pertecece aalma racional e outra aasenssualidade, Esto filho per oque aexperencia me demostra, que dalgũas cousas tristes auemos lembramento. que nom recebemos algũu sentido, aqual lembrança me parece principalmente aacabeça perteencer, E aquella medes per uista depessoas ouuijr de pallauras trespassa ao coração como se ofeito presente fosse. quãdo el se nembra e ossentia. Em o filhar dalgũas meezinhas que a corpo ia toruaram se dellas auemos hũa symprez lembrança nom faz força, Esseas ueemos, por que tal uista representa oque ia sentimos, faz manifesta mudança, por trespassarem estas lembranças, e semelhantes em bem e no contrairo ao coração, e tornar assentir o que ia sentimos. Mas no que pertecece ao jntendimento da geeral memoria. he de fazer conta aqual se departe em muytas deferenças ca huũs filham logo qual quer cousa que ouuem em sentença e nom detodo aletera. Eoutros per ocontrairo., alguũs bem se lembram das estorias, e feitos que se passom e dos nomes propios nom podem seer lëbrados, poucos acharam em todo perfeitos, mas abasta queo sejam ãrasoada maneira. E quanto mais for perao entendimento dara grãde auantagem, Dou porem consselho que por grande que alguem assynta,

que nũa em ella muyto se confy, por que fallece ligeiramente, õde compre per muytas guisas e porem sempre se prouea em toda cousa, que bem poder, depoer as cousas em scripto ou mandar queo lembrem como se pensasse quea fraca teuesse. Ca segundo tenho praticado esta he amais certa maneira daarte memoratiua, ajnda que bem sey como aoutra muytas vezes presta em tẽpo de necessidade aos que abem sabẽ, se teem razoadamente a natural.

Capitulo Terceiro
da declaraçom das uontades.

Nossas uontades se departem de muytas maneiras, segundo sentimos dellas desuairados desejos, mas no liuro das collações dos sanctos padres se demostra que geeralmente som quatro. Primeira que chama carnal. Segunda spiritual. Terceira tiba prazenteira. Quarta perfeita e uirtuosa. Efilhando grande parte do dito liuro com alguãs adimentos, as declaro na maneira seguinte. A uontade carnal deseja uiço, folgança do corpo, e cuidado arredandosse de todo perigo, despesa e trabalho. A espiritual quer seguir aquellas partes em que se mais jnclinam as uirtudes, Efaz aos que se despooẽ auida derreligiom requerer que jejuẽ ugiem, leam, e rezem, quanto mais poderem, sem nehuã descliçom. Eos que andam em feitos de cauallaria que se ponham atodos perigoos e trabalhos que selhes offererem. Nom auendo reguardo aos que segundo seu estado e poder, lhe som razoados. E esto medes faz nos cuydados dalguãs obras que lhe parecerem boas, e uirtuosas, que se despooẽ aelles assy destẽperadamente que nom teẽ cuydado de comer, dormir, Nem da folgança ordenada que ocorpo naturalmente requere. Eas despesas onde lhe parece que he bem. Conselha quesse façom logo sem nhuũ resguardo doque sua fazenda pode abranger e gouernar. Eaquestas duas

uoontades continuadamente se contrariom dentro ãnos, segundo cadañu per sy achara speriencia de huã uoontade de queo conselha fazer alguãs cousas, e outras em contrairo. Dãtre estas duas nace aterceira prazenteira e tiba aqual por querer ambas satisfazer sem nem huã agrauamento, poõe oque assegue em tal stado que nunca oleixa ujuer bem, nẽ uirtuosamente, por que ella assy conselha jejũar que nam senta nhuã fome nem sede. Eassy uigiar que nom aia pena em sofrer ossono, Equeria percalçar honrra decauallaria, nem se despoendo aperigoos, nem atrabálhos e acabar pesados feitos sem filhar grande cuidado e auer nome de graado, sem fazer tal despesa que lhẽ alguã mjngua, ou empacho fizesse. Efynalmente assi queria seguir oque huã uoontade requiere que aoutra nom contrariasse, e na questa se afirma que ha muyto mal em que muytos fallecem. A quarta uoontade muyto perfeita, e uirtuosa nom segue sempre oque estas requieren. Esegue muytas uezes oque nom lhes praz, todo per determinaçom, e mandado darrazom e do entender. E daquy se dis seguimento deuoontade, comprimento de maldade. Eoquebrantamento della feez muyto grande uirtude. Eaquesto se faz per esta guisa. Se homem ujuer segundo cadañuã das tres uoontades primeiras, nom se governando, nem regendo per razom, ou entender senom sollamente per oque ellas desciam, conuem necessariamente quesse perca da alma ou do corpo, por que huã demanda cousas tam uijs, e tam baixas que logo manifestamente se demostram derribarem homem atodo mal. Eaoutra tam altas per que lhe cõuẽ uijr amorte, sandice, ou enfermidade, perdimento de toda sua fazenda, pois nom guarda descliçom no que ha defazer. E a iij. por querer complazer a estas ambas, e as detodo concordar oque fazer nom pode por seer batalha ã nosso senhor deos nos ordenou por nosso proueito, faz seguir as uirtudes tam friamente que ia mais nunca trazera aquel que per tal uoontade

se governar anem huû boo estado Eassi ocomprimen-
to destas tres faz seguir e cair em grandes erros, e
maldades. Eaquarta todo per ocontrayro, por que to-
dallas cousas quesse apresentam ao coraçom de cada
huã destas tres as oferece ao entender que julgue se
som defazer, ou leixar. Segundo elle determina, muy-
tas uezes nom segue o que demandam, e faz o que
nom querem, eas quebra detodo. Eassy como os ouri-
uezes querendo conhecer alguû ouro se he dereceber
ou dengeitar ometem no cimento e aprata na cenrrada,
Essegundo seus ysaines a engeïlam ou recebem. Assy
esta quarta uontade todallas cousas faz, ou leixa de-
fazer per exsامة dèntender e razom. Quando auonta-
de carnal se quer deitar aaquellas cousas ia dictas, e
esta nom lho consente, mais faz lhe sofrer fame, se-
de, sono, e despoersse agrandes perigoos e trabalhos,
despesas, e cuydados quando oentender, e razom de-
termjnom q̃ he bem desse fazer. Eesso medes faz aou-
tra spiritual que lhe nom da lugar a mais seguir seus
altos e grandes deseios, do que oentender e arrazom
mandam. Conssyrando adesposiçom de sua pessoa, es-
tado, fazêda. Enaquesto se desuaira esta quarta uon-
tade, muyto daterceira, por que aquella nom consen-
te em tal guisa contradizer as duas primeiras que al-
guû agrauamêto sêtam. Eaquesta detodo lho contradiz
quando determjna oentendimento e razom que he bem
deofazer assy. O contrariamento daquellas duas uon-
tades, faz muyto ao entender julgar dereitamête, oque
he melhor que se faça, per esta guisa. quando auon-
tade spiritual requere, que jejûe ou por cousa que me-
ritoria pareça, obrem destemperadamente. E acarnal
deseiando uiço, e proueito do corpo relembra otraba-
lho e perigoo que dello se lhe pode seguir, fazem an-
tressi huã contenda, per que se retem cadahuã decom-
pir oque deseia e dâ lugar aaquarta uontade que aja
tempo derrepresentar esto ante ojuyzo darrazom e do
entender, E segûdo sua determinaçom assy faz execu-

tar oque senom faria setal contrariadade nom ouuessem, nem se faz naquelles que assy bestialmente ujuem, que todallas cousas que odeseio carnal require seguem asseu poder, nem esso medes nos que uiuem presuntuosamête e se gloriam em esta uoontade carnal nom nos contrariar, nem lhe nembrar alguã cousa do que desejiam ou receam, mas querendo sem descliçom comprir quanto esta uoontade spiritual demanda caaẽ grandes queedas das quaaes hi ha muytos exemplos. E per aquesto ã screuj, alguũs que tanto nom sabẽ poderom conhecer como destas uoontades continuamente somos têtados e requeridos. E como as primeiras tres nom deuemos seguir mas todos nossos feitos e cuidados gouernar per aquarta fazendoos cõs-sentindo em elles per determjnaçom da rezom e do entender e nõ donosso sollamente, mas naquelles fetos queo requerem deque nom auemos grande certa spe-riencia per boo saber auendo consselho peraalma, corpo, stado, e fazenda, das pessoas que razoado for, nom nos tendo perfiosamente na teençom que reque-rem nossas uoontades, obedeçamos asseus boos cons-selhos. Eaqueste he ocamjnho da descliçom que em nossa linguagem chamamos uerdadeiro siso, ã per os sabedores he muyto louuada por trazer os ã se per el-la regem com agraca de deos atodo bem, e arredar de grandes malles. Essobresta quarta uoontade faz fun-damento arreal prudencia per que scolhemos obem do mal, dos beens omayor, e do mal omenos, em todos nossos propios factos.

Capitulo Quarto

*como muytos erram na maneira de seu uiuer per
aquella terceira tiba uoontade suso scripta.*

Por tentaçom desta terceira tiba uoontade, ueio muytos errar em ssa maneira de uiuer per esta guisa. Os estados geeralmente som cinco. Primeiro dos Orado-

res em que se estendem clelugos, frades de todas ordeens, e os ermitaães, por que seu proprio e principal officio destes he per suas oraçoões rogar nosso senhor por todos outros stados, e per seus officios louualo e honrrar per suas boas uidas e deuotas cirimonias e aos outros jnssinar per pallaura e boo exemplo, e mjnistrar os sacramentos. Segundo dos defensores os quaaes sēpre deuem seer prestes pera defender a terra detodos contrairos assi dos auerssairos que de fora lhe querem empeeecer, como dos soberuos e maleciosos que moram em ella, deque nō menos empeeecimento muytas uezes recebem. Eaestes cōnem no tempo da paz ujuer como nos conselhou sam joham, auendo consiraçom de tres maneiras dhomeens com que hã de cōuerssar .s. os debaixo stado que lhes mandou que alguũs delles nom trilhassem aos seus semelhantes, nem injuriassem. E de seus senhores trouxessem boo contentamento doque lhes desse, sabendo que naquestas tres partes os mais falleciam. Aguardandosse defallecer em ellas aprouou oestado dos defensores nom omandando desprezar, nem leixar, sabēdo que he tam necessario perao bem publico que sem el senom podem as terras e senhorios longamente soportar e defender, que dos seus ou dos stranhos nom mandem buscar peraos defenderem. Eaestes defensores som dados grandes liberdades e priuillegios por agrande necessidade a que per elles toda comunydade sō alguãz uezes no tempo do grande mestre acorridos. Eporem lhes perteece na paz aprender e saber taes manhas como no tempo que comprir possam e saibham bem husar daquello por que som antre os outros tam auantejados e tenham armas e caualllos pera estar prestes como cōnem pera logo socorrer onde for necessario por seruiço e mandado de seu senhor poendosse a perigoos demorte e aoutros grandes trabalhos e despesas, manteendo gente etaaes corregimentos segundo acadahũu perteece : que honrrem orreal stado, sua

corde e senhorio. Terceiro dos lauradores e pescadores que assi como pees em que toda a cousa publica se mantem e soporta som chamados aos quaaes perteece em esto sêpre continuadamente se occupar seendo muyto releuados quanto se mais poder fazer de todo outro seruiço e maaõ trilhamento, mas darlhes lugar fauor pera tirarem per seu trabalho aquelles fruytos da terra e domar em que todos nos governamos. Quarto dos officiaes em que se entendem os mais principaaes cõsselheiros, juizes, regedores, ueedores, scriuaães e semelhantes os quaaes boos leaaes entendidos, sollicitos tementes a deos deuem seer scollhidos. Quinto dos que husam dalgũas artes aprouadas e mesteres como fisicos, cellorgiaães, mareãtes, tangedores, armeiros, ouriuezes e assy dos outros que som per tantas maneiras que nom se poderiam breuemente recontar aos quaaes cõuem bem e lealmente, e com deuida deligência husar de sua boa maneira deuiuer De todos estes por seguir uoontade tiba, de que faz em o capitulo passado meençom, muytos fallecem, por que al nom he ueencerse a aquella uoontade senon querer da quel stado que cadahuũ tem possuir e lograr ofolgado, e seguro, e nom soportar os trabalhos e perigoos q̃ acadahuũ muyto cõuem. Exẽplo desto seos oradores querem as riquezas, honrras, reuerenças, liberdades, segurança dessagral justiça e dos feitos da guerra, husando de pouca e fraca oraçom nom querendo per officios e corregimentos honrrar deos nẽ suas igreias, nom enssynando, regendo, m̃njstrando sacramentos aos que som obrigados, e atodos dam exemplo descandallo, e de pouca deuaçom e mal uiuer, taaes como estes que al seguem senom esta tiba uoontade, querendo auer as honrras, riquezas, poderios, soltura de todas folganças, aos defenssores e casados outorgados, nom soportando seus perigoos, trabalhos e despesas. Contra os quaaes diz sancto agostinho que se querem alegrar com os sanctos e as tribulações nom querem

soportar com elles. Essenom quiserem seguir os bem auenturados martires per trabalhos e aflições aassua bem auenturança nom poderom uijr como diz oapostollo paullo, se formos companheiros das paixões assy osseremos na gloria eterna das conssollações. Os defensores que todallas auantageens ja declaradas com todos priuilegios querem possuir querendo trazer capas de beguinos ou alguïs auitos e maneira de oradores, tirandosse das despesas, perigoos e trabalhos que al lhe faz teer tal geito, senom esta tiba uoontade. Eassi quando desẽparam aohonrrada maneira desseu uiuer e selançom alaurar, ou trautar de mercadaria todo dalli uem o que abuïs e aos outros nunca deue seer consstentido, saluo se alguï defensor passasse de lx ãnos e ja bẽ se ouuesse gouernado em sa mancebia e fosse trazido afraca desposiçom, atal bem lhe deue seer outorgado que cesse dalguïs carregos de cauallaria se anecessidade muyto nom odemandar, e que no tempo dapaz por uiuer fora de trabalhos e cuidados faça alguã honesta mudança em seu stado, nom lhe deue seer contradito, ca em esto seguem aopeniom dos fillososos que os primeiros xx ãnos apropriauã peraaprender em arrepublica podiam seruir. Eos xxxx pera seruirẽ e dalli auante ataafim dessa uida pera se repousarem, e ordenarem pera bem acabar em uirtudes, fora de malles, e pecados, Eposto que de lxx ãnos semprese mandarõ apousentar que alguïs por seu boo seruiço e merecimento se adiantem alguï pouco tempo nom som deprasmar, mas agente manceba ou que atal hidade nõ som uijndos e assi omereçam, nũca deue seer consstentido husar de tal tibeza, mas costrangellos que tomem estado aprouado, no qual ujuam segundo aquel requiere. Se querem seer oradores aesso seiam dados uiuendo em aprouada regra, nom husando derriqueza, renda, nẽ liberdade decauallaria, e se como lauradores semelhante façom ou tenham taaes corregimentos pera defender e honrrar

seu senhor, e a terra como perssa fazenda poder sopor-
tar, ca onde per necessidade abranger nom podem
nem som de culpar. Eu nom contradigo nem prasmos
os que rezam, jejuam, ou bem fazêdo todas boas obras
per teecêtes assua maneira de uiuer, officios de igreja,
antes os louuo e aprouo como cadahuñ melhor poder,
mas tenham os defensores q̃ esto cõuem fazer e as
outras cousas suso scriptas aelles perteecentes segun-
do seus estados nom desẽparar. Eassi digo que he bem
delaurar e criarem bestas e gaados, mas nõ de tal
guisa que se desemparẽ desseerem prestes pera bem
seruirem na quel stado por que som priuiligiados e
mais honrrados. Desta guisa em cadahuñ dos outros
estados se poderia screuer, mas por oexemplo destes
se entendera delles, como deuem usar, Eo mal que
uẽm desta tiba uoontade he que seguir as partes doces
do mester ou officio em que ujuem e leixar oamargoso
sem oqual del bem nõ podem usar. Do que perteece
aos senhores, mais nom screuo por me nom louuar,
ou doestar por que ogatom o deferde, senom que lhes
declaro tanto que nossò stado he derregedores e de-
fensores. Eueẽdo oque perteece aos que destes anbos
deuem usar, ueram oque nos cõuem defazer, se bem
husarmos do carrego que per ossenhor deos nos he da-
do, ou se por esta tiba uoontade queremos lograr as
principaaes perrogatiuas que nos som outorgadas, nom
husando dos muy grandes carregos aque somos obri-
gados. Eonssyrando esto, conheceremos quanto so-
mos dñnos derreprehẽssom ou per graça e mercee do
nosso senhor deos deuerdadeiro louuor. Epera demos-
trar per quaaes uirtudes desemparamos as tres uoonta-
des no capitollo ante deste declaradas, e nos regemos
per aquarta screui o capitollo seguinte filhando grande
parte do liuro suso scripto.

Capitullo Quinto

em que se demonstra per que uirtudes nos enderençamos a desemparrar as tres uoontades suso scriptas e seguir a quarta.

Por estas uirtudes nos reteemos de seguir as tres uoontades desordenadas, e nos regemos per aquarta uirtuosa. Primeiro temor das penas do inferno e das lex presentes postas per os senhores, ou per aquelles que sobre nos tem poder e regimento. Segunda, desejo degalardom que speramos decobrar em esta uida e despois na outra por fazer sempre hem e nos arredar detodo mal. Terceira por amor de nosso senhor deos e afeição das uirtudes. Eo primeiro que perteece ao temor, no liuro das collações se apropria aafe, crendo que se mal fezermos sem duuida aueremos por ello scarmento e pena. Eo segundo a esperança pella que speramos com graça de deos grandes beês e galardom se bẽ e uirtuosamente uiuermos. Eo terceiro acaridade per aqual se amaua deos sobre todallas cousas e uirtudes per plazer ael. Esse auorrece toda cousa contraira dauirtude por nom desplazer aaquel que sobre todos he damar. E nom embargando que cadahuã destas uirtudes per sy he suficiente pera enderençar naquella real carreira per poucos seguida. Porem antrelas he grande deferença por que as primeiras duas perteecem aos que começam e prosiguem de uijr ao mais perfeito stado. Ea terceira do que leixãdo desseer seruos que seruem com medo das feridas que passam acondiçom desseruidores que ja speram por seu bo seruiço gallardom, e dally ueem ao stado de boo e leal filho que todas cousas de seu padre ha por suas, e porem nõ tanto por temor das penas, ou speranza de gallardom osseruem honrram e receam como por derecho amor, no qual ha temor mais continuado da-

nojar quem muyto ama, por nom lhe fazer desplacer, ou mjngando se perde o amor do que pode seer no seruo oqual aolho soomentess guarda. Eaqueste he sempre guardado por que dentro em ssy tem aquel grande amor que per mjngua de presenca nom falece, mas em todo logar assente deque perfeitamente ama perasse guardar de toda cousa asseu prazer contrair-e na sperança se ha mais auondosamente por que mais amando ha mayor deseio, Emais deseiendo pois oque deseia spera receber sa sperança cõuem seer demayor sentido, E quem serue por temor, ajuda o deseio, e o amor ficam liures pera se juntar aoutra cousa e crecendo muyto farom passar aforça do temor, Equem soamente por alguã gallardom serue, ainda o amor lhe fica liure, pera poder auer mayor sentido e deleitaçom, empresença doutro bem, que mais ame do que deseia, aquello que spera, mes quem de todo coraçom, toda uontade, e de todas forças amar, todo enssy tem, Eporem nom se pode desatar, mjnguar, nem fazer cousa contraira, de quem assy ama, por que teme como disse, muyto e continuado, por aquell temor que nace do grande amor e assy spera e se alegra e deleita, ã amar e seguir, de boa uontade sem contradicõ, aquell que per tal amor he atado Eaalem desto, olegamento naafeiçom das uirtudes e continuada husança, dellas faz mujto perfeitamente refrear de todo mal e pecados, nos quaaes cañe os sseguidores das tres uontades ja declaradas, Eaderençar guiar, e regersse per aquarta, pella qual nos praz sempre fazer aquello que nossa razom demonstrar que he melhor por seruiço denosso senhor e guarda das uirtudes. Eaquesto screuj por fazer alguã declaraçom destes tres freos, os quaaes cadahuã deue trazer em seu coraçom por sentir e conhecer e guardar bondades e uirtudes.

*Capitulo Sexto**doutra declaraçom que faço sobre as uontades.*

Nom embargando que adeclaraçom suso scripta das uontades bem me pareça, Eu faço segundo em mym e nos outros sento outra repartiçom geeral, em estas quatro partes, segundo declarom as almas uegetatiua, sensetiua e racional E quarta do liure aluidro que manda comprir toda cousa, que por nosso prazer fazemos. A uontade que perteece aaparte uegetatiua que he semelhante aaque tem as aruores demanda saude e mantijmento, decomer, beuer, dormyr, e uestir com as outras obras da necessidade dauida. Assenssetiua que com adas bestas concorda, todas outras cousas que perteeçam aas doze paixões damor, deseio e deleitaçom, Odio, auorrecimento e tristeza Mansedões, speranza, e atreuimento, Sanha, desesperaçom e medo. Das quaaes entendo screuer assy declaradamente onde se acertar, por que som necessarias de saber aquem semelhantes cousas quiser auer boo conhecimento Eaquesta senssetiua tem dous poderes .s. deseizador e outro que chamom hiraciuel. Ao primeiro perteecem as primeiras seis paixões per esta guisa, quando alguã cousa nos praz auemoslhe amor Esse aqueriamos possuir deseio. Edesquea logramos deleitaçom e todo esto perteece aobem Enna parte do mal quando alguã cousa centimos contraira anossa conciençia honrra saude proueito ou prazer auemoslhe odio e se della nos queriamos guardar e ueemos que nos segue filhamos auorrecimêto e senos bem sentimos tristeza. E dizem que todo esto procede, da parte deseizador, por que amando estes beës, auemos odio asseus contrayros e deseizando os auorrecimento aquê delles nos arreda. E quando sentirmos aperda delles prestes pera uijr ou que ia recebemos, padecemos tristeza,

como a experiencia bem demostra. que nom tomam dos pecados grande sentido quem nos ama guardar aconciencia e assy da honrra e das outras partes. E porrem todo aaparte deseaiador, deue seer apropriado por que dalli tem seu nacimiento. Equando nos ueemos cousas temerosas contrairas e que assanha, ou tristeza nos queira derribar, Conssijradas segundo sy, apropriansse aaparte hiraciuel nas quaaes podemos teer boas tres maneiras per esta guisa, Seo feito he tal em que nom ha remedio, com manssidoõe, filhar paciencia. Esse pode auer cobro, boa speranza, e contra as cousas grandes, e fortes, grande e boo atreuimento. Outras tres hahi em contra, filhando desordenada sanna ou tresteza, onde nom ha cobro, nem corregimento. Desperar do que pode per boo esforço e conselho auer emenda uencersse amedo quando compre esforço. Eassy estas seis perteecem aaparte hiraciuel, tres ao bem e boo geyto della, e outras tres ao contrairo. Eper quanto em esto se reuolue amayor parte de todos nossos feitos me parece bem conssijrarmos sempre como nos governamos em estas paixooes. Equando fallecermos, ou nos tentarẽ, sabermos donde uem, pera nos correger, e auisar, com agraca de nosso senhor. Sobresto he dauer este auisamẽto, pois aqui se se oferece que nom creamos os topos de nosso parecer, por que fazem grande mudanca na uontade, pera disposiçom corporal ou do sètido que ocoaçom filha, Esse cadahuũ bem conssijrar e tener razoado etender e lembrança, uera que alguũs feitos lhe parecem grandes fortes ou perijgosos dacabar, por teer em ello nom boa efraca uontade, ou tal setornar, por razooes que lhe digam ou cuidados que dessy filha e assy por ocorpo estar mal desposto. Eaqueel medes feito, ou seu semelhante tem em tam pequena conta, que nom filha del duuida, medo, nem empacho, ante ligeiramente oentende acabar. Porem nom he derreger per taes mostranças de nosso coração que muytas

uezes ueem desta parte sêsetiua, mas consijrando as razooês por toda parte, lembrâdosse das que passou, e sabe quesse passaram, ouujndo boos conselhos, scolher com agraca de nosso senhor oque he melhor. Essobre aquello nô semoua, sem certo fundamento, nem cure dessinaaes, sonhos, nem topos dauoontade, mas continue sempre ã seu boo obrar, sperando boa conclusom do mysericordioso seuhor deos, em que he fim e perfeiçom detodo siso, discreçom e uentura. A terceira uoõntade racional em que os homeês, com os anjos participam, cõselha e manda principalmente oque perteece atoda guarda de uirtudes e ahonrra e proueito e com discreçom assaude e prazer, Consijrando oque he melhor, por as coussas passâdas, presentes, e que som por uijr. A quarta do liure aluidro, como seuhor âtre todas manda com nosco oque se faça em todallas cousas, que per nosso scolhimento fazemos. Os exemplos destas uoontades, cadahuũ ãssy bem os pode ueer, mas por mayor declaraçom, ponho exemplo do que per uezes passey, sem nem huã uoontade de yr amonte ou caça, pera folgar, que perteece aossentido do coraçom. Ea outra ueendo tempo contrairo, quer dormir, comer, ou repousar, satisfazêdo ao proueito do corpo, que uem da uegetatiua, Earrazonom do conselho que ahuã e aoutra, nom satisfaça, mas que me leuante logo, e leixando omonte e caça, vaa desembargar alguũs feitos necessarios. Estas uoontades todas tres apresentadas antre nos per aquella do liure aluydro, como seuhor, damos aexecuçom, oque per nosso scolhimento fazemos, E per esto se pode conhecer, como somos requeridos geeralmente destas tres uoontades, obrando todo per determynaçom da quella quarta do liure aluydro Eno conssentimento della esta opecado e uirtude. Eporem se requiere que auirtude da geeral justiça, seja em ella sempre como apрудencia no entender E atemperança na parte de seiador e afortelleza na parte hiraciuel. Quando dizem

que seguimẽto deuoontade he comprimento de maldade, entendesse dos desordenados deseios que perteece com a uegetatiua e senssetiua por que comprir o que auoontade regida e concordada com arrazom, bem require comprimẽto, he de uirtude e nom fallecimento. Eassy aquello que o coraçom uirtuoso deseia, auendo fundamento na flẽ ou per iuclinaçom dalgua uirtude q̃ ha naturalmente, nom se deue contradizer. Pode com boa temperança seguir o quelhe praz, fazendo toda cousa com deliberaçom do entender, e nom por comprir seus deseios. Ca seendo lhe costumado liuremente de comprazer sem regra por as cousas que bem lhe prazem nas outras se as desordenadamente deseiar, assy querra que lhe satisfiaçom aõ que el quer. E por esto aquella uoontade doliure aluidro per aqual dizemos, mjnha rezom me demonstra que era bem fazer tal cousa Errequeria quea fizesse, mas eu a nom quiz fazer Essegui adeleitaçom ou mjnha uoontade me demandaua esto por meu prazer. Eeu nom quiz ueendo que he mal por fazer o que he bem. deue seer pera uiuermos uirtuosamente, iuclinada e concordada sẽpre aparte do entender e razom; ca todo que per scolhimento se faz, per uoontade ofazemos. Eajuda que se contradigam alguãs uoontades, sempre outra conprimos. Poreido diz seneca tiraae as scusaçoões alguẽ nom erra per força, toda obra que fazemos torpe ou honesta, sempre se faz per uoontade, Entendesse do liure aluidro, que assy como ossenhor todallas cousas determina e manda. Eporem esta cõuem auer muyto bem justamente ordenada aos de boo e uirtuoso entendimento como dito he. Epara se ueer que sam gregorio declara que partecipamos destas tres almas uegetatiua, que perteece aas prantas, senssetiua aas bestas, e racional aos anjos, mandei aqui tralladar parte dhuã omjllia sua da festa daassunçom que aeste proposito me parece concordar.

Capitolo Septimo
da humjllia de sam Gregorio sobre oauangelho
derrecumbentibus undecim dicipullis.

Posto que os dicipullos tarde creeram arressurreiçom do senhor. nom foy tanto sua fraqueza, como foy ao depois nossa firmeza, ca elles duuidando arressurreiçom per muytos argumentos lhe foy demostrada os quaaes quãdo os nos leendo conhecemos que outra cousa seer nom pode, senom que per sua duuyda somos confirmados, menos me aproueitou maria magdalena aqual ouuyndo cedo creoo. que tomas que longo tẽpo douydou. Ca por certo elle duuydando os signaaes das chagas do senhor palpou. Edonosso peito achaga danossa duuyda cortou, mais pera declarar auerdade darressurreijçom do senhor denemos denotar aquello que sam lucas conta, dizendo encomendolhes mandou que de ihrlm senom partissem, Emais adiante diz, que presente elles se levantou e huã nuuem orrecebeo dante os seus olhos, notade as palauras; Conssijrade os mesterios, comendosse, comeo, e ascendeo .s. que pollo efecto do comer auerdade da carne se demostrasse, e mas sam marco cõta que ante que ossenhor sobisse aos ceos, Reprehendo os dicipollos de dureza decoraçom e de jnfedellidade. Em aqual cousa que auemos al deconssijrar senon que por tanto ossenhor estonce os dicipollos reprehendeo quandoosse corporalmente delles partio, por tal queas pallauras que partindosse lhes dezía em os corações dos ouuyntes mais ardentemente ficassẽ, aqual dureza de coraçom assy reprehẽdida ouçamos aquello que amoestandoos lhes disse. Hideuos per todo omurdo e preegade oauangelho atoda criatura. Peruentujra jrmaãos muyto amados ossancto auangelho auia desseer preegado aas cousas sem siso, ou aas anjmalias brutas por aquello que sse diz. preegade atoda criatura, mas se bẽ conssijrarmos

acharemos queo homem per nome he chamado toda criatura. ca as pedras ham seer, mas nom uyuen, nem sentem. Eas heruas e as aruores ham seer e uiuem, mas nom sentem, viuem digo nom per alma dessentido, mas per uerdura. Ca sam paullo diz. E tu homem sem saber, aquello que semeas, nom sera uyjficado se prymeiro nom morrer. Viue digo aquello que morre pera que seja uyuificado, e assy as pedras som, mas nom uiuem E as aruores som e uiuem, mas nom sentem, as brutas anymallias som, uiuem e sentem, mas nom ham, descliçom. Porem detoda criatura, alguã cousa tem ohomem ca el tem comuũ; seer com as pedras, viuer com as aruores, sentir, com as anymallias, etender, com os angios. Epois tem alguã cousa comuũ com toda criatura, acerca de alguã parte do homem he chamado toda criatura. ergo atoda creatura he preegado por que aquele he enssynado pollo qual todallas cousas em aterra som criadas E daqual todas per huã semelhança alheas nom som.

Capitulo oytauo

de quatro maneiras que os homees som geeralmente.

A repartiçom suso scripta do entendimento, me parece bem de sabermos pera conhecer Nos e os outros em quaaes partes somos per graça de nosso senhor deos razoadamente auõdados e em quaaes fallidos, ca per myngua de tal conhecimento muytos se julgam por bem entendidos queo nom som por que fallecem no que lhes mais compre, ajnda que doutras partes sejam ã boo stado. E per ocontrairo outros teem que som mynguados do entendimento por bem nom aprenderẽ ou declararem oque dizer querẽ Eno que aas outras partes perteecem segundo seu stado officios e hidade, per costume e saber das esperiencias, sabem e entendem mais proueitosamente, que outros de palla-

uras muyto abastados. E porem com razom deuem seer chamados de melhor entendimento e mais sesuados. Ca o siso segundo nossa direita liguagem, nom esta no entender e falar soomente, mas em bem e uirtuosamente obrar. pera que se requiere comprimento das sete partes do entendimento suso scriptas, ou que se ajam em boa suficiencia per esta guisa possuynndo as principaes uirtudes com razoada pratica dos feitos e sciencias que acadahuũ stado serrequere, auẽdo boa e chaã uoontade com direita tençom em todallas cousas. Eo entender grande e sutil com booo emgenho atodo que lhe compre e praz de fazer. Essobresto conssiro em geeral quatro maneiras de todos homeens. Primeiramente alguũs de pequeno entender e saber de maas e reuessadas uoontades. Etal he todo maaoo e sem outro bem, fora desseer criatura de nosso senhor deos. Segunda outros que teem grande entender e saber com malleciosas uoontades fora de justiça direita. Ettaes ajnda que tenham alguã parte de bem, som mais deculpar e mais empeeciuees que os outros semelhantes aos demonyos dessotil entender e reuesadas cõçoões jnclinados sempre atodo mal como elles, os quaaes ajnda que per alguũ tempo acabem grandes feitos e o mundo pareça que lhes uẽ atodo seu prazer, nom scaparom de suas emendas. E certamente as mais das uezes os ueio receber na uyda presente seus galardooes, ajnda que tardem per os segredos de nosso senhor deos. Ea outros uem tam cedo e claro, que atodos deuya seer grande e booo enxemplo. Terceira alguũs que som decurto entender e saber, mas teem as uoontades todas justas e dereitas. Estes som chamados boos homẽes symprezes e de boa sympreza, aos quaaes nosso Senhor deos muytas uezes prouee com assua mercee mais largamente e melhor que elles sabẽm demandar, nem pẽssar. Quarta, outros que som de muy grande e sutil entender entodallas partes suso scriptas e suas uontades som bem chaãs, justas e dereitas en-

todos feitos com firme ffe, amor, temor, boa speranza de nosso senhor deos, e guarda das uirtudes. Taaes como estes sam mais perfeitos que todos deque poucos se acham. Epropriamente som chamados sesudos, prudentes, discretos, e de boo entendimento segundo uerdadeiro costume denosso falar daquelles queo bem entendem.

*Capitollo noueno
das fijos que resguardom as partes do siso.*

Pera bem e uirtuosamente obrar, dossiso, prudencia, discreçom e boo entendimẽto se requiere suficiencia de querer, poder, saber O bem querer uem da uoontade grande, boa firme, delligente Pera soficiente poder serrequere boa desposiçõ corporal, da fazenda, do tempo com possuymentõ de uirtudes naturaes graciosamente per nosso senhor outorgadas. Dossaber perteeçẽ comprimento das sete partes suso scriptas, praticadas per boa conuerssaçom e uista deliuros uirtuosos de que se aia pertencente saber, segundo apessoa for com eexercicio assy bem continuado que das cousas asseu officio pertencentes nom soamente per entender mais detodollos casos que se oferecerem conheçam mais certamente e per experiencia saiba oque deue fazer. Eo corpo e nembros per boo costume saibham seruir oo que comprir. Essobre todo he necessario, que nosso senhor outorgue boos termos e acabamẽtos em todos nossos feitos, sem oqual todo saber, querer, e poder he depouca uallia ca per pequenas occasioẽs ham doujda e deseitada fim Eper outros ligeiros acontecimentos fora denosso querer, poder, saber, som estoruados. Epor moor declaraçom conssiro que geralmente que per este siso, discreçom, e prudẽcia, e boo entendimento, que todo filho por huã cousa segundo boa maneira defallar, ajnda queos no-

mes se mudem reguardamos aciquo fijs. Primeira sobre todas principal, por auermos graça e amor denosso senhor aqual seda e outorga aos delympo e boo coração. Segunda por cobrar honrra, aqual se percalça por fazer grandes feitos de guerra, e na paz uyuendo uirtuosamente com boas manhas e saber. Epor teermos grande stado, gouernando nossa casa, e fazenda bem e grandemente. Terceira por uyuermos em saude e boa desposiçom denossas pessoas, oque as mais uezes nos he outorgado por uyuermos bem regidos em comer e beuer. E todos outros feitos com razoado trabalho e folgança do corpo, entender, e uoontade, temperando os cuydados; sanhas, e tristezas conssehandonos em nossos padecimentos com fisicos, e solorgiaães, sabedores, obedecendo, guardando seus conselhos, e mandados. Quarta por acrecetar nos stados, terras e fazendas oque se faz poendosse boo prouijmento no que ouuermos. E com boa deligencia e auisamento nos despoermos atoda cousa denossos auançamentos que aos stados decadahuũ cõuenham teendo despesas razoadas pera nossa renda. Quinta por continuamente starmos em boa ledice, oque muyto por graça denosso senhor seha, por bem guardarmos as quatro fijs ou teençoões suso scriptas, sabendo filhar honestos spaços e folganças, nom nos derribando nas cousas contrairas, per sanhas, nojos, ou cuydados. Ecom nossos amygos ou pessoas anos chegadas, bem e ledamente sabendo cõuerssar. Eporem os que uyuem bem e dereitamente guardarem e seguyrem bem e ledamente estas cynquo fijs ou teççoões, deuem seer julgados per sesudos, discretos, prudentes, e bem entendidos. Eos que huãs seguem e outras leixam, segundo aquellas os louuem, saluo se for por aprimeira parte. que he amor denosso senhor deos. Ca esta per sy satisfáz per todas. Essem ella todo que se pensa seer siso discreçom, ou prudencia, he de pouco ualor. Ecertamente eu uejo alguũs, julgados que som

muy sesudos, por saberem bem fallar nas cousas, com alguã sessegada e onesta contendencia. que non esguardam as principaaes destas fijs, os quaaes eu assy nom julgaria. Eporem pus esto em scripto com as declaraçoẽs do entendimento, memoria, e uoontade, suso dictas. peraos que esto nom teem grande pratica, auerem dessy e doutrem mjlor conhecimento. Epor quanto aprincipal parte do siso, prudencia, e descriçom, he auermos lipeza de coraçom, per quesse gaança e outorga orreyno dos ceos, e detal guarda seu fundamento, esta principalmente em nos tirar e afastar dos pecados, pera que nos he necessario delles boo conhecimento. Porem screuo esta breue e somaria declaração, peraos que sobrellas pouco estudam, o poderem auer em geeral com alguũs conselhos e auysamentos. Esse preguntarem os que he rezom ou uyrem os liuros que largamente os declarom, poderem com agraçã do senhor deos ligeiramente seer auysados. Aqual guarda dos pecados pera todas estas partes suso scriptas nos he tam necessaria que sem ella cousa debẽ nom podemos fazer, nem possuyr.

Capitollo decimo
da declaração breue dos pecados, e primeiro
da soberua.

Falando primeiro da soberua que procede da presunçõ e deseio depropria uantagem, per que pensamos que as cousas trouxemos, ou podemos trazer aalguã boa fim sem especial ajuda e graça de nosso senhor. pera bem de nossa alma, saude, e boo proueito, ou uirtuoso prazer, querendo semelhar alucifel que disse subirei, e serei semelhante ao muy alto e aqueste soo pensamento se afirma seer aazo de sua queeda Enosso senhor em contra deste disse que sem opadre cousa nom poderia fazer, Eo apostollo nom somos sofeciente cuydar alguma cousa denos, assy como deuos,

mas nossa suficiencia de deos he. Segunda queos beës nos ueem per nossos merecimentos ou que nosso sseñhor nos he em alguã cousa obrigado pera nos galar-doar seruiços, ou alguũs beens que por seu amor fa-çamos. Epera tirar tal tençom dezia oapostollo. No por as obras da justiça que fizemos, mes por atua grande mysericordia nos fizeste saluos ossenhor nos mandou, quando todas cousas bem fezerdes, dizee ser-uos sem proueito somos. Terceira quando presumymos que somos ã alguãs cousas muyto auantejados Eporem contra razom as fizemos ou os outros desprezamos, dos quaaes se diz, As cousas mais fortes que ty nom buscaras. Eas mais altas nom scoldrinharas, Enom tentaras ossenhor teu deos, ãno euangelho do farizeu quesse chegou ao altar, dizendo senhor graças te dou, porque nom sou tal como quaaes quer homeens mata-dores, roubadores, ou como este publicano. Ca eu jejuũ dous dias na somana e de quanto ey dou adizi-ma, eo publicano delonge estando, os olhos ao ceo Nom se atreuia daleuantar dizendo amerceate deinym pecador. Enosso senhor determyna que este publicano sse partio muyto mais justo queo farizeu que despre-zaua, ajnda que lhe desse graças dos beens que sentia enssy. E daquesta soberua, som outras duas deferen-ças. Huã que sse chama spiritual, e outra temporal Aespiritual se leuanta per cadahuã das guisas suso scri-ptas, por aazo das uirtudes e bondades. Ea temporal, em poderes, riquezas, sotilleza, manhas boo parecer, fortelleza de coraçom e do corpo cõ boa desposiçom del. Eassy detoda cousa que aesta uyda pertence Etê este pecado outras tres deferenças Primeira que caya-mos em el per pensamento leixandonos em elazer perlongadamente, ou per consentimento da uoontade determynada. Segunda per pallauras scriptas, ou mos-tranças e contenenças. Terceira per obras que faze-mos, mandamos, ou consentymos por nossa uanta-gem e mal ou abatymto doutrem. Edas primeiras

deferenças A Terceira geeralmente falando he maa. E-assegunda peor E a terceira discreçõ spiritual tempo-ral. Etambem desta terceira do pensamento dicto mostrança, e obras, tanto esta na deferença dos feitos que se nom podem bem declarar, qual seia peor, mes por todas partes, conheçamos que podemos em este pecado cayr, oqual muyto denemos derrefrear, se bem penssarinos, no que se diz que nosso senhor aos so-beruosos contradiz, e os despõoe da seeda, e aleananta os omyldosos. Epor que eu uy muytos tocados deste pecado com suas presunçoões mal contentes desagradecidos passarem tristes e trabalhosas uidas, fiz este conselho ajuso scripto, oqual me parece que uem arrazom seer aquy tralladado.

*Capitulo XI.
do dicto cõsselho.*

Todo boo homẽm pella graça dedeos deue teer entençom detrazer sempre ante seus olhos, os beẽs e mercees que recebe delle. Eesso meesimo dos senhores. Enas boas obras, e s̃eruiços que lhe fazem seus amygos e seruidores. Esseer sempre contente do que ha pois lhe uem per ordenança do senhor deos que nom pode fallecer. Conssijrando como he falecido defirme fe e boa sperança, e grande caridade, amor do senhor sobre todallas cousas. Epello seu aellas como he rezom Eesso medes deue conssijrar nos pecados e erros que contra el fez, e na myngua daboa pratica contra senhores e amygos e seruidores ou aldemenos que nom tem feito acerca delles tanto quanto deuya per que lhe ajam grande obrigaçõ perao muyto amarem, ou seruirem, Eguardasse muyto depenssar, auer em este mundo, uyda nem cousa perfeita ca esto nom pode seer, porque nosso senhor otem ordenado per a sua sancta gloria, mes do que ouuer seia contente Enom resguarde ao que lhe myngua pera comprimento

E

de seu desejo; creendo sempre que he muyto mais do que merece. Edaqui lhe nacera contijnuaado e grande adeos e aos senhores temporaaes amigos e seruydores. Conssijsando que lhe fazem principalmente bem. por suas bondades e nom tanto per seus merecimentos, Auera humyldade e paciencia nas cousas contrairas. Ca sempre lhe parecera que mais mal merecia, ou mjn-guamento de bem por seus pecados e culpas do que recebe. Sera sempre muy contente, pois entende que aalem dos merecimentos he galardoado bem trautado e seruyndo - Eda quy lhe uijra boo prazer continuado com muy boa teençom e grande caridade acerca de todos - Desto sentem ocontrairo os que continuamente trazem ante os olhos da sua memoria, como som boos em uirtudes de grande merecimento, ante deos dereitos seruidores asseus senhores, de alto e grande linhagem, engenho, e sabedoria, auendo boa cõuerssaçom acerca dos amigos e seruidores. Eporem concludem que todalhas cousas lhe deuem uijr ao comprimento desseus desejos sentindo muyto qual quer cousa que assy acabar, ou possuyr nom podem ou de contrairo que lhes seia feito, ca entendẽ que deos eo mundo erram muyto quando todo nom uem como lhes parece que he rezom. Ca este cuydado esconde todas sas mynguas e fallecimentos. Eante amemoria continuamente apresenta cousas de seus principaaes merecimentos, ahuũ de uirtudes da alma, do corpo, dessua honesta e boa pratica, a outros seruiços feitos e boa disposiçom peraos fazer. Eassi em semelhante penssom sempre nas cousas dessua uantagem nom lhe nembrando seus pecados malles e fallecimentos. Eda quy uem, nunca muyto gradécerem os beens e mercees, honrras, e seruiços que lhes seiam feitos, que entendem e teem que muyto mais merecem. Eassy som nembrados das cousas contrairas, ou da myngua que ham do comprimento desseo desejo, que ajnda que outras muytas ajam de grande melhoria, nom as podem sentir,

mes naquellas contrairas, trazendo sempre suas nembranças e desejos occupados tiralhes o boo e uirtuoso prazer e fazeos desconhecidos com pouca paciencia e contentamento, e muy fracos em caridade. por que entendem que cousa nom recebem graciosamente, mes que da quello, que som merecedores alguã parte terom. Esto os faz continuar, assy asperos sempre, tristes e engratos com alleuantamento de tal presunçom e desejo dauerem todo oque deste mundo queriom que sempre peioram demal em peyor, ataa que acaabom suas penosas uydas, ou que ossenhor deos nosso grande fisico e meestre os castigue com tal soffreada que os faça contentar de muyto menos, onde domais nom podia seer contentes. Equando assy rijamente som castigados, querendo el que recebam ãmenda, fallos tornar ao primeiro cuydado suso scripto, e conhecer obem e uirtude que jaz em el em naqueste tanto mal e fallecimento. Outra conssyraçom denemos sobresto auer. Consijre cadahuñ a curteza danyda presente, e como em ella traz por cabedal, segundo odicto de sallamam allegrarsse e fazer bem Eque delle nom deue deixar nẽ despender saluo com sperança dauer moor gaança, assi que nom cesse de obrar sempre bem em toda cousa que poder, senom por al que melhor seia. Edo prazer que onom perca decoraçom, nem filhe tristeza ou nojo, saluo por tal cousa per que aja sperança de nosso senhor deos que cobrara cento por huñ, no presente, e na fim uйда perdurauel, segundo que no euangelho per elle foy prometydo, mas por ocontynuado cuydado da nembrança das proprias uirtudes, bondades e outras auantageës em que parece seer acrecentado dignas de grande gallardom, amor, ou seruiço com sobeio sentido dos agrauos, enjurias, fallimento, derreuerenças, ou seruyços auendo grande e rija teçom dauer alguãs cousas temporaaes por comprir cobiça da carne dos olhos e soberua da uйда, faz muyto toruar no bem fazer. Eo prazer muyto apouquen-

ta, ou detodo tira por comprir uoontade sem outro uirtuoso fundamento. Bem he uysto que com nossa força, e poder, com agração do senhor deos, deue seer leixado. Epor que uy muytos homees errarem por mjn-gua de querer, ou saberem assy reger seus corações per este sancto e uirtuoso cuydado, muyto proueitoso em esta uyda pera qualquer estado. encamynhados muy special do saluamento das nossas almas, com agração do senhor deos, e de nossa senhora sancta maria, por seu seruyço e nosso bem, screuy estas poucas pallauras por auisamento, lembrança mynba, e dalguaes pessoas, que detaaes feitos teem pequeno conhecimento.

Capitulo XII.
Da uaã gloria.

Uaam gloria no liuro dos statutos e nos das collações dos sanctos padres, se declara apartadamente da soberua. por principal pecado, ajnda que per muytos se ponha por seu ramo E tem nacimiento depraizer desordenadamente filhado dessua melhoria, ou queo deseia muyto dauer Edossobeio contentamento de propria uoontade. onde e como nom deue. Eper três partes se pode filhar. Primeira das uirtudes, ou sobre fundamento dellas Segunda das cousas meaãs, assy como da fremosura, força, riqueza, montes, caças, jogos, e outras cousas semelhantes Terceira dos malles e pecados que ja fez husa ou he desposto pera obrar, comendo, beuendo, muyto sobeio, e dormyndo com melheres, mal matãdo, ferindo e mentindo, enganando, e outras obras reuessadas fazendo, de que muytos filham assaz folgança deshordenada. Esse gabam dellas largamente como se fossem dignos de louuor, ou que por ello, antre pessoas uirtuosas, mereçam seer prezados. Etodas estas tres maneiras nos som defesas Aprimeira, per ossenhor quando seus dicipullos se gabauom, por que os demonyos lhe obedeciam em

seu nome. Eel lhes disse que daquello nom filhassem prazer, mas que se allegrassem. porque seus nomes erom scriptos nos ceos. Eo apostollo recontando as virtudes e mercees que do senhor recebera, disse que em sy por ellas todas nom filharia gloria senom em suas enfermidades por tal que morasse em el auirtude de xpõ. Epor assegunda maneira se diz nom se glorij oforte em sua fortelleza, nem rico em sa riqueza, quẽ segloriar no senhor aja gloria. enno ecclesiastico, nom lounes ohomem por sa fremosura. Eoapostollo, nom aquel que se louua he prouado, mes quem deos louua Epor aterceira se diz, que os semelhantes gãaçom gloria demaao nome, por sa confusom. Eno salmo, por que te glorias em mallicia, por seeres poderoso pera mal obrar. Eda questas tres guisas erramos per cuydado, como suso he dicto da soberuia, e per pallaura, gabandonos E fallando de tal maneira que damos aazo pera nos gabarem, Eper obras fazendo alguãs cousas per razom deuaã gloria principalmente filhada por cadahuã das tres partes suso scriptas, e detaaes maneiras depecar. Aprimeira quesse faz por fundamento de uirtude he maa. Ea segunda das meãs he peor. Ea terceira dos malles he muyto peor. Edeuesse abater esta uaã gloria penssando no dicto de sallamã que todallas cousas dauyda presente sam uaydade, dizendo que cando uirmos cousas per nos feictas, deque nos queremos, mais que he razom, ou como nom deuemos, allegrar. Nom anos senhor, nom anos, mes ao teu nome dou gloria, nẽbrandonos odicto do euangelho. que nossas obras uirtuosas nom façamos, por seermos louuados dos homeẽs, ca perderemos ogallardam denosso padre que he nos ceos. Porem quando obem doutra guisa se nom pode fazer, nem se deue deleixar, mès fazello por prazer aosenhor deos principalmente sabendo queo denemos seruir, segundo odicto do apostollo per defamaçoõs e boa fama. Outra maneira he de uaã gloria muyto sem

proueito de pouco recado em que muytos dos que som chamados entendidos cañe per fantasiarem no que nom pessuẽ, nẽ estam despostos peraa uer, huũs em stados, outros em riquezas, guerras, uencimento, e uydã com uiço repousada. E destas fantasias recebem folganças e sandeu prazer que os tira depenssarem e obrarem no que lhes compre. Essobre taães fundamentos, cousa nom tem dobrar pera dar aexucuçom, nem meter em proueitosa ordenança. Eatal cuydado chama oapostollo, escorilitas ou soltamento de fantasia, que pera cousa nom ual, de que nos encomenda que nos guardemos como dobra empeeçuel e sem proueito. Casse da pallaura occiosa deuemos dar conta, detal cuydado e despesa de tempo, nom penso que fique porse demandar. Epera esto me parece cousa bem proueitosa, estudo deboõs liuros, em que auontade se torne apenssar, cessando dos outros proueitosos pensamẽtos, em que he douydoso aturar continuadamente. Equem ouer deseio per sy nouamente screuer alguã cousa que mal nom seia, nem se dando mais atal estudo ou screuer por fogirem aos necessarios cuydados e trabalhos que asseu estado cõuem, ual pera este descornymto da uontade e pera tirar noios, sanhas, fantasias. Eacreçẽtar sempre, com agraça denosso senhor deos em boo saber e uirtude. Epera esquyuar este pecado dauã gloria, tãbem he boo remedio, nom fallar, screuer, ou dar aazo que se falle sem boo fundamento perante nos, em nossos proprios feitos. Enas cousas feitas com entençom de uirtude, consijrar aquella pallaura de danyd, onde diz queo senhor quebrantara os ossos daquelles que fazem seus feitos principalmente por prazarem aos homeẽs, mostrandonos que nom leixemos anos meesmos fazer cousa que seia cõ proposito dauã gloria. Edepois que assy começarmos nos trabalhemos deas acabar com semelhãte regymto dauontade, de tal guisa que nom torne em uaão todollos fruitos denossas obras.

Eaesta mortal peçonha diz sam joham casyano, poderemos ligeiramête fugir, seconsijrarmos de todo perder, nom soo ofruito dos nossos trabalhos, que fezeremos com proposito deuaam gloria, mas seremos culpados de grande pecado obrigados apagar, assy como sacrilegios per tormentos eternaes, segundo aquelles que com injuria de deos, aobra que ouuerom defazer por seu respeito, mais aquyserom obrar pellos homeens, auançando agloria do mundo sobre a quel que he conhecedor, e escoldrinhador das cousas scõdidas. Por quanto este pecado dauaã gloria muytos engana per concordãça que ham conssigo, e aquello que ocaçom por ella deseia fazer, ou dizer, per razom se quer encobrir, mostrando que he obra meritoria fazello assy, por dar boo exemplo aos outros, oque nom hé uerdade, por que oprincipal nacimiento dauaam gloria procede. Huã proua certa sobresto me parece proer de nom fazer, ou dizer aquella cousa per alguñ tempo e seo faz per requerimento do coraçom com aquella uaã folgança, achara tal pena que nom se podera dello beni guardar, e quando for sentida deuesse conhecer, queo nacimiento dauaã gloria procede, mais que darrezom, pois nom obedece ao que ella manda. Edally auante guardesse muyto dessemelhante fazer, e faça consciencia do que assy fezer, ou disser. Esse uyr q̃ compre desse contynuar, diga em seu coraçom, a quel dicto de sam bernardo, que por ella onom começou, nẽ oleixara defazer. E que daquello anos nom damos gloria, mas ao nome de nosso senhor, e todauya husar dello pouco, se anecessidade nossa, ou dos outros, onom demandar he amais segura parte.

*Capitulo XIII.**Do caso em q̄ presta auãã gloria.*

He contheudo no liuro das collações que opecado dauãã gloria per uezes aproueita em refrear os pecados carnaaes. Esto he quando alguũ setem ã conta deboo e grande nome. O qual seendo tentado da luxuria, beuedice ou semelhante. Conssijrando como se obrasse aquello que dissera uencendosse atal pecado, perderia sua fama de que muyto se preza, leixa deo fazer, e posto queo nom faça por aquella fym que deneria .s. principalmente por seruiço de nosso senhor. Porem cõtado he por bem, e por bem feito seendo assy tentado leixar demal fazer. Epresta esso medes segundo amym parece pera soportar deshonrras, perdas, ou malles, quando alguũ pensa, ou lhe dizem como em ello obrou, uirtuosamente bem, pellejando posto que uencido ou mais ferido fosse. Ealguãs cousas que bem soportou, ou a que respondeo per feito, ou dicto como deuya. Eassy em casos semelhantes, ella faz menos sentir omal recebido por ocontentamento que filha cada huũ do que faz. Eacerca desto, eu consijro huã practica que ueio teer amuytos que se teem em conta de boõs e uirtuosos, a qual me parece muyto errada. Ca elles estando em assesego, ou bem auenturança pensã que nom som taaes como quaaes quer outros homeõs, mias som compridos deuirtudes. Eporem que sobre os outros deuem seer honrrados e prezados. E quando ryjo per tentaçõ de alguũ pecado aque muyto se inclina som requeridos, leixansse uencer tam fracamente como aquelles que ante desprezauam, e por pecadores auãã. Esse alguem os quer castigar, ou conselhar aquel que nom queria cõssentir seer theudo em conta dos outros, filha por sua desaculpaçom, dizer que he homeni, e que lhe conuem sentir oq̄ os outros sentem, fazendo como elles. Oo que entençom tam

errada em ãbolos estados, na boa uentura, onde per grande refreamento com memoria dos fallecimentos se deuya trazer ocoraçom em grande assesego de contentamento e repouso de humjldade leixallo jnchar com propria presunçom de suas uirtudes e fallecimentos alheos. Enas tentaçoões esquecydos da boa teençom e proposito quesse auya na segurança leixarsse ueenecer consentyndo e fazendo aquel mal ã ante auorreçiam Eos que tal obrauom geeralmente erom delle prasmados. Este he huñ grande fundamento depecar esquecymento daquel boo deseio, e proposito que das uirtudes auyamos. ca bem he uysto os mais dos peccadores assy cairem. por que acastydade que per alguñs he louuada e deseñada, uijndo asseer riio tentados, atornam teer em pequena conta. Eo acordo que com alguã pessoa muyto se deseiaua guardar. per sanha enframados, nom se tem por mal uijr com ella em desacordo, se do proposito e boa teençom passada nom ueem perfeito lembramento Eassy nos semelhantes casos per myngua de tal uirtuosa lãbrança se fazem os mais dos peccados. Eas pessoas uerdadeiramente amadores e seguydores das uirtudes teẽ apratica contraira .s. no assossego boa uenturança sempre se teem em conta de quaaes quer outros homeens fallecidos, e peccadores dizendo oque disse. obem auenturado padre sam francisco, seendo preguntado de seus frades que julgaua dessy e de huñ publico peccador que lhe foy mostrado. Eel respondeo quesse auya por peor que el. disserom elles que tal pallaura era contrafeita por que bem era uista quanta deferença del ao outro era conhecida. Eel affirmou dizendo que se nosso senhor tanta graça quysera dar aoutro como ael por sa mercee, outorgara, que mais perfeitamente com sa força e uirtudes naturaes lhe respondera per obras uirtuosas que el. Eassy os que syntem e seguem em seus corações uerdadeira humyldade, nunca lhes fallece dereita razom per que ante deos se acusem e a-

fastem apresunçom dessy e menos preço dos outros.

Capitulo XIIIJ.

Que falla da dicta uña gloria.

Quanto despraz anosso senhor ateençom desse teer cadahuũ assy medes em muyto, os outros desprezando, mostraõ aquel exemplo do fariseu, e publicano, que no templo faziam oraçõ, que por semelhante presunçom e desprezo o publicano per humyldade foi do senhor por mais justo julgado. Eafesta que fez opadre ao filho degastador que confessando seu fallecimento dizia, nom soo digno seer chamado teu filho. da jnsynança, quanto praz ao senhor confessarmos nossos fallimentos com deuyda humyldade. Ecomo na boa andança he proueitosa tal tençom Assy os uirtuosos seẽdo tentados nõ teem amaneira dos outros homeens, ca se per deseio dalguũ molher som requeridos mostrandohe sua maa uoontade que deue seguyr oũ fazem os outros. em tal tempo muy uirtuosamente. Responde assy medes que nom setem por tal como elles; consijrando os beens e mercees que do senhor deos tem recebido dandolhe alguũ conhecimento del sentindo do bem e folgança das uirtudes, conhecẽdo que se fosse uencido tal tençom perderia. Equando poem dhuũ parte afolgança daquel pecado, ou semelhante. Edoutra que fara desprazer ao senhor deos, perdera os grandes beens do possuir dauirtude ael contraira, e ocontentamento que dessy por ella contynuadamente sente, cessãdo juizo detodos uyuentes, contradiz com grande desprezo ao pecado, dizendo que nom se tem por tal como quaaes quer outros homeens, ca, mais quer seguir auirtude ca se uencer aelle como faz amayor parte delles. Edesto se conta do dicto sancto francisco que seendo tentado per deseio dauer molher e filhos, nom se teue em conta dos outros pera se uẽcer, mes de neuẽ fez huã grande peella e outras pequenas, antre

as quaaes desuestido se lançou, dizendo assy medes que com ellas em logar demolher e filhos folgasse. Assanha, injurias, agrauos, como se deuem desprezar. Nosso senhor odemostra, mandando que amemos quem nos mal fezer. Eoremos por aquelles que nos perseguirem, e paremos huã queixada quando nos derem na outra. jndo dobrez camynho com quẽ nos per força per alguũ spaço leua, dando assaya degrado, aquem nos filha omanto. Erro dicto liuro das collaçooes se lee dehuũ mõe que era doestado per certos jnfiees, os quaaes lhe deziã que mostrasse synal debondade que auya em sa ley. Oqual respondeo, este uos dou que soo firme em boo asseseço demeu coraçom, por todo mal que me fazees e dizees, nem omouerei com agraca do senhor deos, ajnda que muyto mais seia. Ea semelhante tempo presta muyto teersse cadahuũ em tal conta que nom he pera se uencer com amercee de deos, nas tetaçoões queos outros uencem. Eque alembrança em tal tempo suso scripta. uenha como ajudador per uaa gloria. Conssijrando cadahuũ oestado e fama que tem e teer deseia, nom empeece, mas aproueita. Essemelhante presta muyto nas pelleias e grandes feitos, cadahuũ se teer em tal conta, que nõ ha per el depassar myngua como por qual quer outros homeens. Eas molheres pera se guardarem, quando requerem contra suas honrras, ou per sanha som tentadas pera fazer ou dizer cousa que nom deuem. Etãto me parece que anosso senhor despraz nos outros casos auaa gloria que muyto claramente nos mostra taes abatymentos nas cousas deque nos queremos gloriar e gabar que bem poderemos conhecer como elle quer detodos nossos beens ael seerem dados louuores. Equem se quyser gloriar, ã el se glorij. Edo presummyr nom pensso que alguũ se queira e saibha bem reguardar quesse nom ache fallecer onde mais compria seer perfeito. se toda sua speranza nom poßer ã nosso senhor. assy oteendo no coraçom e per pallaura claramente

ocõfessando. E como tal teeçom auendo principal es-
 forço em sa graça, todos grandes e boos feitos anos
 possyuees, podemos cometer e contynuar, sperando
 auer dyuyda conclusom. Epoderemos assy dizer por
 dar boo exemplo, o proposito que auemos de nos guar-
 dar do pecado e cousas mal feitas, como sam paulo
 dizia, que nunca seria que el ia mais em al filhasse
 gloria senom em na cruz de nosso senhor jhũ xpõ.
 Eque amorte, uyda, anjos, poderios, nem outra cou-
 sa oparteria dassua caridade. Eo muy vyturioso e de-
 grandes uirtudes Elrrey meu senhor e padre cuja alma
 deos aja estando antre gibaltar e aljazira em mynha
 presença demeus jrmaadõs os jfantes dom pedro, dom
 hërrique, e oconde debarcellos, e dos dosseu consse-
 lho, seendolhe por muytas rezoões dictas per alguũs
 delles contrairos de nossa teençom, afirmando que nom
 deuya tornar sobre cepta, deque seleuantaria com gran-
 de fortuna por os muytos synaaes, uentuiras contrairas
 que ouuera per morte da muy uirtuosa Raynha mjnha
 senhora, e madre, e tempo contrairo, que muytos
 dias nõ conssentio que filhassemos oporto. Egrande
 pestenença que na frota era. el disse que ooraçom
 nom lhe cossëtiria de partir ataa prouar toda sua for-
 ça. Eque mais querya morrer em oprouar fazendo seu
 deuer que detal guisa se partir, ca dos synaaes e uẽ-
 tuiras os boos hoomeës nom ham fazer conta onde fos-
 sem certos que obram dereitamente mais deuyam con-
 tinuar ataa mais nom poderem. E que nom embargan-
 do todas suas rezoões com agraça do senhor deos en-
 tendia filhar acidade. Epor sua mercee foy feito me-
 lhor que se podia peenssar. Eassy omuy excelëte rrey
 henrique de hingraterra meu primo que deos aia na
 batalha dajem curt disse aballando contra seus jumijgos
 que acasa dingraterra nunca por el pagaria huũ nobre,
 que uenceria, ou morreria na quella batalha. Eproue
 anosso senhor que por seu boo esforço foi uencedor do
 principal poder defrança com oyto myl combatentes

per toda sua gente. Edesta guisa aquelles que uerdadeiramente em sy conhecerem tal teçom quando uyerem que compre podem com reuerença deuida anosso senhor deos bem declarar seu deseio, e uontade, mas nos outros tempos sobeia presunçom, gabamento, e uaã gloria pera apresente uyda, e futura, traz muyta perda com pouco prazer; e proueito temporal. Eaquesta enssynança me parece proueitosa desseer scripta pera se conhecer em que tempo presta, ou empeece anaã gloria. teermonos em grande e pequena conta e de nos alguã cousa de boo proposito dizermos, ou nos callar.

Capitulo XV.

Da ãueja.

Da ãueja nem desprazer, das auantageens, ou jgualças por nosso respeito que ueemos em outrem. Eprazimento desseus malles, perdas, e abatymentos. Eaquesto esso medes se filha per outras tres partes como asoberua, e uaã gloria .s. das uirtudes, cousas meaaãs, edos malles. Etem special fundamẽto ameu juizo em soberua, uaã gloria, e deshordenada cobijça. Cao soberuoso querendo em cadahuã das cousas suso ditas das outras leuar auantagem pollos desprezar ueendo que os jgualom, ou lhes leuom melhoria por abatymento dauontade e proposito recebem gram desprazer Edesta guisa os uaãgloriosos por oprazer que filhã das auantageens que penssam auerem sobre os outros de que suas uontades som muyto allegres, contentes, ueẽdosse igualdados, ou que os uencem no que elles penssauom que todos ou os mais uenciam, e lhes uem este desprazer rijamente sentyndo no coraçom, ou folgãça do mal e abatymento dos semelhantes. Eo cobijçoso de qual quer cousa deshordenadamente, por que todo ã muyto deseia pera sy principalmente queria, ueendo que outrem otem, ou percalça mais que el, ou se alguma cousa special alguem possui de que auoon-

tade se muyto contente logo lhe uem ossentimento da ãueja per duas maneiras. Hua por uer as cousas da uantagem aoutrem auer, de que lhe nom praz. Aoutra por elle nom as teer bem assy como quera. Esseo sentymento ou desprazer, he fundado sobre uertudes, boas manhas, ou acrecentamento detaaes beës que honestamente se podem auer, nom deseiendo que os perdesse quem os tem, mes sentem por ello seus fallcimentos e deseiom deos seguir, por os auer como elles tal ãueja he uirtuosa pera quenos cõuyda oapostollo dizendo que uem de nosso senhor pera crecentarmos em bẽ fazer. Enos estados deste mundo amuytos faz acrecentar em beës e uirtudes. Aas se desto que ueemos em outrem, recebemos tal sentydo que nos prazeria que elle as perdesse, ou mais nom percalçasse. Esto em geeral he pecado da ãueja, tirando certos casos speciaaes que aos leterados pertencem declarar, de que auemos alguõ desprazer, por agrande perda que detaaes beës per outrem possuydos receber podemos. Nom penso que seia pecado, assy como demeestrias naturaaes, uirtudes, e beës ã guerra que ajam enfiees e outras cousas semelhantes, mas daquelles que per afeição deuemos amar, grande mal, e de malleciosa uoontade se leuanta de seus beës nos desprazer ou dessas perdas e abatimentos seermos ledos. Esse aãueja he dos malles que outrem faz ou he desposto costumado de fazer, quem tal sente erra muyto, contra os quaaes se diz ãnosalmo, nom queiras auer ãueja dos malliciosos, nem desejo desseguyr os fazedores demaldades, por que assy como feno trigosamente secarom. Eassy como herua noua logo asynha passarom. Etodo aqueste salmo mostra bem como dos semelhantes nom deuemos auer ãueja, nem os querer arremedar. Eque os seguydores do camynho das uirtudes deuem uiuer sempre em boa speranza. Eauer desprazer por os outros seerem auançados por mal obrar. E por ello seerem louuados e prezados, nom por de-

seiarmos semelhãte, nem queriamos que elles fossem dello abatidos, por medrarmos per tal maneira, mes por nos desprazer das cousas mal feitas. esto nom he mal, nem pecado, leixando todo ao juizo de nosso senhor deos, Eaos que perteecem carregos de julgar, prasmal, castigar nos feitos alheos. Pecamos em esta ãueja por sãtido de coraçom, ryjo, e contynuado. E por fallarmos mal em abatymto doutrem, ou obrando contra el peresta uontade, Essegundo for o caso, fara no erro mayor acrecentamento. Este pecado se gasta, e tira, per caridade per aqual amamos nosso senhor sobre todallas cousas e nossos prouemos como nos, deque uynra deseiarmlhes todo bẽ que pera nos quysermos. Edo que ouuerem nos allegrar, Eas cousas contrayras que pera nos, nom deueinos querer pera elles as nom deseiarmlhos, mes desprazernos deueer, ou saber que as tẽ, ou padecem. Huã practica me parece proueitosa de guardar sobresto que quando sentyrmos ennos desprazer das uirtudes e beãs que uejamos em outrem, sempre em nossas uontades orreferiamos aa culpa nossa, Conssijrando nossos fallecymtos, por que semelhante nom percalçamos e pensar contynuadamente como per nos seerem ãmẽdados, E quando nos feitos do mundo nõ podermos achar razom direita em que tanto nos culpemos. A cerca de nosso senhor deos seia buscada, sabendo que quando em seu seruiço formos, quaaes deuemos, el nos dara aquellas cousas que bem deseiamos, e sabe pera nos seerem mais necessarias. Eposto quedo coraçom tal sentido ou desprazer, nom possamos logo tirar, aturemos sempre em esta teençom, guardandonos muyto defallar nem obrar em contra daquel deque nos sentymos do sentydo da ãueja. Esse longamente ryjo nos teuermos em este proposito, com sua mercee seremos fora de todo empãcho deste malleciozo pecado. Esse nos tãtar por os estados, beãs mal gaãçados que aoutrem uejamos possuyr, recorramonos aatençom da fie, que de

todo mal aueremos pena, se misericordiosamente nom for relieuada e dos beës aueremos gallardom se per outros pecados nom perdermos. E quem desto se lembrar fora sera d'euja que se filha deueermos aoutrem per mêtir, enganar, e outros malles fazer, percalçar, honrras, e beës temporaaes. Nem da desposiçom pera mal obrar, que ueiamos em outrem dauantagè, nos deue uijr tal sentido, conssiyrando como cada huì assy nom pode quanto deue castigar, que faria se pera ello mais desposto fosse. Etaaes pensamentos em boa teençom, firmados gastom muyto tal pecado. Sobresto da ãeja, me parece per as pallauras de nosso senhor ihũ xpõ que disse dos obreiros que adesuairadas oras do dia forom alugados, se mostra ofundamento deste mallecioso pecado, e seu consselho da cura, e guarda del, por que auendo aquelles primeiros assoldada, por que se auerherõm ueendo que os derradeiros ouuerom outro tanto, que graciosamente lhe quiserom dar, por desprazer do bem alheo que aelles nom trazia empecimento, se queixauam contra oque aelles cõpridamente fezera oque era obrigado. Aos quaaes respondendo cõ reprehenssom, por que se ueenciam per esta reuessada uontade, dizendolhes que pois aelles satisfazia como era theudo que auya defazer, nem dyzer sobre oque aos outros graciosamête de seu boo plazer queria dar. Vedes ofundamento dauerdadeyra ãeja, pesar do bem alheo, posto que alguñ empecimento lhe nom possa trazer, e arreprehenssom do senhor, atodos que della husam he dicta, por ã nos recebemos del graciosamente sem omerecer nem alguñ constrangimento, uyda, saude, e nosso stado qual quer que el seia, em que nos fes muyto grandes mercees. Enos sem conhecymto contra el per boas pallauras, nom lhe damos deuido agradecymto, mas por oque lhe praz de fazer aos outros, nos atormêtamos. Etal se faz muytas uezes contra os senhores, que de alguñs de pequena conta, e lynhagem poõs em muyto mayor

stado que merecem. E nom cõsijrando quem forom nem os outros meliores quessy em grande conto por alguõ soamente aque ueia fazer mais auantagem por prazer desseu senhor, el recebe tanta pena que os fazem levar trabalhosa uya, fallando mal contra deos e aquel com que uyue. Eoutros que deuia seruir, ou specialmente amar aos quaaes aquella reprehenssom suso scripta muyto concorda .s. recebe oquete he de-reytamente feito, Edo que deos e aquel com que uyues graciosamẽte aos outros quer dar nom te cures. Ca se tirarmos nosso pensamento de cüydar no bem que aoutrem se faz, sera afastado de sentir, por ello enueja, oõ muyto deuemos fazer, pois deos ocontra-diz. Eos exempros nos demostram amanjesta perda que jaz em tal pecado.

Capitulo XVJ.

Da sanha.

Da yra seu proprio nome em nossa lynguagem he sanha, que uem de huõ arreuatado feruor de coraçom por desprazer que sente com desejo deuyngança. Della nacam e ueherom muytos malles, como diz sam johan casiano no liuro dos statutos, que esta morando em nos cega os olhos daalma com treeuas muy õpee-ciuees, nom leixa auer juyzo dereito de discreçom, nem nesta dehonesta contemplaçom, nem leixa possuir madureza de conselho, nem consente seer os ho-meens quynhociros da sancta uya, nem reteedores da justiça, nẽ recebedores despiritual e uerdadeiro lume, por que diz opropheta, toruados meus olhos pella sanha, Eaqueste contradiz toda hira, fora da quella que se filha contra os pecados, e de nos por consen-tir em elles. Edessa medes sanha quando nos requiere e afica e costrüige. Edeclarando aquella pallaura de sam paulo que diz assanhaaeuos e nõ queiraaes pecar, e ossol nom se ponha sobre nossa sanha, diz que dou-

tra se nom deue entender, senom da suso dita. Ca nom entendamos que nos he dado lugar por cousas que razoadas pareçom auer sanha como assy seia que qual quer cega os olhos da razõ, pois que deferença sera pera tirar auista, poer ante os olhos pasta de chũbo, ou douro, Certo he que assi ahuã como aoutra auista embarga aquella tirada, logo pera cayr estamos muyto aparelhados. Essemelhante faz ella quando de nos se assenhora por qual quer cousa. Edeclara mais que deste sol, aquel dicto nom deuemos êtender quesse nom ponha sobre nossa sanha. Ca sea leixassemos durar em nos ataa el posto, poderia seer que procederiamos ante que se possesse auyngança Epor que odicto apostollo nos manda orar contynuadamente e sem entrepoymento Eos senhor diz que estando ante oaltar, senos lèbrar que nosso jrmaão tem alguũ escandallo contra nos que leixemos nossa oferta e nos uaamos reconciliar com el. Essenos assy manda com nossos jrmaãos, ante que ofereçamos nossas ofertas, e acórdar como conssetiria quem ataa ossol posto com pecados podessemos estar enframados em ella, orando ao senhor que de nossas ofertas nos mandou cessar, ataa que com elle seiamos reconciliados. Porem diz quesse deue aquel dicto entender do sol dajustiça, xº deos nosso oqual senos uir êuoltos em sanha nos tirara olume da sua graça. Esseremos do conto daquelles de que he scripto queo sol selhes pos no meo dia por seerem del desemparados. Outro entendimêto declara que razoadamente podemos filhar por olume da descliçom que se poem e cega aos que muyto estom acesos em este pecado, Eporem concluye que nom pode sem falicimento auer logar em outros casos, fora do suso scriptos .s. que nos assanhemos contra as tentaçoões do pecado, Ede nos seas nom contradizemos, e della medes senos segue, afica, e costrange. Outros teem que alguãs uezes assanha he proueitosa por que faz obrar as cousas melhor e mais prestemente. Epor acon-

cordança destes dictos, eu faço tal declaração que pera pessoas muy uirtuosas, assanha he bem seusada, por que husando das uirtudes como deue, as cousas fara perfeitamente. Enõ lhe cõuem dessanha seerem ajudados, por que auirtude da descliçom, mostra oque he bem de fazer. Eafortelleza sem outro aguyhom de sanha espertada com desejo de justiça, lhe fara todo cumprir como rezom for. Ca certo he as uirtudes perssy seerem abastantes, pera ouirtuoso todo bem obrar, sem ajuda que necessaria lhe seia da sanha, mas aaquelles que naturalmente som mãssos, e muy benygnos que alguñ nom queiram desprazer, Eaos fracos decoraçom, molles, deleixados, pospoe dores do que nom cõuem, e preguiçosos muytas uezes lhes aproueita em os esforçar e aguçar, com tanto que nõ cegue, sobre poie ou force ojuizo darrezom. Epor que per ella erramos em nosso cuydado, falla, contenença, e obra pera conhecermos senos cega, ou força, Conssijre cadahuñ oque nos faz pëssar, fallar, e obrar quando atuermos, e desque denos se partir, e seo bem reguardarmos sem afeiçom sentindo ojuizo que sobre nossos feitos per dignas pessoas doutoridade he dado. Poderemos com agração de nosso senhor bem conhecer se somos della storuados ou ajudados. Eper os erros passados nos auisar perao diante. Esse della mal nos acharmos, nom dando lugar nem autoridade a nossos cuidados deuemos conteer ofallar, e obrar quando ãnos for. Esse conhecermos que com ella nom tressaymos, e nos aproueita com grande tẽto, nom leixemos de pensar, fallar, ajnda que assyntamos. Porem com boo resguardo segundo for apessoa, feicto, e logar. Esse nos ueher das mudanças dos tempos contra nosso prazer, Edas cousas da fortuna conssijremos contra quẽ nos assanhamos, e deseiamos auer uingança, por as perdas, e desprazer que por ello recebemos. Essegun-do rezom contra os tempos, que nom fazem mais que per nosso senhor lhes he ordenado, nõ aueremos fun-

damento denos assanhar. e muyto menos contra el que todallas faz e ordena, melhor que per nos podê seer penssadas. Ecom tal penssamento, ou detodo se leixara, ou anos atornaremos entendendo que nos uem por seerimos em aquel caso mal squeençados, Edesto nom teemos rezom denos assanhar, pois nom he em nosso poder, ca uem per ordenança denosso criador oqual nom deuemos culpar. Esse for por nossos peccados, penssando como per nos seram emendados, com sua graça perderemos assanha ou assentiremos denos proueitosamente, auendo delles contriçom cõ proposito dequanto bem podermos, mais nom os fazer. Eaquesta maneira me parece proueitosa pera praticar ã todos casos que se recrecerem per que da sanha seiamos requeridos. Ehuũ de tres modos seendo della tentados, deuemos teer primeiro e melhor he uencela, tirandoa detodo per mercee dossenhor de nossos corações, e obrar nossos feitos com boo repousamento. Segundo se do coraçom anom podermos tirar, deuemosla soffrear, e escondendoa fалlemos, e mostremos razoada contenença como se anom teuessemos Terceiro se tam poderosos nom formos espacemola, callandonos, ou nos apartando, assy que tirandonos do aazo, mais ligeiramẽte nos possamos poer em boo assessego, por nom fazer, ou dizer cousa errada. Eaquesto deuem assy obrar os que se temem detressayr com ella como dito he, ca os outros que per speriencias ia passadas conhecemos queos ajuda ã certos casos, e nom torua fалlem e obrẽ com ella oque julgarem por bem.

Capitulo XVIIJ.

Do hodyo.

Deste peccado yra se podem apropriar outras vj. paixões. Odio, Tristeza, Noio, Pezar, Desprazer, Suydade. Posto que segundo maneira geeral da nossa falla huũ destes nomes se diz por outro ã muytos lugares,

amym parece que nom propriamente som apropiados ao pecado da yra, por que alguãs uezes ueem sem ella. Eporem nom dereitamente se poëe por seus ramos ante sobressy decahuũ me parece razom detratar. Primeiro do odio, ou segundo nossa linguagem, mal querença que he huũ contynuado deseio de mal perda abatymto de bem doutrem per qual quer guisa q̃ uijr lhe possa. Epareceme que geeralmente se ha per estas seis partes. Primeiro por erros, malles e perdas q̃ue nos sã feitos ditos ou ordenados contra nossas honrras, pessoas, cousas, e uontades ou pensamos que assy foy, ou speram elles, ou nos q̃ seia. Segundo por ãueja que auemos. Terceiro por speranza dalguũ gaanço de honrra, proueito, ou prazer q̃ do mal doutrem speramos. Quarto por cehumes que dalguem se ha com rezom ou sem ella. Quinto por geeral desacordo, e de lex, guerras, bandos, e openyoões, assy como xpãaos, e mouros, jngrezes, e francezes, gellfes, e gebelijs. Sexto por huũ natural auorrecimento da pessoa, pratica, ou geito que alguũs teem deque aoutros tanto auerrece que do seu bem lhe pesa, e do mal lhe praz. A estas seis partes me parece que se podem reduzir todas maneiras demal querenças Em as quaaes como dicto he, erramos per pensamento, falla, contenença, e obra, das quaaes nos podemos guardar cõ agrança de nosso senhor deos, sem em tal cuydado longamente nom quysermos tardar, ou se denos tirar onom podermos, remetello asseu juizo, pedindolhe que tal uontade nos tire, sobre tal caso, obre oque el sabe que he bẽ ajnda que nosso deseio al queira, ca do que ael praz, somos, ou deseiamos sempre seer contentes. Ecada uez que nos ueher tal renembrancha de mal querença doutrem, façamos que nossa sym do cuidado seia em pedir adeos que nolla tire, e que nos encamynhe obrar sempre em esto e todas outras cousas oque ael mais prazer. De todas pallauras, contenças, e obras nos deuemos conteer fora daquellas que

per dereito e razom fazer podemos, Essobresto nom deuemos reger per nosso juyzo sollamente, mes cõ acordo e consselho dos que em taaes casos fazello deuemos. Essegundo for ofeito auer sobrel certa e determjnada teençom per dereito, ou razom aprouada. A guerra dos mouros tenhamos que he bem dea fazer, pois que assâta igreja assy odetermjna, Enom da lugar afraqueza docoraçom que faça conciencia, onde auer senom deue. Essobrella eu uy fazer hua questom q̃ per elles se dizia. seer feita em esta guisa Diziam por que razom fariamos contra elles pelleia, ou moueríamos guerra, pois suportauamos antre nos uyuerem judeus, e outros mouros taaes como elles, ca se todos aquelles primeiro matassemos, ou tornassemos anossa ley. razoado lhes pareceria que os guerreassemos, mas suportar estes, e matar elles, por lhes ocupar, e filhar as terras, nom pareceria justamente feito. Aqual respondendo que assi como elles per poderio temporal e deliberaçom de suas uoontades contradizem nossa sse de aquella guisa perteece aos senhores contrariar ao temporal poderio, epellos desso aobediencia da santa igreja em aqual ella nom os mãda forçar pera filharem nossa ley, mas quer que seiam detal guisa sogeitos que se alguũs aella se quisessem tornar liuremente opoderem fazer. Eperos outros aos xpãaos, noio ou mal senom faça. Eporem muy justamente nos e todos senhores catholicos lhe deuemos fazer guerra pera tornar suas terras aobediencia da santa madre igreja, e poer em liberdade todos aquelles que anossa sse quiserem uijr que liuremente opossam fazer. Eos outros aos xpãaos nom façom empecimento, Edes que som em nosso poder, nom he razoin fazerlhes mãis premda q̃ per ossanto padre for mandado. Por que assy como cadahuũ dia contra os desobedientes aos mandados da santa igreja somos chamados em ajuda de braço sagral, Edes queos fazemos obedecer aella perteece determjnar oque delles se faça, dessa guisa com muy-

to mayor rezom pera restituir as terras em q̄ onome de nosso senhor jhũ xpõ foy louuado que per os jnfiees per temporal poderio som forçosamente occupados, ossanto padre muy dereitamente nos requiere, e com prometymento detãtas perdoanças nos enduz pera fazermos tal guerra, da qual seer justa, perssoa fiel contra seu mandado; nom deue auer duujda, com tanto queo procedymto della seia com boa teçom, e justamente feito per taaes pessoas aque cõuenha. E esso medes he das outras justas guerras, que os senhores com os do seu conselho acordam defazer. Ca em este caso aos outros do seu reyno aque perteece deo em ella seruir nom cõuem mais scoldrinhar, mas sem ãbargo podem matar ferir e roubar, segũdo per seu rey e senhor for ordenado. Ca todo esto he per todos dereito determynado, que os que teem officio de defessores odeuem fazer, husando porem de piedade quanto mais poderem cõ reguardo de seu seruiço, naquelles casos que per boos confessores e leterados nos for determynado, assy nos outros nom adeuemos mais alargar por seguirmos nossas uontades do que elles aprouarem. Podemos demandar justiça que nos façom entrega das cousas nossas, ou emenda do mal recebido, ajnda que seia com morte, mal, e perda doutrem, se tal demanda dereita for. Posto que as mais das uezes seia obra meritoria remeter as jnjurias, e perdas que nos som feitas, mas per qual quer das partes suso ditas, que mal querença em nos contra outrem sentirmos, da uontade per amaneira suso scripta ou per outra que razoada seia, nos trabalhemos dea tirar.

Capitulo XVIII.

Da tristeza.

Da tristeza diz sam joham casiano, no liuro dos estabellicimẽtos, e nos das collações dos sãtos padres que nos deuemos cõ agraçã do senhor deos guardar

como dos mais principaaes pecados Eo poõe, e declara ã cadahuũ dos ditos liuros por cabeça de pecado principal, chamando começo demorte. Ediz que som duas maneiras de tristezas, Huã que uem, e procede de uirtude. Outra de pecado. Eaquesta que uem do pecado, departe em outras duas deferenças. Huã que fica depois que se parte assanha por aperda que recebe, ou por odeseio que nom comprio Aoutra nace dalguũ queixume sem razom que esta na uoontade, ou descende da desesperaçom E declara que ha hi huã geeraçom detristeza aqual nom traz alma do pecante correiçom de uida, nem ãmenda dos pecados, mas mortal desesperaçom aqual nom leixou caym fazer peendença depois do omecidio, nem ajudas depois da treiçom buscar camjnho de satisfaçom, mes trouxeo asseer pendurado em laço. Eporem em esto atristeza he de julgar proueitosa, quando nos pesa dos pecados, ou somos acendidos em deseio da perfeiçom, ou quando concebemos acontemplaçom da bem auenturança que he por uïjr, daqual diz oapostollo paulo Aquella tristezza que he segundo deos, obra peendença stauel peraa saude. Atristezza do segle, obra morte, mas aquella tristezza que obra peendença stauel pera saude, obediẽte he, graciosa, humjldosa, manssa, suaue, paciẽte, assy como aquella que descende de deos, e se estende e oferece atoda door do corpo e do spritu sem canssaço por deseio de perfeiçom. Eassy como leda pollo seu proueito, e recriada retẽm toda graciosidade, e afabilidade E tem em sy meesma todollos fruitos do sprito, os quaaes conta oapostollo, dizendo, caridade, prazer, paz, longamjnydade, bondade, benignidade, ffe, mãssidõs, continencia. Mas esta outra he muy aspera, sem paciẽcia, dura, chea derancor, e choro sem proueito, e da desesperaçom penal. Eaquel que abraçar renegoo da jndustria saudauel, e quebranto per door, assy como cousa sem razom, e fazeo antrepoer nom soo aeficacia da oraçom,

mas ajnda faz euacuar todollos fruitos spirituaaes que dissemos, os quaes aoutra soube dar, por aqual cousa fora daquella que he tomada, ou por pendenza saudauel, ou per studo deperfeiçom, ou por deseio das cousas que som por uijr, toda outra tristeza assy como de morte he de guardar. Eassy como ao spritu dofornyzo, ou de filarguia que he auareza, ou da ira de nossos coraçõoes detodo he de arrincar assy sprito da tristeza que nom he segundo deos, deuemos affugir. Epera se poderem tirar ou uencer todas geeraçõoes detristeza diz estas pallauras Aquesta muy enganosa paixõ assy denos fora lançar poderemos, se auoontade nossa per spiritual cuidado continuadamente occupada aesperãça do que ha desseer e acontemplaçom da prometida bem auenturança, leuãtarmos per aqueste modo todallas geeraçõoes das tristezas, assy as que dalguã sanha passada descendem, como as que per leixamento dalguũ gaanço, ou pèrda anos feita uenhom, ou as que da desarrazoada uoontade, e desconcertada procedem, ou as que peçonhentam desesperaçom nos enduzem, nos poderemos bem sobrepoiar com resguardamento das perdurauees cousas que ham deuijr sempre ledos, e nom mouediçõs duraremos, nem de casos que aconteçom presentes, despresados nem dos beês seremos leuantados huũ e o outro assy como cousa scorregauel, e que asynha passa contemplando, Eamjm parece acerca desta sentença que atristeza tem gèralmente estes nacimentos. Primeiro e mais principalmente demedo demorte, desonrra, door, ou padecimento spiritual e corporal. Segundo, de sanha nom uingada. Terceiro, derryjo deseio nom comprido ou perlongado. Quarto, de nojo que recebemos por desonrras, mortes, perdas, prisões, doenças, e retijmentos, e suydade. Quinto da desconcertada compreissom que uerdadeiramente doença de humor menencorio se chama Sexto, per fallas, cõuerssaçõ de tristes perssoas, ou desconcertado cujdado que adesperaçom de-

costrar boa, nã leda uida, nos derrubam. Per cada-hua destas guisas mais e menos recebemos tristeza segundo as afeiçoões e paixooës que mais em cada huã reynam. Epera todos estes modos, muy principal remedio he ossuso scripto de auer speranza em nosso senhor, ajudandonos das outras naturaaes ajudas que perteecem ao poder uegetatyuo, senssetiuo, e racional, como per speriencia e boo conselho cadahuã reconhecer que he mais proueitoso com boo esforço e gram descriçom.

Capitulo XIX.

Da maneira que fuy doëte dohumor menëcorio e del guareci.

Por quanto sey que muytos foram, som, e ao diante seram tocados deste pecado de tristeza que procede da uoontade disconcertada que ao presente chamam em os mais dos casos doença de humor menencorico, do qual dizem os fisicos que uem de muytas maneiras profundamëtos, e sentidos desuairados, mais detres anos continuados, fuy del muyto sentjdo, e per special mercee de nosso senhor deos ouue perfeita saude, com ateençom que primeiro screui, de alguãs desta breue e symprez leitura, filharem proueitosa ensynança, e auisamento, prepus deuos screuer ocomeço, persseguimento, e cura que del ouue, por tal que mynha speriencia aoutros seja exempro. Ca nom he pequeno conforto, e remedio aos que som desto tocados, saberem como os outros sentirom oque elles padecem, e ouuerom comprida saude, por que huã dos seus principaaes sentymntos he penssarem que outrem iamais nunca tal sentio que fosse tornado asseu boo stado em que antes era. Eporem esta desesperança he huã grande parte do seu sentimento; daqual por oque screuo razoadamente se deuem tirar, e tam bem filham grande conforto peussando que outros de gran-

de stado, e que som theudos em razoada estima foram desto sentidos, por que nom se desprezam tanto assy medes por receberem tal pensamento com tanto padecimento de tristeza quando penssam que taaes pessoas ia tal passarom, por que este desprezo que cadahuñ dessy ha, he hum grande aazo dessua tristeza oqual tirado, e aujda qual quer parte de boa speranza logo começa dauer saude e se faz muyto desposto pera receber per agraca do senhor deos perfeita cura. Quando eu era de xxij anos Elrrey meu senhor e padre cõprido de muytas uirtudes, cuja alma deos aia despoendosse pera filhar acidade de cepta, mandoume que teuesse carregõ, do conselho, justiça, e da fazenda, que em sa corte se trantaua, por que tanto aneria de trabalhar nos feitos que perteciam pera sua hida que doutros sem grande necessidade senom entendia curar. Eu nom consijrando mjnha noua hidade, e pouco saber, com dereita obediencia, como per mercee de deos sempre em todo lhe guardey, E desi por grande uontade que auia desse proceder per odicto feicto. Recebi sem outro reguardo todollos dictos carregos aos quaes me puz assy, fora deboa desclicom, que na primeira quareesima que logo ueeo fazia tal uйда. Os mais dos dias, bem cedo era leuantado, e missas ouuydas era na rollaçom, ataa meo dia, ou acerca, e uijnha comer. Essobre mesa daua odiencias, per boo spaço Erretrayame aacamera, e logo aas duas oras pos meo dia, os do conselho e ueedores da fazenda erom com mygo. Eaturaua com elles ataa .ix. oras danoite. Edesque partiõ com os officiaes de mjnha casa estaua .xj. oras. Monte, caça muj pouco husaua, Fo paaço do dicto senhor, uesitaua poucas uezes. Eaquellas por ueer oque el fazia e demjm lhe dar conta. Esta uйда contynuey ataa pascoa, quebrando tanto mynha uontade que ia nom sentya alguñ prazer me chegar ao coraçom daquelle sentido que ante fazia. Epenssaua que aquello da mudança da hydade me

uijnha, E que assy era comuõ todos, porem dello me nom curaua, mes tanto me carregou que fylhey por grande pena nom poder no coraçom sentir alguõ de-reito sentymento de boa folgança. Ecom esto atristeza me começou decrecer, nom com certo fundamêto, mes dequal quer cousa, que aazo se desse, ou dalguãs fantezias sem razom. E quanto mais aos cuidados me daua, tanto com mayores sentidos me seguia. Nõ podendo entender que dalli me uijnha, por que eu trabalhaua em aquelles carregos por as razões suso dictas, tam deboa mente que nom podia pensar que mal me uehesse por obrar no que me prazia, e tã contente era deo fazer. Em aquesta pena uyuy acerca de dez meses, atempos, e mais, e menos Epor que odicto Rey, meu senhr se ueo acerca da cidade delixboa, onde tal pestellença era que poucos dias passauom que me nom fallassem ã pessoas conhecidas que detranas adoeciam, e morriam- Epor esto atristeza que de tanto tempo em nijn se criaua, mais se dobrou. E huõ dia me deu grande sêtymento em huã perna, e me fez tal door com queentura, que me pos em grande alteraçom. Efuy logo remediado, que per graça de nosso senhor, embreue spaço recobrei saude mas filhei huõ tanryjo pëssamento com receo demorte, que nõ soamente temy aquella, mes aque todos scusar nom podemos, pensando na breueza da uida presente. Eaqueel penssamêto entrou em meu coraçom, que per seis meses huõ pequeno spaço, nunca ode! pude afastar, tirandome todo prazer, e acrecentandome amayor tristeza, segundo meu juyzo que auer podia. Este me trazia tantas nouas penas que seria largo descreuer, e comparar nom as poderia por que todallas doores pera esta me pareceria saude, daqual nom auya sperança de guarecer. Esse com sse e consciencia me queria confortar per odemudamento datristeza; muyto era toruado assy que atodo mal daalma, e do corpo me derribaua Eportal temor se pode bem dizer, odicto do gatõ.

Quem teme amorte perde quanto uyue Eem outro lo-
gar. Quem teme amorte perde o prazer da uida. Ede
feito nom ouuera conselho, remedio, nem esforço q̃
me uallera segundo entendo, por que com fisicos, con-
fessores, eamygos fallaua, e nom prestaua cousa Ca
dos remedios, das curas nom sentia uantajem. E cõ-
fortos recebia tam poucos como aquel que per enfer-
midade mortal, dos fisacos desesperado, recebe das pal-
lauras, que lhe dizem, ou que per justiça he julgado
que logo moira, ca nom menos aquel temor, segundo
entendia, era pera mym sempre lembrado, e sentido,
mes agração de nosso senhor deos, e de nossa senhora
santa maria, me outorgou conhecimento que era jnfir-
midade, e tentaçom do jnmijgo, todo cuydado errado,
que me uijuba. Edetermyney nom sayr em cousa fora
da pratica de meu uyuer, que eu auya por boa. E as-
sy sabia mercees ao senhor, que per dignos doutori-
dade era aprouada. Esse morte, uida, saude, ou en-
fermidadẽ me uehesse, na quella quis que me achasse
Em esta teençom fuy assy forte, que os conselhos
dalguũs fisicos que me dizian que beuesse uynho pou-
co auguado, dormisse com molher, e leixasse grandes
cuidados, todos desprezei, auendo toda mjnha sperãça
em no senhor, e sua muy santa madre Eesto per par-
te da razom, e da ffe sollamente, ca ossentido, e de-
seio docoraçom todo era derribado amal fazer. Em es-
ta grande doença durey otempo suso scripto callando-
me com ella, por que apoucos e pessoas certas doutu-
ridade fallaua E de fora em toda mjnha maneira de
ujuer fazia pequena mudança, nem mostramento do-
que sentia. Eestando em tal estado, amuy uirtuosa
Raynha, mynha senhora e madre que deos aja de pes-
tellencia se finou, do que eu filhey assy grande senti-
mento que perdi todo receo, aella em sa jnfirmydade
sempre me cheguey, E asseruy sem alguũ empacho,
como se tal door nõ sentisse Eaquesto foy começo de
mjnba cura. por que sentindo ella, leixei dessẽtir amym

E ueer que alguu spaço fora leixado, do dicto cuida-
do, e recreceome por algũa speranza que uijria aper-
feito curamento. Efilhey mais huã maginaçom muy
proueitosa, ca penssey que nosso senhor me daua tan-
ta pena em meu coraçom por fazer ãmenda de meus
pecados, e fallicymentos, que mylhor pera mym era
sofrer aquella com paciencia, e uirtuosa maneira, car-
recebella na outra uyda, ou na questa per deshonna
aleyjamento ou taaes perdas que bem emendar nunca
se podem, e perdas que daquelle mal como fosse, saõ
per mercee do senhor deos, cousa nom me ficaria.
Eaqueste pensamento me deu esforço apelleiar com
tal cuydado, como faria contra qual quer cousa con-
trayra, ou tentaçom que me uehesse Edesto fylhey
grande esforço com paciencia e boa speranza que som
tres cousas pera tal caso muyto necessarias. Porem
depois aturei com adicta doença acerca de tres ãnos
nom tam aficado, mas cadauez melhorando, nunca po-
rem sentindo huũ soo prazer chegar ao coraçom liure-
mente como ante fazia. Eacabado odicto tempo per
special mercee de nosso senhor deos. Eu ouue acerta-
mento destar por spaço de dos meses fora daficamen-
tos, e em boa desposiçom de saude, e com boas fol-
ganças sem filhar cadahuũ daquelles conselhos dos fi-
sicos, nem outras meezyinhas Subytamente senty che-
gar ao coraçom como deuya. Epareciame que daquel-
la guisa que per cadarrom homem perde o direito gos-
to das uiandas, e depois cobra, que assy perdera, e
recobrara odicto sentido das folgãças, e prazer. Edally
auante eu fuy assy perfeitamente saõ, como se detal
sentimento nunca fora atacado, Eao presente graças
adeos, eu me tenho em geeral por mais ledo, que era
ante, que da dicta jnfirmydade fosse sentido, Esto
por nom filhar aquel prazer. assy ryjo em alguãs cou-
sas, como fazem os da noua hydade, ca bem pensso
que desq̃ passa tal nom se filha, mes por grande cus-
tume as cousas contrairas que muytas uezes me dauom

gram toruaçom, com seguro e repousado coração as passo. Eassy consijrando obem dauantagem que syn- to desta temperança, e fortelleza me tenho na conta suso scripta, oque uos screuo por acrecentar aos da tristeza geeral tentados, boa speranza que muyto lhes fallece, aqual he fundamento de sua cura, e saude. Eper esta guisa muytos adoeccem de tristeza que sempre rejna em seus coraçãoes, e por anõ poderem sofrer, e desesperarem de saude, sematom, ou se uação aperder onde nunca parecem Huüs por perdas que ou- uerom, cousas de uergonça que lhes aconteceo, noio, ou medo, que sobeio, e continuadamente sente- Poren- de eu entendo que muytos no que sobresto tenho scri- pto, e adiante screuo, ajnda que per fundamento des- uayrados syntom atristeza, deuem com agraca de deos auer esforço consselho, e auisamẽto cõ grande parte deboa speraça.

Capitulo XX.

Dos aazos per que se acrecẽta ossentido do humor menencorico e dos remedios contra elles.

Os principaaes aazos da mjnha saude foy trabalharme dessentir per quantas partes me uijnha, e acrecentaria odicto sentimento, Eachey que prjncipalmente das duas que foram ocomeço .s. Estar em lugar de pestel- lença, ou acerca. E me dar sobejamente aos aficados, e grandes cujdados, per tempo perlongado, detodo ou- tro noio, desprazer, e sanha de que ouuesse ryjo sen- tido, me tornaua aquella lembrança damorte com seu receo, tristeza, e tiramento detoda folgança, Doutra qualquer doença, destemperamento da compreissom, mĩgua de dormir, sobeios trabalhos do corpo. e de ge- juüs specialmente depã e augua, de fruta, ou seme- lhantes Eesso medes derreteer as obras da necissidade per qual quer guisa, dos tempos bruscos e contrairós ao que deseiaua sentia empecimento deme apartar

soo, por estar penssando achaua muy contrairo, posto que auontade, per uezes me demãdaua. Das uiandas, ou per meu custume, fuy assy regido, que nunca dellas achey grande mudamento. E per uezes comya daquellas que os fisicos chamam manencoricas, e nom me faziam força, porem muyto nom as husaua. Eobeuier dauga senti que faz pera tal door, empeecimento, mas ouynho bẽ auguado entendo que he melhor que ossem augua, posto que os fisicos sobresto mais louuem, nom conhecẽdo que per el nunca uyram aperfeita cura, mas por embargar oentendêr faz ocoção nom sentir tam fyjo aquel cuydado queo mais atormenta Eaoutros que com abeuedice som do conto daquelles que per ledice se tornam bugios, ou caães, por que accidentalmente recebem tal prazer, ou abetamento dos sentydos pera nom padecer tanta tristeza, como pera pequeno spaço logo tornam assentir tanta myngua daquel uynho, q̃ como costringidos, tornam ael detal guisa, que onde se cuydam curar dehuã infirmitade, cae na seruydoõe da beuedice, per que se perdem muytos das almas, e corpos, e fazendas. Porem defazer tal cousa que seia digna derreprehenssom, aquem tem deseio debem uyuer, nom menos que cadahuã das cousas principaaes em este caso traz empeecimento. Eporem segundo meu juyzo detoda cõsa mal feita, que ouue tal sentimento se deue guardar, e nunca per conselhos defisicos, ou doutra pessoa, nem deseio que aja, queyra fazer peçado, nem se uezar amaaõ custume, por pensar que pera esto lhe sera remedio, por que do uyuer hem, e uirtuosamente em geeral, boa maneira serrecebẽ grandes dous beẽs Primeiro que nosso senhor aos semellantes prouee mais de sua graça. Segundo que sempre uinem em melhor sperança que pera todos casos de tristezas e nojos muyto presta Eo dicto Rey meu senhor e padre, cuja alma deos aja, per cinco años desto foy muyto sentido, auendo principal fundamento por huã cadella da-

nada queo mordeo. Etal pena sentia em desembargar, que huã dia recebendo huã enformaçom, nom sabendo sobre que era, o coraçom nom lhe queria consentir que na mão ateuesse. Epor el oquerer forçar, com suores lhe ueo tal afrontamento, que perforça lha fez deixar. Ecomo alañou sobre huã cama ficou por entom fora detal sentido, como se cousa dello nom sentisse. Eaqueel santo Condestabre per semelhante, ouue aqieste sentimento, por sobejamente se dar aos cuydados e desembargos ã tanto, que por semelhante se querer forçar pera ouujr alguã pessoa destado, lhe uijnha tal gastamento que el confessou que ja por ello esteuera em ponto de cayr em terra. E huã e o outro, nom se partindo de sua maneira uirtuosa deuyer receberom boa saude. Contra todos estes acontecymientos, eu me trabalhaua de saber seus contrairos, e remedios com os quaaes per graça de nosso senhor, me ajudaua onylhor que podia desta guisa. Da pestellença me afastaua e aprendi remedios pera curar, e perseruatyuos os mylhores que pude saber. Quãdo dos cuydados sentia, que me tornaua como bem podia por filhar boas folganças orremediaua Esse era de muytos aficamētos de desembargos, per monte, e caça, que fora per dias andasse, onde me nom requerissẽ achaua grande melhoramento Peraos nojos meezynha muy proueitosa sentia, falla deboos, e sages amygos, leer per boos liuros de uirtuosas enssynanças, que fallem a proposito do que bem for tocado. Destar soo me guardaua, saluo pouco tẽpo per alguã necessarydade. Essempre achei muy proueitosa boa occupaçom de honestos, e razoados trabalhos do corpo e do entẽder pera taaes sentidos e aociosidade muyto contraira. Se o corpo sentia destẽperado, trabalhaua por me reduzir a boa temperança Essobre todas estas cousas auya esta pratica, que quando tornaua aaquella muy malleciosa renembrança com gastamento de coraçom logo lhe cõssijraua ofundamento, Esse podia sētir donde era com

remedios contrairos lhe prouija. Esseo nom entendia penssava que era destemperança natural do corpo, aqual emendada aquel penssamẽto e tristeza me deixaria. Efilhava por ello em mym spaço com menos affrontamento. A myngua do dormyr curava per sono razoado que depois filhava. No beuer pus regra geeral, de grande temperança em quantidade, e bem augado. Otrabalho sobeio com folgança razoada emendava, Ea temperança dos trabalhos, e do entender, uoontade, e do corpo, pera boo regimento do prazer, e boa desposiçom dam grande auantagem, por que toda governança sem esto, nom muyto presta. Porem cadahuũ guardandosse da fraqueza, preguyça, seguymento de uoontade, ou uaa gloria, que som fudamentos de fallecerem em amballas partes, em todas cousas asseu poder com agraca do senhor seguarde dos erros per sobeio, ou fallecimento. Ca posto que delles alguã cousa senty, nom sey quaaes som peores, nem mais perijgosos. Porem em esto muj specialmente deue reguardar, quem bem regido, saão, e ledõ, per mercee do senhor deseia uyuer. Ejejuar nunca leixey, segundo meu custume por que opadecimento de huũ dia per outros recebia corregimento. Ahusança das pirollas comũs pera esto achey muyto proueitosa, Eem todo caso que me atristeza recrecia, aellas me tornava, tomandoas em razoada maneira, segundo eu sentia, que cõijnha adesposiçom em que eu estaua. Essẽpre della me achey pera esto de grande uantagem, porem oque bem esteuer de saude, purgar, sangrias, e uomytos, deue muyto scusar, quandoosse bem pode fazer. Cõtra o tempo contrairo penssava que uijnha per ordenança de deos, e que porem cõ paciencia o deuia soffrer atendendo por seu corregimento, consijrando amaneira suso scripta, no pecado da yra sobre amudança dos tempos, e pareceome muyto grande remedio, tanto que huã vez bẽ me senty, e auerme por saão. Eposto que me despois aquel cuydado tornasse

auyao por accidente que da doença ficaua aqual sempre me trabalhey por adespregar. E per taes auysamentos eu me governei detal guysa que per mysericordia de nosso senhor deos; E de sua muy sancta madre, eu fuy e soo dello como dicto he em toda boa saude. Ea-quella tristeza que uem de muytas partes juntamente, ou per alguũ tempo contynuado me parece muy forte de soportar, e auer sobrella boo remedio. Casse ueher morte de taes pessoas de que ajamos ryjo sentindo per que conuem trazer doo, e leixar festas, tanger, e uestir boas roupas, de que se recebe parte de folgança, e uem nossa doença, e de outras pessoas chegadas com perdas, despezas, a que bem se proueer senom possa, e se fazem alguãs taes cousas que tocam na honrra, e boo stado todo juntamente, ou acerca, como esto fere em todas partes, poucos sse podem em tal tempo bem governar. Porẽ segundo meu juyzo, este he seu principal remedio, auermos firmeza da ffe, por aqual creamos que todo uem per ordenança de nosso senhor, que he fonte de justiça, e piedade, e mjsericordia, por que deuemos dauer em elle boa speranza que muyto tyra todas tristezas possuindo caridade que por todallas cousas da uida presente nom consentira receber tal tristeza que nos empecimento, nem grande toruação possam trazer. E quando taes se acontecerem, ou qual quer outra tristeza pensar deuemos que he pelleja contra ã nos cõuem armar. Primeiro das tres uirtudes suso scriptas, encomendando muy specialmente a nosso senhor, todos nossos feictos, dictos, e pensamento, per esmollas, e obras uirtuosas dando carrego aoutras boas pessoas quesse-melhãte por nos ofaçom. Ca esto he certo, que ual muyto em todos estes casos. Segundo husar das car-deaaes uirtudês .s. prudencia pera nos guardar, e proueer onde cõuem, justiça per que nom façamos, digamos, ou penssemos por cousa quenos uenha contra razam e dereito Temperança com ã obremos todas

cousas tam temperadamẽte como se detaaes contrairos nom fossemos guerreados. Fortelleza principalmente pera suportar os contrairos e nos proueer em todo com agraca de nosso senhor, dos mais proueitosos remedios Terceiro compre proueer assaude do corpo por que eu tenho sentido do que ajnda que taaes feitos per mostranca bem seiom suportados acõpreissom segasta, e desconcerta, por que cõuem deo remediar, assy que com amercee de deos seja sempre em boo stado, por que assaude, e fortelleza do corpo, da geeralmente grande ajuda pera oesforço do coraçom, seendo acompanhado detodallas uirtudes suso scriptas Edeuenos sempre lembrar, quantos semelhantes sentymntos, e tristezas janos passamos, e outros cadahuũ dia suportam, e todo em fym, per mercee do senhor deos se corregẽ peraos que uirtuosamente se governam Etal deuenos sperar que anos se fara sebẽ e uallentemente pelleiarmos contra este mallecioso pecado, auendo speranza em nosso senhor deos per determynaçom darrazom, posto que afraqueza e derribamento do coraçom nom oqueira consentyr, nem creamos que sempre em quanto durar alembranca durara ossentido por della nacer, ca nom he assy, por que segundo no começo he dicto, duas som as lembranças. Hũa do coraçom, Eoutra da cabeça e por que daquella que do coraçom procede uem graam parte de taaes sentidos, aqual muy ligeiramente as mais das uezes passa, nom he pera creer que assy dure, como aque da parte da cabeça principalmente sentymos Eporem tenhamos que allembranca principal daquel feito que he fundamento da tristeza fique ossentido passara por tal lembranca nom passar assy ryjo ao coraçom como per alguũ tempo he sentyda, mas per agraca do senhor, e boos auysamentos todo se deue screuer que uenha a perfeito curamento.

Capitulo XXI.

Da tristeza que sobre pecados, ou uirtudes tem nacymento.

Uejo outras duas maneiras da tristeza que ham contrairos nacimentos, huã de malles e pecados, aoutra de uirtudes, desposiçom dellas e boas manhas. Dapri-meira querendo alguũs auer tẽpo abastante pera comprir seus maaos deseios em gaanhos nom dereitos, uyn-gaças contra justiça, folgança com pecado seo auer nom podem sentem alguũs ryja tristeza, cayndo em tam grande erro como seo defeito fezerom. Edesta gysa outros que por alguã boa teençom leixarom passar semelhantes cousas, filham contynuado arrependimento com tristeza, por os malles que nom acabaram, consijrando como passou tal tempo em que poderom satisfazer asseus maaos deseios. Este me parece muy grande e magnyfeito erro, que nace de mynguada fie, Casse teuerinos por determynado, que detodo mal aueremos pena, se del compridamente nom formos confessados, e arrependidos, com proposito deo mais nom fazer como nos podera pesar do que leixamos de comprir. Esse consijrarmos cam pouca folgança de-taaes cousas fica, e aobrigaçom de tanta perda spirtual, e temporal, ia mais nom pensso, que onde boa teençom reynar, possa caber tal tristeza, ante auera continuado prazer, teõdo anosso senhor em grande mercee querello assy liurar de laços tam aparelhados. Assegunda parte he dalgũus que deseiendo sã descripçom auer todas uirtudes desposiçom dellas, e boas manhas, como as melhor uee acadahuũ, E quando alguã nom podem tam perfeitamente cobrar, filham sanha dessy, com menos preço, do que recebem desordenada tristeza. Eos que per semelhante gujza caãe, he com ãueja, ou myngua dessaber. Ca deuyam pensar que todos somos obrigados de nos guardar depecado, e

de fazer cousa torpe, ou digna de tal prasma, que traga empecimento em nosso boo nome, segundo aquel estado em que formos, lembrandonos aquelles ditos, quem fallecer em huã pecado, em todos he digno deculpa, e mais quem sua fama despresa, myzquynho he. Porem ajpda que deuemos auer esta guarda nas uirtudes desposiçom dellas, e manhas do corpo, nom podem seer detodos per igual possuydas, segundo diz oapostollo, que departimêto degraças som que da ospiritu como lhe praz Abuã dehuã uirtude, e a outro da outra por tal que todallas que perfeitamente forõ juntas em nosso senhor, seiam per partes ã nos outros achadas. Porem cadahuã se trabalhe sempre com sa graça dauer e cobrar as mais e melhor que poder, guardãdosse defazer cousa contra sua uoontade, ou que anos, e alguem traga magnyfestos dãpno. E que dalguas tanto nom aja, se uir q̃ he fora razoadamente depecado, myngua, e dereito, prasmo por nom seer assy perfeito, nunca receba tal tristeza que lhe possa fazer empecimento, conhecendo que ael he dado trabalhar sempre por as cobrar, e q̃ nõ pode uijr amayor comprimento de cadahuã do que deos ordenar. Ca posto que os apostollos fossem compridos do spiritu santo, nom foram todos iguaaes em pregar, screuer, nã myllagres, e semelhante se faz em todos estados, caper desposiçom dos corpos, hidades, e uirtudes a que naturalmente cada huã nace desposto, ou segundo o dicto dos estrollogos que as pranetas per ordenança de nosso senhor o dotarom, cõuem que em sua uirtude, boa manha, e uentura faça uantagem Enom he porem deteer, que todas estas cousas nos podem obrigar, nem costranger apecarmos Ca seendo assy nom auerianomos liure aluydro, e per consseguinte, nem desmericimento, oque assanta igreja per contrario determyna, e manda creer. Porem como suso dicto he cadahuã se trabalhe por sempre auançar nas uirtudes, mynguando nos fallcimentos, e com torua-

com nom filhe desordenada tristeza por todo nom auer tam compridamente como bem deseia.

Capitulo XXIJ.

Da mais forte maneira da tristeza.

Alem das maneiras da tristeza em cyma scriptas, he hua muyto mais forte, que tira odormir, e gram parte docomer Etraz door ao coraçom com grandes tremores, e agastamentos Eaquesto se faz por alguũ muj spicial fundamento de grandes desauêtujras, males, e perdas, e outras por arreuatamento dalguãs desconcertadas fantasias, uõe aeste meesmo sentymento oqual he tam perijgoso que muytos per este aazo ueherom asse matarem perssy, ou naturalmente morrem per myngua de comer, e dormir, e doores que per este aazo lhe recrecerom. E muytos caaẽ em sandice Porende sobre tam forte padecimento, outra cura, ou remedio, nom saberia dar senom que adeos se encomende muy deuotamente, e anossa senhora uirgem santa maria, filhando grande contriçom detodos seus erros, e fallicymentos, se confesse compridamente delles, Essatisfaçã em todo caso quanto mais bem poder confirme proposito de nom tornar aos pecados em que foy culpado, nem em outros. E propoer em seu coraçom deuyuer mais limpamente que poder com agraçã denosso senhor deos, conformando sua uoontade ao que aelle mais prouuer. Echeguesse ao sagramento da comunhom com amayor limpeza, e humyldade que se poder aparelhar, propoendo, e despoendosse logo afazer alguãs grandes obras meritorias speciaaes segundo apessoa for por complazer ao dicto senhor, pedindolhe por mercee que lhe ponha boo assese go em seu coraçom. Edi auante guardesse muyto destar soo, mais sempre acompanhado, de boas, discretas, e deuotas pessoas, perao ajudarem com agraçã do senhor, ao soportar em boo stado, arredando

quanto mais poder todo cuydado da quellas cousas passadas, presentes, e por uijr, donde tal tristeza tem seu principal fundamento, E na questes casos cõuem estar mujto ao regymento da fisica em comer, beuer, e todallas outras cousas, que sem pecado se poderem fazer, leixando jejũus, e outras cerimonyas dedeuaçom queo corpo eauoontade nom querer soportar, nom desemparando porem firmeza da fie. grande sperança boo proposito e uoontade do coraçom, mas tenha em esto tal maneira, como fazẽ os que som doentes doutras enfermydades, aos quaaes nom he contado por erro, nem fallicimento fazerem mudança, nem enna maneira de seu uyuer por guardarem orregymento que por os fisicos lhe for dado, atee que pella graça de deos, uenha aboo estado de saude, aqual da sua mercee principalmente deue seer sperado, mais que doutro conselho nem regymento seu, nẽ doutros homeẽs, ajnda que cada huũ porem se deua desforçar quanto mais poder abuscar todos boos remedios que perssi poder cuydar, Eoutras pessoas debem lhe for conselhado.

Capitulo XXIIJ.

Das partes do efadamẽto.

Por quanto oenfadamento he huũ grande aazo de fazer uijr atristeza, Eu cõssijrey, e per speriencia conheci q̃ se auia per cynquo guysas. Primeyra por muyto obrar oque lhe nom praz. Segunda, por tanto sobreio fazer alguã cousa q̃ ao entender perteeça que ajnda que folgue em acontinuar per afeição do coraçom, el dessj per canssaço filha enffadamento. Terceira, por nom teer que despenda, otempo que lhe de alguã folgança. Quarta, per doenças que uenham ao corpo naturalmente, ou per alguũ acontecimento. Quyn-ta, por nojo, pesar, desprazer, auorrecymento, suidade que se recreçom, ou per natural tristeza dauoon-

tade mal ordenada. Epareceme seer necessario, ajnda que onome seia geeral cada huñ conhecer, quando tal sentyr dondelhe uem, e saberlhe buscar com agraca do senhor dereytos remedios, Epera mym em geeral achey estes. Aprimeira parte buscar tal cousa que me de aazo pera filhar prazer, ca tal enfadamento uem com desprazer. Eporêde cõuem curallo per seu contrario. Assegunda por que se geera de canssaço, folga sollamente abasta, assy que estando em logar apartado alguñ spaço em que possa descanssar, he pera ello abastante remedio, e quanto mais se filhar em cousas defolgança sê cuydado fara mayor uantagem. Eper a-terceira poucas uezes tal enfadamento recebem os que bem uyuem, por que sabem assy repartir seu tempo que nunca lhe fallece em queo bem despendam. Ca nom teendo cousa certa que fazer; em leer, screuer, fallar, bem opassarom. Eque esto falleça per seu uirtuoso cuydado ham delle boo passamento como screuem de cipiom, que dessy dizia, Nom se sentir menos soo que quãdo soo estaua, ca per boos cuydados sempre lhe parecia estar bem acompanhado, mes pera outro scusar tal enfadamento he boo consselho, nom auer sobeia folgança cõ alguã syngullar cousa, por que ligeiramente os que atal costumam recebem enfadamento em toda outra como aquella nom podem auer, Eporem ooraçom deue seer liure e costumando pera quando comprir saber bem passar o tempo com cousas desuairadas cõcordantes ael, e assua uyda, assy que nom podendo auer alguãs folganças, saibha logo achar outras, Epor geeral aja boo departir, e fallar com pessoas pertencentes que pera todo estado, e ydade he sempre boo passar de tẽpo aquem ofilha por folgança. Peraa quarta deuesse conssijsar que pois uem per aazo da enfermydade cessando ella oenfadamento passara, Ecomo soporto frio, queçtura, suor, trabalhos, e semelhantes, que adoença faz padecer; assy oenfadamento que uem com ella he dessoportar,

sperando sempre cõ amercee do senhor boa saude, per que todo auera corregymto. Sobre aquinta deuesse reguardar oque tenho scripto destes sentimentos, e de seus remedios, dassy auer lembrança de quantas uezes semelhante passou da quello que mais sente enfadamento Eque depois tornou asseu boo stado Etal deue creer que se fara do que ao presente sê tir oolhando mais nos acontecimentos que aoutros se recrecerom, e como de cousas que parecem contrairas se tornaram em grande melhoria, porende auendo fle em deos, com seu amor, e boa sperança sempre attendamos por corregymto nos padecymtos do coraçom, corpo, e uoontade, per que suportaremos mais leuemente taaes enfadamêtos ataa que per sa graça todosse corregã Econhecy que os tocados detal padecimento seus cuydados costringidamente sempre som embargados em alguãs cousas que lhes dam grande pena Eos outros mudamos segundo os feictos se recrecem, Eposto que per necessidade tenham principal teçom ahuã cousa, passando aquella, penssom liuremente em outra que se recrece, Enom embargando que os muyto dados a algum fallicymto assy tragam ocuydado em el embargado como aesperiencia bẽ demonstra dos namorados, cobijçosos e semelhantes. Porende hi ha tal deferença, ca estes aespaços sêtem prãzer Eos outros contynuada tristeza em quanto penssom Essento per graça denosso senhor, que boa sages bem parecente, e graciosa molher cõ que homem seia casado, e se muyto amen he grande remedio contra atristeza, e semfadamento. Equando meu jrmaão ojffãte dom pedro desta terra se partio, sabendo eu que alguã desto sentia lhe fiz este consselho ajuso scripto, oqual ajnda que falle em outras partes sobreste caso he seu principal fundamêto Emandeyo aqui screuer por alguns remedios pera esto proueitosos em elle sereã scriptos.

Cap.º XXIIIJ.

Do conselho q̃ sobresto dey ao Iffante dom Pedro.

Conselho pera uos sobeio me parece screuer, por que auossa grande bondade, e discreçom me faz nom saber que auysamento uos possa dar, que per uos melhor nom sejaaes auisado, mas por alguũ pouco comprir oque uos disse em breue, esto uos screuo. Eajnda que muyto cõuijha seer emendado, e corregido na substancia e modo descreuer por ope q̃ no tempo e apressa, que auya de outros feitos, Epor que, som certo que aatençom principalmente olharees, nom quis sobelo mais trabalhar. Temperaae as afeiçoões assy que per ellas nom deseiees nem façaes alguã cousa contra razom, e dereito, nem ponhaaes tam ryjo auontade no que uos por alguem parece que deuaaes requerer, que nom se compryndu oque bem e dereitamente cuidaaes que requirees, muyto empeece auosso stado, e repouso de uosso boo coraçom, mas todo fazendo, e requerendo com razoada deligencia e boa discliçom, ordenaae assy auontade que as fijs dos feitos, uijndo de qual quer guysa este prestes e aparelhada nom filhar tal toruaçom que uos empeeymento possa trazer. Na sanha esso medes uos compre auysamento em tal guysa, que compraes oque diz oapostollo Assanhandouos e nom queiraaes pecar Efarees esto dando spaço aas execuçoões defeito, e dicto quandoa com uosco sentirdes. saluo em os casos que nõ recebem trespasso, e naquellas obraae temperadamente, conhecendo que auontade com ella quer obrar sobeio - Datristeza uos auisaae quanto com agraça de nosso senhor poderdes Edesto el soo he de todo meestre Mas fallando do que anos perteece dobrar, amym parece que com sua mercee cada huũ pode receber grande ajuda, sguardando aos tres poderes

que som ãnos, dessas ordenadas folganças. Estes som, primeiro decreer, e gouernar o corpo segundo do sentir, terceiro do entender, e razom, E deuees des-saber que per desfallecymto de boo stado de cada-huũ destes, atristeza uem alguãs uezes conhecendo donde, e outras nõ saluo aquelles que dessy teem huã grande jndustria per muyto special graça, ou per muyta grande practica de coração repousado q̃ se examy-ne sem afeição por oque el sente. Ea outros dignos de autoridade ouujo e teem aprendido. Epera esto he dessaber que opoderio de crescer, e gouernar requiere comer, beuer, dormyr, e lançando fora toda sobegidoõe daquello em que se sostem desse ja manter o corpo em saude, e necessario lhe cõuem trabalho, e folgança. Eossentir demanda cousas lygeiras de passar com prazer cõ toda deleitação dauoontade, sem re-guardãdo seer bem feito, segundo razom e ley do senhor deos Eo do entender requiere bem fazer com folgança em cuidar de compoer em obra, e em obrando e desque o tem feito nembrandolhe queo fez, seendo obra enssy boa e bem feita, ou lhe pareça que he tal ajnda queo nom seia. Eacadahuã destas partes, compre reger muyto bem e discretamente, aquel que de tristeza se quer afastar, e com agrança do senhor traz seu coração em boo assessego por que em elles som estes tres poderes, Eper aazo de cadahuũ recebemos cada dia folgança segundo per speriencia s̃tymos Eassy nos entra atristeza, posto q̃ o nom conheçamos. por termos afeição ahuã das partes, nom sentymos oque da outra nos uem nacendo, assy como huũ deuoto sem discreçom, sentyndo em sy grande folgança de uigilia, ou de jejuũ, cuidãdo muyto per aquelo prazer adeos, que pertence ao poder darrazom, correndo per seu camynho muyto desordenadamente, nom proueendo ao que lhe demandam os outros poderes, se per sua special graça nom fosse guardado de que senõ fazia merecedor, pois adiscreçom desemparaua,

nem se scusaria decair em tristeza, e perder afolgança que penssava dauer. Essi huũ que deseiendo uyuer em folgãça e fora de tristeza, por satisfazer ao que requiere aquel poderio de crecer, Etoda sua uyda despendesse em largo comer, beuer, e dormyr, falleceria sem duuyda dafim que per aquel camynho percalçar entende, por que teendo femença aaquel sentido, desemparou os outros dous que no coraçom teem seu quynhom, Essentyndosse fallecidos de lhe darem oque deuem auer, cõuem que tragã tristeza, ou myngua de boa ledice, que auer podera, se cadahuũ proueessẽ como deuya, Eesto dando mais ao melhor, e assy cadahuũ oque per necessydade requiere, Econhecendo que anos he dado uyuer per razom em uantagem, sobre todallas outras potencias aeste poder daremos amoyor parte danossa folgança. Epor que afilha principalmente fazendo bem, em esto despenderemos a mayor parte de toda nossa uyda. Do sobrepojamento dalguũs humores que desgouernam ocorpo, que aeste poder dessua gouernança perteece cõuem resguardar, por que alguãs uezes, uem por el a tristeza, mais nom sempre, porem errom muytos querendosse logo purgar, ou sangrar, como som tristes Eatristeza nom he sempre dally, mas uem da myngua de nom dar acada huũ destes poderes oque bem requiere, ca se mal deseia, nom lhe he deoutorgar, mas com discreçom, e boo consselho, uos trabalhaae em quanto poderdes deconbecerdes uossos desfalecymentos, Eondeos poderdes forçar, forçayos, e onde nom contenperança, e industria uos fazee scorregar, por uos tornardes aaquel geito que uos boo parece. Elouuarom os boos que som em uyda Faquelles que ãssynanças em liuros aprouados leixarom Eporem he deproueer, em qual quer caso que atristeza uenha, seo corpo he em boa desposiçom e saude, por que ajnda que per aquel aazo nom uenha, a tristeza meesma traz, desordenança do corpo, aqual sempre requiere ãmenda, por quea faz acre-

centar Eassy quando derdes acadahuũ poder com boa discliçom conbecymento, aquellas folganças que bẽ deseia, com aajuda daquel per que todo bẽ se começa persseuera, e acaba uyueres ledo em esta uida, e com sperança dauerdes mayor ledice da que ha deuĩr

Essobresto uos cõuem poer grande guaarda nos desordenados deseios, dequererdes fazer alguãs cousas As quaaes nom uĩndo segundo nossa uoontade, cõuem perforça que nos traga tristeza Etam bem uos deuees guardar depresumir que muyto merecees, e nõ uos fazem oque he razom, mas fazee todo bem que poderdes, conbecendo que mais nom podees do que deos quyser ordenar. E esto medes das uoontades, que nada he todo uosso querer, nem poder, pera fazer oque quyserdes se el nom manda que uenha aperfeiçom Edemerimentos conbecce que os nom teendes, e que mais uos da do que dar deuya, segundo uossas obras, auendo sobresto huũ tal geito, que se uossa uoontade se desatentar em grande ledice, ou se leuantar em soberua presunçõ ou uãa gloria, apresentaae ante uos os falicymentos que deuos conbeccees decadahuũ daquelles tres poderes de que mais quer presumyr, ou se gloriar, Etanto acharees que nom trestombando per uosso presumyr ou ledice sobeia que depois faz cair em tristeza uos tornarees auosso boo stado de coraçom spaçoso, e bem ledo Esse uos ueem ameude taaẽs nembranças ã muyto uos querem derribar em abaixamentos e menos preços de uossos feitos, pessoa, ou uyda, logouos alçaae dando graças adeos trazendo aamemoria todos aquelles beẽs que del auees recebidos de cadahuũ dos sobredictos poderes Ecom deuydo agradecymento oolhando em elles tiraae da memoria aquella nembrança por que em ella muyto durando per força uos trazera grande tristeza Eesto fazee emendãdo sempre naquelles erros deque uerdadeiramente uos sentirdes culpado, trazẽdo ante uos anembrança da mysericordia de nosso senhor, em que deuees auer

segura speranza, que todallas cousas faz por bem daquelles queo amam, e seruem, ou servir deseio, segundiz oapostollo que todallas cousas se tornam abem aos que teem propositos de sanctos que he tomar dessua mam todallas cousas que nos faz que sã por nosso bem, Conhecendo que mais nos gallardoa que merecemos E menos pena do que somos culpados E trazendo sãpre com nosco tal teençom e auysamento cõ boa speranza andaremos com agraca do senhor muyto arredados detodas tristezas. No beuer, fazee poer temperança em uossa casa, por que la fora ondesse mais acustuma husarem sobejamente esta manha e desordenarseham seos bem nom guardaes Efarom esto por que auoontade lhe ha grande afeiçom, per todollos tres poderes, por quanto el sente do que pertence ao poderio decrecer grande mantymto dessua gouernança Eperao sentyr grande ledice em obeuer com as fallas, e outras cerjmonyas que acustumam os que em esta golosice filham folgança deafazer, e fallarem em ella Equanto aarezom lhes parece que he bem cõuydar seus amygos, e lhes teer companhia. Eporem teendo taaes razões, com fundamento de costume da terra cõuem detressayrem, se per uossos conselhos, e auisamentos com aajuda do senhor, muyto nom som emendados Seede mais auisado que nas cousas que ouberdes dacabar, busquees geito, com spaço dauoontade, no obrar quando comprir, ajnda que seia aficada na teençom Enom tenhaes que com todollos homeens cõuem denos auer dhuã guysa, mas conhecee quãta amã parece que cadahuũ requiere sua maneyra de obrar com elles, e cõuerssar, mayormente se he senhor, ou jgual Eporem guardando uosso boo estado trabalhae deos conhecer. Essegundo delles conhecerdes, assy uos gouernaae, nom porem que em tal geito ponhaes final entençom, mas obrando em esto, per discreçom auee uossa speranza em aquel que nos deu amuy boa uõotade, e entender, que el uos dera as

boas fijs, e saydas em todos uossos feitos, em tal guysa queo grande e boo nome que per el leuaaes da-questa terra, seja sempre uerdadeiramente por sua mercee de bem em melhor acrecentando. Epera boo êcamynhamento, e ajuda destes feitos, achey por grande remedio e conselho fallar claro e descuberto com boo sages e uerdadeiro amygo. Eque seja nom derribado, nem tocado daquel fallicymto deque homem se queria correger, e nom se deue fallar cõ muytos, ajnda queos ajaaes por amygos, mas com aquel ou aquelles que pera tal caso scolherdes por melhores, E mais chegados aageeral boa teençom Esse poder sseer, com os que ja daquel cazo ouuerom speriencia per grande husança Essom ã boo stado retornados, ou que contra el sêpre se bem gouernarom.

Cap.º XXV.

Do nojo, pezar, desprazer, auorrecimêto e suydade.

Antre nojo e tristeza, eu faço tal deferença, por que atristeza per qual quer parte que uenha, assy embarga sempre contynuadamête ocoraçom, que nom da spaço depoder em al bem pensar nem folgar Eo nojo he atêpos, assy como se uee na morte dalguïs parentes e amygos, onde aquel tempo que per justa falta ou lembrança se sente, ossêtymento he muyto ryjo. Porem taaes hi ha, que passado o dia, logo rij, fallam, e despachadamente no quelhes praz penssom. Eatristeza nom consente fazer assi, por que he huã door, e contynuado gastamento com apertamento decoraçom Eo nojo nom continuadamente, saluo se tanto se acrecenta que derriba em tristeza Etal deferença se faz antre nojo eo pezar por que o nojo no spaço queo sentem, faz em aquel queo ha grande alteraçom mostrando manifestos sygnaaes ã chorar, sospirar, e outras mudanças decontenêça, oque nom mostra opezar

sollamente, ca bem ueemos que das mortes dalguãs nos pesa muyto, e nom nos derriba tanto que façamos oque onoho nos costrange fazer, e menos caymos em tristeza, nem dello auemos sanha, mas propriamente sentymos no coração huũ pesar com assaz dessentido. Eaquesto medes se faz quando alguãs cousas bem nom fazemos depequena conta. Ca se degrandes som trazem nojo e se demayor contynuada tristeza. Odesprazer he ja menos, por que toda cousa queesse faz deque nos nom praz, podemos dizer com uerdade que nos despraz della, ajnda que seia tam ligeira que pouco syntamos. Eoauorrecymento auemo dalguãs pessoas que desamamos, ou de que auemos ãueja, posto que seia ã nossa secreta camara do coração, e dos desagraciados enxabijos, ou senssabores, Eaquesto do que fazem que anos nom perteça nã nos torue, ca senos tocar, ou em alguã cousa toruar, ou empeecer ossentydo que dello ouuermos; sanha, nojo, ou pesar, se deue chamar mais que auorrecimento. Eppo medes dalguãs tempos contrairos anosso praz que nom empecem alguã cousa, mes naturalmente, ou por alguã razom desacordom denossa compreissom, ou uoontade. Eassy he bem uisto como estas cousas som antressy apartadas, ajnda que huãs nomes por outros se costumem chamar, mas aquelles que husarom detal desuairo de uocabullos, souberom que traziam ã realidade uerdadeira deferença, muytas uezes ueem sem sanha. Eporem nom propriamente segundo me parece por partes della deuem seer contadas. Eassydade nom descende de cadahuã destas partes; mes he huũ sentido do coração que uem da senssualidade, e nom darrazom, e faz sêtir aas uezes os sentidos da tristeza e do nojo. E outros ueem daquellas cousas que ahomem praz que sejam. E alguãs com tal lembrança que traz praz e nom pena. E em casos certos se mestura com tam grande nojo que faz ficar em tristeza. Epera entender esto, nom compre leer per outros liuros, ca pou-

cos acharom que dello fallẽ, mes cadahuõ ueendo oque screuo consõjre seu coraçom no que ja per feitos desuairados tem sentido E podera ueer e julgar se fallo certo Pera mayor declaraçom ponho desto exempros. Se alguã pessoa por meo seruyço e mandado demym se parte, e della tenho suydade Certo he que detal partyda nom ey sanha, nojo, pezar, desprazer, nena auorrecymento, ca prazme desseer, e pesarmya senom fosse Epor se partir alguãs uezes, uem tal suydade que faz chorar, e sospirar como se fosse denojo Eporem me parece este nome dessuydade tam proprio que olatym nem outra linguagem que eu saibha nom he pera tal sentido semelhante. Desse auer alguãs uezes com prazer e outras com nojo ou tristeza Esto se faz segũdo me parece, por quanto suydade propriamente he sentydo que ooraçom filha, por se achar partido da presença dalguã pessoa, ou pessoas que muyto per afeiçom ama ou oespera cedo desseer. Eesso medes dos tempos e lugares em que per deleitaçom muyto folgou, dygo, afeiçom e deleitaçom, por que som sêtymtos que ao coraçom pertecem dõde uerdadeiramente nace assuydade, mais que darrazom, nem do siso Equando nos uem algũa nembrança dalguõ tempo em que muyto folgamos, nom geeral, mas que traga ryjo sentydo Epor conhecermos oestado em que somos seer tanto melhor, nom deseiamos tornar ael, por leixar oque possuymos, tal lembramento nos faz prazer Eamyngua do deseio per juyso determynado darrazom nos tira tanto aquel sentydo que faz assuydade, que mais sentymos afolgança por nos nenbrar oque passamos que apena damyngua do tempo ou pessoa. Eaquesta suydade he sentyda com prazer, mais que cõ nojo nõ tristeza Quando aquella lembrança faz sentir grande deseio, outorgado pertoda mayor parte darrazom, detornar atal estado, ou cõuerssaçom, com esta suydade uem nojo ou tristeza, mais que prazer Epor que sobresta lembrança que traz suydade muytos

encorrem em pecado, tristeza, e desordenança, da uontade lembradolhes por uista dhomões emolheres casadas, cantygas, cheiros, ou per saltamento doutras fallas e cuydados, algũas pessoas com que ouuerom algũas folganças quaaes nom deuyam, ou poderom compridamente auer como deseiaua e oleixauam defazer. Epor ello lhes uem desejo de tornar atal estado e cõuerssaçom nom auendo reprehimento do mal que fizeram, mas ham desprazer do que nom compyrom Estes proueitosos auysamentos, penssei declarar da boa maneira que deuemos teer em tal cazo Primeiro, he conhecer como per contriçom os pecados se perdoam, e sem ella muj poucas uezes ou nunca Epor que tal suydade com desejo deliberado detornar ao mal que fez priua toda contriçom e faz ressurgir segundo dicto de sam paulo, aquel mal que ia destroyra porende assy como do aazo da morte, pera sãpre he deguardar detal paixom e sentymento. Segundo, lembrarnos deue que nosso senhor ama quẽ ledamente por elle faz toda obra uirtuosa, ca requeresse pera bem se fazer alguã cousa que se faça com escolhimento, e deleitaçom, Eporende como della uem arrepeendymẽto, omericymento do bem que fez se perde, Econsijrando estes malles, que detal cuydado se recebem, com agraca denosso senhor muyto del nos deuemos guardar, Com taes precebymentos quando uem ode seio de tornar ao mal que comprio, arrepeendymẽto do bem que fez, ou dos erros que leixou defazer, lançallo deuemos logo denos dizendo, deos em meu ajudoiro resguarda, senhor trigate por me ajudar, ou acarretando nosso cuydado apenssar em al, Esse uir que se nom quer arrincar nem fazer scorregar leixeo correr alguũ pouco com entençom deo tirar desta gussa, amoestando assy medes com aquella pallaura de sam paulo, que fruito ouuestes da quellas cousas, de que agora sentijs uergonça, e afym della he morte, Etal conuem sentyr das semelhantes porende nom he

deperder obem que per contriçom do mal auemos recebido, nem per arrependimento das cousas per nos bem feitas O gallardõ que per mercee de nosso senhor del speramos em nada seja toruado mais sempre façamos fim de taaes cuydados em louuar seu santo nome, por nos releuar as grandes penas na uya presente, deque eramos per taaes feitos merecedores, Eassy speramos que seja na outra arredandonos dos aazos que podemos em elles, e semelhantes cayr. E dos beês que per sa graça fizermos sempre lho tenhamos em grande mercee quanto mais poder anossa fraqueza Efazendo assy per sua graça seremos em taaes cuydados fora depecado, e tristeza poendo por ello nosso coraçom e uoontade em grande assesego e contentamento Que assanha uenia sem desprazer, pesar, nojo, ou tristeza apratica bem odemostra, mas pera mayor declaraçom ponho exempro. Sealgũu tem alguã tal liança com outrem de que lhe prazeria partirse per mouymento dauoontade, ou conhecendo que seria seu proueito e aqesto achando razom dereita perao fazer, se aquel que lhe faz tal cousa deque aja sanha, e conhece doutra parte que ja tem direito fundamento pera se partir do que leixar deseiaua, ou fazer mal aquem por ãueja, ceumes, ou sua uantagẽ muyto lhe prazeria, Certo he que detal sanha, nom uem desprazer geeralmente pois lhe praz, e menos, pezar, nojo, nem tristeza Eo enfadamento he desuairado detodos estes sentymentos, e uem segundo he ia declarado no capitollo que delle falla Aquestas declaraçooes, uos screuo consijrando meus sentidos, e dos outros segundo meu juyzo demostra, antre estes nossos sentymentos, nos quaaes he de consijrar que podemos errar per os auernos nos casos que nom deuemos ryjo; e mais tempo que he razom Esse por elles fazemos deseiamos fazer tal mal anos ou aoutrem deque deuamos auer corregymento, ou fazer satisfaçom com proposito dessemelhante anosso poder nom fazermos e nos

tirar com agraça de nosso senhor dalguã uoontade e teençom que por sanha, malquerença, tristeza, nojo, pezar, desprazer, auorrecymento, suydade em nos syntamos, aqual nom he deconsstitir, ou consselhandonos seja que aleixemos per tal pessoa que deuamos creer, ou obedecer.

Capitulo XXVI.

Do peccado da occiosidade.

Da occiosidade em nosso linguagem seu nome mais apropriado he priguycça Assy que todo erro da priguycça procede da occiosidade. Edella uem mal tarde, e fracamête começar, contynuar, e acabar as cousas que bem e cedo se deuem fazer Eaquesto per estas seis deferenças Primeira, per apertamento, empacho, e fraqueza do coração. Segunda, do deseiar, e seguir sobeio uyda folgada, e uyçosa. Terceira, de pospoer os feitos. Quarta por seer mouediço, e demaao assesego, per cuydado, fallas occiosas, e obras sem proueyto Quynta, por auer pequena lembrança, sentydo, e auysamento, percebimento perao que cõuem fazer. Sexta, por seer deleixado, froxo, e tardynheiro em as cousas que faz. Per todas estas partes, ou cadahuã dellas, ameu juyzo erramos per occiosidade segũdosse pode sentir, quem em sy e nos outros bẽ consijrar Eaquesta repartiçom faço assy breuemente, nom embargando que em huã liuro que deste peccado. e dos outros trauta muy compridamente achey del xxiiij. deferenças .s. spaçamento dos beës que som pera fazer. Emuelhentamento, ou priguiça Arrefeeymento do amor de deos Pusalamjdade, que he pequeneza do coração Mouymento do coração Desassessego do corpo. Desassessego da uoontade sem razom, Ignorancia, que he myngua de saber Occiosidade em special. Sobeio fallar, Uaã fallar, Mormuraçom que he maldizer doutrem Maaõ callar. Pesume pera bem fazer, Sono

aalem darrazom Negrigencia, que signyfica myngua dediuida sollicitidoẽ acerca dos feitos proprios Leixamento do que he theudo fazer Ingratidoẽ myngua de deuaçõ Langor, que he huã jnfirmydade dalma q̃ tira do coração toda dulçura do prazer spiritual Empachamento de bem fazer, nojo deuyuer, Falicymento de comprir peendẽça Esse tẽ proposito deanom fazer, chamasse pecado, no spũ sancto, desesperaçom de deos, e dessua mysericordia Enom fallando mais destas por scusar grande prolixidade. Da primeira mynha defezença .s. do apertamento, ãpacho, e fraqueza deco-raçom, uẽ nom cometer os feitos de que se recrecem perigoos, grandes trabalhos do corpo, e do spũ Eposito que se comecem nom os contynuam nem acabõ assi bem como deuem, nem uyda uirtuosa podẽ percalçar pera que se requiere boo esforço Ca scripto he orreyno dos ceeos força padece, e os fortes orroubam, e tardam muyto sobeiamente as execuçoõs dos feitos com receo do medo, perda, ou desprezamento dalguãs pessoas, que temer, e recear nom deuyã. Eporem os fracos empachosos, e apertados de coração, nom podem grandes feitos bem, e uirtuosamente acabar. Segunda do deseio dauyda uyçosa e folgada que cayamos em opecado da occiosidade, he uysto per oque se afirma, ouyço seer sempre acompanhado com uycio Eque homem folgadio acabara em proueza deuirtudes, e beẽs temporaes. Terceira do pospoer dos feitos aalem do que compre em todo caso se recrece grande mal, ou pecado. Ca scripto he nõ guardes que faças Esto procede claramente da occiosidade Etem huã pratica muyto certa, pera se poder conhecer oprignyçoso do aguçoso Ca os tocados de prignyça ante quesse desponham pera obrar as cousas, sempre lhes parece que teem grande spaço e porem as pospõe Edesque som em ofeito parecelhes otẽpo assy breue que ja nom poderom acabar e porem que melhor he ficar pera outro dia. Os de grande aguça fazem ocontrairo porq̃ ante do

começo, entendem que passa o tempo trigosamente, e que he bem começarem logo sem tardança, e assy continuar. Equando os outros acabom penssando que nom auerom espaço, elles creem que ajnda podẽ mais fazer, por melhor, e mais cedo uyuerem aperfeiçom do que deseiom Eos de tal teençom se ouuerem saber e geito de bem executar faram mais cousas em breue espaço, que outros em muyto mayor Eos que som bẽ aguçosos todallas cousas fazem deboo espaço, pollas começarem com tempo razoado Eos priguýçosos desordenadamente se trigã, por que se despoðe mal e tarde ao que lam defazer. Os que priguýçosamente obram fazem dias e noites pequenas, dizendo q̃ nom acham tempo abastante por se scusar de suas priguýças, oqual perdem segundo diz seneca, dauyda q̃ he grande, mas nos afazemos curta, por assabermos mal e priguýçosamente repartir, e despender. Aqui he de consijrar como por nossa myngua leixamos daprender, saber, e praticar uirtudes, boas manhas pera alma e perao corpo Eperdemos muyto tempo que ja mais cobrar nom poderemos. Quarta no moujmento e maao assesego, assy erramos per occiosidade, como no sobeio repousar Ca todo esta em bem executar as cousas que deuemos fazer, Tanto erramos per este peccado quando em casa grandes feitos deuemos obrar, se despendermos nossos tempos em montes, caças, festas, jogos, e fallas, sem proueito, como em jazer, ou dormir. Ebẽ pensso que os senhores per este desassesego caaẽ em occiosidade, mais que per outra parte. Eaquesto fazemos per duas guysas, Hua perafeiçom que auemos aestas folgãças suso dictas Outra por apena e trabalho do sprito, que sofrer nom podemos Epor lhes fugir por occupaçom destas cousas, despendermos os tempos assy mal e deshordenadamente que com dereita razom nos podẽ por ello muyto culpar. Esse disserem que apriguýça mostra folgança e porem nom deue concordar seer chamado aos que taes cou-

sas de trabalho despendem seus tempos aalẽ do que
 cõuem Aesto respõdo que huã priguyça he de traba-
 lhar do corpo, e outra do spũ Eassy, como aquel que
 mal e tarde se despõe aas obras corporaaes que deue
 fazer, erra por esta occiosidade, ou priguyça, desta
 guisa que he culpado oque faz semelhante nas obras
 do entender, posto que do corpo trabalhe, ca nom
 erra por trabalhar corporalmete, mes por nom fazer
 nem executar per obra do entender oque deue Ca este
 pecado esta em leixamento, e nom em cometer.
 Eporem grandemente e per muytas partes os senhores
 erramos e caymos em el, por que atantas cousas so-
 mos obrigados de bem fazer as quaaes leixamos, ou
 bem nom comprymos por seguyr uoontade uencendo-
 nos per fraqueza Eassy obrando outros feitos em que
 nosso tempo, ou beçs despẽdemos no que poderiamos
 bem scusar segũdo se podera uer em huã liuro que
 chamã de martym pires, em que toca os pecados que
 pertecem aos senhores demayor, e mais somenos es-
 tados, Ecomo poucos se poderiam achar fora de gran-
 des culpas posto que doutros per mercee do senhor
 deos estem em boa desposiçom E caymos em tal peca-
 do, per cuydados, fallas, obras sã proueito e fora de
 tempo, per que nos toruã do que somos obrigados de-
 fazer Eu nom digo que filhar spaços razoados em as
 cousas suso dictas seja occiosidade, ante he necessa-
 rio, e cada huã segundo seu estado o deue filhar, cons-
 sijrando sua desposiçom do tempo, logar, e as cousas
 que tem de fazer, assy que onde na somana estando
 em logar razoado, e sem special occupaçom, duas ou
 tres vezes podesse bem yr amonte, ou caça, quando
 comprir per dous ou tres meses, assy aaja em squee-
 cimento como se dello sentido nom teuesse, e assy
 detodos outros spaços, e desenfadamentos, por que
 na sobeia occupaçom das cousas per que leixamos bem
 defazer oque deuemos esta opecado. Tanto tempo scu-
 se taes folganças, seo bem poder sofrer Epor que em

todos pera desuairados feitos auirtude e desposiçom nom he igual, proueja razoadamente ao que sua compreissom, e poderios dalma requerem e fazendo assy nom cayra por ello em este pecado. No cuydado scorregamos sandyamente em este desassessego, quando ossenhor pensa como regeria omundo seendo padre sancto, e caualleiro, se fosse bispo, auyda que faria, e opobre se cobrasse riqueza e ouelho se tornasse asseer moço, estando em huã terra, se em outra esteuesse Eassy ã outras semelhantes fantesias per occiosidade, leixamos grandes tẽpos sem proueito despende, em que poderamos pensar cousas que nos comprissem, ou como acrescentando em uirtudes leixariamos malles, e pecados. E conhecendo sam paulo omal desta fantasia, sem proueito lhe chamaua descorymento da uoontade que pera nada ual, como suso he dicto, do que nos encomenda que sempre nos guardemos E detal soltamento de cuydado se recrecem muytos fallcimentos. Ca el acostumado aesta soltura, se hua heresia, ou pensamento detristeza, uã gloria com propria presuõcom, e outras semelhantes ryjamente filha, jamais onom quer leixar ataa que detodo nom faça cayr aquel que tal custume lhe leixou auer Epor nos guardar de tal erro segundo meu juyzo, com agraça de nosso senhor he boo remedio, nũca longamente correr per taaes fantesias, nem filhar em ellas alguã folgança, mes quandoosse apresentarem, omais cedo que podermos, as arrynçar mudar, ou desprezar, occupandonos em outras honestas obras, ou cuydados, Cao soltamento detal uoontade, melhor semuda, que refrea, nem arrinca, lembrandonos como som de pouco proueito, e muyto empeeçymento E daquesta guysa erramos per este desassessego se no tempo de orar, e ouuyr officios dyuynos, nos conselhos proueitosos, fallamentos, ou desembargos leuamos storias, recontando lãgos exempros E esso medes nas obras quando nos ocupamos naquellas que nom cõuẽe ao tempo que al deuemos fazer.

Capitulo XXVIIJ.

da quynta e sexta deferenças per q̄ caymos em occiosidade.

A quynta deferença per que caymos em occiosidade, he por auermos pequena nembrança, sentido, auysamento, e percebymento perao que he bem defazermos. Ca se for por mais nom saber, êtender, ou poder, nom uem della, mes onde auemos todo esto razoadamente, e nõ damos execuçom oque deuemos sem duuyda per occiosidade, priguica do entender, ou do corpo erramos. Sexta quando deleixadamente obramos oque aguçoso e com boa deligência auyamos defazer Bem uisto he que se por nom auermos uoontade ou mais nõ poder ofazemos, que tal maneira de obrar da occiosidade uem. Ecsso medes em fazer tarde oque compre seer feito com tempo ca nom he menos erro depriguyça tardar desselançar adormyr, ou assentar acomer quando cõuem, que nom se levantar ao tempo cõuenyête, e razoado por que todo procede dapriguyça e occiosidade Eacerca desto me parece boõ consselho, nom se reger per ossentido que uem do coração, mas per deternynado juyzo doentêder, por que se bem nos lembrar, e reguardarmos ao desuairo que nossa uoontade faz em as cousas que obramos, e como alguãs uezes mcstra que som ligeiras da cabar, e de grande honrra, proueito, ou prazer, e aquellas per arrefecimento, ou tornaçom della, penssamos que som fortes, e perlongados pera uijrẽ a boa fym, e fora da quelles beẽs que aontra uoontade per muyto deseio, ou desposiçom mais saã e ryja ou leda faz sentir, podemos bem conhecer como nom he segura consa, e dereita fazermos nossos feitos, ou os leixar per oque nos ocoraçom require Mas topor queja passamos, eueemos que os outros fzerom, julgar oque he bem defazer. Nom afroxando per fraqueza de uoontade, nem nos toruando por tri-

gança com grande acrecentamento della mas determy-
nando seguramente oque he bem em cadahuũ feito,
nom se recreendo ã el tal caso que seia razom fazer
mudamẽto no começado nom leixemos nosso proposito
por suas mudanças, ante com boa deligencia per graça
do senhor contynuemos ataa uijr afynal conclusom de
nosso deseio. Seu contrairo deste pecado de occiosidade
he seer nas obras do corpo, e do entender bem aguçoso,
e uirtuosamente despender toda nossa uyda Eaos feitos
que fazer deuemos com razoada deligencia dar boas e
prestes execuçoões, filhando sempre com boa uoonta-
de os trabalhos que nos mais cõuenham, segundo a-
quel estado em que formos Ca muyto certa speriencia
me parece dos que leixam decauar, roçar aterra, ou
ujerem per boo trabalho de seus entenderes que sem-
pre se tornam afurtar, enganar, e roubar os homeẽs
Eaquesto uem tanto de priguyça como da cobijça des-
hordenada O leer dos liuros de boas jnssynanças nos
tempos em que nom cõuenha obrar em outras mais
conuenyentes feitos me parece pera esto bem prouei-
toso, reguardando nossa uyda, e dos outros pera en-
tendermos oque leermos, assy que os liuros nos decla-
rom nossas obras, cuydados, e sentidos. Enosso co-
nhecimento nos faça melhor oentender oque de tal
sciencia leermos e ouyrmos Eassy consijrando ama-
neira denosso uyuer com as declaraçoões suso scriptas,
poderemos conhecer quanto de occiosidade e priguyça
somos tocados. Ecom agraça do senhor deos deuemos
guardar della, como daquel mal, que antre os princi-
paaes pecados he contado, de que grandes perdas peraal-
ma, corpo, e fazêda se recrecem Eos fallicimentos
della mais caãe em culpa que no mal decerta malicia:
Acerca desto he de saber que os legistas poẽ em nos
erros que se fazẽ estas deferenças cõuem assaber, dol-
lo, que he propriamente engano, ou mal acijnte feito.
Culpa declarada e muyto mais clara em que alguũs
fallecem que he tãto acerca deculpa como aquello que

por uoçtade se faz Outra culpa chamom leue Eamais pequena muyto leue, de que dar exenpros leixo por nom per longar. Por deferenças destas culpas he des-saber que se oerro he tal em que huñ boo homem der-razom nũca cayria, he culpa muyto manyfesta, se poucas uezes he clara, se dello bem senom podessẽ guardar sem grande auyramento he culpa leue. Seendo tal que acontece per grande uentura, e muy poucos dellas se auyom, contasse por muyto leue cajom em que nom ha culpa Quando fallecermos per alguãs das partes suso dictas consijrando qual nos parecer, assy culpemos nos, e os outros Enaquestas culpas leues dizem queo justo caae no dia sete uezes por tardar alguñ pouco em cuydado que boo nom seia mais do q̃ deue, por fallar, pesar, e por nom saber nem se lembrar, ou auyar no que compre por alguã toruaçom de sanha, alteraçom de uãa gloria, necessitydade, ou arreuatamento Eporende acerca deste pecado de occiosidade cadahuñ consijre se he nas cousas que faz assy delegente como deue, e os boos e discretos em semelhante fazem Esse uyr que uay razoadamente per respeito delles demandando anosso senhor sẽpre ajuda pera mais bem fazer, do que obra nõ filhe ryjo descontentamento, ajnda que conheça que amais he obrigado. Esseendo el melhor bem opoderia fazer, mas continoe per seu obrar crecendo quanto poder debem em melhor, entendendo que per sua mercee como formento fara multiplicar nossos fracos mercimentos Equandosse tal maneira nom teuer razom he que filhe dello sentydo e muyto façom por se correger Epor penssar que poderiam dizer que fazendo tal leitura, caya em este pecado de occiosidade, por seer obra pera mym tã pouco perteecente Respondo nom me parecer assy consijrando amaneira que sobrello tenho Ca esto faço principalmente nos grandes oficyos da igreja que custumo douuyr acabando o que ey derrezar, ou em alguãs poucos spaços q̃ me synto fora dou-

cupações, onde filho esto por folgança, como outros teem no que lhes praz E graças anosso senhor, omais do tempo me sinto assy desposto que nom auendo cousas muyto speciaaes que me costringam como quero screuer em esto assy liuremente ofaço que os outros cuydados pouco me toruam Etal me fazem alguãs outras cousas que me praz dobrar, e pensar, que por aquel tempo sã toruaçom aaquelle me desponho, como se dal nom teuesse carrego, nem uoontade, Equem assy opoder fazer entendo que sentira em ello prazer em boa liberdade e sera semelhante aaue caçador demuytas relees que filhando alguãs, nom leixa bem defilhar outras, nom se rebotando por caçar muytas, quando pera ella som razoadas Ealguãs nom sabem mais dhuã sciencia, officio, ou mester, nem se podem dar mais que ahuũ soo cuydado e cõ outro qual quer se toruam, os quaaes por ello nom som pera desprezar, ca podem tam bem saber, e obrar oque lhe mais compre, q̃ posto que dal pouco saibham lhes faz pequena myngua Earrazom mostra queo deuem saber mais perfeitamente por aquella pallaura que declara como seendo em tento ẽ muytos feitos auermos myngua do saber decadahuũ Eoque disse nosso senhor asancta marta que por seer embargada em muytas cousas, se toruaua quando era huã soo necessaria Epor ende quando formos em stado queo demande, ou tal feito se recrecer, em aquel solamente deuemos pensar, e contynuadamente aficar nossa uoontade arredando desse enuoluer em outros oque nom he boo defazer aquem ocontrairo ha custumado, mas taes hy ha que acadahuã cousa sabem repartir seu tempo pera obrar, e cuydar como deuem Epor que tenho deseio de segnyr este geito, e condiçom, nom me toruo com tal scriptura, fazendoo na maneira suso scripta. Enõ screuo esto per maneira escollastica, mas oque leco. per liuros delatym, e detoda lingua ladinha, do que alguã parte seme entende, concordo com apratica cor-

tesaã na mais cõuenyente maneira que me parece Easy faço esta breue e sympres leitura, da qual muyto sería contente que uos prouuesse, e alguõs prestasse pera seguyr aquella teençom que no começo uos screuy E conssiyrando queos que leem geeralmente reguardom aestas fijs .s. Prymeira por acrecentar em uyrtdes, mynguar em fallicimentos, prazendo por ello a nosso senhor, e alcãçar na uida presente que speramos, oque da graciosamente, aos que per ssa mercee lhes praz bem uyuerem. Segunda por contentamento que filha, do que sabem. Terceira por tal sciencia Quarta por querer parecer sabedores Quynta querendo alguã parte de tempo bem despender Sexta por semelhante em leendo antressy, ou aoutros, filhar prazer. Eamym parece se afeiçom me nom torua, que os leedores deste trautado, alguãs dellas per el poderom percalçar, porem me praz deo screuer. Essemelhante omuy excelête, e uirtuoso rey meu senhor e padre cuja alma deos aja, fez huõ liuro das orãs de sancta maria, e salmos certos por os finados, e outro damoon-taria Eo jffãte dom pedro meu sobre todos prezado, e amado jrmaõ, decujos feitos e uida muyto som contente, compoz o liuro da uirtuosa benfeituria, e as oras da confissom Eaquel honrrado Rey dom affonssso estrollogo quantas multidoões, fez de leituras Eassy Rey sallamom, e outros na ley ãtiga, e doutras creenças seendo em real estado filharom deseio, e folgança em screuer seus liuros, do que lhes pronue, os quaaes me dam pera semelhante fazer, nom pequena autoridade Eporem nom entendo que seia occiosidade, mes remedio pera tirar della mym e os outros, que per este trautado quyserem leer, ou semelhante screuer, nom se toruando por ello, do que ham deobrar como graças a nosso senhor eu faço Errequeresses pera guardar tal geito natural, cõdiçom, e geeral custume em cousas desuairadas, e liberdade do coração que nom ande sogeito nem desordenadamente legado per alguã pai-

xom, damor, temor, ou cadaluã das suso scriptas Epera husar uirtuosamente desta liberdade, necessariamente faz mester graça special denosso senhor sem aqual cousa bem feita nom pode perfeitamente fazer.

Cap.° XXVIII.
do pecado daauareza.

O pecado daauareza he repartido em liuros de confissoes e doutras enssynanças em muytos ramos Mas em este breue sumario em quatro geeraaes se departe. Prymeiro, per que se cobijça deseia determynadamente Esse percalça oque nom deue seer cobijçado, deseiado, ou pessuydo. Ea questo por acousa seer qual nom cõuem, ou per modo ao que faz contra justiça, ou descõuenyente Segũdo per que reteem as cousas que restituyr, ou dar se deuyam, e aquesto por seerem mal guançadas, possuydas, e per justiça acujas dereitamente som, deuerem seer dadas, ou ã obras de piedade em satisfaçom, despezas, quando aparte por desmercimento de restituycõem nom he digna, ou nosos beẽs nom damos e despendemos em satisfaçom de mercees boas obras seruyços, obrigaçoõs, dyuydas, promjtymento, consas meritorias, ou por fazermos aquellas despezas que segundo aquel estado em que formos nos cõuem dar, despender, ou emprestar. Terceiro, quandososse da, ou despende, mynguado, tarde, cõ maa uontade, pallauras, e contenença segundo som as pessoas que dam, recebem, eas despezas que fazem Quarto que faz gabar, e retraer aquem bem fez, ou arrepeẽder doque tem dado, ou despeso. Ea questo per sentido do coraçom, mostramento degeitos ou razooõs Per todas estas partes cada huũ dia se fazem muytos malles e caẽ em grandes mynguas. Eacerca da concyencia, per reguardo de pessoas uirtuosas das primeiras duas he principalmente deguardar .s. de nom cobijçar nem auer oque nom cõuem. Eder-

reter o que se deve restituir pagar, ou despende. Eperaa openyom do geeral poboo nom som menos necessarias as outras duas. Terceira, e quarta pera quem da fama de tal uycio se quyser guardar, e percalçar nome de graado E por tanto nom penssem os que som bẽ guardados nas duas primeiras as quaaes som em realidade principaaes que nom sejam prasmados em odicto erro. Seas III e quarta, bem nom praticarem, ante osserom mais queos que bem guardom as duas primeira, e segunda e na questas fallecem, ca muitos som que filham muytas cousas como nõ deuem, e nom dam nem pagom osseu como som obrigados Epor darem, e despende em outras partes largamente, com tempo, cirimoniaes, e pallauras perteecentes, sõ por ello chamados mais graados que os que semelhante nom fazem, por muy bem quesse guardem defilhar, cobijçar, e reteer oalheo, e por pagarem suas dyuydas como for razom. Eos que assy geeralmente per tal maneira som graados, nom se tenham por fora deste pecado daauareza. Senas primeiras duas fallecẽ, que som principaaes, ante sem duuyda erron mais queos outros pois em seus mayores erros som culpados Eos que buscam uirtude, nom curando muyto defama dellas principalmente seguardom Eporem quem deste uicio se quyser com agraca do senhor guardar, auendosse como cõuem, e possuynndo libealeza, que he huã uirtude posta, e declarada nas ethicas daristotilles, e outros muytos liuros em meo antre scacesa e sobeio degastar, jnclynandosse amais despende que amenos. E daquesta uirtude no liuro dauirtuosa benfeitoria, que meu sobre todos prezado e amado jrmãao ojfãte dom pedre compos, he bem e largamente trautado Ealguus husam della naturalmente; por que dessua naçom aella som jnclynados, Outros ajnda que nom tanto per natureza, com prudencia, aqual manda scolher omelhor em todos nossos feitos Eper justiça que faz dar acadahuã cousa oque seu he

obrando em todo justamente, guardam e fazem sobresto oque deuem, posto q̃ nom tam bem como aquel que dessua naçõ percalça tal uirtude, auendo razoado sentydo das outras principaaes Esto digo por se declarar que todo aquel que boo deseia seer, anenhiuũ uycio se deue uencer, mes ora lhe seia concordante ou contrairo, assua natural jnclinação sempre sea desforçar, com grande e boa speranza deo uencer, e gaançar boo estado dauirtude contraira del Enosso senhor ueendo como queremos responder ao geeral boo deseio que nos outorgou, acrecentara em el dandonos sua graça pera obrarmos em toda cousa segundo deuemos Eperaos que deseiam guardarsse detodos estes fallcimentos cõuemlhes temperar seus estados em gente, e todas outras despesas que concordem em razoada maneira com suas ordenadas rendas. Ca onde tal nom for cõijra falecer em cada huã das dictas partes, por que se quyser guardarsse de nom filhar oalheo, nẽ auer ou reteer cousa contra dereito, e razom pagando quanto deue Eatodas partes de suas despesas compridamente satisfazer sã fallicymento, ueendo que adespesa ordenada que razoadamente bem se nom pode scusar passa sobre arrecepta per costringimẽto, ajnda que lhe pes cõuem cayr em cada huã da quellas mynguas que por menos mal mouydo per uoontade, ou razom scoller, ataa que as despesas com arrecepta sejam temperadas, como diz bernardo, em otrautado do regymento da casa, onde screue que se as rēdas e despesas forem jguaaēs, qual quer caso nom pensado que se recreça cedo apodera destroyr Eporende assy he necessario temperar oque ha desseer ordenado quandoosse bem poder fazer que tenha prouijmento perao extra ordinario Esto nom por cobijça desordenada nẽ deseio dethesourar na terra, os ladrooens ofurtam, ratos ocomem, ferrugem e traça ogastam, mas por teer com que possa guardarsse com amercee do senhor deos dos erros suso dictos Eassy demyngua, prasmo,

uergõça, e empacho Eno tempo que razoadamẽte se
 deue fazer bem he fazerensse muyto mais largas des-
 pesas que as ordenadas, ataa onde ofeito demandar,
 e cada huõ mais poder per boos camynhos percalçar
 Eporem muyto com grande auysamento perceber denõ
 cair em mayores fallicimentos querendosse guardar
 doutros nom tam grandes, e assy soportar alguãs cou-
 sas contra sua uontade, e prazer dos outros que sem-
 pre mais satisfaça ao que somos obrigados, segundo
 deos de cõprir e nos guardar Edesy ao do mundo se
 gouerne na mylhor maneira que poder pera ã todas
 partes uyuer uirtuosamente cõ uerdadeiro boo nome
 Eantre as quatro partes desta uirtude suso scriptas,
 ofillosofo declara, que percalçar nome degraado sobre
 todo he necessario largamente, e bem dar, e despen-
 der, mas esto nom embargando muy spicialmente cõ-
 uem aos senhores principaaes guardarsse de nom filhar,
 nem reteer calheo, sofrẽdo suas mãaos dos beës nom
 dereitamente anydos, ou reteudos, ca tal rey louua
 mujto aristotilles no liuro de secretes secretorum E-
 nom sem razom ca pera em esto mal de governarem
 som enduzidos per muytos requerymentos deuoontade,
 e necessarydades suas e alheas aque deseiam complazer,
 Epor desejo de percalçar fama que he de grandes fei-
 tos, despesas, e muyto graado Eacrecentamẽto de-
 uaã gloria per muytos louuamynheiros que pera em
 esto muyto se largarem cõ speranza de seus proueitos
 as cousas mal feitas fazem dignas delouuor, mostrando
 assaz demuytos outros senhores por exemplo que assy
 ofazem Eaucendo taaes ajudas com poder liure pera o-
 brar oque lhes praz, quem outrem fara cõteer osse-
 nhor, senom amor, e temor de deos com uerdadeiro
 desejo de realmẽte guardar justiça Econssijrando quan-
 to geeral mal se recrece detal desordenança, e gran-
 des beës, deteer sobresto boo regimento com direita
 razom dos sabedores e uirtuosos ossenhor que sobresto
 justamente nyuer grande louuor percalçar e dedeos per
 sa mercee deue sperar boo gallardom.

*Capitulo XXIX.**Da maneira do dar por nosso senhor deos.*

Por que antre as grandezas, aquellas que por nosso senhor deos se fazem som demayor mericimento, uirtude, e dignas antre pessoas uirtuosas, demaís uerdadeiro louuor, segundo se screue dos magnyficos que antre as obras per que omais demostram, som nas que anosso senhor pertecem Eporende sobrello penssey deuos fazer esta breue declaraçom Primeiro deque auyamos fazer tal despesa, Segundo em que modo, Terceiro por ã fym. Quarto aquem. Quyn to como entendo que nos seia recebido. Equanto ao primeiro digo que denosso proprio auer, bem auydo, e possuydo por que scripto he Honrra deos de tua substãcia, em que se demonstra que do alheo nom deuemos fazer oferta, nem esmolla Eafirmasse ã tal oferta he semelhante daquelle queo fylho quysse matar por ossacrificar asseu proprio padre Porende aesmolla, ou oferta dacousa bem auyda e possuyda se deue fazer, pera seer bẽ recebida Esse das cousas alheas se fezer tal boa obra que recebe aquel aque aesmolla he dada, nom aproueita aaquel quea faz, por que todo deuera tornar, e restituyr aaquel cujo he Edello justamente al nom pode fazer, saluo em caso de grande necessity por acorrer ahonrra, uyda, ou saude dalguã pessoa, auendo firme proposito delogo tornar afazer perfeito pagamento asseu dono. Ca nom se tolhe opecado senom satisfazem e tornam ouer mal gaançado Esse alguãs cousas deuem, aquellas som mais obrigadas depagar, que fazer outras ofertas, nem smolla, mas assy deue cadahuõ governar seus feitos, que satisfazendo ao que deue nom cesse defazer ofertas, e esmollas, segundo pertecem asseu estado, e fazenda, pera receberem per ellas ajuda em todos seus beës Ao segundo do modo, diguo que em abastança cedo cõ se-

gredo ledamente per boa conssiçraçom detempo e lo-
 gar em que se ao ferta, ou esmolla deue fazer. Ca
 scripto he quem escasso seimea assy recebera Esse for
 largamente debeençom recebera seu gallardom, do
 cedo mandandonos he que nõ tardemos decomprir as
 cousas que por deos proposermos fazer em segredo,
 por que ossenhor manda que amaa ezquerda nom sai-
 bha oque fezer adereita, ledamente por que oapostol-
 lo diz que deos ama aquem por el, com ledice da suas
 esmollas, e ofertas per boa conssiçraçom por guardar
 aquel dicto que todallas cousas façamos per boa orde-
 nança e consselho Ao terceiro, dafym por que odeue-
 mos fazer, pareceme que por seermos daquelles que
 ossenhor ao dia do juyzo poser aadeestra parte quan-
 do por as obras damyericordia per el formos pergun-
 tados seerem nossos pecados releuados, por que assy
 como aaugua apaga ofogo, assy aesmolla apaga opeca-
 do, auermos muytas pessoas que orem por nos, ca
 scripto he que mujto ual aoraçom do justo amehude
 feita, e ossenhor por taaes nos promete acorrer em
 nossas necessidades, como nos fezermos aasmynguas e
 pressas alheas por seu amor Do quarto aquem se fa-
 rom as ofertas dobrigaçom, ou uoontade, principal-
 mente aos sacerdotes, e logares sagrados, por que
 ossenhor per elles as quys e quer receber Eas esmol-
 las aos postos em necessidades per mynguas, proueza,
 doença, ou prizom, e aquelles que per ellas mais uy-
 uem specialmente se por nos hãm derrezar, ou os aue-
 mos por deboa e santa uyda. Os quaaes mais que ou-
 tros per nossas smollas, e ofertas deuem seer ajudados
 Ao quynto de como nos seia recebido, creio que seo
 fezerermos por louuor e uañ gloria que nos seia dicto
 que ja recebemos nosso gallardom, Esse for em boa
 teençom com as condiçooes e maneiras suso scriptas,
 que cousa de bem nom faremos que sã gallardom pas-
 se, por que nom sera mal sem pena, ou satisfaçom,
 nem bem sem auondoso galardom, outorgado per amy-

sericordia de nosso senhor deos que nos puny menos que merecemos, e muyto mais gallardoa, specialmente se he feito com firme ffe, boa sperança, e ryjo amor e caridade, com as quaaes ossenhor recedeo odinhoiro da uelha sobretodallas ofertas muyto mayores que lhe foram quando el oferecidas. Epor huũ uaso dangua fria prometeo que sem boo gallardom nom passara de que deuemos tomar estes auisamentos Primeiro que toda cousa que começarmos aqual deseiemos trazer aboa fim, sêpre seja com special smolla e oraçom por tal queo senhor nos traga tal feito aaquel termo que sabe pera seu seruyço seer melhor, por q̃ daquella mais que doutro em todos nossos feictos nos deue prazer Segundo que como cayrmos em alguũ pecaado de que ajamos special sentydo, por oapagar aellas nos acorramos sentardança Terceiro se temermos em nos, ou em outrem alguũ mal em auessamento, ou contrairo aesto nos tornemos por tal queo senhor nom nos leixe cayr em tentaçom, mas que nos liure demal. Eaalem detodo esto por husar decaridade e cumprir as obras damyericordia quanto bem podermos sempre dellas husemos. Eda questas smollas e ofertas nom se deue teer teẽçom que sempre sejam em grãde cantidade, mas segundo for ofeito teẽçom pessoas, e adespõsiçom, assy as demos, guardando porende em cada huã destas partes as condiçooẽs suso scriptas, fazendo grandes despesas, quandoosse tal caso bem oferecer, por amor daquel senhor que nos da quanto auemos Eassy afaçamos pequena, e demos em pequena cantidade segundo pera tal feito pessoa se requiere, pois se faz por aquel que nom despresa cousa, ajnda que pequena seja seendo feita delimpo e boo coraçõ.

*Capitulo XXX.
Do pecado da luxuria.*

Do pecado da luxuria breuemête fallando, pecam por ueer, ouuyr, fallar, deseio penssamento, e obra Da uista diz ossenhor que se nossos olhos forem simprezes aueremos corpos limpos e claros, e se malleciosos seram treeuosos Do ouuyr fallar se diz que se corrompem boos costumes per maas fallas e aquesto nõ menos aquem as ouue com maa entençom empeece. Do deseio se screue quem uyr amolher e acobijçar, ja pecou Edo cuidado onde for teu thesouro sera teu coraçom Eesto sera quando per sobeio, ou desordenado penssamêto em taes feitos despendermos nossa uйда. Da obra oapostollo nos manda fugir detoda luxuria, fornysio, e çugidade Epera guarda deste pecado, nosso primeiro fundamento deue seer amar, e prezar uirgijndade e castidade quanto se mais poder fazer auendoa por grande uirtude, que muyto deseiamos sempre dauer, e possuyr Epor que todo homem com grande deligencia guarda oque muyto ama e preza, quẽ esta uirtude muyto amar, e prezar, por abem guardar, se afastara das occasioões e aazos per que apossa perder Esse chegara sêpre aos conselhos per que seia mais limpamente persseuerada, ouuyndo pessoas dignas per saber e onesta uйда Eueendo liuros aprouados, e perssy certas praticas, buscando pera mais perfectamente como deue aguardar prepoendo em seu coraçom, que ja mais com agraçã de nosso senhor deos nunca por occasioões ou tentaçom que lhe uijr possa em tal pecado cayra, mas auera sempre aquella mais perfeita lembrança que as mais uirtuosas pessoas dessua maneira possam auer Enaquesta teençom sentindosse tam firme que nom entenda poder seer derribado de seu boo obrar, e proposito, conhecendo esto seer dom special de nosso senhor, que lhe outorgassem meryci-

mentos seus, e pode per maaõ auysamento e pecados perder, deuesse guardar de todallas occasioõs que pera tal caso empeecer possam, tam perfeitamente como se el pensasse que era muy fraco contra este pecado, creendo sobrello boos conselhos que lhe seion dados, e el leer, ou per seu cuydado achar pera conhecer os aazos empeciuues, e esso medes se deue guardar, do que el per sy sentyr que lhe faz alguã tentaçom, ca se no começo lhe der lugar adyante lhe sera maa de tirar e uencer Eposto que em tal guarda senta pena, consijrando que percalça per ella tam perfeita uirtude, que pera esta uyda outorga muyta segurança, tyrandonos demalles, perdas perigoos, e trabalhos ganhando boõ nome com grande sperança dauer por mercee do senhor muytos beõs na uyda presente, e em fim sua sancta gloria. Deue receber tal folgança que appena seia pouco sentida, e muytas uezes se allegrara sendo tentado por sentyr que he poderoso de uencer, quem tantos sabedores, e grandes pessoas tem uencidas. Sobresto he huã regra geeral de todallas uirtudes que as nom possui como deue quem em ellas nom sente mais prazer e folgança, que pena em contradizer aos pecados. seus contrairos. Ca em quanto se guarda com mayor trabalho e tristeza que prazer, posto que dos malles se afaste nom os fazendo, ajnda uyue na parte da continencia, aqual porem he bem de louuar, mas nom possui tal uirtude, como graças anosso senhor, bem uy esta praticar a pessoas em ella muy bem acabadas com que ouue grande afeiçom que uallentemente o pecado seu contrairo sempre cõtradisserom, e uencerom, os quaaes nom sollamente som delle guardados sem tristeza, mes trazem boõ auysamento de temperar o prazer que system na guarda da uirtude temendosse cayr por ello em pecado de uañ gloria. E acerca del, e dos outros semelhantes uejõ, e synto que continuamente se faz em nos huã luita, segundo odicto do apostollo Eaquei que he acostumado

auencer sempre atryuydo uem ao campo E muy lygeiramente se rende aquel que custuma seer uencido Eporẽ ual muyto booo custume, e grande firmeza em uirtuosa teençom e proposito com guarda continuada dos empeciuees aazos, contra este, e todos outros peccados, ca per graça denosso senhor, os que teuerem sempre delles serom uencedores Eassy como alguũ que sobe pera monte alto, synte grande trabalho ataa que seja encima del, e muytas uezes scorrega, e se uee acerca de cayr Edesque he encima se acha firme e folgado, tal se faz nos que uãao deposla perfeiçom dalguaãs uirtudes, as quaaes sem cuydado, britamento de uoontade poucas uezes se percalçõ Enaquellas como neem aboo estado logo se acham firmes, ledos, e folgados, muyto mais que os obradores dos peccados seus contrairos aida que ao primeiro sentydo se mostrem demayor deleitaçom, mas por que obem das uirtudes sempre crece, e odos uycios e peccados traz consstigo suas penas cõuem aquella boa folgança muyto crescer, e na questa fallecer posto que se ao presente tanto nom conheça, porem diz ossenhor deos que osseu jugo he brando, eosseu carrego he leue.

Capitulo XXXI.

Da questõ q̃ fazẽ por q̃ alguũs na uelhice caãe ẽ luxuria de q̃ na mãcebia forõ guardados.

Sobre aguarda da castidade, costumam preguntar, por que alguũs uelhos que bem se governarom em ella no tempo damancebia, cayrom na uelhice, no peccado seu contrairo, parecendo contra razom, por auoontade seer mais fraca, e adescripçom denya seer em mayor acrecentamento. Ao que respondo segundo me parece quetal fallymento se recrece por estas partes. Primeira por sobeia destemperança de beuer per que oentender se enfraquece, aconciencia se torna fria, odeseio detal peccado se acrecenta Eassy squee-

cido de seu boo proposito, torna seer uencido da quel que ante uencia E da questes se diz no auangelho, quando oesprito cujo he lançado fora per abstinencia e boo regymento ãda per logares secos e fora detaaes sobejas humjdades debeuer ueendo aquella pessoa tornar adesordenarse no uynho, diz tornarmey acasa donde say, e assy som feitas as postumeiras obras de tal homem peores que as primeyras Segunda, por mynguamento de fle, Eaquesto se faz em alguũs que seendo mancebos teem assy ryjo acreeença de nosso senhor que muy syngularmente oamom e temem, e porẽ deseiom sempre seguyr as uirtudes e tirarsse de todos peccados, por cujo fundamento uyuem sempre castamente E depois fallecendo tal fle, per maaos exempros razões nom catilycadamente dictas, ou per seu proprio reuessado pensamento por oque douydam que adiante deos fara, nom querem leixar oprazer dapresente uydã, e começando sentir adelleitaçom da parte sensual, priuasse arrazom. Eaquestes som tornados aaquel estado tibo, que no epocalipse som, mais que outros doestados. Terceira por nom continuar aguarda dos maaos aazos e filhar afeiçom douydosa com alguã tal molher de que ante se costumaua guardar Esto por pensar que ja he posto per ydade, e longo custume em tal segurança que senom deue guardar. E por que nouas afeiçoões trazem nouos deseios, e ofogo que per arredamento de lenha se nom acendia per seu achegamento declara sua encuberta força E assy como uencido caae na quel laço em que per seu maaõ auysamento se leixou cayr, nom guardando aquel conselho de sancto agostynho em que defende que ja mais nom se acoste acerca dalguã molher, demonstrando que necessariamente cõuem aos que castidade querem guardar que sempre se afastem dessua conuerssaçom, nom desemparrando em taaes feitos empachõ, euergonça por que no liuro do regymento dos princepes se afirma que os uelhos naturalmente som mais sem uergonça

que os mancebos Eaquesto se faz em todos estès casos suso scriptos per esta guysa Nom embargando que tal tetaçom aos mancebos mais uezes requereya, aquella medes detarde em tarde uem aos demayor hydade Esse os nom achar muy firmes em aquella fortelleza e boa teençom que ante auya aquella tentaçom que alguã ora os requere achando em el fraqueza de boa uoontade, e uirtuoso proposito com myngua dempacho, e uergoça cõuem queos uença Eassy caae donde ãte se guardaua e faz oque contradizia uencendosse aquella reuessada uoontade de que per tanto tempo fora uencedor Econsijrados bẽ os enxemprios dos semelhantes se conheuera melhor esto que screuo, por tal queos detal ydade se guardem decayr per taes partes lembrandosse daquel dicto denosso senhor, aquel que persseuerar ataa fim sera saluo.

Cap.º XXXII.

Do pccado da gulla.

Sumariamente em quatro partes opecado da gulla se pode partir. Primeira, que ora razoada cõuenyente ou ordenada pera comer ou beuer nom quer aguardar. Segunda que ouentre decomer, ou beuer deseia sobeiamente dẽcher. Terceira que uyandas e beueres estremados cobijça sempre dhusar, Quarta que sobeiamente com grande folgança, e gloria faz comer e beuer pera ello perceber e aparelhar. Da primeira nasce desobediencia, e apartaada conuerssaçom de boas pessoas, e por esto nom guardar dias dejejũus boõs conselhos, e custumes Da segunda, luxuria, destẽperança do entender e do corpo muytas infyrmydades. E pera todo boo saber muyta rudeza. Da terceira uem aos rellygiosos nom cõssentir que uyuam na proueza que pormeterom, por que se trabalhom deteer com que satisfaçom ao que deseiom Eaos que riquezas podem possuyr faz seer proues mal as despendendo em

custosas uyandas, e uynhos que bem scusar, se temperados fossem, poderiam. Da quarta, uem fazer deos do seu uentre nom auendo tanto deseio, nem continuado pensamento de prazer ao senhor como ael e aos gargantões cõuem, nom guardar ora cõuenyente, os sobeio comer e beuer. E aos golosos uyandas, beueres estremados custumar, e sobeiamente em comer e beuer segloriar. E pera ello seer com delygencia sempre auysados, e quantos malles deste pecado se recrecem, nom se podem bem declarar, que por seer cousa natural poucos scapom limpamente desseus laços nã mancebia, e menos na uelhice, specialmente em beuer, ca huũs per afeiçom, outros per fraqueza infirmydades derrybamento de compreissom, custume da terra, festas, jogos, e gasalhados se uaaõ costumando detal guisa que do uenyal deque senom guardom ueem a mortal que ja remediar bem nom podẽ. Pera guarda deste pecado, regra certa decomer e beuer nom se pode bem deuysar, por odesuairo das cõpreissooẽs; terras, e costumes, mas estas regras guardando pouco se deue em el pecar. Primeira que coma, e beua por uyuer, e nom queira uyuer por comer e beuer. Segunda quesse governe daquella guysa queo fezerem os que geeralmente dessua maneira onde el uyue som auydos em este caso por bem regidos. Terceira que se guarde gordura, na saude, e se for sentido orregymento que lhe for dado e conselhado per aquelles a que cõuẽ obedecer em tal caso, que se trabalhe desse guardar em special dos quatro erros suso scriptos a que seruyr per deseio mais inclinado, nom seguõdo uoõtade, mes per razom sempre se regendo, amãdo uirtude detemperança como dicto he decastidade, e auorrecendo muyto beued.ce, e desordenado comer por grande mal que dello se recrece. E deue teer na uoontade firme proposito, que por doença, hydade, mudamento de compreissom, nom beua muyto uynho, nem pouco aauguado, mas ã per outras guysas suas

infirmydades se possam curar. Eel seer trazido ahoó
 esforço, e ledice, e saude, mes nunca per remedio
 deuyño ao qual ponha regra de que se nom parta,
 saluo se for per grande necessidade Esto poucas ue-
 zes, e poucas dias, E neesta teençom ryjamente se
 podera teer. Conssijrando quantas molheres, e mouros
 beuem agua em esta terra e com ella passam doores,
 e ueem amuyta uelhice, em geeral tanto e mais saões
 dos que beuem uynho E quem bem se quyser custumar,
 nom filhara por guardar tal regymento grande traba-
 lho, por que nom he natural tal beuer, mes per hu-
 sança e per ella se leixa. Ca todo razoado custume em
 este caso he bem ligeiro demanteer, e muyto prouei-
 toso e traz grande bem peraalma corpo e fazenda Epe-
 ra se guardar de quatro erros suso scriptos que deste
 pecado procede, este me parece boó regymento. Quan-
 to ao primeiro de jantar, e cear, qual quer pessoa de
 nosso estado geeralmente deue seer contente, jejũando
 aquelles dias que per aigreja for mandado, e alguns
 outros, por sua deuaçom. Perao segundo, poendo
 grande temperança, no comer, e beuer, nom seia so-
 beio Eporem ao jãtar e aacea beuer duas, ou tres ue-
 zes ao mais. E huã despois que cear, sollamente me
 parece razoada regra, e quem esta poder scusar ã muy-
 tos casos presta muyto e se beuer seia per boó spaço
 ante que durma E pera guardar do terceiro erro be-
 uer uynho, omais do tempo com duas partes daugua
 E que seia delgado, e como teuer huñ que razoado
 seia, nunca buscar outro. Do comer ajnda que seia
 seruydo tam auondosamente como quem omais for, a-
 parte certas uyandas de que lhe mais praza, das ou-
 tras breuemente se despache. Perao quarto erro filhe
 custume destar pouco aamesa e de nom fallar em uyn-
 nhos, nẽ uyandas, nem se deleitando sobeio em ellas,
 e comendo e beuenda per necessidade mais que por
 special afeiçom se arredara da deligencia e cuidado
 que muytos em esto assy trazem, nom pẽssando outra

seer mayor folgança, que bem comer, e beuer, oque sentem muyto per contrairo aquelles aque deos outorgou auerem sobrelo auirtude da temperança. Ca certamente elles sentem mayor prazer em uyuerem ordenadamente, nom se derribando por afeiçoões que tantos derribam do que podem auer todollos golloços, em comerem tam largo, como elles deseiaem, por que certo he queo prazer do possuimento das uirtudes, he folgança daalma razoauel mayor com dobro que adelleitaçom dos pecados seus contrairos. Epor esta declaração em huã parte se mostra como nosso senhor outorga na presente uida cento por huã aos que leixam alguã cousa por seu amôr, ca lhes da o prazer do possuyr das uirtudes e contentamento deas enssy sentir Edesprazimento por ellas das cousas contrairas que aos segnydores dos pecados e malles muyto atormentam. Epor ã das cousas al principalmente nom possuymos se nom folgança, e contentamento que dellas fylhamos, com merecymto de bem per mercee do senhor, os que leixam sua uoontade em todos estes pecados suso scriptos, por fazer assua, recebem per el das uirtudes contrairas cem, tanto comprimento della, Ca sempre som cõtentes, fartos, e seguros em suas boas uoontades Eos outros omays do tempo som descontentes, deseiosos, e temerosos deperder o mal que sobeiamente amam, prezam, ou seguem, por que as obras do peccado, nunca dã longamente contentamento, nem segurãça. Sobre todos pecados deuemos consijrar nom sollamente oque fallecemos como syngullar pessoa, mes ueendo estado, officio, hidade, e desposiçom que auemos pera fazer mais bem, e nos guardar do contrairo Cõssijrando esso medes se comprimos oque deuemos, ou nos guardamos do que arrazom nos defende. Ca segundo som tres regimẽtos, huã da propria pessoa, outro da casa, e oterceiro dauilla, ou regno, assy em cada huã regimento ha certos erros como se bem demostra em oliuro do regimento dos principes,

em que se declarom os pecados, e fallicymentos que perteezem atodos estados, officiós, e hydades Eamym parece que as mais das gentes destes regnos, graças a nosso senhor, segundo afraqueza da humanal geeraçom, razoadamente se gouernam, no ã perteece assuas pessoas, mes no regimento das casas e uyllas nom tam bem. Ealguũs teem que agrande auondança natural os faz seer menos cuydosos e sotijs pera se guardar das mynguas Epor assegurança e largueza que ham de coraçõeõs nom se auysam dos perigoos, e ualles que se podem seguыр. Eporem se recrece nas casas, e uyllas alguã myngua de nom boo regymento. A cerca desto eu consijro que geeralmente som tres maneiras de riqueza. huã natural, outra artificial, e aterceira dopenyom. Natural he toda grande auondança de boos aares, auguas, mantijmentos, e fruitos da terra, do mar, e das outras cousas necessarias peraa uyda dos homeẽs Artificiaaes as que som feitas per suas meestrias, e artificios, e aquellas que per boas jndustrias e saber gaançom e possuem per maneira demercadaria De openiom chamo aouro, e prata, pedras, aljofar, e semelhantes cousas pouco perteecentes aa uyda, e per openyom geeral som theudas em grande preço Edestas riquezas estes regnos graças anosso senhor som ricos de natural riqueza em muytos logares tanto como aquel queo mais he, mas das outras duas nom tanto Epor que podemos por estas partes fallecer, cõuem que consijremos orregimento que auemos em nossa pessoa, casa, senhorio, ou officios senos for encomendado pera correger em nossos fallicimentos, e no bem continuar cõ amercee do senhor, e acrecentar. Epor que moramos em terra de uyandas e beueres muyto auondosa contra este pecado de guargãtoyce nos cõuem auer mayor auysamento, e muyto mais grande aos que som postos em real estado por seerem sobeiamente pera comer, e beuer requeridos, e ligeiramente poderem fallecer, desy por seu boo exemplo poderem prestar amuytos, e per contrairo empeecer.

*Capitulo XXXIIJ.**Da deferença dos jejuãs.*

Por que os jejuãs semostram seerẽ contrairos dagargantuyce, uos faço declaraçom de tres deferenças delles, as quaaes em todas cousas meañs se podem achar Prymeira daquelles que som boos e de mericimento. Segunda dos que som maaos, e dignos derrepreenssom Terceira dos que nem som delouuar, ou doestar. Quanto aaprymeira, som boós todos aquelles que som mandados per asancta igreja nossos prellados ou confessores. Eaquesto por auirtude da obediencia, daqual ao senhor mais praz que do sacrificio Eda qui he de notar quanto errom alguãs que fantesyosamẽte querem jejũar alguus dias, que jurarom, ou lhes praz, leixando aquelles que aigreja manda. Casse todo podem fazer, bem he deo comprir, Esse fallecer em alguũ, quebrem ãte ajura e compram oque lhe mandom, que he mais principal, por que he regra geeral que juramento feicto contra boos costumes nom ual. Eporende auer de quebrar omãdado da sancta igreja, por comprir oque jurou, nom he razom, por que ajura nom pode obligar afazer tal cousa per que seiam desobedientes aas sancta madre igreja, e do quebrãtamento, deuesse fazer satisfaçom se tal caso for. Segunda he dos jejuãs, que por special deuaçom se guardom Os quaaes ajnda que nom assy, como aos primeiros seiamos obrigados, porende as speriencias bem demostram, como anosso senhor delles praz, por cujo exẽpro aquelles da cidade nyue forom saluos da sentença de sua destruyçom e no euangelho disse nosso senhor dalguãs demonyos, que se nom curauom senom per jejuãs e ouraçom. Etal maneira de jejũar, do que per special he feicto, mais principalmente se deue entender E cada huũ dia os que delles bem husam, conhecem per speriencia que som acrecentadores de uirtude, e que abatem

nos pecados, como aquelles per que se faz huã grande parte dependença e satisfação Terceira he daquelles que se fazem por guardar uirtude de tẽperança por bem da alma, corpo, e boo estado Eaqwestes posto que seiam demais pequeno merecimento, quem os guardar per prazer aaquel senhor deos, aque sempre muyto praz detoda boa pratica de uirtudes, nõ sera sem grande gallardom, por que el diz per o profeta, que ojejuu que lhe praz he muy principalmente em cessar demal fazer Pois muyto cessa demal, quẽsse guarda degargantoyce, e beuedice, e guarda boa temperança Eoapostollo nos manda, que seiamos temperados e uygemos sabendo que nom podem bem uygir pera sua saluaçom e todo outro bem nem daquelles que lhe som ençomendados, quem temperadamente nom uyuer. Per boa temperança da boca, se percalçam todas boas fijs Prymeira, quanto aaconciencia, uencendo aquelle peccado per que os prymeiros parentes foram uencidos Segunda da hõrra recebem louuor de huã tam boo nome que he digno de gram contentamento .s. que som bem senhores de sua boca, e segouernõ bem, e discretamente Da terceira quanto aas pessoas ham per ella com agraçã do senhor, mais perlongada uyda, com muyta saude, Aquarta da fazenda, nom he duuyda, que per temperança de comer, e beuer nom seia bem regida, e per maaõ regymẽto desgouernada. De folgança, que he aquynta, muyto mais percalçom, por que sempre som contentes de guardar boa tẽperança, e se allegram muyto, ueerensse fora daquel rayuoso deseio em que sempre uyuem beuedos, e golloso Eassy ojejuu quesse faz e guarda per cadahuã destas cousas he boõ digno delouuor etraz muy grandes beẽs, peras uydas presentes, e que speramos. Oque he maaõ se faz per outras tres deferenças. Prymeira per myngua de discriçom, jejũando tantõ que ueem por ello amorte, sandice ou grandes jnfirmitades das quaaes som uystos tam claros exẽpros que nom compre

sobrello mais screuer Segunda, por uãa gloria, querendo alguãs por ello dos homeës seer louuados E por esto pryncipalmente ofazem, errando grauemente, segundo sediz nos statutos de sam johã ocasiano, que som muyto deculpar os que fazem semelhante por louuor dos homeës cajndo em pecado de sacrilegio, por que aquellas cousas que auyam dobrar por louuor de deos, mais as quyserom comprir por louuor das criaturas. Terceira daquelles que com sanha e nojo nom querem comer, nem auer mantijmento necessario, ou por afazer aoutrem, dos quaaes se screue, que dam decomer aos outros amargura em seu fel ãuolto E aquestes nom sentem toda myngua decomer, e beuer por fazerem despeito, ou filharem alguã uyngança, de quẽ adeseiõ dauer. Eos semelhantes dessy, e dos outros começam seer omecidas Os meãos sã per outras tres maneiras breuemente scriptas Prymeira por nom teer que comer, ou beuer, ca em esto nom ha mais pecado nem mercee senom quanto com sanha, ou paciência he soportado Segunda por nom auer alguma uontade, como com fastio geeral, ou special amuytos acontece, em que nom ha fallcimento, saluo se ueeo per seu aazo, maa gouernança, ou adiante; pera se leyxar uencer, onde poderia contrariar alguũ mal des-selhe seguыр. Terceira por seer entento, e trabalhar em outros feitos E naquesto ha merito, ou desmerecimento segundo aquel feito, por que leixar decomer Casse for por obras meritorias merecera. Eassi das outras segundo forem auera seu gallardõ, mas em tal je-jũar sympresmente, nom hã pecado, nem merecimen-to Esto uos screuo breuemente, segundo me parece pera destas maneiras dejejũar auerdes alguã enforma-çom, preguntando se uos prouuer aoutro leterado que mais perfeitamente uos declare amaneira e medida, que sobre todo tempo, hidade, e desposiçom deuees teer, pera quesse requere mais compryda leitura.

Cap. XXXIIIJ.

Da ffe.

Por outra consijraçom podemos bem uijr aconhecymen-
to de nossos fallicymentos, e pecados sobre aqual
muyto bem se poderia screuer, mas por alguã uossa
enformaçom esto pouco e simplesmente uos screuo
Reguardar como guardamos e possuymos as VII uirtudes
principaaes .s. ffe, speranza, Caridade, Prudencia,
justiça Temperança e fortelleza Edo que uirmos que
per mercee de nosso senhor, somos em boo estado, e
esforcemonos debem, em melhor, sempre acrecentar
e dos erros nos doer, e confessando, enmendar, e sa-
tisfazer Essobre asse deuemos consijrar como sabemos
e creemos os artigos e comprimos os sacramentos,
guardamos as ordenanças, e cerymonyas da sancta i-
greia Ecomo as igrejas e pessoas ecclesiasticas, e de
religiom, som denos honriadas bem trautas, e no
que cõuem obedecidas, e acõuerssaçom que auemos
com pessoas fora da nossa creença, contra determyna-
çom, e mandado dos nossos prellados, ou cõfessores
Eas escomunhoes, como as receamos, e dellas nos
guardamos, e tiramos Eueendo bem em cadahuã des-
tas partes oque denos sentymos, e poderemos enten-
der com agraçã de nosso senhor, como estamos acer-
ca danossa ffe Ca diz sãctiago em sua epistolla que asse
sem obras he morta per que os demoes assy creem e
ham temor, porem cõuem pera nossa saluaçom q̃ asse
que ouuermos boas, e uirtuosas obras seia bem a-
companhada Essobre os proueitos que se recrecem de-
auermos segũdo pella sancta igreja nos he mandado.
Ouuy ameestre francisquo meu confessor em huã pree-
gaçom, como em desputando huũ xpaõ com huũ he-
reje, que da outra uyda cousa lhe nom prazia creer,
disse, que seẽdo uerdade oque dizia obereje, el cousa
nom perdia, por que aboa speranza dauyda eterna,

e adeleitação das uirtudes que por ella mais seguia, lhe daua mais prazer, sem alguõ contrairo que afolgança dos pecados, e do mal fazer. Esse uerdade era oque nos afirmamos dauya pera sempre, que perderia por sua descreença amayor perda que poderia perder. E pois da creença nossa alguõ mal, nem desprazer em esta uya, nem na outra se nom recebe, que mais bem, e folgãça nõ ajom por as razeões suso dictas. E dea leixar de creer, seendo uerdade, oque afirmamos aueriam tal mal perdendo o mayor dos beës, arrazom bem demostra que grande siso he, nunca tal duya tardar em nossos coraçooës. E por que me pareceo muyto proueitosa enssynança me prouue de uolla screuer. E sobre amaneira do desuairo das creenças. Eu consijro como na fie que pertencee aas cousas cellestriaaes ha grandes mudanças e desuairo ã geeral. E os mais detodos daquella ley, seita, ou heresya, concordam em huã maneira de creer. E na determynaçom das uirtudes e pecados, xpaãos, mouros, gentios e judeus em todos seus liuros, acerca em todo se acordam. E na teençom callada que cada huõ tem em seu coraçom, os mais som desacordados. Ca huõs nom teem por mal mentir, ãganar, e bulrrar, por seu proueito, outros beuedice, e desordenado comer. E alguõs sanha, mal dizer, scarnecer, filhar uyngança, nom consentem seer grande fallycymto. Eassy os mais, ajnda quesse callem, nom teem por pecado aquello aque muyto som per afeição inclinados, oque he grande erro, por que se alguem justamête deseia uyuer, nunca deue sobre toda cousa que affe dos artigos dos sacramentos das uirtudes e pecados pertencee auer teençom noua, nem reprovada, mes estar sempre bem firme na quella parte, que assancta igreja seguramente mandar. Eoque por ella nom he determynado, prazanos mais trazello em duya, que filhar errada teençom. E dandonos logar de podermos em alguõs cousas seguramente scolher, qual parte nos prou-

uer, em aquestas sem empacho, cadahuñ scolha oque-lhe mylhor parecer.

Capitulo XXXV.

Do que me parece sobre a concepçom de nossa senhora sancta maria.

Sobre aduuyda que se tem da concepçom de nossa senhora sãcta maria, se foy sem pecado original, eu tenho quessy por estas quatro razões. Prymeyra, por quanto da sua parte foy declarado, que della lhe fizessem festa, expressamente nomeando, q̃ da concepçom achamassem, e assy rezassem seu officio, oque senom mandaria se fora em pecado, ou em ella nom ouuera special pryuylegio asseus parentes outorgado, pois na quel tẽpo era criatura dalma racional nõ era. Segunda se quysera que fora feita per sanctificaçom, quando aalma foy criada, nom mandara tal festa se fizesse em tal tempo, por que daquy assen nacimiento som noue meses, mas deuerasse fazer aaquel que segundo geeral openyom, as almas nas moças som criadas. E pois specialmente foy mandado q̃ fosse agora cellebrada, mostrasse que por o pryuylegio que foy outorgado asseus geeradores que sem original pecado ageerassẽ tal festa lhe prouue seer feita. Terceira quando auemos lyure autoridade pera de nossos senhores ou amygos, poder, de duas cousas huã, creer, e afirmar, aamyllhor deuemos seer jnclinados, pois como assy seia que aigreia nos da lugar que tenhamos que foy concebida sem original pecado, ou ocontrairo, Em esta que segundo nosso parecer, he demayor prerogatyua sua e de seus padre e madre nos deuemos afirmar. Quarta por se fazer deferença antre ella e sam joham, ca del se faz festa do nacymento, por que no uentre dessua madre foy sanctifycado Edella por mayor prerogatyua desseus parentes da concepçom mostrando, que receberom tam excellente pryuylegio, con-

trairo do geeral fallicimento de todollos homeës, e molheres. Porem dereitamente della se diz que foy sem maldiçom de pecado mortal, uenyal, e original cõcebida, E pois eu tenho liberdade pera poder teer qual teençom destas duas me prouuer Euejo que afesta se mandou ã tal tempo fazer, Eper ordenança sua de nossa senhora da concepçom foy chamada, Em aquesta partiçom assua graça me acordo sempre sem duuyda teer e afirmar Eassy faço que he no ceo, em corpo, e em alma per muy euydentes razooës que os leterados demostram, e por scollier aquella parte que ameu juyzo he pera ella de mayor louuor e perrogatiua e aquesta maneira de creer, em todas estas partes me pareceo muy seguro camynho per agraca denosso senhor perao seu sancto rejno Epera uyuermos em esta presente uyda uirtuosamente Ca per huũ pratico exemplo, esto bem se pode conhecer, por que se alguũs camynhos perijigosos, e que nom saabhamos auemos depassar, aquel scolhamos que leuam os demayor autoridade, per boo saber, e grande custume Eassy pois amorte scusar senom pode pera fym denossos dias, mais boa speranza podermos auer, cõuem que ajamos firme firmeza da ffe, nos artigos e uirtudes, pois que os mais perfeitos esta estrada leuom, aprouam, e seguem, fazendo sempre bem, e guardandonos de sospeita, por leuar nossa carreira dereita Epor seguÿr tal teençom, contra os que tem deseio comprir, suas maas uontades, dizendo que os beës na uyda presente ueem da uentura, e nõ per ordenança denosso senhor Eu digo ã per sa determynaçom como tem assancta madre igreia, que aos boos dara sempre bem, e as cousas contrairas selhes tornarom em boa parte como diz oapostollo. Esse de uentura esta deuyam ante aguardar bẽ uyuendo em companhia dos boos, e uirtuosos, que mal fazendo com os malleciosos, ou publicos peccadores Eao tẽpo que na questo screuy em mynha myssa leerom epistolla, e auangellio, que me pareceo gram

parte fazerẽ a meu proposito, dos quaaes a conclusom he esta Manifestas som as obras da carne, as quaaes som fornyzio, çugidade, auareza, luxuria, e seruydoẽ dos ydollos jumizadas, demandas, rifaria, hyra, reixas, desacordos, seitas, ãuejas, omecidas, benedices, e outras cousas aestas semelhantes, as quaaes digo, como ja ante disse, que os obradores de taes feitos, orreino de deos nom auerom O fructo do spritu he caridade, prazer, paz, paciencia, grandeza decoraçom, bondade, benygnidade, manssidoõe, fle, speranza, contynencia, castidade Esto diz aepistolla em que bem se demostram as obras que ham de fazer, e seguyr os que buscam os reynos dos ceos. Ediz no euangelho. Nom podees servir adeos, e ao mamona. Porem eu uos digo que nom seiaaes sollamente cuydosos ã uossas almas, por oque auees decomer, nẽ pera uosso corpo, que auees de uistir, certamente aalma mais he que manjar, e o corpo mas que uestidura. Olhaae as aues do ceo que nom semeam, nẽ colhẽ, nem ajuntam em celleiros, e nosso padre celestial as governa Vos mais e melhores sooes que ellas, qual deuos outros assy cuydosos pode acrecentar em sua grandeza huũ couodo, e das uystiduras, por que sempre cuidaaes. Conssijraae os lileos do campo como crecem, nom trabalhom, nem colhẽ. Eu uos digo que nom sallanom em toda sua gloria he cuberto, assy como huũ destes seo feno do campo que hoje he, e demanhaã no forno he posto, deos assy neste quanto mais aos fara de pouca fle. Nom queiraaes, porem seer contynuadamente cuydosos, dizendo que comemos, ou que beueremos, ou de que nos cobriremos todas estas cousas as gẽtes demandam. Certamente uosso padre sabe que as auees-mester, buscae porem primeiro orreyno de deos, e assua justiça sempre Etodas estas cousas uos serom acrecentadas- na questo manygifestamente se demonstra, que nom dauentura, nem per costellaçom nos seram outorgadas estas cou-

sas perteecentes aauyda presente, mes por buscarmos prymeiro seu rejno, e ajustyça sempre, oque se fara seguyndo aquellas obras do spritu, na epistolla declaradas, e leixando as da carne Edoutra guysa esto me parece que deuemos fazer logo na manhaã, chegarmos aos officios perteecentes ao seruyço do senhor, e per todo o outro tempo, obrar em nossos negocios, guardãdo sempre justyça Ou sobre qual quer feito pensar prymeiro se per el seguyremos orrejno dedeos, ou del nos afastamos, e quando boo, e pera seguyrmos nos parecer sêpre ocontynuaremos, obrando todo justamente ataa ooper com sa graça em deuyda e deseia-da fym, e conclusom. Eanendo ffe certa, e firme que deuemos nossos feitos com tal tençõ seguyr, e que assy nos desponhamos aello com sa graça, e mais le-dos com boa sperança, e seguramente entendermos oque deos dereito, e piadoso senhor quyser denos ordenar que penssar que uïram perfortuna, nem costolaçom de pranetas.

Capitulo XXXVI.

Sobre departidas cousas q̄ deuemos creer.

Conssijrando em amaneira que deuemos teer nas cousas denossa creença, amym parece que se partem em cynquo deferenças por que assancta igreja nos manda creer oque se contem em ocredo, e no quycunque uult, e outros certos artigos em os quaaes nom cõuem buscar razões ajnda que os Reymonystas muytas demostrê, mas per obediencia segura, e assessagada me parece que realmente, e mais fora deperigo, e têtacõm podemos e deuemos creer que per outra demonstrança derrazooês Eassy ouy scripto em huã preegaçom demestre vycente em que dizia que peraa uijnda do ante xpõ, nõ era mais seguro camynho pera estar firme na ffe, que per symprez obediencia, nom curando doutras pallauras creemos como per assancta igreja nos he

mandado Eno liuro do regymento dos pryncypos, onde diz como na ydade noua, nossa flê deue seer ensynada, por fundamento pryncipal, declara como se nom pode bem demostrar per razom, nem compre agente denossa maneira esto muyto scoldrynhar temendo aquella pallaura queos scoldrynhadores damagestade eternal seram abatydos, e oque se diz que os juyzos de nosso senhor se nom podem comprender, nem percalçar. Segunda he dos sacramentos que som sete .s. Bautismo, Crisma, Cõfissom, Sacramento damysa, Ordem do casamento, Estrema Hunçom Eaquestas assy cõuem sem duuyda creer que som detanta uirtude, e poder como per assancta igreia he determynado, nom buscando razom, mais gaançar omericymento da flê, per simprez obediencia. Ena questas duas partes, myllagres ouencerom, e souigarom toda razom, Ea quem os nom creer digo, aquel dicto de sam grigorio que da por manyfesto myllagre, nossa flê se poder creer sem myllagres com tantas mortes de sãctos, heresias, ypocrisias, cysmas, symonyas, como dellas em soma se faz mençõ no liuro daaruor das batalhas, todos aquelles malles per myllagres forom uencidos per os quaaes nossa flê se fundou princypalmente como diz nosso senhor, se anã nom creerdes, creede as obras, por que sã taes que outrem nom as faz. Eassy os apostollos compridos de sanctesprito por mujto que preegassem aforça do couertimêto de todo opouoo foy per myllagres, porem aos preegadores muy necessario lhe cõuem q̃ ajom tal uyda que nosso senhor per elles ajude suas preegações, ca os outros que bẽ preegom, e mal uyuem dam abeuer augua çuja trilhada com seu maaoyuer, como diz sam gregorio no liuro pastoral. Posto que nom uejamos assy craramente os myllagres, creer deuemos os que per assãcta igreia som aprouados sem alguã duuyda. Equal quer que cadahuũ uyr, lhe deue fazer grande ajuda, pera nom duuydar nos outros, como dizia sancto agos-

tyngo, por amorte de sam lourenço. Eu uy huñ muyto claro em os coruos do cabo de sam uycente dos quaaes aſyrmam os que moram na quella comarca homeens de muy antijga ydade aqueo preguntey que nunca uyrom em elles mudança, por que som dous, e nũa mais nem menos Ueensse aos homeens receber opam que lhe lançom, e aguardam tãseguro, e de preto como se fossem aues mãssas. Esto natureza nom consente que tão podessem uyuer por que na leenda do dicto sancto fez meençom que dous coruos guardaram osseu corpo das outras aues, e caaẽs quando no campo foy lançado, e agora ueer aquelles que nunca som nem mais nem menos, como dicto he, sem adocerem, nem fazerem mudança em sua manssydooe parece cousa muyto marauyllhosa. Esse disserem que os coruos uyuem muyto, como em geeral sediz, e porem nom he myllagre, digãme doutros semelhantes, por que nunca os uy, nem ouny delles fallar. Se todos tanto uyuessem pois que fazem geeraçom, como todas outras aues, muytos mais seriam E pois assi nõ he e a questo magnyfestos se demoſtra, conuem confessar a todos que he gram marauyllha Eaos xpãaos que he muy eujdente myllagre Esse disserem que os filhos aprêdem dos padres, alguãs uezes seria mais, ou menos que dous, oque senom uy em renembrancha dos homeẽs. Eassy como ueemos este, deuemos creerlos outros aprouados per assancta igreja em que anossa fiẽ ouue muj pryncipal fundamento Terceira faço das uirtudes, assy que ajamos per uirtude oque per ella for determynado. Epor que naturalmente per ordenança denosso senhor ellas podem seer conhecidas per todas pessoas uirtuosas, e entendidas, bem he trabalharmos deas saber e praticar quanto mais e melhor podermos Quarta he do conhecymto dos pecados sobre os quaaes he dessaber que som sete segundo geeral deuy som como dicto he, mas teem muytas defeſrenças. Ca som alguũs em obrar, fallar, ou pensar,

outros per leixamento, e aqesto por ofeito seer da geeraçom dos malles e contradizer expressamente allei da natureza, em que toda boa razom concorda, e taes cousas hy ha q̃ mais nom som mal, que por seerem defesas e ofallicymento da quellas uem por nom querer saber as cousas que deue fazer ou dellas se guardar Eposto que lho digam, per soberua, e presunçom, nom querer conssemtir, e creer, segundo per assancta igreja nos he determynado no que cõuem per obediencya sem duuyda auer por peccado Eper boa delligencia trabalhar quanto mais poderẽ pera bem conhecer e saber todallas suas maneiras Ecom agraça do nosso senhor deos se guardar dellas conssijsando as cousas q̃ se mandam e as que som encomendadas mais que mandadas das quaaes se dyz que oquesse encomenda, e nom manda seo fazem aproueita, seo leixam nom condana, e aqesto deuem saber aquelles que razoadamente entendem per certa uista de outoridade de texto abastante e nom per openyoões de doutores Eos que tanto nõ souberem per mandamento depessoas aprouadas se regem. Aquynta maneira he dos direitos; sobre as liberdades, e jurdiçõ da igreja Epor quanto alguns destes sã scriptos per leterados, que sobrello screuerõ forom clerigos, e quyserom largamente fauorezar assua parte, posto queo fezessẽ com boa teençom. Porem esto nom embargando todollos senhores em esta parte teem certas ordenanças em suas terras por conseruaçom de seus estados e bem desseus subdictos, per antigo custume aprouados que parecem contrairas aopenyom delles, as quaaes entendo que cada huã pryncipe deue guardar, por seruiço de nosso senhor deos, como fezerom seus antecessores, segundo el com seu consselho por melhor acordar Ca sam paulo dyz huã autoridade, que os prellados, clerigos, e religiosos muyto bem deuem conssijsar ajnda que a todos perteença, manda em sua epistolla, que seiamos assy como lyures, e nom que ajamos ueeo de liberda-

de, de mallicia, E com tal cobertura os senhores nom se deuem estender pera britar opruylegio elical, mais que seus antecessores, nem dar lugar aelles que uy-uam em desenfreado atreuymto, como alguũs que boos nom som fariom, se per os senhores nõ fossem temperados, oque sempre se deue fazer com grande tento, e boo conselho com reguardo do seruiço de deos.

Capitulo XXXVII.

Das outras uirtudes, e sciencias aque dam fe per desuairadas maneiras.

Conssijrando nas desuairadas maneiras que se da ffe, e creença aas profecias, uysooes, sonhos, dar auontade uirtudes das pallauras, pedras, e eruas, signaaes dos ceos, e que se fazem na terra, Em perssoas e alimarias, e terremotos, graças speciaaes que deos outorga que ajam alguãs pessoas Eae strollazia, nygro-mancia, geomancia, e outras semelhantes sciencias, artes, sperimentos e sortillezas, demodo detregeitar per sotilleza das mãos, ou natural maneira, nom costumada Eoutros per força de natureza, alguũ pouco em soma uos quero screuer, do ã sobrello entendo, e perao poderdes seguir se uos bem parecer. Alguũs ueio que todo querem afirmar certamente, ou assy negar, e cousa nom lhes praz trazer em duuyda oque me parece muy douydoso camynho, por oque se diz, melhor he duuydar, que atreuydamente, sem descripçom determynar Eporem sobre todas estas partes aquellas creoo que assancta igreia manda creer, nom dando ffe aas que defende, e as outras trago em duuyda, sem me afirmar detodo acadahuã das partes, por que alguãs parecem jmpossiuces, e som uerdadeiras Eoutras affirmam muytos que som sem duuyda, que tenho por falssas, enganosas, e contrafeitas Eporem os que ueem taaes desuairados, deuem filhar por seguro camynho nom se afirmar muyto em cada huã des-

tas partes per teençom, nem pallaura, por nom parecer ahuũs mentiroso, e aoutros que com perfia contradiz oque todos afirmam, por que em cada terra teem alguãs cousas, tanto por contrairas que por muyto quesse afirmem sempre por muytos sam ayudas, Eoutras creem tam sem duujda que ham por fora derraçom, e compydos de muyta perfia quem as nom creer Por ueerdes desto enxempros, quem contar fora da terra que pedre aũs uee as águas e da os synaaes que ataa xx braças, e mais de soterra, serom achadas E que aqieste moço pedró, tam simprez, que assy afirma que as uee, e posto que nom seia demuyta autoridade, como ia em alicéces de casas foy achado certo sem fallecer cousa em altura, e na terra sobre que erom fundados. Eda molher que passa de xii años, que no çumo de huã maçaam, ou semelhante comer, no dia em que mais largo come se mantem, nom gostando carne, pescado, ouos, leite, nem outra boa uyanda, mas com tam pouca como dicto he, sem uyho se mantem em soo beuer daugua simprez, que he jncridyuel. Edos que guarecem os mordidos dos caães danados per os beenzer Ecomo deuynhã os que os uaão buscar, por ossentirem no coração, segundome ja contarom dous, padre, e filho Ehuũ capellam meu que tem esta uirtude, e tam bem deparirẽ as molheres sem cajom em sua presença, nom som cousas que se bem cream Ede dar auontade, oque adiante se acõtece, Eu uy ja cousas tam certas que seriam muy duuydosas decreer. Eassy outras taaes uirtudes que nosso senhor quer outorgar aalguãs pessoas, nom se podem cõprehender per razom. Eoferro caldo que na questa terra tantos certificam queo uyrõ filhar, quando fora se diz por muyto quesse afirme, poucos acham queo bem creẽ Essemelhante fazemos nos doutras que muytos defora contam, por que as obras da feitiçaria, e quesse dizem decatellonha, e saboya eu lhes dou pouca ffe Nem aaquellas q̃ muytos afirmam em estes

reynos por que omais detodo ey por engano e bulrra. Sobrestas obras defeitiços muytos cañe ã grandes peccados e se leixam com grãde mal e desohonrra, continuar em elles, por lhes dar fle, ou querendo mostrar que som forçados que amem alguãs molheres, e uy-uam com ellas contra consciencia, e seu boo estado dando em proua que nom se deue pensar que huñ tal homem conhecendo tãto mal, se del nom guardasse, nom seendo per feitiços uencido Edizẽ que sas molheres lhe parecem bestas. e semelhantes, afirmam as molheres por queos maridos Errespondendo aesto, digo que mynha teençom he que se dam acomer, e beuer cousas pera matar, tirar o entender, faz uijr adoenças, mas pera amar nom quero creer, pois onunca uy, e arrazom mo nom consente, nem per aigreja he mandado queo crea Esse consisjramos no que oamor do uynho faz aos homeẽs, bem se conheuera que todo uem desse logar e coraçom deshordenadamente com alguã cousa, oqual nom sabem forçar, nem fazer scoragear Eporem poõe por sy tal scusa, ou per aymaginaçom assy openssom Essobresto tenho uystos, e ouydos muytos enxemprios pera tirar tal fantasia, oque me fazem teer em esta teençom Essegundo meu conselho quem em tal cayr com aajuda denosso senhor, per seu esforço, e saber, e poder, filhando conselho de perssoas uirtuosas se esforce, e nom se cure defeitiçaria. Ecom grande razom se faz justiça das pessoas que sequerem trabalhar detal sciencia fundada sobre mentira, engano, e bulrras, fora detodo uirtuoso fundamẽto Eporem me praz trazer taaes cousas em duuyda, seas magnifestamente nom uir Ena quellas ajnda que as por certas aja, fallar pouco agente estrangeira, e com razooẽs bem regardadas Ca nom uem deas contar tanto proueito, honrra, ou prazer que mais empacho nom seja, auerem presuõcom que nom he uerdade oque dizemos, por que nos senhores esta uirtude, antre todas muyto recebe grande louuor, onde por

ſpecial della ſom chamados jlluſtriſſimus, e ſerenyſſy-
 inós, móſtrando que ſom aſſy claros em uerdade, fo-
 ra de bulſra, engano, e mentira, que nõ deuem em
 ſeus feitos e dictos poer duuyda penſſando que podem
 cayr em taes fallicimentos. Eporem mais ſegura par-
 te me parecê ſemelhantes couſas nom muyto as afir-
 mar, nem contradizer. Da eſtronomya, e outras ſcien-
 cias, ou artes, quem ſe pode muyto afirmar, ueendo
 alguãs uezês percalçar per ellas tam grandes uerdades,
 e doutras tantas fallecer. Daſ obras naturaes, quem
 conſſijrar como parecera jmpoſſyuel, aquem nunca
 nõ bõbardas, ou trõos, dizerenhe que hua pouca de
 poluõra, pode lançar tam grande pedra muyto longe,
 com tal força, do que nos ja nom poemas duuyda, por
 acontynuada ſpériencia conhecera que detodo nom de-
 ue contradizer outras ſemelhantes, poſto q̃ as nom
 uýſſe Eaſſy deuemos penſſar doutras ſemelhantes o-
 bras, ajnda que nõs pareçam fora de razom, que po-
 dem ſeer uerdadeiras, mas por tanto nom deuemos
 creer outras ſemelhantes, ſenom quando aſſy decerto
 nõs forem demoſtradas, nem demos fie aos feitos, e
 bulſras dos alquimystas que per taes ſemelhanças
 moſtram que os deuemos auer por uerdadeiros Epõsto
 que nom acertem defazer que ja uerdadeiramente ſe
 fez, nem dos que affirmã auer ouro encantado oque
 tenho por grande bulſra, por euydentes razoões e boos
 enxẽpros que prolixo ſeriam deſcreuer. Porem ſobres-
 tãas obras da natureza, meu conſſelho he que ligeira-
 mente nom ſe creã, por as mentiras, que alguõs que
 parecem doutoridade ſobrellãas affirmam. Nem detodo
 ſe contradigam, por as muy maraujllhoſas que ſe fa-
 zẽm, e deuenſſe detrazer em duuyda, mais jnclynã-
 dos aas nom creer que as afirmar, temendo aquella
 ſentença, quem deligeiro cree, he deleue coraçom
 Da goyros, ſonhos, dar auoontade, ſynaaes do ceo,
 e da terra, alguõ boõ homẽ nom deue fazer conta por
 que ſe nom pode bem entender, quando he per natu-

ral demostraçom denosso senhor, tentaçom do juijço que natural precieñiam, ou que ueem per symprez acontecimento per mudança da compreissom, ou fallas passadas, sê alguñ signyficado Epor que nom se pode amayor parte bem conhecer, omais seguro caminho, he nom curar de todo esto, e seguir aquel conselho que diz, lança teus cuydados em deos, e el te recriara.

Cap.º XXXVIII.

Da speranza.

Sobre aesperança denemos cõssijrar que podemos errar sobeiando, como fazem alguñs que contynuadamente mal uyuem Equerendo assy husar, dizem que deos he tam piedoso que todauya os saluara muj sem temor, assy oesperom. Outros poõe tãta speranza em huñ soo dia que jejuam, oraçoões que rezam, nomy nas que trazẽ, ou em certas romarias que prometem, que sem temor speram auer saluaçom, e de grandes malles seer guardados, nõ leixando depecar, nem se trabalhando de uyuer uirtuosamente, entendendo que aquella grande afeição que teem em cada huã daquellas cousas he abastãte pera lhes tirar todo mal, e lhes seer outorgado grandes beẽs, posto que nas outras cousas uyuam ao comprymto de seus maaos deseios Eajnda que por todos malles nom fazendo satisfaçom ajamos dauer pena, e dos beẽs gallardõ Porem nom assy grande e geeral como alguñs por estas obras speciaaes, denom acabado mericymento querem sperar cõ pouco entender, as preguiçosas uoontades dizendo nosso saluador, e nom aquelle que diz senhor, entrara em seu reyno, mes oñ fezer a uoontade de seu padre, Edalguñs jejuñs que os nom recebera, por que nõ som acompanhados de obras uirtuosas, doutros lhe nom praz receber os sacrificios, por seerem ãoltos em grandes pecados. Alguñs que em seu nome curam os enfermos e demonyhados a que dira os nom co-

nhece, por seerem obradores de maldades Ediz mais queos uerdadeiros oradores, nom hirom buscar ihrlm, nem outro monte, mes em sprito e uerdade orarom ao padre. Ca el taaes quer queo adorem. Eassy por estas razoes se mostra como anosso senhor nom praz que ponhamos em estas cousas speciaaes nossa pryncipal sperança, mes em el cõ leixamento detodos pecados mortaaes, e seguymto geeral detodas uirtudes. Ca per obrigaçom em todos estados ssomos theudos denos guardar ou comprir oque geeralmente nos he mandado Per myngua da sperança errom ã geeral, quando da saluaçom das almas nada se nembrom, ou ajnda que lëbre, per myngua de fle, cousa dello nom curã, ou por se auerem por tam maaos que nom speram que nosso senhor os possa, nem queira saluar, ou mudar de sua fallicida maneira deuyuer Efazem esto em special per huï erro deque poucos scapom Ea-questo quando dalguïs fallicimentos nom speram auer correymto, posto que em todas outras cousas se esforcem abem, e uirtuosamente uyuer, ca huï dos arreuatamentos da sanha per que trespassam as obras ou pallauras quaaes nom deuem, outros do comer e beuer sobeio, das afeicoões das molheres, dos odios, ãuejas, malquerenças Eassy de cadahuï dos malles se teem por tam costrangidos que pensã seerem per sua propria natureza, tanto per obrigaçom sogeitos atal pecado, que por todo seu poder, nunca del se poderam curar, nem ãmendar, saluo se deos myraculosamente os correger perao que elles mynguados de sperança, ja nom querem trabalhar, por que assy como uencidos em suas uontades Em sua sogeiçom se querem leixar jazer, dizendo que nom podem em todo seer perfectos. Euencidos per afeiçom e fraqueza, som contentes da maneira desseu uyuer, tendo que nom som dignos de perdurauel pena, nem da presente reprehenssom, por seerem derribados dalguïs grandes pecados, se dos outros sentem que som em boo esta-

do, com alguã tal maneira deuyuer que uirtuosa pareça, ou digna demericimento Nom seêdo lembrados daquella pallaura, quem em huũ pecado fallece em todos he culpado.

Capitulo XXXIX.

*Em q̃ mostram as partes per que se da, e muda
nossa condiçom.*

Pera tirar fantasia e duiyda, que nom podemos uijr aboo estado detodas uirtudes. Eu acho que per todas estas partes nos he dada, e outorgada condiçom, e mujtas nezes mudada, segundo em nos e per outrem bem poderemos sentir, e conhecer. Da terra compreissom; Do leite, e uyandas criaçom Dos parentes naçom Das doenças e acontecimêtos ocasiom Das prañetas costellaçom Dos senhores e amygos conuerssaçom Denosso senhor deos per special spiraçom nos he outorgada, condiçom, e discreçom Aquestas cousas suso scriptas, que mudam nossa discreçom, e condiçom, screuy em simprez rimanço, por se melhor poderem reteer das quaaes por declaraçom, ponho enxempros Prymeiro da terra comprejssom Esto ueemos graças anosso senhor, como em geeral os mais detodos portugueses som leaaes e deboos coraçooês, Eos igreses, vallentes homeês darmas, degrãde eboo regymento, em sas igreias, e casas, Eassy quaaes quer outras naçooês teem geeralmente alguãs uirtudes, e fallecymentos, nom que todollos dorreyno, ou senhorio igualmente as ajam, mas em geeral teem dello grande parte. Das mudanças que as uyandas e leite fazem em nossas cõdiçooês compreyssoês, os fisicos seiam preguntados, e aesperiencia da grã testemunho A geeral maneira de uirtudes e malles que ueemos em alguãs lynhageês, nos mostra quanto dos padres, e madres filhamos em nossas condiçooês, entender, e uirtudes. Ca bem ueemos os mais dalguũs, boos ho-

meões darmas, outros entendydos Eassy de bem, e de contrario, leuom cada huũs seu camynho, em que nos mostra que filhamos delles grande parte das condiçooes. Quanto aas doenças e acontecimentos, fazem grande mudança em nossa condiçom, e discripçom, se mostra muyto claramente per uista demuytos sesudos, que se tornam sandeus e os temperados beuedos, e sem boa gouernança, e os ardidos defracos coraçooes, e os manssos, e humyldosos, soberuosos Eaquesto per doenças, nojos, tristezas, e mudança destados em bem, e no contrario Que as pranetas nos outorguem grande parte das condiçooes preguntensse os estrollegos Os quaaes nom sollamente parte destas, mas todas quem afirmar q̃ nos som dadas, oque aesperiencia das cousas suso dictas nom outorga, e menos acathollica determynaçom que declaro ho homem sabedor se asenhorar das estrellas Esse fosse coontrairo, nõ aueríamos liure aluydro, nem ojuyzo pareceria dereito, que mal uehesse aquem as cousas fezesse per necessidade, e nom seria uerdade, oque se diz na sancta scriptura, por que fezeste mal, ouueste tal pena Epor que bem gallardom, ca se todo fosse costrangidamente nem por nossos feitos aueríamos gallardom, ou pena, mes por ordenança das pranetas e dos mandados e conselhos da noua, e uelha ley, sobeios seriam. Ca se todo per tal ordenança fezessemos, e nom per determynaçom de nosso liure aluydro, aque seria mandar, e consellar aquem per sy mais poder nom teuesse, de que as pranetas nos outorgassem Eporem he deteer sem duuyda que as pranetas nos eduzem, e dam jnclinaçom abem, e amal, como fazem as outras partes suso scriptas, mas nom em tal guysa que lhe nom possamos contradizer com agraçã denosso senhor, ca per aquella pallaura de sam paulo, onde diz, fiel he deos, que nõ consentira mais seermos tentados do que poderemos contradizer, se mostra claramente cooio das pranetas, e todas outras partes podemos seer

enduzidos, e tentados, mes nom costringidos Por que pryncipalmente fica todo em poder denosso liure aluidro, nom nos costringendo apredistynaçom, nem per sciencia de nosso senhor deos. Ca por seer perfectamente sabedor, sabe todallas cousas presentes, preteritas, e futuras. Eper sua perfeiçom de justiça, nos deixa fazer nossos feitos detal guysa que dereitamente per desmerecymentos, os maaos recebem pena, per el dada com piedade, E os boos gallardam com sua mercee per alguã pequena parte demericymto, ou uirtuosa desposiçom que neelles se mostra Enaquesto nõ deuemos duuydar, posto que perfectamente nom entendamos como todo pode seer Epareceme grande sympreza filhar duuyda no que per assancta igreja he determynado que se crea, por nom se poder entender. Ca denossa natureza, como obra tam discretamente quem oentende, e opoder da memoria, ueer, ouuyr, cheirar, gostar, e mais special sentir qual perfectamente per razom o podera demostrar, pois se oque auemos em nos nom percalçamos per natural juizo como as cousas denosso senhor, queremos perfectamente entender, e julgar, porem todo esto que se nom entenda como he, deuesse per obediencia da sse auer por entẽdido, creendo tam sem duuyda, como se per clara razom nos fosse demonstrado conhecendo nossa fraqueza, e segundo nosso mericymento da humyldade, e obediencia, Essobre esta força das pranelas, dizem alguũs que pois nauyos, cauallos, armas, aues, caaẽs som bẽ ditosos como semelhante nos homeẽs nom faram as pranelas, aos quaaes eu respondo que nom contradigo que aquellas cousas nom tenham alguã tal jnfluencia em nacença, fazimento, ou tempo em que se ha dellas senhoryo, que magnyfestamente senom ueja como desto ham grande parte Mas eu tenho que por os homeẽs serem mais excellẽtes criaturas que assua costellaçom em nos feictos pryncypaes correge todas outra Esse he ho homem sabedor se asse-

nhorea das prãnetas per aforça q̃ do lyure aluydro quanto mais farom aquelles que amarem ossenhor deos, dos quaaes he scripto que todallas cousas selhes tornarom em bem, Epor esto he deteer que as jnfruencias suas nem doutra cousa, nom pode toruar alguũ dessaluar sua alma, nem lhe fara embargo em os outros feitos se amar nosso senhor e uyuer uirtuosamente, pois as cousas que parecem contrairas lhe som proueitasas. Da cõuerssaçom do senhor e amygos como se muda nossa condiçom, per speriencia bem se mostra, nas cortes dos senhores, Reynos, e moesteiros, como grande parte dos sobredictos, seguem seu senhor, e amygos, Ca bem nysto he graças a nosso senhor, como todollos moradores destes reynos em tempos dos Muy. uirtuosos rex meus senhores padre, e madre, cujas almas em sa gloria deos aja, auãçarem em grandes coraçooes, boo regymento de suas uydas, e outras manhas e uirtudes, mais doque ante erom Eas molheres de sua criaçom quanta lealdade guardarom todas asseus marydos, donde as mais dos reynos filharõ tal exempro que antre todallas do mũdo, do que enformaçom auemos, ã geeral merecem grande louuor. Esse huũ moesteiro he bem regido em direita deuaçom, quantos ael ueem decustumes desuairados, todos se tornam, pouco mais ou menos ahuã maneira deujda e custumes E nom he marauylha porq̃ tres cousas pryncipalmente nos enduzẽ abem uyuer .s. Temor, Sperança, Eamor. Per temor, tememos as penas presentes e do jnferno, que por nossos malles receamos dauer, Por aesperança, speramos dos bees que fizermos receber gallardom na uйда presente, e na sancta gloria. Per oamor denosso senhor deos, dos boos senhores, e amygos tẽporaaes e afeiçom das uirtudes as sseguiamos, e percalçamos Porem arrazõ mostra queo regedor queo mal castigar e gallardoar os boos e uirtuosos, louuãdo as uirtudes per pallaura, e boo exempro da sua uйда encamynhara seus subdictos uir-

tuosamente uyuer, e que deue fazer em elles gram mudança de condições Aquy he de consijrar que senom som emendados os mayores, e mais chegados queos outros daquella maneira poucos osserom Ena cõuerssaçom dos amygos, oque se faz em mudança das condiçooes, mostrasse per aquel exemplo, vay huã uaaes, com quaaes te achares tal te faras Esto porem nom he daquel que for assy uirtuoso que os outros trasmuda em sua semelhança, por alguã companhia nom se mudãdo Etal he comparado ao diamom, mes por que os mais som pera mal fazer, assy molles como cera que recebe as feçuras das cousas que aella comprehendõ se achegam, grandes mudanças fazem os semelhantes por as cõuerssações como per speriencia beim se mostra. A mudança que nosso senhor faz per special spiraçom ossaluamento do ladrõ que com el pendia na cruz Cõuertimento de sam paulo que pera prèder, e atormentar os xpaãos era euiado Ede sam matheu, que era õzaneiro, e operdom da magdanella, claramẽte odemostram Eaqueste exemplo de poucos nom he pera sandiamente nos esforçar, nẽ tal camyinho seguyr Ca donde muytos se perdem, e poucos se saluom, todos deueriam seer guardados, mes ajnda que cayamos per oexemplo dos suso dictos, nunca deuemos desesperar.

Capitulo R.

*Do auysamento por as partes suso scriptas,
e da fiança e confiança.*

Daquesto sobressy, se deue tomar auysamento nom fallãdo da special graça que perssy soo faz mudar todas condiçooes, e discriçooes que cada huã das outras partes per sy nom he tam poderosa que amal uyuer assy nom derrube, que das outras partes nom recebamos tam grande parte de ajuda per aqual cada huã se cõ uallente teençom, e graça do senhor deos, quyser

sy bem esforçar, podera uencendo pecados princypaes uyuer sempre uirtuosamente Eporem nom deuemos cayr em tal desesperaçom per que nos ajamos assy por sogeitos dalguñ principal pecado, que delle nom speremos com amercee do senhor, nosso saber, querer, e poder, que nos tem outorgado seer liures, âte deuemos sperar em sa grande mysericordia, que per nossos trabalhos e boo esforço, uyuermos sempre, e acabaremos em seu sancto seruiço Essobre aesperança eu uejo errar alguñs por auerem fiança e confiança em quem nom deuem, e nom afillharem dequem he razom, faço eu deferença destes dous nomes, que muytos fillham por huã cousa. Afiança perteece aauoontade, e pera aconfiança se requiere mais saber e poder, assy que nos feictos per que he necessaria pryncipalmente boa uoontade, fiança se deue auer, mes nos que demandam grande saber, e poder, aboa sperança que se ha em tal caso, confiança he seu proprio nome Eporem cõuem reguardar oque se ha dencarregar e aperssoa qual he Esse forem feitos pera que abaste soo aboa uoontade, busquesse boos amygos Esse demandem fortelleza decoraçom, do corpo, ou saber natural, e sciencia necessario he buscarensse taaes que perao feito sejam perteecentes aalem dageeral bondade e amor que nos tenhom Edestes com agração do senhor, se deue teer boa sperança no que lhe for encomendado, e nos outros que todo esto senom guardar, fraca e dauentura Esto screuy por me parecer proueitoso auisamento perteecente aaesperança que deuemos auer dos feitos, aoutrẽ encomendados Equanto perteece anosso senhor deos, aesperança com fyua e cõfiança deue seer muyto grande per aguisa suso scripta Conssijrando como dehuñ soo pynhom que na terra semeam, da tã grande aruor com multidoõe de pynhoões Eque assy e mais compridamente nos respondera com auondoso fruto, de qual quer boa obra que, por sua graça fezermos, ou proposermos desfazer

senom fycar per nossa myngua, como se diz delrey dauid, que lhe foy contado por nosso senhor por obra demerecymento auer proposito defazer osseu tempo, posto queo nom podesse fazer.

Capitulo RJ.

Sobre adereença dos estados.

Por que alguës leterados e outras pessoas que uyuem ã religiom, fallam contra os estados dos senhores. homões de linhagem, riqueza poderio temporal, e semelhantes, mostrando que sã de grande empeeeymento como cousas nom boas, ou em que aja necessariamente pecado Eos fazem auer pequena speranza de sua saluaçom, louuando sua maneira deuyuer por muyto segura Eos jejuës, vigillias, rezar, por obras certamente boas, vos faço esta declaraçom, do que sobrello me parece, tirada pryncipalmente aforça della do liuro das collaçooës Em el se contem que todas nossas obras em tres deferenças se partem .s. boas, maas, e meaãs, boas diz que som uirtudes sollamente das quaaes perasse poderem conhecer, screue taas pallauras, bem pryncipal he aquel que perssy he boo, e nom per outra cousa, perssy necessario, nom por al, sempre he boo que nunca se muda, e tem sua calidade perdurauel, assy que nom passa em parte contraira, operdymento, ou cessamento del nom pode qyrtar grande perda Eoque for ael contrairo, he assy mal principal que nom uem ja mais em alguũ tẽpo aboa parte. Mal afirma que he cair em pecados por que nos parte daquella perfeita bondade que he deos, e nos chega ao diabo em que ha comprymto detoda maldade. Medeanearas som aquellas cousas que se podem ajuntar abuã, e aoutra parte segundo deseio, e aluydro daquel que husa dellas, assy como som poderios, riquezas, honrras, força, em corpo. saude, fremosura, uyda, morte, proueza, jnfermydade do cor-

po, as enjurias, jejuãs, uigilias, rezar Eassy todas outras cousas semelhantes que segundo acalidade, e desejo de aquel que husa dellas, pedem trazer aboa parte, ou contraira, per que as riquezas muytas uegadas aproueitam em bẽ segundo oapostollo que encomenda aos ricos deste mundo, que deẽ de grado aos mynguados, que façom thesouro deboo fundamento, perao que ha deuijr por que recebam por as riquezas uya perdurauel Essegundo oauangelho, boos sã aquelles que fazem assy amygos dos aueres, demais os quaaes diz aescrptura que som sagraaes .s. mundanaaes. Eper contrairo essas meesmas riquezas acrecentã mal quandoas ajuntam tam soamente peraas guardar, e pera nom uyuer bem com ellas; nem as despender em necessidades dos mynguados; Opoderio, honrra, força do corpo, e saude que som medeaneiras, e cõuenhã abem, e amal, esto ligeiro he deprouar Ca muytos dos sanctos em ouelho e nouo testamento, husarom detodas estas cousas. Ca ouuerom grandes dignydades, muytas riquezas, forças em os corpos, E com todo esto foram muyto achegados adeos Eper contrairo os maaos husarom mal destas cousas, e as tornarom asseruiço demaldade, e com dereito foram atormentados, e mortos E que esto assy fosse comprido dizeo o liuro dos Rex em muytos logares, e outras estorias decerta autoridade, esto afirmarom, que auyda, e morte seiam cousas medeaneiras prouãno as nacenças de sam joham bautista, e dejudas Huã dellas foy tam proueitosa assy meesmo que acrecentou prazer amuytos quando naceo, segundo aquello que he scripto del, muytos se alegrarom em seu nacymento, e da uyda do outro, bem fora pera el, se nom fora nado aquel homem. Da morte de sam joham, e dos outros sanctos leemos Preciosa he amorte dos sanctos, ante deos Eda morte dejudas, e doutros semelhantes, amorte dos pecadores, muyto maa he. Que ajnfirmidade corporal seja medeaneira demostrao abem auenturança

delazaro, que era cheo dehuçara. Ca desto nom nos mostra aescrptura outra uirtude, mas por que soffreo em paciencia a jnfirmydade corporal, mereceo de seer recebido em no seo de abraão. Que aproueza e perssyguyssooës, e as jnurias que segundo aopenyom do pouoo sō maas, que sejam proueitasas, e necessarias, bem se pode prouar por os sanctos baraoës, e nom tam soamente, nom as esquiuarom, mas cobijçarōnas, e soffrerōnas por muy alta uirtude Efezeronsse amygos dedeos, e alcançarom por ellas gallardooës dauyda perdurauel Eassy oconta oapostollo Eu me alegro em mynhas jnfirmydades, e em os doestos, e nas mynguas, e nas perssyguyçooës, e nas angustias por jhũ xpõ. Ca em na jnfirmydade se mostra oforte Eauirtude em a jnfirmydade sse mostra Porem aquelles que se exalçarom por grandes riquezas do mûdo, honrras, e poderes, nom cream que percalçarom grande bem, oqual segundo uerdade e em as soos uirtudes mais huũ medio, por que assy como aaquelles que dereitamente husam dellas como deuem som proueitasas, geerando dessy occasiõ de boas obras e fruyto deuyda perdurauel, bem assy os que dellas husam mal, sonlhes empeccivees, e sem proueito, e dâlhes occasiom de peccado, e demorte. Eajudãdo aquesta teençom no dicto libro se declara que aos mōjes cõuem fazer tres renũciações Prymeira das propriedades dauyda presente Segunda de todollos peccados Terceira de filiar cuydado de obras fora de necessidade que aos feitos deste mundo perteeça Aprymeira diz que nom he boa nem maa mas meaam por que alguũs per ella percalçom uyda perdurauel, e outros ocontrairo Da segunda que he necessaria, e daterceira que nace das outras duas Em outra collaçom tam bem se asyrma que per ayda dos frades e dos jrmytaaes nõ som todos perteecentes Eque porem cõ muy grande examynaçom os recebiam por que aos que abem guardom, faz uijr abem auenturança Eaoutros he aazo de grandes perigoos Eper es-

tas razooes claramente se demonstra que todollos estados que aigreja nom reprobua som meãaos Em os quaaes quem bem uyuer, se pode com agraca denosso senhor saluar, ou per contrairo, uïjr acondanaçõ Porem nom he alguũ deteer em desprezo, nem os outros por de todo seguros Ede taes cousas peraa uyda presente Eque speramos, huãs se jnclynã mais aaparte dobem Eo ao contrairo como som riquezas, stados, e poderio, que parecem mais cõuïjr aaparte dabẽ auenturança deste mundo Porẽ mujtos ueherom per cadahuã destas partes agrande deshourra, morte, aleyjamento, e perlongadas prysooes, no que assaz de mal passarom em esta uyda com pouco mericimento da outra Eassy he dos casamentos, filhos, e todas semelhãtes cousas que uystos seus enxemprios bẽ mostram como som daquel meãõ estado Equando se cobrarem, ou perderem na quella conta sedeuem teer, conhecẽdo que som mais jnclynados aaparte do bem, ou do mal, segundo as sêtyrmos per oque ueemos ou speramos Enom que detodo som proueitosas ou empecyuees, por que mujtas dam per tempo grande bem auenturança. Ede pois todo ocontrairo no que demonstrã claramente como som meããs, pois abem, e mal ligeiramente se tornã pera esta uyda Eassy peraa outra como peraaas declaraçoes suso scriptas, he bẽ declarado, porem he deteer sem duuyda que husar das uirtudes, he uerdadeiramente bem, e boo stado, pois nunca dellas alguũ pode mal husar, e cayr em pecado, e acabado mal. Etodas ontras cousas que fazamos, O stado que tenhamos cousas som meããs que nos trazem abem, e contrairo, segundo praz anosso senhor, deas aderençar, manteer, e acabar. E creer deuemos que todos possuymos razoados estados pera bem uyuermos na presente uyda e pera cobrar aoutra com agraca denosso senhor se per nossa myngua ou desauentura ã de pecados e fallicymentos as mais uezes se recrece, nom formos toruados Econtynuando cadahuũ em oque pos-

suyr, deue trabalhar quanto el for pera uyuer ledo, e uirtuosamente Eos outros que razoados som nom plasmme, nem sobeio louue pois meaãs som, e nom detodo boos, ou maaos nem assy alguũs perijgosos que todos em elles se percam, nem os outros tam seguros que muytos ã elles leixem dyr acondanaçom. Esse alguem por ydade, ou requerymento de seu iuyzo, ou uoon-tade mudar seu estado com speranza demylhor uyuer, nõ tenha que filha uyda segura, mas tã duuydosa como ante, por que em todas maneiras deuyuer ha suas folgãças e penas, tentaçoõs, e boo assesego. As quaaes como cadahuũ se auera, lõga sua experiencia, e nom al odemostra, por que nom teem todos coraçoõs em semelhantes cousas, huũ sentymento no bem, e nõ contrairo Porem conhecydo pellos padres antigos, nom engalhauam alguũ pera seer frade, ou jrmytam, mas com grandes protestaçoõs os recebiam e confortauam todos em seus boos estados Eos encamynhauam per muytas maneiras como em elles se leuassẽ com agraça do senhor, camynho de saluaçom, segundo se mostra per aquestas pallauras ã el cõtheudas.

Capitulo RIJ.

De muytos e desuairados fruytos da pẽdẽça.

De pois de aquella graça geeral do bautismo, e depois do bẽ perfeito, e preçado do martirio que se gaa-nha per lounamẽto do sangue, som os fruytos da peen-dença, por os quaaes uem alympeza dos pecados. Ca assaude perdurauel nom he permitida tanssoomente por aquel nome symprez de peendença da qual falla oapostollo, dizendo assy, fazed pendeça, e cõuertedeos por que sejom detroidos uossos pecados, Essam johan bautista messegeiro denosso senhor, diz, fazed pẽdença, e achegarssea orreyno de deos Mais aju-da quebrantasse opeso dos pecados por deseio dacari-

dade Ca acaridade encobre amultydoõe dos pecados. Outrossy tam bem por as esmollas, recebem meezy-nha as nossas chagas Caassy como aaugua apaga ofogo, assy aesmolla afoega opecado. Epor achuyua das lagrimas percalça ohomem relleuamento dos pecados, segundo aquello, lauarey em cadahuã das noytes o meu leyto, e regarey o meu estrado com as mynhas lagrimas Edyz mais demostrando que as nom tomou em uaão. Arredadeuos de mym os que obrades maldades, ca ossenhor ouuyo auoz domeu choro. Outrossy por aconfissom dos pecados gaanhasse perdom delles, ca diz confessarey contramym as mynhas maldades ao senhor, e tu perdoaste amaldade demeua coraçom, e em outro logar. Conta tu primeiramente as tuas maldades, por q̃ sejas justificado. Outrossy por alguũ nojo do coraçom, e tormento do corpo, gaanhasse perdom dos pecados Ca diz assy, uee amynha humyldade e omeu trabalho, e perdoa todollos meus pecados Emayormente em emenda de costumes Ca diz arredade ho mal das uossas cuydaçooës demeus olhos, cessade ja defazerdes mal, aprendede afazerdes bem, buscade juyzo, acorrede ao apressado, julgade o orfom, defendede aehuua, e prouademe Diz ossenhor, se forem os uossos pecados assy como caruom, embranquecerom assy como neue, e se forem uermelhos assy como sanguynha, serom assy como laã branca Eajnda aas uezes se gaanha perdom dos pecados per rogo dos sanctos, onde diz sam joham apostollo, Quem sabe que seu jrmaão pecou pecado, demandade por el mercee, e dar lhe ha deos uyda Eo apostollo sãtiago diz, Se alguũ de uos enfermar chame os clerigos da igreja e roguẽ sobrel huntandoo com ollyo sancto em nome do senhor, e aoraçom com fe saluara oenfermo, e salualloa ossenhor Esse esta em pecados seerlheam perdoados Muytas uezes se conssuine amagoa dos pecados, por mercimentos de mysericordia, e de ffe, segundo aquello por mysericordia, e por ffe se preegom

os pecados. Outrossy muytas uezes por cõuerssaçom de aquelles que se saluom por os nossos amoestamentos, ou por preegaçom Cao ã fez que opecador se cõuerta do error dessua carreira, saluara sua alma de morte, e encobrirá enssy multydoõ de pecados. Ca onosso senhor diz assy se uos perdoardes aos homeõs seus pecados onosso padre cellistial perdoara auos os uossos. Pois ja ueedes quantas portas de mysericordia abrio apiedade do nosso saluador, por que nenhuõ ã cobijça saude possa seer quebrantado em desasparaçom, quando uir ã he cõuydado aauyda por tantos remedios. Se dizees que nom podees defazer, ou derreteer os nossos pecados per afeiçom de jejuõs por afraqueza do corpo, nom podees dizer os meus geolhos enfraquecem por jejuõs e amjnha carne he mudada per oazeite, ca eu comya cijnza assy como pam e o meu beuer era mesturado com choro, mais cõpre que os aja derremiyr com esmollas Esse nom. tees que partas com opobre, como quer que amyngua da necessitydade, e da proueza nom scuse nenhuõ desta obra, quando dos diuheiros tam soamente damoeda meuda que pos anyhuua, forom mais prezados, que os grandes dooõs dos ricos Equando por huõ uaso daugua fria promete, ossenhor gallardom por certo parece que te poderas purgar por ãmõda de teus costumes, e se nom podes uijr aperfeiçom deuirtudes, por que nom podes percalçar coinprida purgaçom detodollos pecados, toma em ty piadoso cuydado dapurgaçom dos pecados alheos Se peruentuyra te querellas que nom tees maneira de deixar aquello que as mester poderas encobrir os pecados com desejo decaridade. Ainda sete tornar fraco pera esto algua prygyça, ou maldade deuontade juclynate com alguõ desejo dehumyldade Esse nom podes al, busca remedios de oraçom e derrogos de sanctos peraas tuas chagas. Efinalmente quem he aquel que nom pode dizer fiz aty conhecer o meu pecado e nom ascondy amyinha maldade, por que por esta con-

fissom mereçamos ajuntar oal que se segue cõ boa feuz .s. que tu abrandaste as maldades do meu coraçom Ajnda sete uenha uergonha e nom te atreues adescobryllas âte os homeês, nom leixes deas cõfessar cada dia com humyldade aaquel quesse nom pode asconder, e dizelhe assy, Eu conheço amynha maldade e omeu pecado sempre he contra mym, aty soo pequei, e fiz mal dante ty Ca esto acostuma saãmête sem publycaçom deuergonha, e perdoa os pecados sem profaçõ, anda em pos este defendimento muyto prestes, e muyto certo, e deos te dara sua graça per que seias em boo estado deuerdadeira confissom, contriçom, e satisfaçom, deu nos ajnda outro modo mais ligeiro abonidade de deos, e esta ajuda derremedios, e posea em nosso aluydro que recebamos operdom dos nossos pecados, segundo onosso deseio dizendo ael perdoa anos as nossas dyuydas, assy como nos perdoamos aos nossos deuedores Epor ouytr alguũs fallar per desuairada maneira uos screuy todo esto outorizado pñcipalmente per aquel liuro suso scripto aque dereitamente deue seer dada sobresto grãde fie, por tal que uyuamos sempre com agraçã do senhor deos em boa speranza, nõ poendo achaque de nossas mynguas ao estado que possuymos, pois todos sã taaes que nom dam torua aquem bem quer, e sabe uirtuosamente uyuer. Essegundo aquel dicto de sam bernaldo segura aesperança deuemos auer em nosso senhor quando conssijrmos que ofilho mostra ollado, e chagas, asseu padre, e amadre os peitos e regaçõ ao filho por auer piedade dos pecadores reguardando quanto padece por nos gaançar perdõ nom pidindo quanto mais pronto sera pera nos perdoar selho bem requerermos, lembrandonos que nom he naçom q̃ aja deos assy chagado, como auemos nosso senhor cada huũ dia em ossancto sagramento. Outra conssijraçom muyto deue acrecentar aboa speranza daquelles que teuerem deseio de seruyr deos, guardandosse de malles, e pecados, cada

huñ ueja qual etende que teem aquelles que seruẽ boos senhores temporaes, ricos, de grande poder, e uirtuosos. Eporem bem se pode conhecer, quanto mais naquelle adeuem auer que he perfeita bondade, todo poderoso, comprido de sabedoria, cõ infijda misericordia Ettaes consijraçooes, grande, boa speranza deuem acrecentar naquelles que ouuerem fyrme ffe com razoada caridade.

*Cap.º RIIJ.
Da caridade.*

Acerca da caridade he deconsijrar que como ella seia amar nosso senhor deos sobre todallas cousas, e nossos prouemos por el como nos Edo seu amor el disse, que aquel oamaua, que guardaua seus mandamẽtos, e osseguia, deuesse reguardar deque guisa os guardamos, os quaaes sã estes. Oprymeiro da noua ley Amaras Honrraras, Temeras, Louuaras deos sobre todallas cousas: Segundo, amaras teu prouyimo, assy como tu medes. Eo primeiro da Ley antijga Nom adoraras deuses alheos, no qual se entende toda specia de ydollatria. Segundo, nom tomaras, onome dedeos em uaaõ em tua boca. Terceiro sanctificaras ossabba-do, per oqual se entende aguardar dos dias mandados per aigreja, e que se despendam em sanctas obras Quarto hõrraras teu padre, e tua madre, e per este se etende das perssoas que per temporal e spiritual dyuydo deuemos honrrar, e obedecer. Quynito, nom mataras, aquy he de consijrar, do feicto, dicto, uoõ-tade, aazo, e consentymento. Sexto, nom faras adulterio, e na queste he de consijrar na maneira suso scripta acerca das mõjas, e casadas. Septymo, nom furtaras, no qual precepto se entende todo retijmento dalguã cousa que perteença aoutrem, que nõ seia bem possuÿda per aquel quea tem, e toda perda, e dano aalgum feicto, por aqual seia necessario restytuyçom

Oytauo, nom diras contra teu pruxymo falso testemunho, per oqual se defende todas mentiras, specialmête as que anos, ou aoutrem podem êpeecer em pessoa, fama, beês, ou quebramento de boo prazer, ou uoontade. Noueno, nom deseiaras amolher deteu pruxymo por se auer nom justamente, ca deseiar alguã cousa per justo titollo, e amaneira razoada nom he pecado nem erro. Epor quanto el nos declara as cousas que saaẽ do coraçom fazerẽnos lympos, ou çujos. Conssijrar deuemos como nas doze payxoẽs ja scriptas que lhe perteecem nos governamos as quaaes som estas: Amor, Deseio, Edeleytaçom que perteeccem ao bem na parte deseidor Eao seu mal, odio, auorrecymento, tristeza Eao bem da parte que se chama jacyuel, ou defensor perteeccem, Manssidoçe, speranza, atriuymento, Eao seu mal, sanha, desperaçom, medo, ou temor, em cada huã destas payxoẽs deuemos conssijrar como nos governamos Epor que grande parte do boo estado do coraçom, esta em guarda dos sentydos .s. ueer, ouuyr, cheirar, tanger, e gostar, he bem deconssijrarmos como nosso senhor com elles seruymos, ou se fazemos ocontrairo do que per nosso grande bem e proueito nos he mandado Eesso medes per falar cuydados, e deseios Etodo esto bem conssijrado com as obras que fazemos segundo aquel estado que deos nos deo, e como per ellas seguymos as grandes uirtudes, que per sa uyda nos tem demonstradas, poderemos bem sentir como auemos aprymeira parte da caridade Epor oamor do prouyimo, conssijremos que as obras som demonstraçom da bẽquerença, porem guardemos como comprimos em todas as sete obras spirituaaes que perteeccem aalma .s. dar saaõ consello, enssynar bem e uirtuosamente oque nom sabe, e encamjnar oque uay, ou anda desencamjnhado, consollar odesconsollado peruista, pallaura, e obra, doersse do mal, e perda do seu prouyimo proueendolhe ã todo tempo oque bem poder, rogar adeos pollos camy-

nhantes, e andantes sobre omar, fazer oraçom pollos fynados em geeral, e especialmente por aquelles aque somos obrygados Eas vii corporaaes que perteeçen ao corpo .s. uestyr aos queo ham mester, dar decomer aos famijntos, e debeuer aos sedorçtos, visitar os enfermos, visitar os encarcerados, dar pousada aos camynheiros, enterrar os finados, Esse todo esto for consijrado, e com elle nossas obras, fallas, e pensamentos bem examynados com amercee denosso senhor deos, poderemos sentyr como auemos esta perfeita uirtude que sobre todas per el he mais louuada, onde diz que della pendem lex, e profetas Eo apostollo que outras passarom, e aquesta pera sempre ficara, e como suso dicto he, ajudados com fyrmeza da fle, e grande boa sperança nos trabalhemos dea percalçar, com sua graça, omais perfeitamente que fazer podermos Essobresto he dessaber que os possuydores desta uirtude, sempre trazem em seus coraçooes huñ procurador da parte denosso senhor deos, e dos prouiximos, assy que as cousas per el ordenadas nos faça filhar por melhor feictos que pëssar se podem, e nom sollamente ossyntamos, mes que seus feitos atodos scusemos e defendamos per dicto, e feicto. Etam bem anossos prouiximos, como razom for, Eporem se quisermos tal uirtude seguyr, este procurador ajaminos guardandonos deprasmar per dicto, ou pensamento os feictos do senhor deos Ecada huñ homẽ quãto uyrmos queo bem fazer deuemos Tenho conhecido que nom podem possuyr esta uirtude estas pessoas .s. os seguydores desseus prazeres, e uoçtades, Os cobijçosos desordenadamẽte das cousas do seu proueito, e auãtagem, e os soberuosos, e desprezadores. Ca se leerdes huñ collaçom que falla damyzade Eo liuro que tullio della fez, e pistollas des-seneca, o trautado de j.º de lynhano, e certos capitollos da pratica que guardauamos ao muy uirtuoso Rey nosso senhor e padre cuja alma deos aja, que adiante serom scriptos verces bẽ que taes perssoas nom po-

dem alguém dereitamente per uirtude amar, nã guardar caridade Tanto prouue anosso senhor que sempre nos amassemos que per este signal sollamente quis seerem conhecydos seus seruydores, dyzendo em esto uos conhecerom que sooes meus dicipullos, se huũs aos outros uos amardes Eacerca desto he dessaber que som quatro maneiras dhomeẽs, huũs que chamam prazenteeiros que atodos querem comprazer, e anyinguem fazer cousa que lhe pese. Outros tam agros que com alguã pessoa se nom acordam. Ealguũs que cadahuã destas partes mais som acostados, porẽde nom fara de razom Epois muy uirtuosos que deseiom comprazer atodos quando dereitamente poderem, e por alguũs pensar nom leixam desfazer, e dizer oque he bem Com estes homeẽs nos deuemos auer, como aquel q̃ aos cauallos bem sabe trazer amaão que consijrando seu geito lha traz branda, ou mais teente alta pello collo arriba, ou mais baixo, e çarrada Equando uee que per cadahuã destas guysas com mudança defreo, e boo custume onõ pode bem enfrear parteo dessy, ca taaes bestas hy ha que ja mais nom seram bem aderençadas Eassy quando começarmos com alguna pessoa decõuerssar trabalhandonos com agrãça do senhor de conhecer sua maneira, e lha guardar em toda cousa que razoada seja, senom forẽ daquelles que som desacordatyuos, com todos deuemos auer tençom de nos sempre acordar, nom em conta despeciaes amygos, ca poucos pera esto podem seer achados, mas como uyrmos que cõuem cõssijrando seu estado, saber, boo geito e afeição que com elles deuemos auer, mas do aspero, agro, de pouco saber, e mal acustumado, mais seguro he partir dessa conuerssaçom Eco mo das bestas que bem enfreadas nom podemos nos guardar que nom pensso que alguũ sem muj special graça possa bem encamynhar todollos homeẽs que õuuer derreger por cujo exempro de doze apostollos, huũ se perdeo Eassy dos outros juntamentos de uirtuosas

perssoas alguãs se uão aperdiçom, que jamais nom podem seer bem aderençados Eo senhor no auangelho nos mandou que quando alguũ de mal uyuer per amoestaçooes se nom quiser correger queo ajamos por maa e pubricano Eo apostollo assy declara, que com os semelhantes nom deuemos conuerssar, porende tal nom deuemos fazer saluo contra aquelles de cujo corregimẽto per certas prouas formos desesperados Pera conhecermos que camynho sobresto leuamos consijremos se amayor parte denos se desacorda, e poucos boos e uirtuosos cõnosco som acordados Esseendo assy saibhamos que amyngua he em nos, posto que pareça os desacordos nom uijrem per nosso aazo. Eassy podemos bem julgar nos, e os outros consijrando quantos e quaaes se desacordarom, e por que razom, se ouuermos tal entender que per afeiçom nõ seiamos toruados de podermos cõ amercee de nosso senhor bem conhecer quem he culpado, e ayudo tal conhecimento, trabalhar deuemos de poer boo auysamẽto, e remedio onde comprir. Em tal guysa que uyuamos sempre em caridade, da qual se diz que ajnda que ajamos todas uirtudes, se as nom possuirmos, nada nos aproueitarom E por auer esta, que se deuem leixar as obras q̃ parecem uirtuosas e de gram mercimento E quem mora em caridade que mora em deos e deos em elle.

Capitulo RIIII.
das maneiras damar.

Consijrando como nosso senhor me outorgou uyuer sēpre sem fallicymento em amyzade muy special com os muy uirtuosos Rey e Raynha meus senhores, padre, e madre cujas almas deos aja e com todos meus jrmaãos nom symprezmente como seruidor, ou per obrygaçom de dyuydo, mas em aquella mais perfeita maneira que outros achar se podessem, fymados em

grande amor e boas uontades de toda parte cõ muyta guarda dello enssynados per deos boo enxemplo dos dictos senhores e do que huũs dos outros aprendyamos de tal guisa que nom me pareceo quando uy oliuro de tullio, e outros que della fallam q̃ achaua cousa noua nem contraira de que husauamos Eposto que assy razzoar onom soubera, ja no coraçom aquello sentia, e per obra husaua Emuytas graças anosso senhor, por nossas grãdes uirtudes. e mercymentos antre nos que semelhante sentymos razom me parece que alguã cousa sobrello declare como das uirtudes suso scriptas Porem segundo meu parecer della, e das outras maneiras damar, esto pouco uos screuo. Seu começo he huũ geeral prazimẽto por dyuydo, bem feitura, bondade, saber, fama, ou alguũ mericymento Eaquesto da parte do entender, ou por sentimento do coraçom, dauista, falla, boa graça no que faz, ou por concordança da cõpreyssom, calidade, ou nacenças. Da ly crece ataa seer per cada huã destas partes muy special, com oqual uem amor. Edel nace deseio defazer todo bem que poder aquem assy ama, por folgar ão fazendo, e seer del assy amado como el s̃ete, quer amar, e obrar, afeição com tal pessoa mayor e melhor que se poder auer, E compryndo seu deseio filha delleitaçõ daqual uem contentamento, per ossentido, ou conhecymto do entender Co geeral contentamento damar, seer amado, possuyr, e lograr afeição da quella pessoa, que muy syngullarmente ama, faz sentir contynuado prazer, no qual uyuẽ os boos, e uirtuosos amygos deuerdadeira amygade, como deue seer antre marido, e molher, parentes, senhores, seruydores, e muy proprio antre os que se acordam per grande afeição em estado, ydade, uirtuosa maneira deuyuer, e boo deseio, proposito, entender, e uontade. Do amor que he nome geeral me parece que nagem quatro maneiras damar, homeẽs, e molheres, por que das outras ao presente nom faço meençõ .s.

Benquerença pymeira, deseio de bem fazer, segunda, Amores, terceira, Amyzade, quarta Das quaaes mostrarey breuemente alguãs deferenças pera cadahuũ dessy, e dos outros conhecer dequal dellas ama, ou he amado. Ecomo em cadahuã nos deuemos auer. Benquerença he tam geeral nome que atodas perssoas que mal nom queremos, podemos bem dyzer que lhe queremos bem Ca nos praz de sua saluaçom, uyda, e saude, e de outros muytos beês que nom sejam anos contrairos Deseio debem fazer he jamais special por que poucos teem tal uontade atodos, ajnda queo possam bem comprir, e acerca dos chegados ossentem Eporem he ja em graao mayor, e mais estremado Os amores em alguãas pessoas destas duas partes se desacordam, por que per elles pryncipalmente se deseia sobre todos seer amado, auer, e logar sêpre muj chegada afeiçom, com quem assy ama E muytas uezes como cego ou forçado nom cura desseu bem, nem teme o mal, e tal faz della, quando per outra guisa, nom pode acabar oque sobre todas cousas sempre contynuadamente mais deseia Eassy nom lhe querer em tal tẽpo bem, nem deseia delho fazer, pois queria seu contrario, se doutra guisa, nõ podesse seu deseio comprir Amjzade he desuairada detodas estas, e participa com ellas. por que sempre quer bem asseu amygo, e nunca ocontrairo, e assy deseia dello fazer com toda cousa por guarda da sua consciencia acrescõtamento da honrra, saude, proueito, e boo prazer Eprazlhe muyto seer desseu amygo perfeitamente amado, e auer com el sempre boa, e razoada cõuerssaçom Tem auantagem dos pymeiros, por que muy special bem quer ao amygo, e assy deseia delho fazer, como pera sy medes oqueria Dos amores desuaira, por que amam pryncipalmente regidos por oentender, e dos outros per monymento do coraçom, o deseio de seer amado, ajnda nom concorda com amygos, por que sempre peenssom queo som, ca doutra guysa nom se terriam

em tal conta, dos quaacs se diz que som outros, eu e alguãs semelhantes razoões nos liuros ja dictos Eafeiçom nom deseiom assy ryjo, e contynuadamente a chegada como namorados, nem atal fym, por que oamygo quando compre desse partir, ajnda que del synta suydade seguramente e bem ossoporta, mas sempre he presente em tanto que no liuro que della fez tullyo, diz que nem amorte os parte Edesto eu dou boo testemunho graças a deos, por que ofynamento dos dictos senhores Rey e Raynha nom me partyrom de seu amor, por que assy desejo delhes fazer seruyço, e prazer como se uyuos fossem, e receo aquellas cousas, que uyuêdo sabia que nom auyam por bem, como se duuydasse demo poderem ao presente contradizer Ealegrandome fazer as que penso quelhes prazem, ou prazeria, se na presente uyda fossem, segundo mynhas obras bem as demostram Ojffante dom p.º meu sobre todos prezado, e amado jrmaão posto que fosse no reyno dungria, com pequena teençom de tornar aesta terra, bẽ penso que sempre conheceo seer assy presente em meu coração, como fosse naquel logar, onde eu era, Eaducquesa debregonha, mynha muyto prezada e amada jrmaã, nunca tam perfeitamente sentyo mynha boa uoontade, como desque foy destes reynos partida Os amores simprezmente muytas uezes teem maneira contraira, por que fazem ámar dequẽ nõ he amado, ou per razom synte que nom deue assy damar, em que muyto damyzade se desuaira. Porem sobresto tenhamos tal determynaçom, que bem querença deuemos atodos em ogeeral desejo de bem fazer em toda cousa que bem podermos Eas pessoas anos chegadas, ou queo merecem, tal desejo deue seer mais auantejado. Os amores em todo caso ajamos por duuydosos se tanto crecem, que cheguem, ou forcem, por que se leixarmos denos reger per dereita razom, e boo entender que ualleremos Epois delles esto uem muyto som derreçar. He uerdade que fazem gente

manceba melhor se trazer, e percalçar alguãs manhas costumadas nas casas dos senhores. Mas por operigoo que muytas uezes delles se recrece couem muyto dessa prisom se guardarem os que uirtuosamête deseio uyuer.

Cap.° RV.

damaneira como se deue amar os casados.

Os bem casados detodas quatro maneiras, suso scriptas, ameu parecer se deuem amar, e nom seendo assy, nom chegam asseu perfeito stado, por que sobre todos he razom querersse bem, e assy deseiar deo fazer huũ ao outro em todas cousas que razoadamente poderem. Esseer mais que doutrem amados, com afeição grande contynuada Epor suas bondades, uirtudes, e outros grandes mericymentos seerem muyto contêtes per afeição, entender, e razom que faz uyuer em contynuada ledice, que nace de tal contentamento, nunca ja mais em oras, e tempos razoados huũ com outro sensadando Etodo bem, honrra, saude, boo prazer de cada huũ se deseiar, e porel trabalhár e fazer como por osseu medes, e mais em muytas partes. Uijdo alguãs atal estado syntirom como se auam perfeitamente per todas quatro maneiras damar, ao qual penso que poucos som despostos deuijr per myngua de uirtudes, saber, ou boa uontade, que ha em cadahuã das partes, mas aquelles que atal chegarem conheceram bem quanto uerdadeiramente screuo desta sciencia graças anosso senhor per nos bem praticadas. Do grande amor se geera huũ formêto no coração que faz crecer todallas payxooês ja dictas, do deseio, deleitaçom, sanha, tristeza, e assy das outras em toda cousa de bem; e do contrario que muyto perteeceã aquem amar per grande amyzade, ou ryjos amores. E nas mais das obras, cuydados, e fallicymentos a elle tem pryncypalmente respeito, pëssando como por elo gaança ou perde amor e afeição daque assy

ama, per cada huã destas maneiras Emuyto mais se for per ambas juntamente como fazem os muy bem casados Epor agram força destas maneiras damar, diz seneca das ryjas amyzades, e amores que se nom podem forçar, mas sagesmente, quando compre per grande discreçom se fazem scorregar Eaquesto entendo que se faz com special graça denosso senhor, aqual com nossas forças sempre deuemos dajudar, quando uyrmos que nos faz mester Epor que razoadamente os casados deuem trabalhar por seerem de suas molheres bẽ amados, e temydos nom se teendo aaquella pallaura que muytos dyzem per delleixamẽto, myngua deuontade, ou de boo saber que se nom querem correger, nem auer boa guarda na maneira que com ellas deuẽ deteer, por que ja enganarom, quẽ auyam denganar, os quaaes nom penssom que ajnda queas tenham em sas casas nom teem seus coraçooes acordados per de-reito amor asseu prazer Porem sobrelo he de consij-rar, queo amor uem como ja disse per razom, ou per desejo docoraçom Eassy cõuem seer gaançado e mã-theudo Eda parte darrazom se percalça per uirtudes; outras bondades, e boas manhas, com acrecentamento de boo estado, teendo com ella em todo boa maneira em ahonrrar, e prezar, sabendosse bem concordar com suas uontades Eas outras per temperados, e discretos aujsamentos, e relear, e correger E como a esperiencia bem demostra que os semelhãtes razoadamente costumam as mais uezes seer bem amados, e prezados, e obedecydos. O coraçom pellos v. sentidos filha principalmente amor, e deleitaçõ Eporrem cõuem deos engalhar, quanto cada huã melhor, ou menos mal poder, assy que contente sempre auista per razoado parecer, quanto em el for, cõssijrando sua hidade, estado, e desposiçom, per boo geito, corre-gymento, e toda cousa que fezer Eouyndo pello que fallar, e assy dos outros sentidos, de que mais em special nom faço mençom segundo per nos podemos

filhar enxemplo, teendo com ellas aquella maneira que nos prazeria que ellas teuessem com nosco, guardando aquellas deferenças, que antre nos razoadamente deuem seer guaardadas Equando esto for bem guardado com perfeita lealdade, sem aqual todo muyto nom he deprezar, os maridos das boas molheres Creo com agração do senhor que seram sempre amados, e obedecidos como deuẽ, por que das outras nom fallo, com que adeos graças, nom tenho cõuerssaçom Eo que dellas me parece, nom concorda cõ esto que screuo. Se disserem poucas som as boas, Eu digo que muytas em este caso, pois ao presente eu nom sei, nem ouço molher de caualleiro, nem outro homem de boa conta em todos meus reynos que aja fama contrairra de sua honrra em guarda delealdade Epassarom de cem molheres que elrrey e a Raynha, meus senhores, Padre, e Madre, cujas almas deos aja, Enos casamos de nossas casas, e prouue anosso senhor deos que alguã que eu saibha, nunca falleceo em tal erro des que foy casada Epareceme que pois em andando por donzellas dalguã fama contrairra se dizia, que semelhante quando fallecerom seendo casadas, se dyssera, Epor esto, e outras razooës dereitas que aello me jnclinã som muyto dassua parte em louuar, e prezar aquellas que boas som, contrariando aos que as prasmam em geeral, e deslouuam Ca prasmarem alguãs que fallecem como nos fallecemos, podesse fazer, conhecendo queas mais uezes nace apryncipal culpa denos, poren-de eu das boas screuo esta maneira, que cõ ellas pera seus maridos seerem dellas amados, prezados, e obedecidos me parece quesse deue teer. Da conhecida por boa, sages, e discreta molher que hẽ ama seu marido, nom he razom que se tenha ceumes, nem duuyda em guarda de sua lealdade, ajnda que el nom sãta em sy muyta perfeiçom pera seer amado, por que ella ofaz pryncypalmente per sua uirtude, e bondade, pella qual as semelhantes lhes releuam grandes mynguas, e fally-

cymentos, segundo desto uy muytos e boos enxemp-
 pros Aos quaaes nom deue fazer per juyzo, oque ou-
 tras fezerom em contrairo. Esto digo segundo mynha
 tençom, ajuda que muytos entenydos tenhom ope-
 nyom contraira Cao amor das semelhantes, mais cõ-
 corda com benquerença de perfeita amjada, que lan-
 ça fora todo temor, e maa sospeita de quem ama, por
 uyuerem em folgança contynuada de grande contenta-
 mento, que com amores, os quaaes de ceumes muyto
 som acompanhados por auerem fundamento no deseio
 do coração, que nom recebe com elles dereita segu-
 rança, como da oentender per boo conhecymto das
 uirtudes. Eo amor da semelhante molher. E pera ella
 qual outra pode seer melhor guarda que acrecenta-
 mento dessua boa uontade, aqual razoadamente muy-
 to deue crescer, por agrande confyança que della se
 tem, por saberem que nace da boa teençom que seu
 marido ha della. Etenho nisto per certa speriencia que
 faz mais proueitosa guarda em semelhantes com acre-
 centamento damor, prazer, e obediente uontade,
 que nunca os ceumes podem fazer Porem pera taes,
 reuessada sospeita, ou duuyda enssa lealdade, he muy-
 to scusada Eacerca das outras amaneira quesse deue
 teer nom screuo por nom perteeecer graças adeos a-
 meu proposito. Antre os boos amygos, e bem casados,
 estas cousas muy necessariamente se requerem Pri-
 meira lealdade em todo caso, defeicto, dicto, e mos-
 trança. Segunda, segredo que nunca diga, nem de-
 aentender oq̃ sabe, ou duuyda, se assua molher, e a-
 mygo pede desprazer desseer sabido Terceira, uerda-
 de guardandosse detoda mêtira digna derreprehensom
 Quarta segurança que antre ambos seia guardada, por
 muy perfeita teençom que huñ do outro sempre teem
 auyda. Quynta boa entrepetaçom em todas suas obras,
 pallauras, e contenêça, assy que todo se filhe aamy-
 lhor parte da quel que se teem em conta de boo, e
 uirtuoso, por que outra pessoa nom pode uerdadeira-

mente husar damyzade. Sexta boa presunção, que desy tenham, e huũ do outro, que som pera obrar realmente em todas cousas com muy uerdadeiras noon-tades, como boos amygos o pedem, e deuem fazer. Eonde esto bem for guardado, nõ creio q̃ ceumes que de conta sejam ally possam morar. Porem arrazom bem demonstra que onde os ha, nom he aquella mais uerdadeira maneira de amar, por que ceumes me parecem huũ receo que alguũ tem por nom boa tenção, ou sospeita, em feicto, dicto, boa uoõdade em myngua sua, e acrecentamento doutrẽ, por conhecymto de seus fallicymentos, em desposiçom, uoontades, estado, graça, e semelhantes. Emais perfeitamente por certas mynguas, que naquella pessoa de que se ham os ceumes som conhecidas em bondade, entender, ou boa uoontade. Eporem onde tanto crecem que aoraçõ nõ leixam filhar razoada segurança, com amyzade uerdadeira, nom se podem bem acordar ajnda quesse ajom dalguã q̃ muy ryjo por outro fundamento amem, ca pois antressy cabe tal duuyda, nom pode seer aquella perfeita amyzade que muj acabadamente faz amar, e assy creer sem duuyda que he bem amado. Quyn to he necessaria grande guarda, e auysamento na falla por que allada cõuerssaçom requiere contynuaçom della em toda cousa, e maneira razoada. Ca como dizem que no muyto fallar nom fallece pecado, assy da muytas uezes antre os amygos aazo de gram discordia, porem detal guysa cõuẽ razoar ãtre elles q̃ sẽpre mãtenhã auyrtude da discreçom, guardandosse de mentira, louuamynha, perfia, aspera palaura, com tal contenença, ou dafrontas, callar com despreço, leuemente rõper aestoria começada, sobejamente sẽ fundamento em huã contynuar pera comylymento, nem repostas, alto fallar, ou aoutrem descobrir, onde compre segredo, mal dizer, tristes fallamentos, desatento nas cousas depeso, fracas razoões, ou daperta-da uoontade, onde compre esforço, pallauras de peca-

do ou desonestas, segundo requiere ologar, fallamento e pessoas maliciosamente louvar aopynyom do amygo sem discreçom acontradizer nom guardando pallauras, ou tempo, fallar fora de proposito Ede nom dagnar boas razoadas fijndas ou conclusões ao que fallam, que mostrem pouco reguardo, saber e sentydo Edeuem auer, e mostrar em todas suas obras e razões grande lembrança do principal, bem, saude proueito, boo prazer do amygo, por que muyto lega sempre a boa e doce pallaura, segundo aquel dicto de salla-mom, que assemelhante junta os amygos. Ea mal ordenada sparge e cria muytos desacordos e pellejas Po-rem ante os queesse bem amam, grande guarda nas pallauras he necessaria com boas obras sempre bem acompanhadas, sem as quaaes razões nom som muyto deprezar Epor ã acontece filhar oamigo empacho e desprazer, de que he feito e dicto, com dereita tẽçom, e querendo sobrello muyto razoar se recrecem empachos, arrefecymento da boa pratica, que antrelles se custuma, boo cõsselho, me parece muy cedo detal estoria sayr, e jamais em ella pouco ou nada fallar ca nom cõuem fazer, nem husar fũdamento donde nace-m, quando bem esta oprincipal, ca muytas uezes uem per tentaçom do jnmijgo dynfruencia das prane-tas, ou per taaes segredos denosso senhor que nom se pode saber nem entẽder Eporem he mylhor onde nom ha razom demal, nom acriar per fallamentos largos sem proueito, mas cedo e sagesmente sayr de tal estoria, e fazer fim per boa maneira em outros pesados, ou ledos fallamentos com gracioso, e temperado spedimento quando cadahuũ se partir Ediz tullyo Grande bem he levar uantagem ãtre os homeẽs no bem razoar, por que na questo sobre todas cousas elles atee-m: Enas mais das outras folganças as bestas tanta deleita-çom, e mais que nos recebem, mas no boo fallar nos sollamẽte allogramos Eos boos amygos em ello mais sem canssaço, e enfadamento que todas deleitaçoẽs

sempre se alegram, porem com grande e boa deligencia deuemos trabalhar com agraca do senhor deos por bem e sagesmente obem fallar praticarmos.

Capitulo RVI.

*Damaneira que se deue teer peraas boas molheres
recearem myllhor seus maridos.*

Pera os maridos melhor serem temydos, nom sey, peraas somelhâtes boas molheres mais proueitosa regra, que trabalhar por seer dellas bem amados, governandosse em todo uirtuosamente, por que tal amor traz mais real, e perfeito temor danoujar aquem duuyda sollamente de perder alguã parte da boa uoontade, e doce cõuerssaçom que antre elles he, que aoutras ferydas nem ameaças podem fazer. Eaquestas regras me parecem pera esto razoadas. Mas por que assy como dyzem os legistas, mais som os negocios que os uocabros desta gujza peraos geitos speciaaes que teem homeës e molheres, nom se podem per geeraaes auy-samentos em todo reger, ca huãs prezam mais estado, e uirtude, outras bem parecer, e mancebias, alguãs per brandeza de pallauras se auisã. E bem obedecendo fazem oque seu marido lhes diz Etaaes hy ha que cõuem aas uezes mais mostrança de força. Porẽ consij-rando no que ey scripto, e adeante se dira, destas maneiras damar, e apessoa com que trauta, cada huñ se governe como lhe bem parecer, nom se teendo mais ao que screuo, que quanto per boa speriencia achar proueitoso em sa casa Ca omeu geeral fallar, nom abasta pera cada pessoa specialmente seer regida Eaquesto digo por alguũ, achando nom boo meu conselho, me nom prasmal, ca eu screuo com boa teẽçom oque bem me parece, ã teendo que todo saber dos homeës, pera sãpre realmente manteer amyzade nõ he bastante, como diz tullyo, sem graça dyuynal Porem aquelles que uyuerẽ em ella, nom asseu saber,

nem outro, merecymto, mas adeos deem todo lou-
 uor, e gloria dizendo cadahuũ dia, conyrma senhor
 esto queas obrado em nos. Dos outros que per real
 amydade se podem amar, os liuros ja dictos, muy bem
 declarom, como dos uirtuosos que ajam entendimen-
 tos humyldosos, uoõtades concordauces dhuũ proposi-
 to, querer, nom querer, e nom dos outros, he perfei-
 tamente guardada, por que huũs sã de tam curto sa-
 ber, asperos, agros, sãssabores, ou deseiaadores de
 sua uantagem, que nom se podem jguallar com alguã
 pessoa em boo amor, e cõuerssaçom. Outros sospei-
 tosos que detodos presumem opeor, filhando em sua
 ajuda aquel dicto de jtallya, nom te fiees sse nom
 queres seer enganado Enõ resguardam aoque seneca
 diz, com teu amygo todas cousas delibera, e deter-
 myna, mas del prymeiro, em que se mostra, como
 tal pallaura assy em geeral nom se deue filhar por que
 detodos nõ deuemos confiar, nem lhe filhar seus dictos,
 e feitos aamyhlor parte, nem pello contrairo, mas co-
 nhecendo cadahuũ, assy tomar oque faz, e diz, auẽdo
 em esto aquel auyramento, que fazẽ os boos montei-
 ros, que conhecendo aueaçom, e ueendo como he
 folgada, consijra oque ha defazer, guardando em ge-
 eral ladeiras, aos hussos, sopee aos porcos, comyadas
 aos ceruos Enos cõssijrando acondyçom, saber, amor,
 e aazo das pessoas com que praticamos, assy entrepe-
 temos, e filhemos sospeita sobre seus feitos. Dos to-
 cados da soberua, uaã gloria, ou cobijça nas cousas
 dessua uantagem, e melhoria, nos auysemos por que
 aesta cumyada como ceruos correm Edaquelles que se
 uencem, aluxuria, gargantoyce, pregnyça, na quello
 mais ligeiramente tenhamos que podem fallecer, lan-
 çandosse per osso pee destes pecados como porco cans-
 sado, que ja outro camynho nom quer leuar, Edos sa-
 nhudos, ãuejosos, demallescioso saber, ou pecos, auĩ-
 sar nos deuemos q̃ nom obrem contra nos reuesada-
 mente contrairo muytas uezes do que mostram, seme-

lhantes aos husos ã seu treuessado correr. Dos uirtuosos anjgos nom deucemos duuydar quando nom uymos ocontrairo, por que som cousas contrairas auello por amjgo, e poer duuyda em seus feitos quanto he da uoontade, por que no poder, e saber bem se pode filhar duuyda, segundo for o feito, e oque do amygo sentymos. Dos arteiros, e mallecyosos derrybados aos fallycymentos suso scriptos, filhar seus dictos, e feitos, aapeor parte, nom pera os julgar, mas pera delles nos guardar, discreçom he, E nom em todas cousas mas na quellas em que deuamos per razom sentir sospeita Dos que bem nom conhecemos os feitos e dictos se deuem filhar, duuydosamẽte entrepetando peraos julgar aamelhor parte, e pera nos guardar acontraira, assy que penssando opeor que sobrello poderiam fazer, da quello sejamos prouystos e auysados, por que poucas, e certas pessoas deuem seer aquellas pera que se nom deua filhar percebymento perao contrairo do que se mostra nos feitos duuydosos. Etaaes som os uerdadeiros amygos, os quaaes prymeiros deuẽ seer per longo tempo aprouados, e bem conhocydos Edes que forem bem examynados, e filhados por speciaaes ainjgos, com elle seguramente fallem, e cõuerssem e traitem todas cousas, e se por tal onom conhecer, tenhansse em conta dequem amam, e pera que muyto bem deseiam, mas nom damygos, pois em sua boa uoontade poẽ tal duuyda qual em elles nunca deue caber Eantre os boos casados, e amygos, honrra, saude, proueito, e booo prazer de cadahuũ, como seu proprio, realmente deue seer guardado, e muytas uezes mais manteendo aquella regra de tullio, que huũ por outro nom faça cousa torpe nem requeyra quesse faça Echamasse cousa torpe oque se faz contra consciencia, boa honestidade, dereito, e razom, nem cõnem antre elles temor de pena que chamam seruir, mas aquel que uem da grandeza do amor que faz tanto de fazer desprazer aquem muyto ama, que

outro temor nom he mais receado, como se uee per os namorados que duuydando desse anojár, conciência nom sentem, ahonrra desprezam, destruẽ assaude, e afazenda gastam Esse tal receo pode esto fazer, a boa e leal amjzade em cousas dereitas, e honestas, nõ menos fara, mas em as mal feitas, nõ faz tanto, por que os amygos amansse jncrynados per razom, e boo juyzo do entẽder, com acordo do sentydo, e afeiçom do coraçom, porem todo fazem com reguardo dejustiça e temperança, as quaaes guardadas nom farom cousa mal feita, nem destemperadamente, como aquelles q̃ som uencidos ao deseio, e leixando discreçom tirados fora d'essa liberdade fazẽ os quelhes mandam. Ca de huĩ error muytos se podem seguyr. Eaquesto fez a Rey sallamom leixar aley dedeos, e adorar os ydollos, por que perdendo dereito juyzo decoraçom, foy feito seruo de quem nom deuera, per cujo regymento se uenceo, por aquelle errado temor da nojar aquellas molheres, que assy amaua, pera fazer quanto ellas quyserom, ajnda q̃ grande mal fosse Eaesto bem pensso q̃ per uynho muyto seria derribado, por q̃ de huĩ acordo em semelhante caso, muyto mal fazem, ca el assy destroyo, aalma, corpo, e fazenda, como taaes amores. Ca huĩ, e o outro, se forrem sobejos, pryuarom o entender, e arrazom, e fazem apessoa que delles assy husa uyuer bestialmente E quando tal amor, fez tanto temer aeste Rey, danojar as molheres, que affe perdeo da discreçom, e temperança nom husou, deguardar ajustiça, e contra taaes pecados, manteer real fortelleza nom fez cõta. Como nom deuemos auer boa speranza, que as boas molheres, por bem amar seus maridos, os temem mais, e melhor, que per ne-nhuĩ outro temor Epor que naquestes capitollos suso scriptos, consselho guardar, da benquerença da mores, e seu aazo pryncipal, he fastar da cõuerssaçom, em ajuda do que digo, uos mandey screuer huĩ capitollo do liuro que fez sam thomas de equiuo sobre amaneira

do confessar, que aestre proposito bem declara omal, que da cõuerssaçom antre pessoas uirtuosas se recrece, por se conhecerem, quãto mais se fara, nos que taes nom som, sea ouuerem fora de boa maneira specialmente em lugar q̃ nom seia de preça, ou se for muy continuada.

Capitulo RVII.

Do perigoo da cõuerssaçom das molheres spirituaaes tirado de huã trautado de sam thomas diequyno.

Por que muytos som negligentes, e esqueecydos aconhecer suas maas afeyçoões, e nom curam confessallas, pero com deligencia as deuẽ na confissom declarar, e esplicar, distyntamente os pecados que dellas nadem, por tanto he denotar confemença, que em desuairadas se occupa ooraçom do homem, onde alguũs hã afeição, e amor sobeio assy meemos. Outros ham amor aalguãs pessoas E outros aas honrras do mundo Outros aas riquezas temporaaes, E por que estas cousas todas e cada huã dellas som assy como huã muro e parede êpachosa antre deos e aalma, por esso que aquel que alguũ empacho destes ja dictos ha, nom pode seer encamynhado com proueito no camynho de deos, nem fazer sua oraçom pura, sem mestura doutro pensamento Essyngullarmente âtre todas, estas outras afeiçãoões, quando afeicionado he, carnalmente aalguã pessoa. E desta compre por agora mais comprydamente fallar, por que tal afeição como esta, embargou muytas uezes, e de presente embarga muytos spirituaaes, so semelhança despiritual amyzade, doestado da oraçom, e do fruyto dessa, aqual per sua mal-leza, e peçonha mortal cõmoue, e contorua aalma do orante. Eapresentandolhe jntellectualmente as figuras das pessoas, que per tal amor ama Eas afeiçãoões dellas cõtrairas ao spritu, sparge na boca del as pallauras

da oração, e dentro na mente, ençuja, embarga, ofrujto della, por que assy como apura oração purifica aalma, e alomea, fazea seer leda, e forte, e engrossaa per caridade, assy aafeiçom nom lympha da carne, çuja, e torna negra, e fazea entristecer, enfraquecer, e secar. E nom soamente aalma, mas ajnda ocorpo encorre por aazo da companhia. Essas meesmas penas spirituaes triste .c. Epor que esta doutrina singularmente he dada, e ordenada peraa quelles que som spirituaaes, pollos quaaes specialmente foy scripto, saibham estes, que pero que aafeiçõ carnal atodos homemens geralmente seia perijgosa e de grande dampno aelles, porem he muyto mais que aoutro nenhuõ. Mayormente quando tomã cõnhecença, cõuerssaçom, e famyliarydade com alguã molher, que he, ou parece spiritual, por que como quer queo fundamento detal amyza de pareça boõ porem agrande famyliarydade, e conhecymto com taaes pessoas, nom he al senom perijgoõ brando, per juyzo deleitoso, e mal encuberto, pyntado de color de bem, aqual famyliarydade, quãto mais crece, tanto mais myngua ofundamento pryncipal. Co primeiro motyuo em que, e por quesse adita afeiçom se começou, e assy cadauez mais, sem magoa, apureza de huõ, e do outro, e corrompesse as tentaçoões em cada huã das partes, por aazo do chegamento corporal, nom sentem porem logo este mal no começo, por que obeesteiro, que he oamor uenereo, prymeiro lança as seetas em herua que ferẽ docemente, e geram amor. Edespois aquellas que leuam apeçonha. Esto em breue se parece por que logo apouco deueer atanta amyza de, que ja nom assy como aijos sem carnal cõuerssaçom acerca do proposito, em que começaram antes, assy como homees decarne uestidos,oolham, e esguardam huõ ao outro husando dalguãs recomendaçoões per pallauras brandas, e de loouor cobryndo suas pallauras decoller dedeuaçom, por que pareçam seer dictas com spyritual teençom.

Edesy começam cada huñ delles trabalhar por ueer, o outro corporalmente, por que assemelhanças corporaaes que huñ do outro teem jimpresas, nas fantasias os demouẽ Errequerem ademandar huñ ueer o outro posto que mentalmente sempre presente seia huñ ao outro Eassy de pouco em pouco a deuaçom destes e aamyzade spiritual tornasse em carnal e corporal afeiçom Eas almas suas que antes suyam fallar com deos, sem empacho nenhuñ, ou meo, quando orauom ja entõce poõẽ antressy e deos meo, por que antre poõẽ afeigura corporal huñ do outro, sã aqual nom podem alguã cousa outra puramente pensar, nem orar E por esto cobrem e fazem cega sua oraçom, poendo antressy e aface dedeos, aface da criatura Eem esto cometem erro grande, mas muy mayor em quanto nom ãmendã aquello que deuyam ãmendar conhecendo tal amor nom nacer decaridade, mas antes sopoendo sua razom ao sentido julgã nom doutra cousa senom decaridade proceder pello qual juyzo enganados cuydã. E mentyndo dizem que huñ uee o outro quasy presente em sua oraçom E esto creem que se faz per uirtude de deos, que os assy quer apresentar pera huñ orar pello outro Eassy aquella consollaçom que de todo he sensual, a qual recebem huñ e o outro, em aquella representaçõ que lhe assoo fantasia faz, quando oram, cuydam, e afirmam que lhes uem per graça spiritual, e uirtude de cyma, onde certo he, que em este engano caãe por seerem negligentes em se conhecer. Eoutrossy por scarnecymento do diabo, cujos scarnhos, e enganos, que specialmente nas molheres demonstra por que mais ligeiramente se uencem acreer os ãgenhos que odiabo obra, no entenymento, sã tantos que quasy eposiuel he ao homẽ sabellos, nem podellos contar as quaaes ameude acontece quando alguñ tal conhecymto ham que estando em oraçõ por aazo da figura corporal daquelle que selhe mentalmente representa, sentyr huñ ardor, e esqueentamento, tam aceso,

que sobeio he E com femença creem que he ardor spiritual, e fogo da caridade geerado per oespirito sancto no coração seu pera ajuntar ambos os spiritus ã huñ com legalho de caridade, pero que aquelle fogo he mais fogo de amor luxurioso e carnal, segundo se despois se demonstra pella pratica seguynte desy confiando em sy, e ãtendendo que som spiritualmente hundydos, entendem que ja dally em diante sã prasmone m huñ podem com segurança fallar muyto e ameu-de, e que porem nõ perdem nenhũa cousa dos beens do spiritu por aazo de despender tempo em fallar ante gaanham E com esto buscam por marauyllhasas coutellas, maneiras syngullares, e camynhos muytos per q̃ huñ ao outro possa fallar, alegando, e achãdo camynhos, e causas per que mostram seer necessario, e proueitoso defallarem ambos, pero que outra cousa ne huã nom seja causa destas tam ameudadas fallas senom agrauenza, e malleza dos sãssuaaes deseios, aos quaaes ja orracional istito he detodo sujugado per esta guysa, os mizquynhos feitos cegos pollos deseios da carne otempo que ante suyam despẽder em oraçom, e occupaçoõs spirituaaes, tornansse aperdello em fallas sem proueitos, e famyllyarydades danosas Eassy as purydades deuynaaes cambam em conselhos carnaaes, do qual se deũ muyto doer, tanto he aas uezes ossabor destes parlamentos, que se anoyte, ou outra forçosa causa nom nos estoruasse nom se parteria huñ do outro Eajnda entom triste, e sem tallente se parte huñ do outro, aqnal tristeza he synal manygfecto que amor carnal e nom outro he aquelle que os ajunta E em esto podes conhecer adyuersydade, e dessemelhança que ha ãtre as consollaçoõs dyuynaaes e aquellas que som carnaaes, e diabolicas, por que adyuynal delectaçom, nom se acha em corporal presença Eoutrossy por esta çugidade em que estam cuydam quelhes nõ he desonesto todas cõusas que lhes auoõdade da fazer. E que todas cousas lhes som honestas segundo

scriptura, que diz, todallas cousas som lympos aos lympos, trabalhesse fazer alguũs actos, posto que lhe sejam perigoo manygffesto por aqual razom assy com jnsenssyuees, feictos caaẽ muytas uezes em grandes erros sem tomarem dello sentido, cuydãdo que lhes he dado toda cousa fazer, pois que som spirituaaes E pero que desta materia, mais cõuenyente seja callar, que muyto em ella fallar, porem nom pode homem teerse que alguã cousa nom diga, mayormente da quellas que nom ha muyto que acontecerom E estes spirituaaes deque fallamos entanta sãdice deueer que dam dessy consentymẽto huũ ao outro .s. el aella desse leixarẽ tocar so specia de caridade, contãdo huũ ao outro o grande amor quesse ham, chamando nesciamente aquel amor caridade E em tal recontamento, e descobrymento damor, ha grande cajõ, por que detaaes contos ueem seetas que empeçoentam, e chagam mortalmente os corações damor desordenado Eoque em esto peor he, que nom soo adeos, e aos ãjos, mas tambem aos homeẽs, eaos diabos auorrece, forom alguãs mulheres chamadas spirituaaes enflamadas de spiritu deluxuria, que por scusarem sua luxuriosa condiçom presumyrom dizer que em aquelles abraços, e tangymentos çujos e contrairos aapureza da castidade, auyam grande desejo dedeos oque nom entendo que seja senom huã fabulla de error pera remouer e ãduzer homem acometer, e comprir semelhaues malles, e outros peores sem scrupulo de consciencia, dime tu que per uentura esto poderias creer alguã que to dissesse cuberta de enganoso uestido se este ou esta que te semelham spirituaaes, sã esso que parecem segundo tu crees. Certo he que outra cousa nom deuem fazer nem dizer se nom aquella que do spiritussancto procede, pois sem duuyda uerdade he que do spiritu sancto nom procede cousa senom proueitosa, honesta, e nom danosa, pois que concordança tem oespiritu sancto com os tocamentos çujos, ebeyjos luxuriosos, ou que

honrra recebe em elles deos E que proueito se segue aty nem aoutrem por fazeres estes autõs, e tocamentos ou consstylos, que com memoria he ado lympos spiritu sancto açujaãe da carne, por tanto grande presunçõ he atua, fazer tamanha injuria ao spũ sancto que contes, e outorgues ael ofedor da tua luxuria, oqual ha grande pena podẽ consstyntyr os diabos Eque loucura he atua molher chea de ypocrisia Eauorrecida dedeos pera dizeres que adelleitaçom de tua çuja carne he agraçã de tua consollaçom diuinal, saae ergo besta maa dos termos de tua luxuria aqual he tam so-beja queos demoes do jnferno nom apodem soffrer, nem soportar Eestas cousas e emxẽpros, jrmaõs meus nom som sem causa scriptos, em esto doutrina pera saber cada huũ, que desta uenenosa afeição e famylyaridade so collar de spiritualydade aquerida grande embargo se segue aapureza da confissom, e oraçom Eaa cordial lympeza pera fugirem della assy como de cousa mortal, por que he assy como auelha ferrugem que ha grã força se pode alympar, e tirar daalma depois que em ella huã uez for encascada, mayormente que taaes pessoas em quanto som feridas deste mal, nunca em pura perfeição se confessã Eesto por quesse auergonham de descobrir ao confessor esta jnfirmydade pella qual he menos prezada apessoa spiritual Eajnda tomam uergonha de clarar as circumstancias que som chegadas aeste amor E porem, ou as callam detodo, ou as confessam jnperfeitamente husando de pallauras colordadas, pellas quaaes nom descobrêdo perfeitamente as occupaçoẽs que ham em sua alma, e jmagynaçoẽs torpes que ham acerca da pessoa que amam tam bem orando como qual quer outra obra fazendo, nem adelleitaçom que han em aueendo, ou em lhe fallando, ou em outro auto cõ ella fazendo, nem da negligencia sua que ham nom se emendando, nem se afastãdo della, e de sua conuerssaçom, e presença nem outras muytas cousas de que elles ham speriencia quedam sempre

doentes por nom querer sua jnfirmidade releuar como deuem Epor esta razom ameude queriam mudar oconfessor, e mudam defeito quando podem, quedam porrem tristes, e desemparrados na mente, assy per razom daafeiçom imperfeita da qual elles meesmos quedam descontentes, e com remorso da consciencia. Eo que peor he, estes que deuyam buscar fisico spiritual entendido e sperto que soubesse dar medicynal remedio conhecendo adoença, e as causas della, nom semelhante nom buscam tal Mas ajnda se caso acham alguñ que conheçam em confessandosse que tal he por huñ uez se podem confessar ael, mais daly adiante, assy fogẽ del que nunca ael mais tornam E buscam aoutros confessores, ydiotas, leigos, e denem huñ saber que nom conheça aenfermydade, nem as cousas donde nasce Epor esso nom podem dar meezinha deuyda Eesto auonda seer dicto desta materia pera que aquelles que esto esguardarem, e quyserem seguir ocamynho da limpeza per esta doutrina tomem uoontade de encamyñar pella uya sem magoa, e fugir da perijgosa pestellença .s. da famyliaridade sobeja das beguynas deuotas, ou mōjas Aqual famylyaridade, e cōuerssaçom nom pode mylhor scusar, que fugindo della, muyto se poderia ohomem desta seeta peçoenta ferido quebrantar per jejuũs, uygias, e desciplynas, e oraçoões, que em quanto nom fugyr da presençia e corporal specto da perssoa, nunca sera daquella jnfirmidade curado, antes cada uez mais crecera achaga no coraçom seu, por quanto he boo ocõsselho de sam jeronymto A molher que tu uyres de honesta uya, e de sancta conuerssaçom, deuella amar, mas nom jr amehude onde ella esta, corporalmete, por que amehude uysitar as molheres, começo he de luxuria, nem podes per mjllhor arte uencer omundo com as molheres, que fugyndo dellas, que atodollos outros pecados ohomem pode contradizer, e punar com elles, mas este nõ pode fazer resistencia, senom fugyndo das molheres. Eem ou-

tra parte diz se amolher foy poderosa auencer aquel q̃ ja estaua no parayso, nom he sem razom poder empachar aquelles que ajnda ao parayso nom chegarom Ediz mais nom presumas seer, ou estar com alguã molher soo em lugar secreto, e ascõdido sem juyz, e testemunha Ediz mais este medes doutor nom te atreuas soo com molher morar em essa medes casa, nem tomes confiança na castidade em que antes uyueste, por que nõ es tu mais forte que sam sam, nõ mais sabedor que sallamom, assy como diz, quando aquelles cayrom, mais asinha cayras tu, que nom as poder, nem saber, mas podes dizer, ja o corpo meu morto he Essem tal sentido, nom confiees, porem ajnda que assy fosse, que posto q̃ carne morta seja, odiabo uyuo he, cujo sopro he de tanta força que faz arder as brasas mortas e os caruooës ã fogo Item diz mais, todallas uirgeës de xpõ, e moças, ou igualmente as ama, ou igualmente as leixa de conhecer, assy como se dissesse, por que aquel que desta door ferido he, nom pode todallas molheres deigual amor amar, por que cõuem que mais se jncline ahuã que aoutra por tanto mais seguro he todas igualmente squyuar Em ajuda desto diz sancto agostynho, com as molheres, poucas pallauras deue homem auer e asperas, nem se deue menos guardar por ellas seerem mais honestas, que quanto ellas mais sanctas som, tãto mais adoçam e contentam o coraçom Esso aforma da branda pallaura, se mestura per uezes ouycio da cruel luxuria Eporẽ amym, diz o doctor, que eu bpõ ssõ, e segundo x.º fallo, e nom mento, os cedros do libano .s. os homeës demuy alta contempераçom, e os carneiros dos gaados, Esto he grandes prelados dos poboos, eu os uy per esta guysa cayr, cuja queeda eu tam pouco temya, como ade sam jeronymo, ou de sancto ãbrosio, em cuja cõcordancia diz sam bernardo Se tu queres seer auydo por casto, dado que sejas, Eporem cada dia cõuerssar com molher, magoa trazes dessorpeita,

scandallo me fazes, tira dety amateria e acausa do scãdallo, por que maldito he o homem, por q̃ scãdallo nace.

Capitulo RVIII.

por que os amores fazem mais sentimento no coração que outra benquerença.

Os amores, no coração fazem mais ryjo, e contynuado sentymento, que outra benquerença por estas razões. Prjmeira por acontrariadade do entender que os contradiz, mostrando de huã parte quanto mal por elles se faz, defendendo que senõ faça Edoutra odesejo que muyto cõ elles reyna requerendo com grande aficamento, que perseuere no que ha começado, fazem huã perfia que cõtinuadamente da gram pena desprito, afam, e cuidado de que muy amyude os namorados se queixom, aqual senom pode passar sem ryjos sentymentos. Segunda, por que ryjo desordenado, e contynuado desejo, ceunes, e uaã gloria, fazem no coração grande sentimento Epor quanto estes reynam mais em amores que com outra benquerença, porem fazem mayor sentido. Terceira, por que assy como dizem as cousas costumadas, nõ fazerem tanto sentyr, per esse fundamento aquellas que se aballam cõuem queo acrecentem Epuis que os amores nunca dam repouso por fazerem contentar de muy pequeno bem, assy como de huã boa maneira doolhar, gracioso rjir, ledo fallar, amoroso, e fauorauel gesto E de tal contrairo se assanham, tomam sospeita, caae em tristeza, filhando tam ryjo cuydado por huã cousa denada, como se tocasse atodo sseu boo estado, queo nom leixa em quanto dura penssar em al, lyuremente, mas como aquel que tem ueeo posto ante os olhos, uee as cousas, dessa guysa el pëssa em todas outras fora desseu fundamento per cima daquell cuydado que lhe faz parecer todallas folganças nada, nom auendo aquella que mais deseia. Essea cobrasse que tristeza nunca

sentiria, oque he tam errado pensamento como bem demostram muytos enxêpros, os quaaes nom quer consensir quesse cream. posto que claramente se demostram, pensando que nunca semelhãte como el sentio, que ocontrario podesse sentir, oque adeante as mais das uezes se demonstra muy desuairado do que parece Eper aquy se pode bem conhecer, posto que nom caya em outro erro, quanto perigoo he trazer huũ tal cuydado assy reynante em el que o nom leixe pensar em cousa liuremente, sem auer delle lèbramento. E como costrangido cujdar em qual quer outro feito por pesado q̃ seja, por que ooraçom no que taaes amores lhe mandam, quer embargar seu sentydo deseparando todallos outros, por necessarios que sejam Epor estas razooês cõuem que traga, e faça mayores sentymientos, que outra maneira damar. Aboa amyzade dãtre marido, e molher, e outros uerdadeiros amygos, desto sentem ocontrario, por q̃ quanto ao prymeiro, nom passam tal cõtriedade dantre oentender, e uoontade, por que ambos som dhuũ acordo, quanto praz ao coraçom damar, tanto assy julga oentender que he bem desse fazer. Ao segundo desejo, ryjo, nom sentem, por que nyuem em delleitaçom, e contentamento, taaes ceumes nom deuem auer, por agrande segurança que huũ do outro, sã alguũ temor, sempre tem. Se disserem que muytos casados, que muyto se amam, tem ceumes, Respondo como ja disse, queo amor dos casados participa com todas maneiras damar. Equanto mais he sobre amores per desejo decoraçom, que per conhecimento deuirtude segura dãballas partes. Aqual se requiere na real maneira damyzade os semelhantes sentylos hã por que ajnda que muyto se ameni, nom chegam auerdadeiro estado dos muy boos amjgos. Antre os quaaes nom cõuẽ alguã sospeita derro ou fallycymto que huũ em contra do outro assen cijte ja mais nũca faz nem querra fazer, ante nem mujtas da condiçom reuessada decadahuũ, ou fallicymento de-

bondade, e de boa uontade que no outro uee ou sospeita Mas antre aquelles casados, que he esta, muy perfeita maneira damar afirmada per grande experencia, e boo conhecimento que huũ do outro tem ayda, os ceumes som de todo scusados, ou tam leuemente sentidos que cadahuũ nom fazem alguã toruaçom, ou empacho. Uaam gloria nom recebem, mas real, e uerdadeiro prazer, em que os semelhantes contynuadamente uyuem, nem do que hum pello outro faz filha desordenado prazer, por que ja tem determynado que aquello seu boo amygo faria, mas dando graças anosso senhor, confirmandosse em sua boa entençom e uontade se alegra temperadamente, segundo tal feito requere nẽ traz catyuo seu cuydado, na maneira suso scripta, que fazem os amores mais lyuremente pensam no que lhe praz, por que tal amygade uem per special graça denosso senhor Eperssa mercee com dobrez uirtude se mantem. Eporem nom pode dar pena nem toruaçom, mas prazer, e liberdade que uem do contentamento, e segurança Esse alguũ sente trabalho ou ameude se torua, por amor que tenha dalguã pessoa, se nom he por magnyfestio mal, perigoo, ou perda, que uem ael, ou aquem assy ama, saibla que tal amor he per desordenada paixom, ou fallcimento dalguã das partes, e nom damyzade q̃ per uirtude acordo derrazom, e boo entender dambos, cõuem seer confirmado, os quaaes sem causa direita nom dam, nem consentem padecer por assy amar sospeita, nojo, tristeza, ou alguũ empacho, nem catiuamento decujdado, mais ontorga liberdade. Eajnda pera todas cousas dereitas na boa andança, e contrairra, segundo diz tullio, tanto della nos logramos, e pera tantas cousas como daagua e do fogo Eporem ajnda que os amores tragam os sêtymientos suso dictos, e façom obrar por elles cousas muy reuessadas, nom se crea porem que com elles mais amam, por queo uerdadeiro amor com benquerença, e uontade de bem

fazer, mais esta na direita amyza de ca em elles, cujo fundamento como disse, he huũ desordenado desejo desseer bem quysto, e comprir uoontade per continuada afeição, sem outro regymento de boo entender, nem uirtude Esse me disserem que todos nom som taaes, eu sey bem que he uerdade, por que alguũs se mesturam com amaneira damyza de como fazem os boos casados, ou que razoadamente speram desseer. E alguũs poucos que sempre querem guardar uirtude Mas daquelles digo que nace de deo desejo, sem boo fundamento os quaaes som, Muyto pera delles guardar, oolhado aquelle enxemplo derrey sallamom que ja disse, e outros semelhantes que cada huũ dia se passam. Desto mais nom per longo, por que aabastança do que sobrello se pode bem screuer, e falar me faz nom prosseguyr tam grande leitura como destas maneiras damar se recreceria, desy por que se forem bem regardadas aquellas praticas q̃ guardauamos ao dicto rey meu senhor, cuja alma deos aja, que adiante uão scriptas, se pode ueer alguã parte do que dello entendo, mas aqueste pouco screuy, por que me parece que nom ham mujtas dellas boo conhecymto. Ealguã parte por esto que screuo o poderom auer. Esse uyrem os lyuros que della traotã e aquella maneira de nosso screuer seerẽ mais compridamente auyados. Porem dou este auyamento, que nõ pense alguũ, que possa bem achar pessoa tam perfeita peramar que seja fora de todos fallicymtos, e em uirtudes, cõdição, maneira deuyner, linhagem, ydade, acordamento deuoontades, e boa desposiçom, mas onde opryncipal bem esta, as pequenas mynguas deũ seer tam scurentadas que senom sentam, ou pareça que nom queriam quesse mudasse, duuydando deperder alguã cousa do pryncipal que mais prezã. Esto se deue fazer como faz nosso senhor, que posto que adereita carreira da perfeçom seja tam estreita que per muy poucos he seguida, porem ueẽdo boo proposito,

e teençom todos traz aporto com saude, dizendo que por muytos camynhos opodemos servir. Ca huñs com aspereza e rigor lhe fazem seruiço, por que aesto per sua natureza som jnclinados, os quaaes husam della com tal temperança, que poucas uezes fallecẽ, e muytas bem obram, oque outros nom poderiam, nem saberiam assy fazer. Essemelhante fazem alguñs com blandeza buscando assy boas maneiras em todo quanto fazem que som seruidos, obedecidos, e temydos, detal guysa, que castigam, emendam, e corregem como se asperos fossem, e muytas uezes mais certo e seguramente como fazẽ as cordas delaam, posto que blandas pareçam, nom leixam bem datar Eassy das perssoas que amamos, pois homeçs, e molheres som, perfeiçom nom busquemos, mas sejamos contentes do razoado com lealdade, e boa uoõtade Enom filhemos que mylhor ama, quẽ mais sente, como fazem os namorados, mas aquelles que mais realmente manteem e guardam as boas lex damyzade, oque se nom pode bem conhecer sem perlonga cõuerssaçom em feitos desuairados, por os quaaes se diz que se cõuem comer com alguñ ante queo bem conheçam hum moyo dessal, e como esto deve seer entendido no capitullo adiante scripto se declara.

Capitullo RIX.

da razom por que dizem que se deve comer huñ moyo dessal com alguã pessoa ataa queo conheçam.

Pera boo conhecymento dos homeçs, e molheres dizem quesse requere comer com elles huñ moyo dessal prymeiro que os ajom bem conhecidos. Eaquesto por que sem grande, e perlongado tempo senom pode fazer. Ca nom digo dos outros, mas dessy medes poucos ham boo conhecymento. Epor que muytos cuydam o-contrairo, querendoos tirar de tal duuyda, lhes pre-
gunto, se grande feito nunca lhe foy encomendado,

nem oteuerom defazer, como sabem que discreçom teem, por que ajnda quelhes pareça que as bem entẽdem, nom se julgue assy por quanto aprudẽcia e discreçom quer obrar acabadamente Enom soamente entender, e orrazoar como fazem muytos maaos executores dagrãdes e boos feitos Nem justiça como aguardam, de que guysa opoderom saber senom teuerem carrego de dar sentença, ou fazer tal cousa que tocasse asseu proueito ou de outras pessoas. E por amor, hodio, proueito, perda, prazer, sanha, temor, preguyça, ou õpacho nom leixarom de obrar, ou julgar dereitamente Datemperança como estã olhem ao comer, beuer, e feito demolheres, como se cadahuũ gouerna, em que pryncipalmente tal uirtude se demonstra, desy se todos feitos assy temperadamente obram ã nom tressayam nas partes sobejas, ou fallidas. Esse todo esto alguũ nom consсийrou como conheçera quanta parte tem em el, ou seu amygo desta uirtude. Na fortelleza em pellejas, perigoos domar, doẽças, cousas dempacho, tristeza, nojo, trabalhos, e cuydados, quem demonstra uerdadeiramente qual he cadahuũ, senom aexperiencya Em lealdade nas cousas perijgosas, molheres, dynheiros, e arrebatamento dessanha, quem per todo nom passou como se pode conhecer. Esse mal assy medes, menos aos outros. Epor que alguũ podera dizer, pois dos homeẽs senom pode auer boo conheçimento sem taaes experiencias, e prouas como he razom auer fiança no amygo, que per todas estas partes nom he bem examynado. A esto respondo que em assua boa uontade, nom se deue poer duujda como dicto he desde que he filhado em tal conta, mas no poder e saber nom cõuem mais auer confiança, que segundo del conhecermos, assy que tenhamos boa speranza contraira, ou duuydosa segundo soubemos que naquelle feito sabe, e pode. Ca nom faz perjuizo asseu amygo quem he certo que nom sabe nadar, por nom auer em aquello del boa speranza Eassy em se-

melhantes exemplos, mas nom que perteece aalealdade, e fallcimento de certa malicia daquel que conhecemos que teme nosso senhor deos, ama uida uirtuosa, seo por nosso amygo conhecemos, nunca se deue teer contraira teençom, ou duuydosa. Enos que som de pouca consciencia, e de condiçooês reuessadas, posto que amygos se demostrem, nom se deue teer boa segurança Ca pois nom amam deos nem a melhor parte dessy medes, doutrem boos amygos nom podem seer, posto que algũas cousas bem feitas por elles se aconteça de fazer. Caos feitos de semelhãtes som muyto dauentura, por que senom regem per razom, mas per uoontade que oje quer, e logo enteja Essegundo seus mudamentos cõuem as obras seerem de pouca firmeza, e segurança.

Capitulo 7.

Em geral da prudencia, justiça, temperança, fortelleza, e as condiçooês que perteece aboo conselheiro.

Estas tres uirtudes, suso scriptas, .s. Ffe, Sperança, e Caridade se chamam theologaaes, por que per ellas nos enderençamos asseruiço denosso senhor deos, que atheos em grego he chamado E das outras quatro .s. prudencia, justiça, temperança, fortelleza, que per xpaãos de todas maneiras, gentios, judeus, e mouros que liuros dellas screuerom som chamadas pryncipaaes, he muy comprydamente trautado em o liuro do regymento dos pryncipes que compos frey gil derroma Eno memorial das uirtudes, que das heticas daristotilles me ordenou oadayam de sanctiago Eno pumar das uirtudes que fez meestre andre de paz, menystro dos frades meores em cezillia Eem uallerio maximo, E tullio de officijs Eno liuro das collaçooês de sam joham casiano, e seus stabellicymentos, os quaaes ajnda que trautem segundo axpaã religiom todo porem fillosalmente

he fundado sobre as uirtudes e seus contrairos E assy em outros liuros que eu tenho em latim, e delles em tal linguagem que bem sabees leer, e ãtender, porem sobejo me parece screuer dellas grande leitura, mas por alguma cousa dellas e de nossos fallcimentos sentir-des, uos screuo esta mynha conssijsaçom com parte do que se contem nos dictos liuros, nom leuando todo per ordenança, mas mesturando parte do que me sobresto parece per conssijsaçom damaneira denosso uy-uer com alguãs partes daquelles liuros, e dalguãs ou-tros dictos aprouados que ameu proposito me lãbra-rom Epor que doutras uirtudes assy nom screuo e a-questas quatro som principaaes do que as outras em special perteece alguãs cousas aestas apropriio por que aellas bem podem perteeceer. Por q̃ nos auemos me-moria, entender, e uoontade, pareceme que toda cou-sa em que fallecemos, he per fallicymento de cada huã destas partes .s. por nom nos nenbrar, nõ enten-der, ou myngua deboa uoontade Epera governar ame-moria e oentender auemos prudencia, aqual se pinta com tres rostros per que se entende nembrança das cousas passadas, conssijsaçom das presentes, e prouy-dencia perao que pode acontecer, ou speramos que seja Epera reger auoontade, auemos justiça, que nos manda entoda cousa obrar oque justo e dẽreito for, ajnda que al mais desejemos, ou por ello, inal, traba-lho, ou perda, duuydemos receber. Eper esta justiça, deuemos anosso senhor deos honrra e obediencia Aos prouiximos amor, e concordia Anos castigo, e discipli-na Eos dous geeraaes desejos, huũ que chamam co-bijçador, per temperança se rege, Eo que dizem yraciuel per fortelleza Eauemos em cadahuã cousa, sa-ber, querer, e poder, ossaber per prudencia se rege oquerer per justiça e o poder per temperança nas cou-sas deleitosas, e per fortelleza em contradizer, come-ter, e soportar os feitos detemer, ou sentyr perigoos, trabalhos, nojos grandes, despesas, desprazymto

dalguãs pessoas se cõprir por guardar ou percalçar uirtude Eposto que estas uirtudes atodos perteeçã aos grandes senhores mais som necessarias, sem as quaaes suas almas, pessoas, estado, eos dosseu senhorio seriam ã gram perdiçom, consijrando sempre, queos reynos nom som outorgados pera folgança e deleitaçom, mas pera trabalhar, despritu, e corpo, mais que todos, pois que tal officio, que ossenhor nos outorgou, he mayor e de muy grande merecimento, aos queo bem fazerem na uya presente, e que speramos Eassy per contrario, aquem o mal gouernar, por que nosso bem ujuer amuytos aproueita, per exempro, castigo, mercees, e gasalhado, e boo razoar Eo mal grande parte perassy, faz tirar segundo aquel dicto per exempro do rey os de sua terra, mujtos se gouernam. Es-sentyndo o muy uirtuoso e de grandes uirtudes elrey meu senhor e padre cuja alma deos aja, os grãdes carregos dos Rex em huã roupa fez borlar huũ camello por seer besta demayor carrega, com quatro sacos em que eram postos sobre cada huũ estas letras, no primeiro temor demal reger, segundo justiça, com amor, e temperança, terceiro contentar coraçooes desuairados, quarto acabar grandes feitos com pouca riqueza, as quaaes carregas, bem consijradas poderom os senhores entender quanto lhes compre encomẽdar seus feitos a nosso senhor, e chegarssse ael seguyn-do sempre as uirtudes suso scriptas com leixamento detodos pecados. E por ã muy necessario nos he pera bem nosso, e de nossos reynos, e senhorios saber filhar conselhos, e husar delles bem, e continuamente muyto cõuem consijrar com quem nos deuemos auer. E por que uy no liuro secretis secretorum, que se afirma que fez aristotilles, alguãs speciaaes condiçooes, e uirtudes que se requerem ao boo conselheiro, as quaaes em geeral me bem parecerom, uolla fiz aquy tralladar, por tal que conheçamos quanto alguũ pera tal carrego he pertecente, e uendo esto os queo te-

uerẽ se auysem do que deuem fazer. O mais proueito-
so pryuado he aquel que mais ama tua uyda e que en-
duze, e traz os subdictos aatua obediencia, e amor, e
te oferece todas suas cousas, e sua propria pessoa des-
poẽ proprio teu arbitrio, e prazimẽto, e tem estas
uirtudes e custumes que contarey. A prymeira he que
aja nẽbros cõuenyentes, e perteecentes aas cousas per
as quaaes he scollido. E assegunda que auonde em
bondade auondosa pera poder entender aquello que se
diz Terceira que seja deboa memoria pera reteer a-
quello que aprende, e ouça detal guisa que nunca oti-
re fora da memorya. O quarto que consijre bem, e en-
tenda quando myngua crecer segundo suso disse. O
quynto que seja cortes, e de doce lyngua, em tal gu-
isa que alyngua responda ao coraçom, e ao pensamen-
to, e sua falla seja tal que lhe cõuenha. Ossexto que
seja penetratyuo em toda sciencia, specialmẽte naarte
do conto, por que he arte muyto uerdadeira, e de-
mostratiua. Osseptimo que seja uerdadeiro, e amador
de uerdade, e fugydor da mentira, e deboa desposiçom
em custumes, e deboa compreysom, suaue, e amo-
roso, e trautauel, e mansso. Oytauo que sejam sem
constrangymto de gulla e gargantuyce, e beuedice
em seu comer e beuer, e sem çugidade demolher. E q̃
se departa e tire dos jogos, e deleitaçooes carnaaes.
Onoueno he que seja de grande coraçom, e amador
de honrra. Odecimo he que ouro e prata, e outros muy-
tos accidentes cordiaaes deste mundo sejam delle des-
prezados, e quasi os repute, por de nenhuũ uallor, e
seu proposyto e entençom todo seja em aquellas cou-
sas que perteecem e cõuem aareal magestade, e ao
seu regymto, e ame assy pera guardar justiça, oar-
redado como oachegado. Undecymo he que ante ame
e preze os justos e ajustiça, e auorreça os malles, e
ẽjurias, e todallas ofenssas, e de a cadahuũ oque he
seu, e socorra aos aflitos e apossados, e seja tirador
da sem razom aquelles que sem causa padecem inju-

rias, e agrãos, e nom faça em esto deferença antre os homeës que deos os enxalçou e criou jguaaes O xij.º que seja deforte e persseuerante propossito em aquellas cousas que sabe, e entende que tem defazer, e audaz e sem temor, e myngua O xiii.º he que saiba como se fazem as despesas, e nom lhe seja ascondido qual quer proueito que spere do negocio que aelle perteece, e nom seja cousa queos subdictos se possam delle querellar, nem fazer alguã queixume, saluo em os casos suso dictos .s. que perteeçam e aproueitem aareal magestade O quarto decimo he que nõ seja pal-lauroso, nem auedor de arroydos, nẽ rijso, por que atemperança muyto ual em ohomem, Eleixesse detodo em todo deuyar esto contra os homeens, e trautes benygnamente O quyn to decimo he que nom cõuerse nem huse com aquelles que husam e se reprouã com ouynho, e assua casa seja conhocida e manygfa a todos Esseja pronto e jntento buscar e saber nouas dos homeens segundo lhe perteece Essaibha consollar os subdictos, e correger, e emendar suas obras conselhandoos, e remouendo, e tirando suas symplezas em as cousas contrairas. Sabe (gº) que deos excelsso nom criou criatura mais sabedor queo homem, nem ajuntou em criatura nenhuma oque pos em elle, e nõ poderas achar em outra criatura que anymal seja custume que nom aches em o homem, e que delle participante nom seja, e companheiro.

Capitulo 11.

Da uirtude da prudencia em special.

Sobre oque perteece aa uirtudo prudencia, amym parece, que nom cõuem aperssoas que uirtuosamente desejom uyner creersse per seus coraçoões em qual quer estado, por as grandes mudanças de seus sentimentos por que huã promete que he abastante jejũar tempo muy perlongado fora do geeral custume, e ou-

tro nom quer dar lugar que aguarde a comer ataa uepera sã tam grande pena que mostra nom seer pera soportar. Essemelhante faz nas pellejas, obras, despesas, trabalhos do entender e do corpo. Eas cousas contrairas de grande conta muytas uezes soporta muy ual-lêtemente, e outras assaz pequenas, fora de razom o-derrubam. Epor tanto cada huã consijre suas obras que ja praticou, e as que fazem seus semelhantes, e assy ueja oque pode fazer. Essobre tal fundamento se afirma, nom se atreuendo sandiamente por alargueza de seu coração, nem se aperte, recee, ou apriguyce, por sua fraqueza, e deleixamento, por que grande fundamento he da muy perfeita prudencia nom se reger per seus desejos e paixões, mas per aquello que nosso boo entender demostra, ou per sofistices pessoas quando cõuem nos he cõselhado. E diz nõ liuro do regymento dos pryncypes, que por tres cousas per-teece aos Rex e senhores seer prudentes. Huã he por seerem uerdadeiros regedores, e saberem afym per aqual deuem reger e guyar seu poboo, ca nom ossabendo, nom poderiam reger auondosamente e seriam semelhantes aaquel que tem oarco, e he prestes pera tirar oqual nom ueendo ossynal nom tiraria dereitamente. Porem diz arristotilles no liuro sexto damoral fillo-sofia, aquelles sã prudentes que sabem reger sy e outros pera fym cõuynhauel. E pois que afym he dos Rex seerem regedores. Esto elles nom podem fazer sem prudencia, necessariamente lhes cõuem seer prudentes. Eem outra guysa seriam chamados Rex e Senhores, e nom osseriam uerdadeiramente, semelhãtes aos dynheiros dos contadores que representam grande uallor, e per sy ualem muy pouco. Outra cousa per que os senhores deuem seer prudentes he por quanto aquelles que prudencia nom hã ligeiramente pœram sua bem auenturança nas riquezas deleites, e prazeres corporaaes, e leixarom as bondades das uirtudes; e todo seã bem sera auez auondança dos beẽs dos sentidos, e pe-

ra cumprir seu apetito fazersseam tiranos e roubadores do poboo. A terceira cousa que deuem os Senhores demouer asseer prudentes he por seerem naturaaes senhores, e regedores Ca diz aristotiles no prymeiro liuro da polecia, aquel que desfallece no jntendimento, e nom sabe réger sy meesmo he naturalmente seruo Aquel que tẽ prudencia, e sabe reger sy e outros naturalmente he senhor E esto nom soomente he uerdade por odizerem os fillosophos, mas aïda conszijrando os regymentos naturaaes, ueemos os homeẽs seer senhores das bestas por sua prudencia, e as molheres seer sogeitas aos baroẽes, por que fallecem em prudencia E os moços naturalmente deuem obedecer aos uelhos ã ham mayor speriencia das cousas e som mais prudentes E por tanto pois ã os Rex som naturaaes senhores e regedores perteeçelhes muyto seer prudentes e deboo entender, por tal queo nome, e officio, e as obras que fezerem ajam outrossy perteecente concordança Eno pumar das uirtudes se declara, que prudencia, he muyto necessaria aos pryncypes, segundo que diz uegecio em no liuro da cauallaria, antre todos nom he alguũ aque mais perteeça saber mais e melhores cousas que ao pryncipe, por que sua doutrina deue aproueitar atodos seus sujeictos Earristotilles no 3.º liuro dos topicos diz, nenhuũ deue descolher os moços, guyadores dos exercitos, guerreadores, por que cousa manifesta he, que nõ som prudentes segundo que se lee em o 5. liuro depollicrato Tres cousas som que fezerom os romaãos uencedores das gẽtes .s. Sabedoria, Exercicio, Fe. Sciencia de bem reger. Exercicio das armas e fle em manteendo oque prometiã por que segundo se proua pellas defijçooẽs da prudencia Prudencia he huã sabedoria e sciencia per aqual ohomem conhece ordenar, e em deuyda sým ãcamynhar as cousas que ha defazer Eporisso dizia platom Entom sera bem auenturado omundo, e aterra, quando os sabedores começassem derreyñar e os Rex de saber, oqual dicto

deplatom nembra boccio em oliuro prymeiro da consollaçõ dafillosophia per taes pallauras E tu dizia aphilosophia aboecio, que assentença deplatom per tua boca muytas uezes louuaste, bem auenturadas as cousas publicas, se ellas forem regidas e governadas per sabedores, ou seos regedores dellas aqueecem seer sabedores, leesse ajnda no liuro ojtauo do pollicrato os romaños emperadores, e seus regedores, e duques, nom me nembra queo bem publico, nom fosse melhorado em quanto elles foram sabedores e leterados, e nõ sey como aqueeceo, ca logo como auirtude do saber em elles enfraqueceo, logo enfermar começou amaão da cauallaria Enõ sem razom, por que sem sabedoria nom pode muyto durar opryncypado Eporem diz dessy assabedoria, aos oito capitullos, dos prouerbios Per mym reynam os Rex, e os pryncipes som senhores E certo destas autoridades bem se demostra que compre aos pryncipes seer prudentes Eajnda se pode esto declarar per alguãs rezoões, das quaaes aprimeira he esta Aos pryncipes compre derreger e encamynhar seu poboo em ordenada e deuyda fym, e esto faz aprudencia, ergo sem prudencia, nom poderam reger, e per consseguynte nom poderam seer pryncipes. Asssegunda razom, diz aristotilles, enno 5.º liuro das ethicas aquelles que pensamos seer prudetes que assy e aoutros podem encamynhar e prouer Pois certo aos pryncipes cõuem muyto de jmaginar e pensar boas cousas e proueitosas perassy e pera os outros Perassy por que muytas cousas deuem amuytos, e hanlhes de dar peraos outros, por que deuydo he ao pryncipe .s. atodos aproueitar ergo aelles compre specialmente seer prudentes Aterceira razom he prudencya he assy como huõ olho daalma, per oqual em todallas cousas per que opryncipe opoboo deue desseer encamynhado, ergo se opryncipe carecer de tal olho, opoboo nom podera seer bem encamynhado, nem bem governado Edesto se segue destruyçom do poboo, e destruydo o-

poboo destruydo he opryncypado Aquarta razom he esta, assy se deue de auer opryncypado ao poboo, assy como obeesteiro, se ha asseeta, pois certo assy sea obeesteiro que nom pode encamynhar asseeta ao fito senom queo ueja, ergo oprincipe nom pode encamynhar opoboo aboa fym, nom conhecendo afim Eafim se nom pode conhecer sem prudencia, ergo compre ao pryncype seer prudente Aqujnta razom, e derradeira, assaude do poboo he, he saude do pryncipe eo pryncipe deue muyto de amar sua saude, Etal amor nom pode seer sem prudencia, ergo cõpre ao pryncype seer prudente.

Capitulo VII.

Que cousas perteecẽ aos Rex e aoutros senhores pera seerẽ prudẽtes, e per q̃ modo opodem seer.

Uisto quanto compre aos senhores Eaos que teem regymento seerem auondosos em prudencia seguensse as cousas que lhe perteece perao seerem com agraca de deos E per que modo se podem fazer prudentes, nom declarando que he prudencya segundo as desuairadas defjçoões entençooões dos sabedores que dellas fallom, por que perteecem mais assaber de leterados que aos que som damaneira de nosso uyuer. Naquel liuro do regimento dos pryncypes se declara que todo Rey e duque, que perfeitamente quer auer prudencia, deue auer as propriedades da dicta uirtude, as quaaes som oito .s. Renembrança das cousas passadas Ca diz aristotilles no 2.º liuro da reictorica, que nos feictos que os homeẽs fazẽ por sua uoontade, amayor parte dos que hã desseer, som semelhantes aos que ja foram. Outrossy deue auer aaysamento, magynando oque ha da contecer, e per que maneira mais asynha auera seu proposito, deue ajnda desseer entendido, e sabedor, que saibha lex, e custumes, e reglas de dereita razom, as quaaes lhes sejam pryncipios e fundamentos deque proceda em seus feitos. Epertee-

celhe desseer razoauel pera maginar quaaes camynhos e modos pode tirar daquellas reglas peraaueer oque de-seja. Cõprelhe outrossy auer sotilleza pera seer achador dos beës que som compridoiros ao seu poboo E por quanto huñ homem nom pode tam magynatyuo seer que todallas cousas proueitosas aas suas gentes, perssy possa cuydar, cõuem atodo senhor que benignamente ouça os conselhos dos sabedores, e dos barões dos fidalgos, e dos antijgos e daquelles que amam orreyno, e ossenhorio Epor que as gentes muytas ham cõdiçooës desuairadas, e per desuairados modos deuem seer regidos, he necessario ao senhor auer muytas speriencias de conhecer osseu poboo perao saber melhor reger e ordenar aafym que ha dauer. Apes-tumeira propriedade que ha dauer, he que seja sages por que assy como nas sciencias per uezes se ajuntam aas falssidades com as uerdades, e pensa homem que todo he uerdade, assy nos feitos e obras que homem ha de fazer aos poboos se ajuntam os maaos e parecem boos, e nom os som Epor tanto compre ao senhor seer sages pera estremar omal do bem, e dereitamente reger sua gente, auendo renembrança, e a-uysamẽto e sabedoria seendo razoauel que dhuã razom tire outra segundo for compridoiro, e aja sotilleza de-tendymto, e receba bem os conselhos, filhe muytas speriencias e seja sages em suas obras e per tal maneira podera uerdadeiramente seer prudente E cõuem aos senhores por tal que ajom prudencia, despen-derem amayor parte dessua uida em cuydados proueitosos aos seus senhoryos, filhando porem em tal guysa as recliçooës corporaaes que nom sejam por ello ã-bargados no regymento natural Eprimeyramente de-uem magynar os tempos passados, e trabalhesse que osseu tempo seja semelhauel aaquel em que os reynos e senhorios forom melhor, e mais seguramente regi-dos, que assy como os sabedores proueitam no que screuerom os leterados antijgos, assy proueitam os re-

gedores consijrando per que maneira regerom os seus antecessores, e em estes filharom renembrãça. Deuem ajnda magynar os proueitos que podem uijr aas suas terras e os malles quesselhes podem seguyr, e assy auerem aujsamento pera se poder guardar domal e mais tostemente auer obem Outrossy deuem consijrar os boos costumes, e boas lex, e quanto mais em elles souberem, tanto serom mais sabedores, e cõuenhes ameude cuydar per que guysa segundo taacs lex regerom osseu poboo, e fazendo esto serom razoauées, e auendo tal husança, fazersseam prudentes. Essobre todas estas cousas, muyto perteece aos senhores auerem boas uontades, por que amallicia faz maaõ juyzo, e auontade malleçiosa julga as boas cousas por maas, e as maas por boas, segundo que faz aquel que tem ogosto corrupto, ao qual acusa doce parece amargosa. Esta boõdade da uontade he muyto necessaria aqual quer rregedor, e sem ella nom pode seer prudente. E por esto diz aristotilles no sexto liuro da moral fillosophia, que ipossyuel cousa he oprudente seer nom boõ.

Capitulo TIII.

Doutros speciaaes aujsamentos sobre aprudencia.

Querendo sobre auirtude da prudencia dar alguõs outros speciaaes aujsamentos, me pareceo sobejo e presunçom pera mym pouco perteeçente, mas consijrando que pryncipalmente screuo pera uos, e outras pessoas de corte do que tenho scripto, e adyante se dira com oque ao presente se coorre, uos declaro estas cousas adiãte scriptas por mayor enformaçom passando per todo sumariamente. Por agrande excellencia della, geeralmente percalçamos com agraçã do senhor deos as cinco fijs no começo deste trautado declaradas .s. pryncipal per guardar sempre bem aconciencia

na fym de nossos dias hirmos a eternal gloria. Segunda bem mãteer e acrecentar nossa honrra, e boo estado. Terceira Contynuadamente uyuer em boa desposiçom de saude Quarta governar acasa, e fazenda bem, e proueitosamente Quynta uyuer sempre em razoado boo prazer e contentamento. Eno capytollo do entyndymento que desto falla som declarados alguũs medios pera uijr aestas fijs, mas nom embargando que apudencia de cadahuũ denos nom seja bastante cobrar nem manteer qual quer dellas per nossa propria uirtude sem special graça de nosso senhor arregra dicta darrazom quanto em nos for nunca deue seer leixada onestamente uyuendo aoutrẽ nom empeecendo, e dando acadahuã cousa oque seu he. Equando assy fezermos sobre alguũ feito leixemos a nosso senhór oque for aalem denosso poder e saber, ca daquella guysa que nossa razom e discreçom nom deuemos presumyr que he abbastanza pera per ella sollamente alguũ pryncipal bem percalçarmos, e assy nunca deuemos leixar de obrar com ella, ataa onde mais e melhor obrar podermos, por que grande mal e pecado he, nom curarmos daquella estremada uirtude per que ossenhor deos detodas outras criaturas deste mundo nos ha estremado, em uantagem, e melhoria E nom deuemos leixar nossos feitos aafortuna por seguyr uoontade, e uyuer bestialmente ou por maas artes e meestrias, ajnda que dellas por huũ tempo nós achemos ajudados, e sygamos nom justamente nossas uantageẽs, por que he contrairo danossa sancta fle, e uirtuosa teençom, mas oboo cathollico deue filhar as bem auenturanças e auersydades presentes por cousas meaãs, as quaaes ueẽ acadahuũ como praz anosso senhor, per tantos segredos que senom podem entender, nem julgar, as quaaes aos queo uerdadeiramente oamam, e ham proposito de uirtuosamente uyuer todas se tornã em bem na presente uyda, ou que speramos, e na questa, huãs uezes logo conhedidamente, e outras tanto longe que

poucos oconssijram, porem sem duuyda cõuem creer que osseu justo juyzo nunca pode fallecer. Contra os que aventura, costellaçom de pranetas encomendam, e leixam seus feitos, eu lhes digo que se bem consssijrarem que todo uem denosso senhor Ca se disserem tal homem he bem squeençado em guerra por que ouue boo nacymento, e as planetas lho outorgarom com ajuda dessuá naçom, lynhagem boa husança e per outros speciaaes segredos da fortuna que se nom podem bem percalçar, oqual uyue mal, e nom he em al uirtuoso como foy anybal, e outros assaz de que ao presente som em renembrança, assaz de enxêpros Eporem ataaes nom deuya este bem seer outorgado queo percalçom sem prudencia nem uirtude Aesto respondo que nom contradigo uijrem estes beës aos semelhantes, pois som cousas meaãs que aboos e amaaos podem uijr, mas todo uem per ordenança, ou peruisõ daquel senhor que diz sem mym cousa nom podees fazer, e que os passaros na praça se nom uendiam sem nosso padre que he nos ceos, mas esto lhes leixa uijr aalgũs por gallardom de certos beës, e uirtudes speciaaes que ha em elles desseerem uerdadeiros, mysericordiosos, castos, e semelhantes aas quaaes nom podendo ficar sem gallardom na presente uyda per taaes beës finalmente orrecebẽ outros leixa levantar por receberẽ maa e desonrrada fym, por tal que nom se ponha em semelhantes cousas nossa principal bem aventuração como se diz no liuro do regymento dos pynçipes q̃ nom se deue poer em al senom em obem das uirtudes, nem as auerssidades filhemos por mal pynçipal segundo seneca no trautado da prouydencia dyuyna, muy compridamente prona e declara, e assy na sexta collaçom sobre amorte dos sanctos Eporem sobresto que he dicto e adiante se dira, sam de filhar estas cõclussooës. Prymeira que todas cousas que nos uenham, som per ordenança denosso senhor deos que muy dereitamẽte sempre da, bem aos boos e uirtuo-

sos, ou ajnda que pareça uijrlhe mal que todo se torna em melhor na presente uyda, ou que speramos Segũda que ataa onde abranger nossa discreçom com boo conselho e auysamento das pessoas aque perteece em cada huũ feito, nunca leixemos com sandice, priguycça esta cesa e seguymto de noontade, nossos feitos afortuna, nem speremos que myracullosamente deos nos ajude oqual nos mandbu uygyar, seer auysados bẽ e prudentes. Terceira que nunca pêssemos seermos bastantes pera uijr per nosso saber, e poder sollamente aperfeiçom da alguũ grande bem. E quando nos ueher, nom anos mas aossenhordemos gloria Quarta, que quando fezermos em qual quer cousa omelhor que podermos entender com grande paciencia e boo esforço, soframos oque nos contrairo parecer, que nos uem per ordenança denosso senhor deos emendãdo nossos fallycymentos, pedindolhe mercee, e piedade, conhecendo nossa fraqueza e sua excellencia. Quynta, que deuemos saber, e bem conhecer as proprias uirtudes e pecados, eos aazos per que podemos com agraçã do senhor as uirtudes mais ligeiramente segujr, e auer, ou nos pecados, e outros erros cayr, e mal delles nos guardar Eaydo tal conhecymento, seguyr omelhor por- q̃ aprudencia pryncipalmente esta em bem e uirtuosamente sempre obrar, mais q̃ entender, nem razoar. Sexta, que saibhamos que opossuyr das uirtudes he uerdadeiro bem, e oestar, e acabar em mortal pecado he acabado mal E que todas outras cousas som meãs dellas mais jnclinadas aaparte do bem, e outras ao contrairo em cadahuũ estado pera ayda presente e que speramos. Seytema que sejamos bem auysados prouystos e percebidos peraos casos cõtrairos com boa duuyda, e receo delles auendo no coraçom razoada segurança, como fazia aquel sancto Condestabre que na paz e todo assesego era tam auysado e bem prouysto, como se fosse ã tempo de grande necessarydade Eaquesto fazia por tres razões Prymeira por nom seer

achado despercebido em alguũs accertamentos nom pensados, Segunda por trazer os seus bem costumados asofrerem trabalhos em o uellar, roldar, caualgarem muy ameude com as lanças na mão, e cotas uestidas, e semelhantes, Equando tal caso uehesse melhor ossoportarem Terceira por nom fazer por pequenas cousas mostrança denouo receo por se querer pera ellas perceber. E antre as muytas uirtudes que ouue este uirtuoso conde desta foy sempre muy louuado que eram tam circospecto em todo que ouuesse de fazer q̃ nom podiam com razom em myngua da uysamento, e boo percebimento seer cõ derecho e uerdade prasmado E com todo tal auysamento, e receo do que acontecer lhe podia, era nos medos e pellejas tam seguro e sem temor pera soportar, e cometer que outro mais nom poderia seer achado Epor que husamos destes nomes que huũs por outros muytas uezes se dizem, .s. auysado, percebido, prouysto, e circospecto, uos farey declaraçom de suas deferenças, por oque dello uy, e me razom parece Conssijrando no q̃ pratycamos, e força dos uocabullos, e de tal conhecimento aalem da enssynança do razoado fallar, se deue seguyr proueyto pera sabermos como detodo esto cõuem bem husar aos que teuerem auyrtude da prudencia Auysamento he de duas guysas, huã nas cousas q̃ ueẽ darreuato, e acontecymento, outra denos outrem auysar, ou per nos pensarmos peranos guardar dos contrairos q̃ nos possam uijr, ou percalçar os beens que desejamos Percybimento quãdo teemos prestes e bem aparelhadas aquellas cousas deque nos entẽdemos seruyr, defender, aproueitar, e honrrar. Prouymento he quandosse bem prouee que ja tem uysto, ou sabido perao melhor saber ordenar, dar aexecuçom per obra, ou pallaura. Circospecto he pallaura latynada, pouco costumada em nossa lynguagem aqual se diz em logar destas todas tres e asse por muy pryncipal parte da prouydençia, por que per esta uirtude se renembram no tempo

que perteece as cousas passadas Esse ha boa conssi-
 raçom nas presentes e prouijmento peraas que som por
 uijr, ajnda perteece aesta uirtude sagesmente sospei-
 tar oque se faz ascondidamente, e deujnhar per lume
 dessotil entender e boa pratica das cousas oque adian-
 te dos feictos speciaaes se ha desseguyr Esto uy fazer
 aelrrey meu senhor cuja alma deos aja, muyto dauan-
 tagem em cousas que os mais julgauom por começo
 dauerssydade determynar que uerriam aboa fym, e ou-
 tras ao contrairo Eadiante as mais uezes sempre era
 como el dizia Enom embargando q̄ sobre tal adeuyn-
 nhar, nom se aja defazer certo fūdamento muyto po-
 rem respondem os feitos como julgam os discretos pra-
 cticos, e bem entendidos Por quanto se diz nos cons-
 selhos daristolles dessecretis secretorum que per cōs-
 selhos destrollogos auemos de fazer todos nossos fei-
 tos por que he grande prudencia E em esto me pare-
 ce que deuemos estar adetermynaçom da sancta ma-
 dre jgreja Eonde ella outorgar, e nom contradisserem
 seus conselhos ao que perteece anosso booo estado,
 nom deuem em todo seer desprezados, mas onde ai-
 greja ocontrairo mandar, anosso senhor que he sobre
 todos estrollogos, e melhor sabe scolher os tempos e
 oras, deuemos todos nossos feitos comēdar nom deso-
 bedecendo ael por obedecer, nem seguyr outro cons-
 selho destrollogos, nem dos que pera outras artes, ou
 sonhos adeuynham, nem uoontade que nos faz sospei-
 tar oque sera, mas onde nom for defeso bem se podem
 guardar alguãs speriencias speciaaes que cadahuũ acha
 certas, nom lhe dando por ello grande ffe, conheçdo
 que som taaes cousas em que ha muytas bulrras, e
 poucas uerdades. Posto que per mym nom possam seer
 declaradas todallas partes que perteecem aaprudēcia,
 como aquella que he uirtude do jatendymto, rege-
 dor das uirtudes moraaes, pella qual se fazem as obras
 segundo os modos achados, e julgados, ajuntador das
 regras geeraaes aos auctos partycullares, a qual proce-

de da ordenança da boa uoontade, porende estas speciaaes toco que muyto cõuem conhecer, e bem saber as cousas que som mandadas, encomendadas, conselhadas e se dam aentêder. E quanto ao prymeiro os preceptos nos som mandados, e os pecados desesos. Edesto nom podemos sayr sem mortal culpa se nom ouuermos certas scusas per derecho aprouadas, assy como matar per justiça em nossa defenssom, ou guerra justa e semelhantes. Do segundo as obras de piedade nos som encomendadas as quaaes sempre mereceremos ênas compryr, e poucas uezes aculpa mortal nos obrygam assy como nom acorrendo anossos prouiximos em caso de grande necessarydade. Do terceiro ossenhor da por conselho que uendamos oque auemos e ossygamos. Eesto nom se cõpryndo anenguem obryga, mas em specyal aquem ofezer per maneira, e teençom qual deue, he camynho de grande perfeiçom. Do quarto se screue que preguntando nosso senhor per seus dicipulos, se era bem casar sentindo nossa fraqueza e desy como se todos guardassem uirgyndade, ou de todo castidade omundo se acabaria, nom quys mandar encomendar, consellar, mas deu aentender que pera percalçar orreyno dos ceos alguũs detodo podiam leixar aobra do casamento. Esto me parece q̃ deue seer per prudencia, bem consijrado pera conhecermos aque somos obrigados, quãto, e como, ca scripto he no liuro das collações que as cousas que som encomendadas, e nom mandadas sesse fazem aproueitam, sesse leixam alguãs uezes nom condanã, e menos as que so conselhadas, ou se dã aentender. Esto do que perteece ao spiritual. Equanto aapresente uyda, cadahuũ consijre quem manda, encomenda, consella, roga, ou da bem aentender. Eassy obedeeça e siga como uir que compre, e mjlhor he de fazer segundo for ofeito. E consijrando seu estado, e dos outros contra quem, ou por quem ha dobrar.

*Capitulo 71111.**Das razões por que me parece bem fugir aapestellença.*

Por que uy muytos fallar se era bem fugyr aapestellença teendo desuairadas teençoões, afirmãdo cadahuũ assua seer mylhor, uos screuo oque dello me parece. Os que teem que he bem nom lhe fugyr dã estas razooês Prymeyra que ao poder denosso senhor nom se podem sconder como se screue, se sobir ao ceo, la es, e se ao profundo, per teu poderio presente estas, assy que alguũ del nom se pode sconder Porem nõ cõuem fugyr aapestellença, que per seu special poderio uem e leua quaaes lhes praz, e leixa os que manda. Segunda, dizẽ, que se uyssem de que fugiriam comõ de huũ homem, e besta queo matar quysse, e do mar, fogo, e outros contrairos conhecidos, mas que della nom ueem deque ajom de fugyr. Terceira mostram setodos fogysem omundo se perderia, por que as cidades e uyllas seriam despobradas detodo, e as herdades nom se aproueitariam. Eporem he bem nom fugir e aguardar amercee denosso senhor Quarta, filham por fundamento, que he outra cousa, nom somos mais theudos que acomprir as obras da mysericordia, pois como as compriremos em tal tempo, que tanto compre pera uysytar enfermos, soterrar mortos, consollar os desconssollados, senos de tal lugar partirmos Eassy per taaes razooês, e semelhãtes afirmam que nom he bem defugyr Aas quaaes eu respondo segundo melhor me parece por que som per requerjmento dauoontade, e per razom muyto jnclinado asseguyr o conselheo dos fisicos, e lhe fogir cedo, longe, e tornar tardẽ Equanto aaprymeira digo que nom fugo, ao poderio denosso senhor, ante me acouto ael, dandolhe graças por me fazer homẽ razoado, conhecedor das cousas contrairas, e proueitosas, aalem do que fazem

as brutas anymalyas Erregendome per olume do jntendymto que me el deu, sygo aquello que melhor me parece pera consseruaçom da mynha uyda em toda cousa que asseu seruyço, ou manyfesta mynha honrra nom seja contraira, nom auendo pryncypal esforço em meu saber, e poder, mas em el per cujo dom conheço aquello que por mal e contrairo me faz conhecer, e me da maneira pera del me guardar, nom otentando que spere que myracullosamente, e contra cursso natural mj e os meus aja de guardar, cu symprezmête como besta aguarde ocontrairo que uejo nos outros como senom conhecesse que era doença special em huã terra mais que em outra, e contagiosa que per partipaçom se apega. Eassy concludyndo sobresta parte digo que nom fugo ao poder denosso senhor, mas huso daquel juyzo que el me deu, oqual me demonstra seer bem quando razoadamente fazello poder, e muy euydente sympleza parece fazerẽ todos fugyr como os gaados dos que andam depestellença doentes Eos homeẽs queo bem fazer podem em sy e nos que som dessa casa, nõ husar dessemelhante remedio, per todos sabedores aydo por mais certamente aprouado Assegunda razom respondo que pera os homeens assy he uisto, oque per entender percalçamos como se per os olhos corporaaes fosse uisto Eporem como dos logares em que ueemos no ueraão adoecer demalleitas nos guardamos, posto que per uista nom enxerguemos donde tal mal procede, muyto mais da pestellença o deuemos fazer que he muyto mais perijgosa jnfirmydade Arrazom terceira nom ual, por que muytos conselhos som boos e delouuar specialmente que ao bem geeral da gouernança do mundo, trazeriam grande empecimẽto, como he daguarda dacastidade, e uirgijndade, por que se todos fossem uirgeẽs omundo em menos decento ãnos fazia fym. Esse uendessem quanto teussesem, e nom quysessem possuyr herdade, nem outra possissom em special, nem comuõ omundo mal

se governaria, porem se dam em special taes conselhos pera enduzer ao que he ayudo por mais seguro camynho pera saluamento das almas daquelles queo quyserem, podem, e souberem realmente seguyr, mas he certo que todos nom osseguyrom. Essemelhante se conselha ofugyr da pestellêça por saude corporal, e guarda da uyda, quanto em nos for, por seer proueito pera este caso geeralmente dos que dello bem busarem com agraca denosso senhor, ao qual praz que poendo em el nossa pryncipal speranza nos ajudemos daquella prudencia, e discreçom quanto mais bem podermos Aquarta destingo, das pessoas, por que taes som que deuem aguardar assy como confessores, e os que teem curas das almas, e por que aquello pryncipalmente lhes sã dadas suas rendas, e como cõuem ao caualleiro sofrer os perijgos das pellejas, assy aquelles dapestellença senõ buscarem outros que per seu grado de seus encarregos os releuem por boo, e soficiente contentamento que lhes façom E os outros que per acontecymêtos speciaaes nom forem occupados ã alguñ tal carrego, mais obra demyericordia farom em guardar quanto ã elles for sy de morte, Eos dessas casas que por pouco entender, pryguyça, scacesa, ou desejo doutras uontades que bem se deuyam scusar, estarem onde ãdar apestellença Eos que teem regimento das cidades, e villas, por scusar quanto mal della se recrece, grande bem he, mandar alguñs curar fora dellas, e assy os enterrar quando della morrem fechando as casas por xv ou xx dias, ca ueemos cortar ou queymar huñ membro mal desposto por nom se perder perssa contagiom ocorpo todo. Em mayor prouaçom desta mynha teençom, ueemos que seendo dicto anosso senhor que do pynacullo abaixo se lançasse respondeo que era scripto nom tentaras teu deos E que al he tentar deos, senom quãdo bem scusar se pode, nom scolhermos aquella mais segura parte que nosso entender nos demonstra, e prouarmos outra teen-

do sandeu esforço em sua speranza no caso que per necessidade nõ somos costringydos deo assy fazer, e grãde myngua de boo saber seria passar per huã uaaõ, ou em huã barca onde cadadia muytos morrem, e deixar outra que passom meses que alguũ nom se perde, pois tal he dos logares das pestenenças õde cõtinuadamente muytos morrem arrespeito dos semelhantes, que som dessaude, porẽ sandice he, sã special necessydade estar onde ella andar Eaos dicipullos, disse nosso senhor : Quando uos perseguyrem em huã cidade, fugij peraa outra, pois assaz he grande perssiguyçom ueer cadahuũ dia morrer, e adoecer outros homeẽs assi como nos, sperando que semelhante de nos e dos nossos se faça. Ca scripto he, derradeiro dos temõres he amorte, pois se aoutras perssiguyçooẽs ossenhor, seus dicipullos mandaua fugyr, como nom se conhece que semelhante consselho em este caso he bem todos fylharmos Enosso senhor e sua muy sancta madre nõ mandou fugir, quando erodes mandou que os moços jgnocentes matassem. Emuyando sua jra sobre acidade desodoma e gomorra mandou alot que fugysse como nom penssara cadahuũ que ossenhor, como piedoso padre lhe da proueitoso consselho quando tal jnfirmydade he em alguũ logar, elle acorda de fugyr pera outro saõ segundo pellos fisicos he conssellado Ca per as jnfirmydades seus consselhos mais q̃ dos confessores he desseguyr em todo caso que sem peccado se pode fazer. Veemos que per aigreja seer defeso que certos meses, sem special caso denecessydade nom entre no mar, pois assy he nosso senhor poderoso deguardar de tal perigoo como da pestellença, mas quer que per os homeẽs uencidos per seus sandeus desejos, nom se desponham aconhecydos perigoos, quando bem se scusar se pode. E assy mandar fastar os gafos por seer doença contagiosa que dhuũ aoutro se apega, pois qual mais que esta door que cadahuũ dia ueemos tam claros enxempres Eporem ajnda

que nom se mande por que per todos nõ podem com-
pryr por taaes exempros, bem se demostra oque os
prudentes deuem em tal caso sempre fazer Eos derei-
tos dam logar que nom uaão posto que citados sejam
alogar onde for pestellença, e que se nom possa con-
tra elles gãaçar reuelia. Nem se crea sobresto consse-
lho defrades nem declerigos, porque forom custuma-
dos estarem em ellas, e auer dellas muytos temporaaes
proueitos Eassy como natureza teem ja nom as temer,
por que os que dellas scaparom gaãçarom per afeiçom
do proueito, e fallas dos semelhantes com que forom
criados grande atreuimento pera estarem em ellas,
como fazem muytos outros em assaz perijgosos casos
onde ham grãde proueito que omedo pouco sentem,
nõ digo que esto consseham com mallycia, mas por
seguyrem ateençom em que forom criados, e gouerna-
dos, mais proueitosamente naquelles tempos que nos
outros Eos que morrerom em ellas ja nom podem de-
clarar quãta sandice he nom lhe fugir seo podem bem
fazer. Porem concludindo digo que onde nom leixam
por lhe fugir manygfestamente assy osseruiço denosso
senhor deos que alhur nem despois nom uejam manei-
ra deo poderem refazer, ou cayrom em tal myngua
que claramente seja muyto uerdadeira desonrra, como
fez elrrey nosso senhor, quando el soffeo e quys que
eu e meus jrmaãos ojsante dom pedro e dom henrique
e o conde de barcellos sofrermos na fylhada decepta
assaz muy grande pestellença oqual sempre mujto cus-
tumaua delhe fugir que todauya bẽ que he se fastem
della Eassy em semelhantes casos, ou per mandado
desseu senhor, ou por nom perder detodo sua fazen-
da, razom me parece estar em ella Eatodos outros
tenho por grande prudencia tirarsse dellas, como dicto
he. Nem se crea que sempre uẽ apestellença per spe-
cial sentença do senhor deos. Ca certamente conheçẽ
que he semelhante aas speciaaes mortes que ueem aas
uezes per sētença, e as outra natural per acõtecimen-

to, ca della declarom que uẽ geeralmente per quatro guysas; primeira, per special sentença do senhor deos, como se fez arrey dauyd quando cõtou opoboo, e semelhantes. Segunda por geeral costollaçom como foy apestellença grande que ante per muyto tempo dos estrollogos foy prenosticada Terceira por corrupçom dauguas e semelhantes, como se faz em Ueneza e Roma, mais dos ueraãos Quarta per apegramento como geeralmente em esta terra mais se custuma, porem ajnda que em este e todo outro caso compre muyto denos tornarmos pera nosso senhor deos que nos guarde sempre de mal, nunca porem deuemos leixar arregla da discreçom quanto em nos for, filhando enxemplo do que fazemos que som auydos por discretos e sesudos de' que per agraçã do senhor deos se bem achom Epois per todos outros senhorios lhe fogem, opadre sancto e Cardeaaes, e mayores e somenos queo bem podem fazer, assyo deue fazersse yr quem bem poder Egraçã adeos per speriencia de mynha corte bem se pode conhecer quanto he bem desse fastar della, por q̃ muytas uezes seram em ella tres myl pessoas, e que apestellença seja huũ ãno per meus reynos, nom morrerom della tres homeẽs, por teer custume delhe fugir sem tardança E como se pẽssaria sem special myllagre do qual nom deuemos tentar nosso senhor, que se atendessemos onde andasse, que grande parte della nom morressem. Porende pois, razom, autoridade, ãxemplos, e aprouada experiencia esto demonstra por sem discreçom, e perfioso deue seer contado, quẽ tal teençom contradisser, ou assen poder assy onom comprir Equando for necessario estar em ella se nom proueerem detodos boos conselhos, e auysamentos medicinaes que cadahuũ poder Enonsse leixarem aafortuna como pessoas em que nom ha entender, nem discreçom Ca posto que aamorte nom possamos fugyr, todos porem quanto em nos for com agraçã denosso senhor deos della nos deuemos arredar. Conssijrando

quanto he aydo por grãde pecado seer cadahuã mator dessy medes, do qual nom he muyto afastado, quem dessemelhante doença senõ guarda quanto em el he, segundo adesposiçom que tem perao bein fazer.

Capitulo 7v.

*das uirtudes e desposiçoo's dellas peraa prudencya
necessaryas ou perteecentes.*

Dos liuros que dauirtude da prudencia trautam de tres uirtudes aescreuem acompanhada .s. Eubolia, que he huã dereitura de conselheiro no que homem ha dobrar, pera que se requerem quatro cousas. Prymeira que seja filhado pera boa fym. Segunda que seja per boas perteecentes maneiras. Terceira que se aja tal conselheiro ao tempo que deue como compre, nom se trigando, nem com priguynça deixar passar tempo. Quarta q̃ seja geeralmente em todos feitos, ca seo filhar em huã cousa, e nom em as outras segundo aquella husara desta parte da prudencia, mas em geeral nom se deue chamar prudente. Porem Eubolia he dereitura de conselheiro aboa fym, symprezmente detoda nossa uyda per medios cõuynhauees, e atempos, e modos cõuenyentes. A outra uirtude chamã synesys he boo juyzo dos partidos da cousa que se faz per conselheiro, ca odereito, e boo scoldrynhamento que se chama conselheiro dos meos e partes, cõueem aboa fym da uyda humanal perteece aeubolia, mes dereytamente julgar e scolher oque alguã ha defazer em os partidos achados no conselheiro chamasse Synesis Por que os feitos dos homees som muyto desuairados, e per uezes segundo as circumstancias, e modos dos tempos, nom compre de tomar ocamynho que he acostumado em semelhantes casos, mas outro syngullar Edar certa temperança descolhymento em alguã caso apartado dereitamente e segundo compre aboa e direita fym chamasse gomy. Eporem posto que nas sciencias specula-

tyuas arrazom obre tam soomente duas cousas. Aprymeyra he, que em querendo acha, Assegunda, do que acha julga, scolhendo oque ha de creer, ou nom, por que quanto ao saber perteece abasta conhecer a uerdade, mas em feito pratico das obras dos costumes arrazom obra tres cousas. Aprymeyra, em querendo acha. Assegunda, scolher do que acha julgando oque lhe parece Aterceira manda pera executar, por que posto que em as cousas quea sciencia perteece nos contentemos, quando ja sabemos oque saber queriamos, em as cousas que auemos dobrar nom he assy, mas depois que sabemos oque auemos dobrar ajnda henecessario poello em execuçom Porem aprymeira parte que he dereitura de consselho pera achar, perteece aeuollia Assegunda que he dereitura de juyzo, ou descolhymento pera scolher das cousas achadas, consselho, q̄ he oque se ha defazer, se he aquello que se comunalmente deue fazer, e oescolher por amayor parte chama synesis Terceira se em as mais poucas cousas, e syngullarmente fora da ordenança acostumada, e chamasse gnomj, afym detodo esto que he mandar, e executar perteecem aaprudencia, e assy aprudencia he apryncipal uirtude, e estas som aella acostumadas como suas seruentes Epois ao prudente perteece bem obrar em todas cousas, bem se deue conhecer que lhe cõuem seer assy acabado em todas uirtudes que nom falleça em alguã pera percalçar em boa suficiencia todas cynco fijs geeraaes ja declaradas nos capitullos que dellas faço meençom .s. pryncypal gloria eterna, segunda, honrra, terceira, boa desposiçom da pessoa, quarta, razoado regimento da fazenda quynnta, cõtynuado boo prazer e contentamento Epor esto mais declarar, como podera oprudente percalçar orreyno denosso senhor, e na presente sua boa graça senõ ouuer fle, speranza, e caridade, por que sem fle, jmpossyuel he prazer adeos Edesperando pecaremos no spiritu sancto. Epossuyndo todas estas uirtu-

des, nom auendo caridade pera saluaçom, cousa nom aproueitam, pois uerdade he que nom deue seer chamado uerdadeiramente prudente aquel que de percalçar esta mais perfeita fym he desuyado. Eposto que muytos assy sejom chamados que os feitos deste mûdo sagesmente governados, eu entendo q̃ nom deuem com uerdade chamar, pois se desuairom da mais perfeita fym aque aprudencia nos deue bem encamynhar Eporem necessario cõuem ao prudente possuir estas theologaaes uirtudes. Hõrra uerdadeiramente comoa deue percalçar nem possuyr senom husar sempre de justiça, temperança, e fortelleza, que pois ella he reuerença, dada em synal deuirtude como se deue dar, ao q̃ detaaes uirtudes for mynguado. Eassy das outras fijs da saude, proueito, e boõ prazer Eporem ajnda que muytos se chamem prudentes, sesudos, e discretos, poucos geralmente ossõ, ca sollamente em assenhorar sêpre todas paixooês, quem ofaz que ame desejo e huse das deleitaçoões tanto e como deue, aja odio, auorrecimento, e tristeza do que cõuem, nõ tressayndo, ou fallecendo em razoada maneira, huse sempre demanssidoõe, boa speranza, e atreuimento, sem fallecer, nem tressayr em cadahũa das partes, nom se uêcendõ per sanha, desesperaçom, nem medo Esse bem consijrarmos como cadahuõ denos husamos daquellas uirtudes, temperamos, e assenhoramos estas paixooês, poderemos entender como nos e os outros auemos prudencia. Aalem desto cõuem boa desposiçom das partes do jntendymto que no começo dysse .s. boa aprensyyua pera prestemête qual quer cousa entender, memorya pera nembrar aeubollia, pera conselhar synesy, ou gnomy pera julgar oquesse deue em cada cousa fazer, sotilleza pera nouas cousas e auysamentos achar desposiçom e boõ geito em taaes razooês pera oque nos aprouer per pallaura e per scripto, bem declarar, enssynar, e mandar. Epera bem ditar perteece bẽ cuidar as cousas, e lembrarsse do que

penssou, screuendoas claramente, segundo for ap-
 possito, e teençom per fremeosa e graciosa maneira, e
 pallauras com deuydo resguardo, segundo for apessoa
 e o fundamento de que screue em curtas pallauras,
 quanto razoadamente bem se poder fazer. Eperao bem
 fallar perteece saber as cousas bem cuydadas, achar
 certos conselhos, boas e fremeosas razooês enduzydo-
 res asseu proposito Eas bem cuydadas perfeitamente
 em sua memoria reteer, lyngua pronta, graciosa com
 todo boõ geito, e soom defalla com atreuymento perao
 bem dizer, boõ reguardo depallauras contenença ce-
 rymonyas que perteecem ael, segundo for acousa, lu-
 gar, tempo e pessoas aque fallar. Ecertamente se as
 obras que faz som razoadas, obẽ fallar e screuer da
 gram nome daprudencia, porem assua pryncipal parte
 he em as cousas bem executar, e trazer adeuyda fym,
 nom as tardando, pospoendo per deleixamẽto, pryguya-
 çã, myngua decoraçom, empacho leuydade, auareza,
 nem no estoruando per outro cuydado, fantesia, dan-
 do boa ordem atoda cousa que per nos ajamos dobrar,
 ou mandar que se faça atee uijr todo aperfeiçom teen-
 do em todo boa firmeza, e persseuerança em todas
 nossas obras e boos propositos, nom as mudando, pos-
 poendo, ou leixando no que ueemos que he bem, e
 compre desse fazer.

Capitulo 7vi.

*dalquã mais cousas necessarias pera trazer nossos feitos
 adeuyda fym, percalçando boõ nome de prudente.*

Muy necessario cõuem ao prudente pera trazer ade-
 uyda fym qual quer boa e grande obra partycullar,
 que aja della certa speriençya e pratica segundo re-
 quere oestado ydade desposiçom, carrego, ou officio
 sem aqual ageeral prudencia pera bem fazer oq nos
 cõuem nom abasta. Ca se alguõ nõ praticou os feitos

da guerra como sem speriencias logo certamente sabera como em ellas se ha dauer. Eomar quem podera ajnda que seja geralmente prudente, saber reger huñ nauyo em tempo defortuna, e doutras necessydades seo nom pratyco, e assy nas semelhantes cousas, por que cõuem dar autoridade aos que teem grãdes e muytas speriencias em que bem se governarom, e ueherom aboa fym desseus feitos. E quererem auer seus conselhos e auysamentos. Eassy bem he necessario oque prudente quer seer, e por tal o conhecerem, que sabha bem cõueressar com os homeës de qual quer estado guardando seu geito contenença, feitos, e palla-uras que sempre mostrem boa e reuerenda autoridade, e que he uirtuoso e de mujtoboo saber. Nem abasta todo esto suso scripto pera trazer qual quer cousa ao que desejamos, por que mais perfeitamente seremos julgados por prudentes se per mysericordia e graça do senhor deos nom ouermos em ella boa uentura. Ca cessando todollos aazos e acontecymetos grandes e pequenos per que os feitos ueem aboa conclusom, ou contraira sobre nosso saber e poder, quem nõ ueera quanto boo auyamento, ou desuairo se recebe nos grandes feitos per mudanças de tempos, enfermydades, e mortes nas partes proprias, ou contrairas, oñ per nossa prudencia nom poderemos hẽ quanto he necessario remediar Eporẽ se deue conhecer quanto em isto, e muytas outras partes os feitos som sogeytos aella, mas esta uem per ordenança ou consentymento do senhor deos tam dereito juyz que acadahuñ da segundo seus merycymentos, e muytas uezes per taes segredos de que se marauylhana oapostollo, dizendo: Oo alteza de sciencia e sabedoria de deos, quanto nos som cõprẽdidos os teus juyzos, e as tuas carreyras senom podem scodrynhar Essobresto se recrece huã questom dyzendo alguñs, pois as cousas som todas sogeitas aafortuna que ual aprudencia, nem discretamente se governar em nossos feytos. Aos quaaes respondo,

que muytos sã enganados per opouco conhecymto e sua presunçom creendo, por que se governã bem na geeral maneira de seu uyuer, q̃ assy ofazem na quella special em que afortuna lhes parece seer contraira. Edesto quem bem oconsijrar uee muytas uezes ocontrairo, ca muytos que parecẽ de pouca prudencia husam em certas cousas de muyto saber pera percalçar fama, e boo nome em feitos darmas, auer ryquezas, e gouernar seus corpos em boa saude, e outros que per sa contenença, falla, e geeral practica som julgados por sesudos, fallecem tanto em alguã das dictas cousas que assymedes mais que afortuna deuyam accusar, se uerdadeiramente se consijrassem. Eposto que todauya per ordenança do senhor deos, muytas cousas uenham per ella agrãde perfeiçom, as mais uezes com os boos e uirtuosos se acorda. Eque assy nom seja teem uantagem os que se gouernam per ellas, por que as boas andanças sabem melhor lograr e possuyr, e as auerssydades suportar mais temperadamente em tanto que delles se screue se teem boo e dereito proposito que todallas cousas aos semelhantes se tornam em boa parte, por que com as bem andanças nom ensoberuecem nem nas contrariedades se derrubam, mais he ayudo em todas que por deestra, e seestra maaõ se ha detal guysa que em cadahuã se faz uencedor como de job se screue e de jacob no egypto e demuytos outros sanctos, e caualleiros que muyto grande louor percalçaram em bem sofrer as auerssydades nom os derribando posto queas muyto sentam. Ca diz seneca nõ trautado da prouydencia dyuyna que aos que som uirtuosos nom tira sentir as cousas cõtrairas, mas nom se deuem uencer aellas pera fazer, nem dizer ocontrairo que asseu boo estado perteece. Eassy concludyndo pois derrazom afortuna com os prudentes e uirtuosos mais se deue acordar, e as cousas bem andantes melhor logram, e possuem, e as contrairas suportam grande bem he todos nos trabalhar pera uyuer

uirtuosamente segujndo em todo as regras da prudencia quãto mais podermos nom nos desemparando aas uoontades e paixooês desordenadas so falssa sperança denõ certa fortuna.

Capitulo XVII.

Dalquãs outras speciaaes cousas per que muytos som julgados por prudentes, e nom husam della como deuem.

Por quanto uejo per speriencias muytos julgados geeralmente que som prudentes em alguãs cousas particullares mal se gouernar, penssey descreuer mais alguãs speciaaes auysamentos breuemente scriptos per consyraçom daquellas cynquo fijos suso scriptas que per tal uirtude se deuem percalçar. Primeiro quanto aaconciencia errom muytos em ateer muyto larga, ou apertada, ca scripto he que amuy larga geera presunçom, e aapartada desasperaçom A muyto larga muytas uezes, diz bem do que he mal, e amuy estreita mal do que he bem A muyto larga salua mujtas cousas que deuya condanar Ea estreita muyto dana, quem deuya ou podia saluar. Porem assy cõuem guardar em esto prudencia que nom trassayamos acadahuã das partes sobejando, ou mynguando. Da honrra quantos fallecem querendo cometer com grande uoõtade cousas mais poderosas que seu poder abrange com desejo, deggrande nome e boa fama. Eporm guardarem aquel cõsselho cousas mais altas que ty nom buscaras eas mais fortes nom demandaras. Caãe atras onde cuyduam auançar Eassy outras com apertamento do coraçom, e myngua deggrande uoontade leixã passar muytas cousas em abatimento de seus estados, e boo nome ou nom percalçõ oque derrazom poderiam bem auer se guardassem em esto boa prudencia, e discreçõ que lança fora as partes sobejas e mynguadas Eporm

que do bem reger da justiça se percalça honrra, e boo nome quantos somos com sobeja piedade so segura de uirtude tornados e outros per crueldade muyto auorrecidos. As casas e fazenda quanto maaõ regymẽto recebem por quererem satisfazer atodo que parece razom, e obras piedosas, nõ consijrando que outra nom he mays forte que fazer oque bem posso aespeyencia bem odemostra, por que se faço oque nom he bem defazer, ou que nom se pode bem soportar contra mym, e todallas outras cousas mynhas erro. Ca diz seneca alguãs cousas nom som decomeçar por que uy uendo uirtuosamente se nom podem acabar, nem con tynuar Eoutros com apertamento, e temor daauareza, a cousa deboo e seguro gãaço senom atreuem despoer corregymẽto decasas, e gente segundo seu estado nom trazem Etodo esto quem o tẽpera senom prudencia. Nom consentyndo auer mayor piedade empacho doutrẽ que denos medes, e dos que anos som mais chegados Epor querer satisfazer aoutrem nom demos aazo conhecido adestruyçom de nossa casa que calladamente começa, e na fym parceiramente se publica Econtra esto aquel sancto cõdestabre, quando per aficados requerymẽtos lhe mostrauom que era muyto obrigado, ou auya grande razom de fazer alguã cousa donde sentia que desgouernança de seu, e boo estado se podia seguyr Respondia que todo omundo era cheo deboa razom, mais que outra, mais forte nom era que fazer cadahuũ oque bem podia, por que mais nom deuya. Edaua consselho, que sobresto cadahuũ se aforasse detal guysa que todos conhecessem que por afycamentos nom passaria do razoado Essem elles que compyria quanto podesse, ho que uysse que era bem defazer. E certamente eu uejo ao presente grandes mynguas no sobejo e mynguado por bem nom guardar estas regras, huãs por nom as entenderem, outros por ooraçom que com empacho piedade custume, ja senom pode sofrer Porem nom he duuyda que com pru-

dencia, boa pratica com aajuda daboa uentura per graça do senhor deos, toda cousa dhonrra, boo estado, e fazenda pryncypalmente he bem regida Da saude e boa desposiçom, quantas mudanças ueemos em os que som auydos por sesudos, ca huñs nom curam defisicos ajnda que doentes sejam, mas todo leixam adeos tentandoo como nom deuem pois senom ajudam da prudencia que nos el outorga Eoutros aauentura gouernandosse per seu entender cõ alguãs speriencias, e assy bestialmente acabam como se fossem fora de boa descripçom. Eassy engordam aalem da razom detal guysa que como os homeës dassua hydade ja senom podem ajudar. Outros seendo saãos, sempre som doentes, por que tam acouardados ujuem que nom podem folgança tomar em cousa que façom com amendorentamento dalguã jnfermydade que ja passaram, pensando seer esto muy grande prudencia E destes por amayor parte som sēpre menos saãos, por quererem husar de meezinhas, purgas, sangrias, e tam estreitos regymentos, que sayndo delles conuem que se syntom Eaquesto quem otēpera senom prudencia, fazendo cadahuñ que se reja em cada tempo, e desposiçom como cõuem. Na parte do prazer seueera muyto mayor deferença antre aquelles que por sesudos som contados, ca huñs som muy sobejamente aalem do razoado custume ledos filhando por cõsselho aquel dicto dessallamom que alegrarsse e fazer bem, e comendo e folgando com seus amygos era afym detodo homem, outros som tam soturnos, tristes easperos que com alguem nom podem cõuerssar. Etodo esto prudencia faz temperar, posto que per natural compreysom e aazos alguñ estremo desejemos deteer. Porem conssiyrando esto ueremos como cadahuñ se rege em todas partes per prudencia, e discreçom, e no que bem for degraças anosso senhor deos de que todo bem recebemos Esseendo per ocontrairo emēde com sua ajuda em seus fallymētos Porem diz tullyo, posto que antre os ho-

meës aja estas deferenças se per ellas alguñ nom tressayr em fazer erro, ou pecado nom leixara husar de prudencia por que nom cõuem nem pode seer que todos em ellas se ajam per huã maneira por odesuairo da compreyssõ, hydade, mudança de tempos, e cõuerssaçõ Eda conselho que cadahuñ se tenha na quel camynho aque per natureza e desposiçom sua e dos tempos mais for bem desposto sea uirtude nom for contraira segundo bem se declara no capitullo adiante scripto tirado amayor parte del do liuro que fez de officijs E grandes malles se recrecem aos que som theudos em conta de sesudos de pryguyça do corpo, e coraçom, e nom boo encamynhamento do cuydado leixando sandiamente uaguejar, ou se occupar em cuydados e obras pouco pertecentes Ede filharem ryjo sentido das cousas contrairas, ou grande desejo do que pouco cõuem, e se nom pode remediar Ca detal cuydado ja nom nem al se nom doer e lastimarsse. Esse melhante he em filharem sandia delleitaçom em alguãs cousas com pecado sem sperando boa nem uirtuosa fim. Por todas estas cousas que scriptas som se pode consijrar outras sã conto que acada feito geeral e particullar se recrece pera bem husar desta uirtude da prudencia de que faço fym demais screuer, auendome por nom suficiẽte pera della trautar se dalguñs liuros que della fallom, e per consijraçom do bem obrar de pessoas uirtuosas com q̃ tyue e tenho boa conuerssaçom pera ello nom fora bem ajudado Egrande parte do que sobresto screuo conheci consijrãdo meus fallycymentos e doutros que per desuairadas maneiras em contra desta uirtude fallecyam.

Capitulo VIIII.

Dos Speciaaes notados do liuro de tullyo de officijs que aaprudencya perteecem.

Tullyo no liuro de officijs screue muytas e boas doutrinas sobre aaprudencia, ca onde nos outros liuros alguũs screuerom suas definiçooẽs, e deferenças este della, e doutras uirtudes faz conhecer aapratice. Porem dos seus muytos boos dictos alguũs em soma aqui fiz screuer. El diz que aprymeira parte da honestydade he prudencia aqual esta ẽ conhecymento dauerdade. Eaquesto he assy junto anatureza aque os mais somos trazidos apercalçar conhecimẽto e cyencia das cousas e auemos por fremosa leuar em esto uantagem e nõ saber errar deligeiro seer enganado, dizemos que he torpe e maa Enaquesta uirtude natural e honesta de dous erros de que se deuem guardar. Huũ he que aquello que nom soubermos, nom ajamos por sabido, nem perfiosamente oafirmemos e quem quyser fugyr atal erro e todos deuemos querer, poera na consisjraçom das cousas tempo cõuynhauel e deligencia. Outro erro he que alguũs poem muy grande estudo e grande trabalho por acalçar cousas scuras e graues lhes som pouco necessarias E leixando estes dous erros por todo trabalho e cuidado que posermos em conhecer as cousas dignas e honestas com dereito seremos louuados assy como ouuymos queo foy gayo soplicio em astronomya e conhecemos sexto pompeo em jeometria, muytos em logica, e alguũs em dereito cyuel e todas estas artes perteecem ao trabalho dalcançar conhecymento da uerdade Empero por oestado dellas nom deuemos deleixar as obras uirtuosas por que olouuor dauirtude todo esta na obra, mas muyto ameude cessamos della, e muytos spaços podemos auer peraos estudos que anossa magynaçom que nunca pode estar queda nos trazera estudos per cuydaçõ ajnda que nom

busquemos outro aazo peraello. Mas todo nosso cuydado e mouymento de nosso coraçom deue desseer occupado em tomar consselho das cousas honestas e que anos perteecem pera bem uiuermos e bem auenturadamente ou ã estudos de sciencias e conhecymento da uerdade E diz em outro capitullo cadahuñ homẽm deue seguyr aquellas cousas que lhe som proprias com tãto que em ellas nom aja erro. Eper esta maneira mais ligeiramente poderemos acalçar aquella fremosura que buscamos nas obras. Edeuemos trabalhar que nunca Contendamos contra ageeral natureza, mas guardando aquella sigamos aque anos for propria, ajnda que outras sejam melhores e demoor autoridade nos sempre mydyremos os estudos danossa regla que nos deu anatureza por que nom perteece derrepunar anatureza nem detrabalhar por aquello que nom podemos acalçar. Edesto se declara quejanda he aquella fremosura das obras Epor esto segundo dizem nom perteece defazermos cousa em nossa uyda aque amynetua seja contraira .s. aquem anatureza repune e embargue Edetodallas cousas que som fremosas nom ha hi outra queo mais seja que huã jgualdãça de toda uyda E esso meesmo das obras syngulares. E quando nom podẽ guardar esta fremosura, e quyser seguyr anatureza dos outros cõuem que percas atua que assy como na linguagem aquella deuemos seguyr que nos bem sabemos, por que em querendo fallar alingagem grega, e tornandonos em ella com razom ficaremos scarnydos E assy em nossas obras e em nossa uyda nom deuemos de husar em desuairanças E contemperando estas cousas deuemos trabalhar que cadahuñ aja aquello que he seu, e aaquello se acostume nom querendo prouar como lhe cõuijra as cousas alheas Eaquello principalmente he seu - Cadahuñ se trabalha de conhecer osseu engenho, e força fazendosse forte juiz e escoldrynhador dos seus erros e dos seus beẽs em tal maneira que nom pareça que os albardães teem mais sabedo-

ria que nos, por que elles nom se trabalham darremendar as estorias melhores, mas as que lhe som mais convenientes Pois estas cousas taaes esguardara o albardam na zombaria e nom as ueera ohomem sabedor em sua uйда, porem aquellas cousas que anos forem mais perteecentes, naquellas pryncypalmente trabalharemos Esse alguãs uezes anecessydade nos tirar dellas, e nos lançar em cousas que nom sejaõ denosso engenho todo nosso cuydado e pensamento e deligencia poeremos que seo nom fezermos tam fremosamente como deuemos que ao menos nom ofaçamos feamente. Enom deuemos tanto trabalhar por seguyrmos os beës que nos som dados de natureza, como por fugyrmos aos seus erros, e todas estas cousas cõuem que abraçemos com nosso coraçom e cuydado quando quysermos buscar afremosura de cadahuã cousa. E primeiramente deuemos ordenar quaaes e quejandos nos queremos seer, e em q̃ maneira de uyuer, aqual determynaçom he peor defazer que todallas outras por que encomeçando amancebia, quando he mayor fraqueza do conselho Entom ordenou cadahuũ amaneira de sua uйда segundo que lhe mais praz Eassy ante se despoõe aalguã certa maneira, e encamynhamento deuyuer q̃ elle possa julgar qual he omylhor. Naquella determynaçom todo conselho deue seer tornado aanatureza de cada huũ, por q̃ se em cadahuã das cousas que fazemos segundo a natureza de cadahuũ sguardamos oque lhe perteece muyto deuemos poer mais aficada femença na ordenança detoda nossa uйда que seja tal que em toda nossa duraçom nos seja proueitosa. E nom nos traga aazo de erramos em aquellas cousas que deuemos fazer. Pera esto que dissemos cõuem que anossa razom sguarde como he grande aforça que tem anatureza Edesy ada fortuna quando quyser estremar amaneira em que ha deuyuer. Mais pryncypalmente deue esguardar ada natureza, por q̃ muyto he mais firme e mais duradoira como quer que alguãs uezes parece q̃

afortuna mortal pelleja com anatureza nom mortal. E quem per consselho determinnado ordenar assua uyda segundo requiere assua natureza tenha em ello firmeza por que aquesto he oquelhe principalmente perteece, saluo se elle entêder que errou na estremação da maneira de seu uyuer. Esse tal cousa acontecer, e pode acontecer, deue seer feita mudança nos costumes E nas ordenanças que achar que nom som boas Eaquesta mudança se os tempos ajudarem pera ello mais diligei-ro, e mais proueitosamente faremos sea fezermos passo, e que seja pouco sêtida. Assy como em as amyza-des que trazem pouco prazer e pouco proueito teem os sabedores que mais perteece desse passamen-te desfazer que darreuato seer cortadas. E quando for mudada aordenança da uyda com toda razom nos tra-balharemos que pareça queo fezeimos com boo consse-lho. Mees por q̃ pouco ante dissemos desseguyr anos-sos âtecessores, esto nom deuemos entender queo si-gamos com os erros. Nem esso meesmo se anatureza nom consentisse deos nos podermos seguyr. Assy cõ-mo ofilho do mayor africano, oqual per doença nom pode seer tam semelhante asseu padre como africano fora ao seu. Esse nom podera defender as cousas, ou gouernar opoboo per suas boas razãoões, ou husar de feitos caualleirosos deue dar aquello que he em seu poderio .s. justiça, fle, graadeza, e temperança, pol-las quaaes cousas lhe seja menos requerido oq̃ lhe fal-lece. A muyto melhor erança he, Eo patrimonyo mais proueitoso detodos que os padres dam asseus filhos he louuor deuirtudes, e de boos feitos E quem esta erança nom segue deue lhe seer cõtado por fealdade, e por erro.

Capitulo XIX.
sobre a prudencia feito per odoutor Diegaffonso.

Por que mynha teençom he nom me ajudar em este trautado de alhea leytura por mynha, saluo em allegaçooes ou parte dalguũs capitullos tirados doutros liuros, porem este ajuso scripto, que me odoutor diego affonssso do meu desẽbargo deu, sabendo que desta uirtude da prudencia alguã cousa screuya por me parecer deproueitosa enssynança em seu nome omandei aquy screuer, com alguũs mais adymentos e corregymento pera seguyr mynha teençom necessarios.

A uirtude gcealmente he propriedade no homem pella qual sua razom dereytamente consselha, e auontade bem mãdada e assenssuallidade obedece como deue. Nom se chama pero uirtude posto que se assy faça em todas cousas, mas naquellas soomente que som graues defazer aos homeẽs, e por tanto disserom os ãtijos que auerdadeira uirtuda esta em tres autos .s. em cometer grandes, e graues cousas de fazer atodomem em soportar e sofrer as cousas contrairas ao seu desejo, e em abstinencia das delleitaçooes. Esta uirtude se parte em duas, huã he natural, e outra moral. A natural he aquella que nace da iguallaçom dos ellementos temperamento dumores, e feiçom do corpo ou daquellas partes onde tal uirtude tem seu exercicio e da queste soo aquelle he uirtuoso q̃ sem pena ledamente e ajnda delleitandosse obra uirtudes. E esta natural se parte em duas, huã he prudencia, e outra justiça e ambas estom na naturalleza jntelleitual, outros lhe chamam spiritual Epor quanto neesta natureza spiritual ha duas potencias .s. jntendimẽto e appetito oqual gcealmente se chama uoontade. A prudencia he ficada no jntendymto, e justiça na uoontade E como quer que estas duas nom tenhã de temperar alguãs

paixões, assy como teem as moraaes, pero neellas se assigna sobejo e mynguado, na prudencia ossobejo se chama em Latym demos ou astucia, ou calliditas, que em linguagem querem dizer maa sagacidade, ou arteirice mais queo que compre, ou mallicia. Eo seu mynguado he crassitudo em latym, que quer dizer em linguagem pequyce, mas se estes dous extremos forem bem sotilmente specularados nom som extremos de prudencia, ca pequenyina prudencia nunca sera pequyce, nem ajnfjnda prudencia nunca sera mallicia, pero dizemos esto por abryr ajntelligencia das cousas. Na justiça osseu sobejo he crueldade e osseu mynguado he misericordia, ou piedade e jnsensibillidade, e destes extremos digo como nos daprudencia, ca nom som seus uerdadeiros extremos.

Ora quero tornar aaprudencia, e digo que prudencia he huã dereita razõ pera obrar as cousas syngulares, nascida da experiencia das cousas passadas situada em natural desposiçom e sguardante nas cousas uijdoiras, prouendo ao que pode acontecer quanto em nosso poder he. Esta prudencia he feita de tres partes em tanto queesse lhe huã soo fallece logo nom he prudencia .s. em qual quer cousa que auenha consseharasse homem ao menos conssygo meesmo e esta se chama em latym embolja. A outra parte he julgar sem afeiçom quer por ssy quer contra sy, e esta se chama synesis. Esse tal juizo he nas cousas spiciaaes que poucas uezes acontecem chamasse gnomy. A terceira he executar segundo que foy conssehado e julgado no discursso do jntendimento e esta se chama prudencia. Todas estas tres cousas juntas som perfeita prudencia em que parece claramente que posto q̃ huã homem se muyto e bem conssehe consseigo e ajnda com outros senom julga sã afeiçom aldemenos dentro enssy nom he prudente. Item posto que bem se conssehe e bem julgue se nom executa que nõ he prudente. Item posto que sem afeiçõ julgue sesse nom consseha que nom he prudente. Item que

posto que bem execute da ventura ou necessidade, se primeyro nom se conselha, e nom julga dereyto nom he prudente. O ajuntamento das duas pymeiras .s. eu-bollia e synesys se chama circumspecçõ. = No exercytamento da prudencya som VIII reglas As primeiras tres perteeçẽ ao cõsselhamẽto, e as outras tres ao julgamẽto e as duas a execuçom = A pymeira regra he presuppõer em toda cousa que al jaz em ella scondido afora o que parece, e porem compre que por muyto clara que pareça auer sobrella esgarauatamento derazom quanto o tempo e acousa der uagar. Assegunda logo esguarda bem delgadamente as fijs e saydas todas possiuees e quaaes e quanto aproueitam ou empecem segundo odesejo da cousa e tempo Aterceira guardar todollos meos e fazer com elles allardo pordante o jntendimento e ueer os que som possyuees e as contras delles se e enque maneira se poderom remediar.

= As outras tres reglas

A pymeira, antre muytas cousas scolher aquella que tem mais auãtageẽs ajnda que pequenas sejam sesse podem per jntendimento percalçar Assegunda scolher aquello que afortuna e husança do tempo mais segue; e afastar aquello que afortuna segue, arrazom contradiz, ou as speriencias passadas mostrã nõ uijrem aboa fim e cõclusom. A terceira, scolher pessoas e alimarias autas, e despostas naturalmente, e auagosas naquello que quer fazer e fugir dos que teem os jntendimentos scuros e dos desauenturados como da morte.

= As duas reglas =

Apymeira que soomente executemos aquello em cujo prossyguimento nõ huũ mal nom uenha, ou seja del omenos e tal que bem se possa remediar, e fugamos daquel onde grande mal pode uijr specialmente o que se nom pode bẽ remediar segundo jntendymto dhomeẽs. Assegunda que saibhamos refrear assessegur e contentar oapetito nosso e alheo que nõs muyto segue ao que per razom nõ achamos boa sayda mostrandolhe

cada contra, e seu mal em presente E que ao diante defazer oque mal deseja se lhe pode syguyr.

Capitulo 7x.

Das uirtudes que se requerẽ ahuũ boo julgador.

Conssijrei por os fallicimẽtos que uejo em muytos que ahuũ boo julgador se requerem estas uirtudes as quaaes screuo pera cadahuũ dessy e doutrem poder sentir quanto pera tal carrego he pertecente Prymeira lhe cõuem dauer huã dereitura geeral da uoontade em todallas cousas com desejo de fazer direito dessy e dos outros por achegados que sejan, tam ryjo, que temor, ou afeiço onom torue nem uença Eaquesto auirtude da justiça dereitamente perteece Segunda que tenha grande e boo entender demonstrador deuerdade, per uerdadeiro juyzo natural, e boa sciencia com pratica das lex, stillos, e custumes E que consijre os feitos por conhecer auerdade e fazer justiça, e nom por os torcer ao seu desejo special oque se faz como cõuem per prudencia Terceira, que se tempere quandosse trigar ou allargar mais do que cõuem, ou se per sanha se acender, pera executar alguãs cousas contra direito, ou por seguyr uoõdade proueito ou prazer quyser julgar sã razom ou leixar de compryr oque deue, pera que se requiere grande temperança Aquarta que persseuere em bem obrar, assy que per medo, receo de perda sua, desprazer doutrem, pryguya, ou fraqueza nom leixe de fazer oque dereitamente deue, guardando auirtude da fortelleza Aesperiencia bem mostra que per fallicimento destas partes, alguũs ajnda que saibham, e uejam oque he direito deo julgar, fallecem per corrutas uoontades q̃ uem da myngua dauirtude geeral dajustiça, outros que ajom boo desejo, nom teẽ juyzo e saber natural pera conhecerem oquesse deue fazer, e que tenhom boa uoontade, senom te-

uerem saber de lex, costumes, e ordenaçoões da terra, seu juyzo atodollos casos nom pode proueer, como cõuem per myngua de ciencia, ou grande e booo costume. E teendo entender, e geeral boa uoontade, muytos per cobijça, desejo, afeiçom, sanha, ou tri-gança fallecem por nom guardar temperança, outros com receo, empacho, pryguyça, fraqueza, som torua-dos de fazer justiça per fallicimento defortelleza, por que têtados per cadahuã destas guysas, nõ aturam na boa teençom geeral que antes auyam, nem julgam o-que prymeiro bem poderom entender Eporem som ne-cessarias ahuũ booo julgador, auer todas estas uirtudes em boa suficiencia, por ã fallecendo muyto em alguã, posto que as outras razoadamente aja, cõuem que nunca de boa execuçom, nos mais dos feitos. E bem se podera dizer em este caso, aquel dicto de nosso senhor Quem fallecer em huã parte, em todas sera culpado. Ediz no liuro das collaçoões por exemplo da consciencia que nom he deferença por seu mal dos que teem huũ castello seerlhe filhado per cima das torres, ou per outro pequeno lugar, pois per cadahuã destas guysas operdem. Eassy nom presta muyto guardar jus-tiça em as cousas que parecem grãdes, e por huã pe-queña dafeiçom, sanha, ou receo, fazer cousa contra direito, ou leixar de comprir oque he obrigado, e se-ja por ello pera sempre perdydo. Eaquesto screuy, por ueer muytos atreuydamente fallar nos feitos, por ã ossabem seendo corruptos per myngua de cada huã das partes suso dictas Eoutros com esforço de boa uoontade, natural entender, querem com perfia fallar, e determynar, no que pouco sabem, nem bem pode-riam entender per myngua de sciencia, ou de booo e grande costume. Epor se conhecer, como somos per afeiçom enganados, e nom damos direito juizo Eu consсийrey que tal cousa enssynamos, ou mandamos fazer, que symprezmente pareça, como leuar huã aue decaça, tãger, screuer, semelhante ahuũ que nõca

ofez, que se tambem como nos prazeria onom faz, que logo he castigado, ou per scarnho, ou menos preço trazido. Esse alguñ queo saibha fazer oproua com amaão, queo nom custuma, cõuem que se ache muy toruado, e por muyto sem geito, e empachado que se ueja, nom se culpa, nem lhe parece razom seer por ello prasmado, nom consijrando quanto menos oque tal cousa nunca husou deuya culpar. Ca per entendimento nom assabe, nem doutra mão apraticou, porem nossa afeição faz em geeral parecer q̃ he dereito os outros que de todo saber, e custume fallecem que sejom repreendidos, e prasmados e os que al nom fallece senom husança da outra mão, mostra que nom somos deculpar. Eassy como estes casos per afeição nosso juizo ueremos errado, tal se faz nos outros feitos por que nos deuemos perceber, e guardar que nom sejamos assy enganados, ou forçados. Ou se tãta força nom sentirmos em nos que scusemos filhar carregodaquelles onde sospeitos formos, por que se podemos em alguñ dos outros fallecer per mjgua de cadahuã das uirtudes suso scriptas, que mais se fara, onde per afeição scurentada, nossa uista do entender, nom uirmos o camynho da uerdade, ou queo uejamos uencidos per fraqueza seguyr onom podermos. Porem he mais segura parte aquem justamente quer uyuer, nunca tal carregoo acceptar, onde suspeito se conhecer. Esse ouer sobrello necessariamente dobrar, seja com reguardo dos erros em que pode cayr, guardando sempre aquellas uirtudes pryncypaaes de justiça, prudencia, temperança, e fortelleza, per que todallas cousas mais perfeitamente se fazem. Sobresta maneira de justiça, amyn parece que alguñs teẽ em seu juizo, huã ballança tam sutil, e dereita, que qualquer cousa que de razom e dereito, desacorda, logo amostra, nem se torua per afeição, proueito, perda, prazer, ou sanha, Outros per ocontrairo, q̃ nom syntem senom as cousas degrande cõta, e a questo por geito natural, maaocus-

tume, ou desordenada uoontade. Porem aquel que per mercee do senhor teuer o direito juizo em cadahuã cousa, nom o guardando caae em mayor culpa, segũdo assentença de nosso senhor jhũ xpõ ã diz do seruo, que nom sabe auoontade de seu senhor sea nom faz, que de poucas feridas sera ferido, e aquel quea sabe e nom a guarda demuytas. Porem nom penssẽ que por anom saber, som detodo scusados por que determynado he que aignorãcia nom scusa pecado Edesto se podem tirar dous contrairos Prymeiro que se conheçam os que muyto syntem seus fallicymentos seerem amais obrigados senom comprirem oquelhes bẽ demostra seu direito juizo Eos que tanto nom syntem nom se cream sempre per seu juyzo, mas obedeeçam aas pessoas que deuem, e aageeral openyom per os mais dos uirtuosos aprouada, por que sem duuyda este he omais seguro, e melhor camynho sabendo que nom scusarom emenda dos erros em que cayrem por nom saberem oque theudos som de saber Aos senhores que teem regymento desta justiça judicial comprelhes aquellas tres partes, per ã todas cousas se fazem uirtuosamente .s. Boa uoontade, per que sejam sempre muy desejosos defazer atodos dereyto entendendo que aqeste he huũ dos pryncipaaes ramos de seu officio, per oqual percalçara, quando bem ofezer, grãde gallardom denosso senhor deos cõ louuor, amor, e obediencia dos homeẽs. Abastante poder defortelleza, do coraçom, compreysom, e uoontade per que possa soportar os trabalhos das o diencias, desẽbargos, perdendo sono, comer, beuer, e folgança, quando compyr, nom se uencendo per amor, temor, proueito, prazer, ou sanha Do saber quanto em todo pera esto mais fosse, tanto era melhor, mais onde osseu nom abastar deue conhecer quaaes som as cousas que nom sabe nem pode bem entender, e que lhe cõuem regersse per adetermynaçom dos leterados Esse ofeito tal for, fallando com aquelles que por melhores, e fora de sospeita conhecer,

fazendo que lhe mostrem oque lhe dizem empresença daquelles que razoadamente oentenderem, ou el perssy oueja se sabe entender latym. Detal guysa q̄ uejam se otexto, grosa, doutor aquello q̄ dizem, ou leterados per semelhante oquer aprycar. Eassy das lex, stillos, custumes do reyno Ca em todo esto perteece ao senhor muy discretamente escoldrynbar e conhecer as cousas que caaẽ em juizo deboa razom, ou som assy costumadas que bem sabe amaneira que sobrellas se deue teer, ou se perteeceem aos leterados de as deternynar com os auysamentos suso scriptos. Equando alguõ senhor taaes uirtudes bem ouuer e praticar, com amercee denosso senhor deos, fara bem em esta parte gouernar ajustaça, nom seendo embargado per outros grandes aazos, enfermydades, e pesados feitos, queo façom nom poder abranger atodo como deseja, bem sabe, e poderia, se detal guysa nom fosse toruado.

Sobre aguarda dos VII. pecados e seguymto destas uirtudes theollegaaes, e cardenaaes, sobre que tenho scripto, tem fundamento adereita deuaçom, por que os deuotos me parecem tres maneiras Huõs cerynornias q̄ as seguem por uaã gloria, e contentamento do geeral louuor que por alguãs mostranças de certas deuaçoões demostrom, em mysas ouuyr, jejũar e semelhantes, os quaaes deuyam temer aquel dicto, que nom fezessem taaes cousas por seerem dos homeens louuados. Outros ateam por maneira dagoiro, e aquesto poendo tam firme teençom em dizer alguã oraçom, ou trazer certas reliquyas, que por ello entendẽ auer sua saluaçom, uyendo acomprimento desseus maaos desejos E como filham por agoyro certos synaaes, aquelles que sandiamente os guardam assy aquestes consijram alguãs cousas de pouco mericymento, como se aquello fosse apryncipal guarda denossa consciencia nom reguardando aquel dicto do auangelho Nom aquel que diz senhor, senhor, entrarei no reyno dos ceos, mas aquel que faz auoontade de meu padre Eos terceiros

que sua final teçom poë no leixamento de pecados, e seguimento de uirtude. Porem amym parece que sobresto se deue guardar aquel dicto do auangelho que as cousas pryncipaaes cõuem fazer .s. guardar dos pecados, e seguir as uirtudes, e as outras desposiçoões dellas Porem sobrellas deuem fazer pryncipal fundamento aquelles que uirtuosamente desejø uyuer, nom desprezando todas boas cyrymonyas e outras honestas deuaçoões que acadahuñ segundo seu estado, hydade, desposiçom pertecerẽ.

Capitulo LXXI.

Das defijçoões e geeral das VII. uirtudes principaaes, e specialmente das tres thecollogaaes, segundo etençõ dalguãs sabedores.

Por que determynaçom geeral he, que das cousas auemos grande conhecimento per suas defijnçoões. Porem mandei aquy poer alguãs dos VII pecados mortaaes, e das principaaes VII uirtudes, de que uos en cyma tenho scripto, segundo per alguũs doctores e sabedores som scriptos E tje teençom deuollas assy apartadamente mandar screuer, por se melhor poderem aprender, e lembrar. Edemym nom screuy em ellas senom alguã declaraçom do lynguagem, mas dey cargo aleterados, que mas screuessem, e todo nom he boo de entender sem declaraçom daquelles queo bem entendem, porem no que duuydardes, atal letrado pregũtaas que uollo saibha bem declarar; por que nom ham todos destas cousas aquelle saber que deueriam. Das uirtudes assy podemos fallar de duas maneiras .s. em geeral, ou propnyamẽte, e em special, e assy huãs e as outras requerem suas defijçoões, por que he de notar, que de duas maneiras he a uirtude. Huã perfeita que traz amayor bẽauenturança, que he ayda perdurauel. Eaquesta he uirtude graciosa aqual segundo

sancto agostynho, e omeestre das sentenças na segunda destijçom xxvii. assy se defij em geeral Uirtude he boa qualidade da uoontade per aqual uyuem dereitamente, e per aqual nhuũ mal husa, que deos em ohomem obra. Outra he uirtude jmperfeita, ou nom acabada, q̃ nom traz aderradeira perfeiçom, aqual uirtude jmperfeita he chamada politica moral ou atquesita, a qual em geeral per ofilosofo pryimo ethicorum, assy he defijnda : Uirtude he que faz perfeito segundo apresente uyda, oque hatem, e traz abẽ suas obras, ou segundo omeestre. Uirtude he huũ abito per oqual aalma ha perfeiçom per bem e prontamente obrar, aqual defijnçom atoda uirtude theolegal jntellectual, e moral, parece que serue Epois que assy he de cadahuã procedamos, e prymeiro das uirtudes theolegaaes As uirtudes theologicas som tres .s. Fe, Sperança, Caridade, contando per ordem arteficial, suficiencia, das quaaes assy se pode determynar toda cousa que obre per entendimento, cõuem ante conhecer afym. Eassy he asie. Item oque consijra percalçallo, e assy he sperança. Terceiro que conheça aquello seer bem, por que nhuũ deseja senom bem, ou que pareça bem Eassy he Caridade, aqual omays alto bem deseja, segue, e ama Esta he ossumario das sobre dictas uirtudes. Caridade he huũ amor per oqual deos he amado, por sy meesimo, e oprouximo pello de deos Em deos segundo este sancto agostynho Caridade he uirtude per aqual somos mouydos pera amar deos mais que nos e oprouximo acerca denos segundo omeestre das sentenças. Sperança he huũ atreuymento deuoontade cõcebida dalargueza de deos peraaauer uyda perdurauel, segundo sancto agostynho. Sperança he certo aguardamento da gloria que ha deuijr dagraça dedeos, e nossos mericymentos, segundo omeestre. Fe, he jntendimento da uirtude, das cousas jnsenssyuees que perteece arreligyom dos xpaãos, segundo gregoryo. Fe, he uirtude peraaqual aquellas cousas, que ao fun-

damento darreligiom perteecem firmemente som creudas, segundo omeestre.

Capitulo LXII.

das quatro uirtudes moraaes.

As uirtudes moraaes que cardenaaes som chamadas oconto de quatro, nom passõ assuficiencia, das quaaes segundo Sanctomaz, jmpryima secûde, assy declara as uirtudes moraaes, estam formalmente no bem da razom Eesto per duas maneiras, ou segundo estam em essa contemplaçom da razom sympresmente. Eassy he huã spiritual uirtude que he chamada prudẽcia Se deuerdade esta no bem darrazom segundo ordenança E esto de duas maneiras, ou acerca do obramento, e assy he justiça, ou acerca da paixom, e esto tam bem de duas maneiras, ou apaixom jnclina per desejo a prosseguir alguãs cousas que som contra ordenança da razom, assy como agargantoyce de luxuria, ou quaes quer outras torpes deleitaçooês, e assy he sijpada temperança que refrea apaixom concupiciuel Esse apaixom faz tornar atraz daquello que se razoadamente deue seguir, assy como de trabalhar, ugyar, e seguymento de justas batalhas He assijpada, outra uirtude, que se diz fortelleza aqual ohomem esforça pera cometer as cousas fortes e soportar as tristes Eporem nom som mais que quatro, capitaaes e pryncipaaes uirtudes, das quaaes sesseguem as defijnçooês, e prymeiro da prudencia. Prudencia he conhecimento das cousas que som pera desejar, e esquinar segundo tullio. Prudencia he huã juyzo da razom per oqual se pode auer conhecymto de bem, e do mal, e do que nom he dehuã nem do outro, segundo origynem. Justiça he firme e perdurauel uoontade dador acadahuã cousa desseu dereito, segundo sancto agostynho. Justiça he desposiçom do coraçom, e desejo da uoontade per aqual cadahuã he dicto justo segundo tullyo. Tem-

perança he afeiçom, que refrea oapetito, naquellas cousas que torpemente desejadas, segundo agostynho Temperança he uirtude que amanssa acobijça pera nom sobrepojar aley da razom arrependendosse da cousa digna de reprehenssom, segundo macobryo. Fortelleza he firmeza de coraçom acerca da quellas cousas que temporalmente som tristes, segundo agostynho. Fortelleza he huñ desejo das cousas grandes, e desprezamento das cousas baixas, e sofrimento de perigoos, e trabalhos com razoada humyldade, segundo tullyo.

Capitulo LXIII.

dos VII pecados mortaaes em geeral.

Sete som as lampadas no epocallisse que signyficam as VII uirtudes em el meesmo, sete phiaaes signyficam ahira de deos, que som sete pecados per os quaaes adanaçom perdurauel merecemos he denotar que os pecados e assy per modos jnfjndos se podem defijr, por que obem, segundo ofillosofo per huñ soo modo he, O mal per jnfjndos errores acontece, empero que muytas cousas som uistas per omeestre das sentenças per curta auysada determynaçom, som despostas no seu segundo liuro destijnçom .3. 5. onde opecado mortal defijm em geeral de tres maneiras, das quaaes huã soamente ponho, e he de sançto ambrosio. Diz que o pecado he pryuaçom da lei dyuyna, e das cousas celestriaaes, e desobediencia dos mandamentos Aqual defijnçom, atodo pecado mortal pode perteeceer, e cõuizr, mas muyto mais ao prymeiro de todollos sete, assoma dos quaaes assy se pode cercar de suas fíjs, assy que as geeraaes e capitaaes detodollos pecados som duas .s. parecer huã cousa bem, que per sy he mal, ou parecer mal aquello que uerdadeiramente per sy he bem, e se he cousa q̃ pareça bem, e uerdadeiramente he mal, esto de tres maneiras, ou parece bem honesto, e assy he soberua, assy como no pry-

meiro ajo, ou parece bem proueitoso, e assy he auareza, assy como em judas scariote, ou parece bem delectauel Esto de duas maneiras, ou segundo agosto, e assy pecou eua, per agulla, ou he delectoso segundo tangymento, e assy he luxuria daqual nom desfallece exempro. Se he cousa q̃ pareça mal, e he uerdadeiramente, de duas maneiras, ou me parece mal segundo natura e assy he yra, e assy como em caym, segundo gulla he bem e parece mal, assy he ãueja, e estes dous se entẽdem no outro, se em sy parece mal, oque he bem, assy he acidia, assy como nos homeẽs pryguycosos aos quaaes he boo detrabalhar, empero parecелhes mal, por aqual razom muytos som feitos myzquynhos e proues E assy som sete pecados capitaaes, e nom mais, dos quaaes se dizem suas defijnçoõs, segundo ordenança daquella diçom salligia.

Capitulo LXIII.

Sequensse das defijnçoõs speciaues dos VII pecados, primeiro da soberua.

Soberua he amor, ou desordenado apetito da propria excellencia, segundo omeestre das sentenças. Soberua he huũ cego apetito de coração, e de uoõtade de syngullar excellencia sobre todos, segundo sancto agostynho. Auareza he destẽperado apetito de dynheiro, e de ciencia, ou de qual quer outra cousa que seja de buscar, ou reter, segundo agostynho. Auareza he cobijça de dynheiro que nom quer cessar dos appetidos, nem se alegrar das cousas que tem segundo tullyo. Luxuria he feruente desejo dedormyr com molher sobre medo, e contra razom, segundo ysidoro e hugo. Luxuria he per desejos escorregauces dauoontade, e da carne desenfreado derribamento, segundo ysidoro Hyra he desordenado apetito de uingança, segundo sam thomaz. Hyra he mouymento do coração das enjurias passadas, que spera de todo uingança, segundo

algazer. Gulla he desordenado apetito de comer, e beuer, em o liuro de dicta salutis. Gulla he corregimento sollicito deuyandas, aqual traz delleitacoões, segundo sam joham cimaco. Inuydia, he tristeza da bem auenturança dalguem, e de contrairo prazer, em liuro dicte. Inuydia he tristeza que nom quer as bem auenturanças doutrem, segundo hugo. Mucidia he pequeno amor do bem com nojo e desordenada tristeza do coração, em liuro dicte. Aucidya he auorrecymento que agraua aalma do homem, e lhe nom consente fazer alguã cousa de bem.

Capitulo Txv.

das defijçooes das vii uirtudes princypaaes, segundo os remonystas.

Fe he uirtude per aqual o fiel cree aquello seer uerdade que nom sente, nem entende. Fe he uirtude per aqual ohomem sobrepoõe aas uirtudes dedeos, e das suas obras sobre as naturaaes forças do entendymto. Sperança he uirtude, per aqual ohomẽ espera de deos perdoança, ajuda gallardom e gloria. Sperança he uirtude que certefica aalma da bem auenturança por uijr, poendo confiança no seu grande e poderoso amygo. Caridade he uirtude per aqual o caritatyuo ama deos, sobre todallas cousas e sy meesmo, e prouximo jgual assy em deos e por ode deos. Caridade, he uirtude, com aqual auoontade soube amar deos, e seu prouximo sobre seu poder natural. Caridade he uirtude per aqual auoontade he regradada pera amar as cousas assy como som dignas damar. Justiça, he uirtude per aqual o justo da adeos, assy e asseu prouximo oque deue. Prudencia he uirtude que conselha que homem ame obem, e enteje omal, e mais ame omayor bem queo meor que mais enteje omayor mal queo meor. Fortelleza he uirtude per aqual, ohomem fortefica sua alma contra os pecados, e que possa percalçar as uirtudes.

Temperança he uirtude per aqual ohomem refrea sua uoontade que esta antre duas extermidades contrairas em cantidade.

Capitulo LXVI.

das defijçooês dos VII pecados segundo os remonystas.

Auareza he maaõ appetito de auer, e reteer os beês que ahonrra dedeos, e proueito do prouximo, se deuem despêder. Gulla he pecado per oqual ogosto he desuyado de sua dereita fym per muyto comer, ou beuer. Gulla he pecado per oqual ogoloso pryua em sy abstynencia, e temperança per muyto comer e beuer, e per desordenado appetito delles. Luxuria he pecado com oqual oluxurioso desuya acopulla carnal da ordem e fym pera que he. Soberua he pecado com oqual osoberuo deseja ahonrra que ael nom cõuem Auicidia he pecado per oqual ho oucioso ha negligencia, ou preguya de demandar as uirtudes e esquivar os pecados. Eassy se dooe dobem doutrem, e se alegra do mal del. Inveja he pecado per oqual o ãejoso jnjustamente deseja obem doutrem Hira he pecado per oqual ossanhudo lega sua liberdade e delyberaçom contra arrefreada uoontade regullada so paciencia, e per consseguynte enteja obem, e ama omal.

Capitulo LXVII.

dos pecados e outros fallycimentos que se apropiam ao coraçom, e aas outras nossas partes.

Por que me pareceo quando uos sobresto faley que uos prazia apropriar os fallycimentos anossos sentidos em este capitulo, sobrello farei alguã declaraçom, mesturando natural com moral, segundo amym razoado parece Eajnda que todollos pecados tenham seu nacimiento principal no coraçom, como diz nosso senhor,

porem eu penssey de assijnar alguũs specyalmente aelle, e outros aos sentidos. Eprymeiramente ael perteence toda desgouernança das doze paixooes suso dictas. s. Amor Desejo. Edeleitaçom. Odio Eauorrecymento, Tristeza, Manssidooe, Sperança Eatreuymêto, Sanha, Desperaçom Etemor, Emals empacho e uergonha. Nas quaaes cousas como se trespasa oque arregla dereita manda, faz cayr em mal, e pecado. Edeste ueem amayor parte dos pecados e malles. Ca soberua, vaã gloria, Enueja, hira, Aucidia, Auareza, seus pryncipaaes fallicymentos das dictas paixooes descendem Etres erros que muyto condanam .s. das cousas grandes desesperar, e as pequenas desprezar, e buscar razom husse nom pode achar, ael deuem seer appropriados, e teem ally seu fundamento, e das dictas paixooes descendem Ao entender perteence saber dar boa fym aos cuydados nas cousas que auemos defazer e boos remedios ao que sea decontradizer Etodo que bem praticarmos das vii partes no começo scriptas .s. Aprêder, Nembrar, Julgar, Nouamente achar, Declarar, Eenssynar, Executar, Epersseuerança, Constancia, e firmeza. Porem todo fallicimento em que cayrmos per cadahuã destas partes suso dictas, da myngua de boa prudencia, que na parte do entender tem seu fundamento, deue seer contado que nos procede. Nos olhos leixando curteza ou nom dereita uista e semelhante mynguas naturaes em que nom podemos emendar. Eu uejo certos fallicimentos denom boa contenença .s. oolhar soberuo, ryjo, sobejo, loução, e argulhoso, desassessegado, ajudengado, muj symprez, pesado, refiam, demonstrador da leuydooẽ, preguyça, ou dengano. E com elles pecamos em uista deuaam gloria perteecente a cousas nossas de q̃ nos sobejamente alegramos, e doutras folganças que assy nos praz defilhar ou que sejam desonestas de crueldade, descarnho, ou mal e abatymto de nossos prouiximos Per fallicmêto erramos em nom hir ueer nosso senhor e lugares

deuotos, e nom nisitar por cõssollar aos que deuemos como bem poderiamos, nem queremos leer seo sabemos oque nos pode pera nosso bem enssynar, e aprobeitar, ou ueer pessoas uirtuosas, ou boos feitos de que fylhamos boos exempros e conselhos pera nossa saluaçom e regymento da saude, e boo estado E per estas partes que toco se pode consijrar que por husar da uista como nom deuemos ou nom queremos ueer oque nos cõuem mujtas uezes caymos em pecado, ou fazemos tal cousa, ou mostrança que he digna derrepreenssom. Aos narizes, leixando feiçom, e alguãs nom boas contenenças, que alguãs filham demaaõ costume, outro fallicimẽto hi nom ha, senom sobeja deleitaçom de boos cheiros, e delligencia deos auer, ou trazer com entençom corrupta. Deluxuria, gargantoyce, ou dessobeja folgança, na dulçura delles. Aaboca perteece estes fallicimentos, leixando feiçom, nom boa contença, myngna degraça em fallar, e rijr que se nom pode enssynar Da parte da gargantoyce como dicto he, nom aaguardar pera comer, beuer ora cõuenyente, comer, beuer sobejo, buscar uyandas, ou uynhos com delligencia sempre estreimados, husando della com sobeja folgança, e ceremonias. Feo, desonesto, çujo, mynguado mal e desordenadamente seruydo quanto aos costumes. Do fallar som fallicymentos, renegar, jurar, contra deos murmurar, desasperar, heresias afirmar, ou ãssinar contra as ordenanças da igreja, mal razoar, dalguem maldizer, assanhar, ou prouocar, myntir, enganar, desonesto fallar, perfiar sem tempo, ou contra quem nom cõuem, desprezar, ou doestar os que nom deuemos, palrrar oq se deue guardar, ou nom amoestar, enssynar, encamynhar, castigar, consollar, scusar, quando he bem de fazer, nem outorgar oque he razom. Quanto aos costumes, leixando gago, e semelhantes fallicymentos naturaes eramos per fallar muyto sobejo, mynguado, trigoso, uagaroso, mais baixo ou alto que perteece sem boa

contença daboca, olhar, cabeça, e maaos Efynalmente no que dizer quysermos nos cõuem consijrar prymeiro anosso estado, hidade, saber, maneira de fallar, desempacho, e assesto de nosso coração Edeey que auemos derrazoar, quãto aquem, onde, em que modo, e quando Ca per fallimento decadahã destas partes erramos no que aafalla perteece em consciencia, e boos costumes. Em ouuyr, leixando maa contença dabrir aboca, torcer acabeça, estirar dolhos, que se pode per boo costume scusar nossos fallimentos podem seer consijrados, por oque he suso scripto defallar. Ca vistas as cousas que se nom deuemos dizer, se conhecerom, ao que nom som de ouuyr Eaalem dellas podemos errar em nos prazer douuyrmos nossos gabós, ou sobejamente alguãs cousas por folgança, em que pequemos per occiosidade ou uãam gloria Ao sentido do tanger perteece pryncipalmente opecado da luxuria, de que mais ã special nom entendo descreuer. Em ais todo uyço, mymo, e pompa, muyto de nossos corpos, per roupas que tragamos, canas em que jazemos, fogo aque nos achegamos, casas frias no ueraão, semelhantes cousas, por deleitação denossos corpos que se façam aalem do que nos perteece, segũdo nossa desposiçom, e hydade, Ca nom uem desto pouco mal, ondẽ nosso senhor diz : Quẽ amar sua uontade em este segre, na uyda perdurauel aperdeira. Eporem me parece que nunca destas cousas he muijto de curar, nem lhe filhar grande afeiçõ por tal que nom sejamos mais sollicitos das cousas ao corpo perteecentes que ao sprito. Eos que bem ossabem fazer teem tal maneira que ao parecer nom mostram myngua delympeza, nem dabastança em toda cousa, nem modo syngullar, mas dam adeos osseu, governãdo seus estados e corpos detal guysa como pode fazer qual quer outra uirtuosa pessoa pera seer prestes e sofrer por seu seruyço e nossas honrras toda cousa que razoada seja. Eao mundo fazem mostrança em todo seu

alguñ fallicymento como perteece asseu boq estado. Per aquesta repartiçom uos poderees auer alguñ special conhecymento de nossos fallicymentos, e teendo esto acerca scripto, vi em huñ lyuro que se chama uerdades da theollosia huã outra dos pecados, que me pareceo bem, aqual uos mandei tornar em nossa lynguagem, e aquy screuer, por auerdes delles mais comprida enformaçom Edos pecados que pertecem acadahuñ estado, em huñ liuro que fez huñ quesse chama martym pëz, he feita boa declaraçom, segundo uos ja demostrei. E quem delles quyser auer comprida enformaçom ueja odicto lyuro, por que lhe dara pera ello grande ajuda.

Capitulo LXXVIII.

Sobre arrepartiçom dos pecados, do liuro da soma das uerdades da theollogia.

Auendo scripta esta repartiçom dos pecados suso declarada, vy aque diante se cõtem em huñ liuro que chamom soma das uerdades da theollogia Epor me bem parecer, pera poderdes auer desto mayor conhecimento amandei tornar delatym em nossa lynguagem, e aqui tralladar, pouco tirando, e acrecentando no dicto trellado, sobre oqual entendo oque das defijnçooes das uirtudes e pecados, em cima uos screuy, que auerees mester boo declarador, por que nõ he todo ligeiro dentender. Ajnda que detodo pecado seja contra deos geeralmente que he trino e huñ apropriadamente. Empero se diz pecado alguñ seer em opadre, outro em ofilho, em oespírito sancto. Em opadre pecamos per jmpotencia, em ofilho per jgnorancia, e em oespíritu sancto per certa mallicia. Esto he quando auoontade pode e sabe contradizer alguñ mal. Eempero per soo malicia aquello scolhe pecãdo em oespíritu sancto, procede demaa uoontade de liure aluydre. Edereitamente empuna agraçã do spiritu sancto e por tanto

nom teã collar desculpaçom , por que quanto he dessy dereitamente , he empunaçom do fisico e derremedio , pello qual se ha de fazer remyssom do pecado em oespiritu sancto se diz inremissiuel em este mundo , e em no outro , nom que se nom possa perdoar , mas por que raramente se perdoa , ou mujto aadur , em este mundo quanto aaculpa. Dizse ajnda inremyssyuel por que se nom lee perdoado nem quyte , assy como dizemos de melchsedhec que foi sem padre , por que senom lee de seu padre. Dizse ajnda inremyssyuel , por que contradiz aafonte daremyssom , e perdoança que he oespiritu sancto. Dizse ajnda inremyssyuel polla fraqueza , pouco poder do homem , oqual aadur sse pode fazer prestes aagraça , portanto presume depecaçdo queo apreme , e abaixa onde he de saber que este nome inremysyuel , em tres modos se toma .s. per negaçom que em nem huã guisa , senõ pode perdoar. E em este modo opecado do prymeiro ãjo detodollos danados se diz jnremysyuel. Dizse ajnda jnremysyuel per pryuaçom , por que nõ ha acongruencia por que se deua perdoar empero que de congruencia da uontade de deos se possa todo pecado perdoar. E em este modo , todo pecado mortal se pode dizer jnremysyuel Dizse ajnda jnremysyuel per contrariedade segundo que alguã culpa contraira desposiçõ pera se auer de perdoar Eem este modo pecado em oespiritu sancto he jnremysyuel , por que he contrairo aagrã de perdoar do pecado. Esto pera desesperaçom ou presunçom , ou outras speciaaes deste pecado , Onde he des-saber que som seis speciaaes depecar em oespiritu sancto .s. per desasperaçom , presunçom , jmpunaçom deuerdade conhecida , ãueja damor fraternal , obstynaçom definal jmpenyntencia , e oconto destas tomasse assy. Em no perdom som tres cousas .s. aquel que perdoar , e operdoado , desposiçom deperdoar aaquel aque operdom he feito. Em aquelle que perdoa som duas cousas .s. misericordia e justiça. Contra oprymeiro he

desperaçom, cõtra ossegundo he presunçom, Em a-
 quelle ao qual operdom he feito, duas cousas .s. door
 do cometido pecado, e proposito deo nom mais come-
 ter - Contra oprimeiro he pecado de abstinuçom, Con-
 tra ossegundo he pecado definal impenitencia, Apry-
 meira desposiçom de perdoar em aquelle ao qual ope-
 cado he perdoado, se parte em duas guysas .s. em co-
 nhecimento da uerdade, e amor deboondade. Contra
 oprimeiro he jmpunaçom de uerdade conhecida, contra
 ossegundo, ãueja de graça fraternal. Dafinal jmpeni-
 tencia he de notar que nom diz cõtynuaçom depecado
 ataafym, mas em todo pecado em no qual cadahuũ a-
 caba cõtmente he dita fynal jmpenitencia. Mas afi-
 nal jmpenitencia assy como he huã specia depecado
 em oespíritu sancto, segundo que se aquy toma, assy
 he dicto proposito de nom fazer penitencia.

Capitulo Lxix.

Dos pecados do coração.

Os pecados do coração som estes, pensamento, de-
 leitaçom, consentymento, desejo de mal, uoontade
 peruerssa, infidelidade em deuaçom, presunçom, deses-
 peraçom, temor, mal, omjliante amor, mal, aciden-
 te, sospeiçom, ãueja, hira, odio, temor, seruilmen-
 te, alegria no mal do pruximo, desprezamento dos po-
 brees, ou dos pecadores, recebimento de pessoas, per-
 fia, desejo dos parentes carnaaes, allegria sem prouei-
 to e uaam tristeza domundo, jmpaciencia, auaricia,
 soberua, desassessego em no huso das uirtudes, obsti-
 naçom, mallicia, nojo do bem, accidia, ãconstancia,
 door da penitencia do penitente por que nom faz mais
 mal, jpocrisia, amor de prazer, aquem nom deue te-
 mor delhe desprazer, uergonha de bem obrar, amor
 pryuado sentido singullar, cobijça, dignidades, uaam
 gloria dos beens da natureza, ou fortuna, ou graça,
 uergonha dos pobres amygos desprezamento, ao a-
 moestamento na ãjuria.

Capitulo LXX.
Dos pecados da boca.

Os pecados da boca som estes acostumado, juramento, perjuizo, brasmia, o nome de deos sem reuerencia tomar auerdade contradizer, murmurar contra deos dizer as oras sem reuerência, detraher mentira dizer, uituperio, maldiçom, cõmunicaçom, empunaçom de uerdade conhecida empunaçom de uerdade fraternal, semynaçom de discordia, trayçom, falso testemunho, maa conselheiro, scarnymento, condiçom de obrar, souerter boos feitos, em nas igrejas palrrar, ahira ohomem prouocar, repreender ohomem na quello que elle faz, fallamento uaño, fallar pallaura occiosa, e superflua, jautancia de pallauras, defendimento dos pecados, braados, rijos, e scarnecer, torpemente fallar pallauras desonestas, dizer, cantar cantigas sagraaes em no canto deuyno, mais estudar em quebrãtar auoz que deuotamente cantar e murmurar, dizer pallauras que nom perteeçam aboos costumes, uogar pella causa ãjusta, e omal aprouar.

Capitulo LXXI.
Dos pecados da obra.

Os pecados da obra som estes. Gulla, Luxuria, Beuedice, Sacrilegio, Symonya, Sortillegio, Quebrantamentos defestas. Indignamente cõmungar, Britamentos de uotos. Apostasia, Desoluçom em no officio deuyno, Scandalizer per enxemplo, Oprouximo corromper, Danar ohomem em nos beës, ou em na pessoa, cu ã na fama, ou furto, ou rapyna, Husar engano, Jogo, Vendiçom de justiça, Rendas ou costumageës ou excepçooës, ou cambos jnjustos. Scuitar omal, Dar aos jograaes o necessario lhe tirar, Tomar as cousas superfluas, Costranger nhuñ aalẽ do que pode, Cus-

tume de pecar ao pecado tornar, Symullaçom, Teer officio ao qual nom seja abastante, ou que sem peccado nom possa fazer. Cõ maa teençom dançar, Nouydades achar, Aos mayores reuellar, Os meores abai-xar. Pecar per uista, audytu, olfatu, gostu, tauto, per os olhos, per camynhos, per geestos, per mãda-dos desprezando as circumstancias agrauantes contheu-das em as sanctas scripturas, que som tempos, lugar, modo, numero, perssoa, mora, sciencia, hidade, nom perueendo aatentaçom, costringendo assy meesmo a-pecar.

*Capitulo LXXII.
dos pecados da omyssom.*

Os pecados da omyssom som estes, nom pensar em deos, e graças que del recebeo, e de cada huñ dia recebem, nom no temer, nem no amar as obras que cadahuñ faz ael nom nas referir dos pecados cõmeti-dos, segundo que perteece, e quanto perteece nõ se doer, Nom se fazer prestes pera receber assua graça. Nom husar da graça recebida, nem ajnda aconsseuar, nem se cõuerter aaspiraçom deuynal, Non conformar assua uoontade aa uoontade de deos. Aas oras dedeos, nõ sguardar com toda teençom As oraçooës deuydas deixar, aquellas cousas que he obrigado de uoto, ou de percepto, ou de officio desprezar. Comunhom, e confissom ao menos huã uez no ãno. Nom receber os parêtes, nom honrrar se assy meesmo, nõ conhecer e repreender se assua consciencia desprezar, e aas pree-çaooës fugir, e as tentaaooës uaãs resistir Eas peni-tências mandadas desprezar Perlongar aquellas cousas que logo defazer som Do bem do prouxyimo, nom me prazer, e do seu mal nom me doer As eñurias nom perdoar, ffe ao prouxyimo nom guardar Eaos seus be-nefinios nom responder As baralhas nom amanssar, os jgnorantes nom jnssynar, os afflictos nom consollar Aos amoestamentos nom obedecer.

*Capitulo LXXIII.
Do contentamento.*

Por que muytos fallecem em nom filhar contentamento do que cõuem, ou auer do que nom he razom do meu pouco saber, alguã enssynãça acerca dello uos entendo declarar, segundo amym parece em tres partes geeraaes se pode auer .s. denos da maneira que homeẽs e molheres cõnosco tem, e das cousas que ueẽ dacontecymentos, como som doores, mudanças de tempo, perigoos, perdas e semelhantes casos em bem, e no contrairo Quanto ao primeiro de nos opodemos auer delynhagem, desposiçom do corpo, compreissõ, manhas, saber, condiçooẽs, e uirtudes. Da lynhagem que descêdemos e desposiçom natural de nossos corpos deuemos seer contentes, ajnda que tanto nom sejam anosso prazer. Conssijrando queo auemos per ordenança de nosso Senhor deos, que nos podera fazer huũ bicho da terra, e nos fez homem que he tam excellente criatura Nembrandonos de qual quer auantagem que nos tenha outorgada, pera mais auermos contentamento, sentyndo aquy prazer e bẽ que recebemos por auer. Eposto que syntamos auer alguãs cousas da uantagem, deuemollo filhar com temperança, por nos guardar dessoberua, e uaam gloria Da cõpreissom, manha, saber, condiçom, uirtudes em quanto reguardarmos ao que nosso senhor deos nos tem naturalmente outorgado por arrazom suso scripta, sempre deuemos seer contêtes, Nunca lançando ael achaque de nossas culpas, e fallcimentos. Do que anos perteece de nos guardar e acrecentar, devem em melhor, nom deuemos do que possuymos auer contentamento, mes contjnuadamente pensar e obrar por mais bẽ acrecentarmos, detal guysa, que nossa boa compreissom, per boo regimento façamos melhor, e nom falleça per nossa culpa Eassy das manhas, saber, condiçom, e uirtu-

des nos trabalhemos quanto ênos for, dauançar e nõ fallecer, ca scripto he, nom melhorar ã ocamynho das uirtudes, aparelhamento pera descayr se começa. Eporem cõuẽ remar sempre contra uento, e marea, e que nom leuemos remo, querendo seer contentes do bem, que na questa parte recebemos, por que tentados per omundo, carne, e jnmijgo, nom tornemos ligeiramente atras, per nossa segurança, e contentamento. Sobre as manhas e boo parecer, uejo filhar ryjo discontentamento aos que muyto dessy presumem, quando outros acham que os auançam Eaquesto uem por que sobejamente se cõtêtauom, e per ãueja, ou abatimento deuaam gloria, quando som uencidos, no que os outros sempre uenciam, syntem grande tristeza e pena. Epera desto cada huñ seguardar bem he que por auantagem que dello se aja que nunca filhe sobejo contentamento Conssijrando como som cousas de pouca dura, afigurãdo sempre ante arrenembrancha, como ham demynguar aquem muyto uyuer. Eporem, nom se toruara quando uyr oq̃ de certo spera Eposto que per hydade, ou alguñ caso todo uaa fallecendo, nõm se nembre de quem foy, mas ueja qual he, nem se discontente, por os queo ja ueencem, mes filhe razoado contentamento dos que ajnda ueencer, ca sempre tanto fyca, que sobre os seus jguaaes q̃ taes nom forom, e muytos mancebos fara tal uantagem de que razoadamente se deue cõtentar. Etal conssijraçom bẽ he filharsse em mudanças destados, e outros casos semelhantes quando ueherem pera nos guardar com agraçã de nosso senhor, de ryjo discontentamẽto do qual muyto mal em todo stado se recrece Epera questo podees conssijrar como cadahuñ denos, ameu juyzo he bẽ denos contentarmos dalguãs partes e doutras nom seer contentes Dos homeẽs e molheres, no sentimento do coraçom, nom deuemos auer muy grande contentamento por boa maneira que com nosco tenham, nem ryjo discontentamento do contrayro Eaquesto por

tres razões, primeira por nom poermos em uontade doutrem toda nossa boa uentura, assi que na quella ponhamos apryncipal parte detodo nosso bem, desemparando ateçom denossas uirtudes Onde todollos uirtuosos sabedores poserom assoma, fym, e termo do que deuemos desejar e seer mais contentes em esta uйда sigujndo aquel filosofo aque ardeo sua casa com oque era em ella E seêdolhe dicto per huũ seu amygo como lhe ardera todo quanto auya Respondeo que asoo uirtude filhaua por sua realmente, todo al auya por emprestado, pois outrem lho podia tolher E pois de uirtudes seu coração, cousa nom perdera detodo quanto ardeo nom curaua, pois per fortuna lhe podia seer tirado. Segũda, por nos guardarmos deuaã gloria filhando sobeja folgança por alguãs maneiras que com nosco se tenham, presumyndo que todo he por nos omerecermos, mes conhecendo que se faz per uontade, e ordenança denosso senhor E como el nos desemparrasse, tal nom se terria cõ grande reguardo, filharemos em ello prazer, e contentamento. Terceira, por nom cairmos em tristeza, sanha, desordenado auorrecimento, denos, ou doutrem, quando se acertasse denom teerem aquel boõ geito com nosco que nos entendemos que alguũs deuyam teer.

Capitulo LXXIII.

Como per razom bem he denos contentarmos.

Da parte darrazom, bem he cõssijrarmos aquelles com que cõuerßamos, quanto som merecedores para delles auer contentamento per desposiçom, mericimentos dessuas pessoas, linhagẽ, boas maneiras que tem em todas cousas Eassy nos contentar corregendo aquelles que podem auer emenda Eos outros soportar, ponjr, ou leixar como uyrmos que he bem, Conssijrãdo afraqueza dos homeens Como soo deos he perfeito

E que na uya presēte nom se pode achar tal pessoa de que sēpre detodo nos possamos contentar se perfeiçom buscarmos, ca destado, hidade, cōdiçom, saber, afeiçom, desposiçom de tēpos e lugares nom fallecerom aazos pera nos descontentar, mes onde ha muyto mais bem, que do contrairo grāde engratidooē mostra quem razoadamente senom contenta Edeuesse reguardar que os boos e sages com os que mais sabem deboa maneira cōuerssar. Eos destemperados em esta parte poucos acham de quelhes praza, nom queiram receber alguū contentamento. Eporem segundo nos demonstra ojuyzo denossa razom decadahuū segundo seus mercimentos nos contentemos prezandoos e fazendolhe mercee, ou seruyço, trautandoos bem em todas cousas que podermos sempre entrepetando os mais desseus feitos aamyllhor parte. Nem filhemos grande descontentamento por nom boa maneira q̄ com nosco se tenha, ca ou serom pessoas uirtuosas ou nom, Esseio nom forē dello nom he dauer Cao uirtuoso segundo ateençom dos sabedores, nom se deue muyto alegrar nem toruar por boo geito, ou nom tal que os semelhātes com el tenham, saluo em quanto dello sentimos honrra, proueito, prazer, ou cōtrairo Eaquesto nom he pera contentar muyto nem descontentar do geyto, mes do que nos seguyr, entendendo que foy da contecimento, e per ordenança de nosso senhor, ouquelhe deuemos teer em mercee aquelles de queo recebemos, ou seermos conhecydos como tal feito merecer, ou aos erros, malles, e perdas tornar como he razom, mes geeralmente, em nos por ello nom deuemos filhar grande contentamento, nem descontentamento Esse boos e uirtuosos forem pensar deuemos queo erro nom he no geito que outrem tem, mes na myngua que ha em nos contra deos, ou contra elle, aqual emendada ouirtuoso corregera logo sua boa maneira E assy de cadahuã destas guysas, nom conuem muyto descontentar. Sobre aparte terceira que pertee-

ce aas cousas que recebemos deuentura por nos uirem per ordenança denosso senhor, das que forem anosso prazer, nos deuemos temperadamente dando graças ael E das cõtrairas auendo paciencia bem dizer do seu sancto nome, nom filhemos tal descontõtamento que nos empecymentos traga na consciencia uoontade, e perssoa, e requerendolhe mercee pera toda cousa que nos praz justificando nossas petições, amoestados per seu enxemplo diremos sempre em nosso coraçom : Senhor nom como eu desejo, e requireiro, mas como aty mais praz E tal penssamento faz nossos requerimentos dereitos, e as uoontades prestes pera em todo filhar razoado contentamento E buscando primeiro orreyno de deos e sua justiça sempre com nosso poder, e saber nos deuemos trabalhar quanto em nos for dacreçẽtarmos em todo nosso bem, e mynguar, e desuiar ocontrairo filhando consselho de nosso senhor que nos mandou pedir pera receber, buscar peraachar e chamar pera seermos recebidos, por tal que nom ponhamos ael achaque denossa priguiza. e fraqueza E bem he pera esto, penssar oque diz sallamõ, que ha hi tempo debem, e do contrairo, e que os boos e discretos todo ham de passar actuosamente peraaas maneiras suso scriptas e dessemelhantes que deuem desaber em cadahuõ caso specialmente buscar e guardar, por tal que per mercee do senhor todallas cousas se nos tornem em bem, como diz oapostollo, Que se faz aos que amã deos.

Capitulo Lxxv.

Do que se recrece dobem, e do contrairo em saber fylhar ocontentamento.

De nos sabermos bem contentar em todos casos, esto se nos recrece acerca denosso senhor Nom somos engratos, e as bem auenturanças e nos casos contrairos husamos dehumyldade e do que anos toca nos beẽs auondosamente com tẽperança filhamos prazer, E nas

auerſsydades auemos paciencia onde compre atreuy-
mento com boa ſperança ſe tal feito he. E por ello
muy bem em todo nos gouernamos, recebendo gra-
ciosamente toda boa maneira que acerca denos ſe te-
nha. Eſſe tal nom he, ſem toruaçom ofazemos corre-
ger e emendar, ou castigar, e ſabemollo todo paſſar
com menos empacho noſſo e dos outros, do que fazem
os que ſom priuados de tal ſaber, e temperança de co-
raçom. Caſſe conſſijrarmos noſſos feitos, e os alheos
ueremos quanto mal, tristeza deſacordos por aazo do
deſcontentamẽto ſe recrece, e com guarda da uirtude
mujta honrra, proueito e prazer aos queo bem ſabem
filhar com ſpecial graça denoſſo ſenhor. Per ſoo con-
tentamento, os pobres ſom ricos, e nas couſas con-
trairas confortados, os que pouco comem, beuem, e
dormem auondados. E per deſcontentamento todo ſe
faz em contrairo. Ca ſe alguũ do que de noſſo ſenhor
deos naturalmente tem recebido, ou das couſas que ſe
per acontecimentos contra ſeu prazer recrecem filha
ryjo deſcontentamento ou da maneira que com elle ſe
tem per ſenhores, amygos, e ſeruydores, por beãdan-
te que pareça de todo ſe julga fallido, triste, e mal
auenturado, porende muyto nos cõuem com agraça
denoſſo ſenhor trabalharmos por ſermos contentes
de cada couſa ſegundo ſeu tempo e razom. Cõſſijrando
que dos uerdadeiros beẽs que ſom uirtudes, e nas o-
bras dellas ã fazemos ofilhemos temperadamente por
nom ſaber em eſta uйда ſe dignos ſomos de amor, ou
de odio. Deſy por que ſempre nos deue prazer pouco
com deſejo demais bem auermos e nom filharmos uaam
gloria com preſunçom denoſſos mercimentos. Se fo-
rem couſas meãs perteecentes aaparte dobem, como
ſom hõrras, ſaude, e riquezas e ſemelhantes aſſy cõ-
uem deſſe filhar, nom poendo em ellas bem auentu-
rança pollas razooẽs ſuſo dictas. Nas couſas contrairas
deuemos temperar aſſy com ſofrimento noſſas uonta-
des deſſe nom deſcontentar que per humildade e pa-

ciencia aja contentamêto sentindo queo auemos per direita ordenança de nosso senhor, que nos pena menos q̃ merecemos; e da gallardom mayor que nossos merecimentos. Esseo filhamos denos por os malles que fazemos, ou auemos feitos seja filhado com temperança por nom cairmos em continuada tristeza, menos preço, e desordenado pensamento ou desesperaçom Esseo das cousas per nos mal feitas nom filharmos quãto deuemos, forçando nosso coraçom lho façamos sentir E per taes auysamentos com agrança denosso senhor se filha cõtentamento do que cõuem, e se tempera em bem e no contrario quando e quanto cõpre. E aquel queo sempre assy fezer, saibha que deos lhe ortorgou grande mercee na uyda presente e per aque speramos E de tal enssynança he pera mostrar aos queesse regem per razom Ca pouco ual aos que seguem desejos, e arreuatamento dauoontade, ou que som uencidos dauorrecimento e tristeza, ou legados em amor desordenado, por que dentro ãssy trazem quem os faça detoda cousa pouco mal, e desconcertadamente contentar, mais aos saãos entendidos, temperados, e desejadores de uirtudes pensso que praza e aproueite Eaos outros nom empecera E aquelles que esto todo sabẽ e guardam podẽna enssynar, sa bem lhes parecer. Ca nom vy sobre ello outra assy apartadamente scripta.

Capitulo LXXVI.

Do boo razoado sentido.

Por que em cadahuũ dos dictos liuros, nom se toca huã parte de uirtude per cujo fallicimêto muytos caaẽ em pecados, e malles, alguũ pouco dello uos quero screuer. Eaquesta he que das cousas ajamos boo e razoado sentido. E deo auermos nos fallecemos per sobegidoẽ e mynguamento como se faz em as mais das uirtudes, e desposiçoẽs dellas. Essobejando fallece

cadahuñ per as afeiçoões de que mais he legado, ou nas paixões fallido. Caos soberuosos muyto sentem, se outros com elles se querem iguallar ou sobrepojallos, dos quaaes elles se teem em mayor conta. E os uaaos gloriosos filham grande sentido do que por abatimento de seu louuor e fama he dicto, ou feito. Eos ãuejosos bem he uisto quam sobejamente sentem os beës daquelles de quea teem, ou se contra elles alguã cousa fazem. Os dessanha tocados filham sobejo sentimento das menencorias quando lhe feitas som Eos tristes dos nojos e desprazeres grande sentido recebem. Os priguizosos por quanta pena ham alguã cousa de trabalho desprito, ou de corpo he bem conhecido. Os auarentos per toda perda ou myngua de gaãço soportam desarrazoado sentido. Os luxuriosos bem demostram per obra e dictos quanto sentem estoruarẽnos de comprir seus maaos desejos Eos gollosos e gargantooës encobrir nom podem apena que recebem em fazellos sofrer, ou lhes tirar ossobejo, e gollosamente beuer, e comer. Eos ciosos com quanto trabalho decoraçom passom sas uydas, por os sentirem aalem darrazom, bem he per muytas speriencias demonstrado. Os perfiosos seos uencem, ou ryjo contradizem sas perfias bem mostram ossobejo sentido que dello filham Eos de fracos e apertados coraçooës sobejamẽte sentem as couas detemer e contrairas E muyto mal soportam feitos grãdes e fortes, nom os podem acabar, por filharem delles tal carrega com sobeja desesperaçom que se toruam, ou detodo leixam. Eassy he claramente uisto daquelles pecados e fallicymentos que mais seguidos somos, filhamos mais sobejo sentimento, e aqesto auemos da parte das condiçooës Per sobejo empacho, e uergonça, quantos som toruados em feitos, e dictos cadahuñ perssy e per os outros podera bem julgar E faço deferença dauergonha ao empacho, como cõprydamente screuy no liuro do caualgar por que auergonha apropriio aaparte da razom fazendo fundamento em

cousas que fiz ou duuydo defazer, contrairas de uirtude. Eo empacho queo coração fylha de qual quer cousa que duuyda, mal parecer, ou seer auydo por estranho, ou ryjo, se mayor sentido da razom for filhado no cometer demuytos boos feitos, faz sobejo empecimento, e fazendoos da sempre grande torua. Os que atodos querem cõprazer, e anehuũ despraz, ajnda que naça tal desejo so semelhança de caridade muyto som toruados em bem obrar, por filharem mayor sentido dos nojos e perdas alheas do que cõuem, ca nom deue sentimento aos que as uirtudes desejom realmente guardar fazer tal empacho que por prazer aoutrem, ou lhe fazer perda, mal ou nojo, quando necessario for, leixem de comprir oque deuem. Eaesperança mostra bem aos que tal uoontade teem que ossentido sobejo, que dos outros se filha da muytas uezes torua pera uirtuosamẽte obrar. Eporem quando presta deuemos ael seruyr. Equando empeece forçallo com agrança denosso senhor omays que podermos, e seguyr sempre oque arrazom manda, ca nom he duuyda queo empacho nos moços, e mancebos muytas uezes faça grande proueito. E o receo dauergonhia filhado temperadamente atodos aproueita, e ossobejo traz empecimento. Euejo em dous fallcimentos muy geralmente cayr .s. filhar muy ryjo sentido das cousas que ajuda nom som como se ja fossem segundo alguũs que por anouydade se mostrar errada ja choram fame. Eassy em semelhantes outros do que sospeitam que cõtra elles he feito, ou dicto filham taõ ryja sanha, tristeza, ou cuidado como se fosse certo. Epore que muytas uezes todo he nada, ficam em ambollos casos com mal recebido sem razom per sospeitas e receo do fallimento da sua condiçom, nom dereita, ou mal acostumada, aos quaaes seneca conselha que nom sejam mizquynhos ante do tempo. Eporem cõuem sempre filhar esforço com auysamento pera nom cayr em tal erro. Edas compreissoões em geeral se afirma que os colloricos dessanha, perfia, so-

berua som tentados, querendo semelhar ao fogo, deque condiçom mais participam em alteza e feruor. Eos sãguinhos das cousas alegres, debem querenças, festas, jogos, danças, tanger, cantar, montes, caças, pescarias, todo per spaço, e folgança mais som requeridos. Segundo a compreissom do aar, por que os obra-dores detaaes cousas desordenadamente, e nom atal fim como deuem, uaydade recebem por gallardom. Os freimaticos, uyço decomer, beuer, dormyr sê trabalho do corpo, nem do spirito muyto desejom por ope-sume dessua frieldade, e humydade semelhante aas auguas. Eos menencoricos das cousas tristes dauorre-cymento dessy, e doutrem com desesperaçom detodo bem, e grande sospeita dos malles he requerido seme-lhando per sua frieldade e secura a terra seca dauguas que fruito boo e proueitoso nom pode gerar. E estas tentaçooës fazem filhar mayor sentido que cõuem aos destas cõpreissooës, nom porem atodos que som alguõs segundo determynaçom freimaticos no estamago. E todo o corpo calorico, e assy per outras semelhantes deferenças. Eposto que alguã destas compreissooës se- jam enduzidos afazer alguũ mal per cadahuã das cou-sas suso scriptas que mudam as condiçooës, e boo cus-tume, podẽ seer tam temperados que nom sintirom sobejo as tentaçooes que sua compreissom lhe outorga. E per aquestas podera cadahuũ auer alguã parte do conhecymento dessy. Edos outros consijrando aeõdi-çom e compreissom de que cousas filha mayor sentido quando senom fazem asseu prazer. Eper que parte mais fallece em nom filhar nos feitos aquel cuidado com delligente trabalho que deue por pensar ou seguir ou-tras cousas q̃ tanto nom cõuem.

*Capitulo LXXVII.
Dos erros do mynguado sêtido.*

Alguës errom per maneira cõtraira sentindo as cousas menos do que cõuem per myngua dememoria, entender, uontade, querer, saber, e poder, deque a experiencia bem mostra claros enxêpros que se das cousas nom se ha tal sentido como deue nem som nenbrados quanto cõuem, ca poucas uezes os que dos feitos filham per afeiçom razoado sentymento se denatural memoria nõ desfallecem, nunca som squeecidos do que determynam fazer, nem bem entêder as poderom se com afeicionado. desejo dellas nom filharem boocuydado, E uontade nom poderom auer deas bẽ obrar se per ryjo sentido dauontade, proueito nom forem enduzidos. Eassy do querer, e saber, que sem special razoado sentido das cousas de grande cõta nom se podem querer, nem saber tam perfeitamente como cõuem. O poder quanto com grande sentido nos feitos se acrecenta cadahuũ perssy opode julgar. Ca por auer uontade dehuã cousa depequena conta, nom-sentem fame, sede, sono, frio, calma, traballo decorpo, e desprito Epor outras de saluaçom das almas da honrra, e proueito, se aperfeiçom dellas nom filha tal sentido. Opoder acha tã fraco, que cadahuã das coussas suso dictas nom sofre afirmando, que nom pode, nem he defazer, parecendolhe razom por huũ porco andar todo odia sem comer, e que nos officios da igreja, em conselhos, ou desembargos he sobejo estar del amee-tade Esse per semelhantes enxemprios se mostra quanto per myngua debooc sentido nos feitos senom ha em elles aquella memoria, entender, e uontade, querer, saber, e poder, que cõuem. E assy per fallicymto damemoria, e de cadahuã das outras partes nom aemos, nem fylhamos dos feitos razoado sentido. Os dos coraçooës muyto largos, ou fracos, e os pryguçoos

e deleixados se per siso, e razom nom se corregem, per myngua, ou sobegidoõe muyto fallecem, caos de largas uontades, e coraçooës, teendo as cousas em pequena conta, nom as sêtem quanto cõuem, e os de fracos de grandes desasperam, e porem dellas nom se curam, os priguçosos, e os deleixados com squeeccimento e priguça, ou fraqueza, dos feitos filham tam pequeno sentido que sempre os mal e tarde fazem Essemelhante muytas uezes os derribados em os fallimentos suso dictos, tanta afeiçom teem alguũs reuessados desejos ou receos, que doutros feitos nom podem auer aquel sentido que he razom, por que amemoria, entender, e uontade assy trazem desordenadamente legadas em alguũ amor, desejo, deleitaçom, ou em cadahuã dos outras paixooës suso scriptas, q̃ as outras cousas e feitos, nom podem nem querem sentir, como dereitamente deuem fazer. De nom se filhar ossentido que cõuem quando som feridas muytos ueherom, morte e grandes cajooës, porem assy como em alguũs tempos bem he soffrellas per seruiço denosso senhor deos, e nossas honrras, assy nos outros bem he que dellas se faça tal conta como cõuem. Etodo esto fazem muytos perfeitamente, os que guardam em todos seus feitos tempo, e ordem. Ca segundo dicto dessallamom, todallas cousas teem seus tempos, por que tempo he que traz seu mericimento, matar alguũ homem, e outro grande pecado. E assy de gejuar, vigiar, e todas as cousas meãs, nas quaaes sua perfeiçom esta em guardar tempo, e ordem como dicto he. Ca nas sete uirtudes suso dictas, nom ha tempo, lugar, por que sempre som necessarias, eo leixamendo dellas fazersse nom pode sem pecado, segundo esto no dicto liuro das collaçooës, muyto bem se declara. E assy he bem uisto que guardar tempos em nossos feitos, e filhar em elles ossentido que deuemos, he alta, e grande prudencia E com esto concorda bem aquel enxemplo, que diz ante do feito conselho, e depois esforço. E

assy cõuem auer ante delles boo sentido pera nos auisar, e perceber do que nos perteçe, e depois temperallo nas fijos detodos que bem ueherem, pera nom sobejo nos alegrar e dos cõtrairos, por nom recebermos derrubamento no coraçom, uontade, e boa maneira deuyuer, lembrãdonos aquella pallaura que diz Toda cousa que se faz antre uos, guardando ordem, e tempo se faça.

Capitulo LXXVIII.

Cõtra quem per sobejo, ou mynguado sêtido erramos.

De nom se auer nem filhar aquel sentido que em cadahuã cousa e feito auer se deue, fazẽ erros contra deos, e contra nos medeses, e aos senhores, amygos, e seruydores iguaaes denos e mais somenos. Errom per sobejo sentido contra deos, quando per sanha del re-negom, ou mal fallom dizendo que nom he todo poderoso, nem faz todallas cousas dereitas. E per myngua deboo sentido esso medes fallecem contra el quando das almas nom curam nem lhe dam aquellas graças e lououres per reconhecymto de boas obras por nos criar, fazer homeës em sua lei nados com outras infijndas mercees que todos del recebemos Contra nos muyto caẽ em mortes, e ã outros grandes malles per tristezas, nojos, desesperaçooës, desesperando com sanha de feitos proueitosos, e boa maneira deuyuer, seguyn-do, e uencendosse amuytos malles per sobejo sentido, do desejo dalguãs cousas, e temor doutras, como per as partes suso scriptas he declarado. Ca o grande sêti-do tira odormyr e dally uem grande desgouernança de-toda compreissom e boa uida E per fallamento del fallecem na cõciencia, honrra, saude, proueito, e boo prazer, por nom pensarem, nem obrarem os feitos como deuem. No que toca aos senhores, os seruido-res fallecem per sobejo sentido, quando por desprazer

q̃ ham, ou mayor proueito que speram fazem treição contra elles, ou dessas casas nom dereitamente se partem mal fallom, obrã, ou conssentem pollas razooês suso scriptas, que contra seus estados, ou cousas que lhes perteece se faça. E per myngua de boo sentido, nom guardom honrra, estado, e seruiço, desseus senhores. Ca per apratica que meus jrmaãos, e eu teuemos, graças adeos com elrrey nosso senhor, e padre segundo aos jfantes nossos jrmaãos screuy, e na queste trautado se screuera Vos poderees consijrar quanto sentido se requiere auerem os boos seruidores pera seus senhores seerem delles bem seruydos. E fallecendo, ou sobejando deuentura poderem ã cousa servir como deuem. Amysade poder realmente sem grande sentido, e auysamento seer guardada, julguẽ no aquelles quea bem longamente guardom, ca outros em ella bem nom sabem, nẽ podem fallar, saluo se for de cousas ouuydas, ou aprendidas per liuros, as quaaes em presença dos que pouco dello sabem, se mostram sabedores, e ante os quea practicõ se muyto fallarem ligeiramente serom conhecidos que fallom deuirtude aprendida, e nom gostada per longas speriencias, e semelhante me parece que se faz em todas uirtudes que nom podem assy perfeitamẽte em ellas fallar, por solijs, e leterados que sejam, os que as nom praticom, como aquelles que per muytas e longas speriencias dessy e doutros percalçom as uirtudes dellas. Etaes como estes bem sabem que amyzae uerdadeira nom se pode longamente manteer sem grande temperança dessentido, assy que de cousa nom se receba tam ryjo que contra oamygo faça oque fazer nom deue E de seu bem, honrra, proueito, e saude, e boo prazer aja tam perfeito per requerymento do grande amor que per myngua deuoontade contra el nunca possa seer culpado Quẽ duuydara que huã das pryncipaes cousas per que os senhores mal trautam seus seruidores, he per sobejo, ou fallecido sentido, ca por

sentido da sobeja sanha, huñs matam, outros ferem, e sobejamente de feito, e pallaura mal trautã os daa-
 uareza, ou cobijça, tocados de jmposiçooes e penas
 seus subdictos, mas derrazom som carregados por se-
 guir desejos deuaãs folganças, muytos som desordena-
 damente trabalhados em taaes cousas que por seruyço
 e razoada folgãça dos senhores scusar se deueriam. E-
 assy por cadahuñ pecado, de que os senhores som por
 seus sentidos mais derribados seus seruidores recebem
 malles, perdas, e maa trazimento. Nom amenos esto
 faz per fallcimento de boo sentido, que delles auya-
 mos dauer. consijrando que som homees como nos, e
 muytos acerca deos, e omundo melhores, mais com-
 prydos de boas uirtudes, de cujo boo regimêto spera-
 mos grande gallardom, e boo nome com muyta fol-
 gança, e do errado pena, defamaçom, e tristeza. E
 porem como de nos contynuadamente deuemos auer
 detodos grande e boo sentido, nom seguïdo tanto nos-
 sos fallecidos desejos per que nom sejamos sempre
 com obra bem lëbrados quanto somos obrigados deos
 guardar detodos contrairos e acrecentar em todos bees
 e uirtudes, nem per myngua de razoado sentido seja-
 mos esqueecidos de prouysam e teenças que denos hã
 dauer per mercees ordenadas e fora dordenança, e de
 suas honrras, proueito e boas folganças, ante sperta-
 das per boo entender, e dereito conhecimento. Em
 esto pryncipalmente tragamos todo nosso desejo, e
 pryncipal uontade como nos prazeria que todo uosso
 seruiço e boo prazer elles fossem bem nembrados,
 nom fallecendo contra nos per sobejo sêtido, mais que
 auer odeuem, ou fallecydos delle ao que anos tocasse,
 leixassem como som obrigados. Antre os jguaaes, quem
 faz desacordos, se nom sobejo, ou mynguado sentido,
 cada huã parte ossimprez fallcimento sem uontade
 deinal fazer, que per soo pallaura podia seer corregi-
 do, ou com boo geito enmendado, sem grande escar-
 mento, nom consente que se leixe passar Eos erros e

malles que per el, e pollos seus se fazem, ajnda que grandes sejam por delles se auer pequeno sentido, faz parecer que nom som pera fazer conta, regendosse per ossentido do coraçom, e nõ da razom, fazendo em semelhantes feitos, aquella deferença que ao sentir corporal cada huã faz de huã pequena ferida que recebe, que de muyto mayor que ueja dar ahuã que nom conhece Eassy os que seus feitos, e alheos, per afeição de coraçom, ryjo, sollamête julgarem os erros, e malles que elles, e os seus contra outrem fezerem lhe parecerom nada, e os outros tam sobejos que soportar senom deuem. Os somenos que per os mayores sejam trilhados, e mal trazidos, per sobejo, ou mynguado sentido, aesperiencia das casas dos senhores, de cada huã cidade, e uylla, o demonstra. Ca os mayores segujndo ossentido das uoontades e pecados que mais em cada huã reyna, huãs per sanha defeito e dicto, trautam sobejamêto mal aoutros, com soberua trilham, e per auareza roubam, seguyndo luxuria em molhores, e filhas deshonrram. Eassy ueencidos ao sentido desseus maaos desejos amuytos fazem mal em perssoas e beës e per fallicimento dando lugar aos seus em pousentarias, e andar per terras alheas continuamente leixam fazer muytos malles, por nom se guardarem do que cõuem, nem castigarem os queo merecem, ou auysarem aquelles que auysar deuyam E per estas partes suso scriptas, que breuemente fuy tocando segundo que muyto melhor e mais largamente per aquelles que das uirtudes e uicios ham boo conhecimento, se poderia dizer, por que atodo se estende, se pode bem consijrar quanto mal se recrece do sobejo, ou mynguado sentido, que filhamos em todos nossos feytos.

Capitulo LXXIX.

*das partes per que somos enssynados, e bem encamy-
nhados arreceber dereito sentido em todallas cousas.*

Por que nas obras moraaes nom muyto presta conhecer as perfeiçoões das uirtudes, nem todas maneiras de fallicimentos, se os remedios contra o mal, e camynho perao bem nom se demostra, e sabido dereitamente, se pratica, porem uos faço esta breue declaração das partes per que este sentido com agração de nosso senhor se rege. E quanto toca nossa consciencia per as tres uirtudes theollegaaes suso scriptas, somos encamynhados ao filhar na ordenança que auer se deue, por que affe, que auemos dos malles nom passarem sem pena, ou satisfaçom na uyda presente, ou por uijr, nos faz tal temor detoda cousa de que nossa consciencia nos acuse, per que recebemos tal sentido que do passado fazendo satisfaçom nos doemos perao diante de cayr em semelhantes, somos bem auysados. Per speranza se bem reguardarmos nos beens presentes, e na sancta gloria que aueremos se uirtuosamente uyuermos cõ grande sentido seguyremos as uirtudes, e leixaremos os malles e pecados. Se formos per caridade, no amor de nosso senhor deos das uirtudes ãfrados, todas obras uirtuosas, com grande afeiçom, e sem costragymento seguiremos, e das contrairas com todo boo sêtido seremos afastados. Esse reguardardes estas uirtudes theollegaaes bem podees consijrar como os que as ouerem razoadamente, das cousas da consciencia deuemos filhar, e auer dereito sentido pera compryr aquella pallaura denosso senhor em que mãda que busquemos prymeiro orreyno de deos, e justiça del sempre, e todas cousas pera nosso bem necessarias nos serom outorgadas. Eaquesto compriremos, se ante que façamos qual quer obra, consijrarmos se per ella

fazemos contra serviço denosso senhor, que por uoontade, proueito, e prazer que nos requeiram, nunca se faça. Esse for segundo sua uoontade que no prosseguimento fezerimos, guardemos sempre sua justiça, ca nom abasta fazer obra que seja boa, mas fazella bem sem mestura doutros errados feitos, ou pratica uyciosa. Peraos feitos da presente uйда, estas tres uirtudes suso scriptas segundo nossa creença e catholica teençom, sō muyto necessarias, mas fallando moralmente, peraas outras quatro cardenalles, em todo nos regemos e filhamos decada huã cousa ossentido que auer se deue, por que aprudencia, sollamente fallando em geeral, perssy faz escolher omelhor em todos nossos propios feitos Eaquesto he perfeiçom detodo boo sentido, e uirtude. E a justiça mandar dar acada huũ oque seu he e obrar em todollos feitos oque mais dereitamente se deue fazer. Porem se mostra, que he comprimento detodallas outras, mas fallando em special prudencia, nos mostra em todo, oque he bem, e melhor, ou mal e peor, consselhandonos sempre scoller aparte mais perfeita, regendo pryncipalmente nosso entêder, e razom, mostrandonos as uirtudes pryncipaaes que sempre deuemos seguыр, nem ha tempo pera obrar seu contrairo Eas desposiçooês per auirtude como som jejuũs, uigillias, leer deboos liuros, ouыр sermoões, e boos fallamentos, e estas e outras taaes nom som propriyas uirtudes, mes despoõe per ellas, e atemos cõuem desse fazerem, e outros leixarem E mostra conhecer as cousas boas per openyõ das gentes como som reuerenças, maneiras derreceber serviços e fazellos, uestir, e trazersse, fazer festas, e semelhantes, ca esto nom he mais bem q̃ quanto se guarda ocustume per boas pessoas, mais aprouado. Enssyna esso medes conhecer os sentidos, e nembranças que auemos da parte racional E os da senssetiua, pera demostrar com que remedios os fallcimentos auemos de emendar, e correger, e nos beês manteer e

acrecentar Etam bem nos faz conhecer em que cousas per nosso juyzo, segundo que sabemos e praticamos; deuemos determynadamente fallar, e obrar e quaaes cõuem seerem leixadas aprellados e confessores em feito da consciencia, e allegistas, e degraatistas no que perteece adereito Caos fisicos, e cellurgiaães em as infirmades Eassy acadahuũ em as cousas que per theorica e pratica mais sabem, husando com elles per nosso juyzo, nas cousas que per elle bem podemos entender, e determynar Eo mais someter aas suas detirmynações, ca per myngna detal conhecimento, muytos que por sesudos som contados, caaẽ em grandes fallicimientos, querendo julgar, e determynar per boa razom, oque por ella sem enssyno, ou grande pratica se nom pode bem entender, nem saber. Justiça manda nossa geeral uontade desejar, e seguyr oque per prudencia lhe for por melhor demonstrado, e conselhado, per temperança pryncipalmente regemos todallas paixoões da parte desejadõr, abem e amal perteecentes E per fortelleza dessa guysa as da parte defensor, ou yracyuel.

Capitulo Txxx.

dos fallicimẽtos aas uirtudes mais chegados.

Todas estas uirtudes suso dictas nos auysam pera bem conhecer e seguir as dereitas obras uirtuosas, desemparando os fallicymẽtos tanto aellas chegados que per geeral openyom huã per outra se filha, das quaaes por alguã declaraçom, estes poucos enxempros, uos screuo. Estucia, per prudencia muytas uezes se nomea ẽ tanto que no auangelho nosso senhor disse que perderia aprudencia dos prudentes, e que os filhos deste segre erã mais prudentes que os da luz, nom dizendo esto dauerdadeira prudencia, mas dos que husam da estucia E antre ellas he tal deferença, prudencia, todallas cousas manda, e conselha fazer aamyllhor parte, guardando seruiço do senhor deos, e pratica

uirtuosa, nem consente fazer por auantagẽ que senta obra tal que auirtude seja contraira. Eaestucia per qual quer guysa que seja se trabalha com sotilleza dentender, e praticas com artes de cõprir seu desejo e uoontade, nom se curando de conciencia, guarda deuirtude, nem boo nome, e detal estucia he grande conto dos chamados sesudos, os quaaes uerdadeiramente nom husam, por queos nomes de prudente despritu e sisudo perteece apessoas uirtuosas, e nom compridas dessaber e pratica malleciosa como som os que husam detal estucia. Justiça tem seu chegado fallicimento, desejo de uyngança, consseguymento de uoontade, e deuaão nome, por ogabarẽ que he dereito em seus feitos, e justioso, antre os quaaes esso medes he tal deferença, o uerdadeiro possuydor da justiça, nom afaz, nem guarda por seguir uoontade, nem por fama, e proueito temporal que dello selhe seguir possa, mas por seruiço denosso senhor deos, amor, e afeição da quella uirtude per natural estito, ou conhecimento da sua perfeição, e por ella como cõuem atodallas outras Eos outros todo pryncipalmente fazẽ por fartar uoontade, sãtisfazer assanha e por uaa gloria. Temperança tem por seus chegados uicios, scacesa, e sobeja abstinencia decomer, e beuer, e dormyr, antre os quaaes he tal deferença. O temperado todo faz por seguyr as uirtudes de castidade, humyldade, e manssidoõe, e boa desposição daalma e do corpo e pratica uirtuosa em todos seus feitos, nom mynguando cousa do que asseu estado cõuem dar e despender. Eos que aguardam por teençom cõtraira, fazẽno pryncipalmente por auaçarem na fazenda, e auerem fama, e nome detemperados sentindo sua folgança em o proueito, e nomeada, mais que no bem das uirtudes. Fortelleza, perfia, e pertinacia tem em sa companha, mas como das outras disse, assy desta, oforte comete, contradiz, sofre, e soporta todo per determynaçom do entender e razom, nom uencido per desejo, e regidoõe

de coração, nem sanha, mas com autoridade de prudencia, e uontade pera seguir ou compryr justiça. Eo perfioso e pertinaz seguyn do e compryn do odesordenado desejo desseu coração, e uontade, quer mal, e como nom deue seus feitos levar adiante, filhando por grande fallimento com uaa gloria e soberua decer e leixarsse decousa que começada tenha Entendendo que fazello assy he sua myngua, seendo grandemente enganado, por que ofallimento he, el fazer ou dizer oque derrazom aja leixar, e nõ compryr, mas quem he atam acabado que todo perfectamente diga, e faça, porem quando cousa fallecida fezer, he dauer pouco contentamento do entender, ou uontade que fez comear oque nom cõuem contynuar nem trazer a fym, E deue seer bem contente sentir que deos lhe deu tal desejo de guardar justiça, que se diz obrauom dereitamente, leixando pertinacia, ou perfia domal empior, nom querer aturar, mas conhecendosse como cõuem, emendar, correger, e auysar das cousas que per seu juyzo e boo conselho entender que faz ou disse nom dereitamente. Orreceo da uergonça que he delouuar com empacho do coração que pera pouco presta se acompanha. Eorreceo das cousas per aparte da razom pera nos guardarmos do que se pode seguir em nosso contrario, medo do coração muytas uezes traz essa parçaria. Ossentido na parte do tressayr tem mais seu pryncipal fallimento, ca per as partes que dictas som poderees conhecer como os mais daquelles que uirtude, nom seguem nom sollamente recebem, e se louuam do que filham, com mayor sentido que cõuem, mas aos outros como uirtuosos por ello continuadamente louuam. E nom guardando em esto oque he direito e razom, mas auontade per que pryncipalmente som regidos, lhes faz louuar os outros que ssemelhantes fazem. Eantre estes tal he adferença como das outras uirtudes, por que os que seguem uontade per sanha, e qual quer das outras partes suso scriptas, muytas

uezes lhes parece que fazem oque deuem, e obras reuessadamente feitas, e bem acharom quem por ello os louue, e assy cõsselhe, em uynganças, roubos, e furtos, por mostrarem que tem boo sentido de suas honrras, proueito, e folgança. Eos que se regem per razom, oentender trazem por senhor, ou ayo, nom fazem cousa sem sua autoridade, e mandado, taaes como estes nom curam das openyoões do cumuũ, mas aquello seguem que uerdadeiramente melhor lhes parece, e no que mais se acordã as uirtuosas pessoas, segundo aquel boo estado em que for. Eos que trazẽ uoontade por senhora, e oentender em lugar de seruydor, ou fraco conselheiro, todos seus feitos obram sobre uẽtuira, ca onde bem desejam alguãs uezes bẽ obram, e se contrairo assy ofazem E per huã maneira me parece que homem pode conhecer, com qual parte se mais tem, ueja em seus feitos, como mais uezes chama eu, e assy saibha que he maneira de seu uyuer, enxemplo desto, se eu custumo dizer meu entẽder me conselhaua esto, mas eu onõ quys fazer, saibha que auoontade traz por senhora. Essem toda pryncipal parte de sua uyda, se diz mynha uoontade me requeria tal cousa, mas eu nom quys, e e algũas poucas passa, oentender anda por ayo, e auoontade por criado. Esse nunca ou e muy leues cousas trespassa, oentender he senhor E assy nos deuemos trabalhar que sempre seja. Eporem de consisjrar que alguũs como no começo deste trautado screuy, teem as uoontades muyto humyldosas, e oentender he prestes asseguyr oque el lhe mandar, ou determynar. Mas oentender he tam pequeno que nom sabe mandar, nem conselhar, e nos semelhantes oerro uem da parte do ayo, ou senhor e nom dauoontade, que teem lugar de seruydor. Eaeste pera seu boo encamynhamento cõuem que se reja per conselho doutrem, que lhe mande que faça em cadahuã cousa, pois el assy medes nom sabe mandar Eposto que ao mais sabedor muyto.

seja proueitoso fazer seus feitos per consselho, aeste mais he necessario Esse oentender bem consselha mas auoontade per afeição regidoõ, ou fraqueza nom quer obedecer, e cõpryr oquelle mostram, por mais seu bẽ, e guarda das uirtudes, aculpa nom he no entender que tem em tal pessoa, logar de consselheiro desprezado mas na uoõdade que he senhora. Eassemelhantes degrande uentura podem tornar auirtuoso camynho se nosso senhor deos cõ as uirtudes da ffe, speranza, caridade, os nom correge. Acerca desto, eu uejo cynquo maneiras dhomeõs, seguydores deuoontade, e tres desordenadamente de seu entender. Os que pouco entendem, e ham ryjas uoontades, cousas dellas nom quebram mas em todo se trabalham deas compryr, julgando aquello que lhes praz defazer, nõ seer mal, ou pécado, ajnda que leterados, e os mais entendidos digam ocontrairo, ou posto queo aja por erro, diz q̃ nom ha de seer perfeito Eporem nom monta husar na quello como deseja, pois nas outras cousas lhe parece que faz oque deue. Ealguõs que todos leixam apredistinação, dizendo que seham desseer saluos que nom pode seer ocontrairo, e que porem nom deuem leixar defazer oque lhes mais praz, pois todo ha denijr per uentura predestynação, ou ordenança das pranetas. Outros que per maaõ costume da mocidade, som assy feitos fracos que nõ podem contradizer ao pécado no tempo da tentação, dos quaaes diz nosso senhor que atempos creem, e no tempo da tentação desfallecem. Essemelhãte fazem os que som ereges, e nom creẽ outra uйда senom esta. Cataaes toda bem auenturança poẽ em seguyr e cõpryr seus desejos Eainda que pareçom entendidos, e nom se atreuom per pallaura mostrar suas descreenças. Porem o testemunho desseus feitos bẽ odemostra Ca nom se uencem ahuõ soo pécado, mas aquantos per uoontade som requeridos. Os seguydores de seu entender som aquelles que per uam gloria muyto se alegrom, em fama demuyto entendi-

dos. Ca estes pensando que abaterom em seu nome se concederem aas openyooês, ou determynaçooês a-lheas, se forem contrairas do que ja em praça tem dicto, ou mostrado, e por cousa nunca se uencem, mas com perfia querem levar seus feitos adiante Etal fazem os muyto deuotos sem descriçom que penssam, todas suas uontades e juyzos lhe uijrem daparte dedeos. Eporende que se nom deuem mudar desseus propositos, por boa razom que lhe seja dicta, nem demonstrada. Eos que per myngua desse, boa enssynança, ou com simpreza fazẽ mal, pensando que he uirtude, dando tâta creença ao que assy entendem, que nom podem receber outro boo enssyno que lhe dem, ou queirom demonstrar. Etodo esto per graça do senhor com as uirtudes pryncipaaes suso scriptas, secorrege e guarda. Essem ellas das cousas nom poderemos auer direito sentymento, nẽ as obrar uirtuosamente.

Capitulo TxxxI.

das casas do nosso coraçom, e como lhe deuem seer apropiadas certas fjs.

Pera mayor declaraçom de como entendo que deuemos auer das cousas sentimento uirtuosamente Eu consijro no coraçom de cada huũ denos cynquo casas, assy ordenadas, como costumam senhores. Prymeira sala em que entram todollos do seu senhorio que omyzyados nom som, E assy os estrangeiros que aella que-rem uijr. Segunda camara deparamẽto, ou ante camara em que costumam estar seus moradores, e alguũs outros notauees do reyno. Terceira camara de dormyr, que os mayores, e mais chegados de casa, deuem auer entrada. Quarta trescamara, ondesse costumã uestir, que pera mais speciaaes pessoas pera ello perteecentes se deuem apropriar. Quinta, oratorio em que os senhores soos alguãs nezes, cadadia he bem desse apartarem, pera rezar, leer per boos liuros, e pensar em

virtuosos cuidados. E auemos em cadahuã destas casas aquellas doze paixões que ja screuy .s. Amor, Desejo, Deleitação, Odio, Auorrecymento triste, Manssidoõe, Sperança, Eatreuymento, Sanha, Desperação Etemor, Eossentido de todas doze em casas iguaaes, na salla sera mais geeral, e menos aficado E nas outras casas ira crescendo ataa oestudo que sera mais special e ryjo que seer pode. Equando nos ueher ossentimento dalguã cousa deuemos bem consssijrar quatro fundamentos. Prymeiro qual he ofeito deque nos uem. Segundo, apaixon que nollo faz sentir. Terceiro apessoa por que oauemos. Quarto aque fym somos mouy-dos deo auer. Ca dizem os sabedores, que afym dos feitos he seu fundamento, que nos demoue aos começar e contynuar, por auer oq̃ nos praz, ou scusar oque receamos. E pois afim delles he seu começo, prymeiro aduenemos ordenar em nosso coraçom poendo na salla todallas cousas que nom tem outra, afora filhar prazer Na camara do paramento as do proueito. As da saude corporal, na camara do dormir Nas trescamaras, os feitos da honrra, tirando dellas toda cousa que aauirtude seja contraira, como omeziados de nossa casa. O estudo specialmente seja guardado perao seruiço de nosso senhor, e seguymento das uirtudes Eposto que sejam estas cynquo fijs assy departidas, todos porem nos mouemos quando he por nosso prazer, apercalçar oque nos parece mayor bem, ou por scusar mayor mal Aquesta ordẽ nos mostra ogeeral custume, ca ueemos por auer riquezas leixar muyto prazer, passando omar, soffrendo fame, frio, calmas, entendendo que oproueito he tal fym, que as cousas da soo folgança em casos iguaaes som maas deleixar por q̃ trazem longamente mayor bem, e arredamento demal. Por saluamento do corpo, os que husam darazom, ueemos dar oauer deboa uoontade em doenças, prisooes, e outras necessydades, conhecendo que riquezas som demenos conta, e se deuem por seu bem, ou arredamento demal des-

pende, e desto as anymallias mostrã boo exempro, que leixam afolgança de seus casamentos, e decomer, e debeuer, por fugir aamorte, e prysom auendo quel por mayor bem que seguyr as deleitaçoões, Que o corpo se auentura por acrecetar ou guardar ahonrra bem odemostrã as canonycas, e exempros que cada dia se passam dos que por guardarem lealdade se leixam matar Eoutros, querendo por toda sua lynhagem guaa-nhar grande melhoramento, se auenturam a perigoo magnifesto demorte, entendêdo que obem da honrra dura mais longamente em ayda sua, e de seus parentes, que ao presente sã, e ao diante forem. E como por seruyço denosso senhor leixam todas estas fjs bem se demostra por as ordeens em que prometem proueza, e obediencia, e castidade, per que desemparom as pymeiras duas da deleitaçom, e das riquezas, e os corpos como por seruyço denosso senhor deos, se despoõe aamorte dos martires, bem odeclara, as honrras som de todas em esta uyda leixadas per os que se uaão aos homees onde nom speram alguã cerimonia della. Por que ahonrra propyamente, segundo anym parece, he reuerença, obediencia, seruiço, acrecetamento, gasalhado, ou festa que se faz, alguem por sua uirtude, estado, poderio, ryqueza, boa uentura, ou afeiçom. E quẽ bem consijrar os exempros, ueera se tal declaraçom della he razoada. Etodo esto desemparom muytos por seruyço de nossõ senhor, ajnda que por suas uirtudes, depois ahourra ossiga, e todas estas fjs uaão demandando as pessoas que ordenadamente leixam huã somenos, por seguir aquellas em que ha mayor bem em casos jguaaes como dicto he por q̃ huũ senhor dar muyto dinheiro por alguã cousa q̃ nõ tenha outra fym senõ soo prazer nõ erra, cõssijrando queo dinheiro que pera outrẽ he muyto na casa desseu proueito he theudo em pequena cõta, e oprazer q̃ recebe, ou spera receber per respeito de sua salla em que deue estar he grande. E quando

tal desiguallança for nas cousas afym do prazer deue passar ado proueito Eassy cadahuã quando ella for grande, e as outras mais pequenas, segundo sua ordẽ, saluo oque perteece anosso senhor que se percalça per graça special, cõ guarda das uirtudes, as quaaes nom hã tẽpo pera leixar obrar dellas, por q̃ dizẽ nõ seer uirtude principal aq̃ tẽ alguũ tẽpo em q̃ seja bẽ nõ husar della. Porẽ os que uirtuosamente uyuẽ nõca deuẽ leixar osseruiço denosso senhor deos, por cadahuã das outras fijs. E ordenado assy per jinaginaçõ estas cousas poderemos ueer se filhamos aquel sentimẽto q̃ deuemos. Conssijrãdo primeiro q̃ feicto he ã grandeza, por q̃ das cousas pertecẽtes ha saude, das mais perijgosas, ajuda que onõ parecõ aueremos principal s̃timẽto Eassy cadahuã das outras fijs, guardãdo aordẽ ja dicta, dessy cõssijremos por qual paixõ receberemos del ossentimẽto, senõ por desejo, temor, sanha, ou cadahuã das outras. Ea que pessoas perteece e por q̃ razõ, ca deuemos trazer as que forem anos mais chegadas, na mais special casa aalẽ da q̃ perteece adeos, Eassy as outras descẽdẽdo per sua ordẽ ataa salla em que todos per amor de prouiximos deuem andar E esto sera perao q̃ graciosamẽte, ou cõ razõ auãtagẽ podemos fazer, cao dicto, e justiça geeral, atodos jgualmẽte ã alguũs casos dene seer guardado, nõ per respeito das pessoas, mes por guarda das uirtudes q̃ he anossa principal ãtençõ, por q̃ as outras sã de leixar Essobre todo he deueer por q̃ fym, das ciquo suso escritas auemos tal s̃timẽto, ou recebe, ou pode receber aquella pessoa que nollo faz sentir, e todo esto conssijrando se pode julgar, se filhamos daquella cousa oss̃timẽto que deuemos, e cõ esto q̃ screuy me parece cõcordar oq̃ se cõtẽ no liuro do regimẽto dos principes, onde mostra ã q̃ deuemos poer nossa bẽ auẽturãça, leixãdo deleitaçõ, riquezas, fremosura, força, saude, fama, dehonrra, nas uirtudes, declara q̃ deue seer posta, auẽdoa por mais alta, e perfecta fym

Ea meestre reymõ ã huũ liuro que falla da ãtẽçõ primeira e segunda, mostrando como deuemos dauer primeira teẽçõ as cousas mais excellẽtes das uirtudes principalmẽte, mostra ã adeuemos auer, nosso senhor no auãgelho mãda ão amemos detodo coraçõ, uõotade, e aalma, e detodas nossas forças, ã ã me parece requerer aquel nosso estudo do mayor sentido do coraçõ, querendo seer amado per cõsselho do entender, e desejo special com boo custume dauontade, na mais grande maneira ã seer pode, cõ pura delligẽcia detodos sentidos ã uẽ aproposito damynha maginaçõ suso scripta E de trazermos este mais alto e ryjo sentido do coraçõ, dado anosso senhor deos, nos fara todas cousas de bem fazer. Principalmente por seu amor, guarda das contrairas, por seu temor, ã sã começo e fym das paixocẽs suso scriptas. E pera ueer como teemos amor anosso senhor deos, diz sam thomaz de equino ã per estes sinaaes he conhecido oprincipe ã o ama. Primeira, se deboamẽte pẽssa ã el. Segunda, se lhe praz das cousas ã cree seerem del amadas, e teẽ odio aas ã som contrairas. Terceira, quando deboa uoõtade por el padece ou he prestes padeecer. Quarta, se tẽ amor aos lugares sagrados e deuotos Quynta quando ama seus seruos, Sexta, quando cõ boo desejo del falla. Septima, quãdo deboamẽte del ouue, e as cousas ouujdas ã memoria retẽ. Oytaua, se deboa guarda da por seu amor. Nouena, se he obediẽte asseus mandados Decyma, segundo amym parece, quando bẽ, e deboa uoõtade, e cõtinuadamẽte se despoõe aos feitos da justiça, e proueito da cousa publica, principalmẽte por tal que preza adeos, e seja del amado, assy como seruo boo, e fiel, bẽ cõssijrando como todo esto praticamos, saberemos se aquel estado do coraçõ suso scripto, perao senhor he sãpre bem guardado. Outra cõssijraçõ me parece proueitosa peraa governãça de nossos sendos nas cousas ã ueherẽ contra nosso prazer. Equanto anosso senhor deos

creer sem duuyda q̃ todo he tam bẽ feito q̃ melhor senõ pode pẽssar, por q̃ nos da penas menos q̃ merecemos, e gallardoa muyto mais No q̃ anos perteece ueer os erros speciaaes e geeraaes q̃ fazemos contra deos. Ea boa maneira denosso uyuer, e corregendo, e auysandonos onde uirmos q̃ cõpre, poermos nosso coraçõ ã assessego omais cedo que podermos. Do q̃ os outros fezerẽ, nõ filhemos tal sentido q̃ nos ãpẽcimẽto possa fazer, mas cõ tempo lhe preuejamos como cõprir, quanto ã nos for, por tal que onõ ajamos dobrado, quando conhecermos q̃ parte daquel mal nos ueeo per nossa culpa.

Capitulo Txxxii.

do erro que se segue em nom saber trazer estas casas em nossos coraçooõs ordenadas cõ duas fijs.

Per fallicimẽto denõ trazerẽ ãssy tal ordenãça, filhã muyto sãtimẽto destẽperadamẽte quando alguũ traz oamor detal molher, ã q̃ nõ aja outra fym q̃ soo folgãça per affeiçõ sobeja no estudo q̃ pera deos deuya seer guardado, ãtõ cõuẽ q̃ as paixooõs do amor e as outras por ella sãta descõcertadas, por q̃ aocupaçõ desordenada da melhor parte do coraçõ q̃ deos sãpre nos demãda, pedindonos, por quanto bẽ nos fez, q̃ lhe outorguemos nos faz todos nossos sãtimẽtos andar fora deboa ordenãça Etal se fara ã todallas outras deleitaçooõs se cõtinuadamẽte filhã e morã na quelle estudo q̃ pera deos deue seer guardado Eporẽ os auarẽtos cobijçosos de riquezas, e os q̃ guardã muy sobejo suas uydas, e saude, nõ se querendo poer aperigoos, e trabalhos razoados por seruiço de deos, dos senhores e suas hõrras, nõ se scusarõ demynguas, pramos, e malles Esse naquel studo poserẽ odesejo das ceremonias, das hõrras, cõuẽlhes cayr no pecado da soberua, uãã gloria, e outros q̃ tal desejo desordenado sãpre recrecẽ, por desejarẽ estados e fama ajnda q̃ seja cõtra

razõ, e direito, todo por nõ trazerẽ no coraçõ ateeçõ detodas estas fijs ẽ aordenãça suso scripta. Epera esto cõuẽ as quatro uirtudes principaaes q̃ dictas sã .s. prudẽcia, pera cõssijrar, e conhecer ofeito ẽssy, e apaixõ q̃ nollo faz sentir Eapessoa ou pessoas aq̃ perteẽce, e por q̃ fundamẽto jgualdãdo agrandeza das fijs per respeito das casas e da cõta q̃ naquella casa ofeito tẽ. Equanto, e por q̃ anos e acadahuã pessoa couẽ deo sentirmos, ca sã taaes cossijraçoões per direito juyzo nõ poderemos sẽpre auer razoado sêtimento das cousas Emuy necessario nos cõuẽ q̃ o sêtido de qual quer destas fijs, nõ force, nem cegue ojuizo e regimento da razõ, por q̃ scripto he, todo oq̃ fezeres prudẽtemẽte ofaz, cõssijrando afym. Justiça se requiere q̃ mande cõprir oq̃ direito for dando acadahuã cousa oq̃ seu he. Tẽperãça pera refrear os desordenados desejos, como freo. Fortelleza pera esforçar, e aguçar cõ spora nossa fraqueza decoraçõ e uoçtade, e acerca deste freo, e tal spora tenho teçõ q̃ nom abasta nosso ẽtender perao mal seer refreado, nẽ esforçar pera bẽ fazer, se per outra paixõ q̃ no coraçom ryjo seja sêtida, nõ receberemos tẽperãça, ou esforço, e desto mostram boo ẽxẽpro os moços q̃ per empacho, e uergõça se guardã dalguũs malles, as quaaes despois q̃ as perdẽ, ajnda q̃ omelhor ẽtẽdã nõ som dellas guardados. Esto se faz por q̃ perderõ aquel freo q̃ estaua no coraçõ, e despois nõ guaãçarõ tãto amor adeos, e aas uirtudes ou boo temor q̃ os refreasse, como ãte fazia sua uergõça q̃ lhe fora outorgada per aynorãcia da noua hidade E por esto cõuẽ pera nos tẽperar ou esforçar, q̃ per amor, desejo, sperãça, ou qual quer outra paixõ q̃ ryjamẽte e cõ grãde afeiçõ nos tẽperemos, assy q̃ perdendoa cobremos fle, sperãça, e caridade, q̃ nos enfrearõ e aguçarõ mais perfeitamẽte abem obrar. Com esto cõcorda huũ capitullo q̃ no liuro docaualgar auya scripto, oqual aquy fiz tralladar de nos guardar de cayr pera diãte apropiandoo aas cousas contrairas. Pera

detras as debẽ auenturãça por as quaaes trestõbando nos podemos perder ahuã e aa outra parte por as cousas q̃ reuessadamẽte acudem.

Capitulo TXXXIII.

da semelhãça q̃ do andar dereito na besta podem filhar.

Tal geito como aquel q̃ screuy dãdar dereito na besta me parece q̃ deuemos teer em os mais denosos feitos pera seermos no mundo boos caualgadores, e nos teermos forte de nõ cayr, pera as mallicias cõ q̃ muytos derriba, q̃ senos ueherẽ alguãs cousas cõtrairas de feito e dicto, cuydado ou nẽbrãça ã guysa q̃ syntamos q̃ nos queirã derribar, ã sanha mal querença, tristeza, fraqueza de coraçõ, menos preço denos, ou desagradecimẽto adeos, e aos homeẽs, ou nos trouxe amyngua de lle, ou desesperaçõ pera bẽ começar, cõtinuar, e acabar as cousas q̃ podemos e deuemos fazer, ou ã algua priguiza, q̃ uẽ defraqueza, e deleixamẽto dauoõtade, logo sperãdo toda princypal ajuda denosso senhor deos, deuemos ãdereitar cõ esforço e boo cõsselho nosso e doutros q̃ por grande saber, lõgas e boas speriecias bem saibhã, queirã, e possã em taaes feitos obrar e cõsselhar Eaquesto deuemos fazer trazendo aa nossa boa nẽbrãça os cuidados cõtrairos daquelles q̃ nos seguẽ por q̃ nos conheçamos jr ãcamynhados pera cadahuã destas cousas suso scriptas. Edeuemos sempre fallar, e cuidar ãtaaes cousas q̃ serã boo remedio de cadahuã destes fallicimẽtos q̃ nos mais sentirmos seguidos, e nõ ã aquelle q̃ mais nos derribe, posto q̃ nossa uoõtade o deseje, por q̃ aos tristes muytas uezes lhes praz fallar naquelles aazos per q̃ lhes ueeo a tristeza, posto q̃ mais acrecentẽ ã ella Esse esto bẽ quisermos e soubermos fazer, cõ agraca denosso senhor deos, logo cõ assua ajuda, bẽ e dereitamẽte, saberemos andar em os mais de nossos feitos Esse pre-

sunçõ, soberua, ou uaa gloria nos querẽ fazer leuantar, e trestõbando, cayr, perdendo alguũs começos debẽ daalma, e docorpo q̃ deos nos tẽ outorgados, logo apresẽtando ante nossa nẽbrãça, cã pouco per nos uallemos, e podemos; conhecendo nossos fallicimẽtos, nos guardaremos cõ sua graça decayr per os erros suso scriptos E nõ teendo em nos oprincipal esforço, demãdaremos aajuda daquel q̃ nos deu os boos começos, q̃ nos outorgue bem cõtinuar e acabar. E posto q̃ uejamos q̃ logo nos sẽtimos per tal cõsselho aquel corrigimẽto q̃ desejamos, deuemos cõtinuar e adiante. E ueeremos bẽ ogrande proueito q̃ detal regimẽto dauoõtade e cuidado aueremos. Esse começarmos fazer alguãs cousas cõ boo proposito e fundamẽto e nos acuidirẽ reuessadamẽte cõ mallicia dos homeẽs, necessidade, ou uẽtura nunca leixando dobrar dereitamẽte segundo acousa for e requiere obẽ fazer. Do estado ẽ q̃ formos seeremos sẽpre auisados de nõ tardar de cõpir oq̃ deuemos, nẽ seermos trigosos no cuydado e na obra, aalẽ do q̃ he bẽ, mas segundo se as cousas seguirẽ cõ uoõtade segura sem toruamẽto obraremos oq̃ uirmos, q̃ cada tẽpo e cousa requiere, e teẽdo tal maneira ẽ nossa uyda cõ aajuda da quel per q̃ todo bẽ recebemos, sẽpre andaremos dereitos, e ledamente ẽ todos nossos feitos filhando ẽ elles razoado sẽtido e cõtẽtamẽto.

Capitulo LXXXIII.

da declaraçom como alguũs sã boos per cuydado nõ taaes per obras, e outros pello contrario.

Nom ẽbargando q̃ muy grande bem seja dar anosso senhor aquella mais special parte do coraçõ q̃ ao estado he apropiada. Porẽ nõ ueẽ por ello ao estado deperfeição, se das obras tal teẽçom nõ for bẽ acõpanhada. Esto digo por q̃ mujtos sã pecadores maaos per cuidado, e nõ taaes per as obras q̃ parecẽ, e outros de muy boos pẽssamẽto, e presuõçõ E no obrar fallecẽ

mujto do q̃ s̃o obrigados, per ño saber ñesse l̃ebrar priguica, ou fraqueza. Eposto q̃ naquesto cadahuũ dia falleçamos, por me parecer q̃ poucos teẽ boo conheci- m̃eto destas deferenças uos farei dello per exẽpro. algua declaraçõ. Per cuidado, s̃o maaos cayndo ẽ heresias, ño auendo no senhor dereita fie, ñe boa sperança de seu amor, e temor, auendo pouco s̃etido E acerca dos prouxtimos amando alguãs pessoas como ño deuẽ, e assy desamando e cobijçando oalheo cõtra dereito e razõ. Outros atormetandosse per ẽueja, sanha, ou tristeza. E assy per semelhãtes fallicimẽtos, per soberua, e uaã gloria em seus coraçoões; andã muytos fora de- boo camynho Eporẽ quanto aas obras q̃ defora parecẽ, per grande tẽpo ñosse demostram taaes fallicimẽtos ãtes, som julgados q̃ s̃o demuy boa e sãcta uya. Per maneira cõtraira se faz em aquelles q̃ teem em seus coraçoões amor, e temor ao senhor deos, e proposito debẽ uyuer e per suas maginaçoões assy p̃essã q̃ todos seus feitos fazẽ uirtuosamẽte, os quaaes per cuidado e proposito se teẽ por sãctos, mas aquestes fallecẽ al- guãs uezes per arreatamẽtos de gram desejo, cõtra oqual per fraqueza q̃ neellas ha e grande jnclinaçõ da- quel pecado ño se podẽ cõteer dos q̃ diz ossenhor q̃ atẽpos creẽ, e no tẽpo da tẽtaçõ desfallecẽ. Porende tãto q̃ passa tal uoõtade sytẽsse prepoos mais ño fazer semelhãte Eaquestes s̃o chamados icõtenentes os quaaes ño som de tãta culpa como aquelles q̃ errã decerta mallicia. Outros fallecẽ desta guisa, ẽna obra per myn- gua de boa discreçõ, ño conhecendo alguãs cousas quanto s̃o mal, e outros fazẽ p̃essando q̃ s̃o bẽ feitas, ou ño cõssijrã quanto aellas s̃o theudas occupãdosse ẽ obras q̃ lhe ño cõpre, leixãdo aquello q̃ mais lhe per- teece, assy como alguũ senhor q̃ tẽ grande regimẽto da terra, querendosse dar sobejamẽto aestudo, e na questo despender omais de seu tẽpo, ño querendo ou- uyr os malles q̃ se fazẽ per sa terra, ou os beẽs q̃ se poderiã por seu mandado, cõsselho, e auysamẽto fa-

zer, nõ sera scusado de grande mal, e pecado, nõ por seer erro estudar e leer per boos liuros, mas por el nõ husar dello como deue, segundo quem he, e nõ despende omays do tẽpo no q̃ lhe mais perteece uisto sua maneira deuyuer Eoutros despendẽ todollos dias assy leuemẽte ẽ fallas sã proueito, folgãças lenes, e de pouco bẽ q̃ nõ ẽtẽdẽ comosse passã aquellas xxiiii. oras q̃ antre odia e noite nos sã outorgadas Eassy os semelhãtes per cuidado e teẽçõ se teẽ por sãctos, e nas obras fallecẽ muyto, no que mais som theudos de-fazer. Epera dar cõsselho sobrestas partes, amym parece boo auisamento quanto ao primeiro, trazer sãpre na renẽbrãça aquelles dictos demosso senhor, nõ ha cousa ascõdida q̃ no seja descuberta e sabida E q̃ dara seu juyzo jũtando as obras cõ os pẽssamẽtos. E cõssij-rando esto, cada huũ se deue trabalhar trazer tã lipo seu coraçõ como lhe prazeria q̃ as obras ãte ossenhor deos, e todos q̃ as uissem fossẽ bẽ praziuees Ao se-gundo cõssijre cadahuũ perssy e boo cõsselho que lhe dẽ aq̃ mais he obrigado, por oestado, hidade, e sua desposiçõ como aello satisfaz, desy aquellas xxiiii oras como as despende, e assy uera como as bem despen-de. E por q̃ muytos dizẽ q̃ nõ acham tẽpo pera obrar as cousas q̃ hã de fazer, oq̃ as mais uezes muyto cõ-tradigo. Eu largamẽte lhe faço tal repartiçõ, pera ca-ma antre dia e noite, filhe oito oras, pera mesa duas, officios de myssas ẽ geeral e rezar duas, vestir dama-nhaã, e desuestir danoite duas, spaço pera leer, e fol-gar duas. Eassy ficã oyto q̃ se bẽ forẽ aturadas, nõ ãtrepoendo fallas e obras sã proueito, se podẽ orde-nar, e fazer grandes e boos feitos Eassy como faço esta fegura, cadahuũ segundo sua maneira de uyuer faça sua pera se acusar da despesa do tẽpo sã razõ, ou nom dereitamẽte, da quel ossenhor nõ menos de-mãdara cõto que das pallauras occiosas.

*Capitulo LXXXV.**Como auemos de obrar nossos feitos das dictas fíjs.*

Por quanto aos q̃ teẽ uyda autiua cõuẽ reguardar as cĩquo fíjs suso scriptas .s. por auer saude, gloria percalçar, e manter hõrra cõ uerdadeiro boo nome, cõtinuar ã geeral e gouernar bẽ afazenda, uyuer ã boa ledice, certas regras ã ella deuẽ seer guardadas Primeira q̃ nõ queiram jũtamẽte obrallas cousas q̃ áhuã principal perteeçẽ ãbargandosse no q̃ aoutra requiere, como fazẽ muytos, q̃ ouuyndo myssas, ou rezando, dam geeralmẽte odiẽcias e fallõ nos feitos da fazenda, e outros pera tal tẽpo pouco perteeçẽtes E quando trautã nos da hõrra ãuoluẽsse e filhã toruaçõ, por sobrejo reguardar e seguir as cousas do desẽfadamẽto E estando ã festas, e ã outras folgãças, fallõ nas cõtas e prouijmẽto da casa. E assy andã toruados ã tal mestura defeitos, fallas, e cuidados do q̃ se cõuẽ guardar, quem deseja seus tẽpos bẽ repartir. Segunda q̃ nõca por cousa q̃ façõ ajõ esqueecimẽto dequem sã per estado, hidade, saber, e poder, por tal q̃ todo seja obrado como atal pessoa perteece. Terceira q̃ obrando nas cousas demais pequena fym, sãpre reguardẽ como nõ falleçõ nas damayor. Assy q̃ se ãdarẽ nos feitos da folgãça nõ destruã por ello desordenadamẽte sua fazenda, nõ façõ manigfesto perjuyzo ã sua saude, ahõrra nõ abatã em alguã parte, e cõciẽcia ã todo sãpre bẽ guardada. Com taes regras, e outras q̃ alguũs sabedores podẽ melhor cõssijrar me parece q̃ teeremos cõ agrãça denosso senhor boa maneira sobre todallas fíjs em cyma declaradas.

Capitulo LXXXVI.

*dos malles que se recrecem amuytos por nom trazerem
no coração alguũ boo freo.*

Por fallicimêto do boo sêtido e auisamêto muytos fazê grãdes mudãças ã suas uidas de boo estado ã cõtraíro perdendo alguũ desejo, temor, ou uergõça, q̃ os esforçaua ã bem obrar, refreaua no contraíro, sã cobrando outro tal ou melhor. E aquesto fez arrey sallamõ ã cyma de seus dias cayr naquelles malles q̃ tão prasmara, por q̃ leixou auer êtrada na quelle estudo q̃ perao senhor deos deuera guardar. Os amores de alguãs molheres, e mynguando da fle dereita, perdeo o amor e temor de deos, q̃ ante tão louuara, e assy ficando sã freo, e desordenado ã seus sêtimêtos, passou odesejo das deleitaçooês, q̃ na salla geeral deuera trazer ao mais alto sêtido do coraçõ, oqual todo seu grande êtender nõ pode êfrear no mal, nõ esforçar pera bẽ obrar Porende cõuẽ pera guardar esta ordenãça das casas suso scriptas, que guardemos as portas do coraçõ, q̃ sã nossos sêtidos, deueer, ouuyr, tâger, gostar, cheirar, q̃ nõ se leguẽ desordenadamête ã afeição dalgua cousa, ou se uẽça per alguã paixõ, ca per estas partes, o coraçõ recebe seus sêtymêtos ã desuairadas guisãs, alguãs desubito per huã soo uysta, outras per cõtinuaçõ e aas uezes per descõrrimêto de cuidado do q̃ uee e sospeita, e ouue, ã q̃ filha ryjo desejo, sanha, temor, Eassy cadahuã destas paixooês sobredictas, porẽ nõ pêsse quem esto uyr q̃ logo o podera guardar, êssy tal ordẽ ca se requiere muj special graça denosso senhor, cõ boa practica, grande teẽçom cõtinuada deuyuer sãpre uirtuosamête Ca diz seneca q̃ as ryjas bẽ querẽças nõ se podẽ forçar, mas sagesmête se faz escõrregar e tal he ã todallas outras paixooês q̃ muyto sã no coraçõ entradas ataa omais alto sêtido, ca nõ he menos forte detirar ou cõtradizer

a tristeza q̄ ryjamēte reyga ẽ alguũ temor sã razõ, cõ
 q̄ muytos ẽssãdecero e sematarõ q̄ o amar. Eaquesto
 me parece q̄ muyto se faz por pẽssarẽ q̄ alẽbrança do
 sêtido dura tãto, como da parte da rezõ. E por ella
 seer tã perfeita q̄ tarde ha esquecimẽto teẽ q̄ tal se
 fara na sãssetiua. Eporẽ q̄ se nõ pode sofrer agrande
 pena q̄ sãpre trazera, e q̄ melhor he uẽcersse aquel
 desejo da uõotade. Tal teẽçõ traz grande erro segun-
 do por amorte dos amygos claramẽte se mostra, como
 alẽbrança da parte do ryjo sêtido nõ tãto dura, como
 outra geeral da razõ. Eporẽ ajnda q̄ aafeiçõ nossa
 mostre, q̄ nõca ẽ tal caso se podera squecer, por nos
 legar, ẽ amor, desejo, sanha, nojo, desesperaçõ, ou
 medo, reguardando ẽ nossos ẽxẽpros, e dos outros, nõ
 ocreamos, mes forcemos o coraçõ todauia pera seguir
 omelhor, e que ao presẽte muyto syntamos forte deo
 fazer, per tẽpo se passara, e obẽ, e auirtude fica sem-
 pre, cõuem em cadahuã das casas suso scriptas, auer
 sêtimẽtos desuairados, ajnda que por graça do senhor
 cõ razõ se retenhã ẽ aquel repartimẽto, cõssijrada suas
 certas fijs, por q̄ nas cousas da soo folgãça, dehuãs
 cõuẽ auer muyto mayor sêtimẽto q̄ das outras, assy do
 proueito, saude, e hõrra, e bẽ das uirtudes Eporẽ
 sem special graça, cõ desejo, e grande teẽçõ, e cus-
 tume deuyuer uirtuosamẽte como dicto he, Tal prati-
 ca nõ se pode bẽ ẽtender, e menos guardar, ca eu fa-
 ço tal cõssijraçõ, como caçador de q̄ mais ẽtendo q̄
 de letradura q̄ o coraçõ decadabuũ denos, he assy co-
 mo falcõ q̄ auemos defazer, e q̄ huũs som tã boos q̄
 logo irã muy alto por agarça e neesto continuarõ se
 per maos caçadores q̄ os ceuẽ ẽ fracas relees, nõ fo-
 rẽ danados Outros sã priguycosos, fracos de uõotade
 e pesados sã grande força, nõ se podẽ boos fazer E
 assy teẽ poucos tã boa uõotade per special dõ, q̄ as
 uirtudes sigã e se deleitã ẽ ellas como ẽ propria sua
 folgãça. E taes nõ se danarom saluo se per maaos cus-
 tume, ou muyto contrairo aazo nõ forẽ tornados de

cōtinuar por seu booyuer E alguũs naturalmẽte som prontos atodo mal, e perao bẽ nõ despostos, mas per agraça de nosso senhor, booyessyno, e cõuersaçõ tornã abusar de uirtude como aquelles q̃ uirtuosos nacerõ os quaaes assy como boos caçadores se arredã das reles contrairas, e ceuã seus corraçooes nas mais auãtejadadas e ofũdamẽto detodo esto nace principalmẽte de tres uirtudes theologaaes, Fe, Sperãça, Caridade, por q̃ sã fle, ãpossyuel he prazer adeos Esseateuermos em razoada firmeza, cõuẽ q̃ nos faça passar osseu amor, Desejo, Sperãça, e Temor q̃ nace da grandeza do amor, aaquel mais alto sãtimẽto do coraçõ q̃ proprio ao estudo, e sendo alli per sua graça, todallas outras casas cõ suas fijs trazeremos ordenadas, como screuy, pera dos feitos filharmos razoado sãtimẽto E quando as cousas ueẽ cõtra uõotade e prazer de booyhomẽ, nõ digo q̃ as nõ sãta, mes q̃ o nõ derrubẽ, e tristeza, mal fazer, dizer, ou pẽssar, como diz senecca ã huũ razoado da pruydẽcia deujna, e tullio no liuro dos officios, e no liuro das collaçooes, esto muy declaradamẽte he declarado specialmẽte na sexta collaçõ q̃ falla na morte dos sãctos, ã q̃ mostra como os boos e uirtuosos nõ lhe pode uijr alguã cousa da cõticimẽto, se nõ for per sua culpa q̃ afillhẽ por mal nã cõtraira. E naquesto esso medes cõcorda huã parte daquelle liuro deuyta xpĩ, q̃ fez segundo dizẽ q̃ por el nõ se nomea huũ freyre da ordem dos cartuxos das maneiras per q̃ nosso senhor deos cõssente q̃ uenhã os malles e affiçooes aboos e amaaos, oqual me parece muyto bẽ. E por esso omandei aquy tralladar cõ sua oraçõ como screuo na fi decadahuũ capitullo do dicto liuro.

*Capitulo LXXXVII.
trallado do liuro de uyta xpi.*

Trabalhemonos ajnda ã todas cousas dar graças a deos, por q̃ ã as outras uirtudes, esta he huã cousa muy nobre, e splandecẽte ante deos .s. q̃ o homẽ comece ã esto aobediẽcia, e ã desterro, pobreza, ou ã desprezo, ifirmydade e ã muytas tribullaçoõs q̃ seja posto dauõtade, ou do corpo, queira, e saibha, e possa do coraçõ beizer ossenhor, e louuallo ã todas suas obras cõplazer, onde bernardo bẽ auõturado he oq̃ ordena, e cõta as paixooõs de seu corpo .s. q̃ entende q̃ lhe uẽ justamẽte e q̃ soporta per offlho dedeos, qual quer dano q̃ padece. E esto seja sã murmurar coraçõ, e per aboca fazendo auçõ degraças e dando uos delouuor. Eesto bernardo quem bẽ cõssijrar q̃ aquelles q̃ amã deos, todallas cousas se tornã ã bẽ, auera ã todo grande assesego de coraçõ, e ã el se cõprira oq̃ diz ossabedor .s. nõ sera triste ojusto, cõ cousa q̃ lhe uenha, por q̃, segundo sancto agostinho, esto q̃ nos assy uẽ, q̃ quer q̃ seja nõ odeuemos poer ao poderio do jnmijgo nosso q̃ he oespíritu maligno, mas aauõtade dedeos .s. q̃ nõ deuemos ãtender q̃ o jnmijgo podera aquello fazer se a deos nõ prouueira permetello. E ãtõ podera este tal dizer job, segundo prouue a deos, assy foy feito osseu nome seja beçto, porẽ nas tribullaçoõs q̃ te aueherẽ, nõ deues poer alguã duuyda, por q̃ deos nõ permite q̃ uenhã aos seus, senõ por seu proueito e saude.

Alguãs uezes, por q̃ afastandosse homẽ do mundo, por receo dellas, auorrece os deleitamẽtos tẽporaaes, e cõuertendosse adeos, deseie as cousas eternaes, onde agostynho nõ se cõuerte aalma adeos, saluo quandosse afasta deste mundo nõsse aparta homẽ del como deue, senõ se trabalhos e doores se mesturarẽ cõ as uiçosas deleitaçoõs delle, se deos cessasse e

nõ mesturasse alguãs amarguras aas bẽ auẽturanças do mundo esquecelloyamos E esto agostynho, e porẽ diz ossalmysta, multiplicadas sã as suas ifirmidades, e depois começarõsse de estingar e apressar, e alguãs uezes ueẽ as tribullaçoõs, por tal q̃ conheça seus peccados, e arrepeẽdido q̃ se correga Essegundo diz sancto agostinho aquello faz atribullaçõ ao justo, q̃ faz afornalha ao ouro, e omãgoal ao grãão, alyma ao ferro, Onde os jrmaãos dejosep diziã por nossos merecymẽtos padecemos, esto por q̃ pecamos ẽ nosso jrmaão. E alguãs uezes por tal q̃ tirado oajudador possa melhor ueer sua perfeiçõ, e se conhecer onde ossalmista. Eu disse na mynha auondança, nõ me mudarei desto pera sẽpre, mas melhor me mostraria pera queste outro uersso, reuolueste atua face demym e fuy feito toruado. Alguãs uezes por cõsseruar homẽ abumylidade e nõ presumyr desseus merecymẽtos, nõ se leuãtar per soberua. Onde oapostollo por me nõ aleuãtar ẽ soberua aalteza das reuellaçoõs heme dado huũ estimo da carne messegeiro de satanas q̃ me de pescoçadas. Alguãs uezes por saber homẽ cã maa cousa he leixar homẽ deos e seer delle desẽparado Onde geremias sabe e uee q̃ maa e amargosa cousa he desẽparares osenhor teu deos, e nõ seer seu temor acerca dety. Alguãs uezes por declarar deos apaciencia dealguũ e per ẽxẽpro del, e dos sanctos ẽssynar os outros apaciẽcia Onde job, e esto seja amym cõssollaçõ, q̃ me atormẽte el cõ door, e q̃ me nõ perca, e eu nõ cõtradiga as suas pallauras. Alguãs uezes por q̃ os outros mais temam, e q̃ tomẽ dally ẽxẽpro deuyuer se for açoutado omallecioso malfeitor, ossãdeu, ou neicio, fazerssea mais auisado. Alguãas uezes por se guardar olouuor de deos, e se manifestar assua gloria segundo foy aẽfermidade daquel q̃ naceo cego, e amorte delazaro. Alguas uezes por q̃ aja nẽbrança ameude das joyas e chagas de xpõ, e conheça amysericordia de deos acerca dessy, onde no liuro dos macabeus, synal

de grande beneficio he quando deos nõ deixa os peccadores husar de sua sezã lõgo tẽpo, mas logo nõ cõ uigãça. Onde sam jeronjmo grande misericordia he na uйда presẽte, nõ poder homẽ gaãçar misericordia. Essegundo agostinho, grande he assanha de deos, quando nõ correge o peccador, mas dalhe lecẽça lõga de cayr ẽ peccado. Alguãs uezes por q̃ aja mayor sperãça em deos e tenha mayor ffe em el. Onde agostinho cõ temor deues desseer quando te uay bẽ, por q̃ melhor he seer tẽtado, e reprovado, e doestado Onde bernardo, ẽtom se assanha deos mais, quando se nõ assanha, nõ tenho fyuza q̃ el me aja de seer fauorauel quando eu del nõ tenho sãlido, mas quando ossẽto jrado, quando fores senhor jrado, ẽtõ te nõbras da misericordia Alguãs uezes por saber homẽ, cam aparelhado he deos peraa correr, seo homẽ ael se tornar de todo coraçõ, Onde ossalmista, quando era atribulado, braadei ao senhor, e el me ouyo. Alguãs uẽzes por prouar se ama homem adeos, e se ha alguãs uirtudes ẽssy. Onde gregorio apena pregũta se ama homẽ deos uerdadeiramẽte quando he folgado, e sã ella, e diz mais q̃ no tẽpo da paz nõ conhece alguẽ suas forçãas se hi batalha nõ ha. E q̃ aproueita prouar as uirtudes e forçãas alguas uezes, por q̃ homẽ seja mais prouado, e aja mayor coroa pera paciẽcia, segundo se mostra de job, e dos martires Onde sãctiago, bẽ auẽturado he aquelle q̃ sofre tẽtaçõ, por q̃ quando for prouado recebera coroa denyda, e segundo ẽfortonyo, por tal que receba synal dos thesouros, e dooẽs q̃ lhe deos outorgou, nõ uijria odiaboo ao homẽ se onõ uisse posto ẽ mayor hõrra q̃ ssy, segundo q̃ fez cõtra adã q̃ era muy uistoso cõ dignidades. E contra job por q̃ ouio coroadado, ou cercado de marauylhosos lououres de deos. Outrossy alguũs fracos sã atormẽtados, nõ por seer feitos lipos, mas pera começarẽ de auer dãpno aquy E acrecẽtamẽto das penas eternaes q̃ depois hã de sofrer **A** qual cousa he propria dos obstina-

dos, assy como foy athiocheu e herodes e alguis outros q̄ forõ, e muytos q̄ ajnda ao presẽte padecẽ, aos quaaes cõuẽ aquello doprofeta Cõ dobrada pena os a-tormẽta A taaes como estes as tribullaçooẽs q̄ hã a-
 quy sã huũ preãbulo das penas q̄ hã dauer no iferno,
 as quaaes per amiseria, e afliçõ daquy mostram aquel-
 lo q̄ hã de padecer depois pera sẽpre. Ossenhor deos
 reparte acerca dos seus misericordiosamẽte todallas
 cousas aproueito delles, ou permite delhe uijrẽ. Epor-
 rẽ deue sẽpre seer louuado ã ellas todas Onde agostin-
 nho, auerdadeira humildade, filho meu, he seer ã al-
 gũa cousa soberuo E ã nehũa murmurar nẽ seer ãgrato,
 nẽ queixoso, mãs ã todos juizos dedeos darlhe
 lououres e graças, por q̄ todas suas obras, ou sã jus-
 tas, ou begninas. E esto agostinho cõssijrando ergo tu
 estas cousas estuda de ordenares, e estabelleceres as-
 sy teu coraçõ q̄ ã todas auerssidades e nojos te ajas
 paciẽtemẽte, e humildosa Essejas ã ellas ledo, ou cõ-
 tẽte, Eacustumate yr assy per este camynho, q̄ he
 do spiritu sancto por q̄ sejas cheo de seu feruor, e tã-
 to q̄ nã sollamẽte ajas ã ellas paciẽcia, mas q̄ ajnda as
 desejes por amor de jhũ xpõ O qual ãssy e nos seus
 teue este caminho alto, e leixou atodos ãxepro deãdarẽ
 per el. Quer deos q̄ os filhos do seu reino ajã aqui
 afliçõ, por q̄ segundo oapostollõ, aquelles q̄ ãdã fora
 da deciplina, nã som filhos legitimos, mas adulterinos
 Essegundo agostinho aquel q̄ he fora dos açoutes, fora
 he de auer ouyço ou quinhõ dos filhos, e diz mais q̄
 nã queira homem auer sperãça daquello q̄ o auãgelho
 nã permite por q̄ necessario he desse cõprir atees afym-
 oã deserõ as scripturas, as quaaes nã nos permetẽ ã
 este mundo senõ tribullaçooẽs, derribamentos, ãgus-
 tias, acrecẽtamẽto de doores, auondãça detẽtaçooẽs.
 E pera estas cousas recebermos, e suportarmos, este-
 mos aparelhados, e prestes, mais q̄ pera outras, por
 tal q̄ nã falleçamos no q̄ deuemos fazer, assy como
 desapercibidos dellas.

Mas alguãs uezes os pecadores som pouco punidos ou o nõ sãõ ã esta presente uйда, por q̃ ja desperada he acorreioõ delles, mas aaquelles aq̃ he aparelhada ayda eternal, necessario he q̃ seja feridos, por q̃ quantos el recebe por filhos, ou ha derreceber na sua herança eternal, todos açouta e por tãto diz todos, por q̃ atees aquel seu filho soo sãõ pecado foy atormetado Esse el nõ leixou passar sãõ açoutes este seu, ã q̃ nõ he pecado, etendes q̃ leixara passar aassua uoõtade aquelles q̃ sãõ cõ pecado. Aquel q̃ foy sãõ pecado, mas nõ sãõ açoutes, deu exẽpro anos em seus padecimẽtos Noni nos deuemos ergo de cõtoruar, quando uirmos q̃ alguõ sancto ou boõ padece graues cousas e indignas se nõ somos esquecidos das cousas q̃ padeceo o justo dos justos, e sancto dos sanctos Todos beẽs terreaes despreçou por nos ãssynar q̃ os menos precemos, e todosollos martires e malles suportou por nos mostrar, e mandar q̃ os suportemos. E nõ busquemos aquelles primeiros, cuidãdo q̃ auellos he bẽ aueturãça, nõ recehemos estes outros por o trabalho e desaueturãça q̃ em elles ha. Esto agostynho, cõpremos ergo ã este mundo auermos afliçooẽs por q̃ ellas nos tirã muytas uezes de mal Eporẽ nõ nos deuemos queixar ã ellas, nõ seer sãõ paciẽcia, mas ãtes as deuemos desejar, e amar por q̃ os cõtrairos das tribullaçooẽs nos trazem ameude amalles, e nos fazẽ afastar e fugir os beẽs. Oraçõ : Senhor jhũ xpõ q̃ pera os q̃ sperã ãty es muro forte q̃ nõ pode seer cõbatido, sey meu couto na tribullaçõ e mynha defesa, e uee as mynhas agustias e tribullaçooẽs, e amerceate demym, e acorre me cõ todas tuas mercees, uee amynha doença, defendeme della, ou curame por tal q̃ ajudandome atua proueça, nunca me desẽpare, atua cõssollaçom e mercee, nõbrate senhor da tua criatura, e afasta demym os jnmijgos q̃ me spreitã por q̃ ã mym aduçura da tua bõdade por tua misericordia E de meus pecados faça digna peendença. Amen.

Capitulo LXXXVIII.
do êxêpro do spelho, mãta, e pãdeiro.

Pera se mostrar como per o jnmijgo somos têtados afillhar mayor sentido dalguãs cousas q̃ cõuẽ, e doutras menos q̃ he razõ, se conta huũ êxêpro per fegura, como per huũ spelho, mãta, e pãdeiro, muytos êgana, dizẽ q̃ têta cõ spelho perasse filhar tã ryjo sentido dalguã cousa por q̃ nos quere êduzer quando cõtinuadamente nos apresêta, posto q̃ nõ queiramos renêbrãça ahuũs de molher q̃ ama, ou deseja, aoutros riqueza, q̃ cobijça ou de pessoa q̃ lhe fez tal erro, q̃ mostra razõ desse nyngar. E de cousas q̃ muyto teme ou recea pera êduzer atristeza cõ taaes nêbramêtos se diz têtarmos cõ spelho, por q̃ sêpre parece q̃ nos traz ãte os olhos, ou lêbrãça do coraçõ a fegura daquella couso q̃ cõ desejo sêtido nos faz amar, desejar, temer, ou auorrecer. Por quanto tal sentido errado nõ se correge sê outro uirtuoso, nêbrandosse os malles q̃ se podẽ seguir das cousas mal feitas na presête uida e na q̃ speramos, todo esto cõ amãta se trabalha de cobrir, mostrando q̃ nõ he mal, ou nõ tãto q̃ se deue leixar, e q̃ se nõ sabera nem dos senhores por ello recebera pena, e doutros menos preço e uergonha. E denosso senhor cõ myngua deffe, nõ faz cõta, ou diz q̃ he tã mysericordioso, q̃ por tã pouco nõ perdera, e q̃ tẽpo auera pera se emendar Eassy cegos cõ tal cobertura lhes faz q̃ nõ uejã, êtendã, nê syntã, os malles q̃ obram, eo q̃ por ello se pode e deue seguyr. Cõ pãdeiro semostra têtar quando as cousas q̃ prometia seerẽ muyto êcubertas cõ mal e perda dos queas fazẽ, faz descobrir, e os q̃ de penas nõ sõ atormêtados ã desperaçõ de todo bẽ os derruba, mostrandolhes q̃ todos sabẽ omal q̃ fez e posto q̃ morẽ ã logar apartado, os detodo omundo pẽssa q̃ o sabẽ, os quaaes sollamête orreyno donde he nõca ho ouuyrõ nomear. Oqual assy

faz acrecetar ossêtido como âte per maginaçõ apouquêtaua, por tal q̃ desesperado detodo bẽ spritual e corporal filho por cõsselho matarsse, ou tome alguã uйда catyua, fora detodo bẽ e uirtude Eporẽ cõ estas tres joyas se diz per razoada figura seermos têtados, e muytos ãganados do q̃ nos deuemos guardar com agraçã denosso senhor per ordẽ cõtraira, afigurando as per feiçoões das uirtudes no spelho q̃ sẽpre seja ã nosso coraçõ E cobrindo a folgãça dos malles cõ amãta, desprezando ossoõ das uozes daquelles q̃ nõ querẽ nẽ seguẽ as obras uirtuosas e soando cõtínuadamẽte nas orellias denosso coraçõ, as pallauras q̃ leermos e ouirmos, por q̃ do mal filhando deujda cõtriçõ cõ satisfaçõ e corregimẽto nos esforcemos cõ grande sperãça pera uyuermos sẽpre bẽ e ledamẽte Eos sabedores cõssijrando como ja aquy disse per outras uirtudes speciaaes obramos nos feitos, mais perfeitamẽte ajudando as principaaes suso scriptas, screuẽ muytas ãsynãças pera nos guardar dos fallicimẽtos q̃ sã acerca dellas. E per afeiçõ ou fallicimẽto nõ sã bẽ conhecidos, dos quaaes uos mando aquy tralladar dous capitullos do dicto liuro pastoral q̃ fez sam gregorio, sobre auirtude daliberaleza no qual poderees ueer amaneira por q̃ muytos caaẽ ã pecados, e malles pollos nõ conhecerẽ. Essemelhãte sã scriptas nõ faço meẽçõ por mais sobejo nõ perlõgar, e no dicto liuro, e outros semelhãtes muy perfeitamẽte opoderees ueer, quando uos prazera, ã huũ liuro q̃ se chama de oficijs q̃ fez tullyu, eu lij da dicta uirtude esta pallaura bẽ denotar .s. nhuã coussa he feita liberalmẽte, seo nõ for uirtuosamẽte E por tal dicto se demonstra como as uirtudes speciaaes nõ se podẽ bẽ praticar se as quatro principaaes suso scriptas nõ forẽ razoadamẽte possuydas.

Capitulo LXXXIX.
do liuro pastoral sobre aliberaliza.

Doutra guisa deuẽ seer amoestados aquelles q̃ todo oq̃ tijnhã misericordiosamẽte derẽ E doutra aquelles q̃ se trabalhõ detomar oalheo, deuem seer amoestados aquelles, os quaaes todo osseu miserinte destroyçõ, q̃ nõ ajõ de ẽsobreuerẽ por q̃ as cousas terreaaes assy partirõ. E nõ por esso cuidẽ q̃ sã melhores, por q̃ aos outros nõ ueẽ assy fazer, como aelles ossenhor deos as cousas terreaaes destrubuir aos seruos seus como lhe prouue a huũ deu por q̃ rejã outros. Eaos outros por q̃ por elles sejã regidos, aaquelles mandom q̃ dẽ as cousas necessarias, aos outros q̃ sejã seus moordomos. Eaestes q̃ coimã aquello q̃ dos outros recebẽ, e muytas uezes ofendẽ adeos aquelles q̃ officio teẽ de reger outros. E aquelles q̃ sã regidos ficã na graça do q̃ os rege Eporẽ merecẽ muyto aquelles q̃ sã despẽsseiros fiees, os quaaes sã ofendimẽto husã dessua despẽssõ, deuẽ ergo seer amoestados aquelles q̃ misericordiosamẽte despẽssõ oq̃ possuẽ, por q̃ conheçã q̃ som despensseiros de senhor, e tãto omildosamẽte esta cousa façõ quanto aquello q̃ despenssõ conheçã q̃ he alheo E quando cõssijrõ q̃ som postos ẽ tal officio pera despẽssar as cousas alheas, nõ leuãte as suas mẽtes per jnchamẽto dessoberua, mas otemor as abaixe. Eparamẽtes q̃ he necessario q̃ sejã sollicitos por q̃ ajam de despẽssar dignamẽte e justamẽte por q̃ nõ de alguas cousas aquem as nõ deue dar, ou de pouco aquem deue de dar muyto, ou muyto aquem deue de dar pouco E por q̃ esto q̃ assy hã de dar seja spargido sã proueito, nẽ sejã tardinheiros, por q̃ atormẽtem õs q̃ hã de receber, e as suas ẽteçõoẽs nõ sejã toruadas, por q̃ ajã de perder agraça, e nõ ajõ cobijçar, auer louuor das cousas transsitorias por q̃ perca oeter-

nal, nẽ ajõ de ãrístecer, por aquellas assy dar, nẽ ajã mais q̃ oq̃ perteece desse allegrar por aquello q̃ assy der. E nõ ajã assy de dar alguã cousa daquello q̃ assy nõ hã dedar por q̃ nõ precõ todo oprimeiro do q̃ derõ E por q̃ nõ apropiem assy auirtude daliberallidade, ouçã oq̃ he scripto, aquel q̃ mjnistrar alguã cousa, amenistra pella uirtude q̃ lhe deos deu E por q̃ senõ ajã dallegrar sobejamẽte das cousas bẽ feitas, ouça oq̃ he scripto. Quando fezerdes todallas cousas q̃ uos som mandadas, dizede, seruos somos sã proueito, aaquelles oq̃ deueramos defazer nẽ ofezemos. E por q̃ atristeza nõ corrõpa a largueza, ouçã aquello q̃ he scripto, deos ama odador allegre E por q̃ nõ ajõ de buscar louuor daquello q̃ assy dã, ouçã oq̃ he scripto, nõ saibha a tua seestra, oq̃ faz atua deestra, como se dissesse dapiedosa despẽsaçõ, nõ queiras gloria desta uyda presente, mas atua obra seja toda dreita sã buscar alguũ louuor. E por q̃ esta graça demenistraçõ nõ seja começada, aos parẽtes, e carnaes amygos, sollamẽte ouçam oq̃ he scripto, quando fezeres jãtar, ou cea nõ queiras chamar os teus amygos, nẽ os teus jrmaãos, nẽ os primos cojrmaãos, nẽ os uizinhos, nẽ os ricos, por q̃ per uentura elles cõ decabo te ajom de cõuidar, e sera aty feita paga cõprida, mas quando fezeres cõuyte, chama os pobres, fracos, mãcos, cegos, e bẽ auẽturado seras por q̃ estes nõ teẽ onde te ajã de pagar E por q̃ aquellas cousas q̃ ha dedar cedo, nõ dẽ tarde, ouçã oq̃ he scripto, nõ diras ao teu amygo, uay e torna, e demanhaã to darey quando logo podes dar E por q̃ so collor delargueza aquellas cousas q̃ possue sem proueito as spargã, ouçã oq̃ he scripto, aquelle q̃ pouco semea, pouco colhe, E por q̃ onde cõpre dedar pouco nõ de muyto, em tal guisa, q̃ se despois elles padeçõ myngua, e nõ ajõ paciẽcia, ouçã oq̃ he scripto, nõ destrubua deos ã tal guisa q̃ aos outros seja auondãça, e auos tribullaçõ, mas segundo igualleza deue acorrer aamyngua dos

outros ẽ tal guisa q̃ nõ fique mynguado q̃ seja costrangido aoutros demandar quando amente do destribuidor polla moor parte nõ sabe myngua Esse muyto dessy tira, ẽ tal guisa q̃ se ueja mynguado busca cõtrassy occasiõ dauer pouca paciẽcia Epore primeiramẽte deue seer aparelhado ocoraçõ aapaciẽcia, e estonce deue seer destrybiudas as cousas pouco ou muyto, por q̃ se per uẽtuira aliberdade for fora de mesura, em tal guisa q̃ possa uijr myngua ao dador, podesse leuãtar ẽ murmuraçõ, e perdera omericimẽto daliberdade. E por q̃ pode seer q̃ nõ daras alguũ ao qual deues, ouue oq̃ he scripto, atodo aquel q̃ te pedir, da, e por q̃ nõ he de alguũ, a q̃ nõ deue dar nemygalha, ouça oq̃ he scripto, faze bẽ ao humjldoso, e nõ des ao maaõ E cõ decabo o teu pã, e teu uynho, poẽ sobre assepultura dojusto, e nõ queiras del comer, nẽ beuer, cõ os peccadores Aquelle da osseu pã, e osseu uynho aos peccadores, oqual da aos maaos ajuda ou ẽ quanto sã maaos Essõ alguũs ricos deste mundo q̃ quando ueẽ alguã proueza, e padecẽ fame, estonce os pobres de xpõ lhes accorrẽ cõ suas esmollas, e criam ẽ elles serpẽtes, aquel q̃ osseu pã da ao pobre peccador, nõ ẽ quanto peccador, mas por q̃ he homẽ, esto cria peccador, mas cria justo por q̃ el nõ ha culpa, mas anatureza ama, deuẽ seer amoestados aquelles q̃ osseu ja mjsericordiosamẽte derõ, q̃ estudẽ como se ajõ de guardar, por q̃ ja os peccados passados remyrõ per esmollas q̃ nõ ajõ docemẽte, outros pera outra uez remyrẽ. E nõ pẽssẽ q̃ justiça de deos he cousa q̃ se possa uender como se dessẽ pellos peccados dynheiros, e se cuydarẽ q̃ ja nõ poderõ em nehuã cousa pecar, ouçã oq̃ he scripto, mais he aalma q̃ o mãjar e ocorpo q̃ auestidura. Aquelle ergo q̃ da mãtymẽto ou uestidura aos pobres, e assua alma e corpo ẽuolue em peccados oferece aquello q̃ he demenor uirtude, e aquello q̃ he demayor ao peccado, da essas cousas adeos, e sy meesmo ao diabo. E pello cõtrairo deuẽ seer amoestados aquelles,

q̃ ajnda oalheo ãtendẽ de roubar, q̃ ajam sollicitamẽte deouuyr, oq̃ dira ossenhor quando ueher ao juyzo, dira esto q̃ sessegue. Ouue fame, e nom me deste de comer, ouue sede e nõ me deste debeuer, fuy ospe de, e nõ me acolheste, fuy nuu e nõ me cobriste, ãfermo e no carcere e nõ me uesitaste, aos quaaes dira, arredadeuos de mym maldictos perao fogo eternal, oqual aparelhado he ao diaboo, e seus ãjos Estas cousas nõ ouuyrõ, por q̃ roubarõ alguã cousa ou uyollẽtamẽte tomarõ, ãpero serã lâçados nos fogos eternaes, desto uẽ acolher ã quanta danaçõ som lâçados aquelles q̃ tomarõ oalheo se aquelles q̃ osseu reteuerõ ao jnferno som julgados, p̃essem aque pena os obriga acousa tomada sea cousa nõ dada sojuga ohomẽ atal pena, p̃essem que merece aquel pecado cometido, se tâta pena auera aquel q̃ nõ fez piedade E quando as cousas alheas entendẽ derroubar, ouçã aquello q̃ he scripto, Maldicõ seja aaquel q̃ multiplica, e nõ suas cousas, e agua cõtrassy lodo, basto he, ouarẽto aguar cõtrassy lodo basto he, os gaanhos terreaes cõ pecado ajũtar E quando cobijã de ajũtar largas moradas, e auytaçooes, ouçã oq̃ he scripto, maldicõ seja aaquelles q̃ ajũtã casa acasa, e agro ao agro ataa otermo do lugar, per uẽtuira morades uos soos, na meetade da terra como se abertamẽte dissesse, ataa quando uos estenderedes, nõ podedes auer ã este mundo cõpanheiros aq̃ sejades iguaaes, apremedes os q̃ uyuẽ ajũtados, mas sẽpre achades contra os quaaes uos possades estender. E quando trabalhõ dajũtar dinheiros, ouçã aquello q̃ he scripto : O auarẽto nõ sera cheo de dinheiro, e aquel q̃ ama as riquezas nõ recebera dellas fruyto, receber fruyto dellas, é spargerllas nõ amãdoas peraas reteer, e por q̃ as ama reteẽdoas porẽ oleixara sã fruyto. Equando cobijça de seer cheo derriquezas, ouçã oq̃ he scripto : Aquel q̃ se atriga pera seer rico, nõ sera jnocẽte e aquel q̃ se trabalha dajũtar riquezas e he negligente pera squiaar opecado,

e tomasse como se toma aaue cõ aisca das cousas terreaes as quaaes muyto deseia, nõ conhecẽ quando he tomado. E quando deseja os gaanhos deste mundo presente, nõ sabe aquello q̃ padecera no futuro pellos dãos q̃ comete, ouçã oq̃ he scripto. A erdade aqual homẽ ue trigo, semente no começo perde assorte da-beiçõ no postumeiro dia, por q̃ quando por auareza cobijçã aquy q̃ amalicia seja multiplicada sã deserdados do patrimonio eternal E quando cobijçã auer todallas cousas q̃ creçã, ouçã aquello q̃ he scripto, q̃ aproveita ao homẽ se todo omundo gaançar e assua alma padecer tormẽto pera sẽpre, como jhũ xpõ dissesse abertamẽte q̃ proueito he ao homẽ se todo jũtasse q̃ he defora desy se soo danar aquello q̃ dẽtro he ãssy. Epella mayor parte aaureza dos roubadores mais cedo he corregida suas pallauras, da quel q̃ o amoesta lhe seja demostrada quanto fugitiua aesta presẽte uyda e se amemoria lhes he trazido aquelles q̃ em este mundo cobijçarõ seer dotados de riquezas, e gaãçadas as riquezas nõ poderõ mujto uyuer as quaaes amorte muy trigosa reuatadamẽte tirou toda cousa q̃ ajũtou aassua mallicia Aquy leixarõ as cousas q̃ roubarõ, e os pecados do roubo ao juyzo leuarõ, o ãxẽpro destes, ouçã os quaaes nas suas pallauras condanã, por q̃ possam seer retornados aos seus coraçooes, e ajõ uergonha desseguyr aquelles q̃ julgã.

Capitulo LR.

do dicto liuro sobre adicta uirtude da lyberalleza.

Doutra guisa deuẽ seer amoestados aquelles q̃ nõ desejã cousa alhea, nẽ dã as suas, e doutra aquelles q̃ o q̃ teẽ dã deboa mente, e nõ leixarõ por ello detomar oalheo, deuẽ seer amoestados aquelles os quaaes nõ cobijçã oalheo, nẽ osseu dã, por q̃ serã sollicitos pera saberẽ q̃ aterra cousa he comuũ atodallos homees

daqual som feitos Eporẽ damãtimẽto atodos geeral-
mẽte e cõtansse por jnnocẽtes por dizerem q̃ o dã
de deos, comuũ he seu proprio, os quaaes quando a-
quello q̃ recebẽ aos pobres nom dam ãcorrẽ ã morte
dos prouiximos, e tãtas penas merecẽ quantos pobres
morrẽ per myngua dessuã ajuda E quando os pobres
mistramos as cousas necessarias damoslhe oq̃ seu he,
e nõ oq̃ he nosso, e estonce pagamos debito de justi-
ça quando amisericordia cõprimos per obra. Eporẽ os-
senhor jhũ xpõ quando enssynaua cautellosamẽte fazer
amisericordia dizia parademẽtes q̃ anossa justiça nõ
façades ataa os homeẽs Com aqual sẽnça cõcorda
osalmista dizẽdo, Sparges, e deu aos pobres, e ajus-
tiça fica pera todo sẽpre, quando mandou alargueza
fazer aos pobres, e nõ lhe chamou misericordia, mas
justiça, por q̃ aquello q̃ he dado pello senhor comuũ,
justo he sẽ duuyda q̃ aquelles q̃ comuũmẽte dello hu-
sẽ. Eporẽ diz sallamõ : Aquel q̃ justo he seja liberal e
de, e nõ cesse, deuẽ seer amoestados q̃ sollicitamẽte
ajã desguardar q̃ afigueira nõ tenha fruito cõtra o es-
treito laurador, Xpõ, demãdaua por q̃ razõ occupaua
aterra, afigueira occupa aterra sem fruyto, quando a-
mãte dos tenazes e scassos aquello q̃ amuytos podia
aproueitar sẽ proueito guarda, afigueira occupa aterra
sẽ fruyto quando ologar oqual outro deuya teer e oc-
cupar per fruito de boas obras, ossandeu per soombra
de priguixa apreme, e sooẽ estes aas uegadas dizer :
husamos das cousas anos cõcecidas, nõ buscamos oal-
heo, e se nõ fezemos bem, nõ fezemos anehuũ mal
aqual cousa sẽtem por q̃ aorelha docoraçõ çarra as
pallauras cellestiaaes. Enõ leemos q̃ aquel rico doqual
se lee no auãgelho q̃ uestia purpura e viso, e comya
cada dia sprendidamẽte q̃ roubasse oalheo, mas husa-
ua das riquezas sẽ proueito, e despois desta uyda pre-
sẽte foy lãçado nas penas do jnferno, nõ por q̃ alguã
cousa fizesse, nõ licitamẽte, mas por q̃ osseu tẽpado
huso deusse todo aas cousas lãcitas, deuẽ seer amoes-

tados os scassos q̃ ajã dessaber q̃ esta he a primeira è-juria q̃ fazê adeos, oqual lhe deu todallas cousas, nã lhe fazê nehuñ sacrificio. Eporê diz ossalmista, nã dara adeos sacrificio, nẽ preço por arrendiçõ de sua alma, dar preço darrediçom he fazermos alguã boa obra per q̃ uenha sobre nos agraçã de deos Eporê braada jhũ Xpõ dizendo jaa segura he posta aarraz daaruor, toda aruor q̃ nã faz fruyto boo, sera cortada, emetida no fogo, aquelles ergo q̃ se ham por sê pecado por q̃ oalheo nã tomã auisêsse do golpe da segura q̃ acerca esta e percã apreguiça se querê seer seguros, por q̃ quando ofruyto das boas obras nã quisesse fazer desta uyda presente dauãdura lhe seram cortadas as rayzes E pello cõtrairo deuẽ seer amoestados aquelles os quaaes aquello q̃ teẽ dã largamẽte, e nã cessam por esso roubar as cousas alheas, por q̃ onde cobijã desseer justos magnificos, e largos sejã feitos peores Estes as suas cousas proprias, sem discreçõ dam, segundo ãcima dissemos, e depois nã hã paciẽcia, e sã costringidos pera murmurar pella myngua ã q̃ se ueẽ e sã trazidos ao pecado daauareza, q̃ cousa pode seer mal-laueturada q̃ da liberdade nace aauareza, e das sementes das uirtudes quer nacer pecados. Primeiramẽte deuẽ seer amoestados q̃ ajã dessaber teer razoauelmẽte osseu e entõ cõ decabo nom tomẽ oalheo, se arraiz da culpa na largueza nã se queima, nũca peraos ramos podera sobir aauareza, tirasse acausa do roubar se bẽ se despooẽ odereito de possuyr E entom ouçã os amoestados, como hã dedespender aquellas cousas q̃ hã, pois aprenderom q̃ obẽ misericordiosamẽte despendido sem opecado da rapina, he muyto proueitoso, com uyolencia buscã onde façõ misericordia, mas outra cousa he fazer misericordia A misericordia q̃ he feita por fazer pecado, q̃ he furtar e dar por deos, nã aproueita nada, por q̃ se seca, por q̃ apeçonha daauareza he posta na raiz della. Eporê ossenhor deos auorrece taes sacrificios pollo profeta dizendo : Eu sã

senhor amador da justiça e ey odio aarrapina oferecida em sacrificio, e outra uex diz : os sacrificios das mãos sō auorrecidos, por q̃ sō auorrecidos do peccado, por q̃ muyto amehude tirã dos mynguados poderes aquello q̃ hã de oferecer adeos, mas ẽ quanto peccado taaes ẽcorre, ossenhor omostra por huũ sabedor Aquel q̃ oferece sacrificio dasustãcia do pobre, he tal como aquel q̃ mata ofilho ãte osseu padre, qual he acousa q̃ menos deue seer soportada q̃ amorte do filho ãte os olhos do padre, em quanta hira he posto este sacrificio ãte deos, bẽ se mostra pois q̃ he cõparado aadoor do padre orfom do seu filho. Eporẽ muytos nõ querem consijrar quanto dã do roubo dos pobres, e cuydã q̃ hã grande mercee, e nom curã cõssijrar as culpas e peccados q̃ fazẽ, ouçã aquello q̃ he scripto Aquelle q̃ ajũtou riquezas .s. do roubo, lâçouas ẽ saco roto, no saco roto som lâçadas as riquezas, quando odinheiro he metido, e quando se perde nõ he uisto, aquelles ergo q̃ esguardã quanto dã e nõ quanto rouba, no saco roto metẽ suas riquezas, por q̃ certamẽte as ajũtarõ em sperãça dessua fiuza, mas por q̃ nõ sguardarom como as ouuerom e perderõnas.

Capitulo TRI.

da tauoa e declaraçom das cousas q̃ adiante s̃ scriptas.

Desejando de poer fym aesta breue e symprez leitura as cousas por mym feitas aesto pertecẽtes q̃ ficã por screuer ẽ ella s̃ outro adimento, as faço trelladar, das quaaes este capitullo como tauoa, ẽtendi seer cõpridoiro desse fazer. Primeira he adeclaraçõ das VII teçcooẽs concordãtes cõ as VII. uirtudes principaaes suso scriptas, q̃ fiz per uosso requerimẽto, parecendome razõ cõsseguir otrantado passado q̃ delles principalmẽte fallei Segunda, oapropriamẽto da craçõ do pater noster, aestas uirtudes principaaes, por q̃ auer

nõ se podẽ, sẽ special graça de nosso senhor, dizendo esta muy sancta oraçom como requeremos as dictas uirtudes pera nosso bem sobre todo necessarias. Tercera, damaneira q̃ teer deuemos ẽ leer per liuros de sciẽcia, e ẽssynãça spiritual, e das uirtudes moraaes, por q̃ he huã cousa q̃ quandosse acostuma, como e quanto deue acrecẽtar muyto ẽ todas uirtudes e traz proueito, e cõtynuado prazer E por se nõ guardar ẽ ello deuyda ordẽ, muytos receberõ detal leer muyto mal e perda, filhando heresias, e openyooẽs q̃ teẽ, nom deuyã aoutros per sobejamẽte sẽ discreçõ dãdosse aello, cairõ ẽ sandices, e outros ẽ jnfirmidades E pera gaãçar obẽ, e cõ agraca do senhor scusar omal, screuy sobrello alguũs cõsselhos, e auysamẽtos Quarta, huũ cõsselho apropriado aduas barcas q̃ frei gil lobo meu cõfessor q̃ deos perdoe, screueo per mynha ẽnençõ, e mandado, por q̃ ẽ huũ fallamẽto assy lho razoei, e disseme q̃ lhe parecia boa semelhaça, porẽ lhe disse q̃ aescreuesse, e nõ lhe furtando seu trallado, aẽuẽçom foy mynha sollamẽte. Eporẽ em cõto das cousas por mym feitas uolla faço screuer. Quynta, ordenãça q̃ se deue teer em nossa capeella, por q̃ grande parte acrecẽta ẽ boa deuaçõ, os officios deuydos, seerẽ dictos e ouuydos bẽ, e deuotamẽte, e aboa deuaçõ faz leixar os pecados, e seguyr as uirtudes. Sexta, se declarõ os tẽpos q̃ nos officios da jgreja q̃ se custuma dizer ẽ nossa capeella ẽ cadahuũ iguالمẽte se deteẽ peraos começarẽ cõ tẽpo segundo elles forẽ, e q̃ entẽdermos fazer. Septima, huã pratica q̃ guardauamos aelrey meu senhor e padre, aqual me parece boa, pera seer cõssijrada e bem preuista per aquelles q̃ boa maneira quiserem teer cõ senhores e outras pessoas ãtre q̃ aamyzade desejarẽ seer guardada, aqual sẽ razoado possuymẽto das uirtudes como cõuẽ ãtre as partes, nõ se podera bem praticar, Octaua, como se deue alguãas leituras tornar de latym ẽ nossa lymguagẽ Esto uos faço screuer ẽ este trautado por q̃ oauya por

mym scripto, pera meu auysamẽto, e odar aos q̃ alguãs obras mandassẽ tralladar, e semelhãte se uos prouuer poderees fazer. Etiz logo screuer aoraçõ de justo juiz jhũ xpõ, q̃ auosso requerimẽto per mym tralladey delatym ẽ nossa lynguagẽ, assy rimada, na qual nõ pude bẽ guardar q̃ as pallauras todas fossem scriptas por as fazer cõssoar, nõ se fez ẽ melhor forma por leuar amaneira em q̃ per latĩ era feita. Noueno, huũ regymẽto q̃ fiz perao estamago por q̃ aboa saude corporal he cousa bẽ deprezar, e aqieste regimẽto nõ sollamẽte ao estamago aproueita, mes quem aguardar como cõuem na geeral maneira de seu uyuer quanto aesto perteece por bẽ regido sera contado. Decimo, amaneira de conhecer aestrella da norte e per ellas suas guardas aamea noite, e menhaã, segundo per mym gram tẽpo ha foy deuysado Eposto ẽ scripto pera se de coor poder saber, como defeito ẽ estes reinos, ossabẽ tãtos, q̃ nõ pẽsso q̃ o assy geeralmete saibhã ẽ outra terra, posto q̃ della uenhã os rellogios da gulha q̃ trazẽ as figuras nas cuberturas, por q̃ se pode bẽ saber otẽpo da mea noite sollamẽte, mes eu ordenei duas rodas huã dameanoite e aoutra damanhaã cõ seu regymẽto pera se detodo auer boo conhecimẽto, he cousa bẽ proueitosa e praziuel aos mais q̃ assabẽ, por q̃ ãtes nõ pẽssõ q̃ seja detãto proueito e prazer, como per speriencia muytas uezes ossentẽ Epor q̃ os q̃ assabem teẽ ajuda pera seerem melhor regidos Item huũ capitullo, q̃ falla da lealdade por fym detodo este trautado E alguãs cousas tenho scriptas no liuro q̃ faço dessaber bem andar acauallo, e fazer as boas manhas q̃ se costumam fazer em elles E outras q̃ por nom seerem taaes que auos perteeçam, as nom fiz aquy tralladar.

Capitulo TRII.

das VII. entençaõs per que seremos cõ agraça do senhor aderengados apercalçar as VII. uirtudes pryncypaaes.

Em nome denosso senhor jhũ xpo, com sua graça e de nossa senhora sancta maria, uos screuo estas teçcoõs que uos fallaua q̃ ameu juyzo deuíamos todos de trazer, quanto mais per sua mercee poderemos, as quaaes som estas breuemente scriptas por satisfazer ao q̃ me requerestes, ajnda que pera tal sciencia screuer outro meestre, ou doutor se requeria. Aprimeira teençom he auer ffe, em todollos artigos do credo e quicunque uult, como determyna, e manda assancta igreja. E esto sollamẽte per symprez obediencia de que procede nom se fazer deferença do que per razom e entender percalçom, ao que de todo parece cousa desarrazoada, e oentẽder encalçar nom pode. Ca por seer feito fundamento na symprez obediencia todo he per mercee do senhor iguالمẽte decreer auendo sempre em renembrança aquella pallaura sem ffe, empossyuel he prazer adeos Assegunda teençom he auer certa e determynada creença da pratica dos sacramẽtos, das uirtudes, pecados, e malles, segundo pella sãcta igreja he determynado, assy que ajamos por uirtudes oque ella determyna. E por mal e pecado oque ella ouuer, creendo sobrello cõfissores e leterados aprouados e de boa uyda, e pessoas uirtuosas da maneira de nosso uyuer no que soubermos q̃ entendem e bem praticam nom querendo sobre esto tomar teençoõs speciaaes, mas concordar e sujugar nõsso coraçõ aageeral entençom, e determynaçom aprouada em que nom aja remordamento deconciencia E ajnda que al nos pareça razom nom curar dello, seendo tanto e mais contẽtes denos afirmar em estas determynaçoõs per obediencia que per razom conhecendo que he camynho mais se-

guro lembrandonos que melhor he obediencia que sacrificio A terceira que ajamos fle, sem duujda determinada que nosso senhor deos he bondade perfeita, acabada sabedoria, e todo poderoso per que cõuem que determinadãmente creamos querer elle sempre perfeitamente todallas cousas obrar, e sem myngua sabellas fazer, e per seu jnfijndo poder assy as comprir e acabar concordãdo com esto quel dicto, deos he aquella cousa mylhor que pode seer pensada. A quarta que nossa teençom seja com sua boa graça uijr atoda boa perfeiçõ de uirtudes e leixamento de pecados, nom seendo ja mais contentes do que fazemos naquella parte que he perfeito conhecimento e seguymto dellas, e syntymto, e leixamẽto de pecados e desordenança donesta uйда husando dediscriçom em conhecer as perfeitas uirtudes como som. Fe, Sperança, Caridade, Justiça, Temperança, Fortelleza &.ª as quaaes sempre em todo tempo quanto mais podermos deuemos seguyr. Eas desposiçooes de uirtudes, como jejũus, uigilias, estudo, e semellantes, as quaaes querem reguardo, de tempo, modo, e desposiçom, e se pode errar sobejando, assy como fallecendo, e conhecendo que per nos esto sem special graça nom poderemos contynuadamente fazer, diremos sempre, deos reguarda ã meu ajudoiro, Senhor, trigate perame ajudar. A quynta, que pois nosso senhor deos he fonte, comprimento, e perfeiçõ de toda uirtude, que de todo per el for ordenado sejamos contentes, ou creamos firmemente que odeuemos seer, sabendo que al nom pode, nem deue seer bẽ feito, nem bẽ ordenado, ajnda que odesejemos, ou nos razom pareça, dizendo em caso que tal duuyda, ou contradizimento da uontade syntamos, Senhor, nom assy como eu entendo, nem quero, mas como tu. Assexta, que ajamos fle certa, que sua gloria he o mayor bem, e deleitaçom que se pode enmagynar, Conssijrando que nom auemos mais deleitaçom e prazer em cadahuã cousa que

quanto el naturalmente nos ordenou. E daquy se segue uijr a conhecimento quanto mayor sera aque el outorgar por gallardom, aos scollidos da que em geeral se da aboos, e amaaos, e as bestas Concordando em esto aquel dicto, queo olho nom uyo, orelha nom ouuyo, coraçom dhomem nom penssou tâ grandes beês, como deos tem ordenados pera os queo amam, e assy consijrar as penas do jnferno, do qual diz ossenhor, que ally sera choro, e astringimento de dentes Asseptima he que em estas teççoões aturemos sempre com agraçã e mercee do senhor em todas nossas uydas, nom seendo do conto daquelles que atempos creem, e no tempo da tentaçom desfallecem, lembrã-donos aquella pallaura que diz, quem persseuerar ataa fym sera saluo. De taaes tentaçooês com agraçã do senhor deos, senos seguyra percalçadamente das VII uirtudes pryncipaaes suso dictas, ca porem a pymeira aueremos sñe segura, fora do penjooes com assancta igreja concordãte Per assegunda aueremos boa speranza que hiremos aporto seguro daquelle sancta morada que per os fiees catholicos he requerida, pois andamos per estrada real das pessoas doctorydade mais louuada, e aprouada. Per aterceira aueremos dereita caridade, amãdo ossenhor deos sobre todallas cousas, por que he perfeitamente digno desseer mais amado. E atodallas criaturas segundo razõ amaremos por el nom desamando alguem por nom perder osseu amor Per quarta husaremos de perfeita prudencya que he leixamento dos malles e pecados, e uyuer em todos nossos dias e feitos uirtuosamente. Per aquynta seguiremos justiça, julgando sempre as obras denosso senhor que nom podem nem deuem seer prasmadas, nem contradictas per obra, dicto, ou pëssamento. Per assexta husaremos de temperança em toda cousa que desejar-mos por que reguardando ao grande bem que speramos, com sospeita e receo, husaremos detoda folgança, receando perder aquella que sobre todos mais he

pera desejar. E temendo grandemente os malles, e penas que som aparelhados aos seguidores de maas uontades, e que fora deboa temperança ã seus feitos uyuẽ e acabam. Per asseptima, cõ muy special ajuda do senhor aueremos aquella perfeita fortelleza per que se contradiz toda cousa auirtude contraira e sem medo, priguica, escacese, ou fraqueza, as uirtudes se requerẽ, e possuẽ desejando sempre uida uirtuosa Eo rejno dos ceos por mais alto bem, e deleitaçom que auer se pode, e temendo perder agraca do senhor deos que he amayor dos malles de que elle nos guarde pera sempre uje e reja, outorgandonos sempre continuada uida em seu seruyço, e em sým sua sancta gloria amem.

Capitulo TRIII.

do apropiamento do pater noster aas VII. uirtudes.

Na sancta oraçom do pater noster, per nosso senhor jhũ Xpõ feita se podem apropriar aas VII uirtudes pryncipaaes, tres teollogaaes, .s. Fe, Caridade, Sperança, e as quatro Cardenalles .s. Prudencia, Temperança, Justiça, Fortelleza. Em esta guisa naprymeira pallaura diz : Padre nosso que es nos ceos E aquesta se apropria aaffe, por que auendo uerdadeira creença de nosso senhor deos ochamamos padre nosso, confessando que es nos ceos Sanctificado seja o teu nome, E a caridade, esta deue seer apropiada por que auendolhe amor sobre todallas cousas olouuamos e sanctificamos. E aterceira per que demandamos Que uenha osseu rejno com aesperança muyto bem se concorda, por que sperando auer em el por sua sancta graça alguã parte demandamos cadadia, que quãdo ao senhor prouuer perao seu rejno sejamos chamados, oqual sempre speramos que nos sera por sua mercee outorgado E aquestas tres pallauras se apropiam aas tres primei-

ras uirtudes theologaaes. E a quarta que dizemos Seja feita atua uoontade, assy naterra como nos ceos, nos mostra amais perfeita prudẽcia que auer se pode, entendendoa per duas guisas. Huã que conformamos nossa uoontade com assua, dizendo em todo q̃ nom se compra oque desejamos, mas oque ael mais praz, sabendo que aquello he melhor. Eajnda que al deseje, mais auoontade na quello se afirma nossa pryncipal entençom Eporem dizemos que seja comprida sempre assua Ea outra per que demandamos ael sobre todallas mercees que nos faça sempre seguyr, e fazer sua uoontade, aqual he que todos nos encamynhemos anossa saluaçom, assi como afazem aquelles que ja som na sua sancta gloria, ãno amar, glorificar, e servir Aquynta que dizemos : Pam nosso decadadia nos da oje, mostra aquella grande temperança de que lhe prouue husarẽ os seus discipullos, e outros que os querem seguyr, nom desejando sobre auondãça deuiandas, mes do mantymto que sempre necessidade requere cadahuũ dya demandando, nos contentemos Assexta per que dizemos : Quytanos nossas diuydas, como nos qytamos anossos deuedores, nos he mostrado odereito camynho dajustiça que com nosco se terra, segundo nossas obras E que nos deuemos dauer misericordia como desejamos que denos seja. Asseptima diz : que nõ sejamos derribados na temptaçom, mas que nos liure demal E a questo bem he uisto que auirtude da fortelleza, que de nosso senhor nos he outorgado, deue pertecer, per aqual nos guardamos, e teemos contra todo mal e nos esforçamos asseguyr toda uirtude.

Capitulo TRIII.

de q̃ guisa se deue leer per os liuros dos auãgelhos, e outros semelhãtes peraos leerem proueitosamẽte.

N huã ora, nom leaaes muyto, mas boa parte menos do que poderdes, assy q̃ se poderdes aturar leer doze folhas, nom leaaes mais de tres ou quatro. Eaquesto he por oentenderdes melhor, e opassardes mais tarde, e uos enfadardes delle menos, deuees alguãs uezes prouar de leer, ajnda que uos pareça que nom auees uoontade e sentyndouos sem ella a huã ora nunca muyto perfiees por que traz fastio, e auorrecimento. Mas husando amehume, e nom muyto juntamente he melhor. Quando leerdes mais passo do que auees costumado e bem apontado. Quando alguã cousa nom poderdes entender, nõ uos detenhaes muyto por que nom ha meestre em theolosa que todo perfeitamẽte entenda, mas passae adiante, e tomaae oque deos uos der, conhecendo que nom sooes pera lhe dar perfeito entendimento, mes que ofilhaes com protestaçom dauer sobrello firme creença, como determyna, e mãda assancta igreja, e que se ocontrairo do que auos parece ella manda que se crea, que uos assy oteendes firme entençom do creer, ajnda queo nom possaaes daquella guysa entender. Destas cousas que assy nom entenderdes, nom uos embarguees de muyto preguntar, por que sabeẽ certamente que taaes hiha, que poucos assabem, e melhor he pera uos passar per ellas, e fazer conta que as nom uistes que por dicto de alguũ que auera empacho deuos mostrar sua myngua, filhardes tal teençom, qual teer nom deuaaes, mes se alguãs quiserdes saber, sejam preguntadas a certas e ataaes pessoas que sejam ayudas por boas em uidas e de boo e grande saber, e aoutras nom. Posto que alguũ boo liuro todo leaaes, nunca uos enfadees detor-

nar ao leer, por que alguãs cousas entenderees sempre nouamente que uos farom proueito E penssaae que osseu leer he obra meritoria, e poreu he bem, assy como uos nom enfadardes derrezar algũas uezes o pater noster, e assy alguã cousa cada dia leerdes per el, e nunca tanto tempo leerees se teuerdes boateençom que leyxees da char cousas que uos nouamente prazam ajnda que as ja lessees. Por muyto que del saibhaaes nunca perfiees com gente da uossa ley, ou fora della, leedeo pera uos principalmente, e a questo peraa prenderdes, e folgardes em boas cousas leer, e despenderedes alguã parte do tempo em bem fazer Epera enssynardes alguũs que uosso boo consello queiram filhar Nom tenhaaes alguãs teẽçoões assy firmadas na uoontade que todo quanto leerdes queiraaes torcer pera concordar com ellas, mas aalem daquellas que per ffe e determynaçom da sancta igreja auees firmemẽte creer, outros per uos nom tenhaaes, nem filhees, mes em todo uos fazee liure pera receberdes qual quer boo consello, e determynaçom que per liuros aprouados achardes, e uos der tal pessoa dequeo deuees filhar. E a questo uos tirara com agraca de deos muytos errores em que alguũs caaẽ por se nom auysarem Item quando for adetermynaçom do que leerdes duuidosa prazauos dea leixardes em duuyda, e nom uos quererdes afirmar em alguã parte conhecendo que alguãs cousas certamente auemos outorgar per ffe, e obediencia, e per razom outras negar, e dalguãs seermos duuidosos, e nom encerta determynaçom E por esto dizem, que melhor he duuidar que sandyamente determynar.

*Capitulo TRv.**das duas barcas cõuẽ assaber da saã e darrota.*

Ainda que deos por sua grande abssoluta jnfirmidade, segreda uontade, alguãs uezes scolha e chame algũs destados uyçosos, e culpados, assy como scolheo sam matheu do stado pecador dos publicanos, husureiros, e maria magdanella do stado pecador das molheres, e oladrom do stado dos malfeitores, e danadores. E assy permita danar e perder outros destados perfeitos e uirtuosos, assy como judas do estado dos apostollos, e nycollao do estado dos dicipullos, por isso tam grande sandice he em atreuimento daboa uontade de deos desprezar o estado das uirtudes, e escolher o estado dos pecados como seria se alguõ quisesse passar alguõ ryo perijgoso e tormentoso, e achasse duas barcas, huã forte e segura, e muy bem aparelhada, e em que raramente alguõ se perde, e por amayor parte todos em ella se saluam; e outra uelha, fraca podre, rota, em que todos se perdem, e alguõs poucos se saluam, abarca firme e segura e forte, e bem aparelhada, o estado das uirtudes he, e deboõ e sancto uyuer honesto, e sem querella de deos, e do prouxyimo, em que muy poucos perecem, e amayor parte se salua em tal estado assy como era barca segura, podem naujgar seguramente, e passar sem perigoo per as ondas da tormenta deste mundo aporto seguro e .d). prazer que he agloria. Abarca fraca, podre, rota o estado dos pecados he, e damaa, e corrupta e desoluta uyda em tal estado assy como em barca podre, nom pode com segurança e sem perigoo as tormentas da presente uyda passar, nem aporto de folgança, e desejado aportar, e que alguõs se saluẽ isto he deueentura, ou por alguõ segredo juyzo de deos, acerca dalguã syngullar pessoa que nom quer

que seja amuytos conssequencia, por que pryuylegio depoucos nõ he subsidio e defeza aos muytos Deste enssynamento com seu exempro podees entender que cousa perigosa he darsse ohomem adestemperança, e cousa segura aatemperança Ca atemperança salua muytos, e destrue poucos, e adestemperança corrompe e destrue muytos e salua muy poucos Outro enssynamento, cousa perijgosa he scolher homem estar no lugar õde morrem depestellença, e cousa mais segura partirsse, ca mais morrem dos que ficam, e poucos dos ã se partẽ.

Capitulo LRvi.

dorregimento ã se deue teer na capella pera seer bem regida.

Prymeiramente que se prouejã bem, ante que osseñhor uenha aa capella oque ham de dizer seendo auysados todos em geeral e cadahuũ em special, do que soo, ou com outro ouuer dedizer, assy no leer, como em cantar. Item aquello que cantarem seja cousa que todollos quea ouuerem de cantar bem saibham. Item que tenham sillencio na estante e na igreja toda. Item ã nom tomem os cantos mais altos dos queos folgadamente poderem leuar, e aquesto assy no que todos ouuerem de cantar, como alguũs em special. Item ã se nom triguem em cousa que ouuerem de cantar, ou rezar, ou fazerem alguũ seruyço que perteeça asseus officios, mes todo façam com boo spaço e assesego, ajnda que seja tarde Esseõ for cantem curtos cantos, e leixem os sobejos. Item que se nom consenta rijr nem scarnecer em quanto durar o officio anem huũ que seja, e muyto menos aos capellaaẽs e amoços da capella, os quaaes denem estar mais honestamente que poderem, como aquelles que fazem seruiço spiritual adeos. Item deuem seer auysados dessenom andarem bullindo na estante, ou coro, mas cada huũ estar as-

sessegado em seu logar seo necessarydade o nom costrenger. Item que se nom consenta nehuũ desacordatiuo aeaestante, por q̃ huã corda destemperada, he bastante pera destemperar huũ estormêto. Item que se conheçam as uozes dos capellaães, qual he pera cantar alto, e qual pera contra, e qual pera tenor. Eassy cantem contynuadamente pera cadahuũ seer mais certo no que cantar Item que se conheça quaaes antressy nas uozes som melhor acordados e aquelles cantem alguãs cousas que se ajam estremadamente cantar, por que bahi alguãs uozes que ajnda que sejam boas antressy nom se acordam bem, e outras que ambas juntas fazem grande auantagem Item que se reguarde onde ha destar aeaestante, e acasa quejanda he pera soarem melhor as fallas por que se esta apar dalgũa janella, ouento se uai per ella fora, e faz menos soar as fallas. Eesso meesimo faz em coro alto, ou muyto alongado, porem se deue reguardar olugar pera mylhor soarem specialmête se he tal tempo em que se queira resguardar, ou mostrar seus capellaães Item muyto necessario desse criarem moços na capeella, e que sejam de idade de vii. ou viii. ãnos de boa desposiçom em uozes e entender, e sotilleza e de boos assessego, por que taaes como estes ueem asseer de razom boos clerigos e boos cantores. Item que tanto que ouuerem conhecimento de cantar que os façam cantar aeaestante, e que lhe façom enssynar alguãs cantigas alguũ que saibha bẽ cantar, e esto peraas uezes cantarem ante ossenhor, ca esto lhe faz perder oempacho decantar, e esforçar auoz, e gaançar melhor geito, e mais gracioso decãtar. Item se deuem esquyuar na capeella, quanto se mais poder fazer arrojdos e ãuejas, por que com esto nunca se deos bem pode seruir. Item se deue reguardar queo cantar seja segundo as cerjmonias da igreja, ou triste, ou ledo, e segundo os tempos ã q̃ esteuerẽ. Item em cada capeella, que boa deue seer, deuem seer criados qua-

tro cachopos ao menos huũs q̃ ajam sobre os outros tres, ou quatro ãnos, assy que quando huũs forem doito, que os outros sejam de doze, porem com razom deuyam seer seis, por que aas uezes huũ he doente, ou toruado, e o outro fica em seu logar Item que quãdo estes moços forem em tal hidade que mudem as uozes, helhes grande bem fazerlhes leer latym per dous ou tres ãnos por que aelles he grande proueito, e leem por ello muyto melhor, e mais certo Esseo senhor traz meestre em sa capeella, elles contynuadamente podem seruir em missas, e uesperas, e outros officios, e nom leixarem da prender. Item omeestre que os no canto enssynar, deue de ser boõ em saber, e geito de cantar e de boõ entender, e costumes, assy que nom tam soamente os castigue no câto, mes em toda outra cousa que errẽ, e lhes de sua boa enssynança pera seerem boos em sua uyda, e costumes. Item elle seer prestes sempre pella manhaam na capeella, que como os moços acabarem de correger o altar que os faça logo cantar, e lhe de lyçom antes que ossenhor uenha, que esta lhes aproueita mais que de todoo dia E assy faça aas uesperas, que el deue sẽpre pymeiro seer na capeella Item que os capellaaẽs, e cantores sejam sempre cedo na capeella, queo senhor nom espere por elles Eos capellaaẽs proueerom oque ouuerem de dizer Eos cantores praticarõ em alguũs cantos que nom teem dia, tempo, mais aazado que este. E mais saberõ cantar as missas que ham de dizer e leerlas, e registrar oliuro, posto que hi nom este outro capellam queo faça Item que os cantores aprendam ossalteiro, que quandolhes aamaaõ ueher alguũ beneficio queo saibham, que nom põde seer boõ clerigo senom sãuber ossalteiro Item deuẽ os moços seer percebidos depreguntarẽ per uezes cadanoite ao senhor, onde e aque oras quer ouuyr missa peraa uisar os capellaaẽs do que ouuerem de fazer. Item quando ueherem alguãas festas spaciaaes ocapellam

moor, ou quem logo teuer, deue preguntar ao senhor, onde, e como quer ouuyr o officio, e os corregimentos de que se auera em elles de seruir. Item se ponha boa guarda, e prouijmento nos ornãmẽtos da capeella, e se sirua delles segundo o tempo for. Item sobre todo he necessario que aos boos que bem seruem, com mercees, e boo galardado lho agallardoem, e reconheçam E os que mal nyuem e se arrufam, e mal seruem nom passem sem pena, e escarmento. Item que qual quer cousa que o senhor uyr em a capeella mal feita, per qual quer guisa que seja logo amande emendar sem tardança, nẽ trespasso. Item estas quatro som muyto necessarias peraa capeella .s. Capellam moor, e meestre da capeella, e tenor meestre meestre dos moços. - Item deuem seer auisados que em qual quer cousa que ouuerem decantar, ora seja canto feito ou descãto declarem aletera da quello que cantarem, saluo se ella for desonesta perasse dizer. Item em qual quer cousa que cantarem deuem de declarar aletera uogal segundo he scripta E esto por que alguũs teem de custume prenunciar mais huã letera que outra em aquello que cantom. Item se deuem de guardar cantar delyngua, nẽ de desuairamento deboca, mas soomente cantem de papo cada huũ melhor q̃ poder.

Capitulo LRvii.

do tẽpo q̃ se deteẽ nos officios da capeella.

Leuando per esmo razoadamẽte estas oras se deteem nos officios da nossa capeella. Item missa cantada dicta per bispo cõ asperges e patrem ora e mã. Item missa cantada cõmuũ sem asperges e sã patrẽ ora. Item missa cantada de requyem = menos dora = Item missa rezada = mea ora = Item uesperas sollempnes de bispo com competra = 11 oras = Item uesperas cõmuũs cantadas com competra = 1 e mĩa Item uesperas rezadas com competra — 1 ora Item o officio da noite

do natal com matjnas, auangelho, e missa e sermom em que aja huã ora, acujo respeito igualmente se leua Edeuesse começar o officio antre as noue e as dez = v. oras = Item o officio da purificação com Terça cantada, preegaçõ beêzer decirios e procissom = 3 oras = Item o officio da quarta feira de cïjza com sete salmos, beêzer de cïjza, e poer della missa = 2 oras = Item amissa de sancta maria ao sabbado seguynte com myssa rezada de quatro tempora, e seis profecias cõ apistolla = ora e mea = Item o officio dos ramos, com terça cantada, e beençom dos ramos com apistolla e auangelho, e dar os ramos procissom, missa com paixom e preegaçom = 5 oras = Item as prymeiras treeuas = 3 oras = e nas outras pouco menes Edeuensse as prymeiras começar denoite, e sair denoite Eas segundas começar de dia, e acabar de noite Eas terceiras começar de dia e acabar de dia. Item aquyn-ta feira jn cena domynny, com prima, terça, sexta, noa, rezada missa e mudamento do sagramento ao altar pequeno, e uestperas cantadas = 3 oras = Item aassesta feira dendoenças afora apreegaçom que se nom pode osmar, em pryma, terça, sexta, noa rezadas, e duas profecias com dous tractos e paixom e oraçom sollempnes, e adoraçom da cruz, mudamento do sagramento, do altar pequeno ao altar pryncipal E o officio do altar e mudamento do sagramento do altar ao muynento e uestperas rezadas = 3 oras e mea = Item ao sabbado uestpera de pascoa, prima, terça, sexta, noa rezadas, beençom do fogo, e do encenço, beençom do cirio pascoal, xii profecias cantadas, os tres trauctos cantados, ladyinha cantada, missa uestpera cantadas, de laudate domynum õnes gentes e magnificat com oraçõoes = 5 oras = Item o officio darressurreiçom pella manhaam segundo for ologar peraa procissom, por quanto desque he acabado nom dizem senom huã oraçom. Item uestpera de pîticoste que se dizem seis profecias cantadas com tres tractos, e la-

daynha cãtada e missa Item dia depenticoste matjnas e pryma cantadas em que se deteem = 2 oras = E na terça cantada com ueny creator sps e missa do bispo, e preegaçom se deteem = 3 oras = Item por a Raynha uesperas cantadas de requjem com orresponssso, e acabadas as uesperas em quanto se diz orresponssso teem 12 Capellaaës dos queo cantom, XII tochas acesas ataa que seja acabado e assyo fazem ao dia despois que acabã amyssa ataa que acabam orresponssso. Item outro dia pella manhaã, matjnas de requjem com uitatorio IX liçooës e laudes cantadas, e missa, e responssso cantados = 3 oras e mea = Item matinas de sam pedro, com pryma rezadas, e assy as outras semelhantes per todo ãno. Item dia de sancta maria da gosto, matinas, prima cantadas, terça, e sexta rezadas. Item dia do todollos sanctos, matinas e prima cantadas, terça, e sexta rezadas Item anoa rezada, e uespera rezada, e uespera cantada dos finados com responssso Item as matjnas e missa e responssso assy como ao dia dossaymento da Raynha.

Capitulo TRVIII.

*da pratyca que tijnhamos com El Rey meu Senhor
e Padre cuja alma deos aja -*

Muy prezados e amados jrmaãos, quando ã abrantos uos falley q̃ com os Rex uossos jrmaaõs uos quizessees sempre bẽ acordar, uos recõtey alguãs praticas que meus jrmaãos e eu per graça e mercee de nosso senhor deos, e de sua madre nossa senhora sancta maria, guardauamos ao muy uytoriosso digno de grande e louuauel memoria El Rey meu senhor e padre, cuja alma deos aja, per as quaaes auyamos recebido tal graça, que ja mais antre nos, nom fora desacordo, nem afroixamento de grande amor. Edespois fallando amossem garcia daznares, el me disse que uos praze-ria auerdes sobresto de mym per scripto alguãs auisa-

mentos, por que da nossa pratica, que el auya bẽ uis-
ta era muyto contente E por quanto eu tenho grande
desejo deuos complazer em toda cousa que bem poder
nom reguardãdo quanto se poem em juizo, quem taes
cousas screue depoder seer prasmado em sustancia e
forma. Conssijrando que satisfaço ao que uos praz, e
que estes auisamentos nom som per muytos sabidos,
e per menos praticados, uollos ponho per scripto, co-
mo realmente foram per nos guardados com odicto se-
nhor rey em tal guisa que sempre fomos em sua boa
graça e ã fym desseus muy honrrados dias, mostran-
donos sempre grande boa uoontade em nossa presença
se partio pera seu criador, leixandonos em aquella leal
concordia decoraçooes e honesta cõuerssaçom que el
nos criara. Screuo todo compridamẽte como opratica-
mos, nom declarando de cadahuã cousa arrazom, por
que entendo q̃ pera uos seria prolexidade de scriptura
bẽ scusada, Rogandouos que aassustancia e boo dese-
jo com que uollos ãuyo queiraaes reguardar, nom des-
prezando alguãs cousas por uos parecerem de pequena
cõta, ca depequenas occasioes se recrecem grandes
desacordos, e se acrecentam as boas uoontades, e as
outras nom filhees que screuy por as aprender per ens-
synos deliuros, ou dictos dessabedores, mes nosso sse-
nhor, ante da hidade comprida nos outorgou grande
parte da pratica ajuso scripta Edespois per ella fomos
enssynados, conhecendo como recibiamos tanto cõpry-
mento de bees, quanto no começo pouco entendiamos
E assy opraticar nos espertou arrazom, e per ella nos
esfõrçamos com agraca do senhor deos amythor obrar
Eda lembrança do que uy e senti que fizemos, scre-
uo esta breue leitura

O prymeiro nosso fundamento comendarmos todos
nossos feitos ao senhor deos, trabalhandonos desseguyr
sua sancta uoontade. Conssijrãdo que nom sendo com
el em boo acordo, com elrey, nem antre nos nunca
opoderiamos seer E per sa graça, se com el fossemos

bem acordados, seguindo sempre seu serviço, nossos feitos aueriam melhoros fijs do que nos soubessemos pensar, nem deusar, conhecendo queo saber dos homees pera qual quer feito ual nada, se per special mercee do senhor deos nom for sempre aderencado ao que el sabe que he mylhor e lhe mais praz que se faça.

Amor e temor, sobre todos ao dicto senhor Rey auyamos, e de fazer cousa errada, ou desonesta digna derreprehenssom, ou de uergonça pryncipalmente de nos era receado.

Das cousas em que duuydauamos selhe desprazeria, nos aguardauamos deas fazer como se decerto soubessemos que dellas lhe pessaua, ataa que fossemos em boa certidooe quejanda era sobrello sua uoontade Eassy nom errauamos dizendo nom sabiamos uossa teençom, sabendo que opecado da jgnorancia nom he sem culpa. = Esforçauamos nossa uoontade pera refrear assanha e desejo e sem empachio denehuã pessoa, nem da openyom geeral dauamos aenxecucom oque sentiamos q̃ era mais seu serviço, e boo prazer por nom seermos do conto daquelles que atempos amam, obedecem, e seruem, e no tempo da tentaçom fallecem.

Auiamos teençom sem duuyda que nos amaua e prezaua muyto E era bem firme em esta boa uoontade, auêdo segura sperança, que nunca ja mais antre nos aueria mudamento de todo boo amor. E por ateeramos em grande preço eramos auisados em toda cousa que asseu serviço e boo prazer tocasse, com tam grande cautella como se el fosse muy engradoso E nom tam firme que aballamento e mudaçom podesse auer.

Da prymeira parte nos recrecia grande amor, pensando que tanto, e assy firmemente nos amaua nunca perao contrairo nos percebendo nem auysando.

Da segunda auyamos aquel grande temor que procede do perfeito amor q̃ faz muj firme e mãteer as boas amjzades

Naquellas cousas em que eramos em duuyda do que sobre ello lhe prazeria, omais cedo que podiamos, nos tirauamos dessorpeita, sabendo sua teençom sobre aqual logo repousauamos, e auyamos por determynado dea seguyr quanto bem podessemos. Eaquesto nos fazia mais certo, e seguro obrar em todallas cousas, de que sua certidoõe auyamos, e nas semelhantes.

Estabelleciamos em nossos coraçoões huũ procurador por el quenos fezesse todos seus feitos entrepetar aamylior parte, e onde o nom achassemos uijnhamos em lembrança quanto nos amaua, e suas grandes bondades, e uirtudes por as quaaes per fle, e boa openyom del criamos que com boo fundamento fazia todallas cousas que anos tocauom. Esse aobra manifestamente era errada, lembramonos que soo deos he perfeito, e que porein seus fallcimentos deujamos soportar como queriamos que el os nossos soportasse, e alguãs cousas q̃ nos uirtuosamente passara. Eaquesta teençom nos fazia poer em todo assesego da uoontade. Epor nossa boa pratica olegauamos mais em nosso boo amor.

Nas cousas que fallauamos, ou trautauamos com el, nom queriamos levar nossa teençom em diante, mes todo nosso desejo e prazer lhe declarauamos, ofrecendonos, assem empacho receber sua determynaçom auendo em esto proposito que obrando assy faziamos ante deos que ordenou em seu amor, e obediencia uyuernos, oque eramos theudos. E que por ello todos nossos feitos per sa graça nos uijnriam a melhor termo do que saberiamos deuisar.

Acerca del e de seus feitos, guardauamos nom solamente a pratica justa, e sentida e ofallar, e contença. Eo que se podia sospeitar, mas assecrета camara do coraçom era guardada de toda entençom, e openyom qual teer nõ deuiamos, conhecendo quanto e por quãtas partes lhe eramos obrigados. E q̃ cada huũ se nom poderia teer na conta que desejava se em-

seu coração em tal caso leixasse rejnar cujdado, ou desejo qual nom deusses.

Com el por cousa nom aperfiuamos, e se alguã fallamento auyamos em que onosso juyzo e parecer do seu desuairasse, posto que despois nossa teçom achassemos certa e mais prouada jamais nunca lhe referjamos, ante se el nos tornaua dizer que era melhor com humjldade recebiamos seu dicto Esse com uerdade assua podiamos aprouar sem empacho ofaziamos nõ lha referjndo mais nos sayamos da dicta estoria Esse achauamos que teueramos alguã contraira da sua qual teer nom deuyamos, logo nos reconheciamos tanto que opodiamos entender, demandando perdom se tal caso era.

Nem so fundamento demesura com el nos refertauamos, mes como duas ou tres uezes nosso parecer lhe deziamos logo oque el mais queria faziamos, sabẽdo que melhor era obediẽcia ã sacrificio

Eramos bem guardados, por cousa que el fizesse contra nosso prazer e uontade delhe mostrar por geito, dicto, ou mostrança que nos enfingiamos, ou arufauamos, nem triste contenença, nem aoutra pessoa del nos agrauauamos, mes todo que nos parecia lhe razoauamos como bem entendiamos, concludido que pois era nosso senhor e padre, parelhados eramos de seguir e sofrer atodo poder sua uontade.

De fallar contra seus feitos em praça nem ascondido por nos scusar dalguãs cousas, querermos dizer oque nos parecia, ou complazer aalguã pessoa eramos muyto guardados, mes quando aazo se daua, suas muytas uirtudes e grandes feitos, quando com razom podiamos sempre louuauamos

Seus boos seruidores, e os que el amaua, prezauiamos, e recebiã denos sempre boo gasalhado, e mercees E ajnda que fossem em alguã parte per suas pessoas fora denosso prazer per honestas maneiras denos erom suportados, assy ã por elle sempre mercessemos louuor e nunca prasmc-

Em todo caso que se oferecia per pallaura, contença, e boa pratica, lhe mostrauamos que seu seruiço, e boa uoontade sobre anossa e todo nosso proueito auançauamos.

Em nas cousas deconta que faziamos, sempre aujamos grãde reguardo, como per odicto senhor seriã fillhados, ou lhe prazeria, alegrandonos se as por bem tomaua. E do contrairo auiamos tal empacho e sentimento como aquel feito requeria.

Segredo em todo que nos mandaua era realmente guardado, e esso medes, no que nos entendiamos que deuyamos guardar, posto ã aujsados nõ fossemos.

Sempre husauamos delhe fallar uerdade, trazendo em custume se tal caso era que razom nom fosse dizer todo claramente delhe pedir que naquelle feito sua mercee nos ouuesse por scusados, por nom lhe dizermos oque sabiamos, ou sobre ello entendiamos. Eo dicto Senhor auya por bem tal reposta, sabendo que com ella poderiamos husar uerdadeiramente como deuyamos, e sem ella nunca se bem poderia fazer.

Pera todos feitos grandes e outras cousas de seu seruiço, ou boo prazer que anos cõuehesse de obrar trabalhauamos desseer realmente, E nos mostrar tam despostos, per querer, saber, e poder, que ajnda que nom fomos filhos, parentes, ou criados, mes quaaes quer estranhos, per nossa boa maneira, e grande desposiçom fossemos bem amados e prezados, nom fazendo fundamento pryncipal nas grandes uirtudes do dicto senhor, nem das razões que com el per muytas partes aujamos. Mes na graça denosso senhor deos, e per ella em nossos continuados merecimentos. E todos cargos que nos daua, nunca os per mjngua deuoontade refusauamos, e obrauamos sobrello sempre omylhor que podiamos, sometendonos com deuyda humyldade assua correiçom, e de quem el mãdaua. Eposto que sua encomenda, ou regimento nom fosse anosso juyzo direita, nom nos embargaua, sabendo que nosso car-

rego em esto sollamente era seruillo, e obedecerlhe perfeitamente. E porem mujtas uezes na quelles feitos uijnham taaes fijs nom penssados, que aquellas ãmendadas nom penssauamos que dalhur podessem uijr se nom do dicto senhor deos.

Se alguũs carregos do que nos ãcomendaua, aoutrem por seu seruico ou querer lhe prazia dar sem alguã toruaçom os leixauamos, mostrando que dello nom sãtiamos outra honrra nem proueito, senõ quanto mais fosse seu seruico e boa uoontade.

Em todos casos que se oferecia, muy dereitamente, segundo nosso iuyzo, oconsselhauamos, guardando tempos e boa desposiçom sem empacho, con brandeza de pallauras, e contenença lhe cõtradeziamos oque nos razom parecia, e no muyto bem, e grandes uirtudes ã deos lhe dera olouuauamos temperadamente segundo se os feitos e razoamẽtos seguyam.

Eramos bem guardados que jamais nũca sentisse queo queriamos per força contrariar ou por nosso proueito, ou prazer, nem doutra pessoa enganar, nem per manha qual nom deuyamos aderçar cõ el nehuã cousa

Se alguũ tanto de nossas razooẽs se queria agrauar com grande segurança lhe mostrauamos que nosso dicto e consselho nom poderia com uerdade na teençom seer prasmado por que sempre era fundado em seruico denosso senhor deos, e seu, como melhor o entendiamos. Epor estas duas partes ael nom deuya de desprazer delhe termos acontra dessua uoontade, ca por outro proueito nem prazer nosso, nẽ doutra pessoa nuncalha contradezeriamos, nẽ entendiamos contradizer.

Nas cousas que nos mandaua, ou uiamos que lhe prazia defazerinos, nom reguardando stado, nem uoontade, mes com grande deligẽcia symprezmente obedecendo as compriamos, nom entendendo cousa poder seer errada, ã por seu seruico e boo prazer fezese.

semos, se nom fosse contra odo senhor deos oque bem sabiamos que nunca nos mandaria.

Em monte e caça, quando com odicto senhor eramos, das folganças que em ello costumauamos de auer, faziamos pequena conta, por assua sempre seer acrecētada, sentindo mais huũ seu pequeno desprazer que perda detodas ueaçooēs, ou desuyamento detoda montaria.

Todas festas, jogos, e folgãças honestas, por que outras nũca conssentia, que por seu boo prazer lhe podiamos ordenar, sem empacho de nossas uoontades, trabalho, e custa, faziamos.

Assy ledamente como bem podiamos com boo reguardo do seu, e nossos estados, segundo os tempos e lugares, com el fallauamos e praticauamos.

Se alguãs uezes com nosco per seu espaço lhe prazia fallar, com razoadas repostas sua rezoin per nossa parte, nom era quebrada, nem mudada, mas em quanto lhe prazia sempre lhe mostrauamos q̃ de tal sua falla nõ eramos ãfadados.

De contar nouas contrairas, e doutros fallamentos em que penssauamos, poder sentir desprazer, eramos sēpre guardados, nem lhe diziamos alguã cousa, de queo sentiamos se bem podia seer scusado, conhecendo que nossos contrayros sentjmentos, como seus de-reitamēte os sentya.

Em suas doenças, por lōge que esteuessemos, logo muy sem tardãça uijnhamos ael, E quanto melhor podiamos, era per nos em todo bem seruido e uysitado Eo comer, e beuer, e dormir e todas folgãças muy sē empacho quando cōpria, por ello leixauamos.

Todas cerjmonjas em seu seruiço por acrecentamento de sua honrra, que lhe prazia dereceber denos, muy sem empacho eramos cōtētes deas fazer

Quanto mais em grandes dias se acrecentaua, tanto lhe mostrauamos, e auyamos mayor reuerença com humyldade, conformando nossa uoontade sempre com

assua, e segujado suas deternynaçooes em nossos conselhos.

Seos do seu conselho dassua teção desacordauom, nos filhauamos carrego defazer as cartas e regimētos E de tal guisa se fazia que com boo prazer do dicto senhor sempre ficauamos em boo acordo.

Quando alguã pessoa notauel, se queria del agruar, per nossas boas maneiras otornauamos em sua boa graça, como razom era.

Do tempo certo que aassua corte nos mandaua chamar, com poucos, ou muytos, como el deuisaua, per nosso poder nom fallciamos Edesque eramos em ella, outros mais deligentes pera todo seu seruiço e boo prazer, de qual quer estado, nom eram.

Nos carregos que nos daua, eramos bem guardados de nos alargar mais do que el ordenaua sem autoridade sua por requerjmentos que nos fezessem, nẽ uoõta-de q̃ nos requeresse

Em todos nossos feitos queo requeria, com o dicto senhor rey, nos conselhauamos per seu grande e boo saber, e special graça que deos lhe outorgara de acordarem muytos seus boos conselhos cõ as boas conclusões que nos feitos auyam deuijr aalem do que se poderia per razom compreender E por guardar seu boo amor e nossa obediencia, e do que com el nos acordauamos sem outro seu acordo, ou razom muyto manifesta, nom era feita mudança Essea faziamos sem tardança lhe recontauamos, por que seu conselho em todo nom fora guardado, demandando perdom do mudamento ajnda que dereitamente se fezesse.

Todas teençoões geeraaes e speciaaes do dicto senhor em que com el nos acordauamos ryjamente quando o caso daua defendiamos, e nas que nosso juyzo do seu se desacordaua, falluamos pouco, ou nada, saluo se uyssemos que compria em apartado por seruyço de deos, ou seu delha contradizer, oque faziamos na mais cõueniēte forma que senos etendia.

Com bestas, aues, caaës, e quaaes quer outras cousas pera seu prazer osseruamos, seendo muyto mais ledos defilhar el com nossas cousas huã pequena folgança, q̃ nos muyto mayor

Em desembargar com odicto senhor, guardauamos esta orden, se eramos requeridos detaaes cousas que fossẽ contra seruiço de deos, ou seu, ou que tocassẽ ataaes pessoas que deuessemos guardar, nom recebiamos dello carrego, ajnda que nos dissessem, que semelhantes fazia, ãte se tal cousa era o auisauamos que resguardasse em elles oque per razom, ou derecho de uya fazer. Os outros requerimẽtos geeralmẽte recebiamos, ajnda q̃ nos parecessem douydosos de os odicto senhor querer, ou poder fazer. Eesto faziamos por que alguãs cousas penssauamos que se nom faziam, das quaaes elle nos mostraua maneiras certas, e fundamentos per que se podiam, e deuyam fazer, e outros pello contrario. E porem symprezmente recebiamos os requerimentos, sem declarar oque dello nos parecia. E quando pello dicto senhor alguãs cousas denegar, as partes se agrauauam, quanto cõ boa razom podiamos defendiamos sua teççõ, fazendo anosso poder que todos fossem del bẽ contentes, e nom agrauados. E no que lhe assy deziemos, auyamos em costume delhe declarar por alguũs quelhe fallauamos por mandar como aas partes respõdessemos E outras cousas por nos parecerem razom, e derecho, e alguãs por em ellas auermos syngullar uoontade, concludindo todos nossos requerimentos q̃ todo porem fosse cumprido, como ael mais prouesse, saluo se era contra justiça e consciencia. Ca naquelles casos orrequeriamos mais afficadamente, e cõ toda mayor auoondança de euydentes razooës que podiamos entender.

Nom costumauamos desembargar com el cadadia, mas aaquelles tempos que deuisaua, e nom mais q̃ quanto sem empacho lhe prazia denos ouujr, despachãdo nos per nossa parte muyto breuemente, e com poucas

replicaçoões no que lhe fallauamos, se cousa muyto special nom era.

Os desembargos que nos outorgaua dauamos logo acnxeuçom aalè dos outros proueitos por ao dicto senhor, por tempo perlongado, nom poder auer delles perfeita renembrança, e nos culpar em sua uontade, que por fauor nosso, ou das partes, allargauamos alguãs cousas, mais ã outorgara. Esse tempo alguũ tanto se passaua com odicto senhor, nos poynhamos em renembrança antes que os desembargos mãdassemos fazer, por tal que sobre nossa teçom, e pallaura, nunca podesse com razom filhar duuyda.

Se denosso fallamento desprazer demostraua alguã razom, outra de grande peso faziamos acarretar, em ã fallassemos, e della scorregauamos aoutros ledos fallamentos em que nossa falla se acabasse Esse nom podiamos logo fazer omais sem tardança que se fazer podia, tornauamos ael, guardando esta ordem En na estoria de que el filhara desprazer nõ fallauamos ataa que uyssemos tempo cõuenyente, e que el fosse fora detodo empacho E alli demandando perdom, se cõuijnha, mostrando por nos alguãs poucas e forçosas razooões nos scusauamos, ou detodo aleixauamos passar, sem mais fallar em ella, mais per outros exempros quandoosse ofereciam dauamos nossa scusa sea suficiēte por nossa parte auyamos. E adeos graças, estas cousas eram tam poucas, e de tam pequena substancia que per qual quer destas guisas se poderam sempre muy bem, e ligeiramēte emendar e correger

Pera todos seus criados e seruydores, assy como peraos nossos speciaaes lhe demandauamos mercees, e acrecentauamos, e nunca em justas, nem ã outros jogos conssentiamos que se fizesse apartadamente por huũ seerem dehuã parte, e outros doutra, mas todo sempre faziã demestura. E os seus per pallaura, contenença, e obra eram de nos mais fauorezados em os feitos de uerdade, quesse antre elles aconteciam e assy

nos jogos nem consentiamos que os de huã casa sobre os da outra em nossa presença por geeral louuor se quisessem auançar, mais syngullarmente cadahuã gabassẽ, como razom fosse.

Antre mym e meus jrmaãos per mercee denosso senhor deos, se guardauam todas estas praticas suso scriptas, como razom era, nunca sentindo antre nos ãueja, desordenada cobijça, auareza, desejo, ou mostraça de sobrançaria, mes ao dicto senhor rey pediamos mercee pera cadahuã de nos, ou peraos seus que se acertaua como pera nos medes, ou peraos nossos E quando lha fazia realmente, era per todos remerceada. E ssoportauamos huãs aos outros as condiçooes e uontades speciaaes, ajnda que entodo senõ cõcordassem tam perfeitamente como se fosse em todallas cousas huã juyzo, uontade, e proposito, dando passada ao que cõtra nosso desejo per alguã denos se acertaua de fazer, tirandoa danembrança, como se nunca fora. E a questo nos fazia cõprir grande amor, muyta obediencya com singullar desejo de sempre seermos em perfeito acordo que nosso senhor deos, e sancta maria nossa senhora nos outorgarom desnossa mocidade oque per odicto senhor rey era recebido em grande mercee, e anos por ello muyto amaua, e prezaua.

Em jogos, perfiã, e openyooes muyto nos guardauamos desseer contra odicto senhor, nhuãs contra os outros E quando se acertaua obrauamos e fallauamos com tanta cautella de todas partes que nunca desprazer, ou scandallo huã do outro podesse filhar

Homẽes, nem moços, huãs dos outros, nunca filhauamos E assy faziam os denossas casas, e das cousas que possuyamos muy liberalmente as ofereciamos, e com grande reguardo as queriamos receber.

Conhecendo que per os poderes q̃ som em nos das almas uegetatyua, senssetiua, e racional auemos todas estas pessoas special amor com boo reguardo delles, ogaãçauamos do dicto senhor rey Perao prymeiro as

cousas boas, que auer podiamos, lhe era per nos ofendida, leixando toda nossa folgãça por fazer assua Ao segundo trabalhauamos por lhe sempre comprir auoontade Epor que do bem parecer o coraçom se contenta, enssa presença auyamos desejo denos correger de tal guisa que denossa uista nõ ouuesse descontentamento, nem filhasse despreço. Do racional, sabendo que lhe praz deuirtudes, geeral bocondade, boas manhas, com boo grandio amor Em todo esto nos trabalhauamos delhe cõprazer.

Por screuer uerdade como tenho teençom ameu boo poder sempre fallar, todo esto nom era per todos igualmente guardado. Ca segundo cadahuũ denosso senhor recebera de paciência, auysamento, sotilleza, manhas, e auãtajosa desposiçom, em cadahuã cousa mais perfeitamente se anya Porẽ auoontade, proposito, e desejo detodos huũ era, e assy boo mercees adeos em que fallimento nom sentiamos, nem na maneira ã cadahuũ em todas estas partes, guardaua que fosse digno derreprehensom.

Em todas estas guardas nom sentiamos alguã pena nem as faziamos como costringidos, mas recebiamos cõtinuada grande folgança, qual nom pode sentir, nem bem creer, quem semelhante nom praticou. Ca certamente alembrança do que sãlimos aprendemos conhecemos do dicto senhor Rey nos da continuada ledice E nos auemos por muyto bem auenturados aalem da honrra e proueito, por auermos tã uirtuosos Padre e Madre, por senhores dos quaaes recebemos nossa pryncipal enssynança

Per toda esta pratica que com el auyamos, sempre claramente confessauamos que agrande feuzo, e cõfiança que auya em nos, e as mujtas mercees, honrra, e gasalhado que del recebiamos, procedia da mysericordia de nosso senhor deos, e da sua grande bondade, e mercee que nos queria fazer. E as boas maneiras per que nos governauamos com el, nem os trabalhos. e

cuydados que por seu seruiço leuauamos, nã lho re-feriamos, mes afirmauamos queo nom seruyamos tam perfeitaemẽte como era nosso desejo, e por muytas razões nos sentiamos obrigados Eporem do dicto senhor Rey, dessa idade que nos bem acordamos, nunca em sanha ouuemos ferida, nem recebemos huã maa pallaura, nem sentimos que alguũ dia eramos fora do seu amor e boa graça, mes recebiamos del muytas mercees e grande honrra ataa fim de seus muy hõrrados dias.

No sentido per seu fynamento, honrra de sepultura, tralladaçom prymeira e segunda pera sua capeella, agasalhamento detodos seus criados, outorgamento das mercees per el feitas, comprymento de seu testamento, e outras obras por bem, e desencarregamento de cõciencia do dicto senhor, mercees adeos, teuemos tal maneira, que bem respondeo com apratica suso scripta, que em sua uida sempre com el teueramos.

Tal maneira nom se pode bẽ teer com todos senhorres, nã se guardar em todas amyzaes Ca scripto he, amizade perfeita nom pode seer, senom antre pessoas uirtuosas dehuũ proposito e querer e nom querer, nas cousas pryncipaaes, que ajam entendjmentos humyldosos, e ucontades concordauces, fundadas em muyta lealdade de grandes, largos, e boos coraçooes, pera fazerem e dizerem, e soportarem, por seu senhor, ou amjgo, quanto dereitamente fazer se deue, e lhes obedecerem nas determynaçooes detodas cousas dereitas, e honestas, por que huã das mais pryncipaaes lex detaaes amyzaes he nunca requerer cou-sas injustas, ou torpes, nã as fazer, posto que reque-ridas sejam. Eper odicto senhor rey nos fomos per suas grãdes uirtudes, muyto saber, e boo amor ẽ esta pratica bem soportados, e sempre entendemos que per el, e por arraynha nossa senhora, e madre em todas grandes uirtudes muyto perfeita, cuja aalma cremos que he em sancta gloria, fomos ẽcamynhados aqual

quer boa maneira que sobresto teuemos E assy tenho teçom que os dictos rex uossos jrnãaos som tam boos e prudentes, e uos amã de tal amor, que toda boa maneira, q̃ com elles teuerdes, uos responderõ como deuem, com agraca de nosso senhor Ao qual praza, que sempre lhe façaaes seruyço e prazer, e pera todo uosso bem, e grande honrra uos outorgara oque pera uos for mylhor. Feito per Dom Eduarte, pella graça de deos Rey de portugal, e do algarue, e Senhor de Cepta, em a cidade deuora xxv dias dejaneiro. Anno do nacimiento de nosso senhor jhũ Xpõ de myl iiii. e xxxv.

Esto me parece que deue seer mostrado, a poucas e certas pessoas, casseo uyrem os que som fora de tal proposito e pratica, mais querram prasmarr, e contradizerme, que filhar dello pera senhor, ou amygos proueitosa ãssynãça Por que muytos que som leterados, nom sabẽ trelladar bem delatym em lynguagem penssey escrever estes auysamentos pera ello necessarios.

Capitulo TRIX.

da maneira pera bem tornar alguã leitura e nossa lynguagem.

Prymeiro conhecer bem assẽtẽça do q̃ ha detornar, e poella ãteiramente nom mudando, acrescẽtando, nem mynguando alguã cousa do que esta scripto Ossegundo que nom ponha pallauras latinadas, nẽ doutra lynguagem, mas todo seja nosso lynguagẽ scripto mais achegadamẽte ao geeral boo custume de nosso fallar que se poder fazer.

O terceiro, que sẽpre se ponhã pallauras que sejam dereita lynguagẽ, respondentes ao latym, nom mudando huãs por outras, assy q̃ onde el disser per latym scorregar, nõ ponha afastar. E assy em outras semelhãtes, ãtendo que tãto mõta huã como aoutra,

por que grande deferença faz pera se bem etender seerem estas pallauras propriamente scriptas.

O quarto que nom ponha pallauras q̃ segundo onosso costume defallar sejam auydas por desonestas

O quinto q̃ guarde aquella ordem que igualmente deue guardar em qual quer outra cousa, q̃ se escreuer deua .s. q̃ screua cousas de boa sustãcia claramẽte pera se bem poder etender e fremoso omays q̃ elle poder, e curtamẽte, quanto for necessario, e pera esto aproueita muyto parragrafar, e apontar bem Se huũ razoar, tornado de latym em lynguagẽ, e outro screuer achara melhoria detodo jũtamente per huũ seer feito, E por que per uosso requerjmento torney em lynguagem simplesmente rimada desseis pees dehuũ consoante aoraçom dejusto juiz jhũu Xpõ uolla fiz aquy screuer, aqual por afazer consoar nõ pude cõpridamente dar seu lynguagẽ, nem afiz em outra mylhor forma por concordar com amaneira, e teẽçom que era feicta em latym.

Justo juyz ihesu xp̃sto
 Rey dos Rex, e boo senhor
 Que coo padre Reynas s̃ẽpre
 Hu he dambos huũ amor
 Prazate deme ouyrr
 Pois me sento pecador

=

Tu que do ceo descendiste
 Enno uentre uirginal
 Hu tomando logo carne
 Liuraste ossegre demal
 Per teu sangue precioso
 De perdiçom eternal

=

Rogueu aquella meu deos
 Ta gloriosa paixom
 Que sem cessa me defẽda
 De perigoo e cajom

Per que possa bem uyuer
Ty seruyndo, e outrem nõ.

=

Tua muy sancta uirtude
Desy gram defendimẽto
Sempre me seja presente
Por me guardar de tormẽto
A que me traz o mijgo
Per arteir enduzymto

=

Per atua forte deestra
Que os jnfernos quebraste
Destruy todos meus jmijgos
Pois sas artes desprezaste
Per as quaaes me sempre toruã
Do bem que fazer mandaste

=

Oue Xpõ mym braadando
Mysquynho por meu pecado
Que demando piedade
Pois passey oteu mandado,
Ca me temo do jmijgo
De mym seer apoderado

=

Com destruyçom se calle
Quem me cuyda condanar.
Seja aelle feita queeda
Olaço que quer armar
Jhũ boo e piedoso
Nom me queiras desprezar

=

Meu escudo com emparo
Sey tu meu defendedor
Por que eu per tua graça
Vença meu persseguidor
E per seu derribamento
Mallegre com teu amor

=

Manda o teu messegeiro
 Do ceo alto spiritu sancto
 Quesclareça e alumee
 Mym q̃ nõ mereço tão
 E dos jmjgos me liure
 Por nom receber quebranto

=

Sancta cruz o teu synal
 Me defenda os sentidos
 Ta bandeira uencedor
 Faça seer sêpre abatidos
 Meus jmjgos e contrairos
 Per ta graça destroydos

=

Amerceate de mym
 Xpisto deos huũ soo nacido
 Pero eu mais bem te peço
 Que nom tenho merecido
 Sey demym sempre lêbrado
 Por ã fym nõ seer perdido

=

Do deos padre, e deos filho
 Tã bem deos sanctesprito
 Que huũ deos sempre chamado
 Per pallaura e per scripto
 Comprimento de uirtudes
 Te confesso por meu dicto

=

E traladey do liuro dos stabellicjmentos de sam johã casiano por exemplo esta parte de huũ capitollo ajuso scripto ao pee da letera que chamam os leterados acõtexto, oqual aalguũs nom muyto praz, por seer scripto, na maneira latinada. E quieriam q̃ se tirasse assentêça posta em mais geeral maneira defallar, Eou-tros dizem que bem lhes parece, porem quando mandades tornar alguã leitura de latim em nossa lingua-gem, amaneira que mais uos prouuer, mandaae que tenha aquel q̃ dello teuer carrego

Ouve que diz oapostollo : Todos aquelles que em cãpo pellejam detodas cousas se austeẽ em queiramos de quaaes todos pera podermos receber enssynãça da pelleja spiritual, per contẽplaçom dacarnal, certamente aquelles que nesta pelleja uesyuel estudam, bem pellejar, husar detodas uyandas, as quaaes odesejo da carne demanda, nom tem autoridade, mas soo daquellas quea enssynança detaaes pellejas estabeleceo E nom sollamente das uyandas defesas, mas da beuedice, e todo jnchymto necessariamente se deuem conteer, e ajnda de toda pryguiça, occiosidade, e deleixamento por tal que per contynuado exercicio, e aficado penssamento, sua uirtude possa seer acrecentada. E assy de todo cuydado, tristeza dos negocios deste mundo, e ajnda da obra do casamẽto se cõuẽ fazer estranho, que afora otrabalho da sua ãssynãça al nõ queira saber, nõ alguã cura deste mundo se ãbargar, da quelle tã soomẽte que he senhor do cãpo, sperãdo galardom pera mãtjimẽto de sua uyda E ã digna co-roa de gloria gaãçarom per seus mericimentos.

*Capitulo C.
do regimento do estamago.*

Segundo apratica que per mym passey, este acho boo regimẽto breuemẽte scripto, pera quem tal estamago tẽ que lhe creça freyma, e alguã uez se destẽpera por ella.

Quando jantar, comer bem mastigado, e nom beuer mais de duas uezes, ou tres ao mais largo E a questãs nom muyto sobejo em cada huã, mas tanto de que razoadamente auontade se contente, ou deua contẽtar. Eo uynho seo beuer, seja razoadamẽte au-guado, por que se he forte, da mayor trabalho ao estamago ãno cozer, e degerir e acrecẽta sede, per que nom se pode bem soportar com pouco beuer. Denata, e de toda outra uyanda deleite, cõmer pouco, ou na-

da, e sea comer seja sobre toda outra uyanda, nom beuer sobrella, ou se no começo, cojma bem dal ante que beua. E todauya o comer da uyanda do leyte seja pouco, e poucas uezes. E esso medes detoda outra uyanda humyda, assy como cereijjas, pessegos, e ostras, e toda grossura de carnes de pescados, e do semelhante comer pouco, ou nada, e tam bem das muyto frias e aguadas, assy como uynagre, e lymom, e semelhantes, dos ouos pera esto nom ha regla certa, por que ahuñs aproueita e aoutros empeece. Eporem cada huñ huse deos comer como se delles sentir Despois de comer ataa que passe huñ ora nom dormyr de dia E quando ouuer de dormyr, nunca detodo desuestir, ou desabotoar, mas ajnda que desuista alguã roupa, sempre aoutra fique abotoada. E nom dormyr mais q̃ huñ sono, e quanto mais pequeno tanto mylhor. E como for acordado logo aleuãtar. Sobre odormyr ataa que passe huñ ora, nom beuer por cousa que seja; esse poder sofrer ataa cea que nõ beua he muyto boo, se tanto nõ quanto mais pouco tanto mylhor. Sobre gram trabalho queo corpo este esqueẽtado he muyto sofrer ocomer e beuer ataa que ocorpo este em razoada temperança. Aa cea tenha orregymento que dicto he perao jantar Esse poder scusar obeuer despois da cea scuseo, e se nom poder, nom beua mais de huñ uez. O estamago nõ deue trazer desabotoado nem froxo, mes jgualmente sempre apertado. Se ao jantar vir que come muyta carne, ou pescado, ou lhe praz dello sobejar em comer opam, em no beuer astreito seu regymento, e de fruyta pouca ou nada Sobre grande comer, ajnda que uenha sede, podesse melhor sofrer que em outro tempo, por que as mais das uezes he falssa, e sea sofrem se uai, e dessofrer aproueita pera taaes estamagos, e nom pode em tal tempo empeece. Portarde que cee, nom se lance sobre acea, ataa que huñ ora nom passe, nem se desabotoe senom aaquella ora quesse quyser lançar por que

he grande erro em tal caso. Oolhe bem que se jantar muyto, que ceo temperadamente, poendo antre huã comer, e outro vii. ou viii. oras Esse muyto cear, guarde mais orregimento sobre acea que e outro tempo Eo jantar do outro dia, aja tẽperança E guardesse de grandes jejuãs acostumados, por que amyngua dehuã dia quersse entregar no outro Eo estamago acostumado apouco comer alguãs dias sente asynha pena, quandolhe mudam seu custume. Lançarsse denoite aoras razoadas, e assy cedo levantar he muyto bem. E quandoosse levantar uystasse cedo Se denoite se levantar, calcesse, e cobrasse razoadamente Quando dormyr nom se cobra sobejo derroupa, por que omuyto abafar fara descobryr, e fazẽ logo mudança demuyta queentura, ca muyto frio, faz mal pera esto.

Se por andar camynho, ou alguã outro trabalho passar muyto aora do comer, assy que seja huã ora ou duas despois meo dia, coima temperadamente sobre opouco E no outro comer se pode entregar, e assy faça na cea, por que huã das cousas que muyto estor-uam oestamago, e todo ocorpo, e sobre grande trabalho, passando as oras do jantar, ou da cea, ahuã uez comer mujto, e se jantar assy tarde, e uir que come muyto scuse acea, ou seja tam pouca que nom possa empachar. Se de comer alguma vianda se achar mal nom acojina, posto que aoutros nom empeeça, por que he determynado que alguãs uyandas per uirtude special aproueitam e empecem a cadahuã homem, e cada huã door E posto que se ache bem dalguã uyanda que nom seja boa, ou dalguã regymento reuessado, nom se deue husar, por que aafeiçom daboca, ou do coraçom muytas uezes faz sentir omal q̃ del lhe uem, o qual despois cõuem desse sentir, posto que seja tarde. Essobre grande comer, scuse quanto poder filhar logo grande trabalho, e nom ueze poer emprasto no estamago, nem otrazer sobejo cuberto, mais tragao como os outros geeralmente dessua maneira trazem. Se doer al-

guã uez oolhe segundo orregimento que teue o tempo passado de que uem, e se for defrio per comer, e alguãs cousas queentes, e cobrir oestamago, e aquẽtallo bem se corregera. Esse foi de comer sobejo, comer pouco e tarde, e alguã ujanda seca, assy como pam torrado, e beuer pouco, e uynho menos auguado, e acharssea dello bem. E enquanto sentir empachado dessobegidõoe deuyanda, nunca cojma outra nehũa perao correger, por que nom ha hi melhor meezynha, que sofrer tãto ocomer que elle per sy se correge, cobrjndosse, e aqueentandosse em razoada maneira, segundo otempo for. E acostumar ocorpo arrazoado trabalho de pee, ou de besta, em jejũu, o pequeno comer ual muyto pera este caso. De xv. em xv. dias ou de mes em mes, he muyto boo filhar pirollas comũnes, e se doer per alguã freyma, ou outro humor que traga sobejo, buscarlhe remedio, qual mylhor, e mais sem empacho achar per que se uaa defora, per reuessar, ou sayr, ou se gaste per boo trabalho, e abstinẽcia.

Sobre grande comer, se trabalhe em tal guisa ã se muyto squeente, ou suar, deue seer muyto guardado do uento, e do aar, nem se desabotoar, em casa muyto fria. Aanoite sobre grande cea, beuer muyto, ou angua empeece em este caso specialmente se ja tem beuydo, e esta pera se lançar. Entendo que seja boo pera taes estamagos, prouocarem cadahuũ año uomyto duas uezes, huã depois de pascoa por acontynuaçom passada do pescado. A outra no setembro, por afruyta do uerãao, sea continua muyto de comer. Se entender madurgar, ou tresnoitar he muyto boo cear pouco, ou nada. Esse per myngua dessoño, oestamago destempera pera dormyr sem comer, nem beuer, e sem outra meezynha se correge. E cada noite ante que se lance, ajnda que lhe pareça que nom tẽ uoontade, deue prouar dessair, e esso medes pella manhãa. Item em guardar boa e razoada temperança

nos trabalhos do spritu e do corpo, conssijrando hidade, e desposiçom e tempos esta grande parte do regymento da saude, E posto que esto todo pareça maa deguardar, seo for acostumãdo, parecera bem ligeiro defazer E penso bem que achara, quem no trabalho acostumar deo com grande melhorya, e aalẽ desto se lhe comprir, tome conselho dontro mylhor fisico. Ajnda que esto dissesse, e começasse, e escreuesse de jogo, ẽ todo penso que acharom que fallo certo, e dou boo conselho.

Capitulo Ci.

darroda pera saberem as oras quantas sã damanhãa, noite, ou despois.

Por esta figura se podem saber as oras da noite .s. ẽ magynar em o ceo huã cruz com estas quatro lynhas, segundo que aquy he deuysado Eo meo seja em anorte, e resguarde bem esto, que as pontas da cruz, e das lynhas he scripto E quando aprymeira, e mais chegada guarda chegar a cada huũ destes logares, ally he mea noite, segundo os tempos em ella deuysados Equanto mais passar, ou mynguar, per ally julgue, quanto he mais aaquem, ou aalem da mea noite Essaibha que de lynha alynha ha tres oras, e de ponto aponto ha huã E de quynze em quynze dias passa huã ora e nomes duas. Deues saber que ha de nacer ossol, e se poer aestes tempos aquj deuysados, cõuem assaber, em meo março nace aas seis oras, e poensse aellas E em começo de mayo, nace aas cynco, e poensse aas sete. E em meo junho, nace aas quatro, e mea e poensse aas sete e mea E no começo dagosto nace aas cynquo, e poensse aas sete E em meo setembro nace aas sseys, e poensse aellas. E em começo de novembro, nace aas sete, e poensse aas cymquo. E em meo de dezembro, nace aas sete e mea, e poensse aas quatro e mea E em começo de feureiro, nace aas

sete e poensse aas cyuquo E per esmo em os mezes que aquy nom declara, poderees entender, aque oras ossol per todo oãno deue nacer. E desque amanhecer ataa ossayr do sol, faz huã ora E no tẽpo do ueraao faz mais auantagem, e per esta guisa he desque ossol se poẽ ataa noite çarrada.

No Manuscripto havia espaço para a roda, mas naõ se acha nelle.

Capitulo CII.

pera saber quantas oras som ante ou despois damea noite, e quanto ante manhaã.

Pera saberdes per esta roda a quantas oras he manhaã, paraaementes aestrella mayor das guardas da noite E uede ologar onde esta arrespeito darroda grande, e ueede onde he scripto odia do mes mais chegado aaquel em que estaaes, e contaae as oras que ha antre ologar em que aestrella esta, eo dia scripto do tempo em que estaaes Eatantas oras sera manhaã clara E esso meesmo saberees aquantas oras depos mea noite ha damanheecer, contando do logar em que aestrella faz mea noite na roda pequena ataa odia do mes scripto na roda grande em que ha desseer manhaã na quel tẽpo. E daquesta guisa saberees per esta roda pequena quanto sooes ante da mea noite, ou despois, ueede ologar onde aestrella esta, e onde ha defazer mea noite, contaae quantas oras esta, ante ou despois mea noite, e de huũ risco dos que som postos em na uolta darroda, aoutro semelhante ha huã ora, e de ponto ao risco mea ora, e antre os riscos pequenos quarto dora.

Capitulo CIII.

da guarda da lealdade em que faz fym todo este trautado.

Por quanto no começo disse, que me parecia filhardes este trautado por A. B. C. da lealdade, e que per conhecymento denossos poderes e paixões, percalçamento debondades, e uirtudes e correjymento de peccados, e outros fallimentos, se guardaua sempre anosso senhor deos e aos homeës, faço sobrello adeclaraçom seguynte Os que trautam de moral fillosophia, declarom nosso regimento se partir em tres partes Prymeira da propria pessoa quesse entenda alma e corpó Segunda, que perteece ao regymêto da casa .s. molher, e filhos, e seruidores, e de todos outros beës Terceira dorreyno e cydade, ou qual quer julgado, e todos estes per lealdade, recebem grande ajuda pera seerem bem governados. Quanto ao prymeiro amym parece, que deos special carrego deu acadahuũ de seu coraçom, mandandonos dizer aquella pallaura, que com toda delligencia oguardassemos, e como castello que nos em guarda possesse nollo encomenda, oqual podemos perder, ou cayr em myngua delealdade por estas partes que trago ameu proposito. Prymeira auendo afeiçom com os jmjigos. Segunda, dandolhe entrada em elle Terceira, non obedecendo ao mandado do senhor queo deu. Quarta, nom poendo boo regymto e proueença nos mantijmentos, e outras cousas que lhe perteecem, assy que per fame, sede, ou desauysamento, seja filhado Quynata per fraqueza de coraçom, leixandosse per força uencer, podendosseer bem defeso.

Per tal semelhança me parece que mal guardam o coraçom, filhando afeiçom cõ os jmjigos, quandosse deixa perlongadamente correr per maaos cuydados, acadahuũ estado nom perteecentes, entrada lhe dam

consentyndo deliberadamente no mal fazer. Ao senhor nom obedecem, quando nom recebem seus boos desejos, nem os mandados, conselhos, auysamentos dos que odizem em seu nome. Com desauysamento se perde quãdo nom consijram suas forças, e poderes em todas cousas que ajam de fazer, pera percalçar, e possuyr uirtudes, e se guardar do contrairo Per fraqueza se rendem uñecendosse aas tentações, mal e fracamente as contraiando E pera guardar esta lealdade acerca denosso senhor, omais que tenho em este trautado scripto, esto conselha enssyna, e auysa, ca eu mesturo moral fillosafia, de que alguã parte vi, com seus mandados, e dictos dos sanctos, e catholicos sabedores, quea mais perfeitamente queos fillosafos entenderom, e derom acabadas enssynanças, consijrando oque dello naturalmente per meu sentido entendo, e do que uejo, ouço, e conheço, em mynha maneira deuyuer, e dos outros. Ca este me parece de-reito camynho pera bem sentir desse semelhante sciencia, por nos guardarmos cõ agração de deos, nos contrairos casos seguyndo realmente as uirtudes .s. concordar os dictos denosso senhor, e oque os sabedores catholicos, e fillosafos disserom, com os sentydos de nosso coração, e pratica ã nos outros conhecemos No regymento da casa, quanto bem faz lealdade, e mal se recrece, nom seendo guardada ãtre marido e molher, padre e filhos, senhor e seruydores, e antre os boos amygos, os exempros bem odemostram, ca nom he outra mayor fundamento pera com todas estas pessoas uyuer em paz e boa concordia, ca lealdade com boo entender bem guardada Ca esta nos faz chegar, e assessegur em uerdadeira amyzade, que per todos sabedores he tam louuada Esto digo por que graças anosso senhor deos, apratiquei com uosco como bem sabees, e com elrey e arraynha meus senhores Padre e Madre, cujas almas deos aja e assy com todos meus jrmãaos, como ja screuy

E nosso fundamento era geeral auysamento de boas uõotades, guardado per razoado entender, e sêpre leaaes coraçooês, em feito, dicto, e pensamento E porende sey que lealdade pera boo regymento da casa, he grande, e pryncipal fundamento E assy presta muyto no boo estado dos reynos, cidades, e vyllas Porende me parece seer muyto necessaria em todos tres regymentos .s. no da pessoa por manter lealdade anosso senhor, como dicto he, no da casa por aguardar ael que toda maldade nos defende Edesy atodos homeês e molheres segundo he razõ. Nos senhorios, cidades, e villas como aquella uirtude sem aqual boo regimento nom pode longamente durar, nã teer bem se pode sem boo conhecimento de nossas forças, poderes e paixooês, amãdo, seguyndo aella, e as outras uirtudes, guardandonos sempre dos malles seus contrairos, sobre que meu trautado faz fundamento, prosseguymento, e fym, por seruyço de nosso senhor deos, e nossa senhora uirgem Maria sua muy sancta Madre Aos quaaes dalguũ bem se neelle he dicto, seja dado louuor e gloria E por fazer uõotade aos Muyto excellente Senhora Raynha, pedindolhes que uos outorguem sempre na uyda presente, e no seu reyno, comprymento deuossos boos desejos e mais oque sabe que pera uos he melhor. Amem.

Adeos graças.

Acabado de copiar em 14 de Maio de 1830 =
Bibliotheca Real de Paris =

T A U O A

deste liuro que se chama leal cõsselheyro

Prymeyramente se segue o prologo

- Cap.º I.º das partes do nosso entendymto, 6.
Cap.º II.º do entender e memoria, 11.
Cap.º III.º da declaraçom das uootades, 12.
Cap.º IIIJ.º Como muytos erram na maneira de seu uyuer per aquella terceira tiba uoõtade suso scripta, 15.
Cap.º V.º em que se demonstra per que uirtudes nos enderçamos a desẽparar as tres uootades suso scriptas e seguir a quarta, 20.
Cap.º VI.º doutra declaraçom que faço sobre as uoõtades, 22.
Cap.º VII.º da humyllia de Sã gregorio sobre oauangelho derrecumbentibus ũdecim dicipullis, 26.
Cap.º VIII.º de quatro maneiras que os homeẽs sã geralmente, 27.
Cap.º IX.º das sijns que resguardom as partes do siso, 29.
Cap.º X.º da declaraçom breue dos pecados, e primeiro da Soberua, 31.
Cap.º XI.º do dicto consselho, 33.
Cap.º XII.º da uãã gloria, 36.
Cap.º XIII.º do caso em q̃ presta auãã gloria, 40.
Cap.º XIIIJ.º q̃ falla da dicta uãã gloria, 42.
Cap.º XV.º da eueja, 45.
Cap.º XVJ.º da Sanha, 49.
Cap.º XVII.º do hodio, 52.
Cap.º XVIIJ.º da tristeza, 55.
Cap.º XIX.º da maneira que fuy doente do humor menẽcorico e del guareci, 58.
Cap.º XX.º dos aazos per que se acrecẽta ossẽtido do humor menẽcorico e dos remedios contra elles, 63.

- Cap.º XXI.º da tristeza que sobre pecados ou uirtudes
tê nacjmento, 69.
- Cap.º XXII.º da mais forte maneira da tristeza, 71.
- Cap.º XXIII.º das partes do çfadamêto, 72.
- Cap.º XXIIIJ.º do conselho que sobresto dey ao Iffan-
te dom P.º, 75.
- Cap.º XXV.º do nojo, pezar, desprazer, auorrecjmêto
e suydade, 80.
- Cap.º XXVI.º do pecado da occiosidade, 85.
- Cap.º XXVIJ.º da quynta e sexta deferêças per que
caymos ê occiosidade, 90.
- Cap.º XXVIIJ.º do pecado da auareza, 95.
- Cap.º XXIX.º da maneira do dar por nosso senhor
deos, 99.
- Cap.º XXX.º do pecado da luxuria, 102.
- Cap.º XXXI.º da questom que fazem por que alguũs na
uelhyce caãe ê luxuria de q̃ na mãcebia forõ guar-
dados, 104.
- Cap.º XXXII.º do pecado da gulla, 106.
- Cap.º XXXIII.º da deferêça dos jejuũs, 111.
- Cap.º XXXIIIJ.º da ffe, 114.
- Cap.º XXXV.º Do que me parece sobre a concepçom
de nossa senhora Sancta Maria, 116.
- Cap.º XXXVI.º sobre departidas cousas que deuemos
creer, 119.
- Cap.º XXXVIJ.º das outras uirtudes e sciências a que
dã fe per desuairadas maneiras, 123.
- Cap.º XXXVIIJ.º da speranza, 127.
- Cap.º XXXIX.º em que mostram as partes per que se
da e muda nossa cõdiçõ, 129.
- Cap.º XXXX.º do auysamêto por as partes suso scrip-
tas e da fiãça e cõfiãça, 133.
- Cap.º XXXXJ.º sobre a deferêça dos stados, 135.
- Cap.º XXXXIJ.º de mujtos e desuairados fruitos da
pêcdêça, 139.
- Cap.º XXXXIII.º da carydade, 143.
- Cap.º XXXXIIIJ.º das manciras damar, 147.

- Cap.º XXXXV.º da maneira como se deuem amar os casados, 151.
- Cap.º XXXXVI.º da maneira que se deue teer para as boas molheres recearẽ melhor seus maridos, 157.
- Cap.º XXXXVII.º do perigoo da cõuerssaçom das molheres spirituaaes tirado de huũ trautado de sam thomas dicquyno, 161.
- Cap.º XXXXVIII.º por que os amores fazem mais sentymto no coraçom que outra bêquerença, 163.
- Cap.º XXXXIX.º da razom por que dizẽ que se deue comer huũ moyo dessal cõ alguã pessoa ataa que o conheçã, 173.
- Cap.º L.º ẽ geral da prudẽcia, justiça, tẽperãça, fortelleza, e as cõdições que pertecẽ aboo cõsse-lheiro, 175.
- Cap.º LJ.º da uirtude da prudẽcia ẽ special, 179.
- Cap.º LIJ.º que cousas pertecẽ aos Rex e outros senhores pera seerẽ prudẽtes, e per que modo o podem seer, 183.
- Cap.º LIIJ.º doutros speciaaes auisamentos sobre aprudencia, 185.
- Cap.º LIIIJ.º das razõoes por que me parece bem fugir aapestellença, 192.
- Cap.º LV.º das uirtudes e desposições dellas pera a prudencia necessarias ou pertecẽtes, 198.
- Cap.º LVJ.º dalgũas mais cousas necessarias pera trazer nossos feictos a denyda fym, percalçãdo boo nome de prudẽte, 201.
- Cap.º LVII.º dalgũas outras speciaaes cousas per que mytos som julgados por prudentes e nom husam della como deuẽ, 204.
- Cap.º LVIIJ.º dos Speciaaes notados do liuro de tullio de officijs e que aa prudencia pertecem, 208.
- Cap.º LIX.º sobre a prudẽcia feicto per o doutor (Diegaffõsso), 212.
- Cap.º LX.º das uirtudes que se requerẽ a huũ boo julgador, 215.

- Cap.º LXI.º *das defynções em geeral das VII uirtudes principaaes, e specialmente das tres theollogaaes, segundo entêçom dalgũus sabedores, 220.*
- Cap.º LXII.º *das quatro uirtudes moraaes, 222.*
- Cap.º LXIII.º *dos VII pecados mortaaes e geeral, 223.*
- Cap.º LXIIIJ.º *das defynções speciaues dos VII pecados primeyro da soberua, 224.*
- Cap.º LXV.º *das defynções das VII uirtudes principaaes segundo os remonystas, 225.*
- Cap.º LXVI.º *das defynções dos VII pecados segundo os remonystas, 226.*
- Cap.º LXVII.º *dos pecados e outros fallcimentos que se appropriam ao coraçõ e aas outras nossas partes, 226.*
- Cap.º LXVIII.º *sobre arrepartiçom dos pecados do liuro da soma das uerdades da theologica, 230.*
- Cap.º LXIX.º *dos pecados do coraçom, 232.*
- Cap.º LXX.º *dos pecados da boca, 233.*
- Cap.º LXXI.º *dos pecados da obra, 233.*
- Cap.º LXXII.º *dos pecados da omyssõ, 234.*
- Cap.º LXXIIJ.º *do contêtamêto, 235.*
- Cap.º LXXIIII.º *como per razão bê he de nos contentarmos, 237.*
- Cap.º LXXV.º *do que se recrece do bê e do contrairo em saber filhar ocõtêtamêto, 239.*
- Cap.º LXXVI.º *do boo razoado sêtido, 241.*
- Cap.º LXXVIJ.º *dos erros do mynguado sêtido, 245.*
- Cap.º LXXVIII.º *contra quẽ per sobejo ou mynguado sêtido erramos, 247.*
- Cap.º LXXIX.º *das partes per que somos enssinados e hem encamynhados arreceber deryto sentydo em todallas cousas, 251.*
- Cap.º LXXX.º *dos fallimentos aas uirtudes mais chegados, 253.*
- Cap.º LXXXJ.º *das casas do nosso coraçõ e como lhe deuem seer appropriadas certas sijnas, 258.*
- Cap.º LXXXII.º *do erro que se segue em nom saber tra-*

zer estas casas em nossos corações ordenadas com suas sijnas, 263.

Cap.° LXXXIIJ.° *da semelhãça que do andar dcreito na besta podẽ filhar*, 265.

Cap.° LXXXIIIJ.° *da declaraçom como algũs som boos per cuydado e nom taes per obras e outros pello contrario*, 266.

Cap.° LXXXV.° *como auemos de obrar nossos feitos das dictas sijnas*, 269.

Cap.° LXXXVI.° *dos males que se recrecem a muytos por nom trazerẽ no coraçom alguũ boo freo*, 270.

Cap.° LXXXVIJ.° *trellado do liuro de uyta xpi.* 273.

Cap.° LXXXVIIJ.° *do enxemplo do spelho, mãta, e pãdeiro*, 278.

Cap.° LXXXIX.° *do tyuro pastoral sobre a liberalleza*, 280.

Cap.° LK.° *do dicto liuro sobre a dicta uirtude da liberalleza*, 284.

Cap.° LKI.° *da tauoa e declaraçõ das cousas que adiãte sã scriptas*, 287.

Cap.° LKIJ.° *das VII êtenções per que seremos cõ a graça do Senhor deos aderêçados a percalçar as VII uirtudes pryncipaaes*, 290.

Cap.° LKIIJ.° *do apropriamẽto do pater noster aas VII uirtudes*, 293.

Cap.° LKIIIJ.° *de que guisa se deue leer per os liuros dos auangelhos e outros semelhantes pera os leerẽ proueitosamẽte*, 295.

Cap.° LKV.° *das duas barcas .s. dassaã e da rota*, 297.

Cap.° LKVJ.° *do regymẽto que se deue teer na capeella pera seer bẽem regida*, 298.

Cap.° LKVIIJ.° *do tẽpo que se deteẽ nos officios da capeella*, 301.

Cap.° LKVIIIJ.° *da pratica que tijnhamos com elrrey meu senhor e padre*, 303.

Cap.° LKVIIIJ.° *da maneira pera bem tornar alguã leitura em nossa lynguagẽ*, 317.

Cap.º C.º do regimêto do estamago, 321.

Cap.º CJ.º darroda pera saberem as oras quantas sô de manhaã, noite, ou despois, 325.

Cap.º CIJ.º pera saber quantas oras som âte ou despois da mea noite e quanto âte manhaã, 326.

Cap.º CIIJ.º da guarda da lealdade em que faz fim todo este trautado, 327.

Acaba o Manucripto no meio da 1.ª columna da pag. 128, com a palavra

D. EDUARDUS.

LIURO
DA
ENSSYNANÇ A
DE
BEM CAUALGAR TODA SELA.

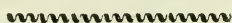
ENSSYNANÇA

DE

BEM CAUALGAR TODA SELA.



Em nome de nosso senhor jhũ xpõ com sua graça e da uirgem maria sua muy sancta madre nossa senhora. Começasse o liuro da enssynança de bem caualgar toda sela, que fez Elrey dom Eduarte de portugal, e do algarue, e senhor de Cepta, oqual começou em sendo Ifãnte.



Em nome de nosso senhor jhesu xpõ, segundo he mandado que todallas cousas façamos Ajudando aquel dito que de fazer liuros nom he fim, por alguũ meu espaço, e folgança, conhecendo que amanhã de seer boo caualgador he huã das principaaes que os senhores caualleiros e scudeiros deuem auer. Screuo alguãs cousas per que seran ajudados peraa melhor percalçar os que as leerem com boa uoontade e quiserem fazer oque por mym em esto lhes for declarado Essaybham primeiramente que esta manha mais se acalça per naçom acertamẽto de auer boas bestas e aazo contynua-do dandar em ellas, morando em casa e terra q̃ aia boos caualgadores e prezẽ os que ossom, q̃ por sabermem todo oque sobresto aquy screuo : nem poderem screuer os q̃ em ello mais que eu entendem. nõ auendo dello boa contynuada husança, com as outras ajudas suso scriptas. Mas esto faço por ẽssynar os que tâto nom souberem, e trazer em renebrança aos q̃

mais sabem as cousas que lhes bem parecerem, e nas fallecidas emendando no q̃ screuo aoutros poderem auysar Eos que esta manha quizerem auer helhes necessario q̃ ajom as tres cousas principaaes per que to-dallas outras manhas se acalçom, as quaaes som estas: Grande uoontade, Poder abastante, Emuyto saber: decadahuã direi apartadamẽte oque me parece; ajnda que o poder e querer nõ sejam uerdadeiramẽte pera ensynar, por q̃ se gaãçom per natureza e graça special ẽ cada huã cousa, mais que per ensynança screuo sobrelo por espartar odeseio, e mostrar opoder, que geeralmente auemos, se uoontade e saber ouuermos.

Screuendo esto alguõs disserom que nom deueria filhar tal cuidado, quem outros tantos e tam grandes sempre tem, e desy que esta manha cada huã per sy adeprende, e porem era scusado sobrelo screuer Aesto respondo por me scusar e dar aoutros que taaes obras quizerem fazer regra per amaneira e proposito que sobrelo tenho. Conssiyrando oque lij do coraçom do homem que he semelhante aamoo domoynho, aqual botada per força das auguas nunca cessa de seu andar, e tal farinha da como assemẽte que mooe. E o coraçom que assy faz obrar como lhe consentem que mais pense E falecendo de boos cuydados no que he forte deo sãpre teer nom podendo estar que nõ cuyde, torna ligeiramente aos maaos que som nacimẽto de toda maldade, se alguãs uezes lhe nom dam outros em q̃ possa auẽdo spaço, e folgança sem mal pensar seer embargado. Essentyndo esto ouallente ẽperador jullyo cesar por guardar e reteer seu cuydado por muyto q̃ ouuesse defazer, sempre quando auya spaço, seguya oestudo, e alguãs obras denouo screuia Eueẽdo que meu coraçom nom pode sãpre cuidar no que segundo meu estado seria melhor, e mais proueitoso, alguõs dias por andar amonte, caça, e camynhos, ou desẽbargadores nom chegarem amym tam cedo, estou como oucioso, ajnda que ocorpo trabalhe por nom filhar

em tal tempo alguũ cuydado que empecymento me possa trazer, e por tirar outros de que me nom praz, achey por boo e proueitoso remedio alguãs uezes pensar, e de mynha mão screuer em esto por requerymento dauoontade, e folgança que em ello sento, ca doutra guisa nunca ofaria, por q̃ bem sey quanto pera mym presta fazello, ou leixallo de fazer. Ao que dizẽ que esta manha sem liuro se deprende, digo que he uerdade. Mas entendo que amoor parte detodos acharam grande uantagem em leerem bem todo esto que screuo. E por que nom sey outro que sobrello geeralmente screuesse, me praz de poer esta scyencya primeiro em scripto, e antremety alguãs cousas que pertecem anossos costumes, ajnda que tam a proposito nom uenham, por fazer aalguũs proueito posto que aoutros pareça sobejo. Econhecendo que ossaber dos senhores, segũdo razom, em huã soo manha nom pode seer muyto auantejado, por certo he que auirtude espalhada he mais fraca que se for ajuntada. Mas por auerem cõuerssaçom com muytas pessoas destados, e sabedores desuairados, demais cousas que outros, auendo entender natural, razoadamente deuem saber. Porem auoontade me requere que alguãs ouuy, e per mym entendo q̃ screua, porsse dellas ameu juyzo poderem filhar boos auysamentos, sem nem huã perda. E os que esto quizerem bem aprender, leãno decomeço pouco passo, e bem apontado, tornando alguãs uezes ao que ja leerom perao saberem melhor. Ca seo leerem ryjo e muyto juntamente como liuro destorias, logo desprazera, e se enfadarom del, por onom poderem tam bem entender, nem renembrar, por q̃ regra geeral he que desta guisa se deuẽ leer todollos liuros dalguã sciẽcia ou enssynança.

Aquy se começa a primeira parte deste liuro
que trauta dauoontade.

Capitulo primeiro.

*que falla das razões per que os caualleiros, e scudeiros
deuem deseer boos caualgadores por o bem e honrra
q̃ se de tal manha segue.*

Por que todollos homeës naturalmente desejam sua honrra, proueito, e boo prazer me parece que todollos senhores caualleiros e scudeiros esta manha deuem muyto deseiar. Uisto em como della estes beës ueem aos quea bem pratyca Efallãdo da honrra e proueito, lōgo seria de contar quantos em as guerras delrey meu senhor e padre, cuja alma deos aia, e em nas outras ham percalçado grandes famas, estados, e boas gaanças por seerem muyto ajudados desta manha E nõ he contra razom por que huã das mais principaaes cousas de q̃ se mais ajudam os q̃ andam em ella, e som boos caualleiros E por tanto bẽ se pode entender a grande uantagem que teẽ os boos caualgadores nos feitos de guerra, se ouuerẽ as outras bondades razoadamente dos que som desta manha mynguados, posto que nas outras seiom seus jguaaes, pois he huã das melhores q̃ os guerreyros deuem aauer. E em boos feitos muy pouco perassy se aproneitam de boos cauallos aquelles queos bem nom sabem caualgar, segundo cõprepera aquel feito ẽ que delles se hã desseruyr. Ca som alguũs boos caualgadores dhuãs sellas queo nom som doutras. Eajnda taaes hy ha que seendo uystos em roupas sobre cauallos, que sollamente os corressẽ per aquelles queo bem conhecem seriã julgados que sabyam pouco decaualgar, e elles armados dejusta nom poderiam uerdadeiramente seer prasmados E assy de cada huã cousa q̃ ajom de fazer a caualo, fazem huũs

grande uãtagem sobre os outros, segundo per seu natural geito forom enclynados e ouuerom aazo de grande custume, e boa ãssynãça. Mas ocaualleiro ou scudeiro ã dello pouco souber, bem deue seer julgado dos queo por tal conhecerem, que lhe myngua huã das manhas de ã muyto ajudados som os quea sabem como deuem. Por que ella faz aalem das outras uantagões grande acrecêtamêto em boos coraçooês. E esto he prouado pello ã ueemos dos moços e doutros homeês de tam fraca desposiçõ ã claramête confessã que apoe senõ sentẽ abastantes pera fazer oã os boos e uallêtes fazẽ Ede cauallo, se desta manha som bem sabedores, e boa uõotade teẽ, logo êtendẽ quesse a uãtejarõ sobrelles, ajnda que boas uoontades tenhã seos della mynguados conhecerẽ. E assy assêtem uerdadeiramente em muytas outras cousas que pera feitos de guerra sã necessarias. E fazelhes mais sêpre trazer boos cauалlos, e esto por se entenderẽ delles ajudar, e bem os conhecer, e manteer, e acrecêtar em boos costumes, e mynguar em grandes tachas que per outros queo bem fazer nõ soubessem, seriam acrecêtados. E trazendoos taaes sempre, esta em razom de auerẽ honrra e proueito em grande auantagem sobre outros ã taaes nom os trouerem. E assy he uisto per speriencia claramête as mais das uezes per aquelles ã em taaes feitos despendem gram parte de suas uidas. E por quantas auãtagões recebem ênas guerras os que boos cauалlos em ellas trazem, e bem os sabẽ caualgar atodollos que em ella andarõ, e os grandes e boos feitos passados uyrõ e ouuyrom he bem em conhecimêto. E por tâto leixo demais sobrello screuer por muyto nõ perlongar.

Capitulo segundo
daajuda que recebem nas manhas da paz.

No tempo da paz recebem os que desta manha usam grandes uãtageës em justar, tornear, em jugar as canas, reger alguã lança, e sabella bem lançar. E assy em todas outras manhas que acauallo se fazem que som muyto husadas em casa dos senhores. Por ã em todo, segundo oã naturalmente hã percalçado de cadahuã dellas, assy recebem por seerem boos caualgadores uãtagëes sobre os ã taaes nom som, ajnda ã per saber delles e perposycom dos corpos jguallados seiã. E pera seerem boos monteiros lhe faz conhecimêto grande auãtagë em poderẽ melhor sofrer os grandes encontros, e seerem soltos, e auysados pera bẽ ferir, e fortes em suas sellas, e sabedores em sofrerẽ bem seus cauallos, e saberẽsse delles ajudar onde e como compre, e se guardarẽ de muytos perigoos. Todo esto, e outras cousas ã na terceira parte serom declaradas, sã muyto necessarias de saberẽ os ã boos mõteiros deseio seer.

Dalhes mais auantagem debem parecer, e os senhores terem delles por ueerem ã som boos caualgadores algũa parte deboa presunçõ pera feitos deguer-ra, e doutras boas manhas ã muyto ual. Eos prezã por seerem seguydos, os outros em terem boos cauallos, e os saberem bẽ caualgar, e correger, e auer em sua casa muytos e boos caualgadores, e bem em caualgados de ã amayor parte dos senhores muyto praz. E ajnda lhe pode prestar por se demonstrarẽ onde quer que forem ã som scudeiros, e podem logo fazer tal manha, per ã sejã preçados, e conhecidos, ã som homeës pera feito e criados em boa cõta seos outros geitos razoadamête ã elles uyrẽ.

Capitulo III.

do que se pode dizer contra o proueito q̄ disse q̄ desta manha sesseguia cõ sua reposta.

Nonsse deue oolhar oq̄ alguũs contra esto poderom dizer q̄ uyrõ muytos seer boos caualgadores, e pouco por ello prezados, por q̄ esta manha perssy soo nõ he soficiente pera fazer alguũ muyto ualer, como fazẽ outros mesteres per q̄ os homeẽs uiuẽ, saluo se for corretor, ou quiser uender cauallos criandoos, e os fazendo, por q̄ as cousas principaaes ãcamynhadores com agraca de deos peraos homeẽs auerẽ todo bem em esta uyda, e na outra som estas. Auerẽ boas uontades de fazer todallas cousas uirtuosamente, e lealmente adeos e aos homeẽs, e teerẽ boa e razoada fortelleza do corpo e do coraçom, per que auerã poder de cometer, contradizer e soportar todas cousas fortes e contrairas. Esseerẽ sabedores per boas speriencias, e natural entender das cousas que perteeçẽ asseus estados, e officios per q̄ aiam saber certo, e uerdadeiro do q̄ deuem querer, e fazer obrar, contra dizer, e soportar em sy, e nas obras defora. E aquestas sã as uertudes perssy soficientes pera perfeitamente fazerem uijr a grande bẽ os que as ouuerẽ, e outras manhas nõ, saluo em quanto forem destas acõpanhados; mas aquel q̄ destas tres for desẽparado, nõ espere por bẽ caualgar, justar, dãçar, nẽ por outra manha, q̄ assy como caualleiro, ou scudeiro muyto possa ualler, bẽ podera seer que uallera como homẽ seruyçal demester ou jogral. E aquestes quãto mais destas tres uertudes principaaes ouuerẽ, tanto melhores som. Eos que teẽ as principaaes, som muytas uezes ajudados, dalguãs destas manhas somenos, e todos se deuem trabalhar pera saberẽ muytas dellas, segundo oestado, hidade, e desposiçõ em q̄ forẽ por o grande proueito e folgança que dellas muytas uezes percalçõ e filhã os que dellas sabẽ

husar, reguardando geytos e tēpos segundo cōprir pera se bẽ fazerem.

Capitulo III.

da folgãça q̃ se daquesta manha segue.

Folgãça da razõ muyta deuẽ dauer os q̃ nesta manha forẽ auantejados, por q̃ ueemos q̃ todollos q̃ fazem melhoria ã alguãs de pouco proueito, assy como lâçar barra, e saltar apees juntos, e ontras semelhâtes folgãgam de os louuarẽ q̃ sobre outros sã auãtejados. Esse estes naturalmente de tal louuor se allegrõ, que farõ os q̃ esta sabẽ dauãtagẽ que antre as outras he tam estremada peraos q̃ perteçe. E ajnda geeralmente he ã conhecymẽto, q̃ as boas e ledas bestas alegrem muyto os coraçooes dos q̃ andam em ellas se as sabẽ razoadamẽte caualgar. E assy cõcludindo oq̃ primeiramẽte disse, quẽ uyr estes bees suso dictos e folgãça que se desta manha segue, e outros muytos que mais largamẽte poderõ dizer se tal for que lhe perteça, bẽ tem razom deamuyto deseiar. Essobresta parte screny tanto por enduzer os quea leerem q̃ aiam gram uõotade, por q̃ sea ouuerẽ ligeiramẽte, auerom opoder, e saber, que pera seerẽ boos caualgadores lhes sera necessario, Essomariamente dehomem aq̃ cõuẽ ter boas bestas, e as saber bem caualgar sesseguem estas seis auãtagees.

A primeira seer mais prestes pera seruir seu senhor, e acudir amuytas cousas que lhe acontecer poderom de sua honrra, e proueito.

- Assegunda andar folgado; terceira hõrrado; a quarta, guardado; a quinta seer tymodo; assexta, ledõ; asseitima, acrecẽta moyor, e mylhor coraçom. E a questo se entende q̃ auerom estes bees muyto mais q̃ se tenessẽ maas bestas, e as soubessẽ mal caualgar, auendo as outras cousas igualmẽte pera sentirem estes proueitos suso scriptos. Eaalem desto muyto he depre-

zar esta manha, por que dhomẽ sãao, q̃ aia boa e rya uõotade, e sobejo nom engorde, tarde ou nunca se perde como fazem as mais detodallas outras E aquẽ boo geito teuer dessetrazer grande auantagẽ lhe dara delongamente parecer bem, quando for em cauallo, ou qual quer outra razoada besta com perteeçete corregimento.

Acabasse a primeira parte da uõotade E começasse a segunda do poder.

*Capitulo primeiro
do poder do corpo, e da fazenda.*

Quanto perteece ao poder abastante q̃ deuem auer os caualgadores se departe ẽ duas partes. Huã de desposiçom do corpo, e outra da fazenda. Do corpo pẽssom algũs por fraqueza ou uelhice, ou gordura, q̃ nõ poderõ seer boos caualgadores, e porem perdem auõotade, e leixam da prender, oq̃ pera ello saber lhes he necessario Essom conhecidamẽte os mais em esto enganados e assy em outras muytas cousas boas q̃ por esta desasperaçom perdem, q̃ se boa esperaçã ouuesem cobrar poderiom Epodẽ razoadamẽte seer fora de tal teẽçom os que filharem este cuydado, penssẽ que syntẽ em sy por que duuydam de poderẽ percalçar esta manha Esse for fraqueza, ou uelhice, ou outra alguã cousa, logo acharom outros mais fracos e mais uelhos que abem sabẽ E assy ygualmente conhecerom a parte dos homeẽs nos outros fallimentos q̃ se teuerẽ algũs uerom outros q̃ os teem tamanhos e mayores q̃ nõ sã por elles tanto embargados q̃ grãde parte della nõ aiom. E quando uirẽ q̃ os taes como elles, e mais derribados em seus fallimentos apercalçam e husã della assaz razoadamente, bem deũẽ conhecer que se uõontade e saber ouuerem que opoder nõ lhe fallecera pois podem os que pera ello menos

teẽ que elles E bem pẽsso que se tal teẽcom teuessem todos, q̃ poucos seriã q̃ per myngua da desposiçom do corpo, razoadamẽte boos caualgadores leixasẽ desseer. Nõ digo boos por auãteitados por q̃ tenho q̃ em toda terra acharõ bem poucos q̃ aiã todallas meestrias queo stremado caualgador deue auer segundo alguã parte por mym sera declarado Mas abasta que sobre as bestas ẽ feyto e parecer seiã homeẽs e nõ bestas mais sem proueito que ellas.

*Capitulo segundo
do poder da fazenda.*

O poder da fazenda se departe em duas partes Huã pera cõprar, e auer boas bestas, e aoutra peraas gouernar E pera cadahuã destas se grãde uõotade teuerẽ e muyto saber apoucos fallecera opoder. Ca pois aos tafuees nõ myngua q̃ jugar, e aos bebedos q̃ despendam em auãtajados uynhos, e assy das outras semelhãtes manhas astrosas de que os senhores nom recebem ajuda antelhas defendẽ, ou contra dizem : muyto mais esta em razõ nõ mynguar em esta, se tam ryja uõotade teuerẽ, por q̃ nõ ha despesa pera q̃ mais sẽ ẽpacho requeriram mercees aos senhores q̃ pera se cõprã bestas, e as gouernarẽ, nõ os senhores mais geeralmente acostumẽ de fazer. Ossaber presta muyto ao poder, por se auerem mais de barato per cõpra de potros, e outras q̃ nõ som em cõta E por boo conhecymẽto q̃ dellas teem cõprãnas e fazẽnas e logransse dellas, oque outros queo nom sabem fazer nõ poderiã. E esto medes presta na gouernãça por que certo he q̃ muyto mais debarato os q̃ desto bẽ sabẽ, e uõotade tenham gouernarõ huã besta q̃ outros mynguados deboo saber. E da maneira que se ha de teer na gouernãça das bestas em ueraão e em jnuerno, e pera as poer em carne e gouernar em ella, e do conhecymẽto das doenças, criamento, e enssyno em seendo no-

uas - nõ entendo fallar por que he largamẽte scripto em alguõs liuros dalueitaria. Mas quem grande uõotade teuer, e de todo esto bẽ souber, senõ for desauẽturado nas bestas, cõ razõ sẽpre mais poderoso sera que os outros peraas auer, e gouernar.

Aqui falla da IIII parte em que se dam XVI auysamentos princypaaes ao boo caualgador.

Acabadas as duas princypaaes partes, huã ã declara alguãs razooõs por ã deueõ caualleiros e scudeiros auer grande uoontade pera cobrar esta manha, e outra que mostra opoder do corpo e fazenda ã amayor parte de todos teẽ em abastança. Screuerei da terceira em ã serã mostrados aquelles auysamentos ã poder screuer, por auerẽ omuyto saber ã disse primeiro pera esta manha bem auerem seer necessario E por que alguãs cousas taaes hi ha que nom podem seer postas em scripto como se praticam e demõstram per uista, fique carrego aos ã nõ poderẽ entender oque screuo de pregũtarẽ aos que uirẽ ãobẽ sabem, por ã elles lhes enssynarom oque perssy nõ poderem. E pera esto he de saber ã huõ boo caualgador deue auer estas cousas que se seguem. Aprimeira, e mais principal ã se tenha fortemente na besta ã todallas cousas que ella fezer, e lhe possam acõtecer. Assegunda que seia sem receo decayr della, e de cayr com ella em razoada maneira comosse tal atreuymento deue auer, segundo for apessoa besta, lugar e oque ouer em ella defazer. Aterceira que seia seguro na uõotade e contenença do corpo e do rosto em todo oque ouer defazer, essaibha mostrar sua segurãça. A quarta ã seia assessegado na sella em maneira razoada segundo require ogeito dabesta, e oque faz A quinta que seia solto em todas cousas que fezer, e aquy darey breuemente, segundo bem poder auysamẽto dalguãs manhas que fazem acauallo. A sexta que saibha bem ferir das sporas

segundo se requiere em cada tẽpo e besta Eaquy screuerey queiandas deuẽ seer as sporas, e como com paaou uara se deuem gouernar. Asscitema que traga bẽ amãao atodos freos e bocas de bestas ẽ todo tẽpo Aoytaua quesse saibha guardar dos perijgoos q̃ acontecẽ por as queedas, e topamento das aruores de homeẽs e bestas em que per myngua dessaber muytos caioam. A nona que saibha bem as terras, per matas, serras e colladas e per quaaes quer outros logares. Adecyma que seia bem auysado em todallas cousas que sobre abesta ouuer defazer Huũdecyma q̃ seia fremoso em toda sella, e maneira de caualgar ẽ as cousas que a besta fezer, segundosse per tal sela e geito e oque faz requiere Essaibha correger sy e sua besta pera bem parecer e se mostrar no bem, e encobrir ocontrairo dessy e della Oduodecymo que seia boo aturador em andar grandes caminhos e fazer grandes corridas com pouco trabalho seu e de sua besta. Oterdecymo q̃ saibha bẽ conhecer as bocas das bestas, e mandarlhes fazer os freos de todas maneiras, segundo cõprir Quatrodecymo que lhe conheça as mynguas, tachas, e as saibha tirar, ou ẽmendar Quyntodecymo q̃ saibha conhecer, guardar, e acrecentar as bondades que ouuer nõ peiorando per desordenada uõotade ou myngua de saber. Sextodecymo q̃ per speriẽcyas e regras geeraaes conheça as bem feitas, e boas pera cadahuã cousa. Outras mais cousas compria dessaber operfeito caualgador q̃ som scriptas em liuro daalueitaria, mais por muyto nõ perlõgar, e outros sobrello screueerẽ. E desy por eu nom auer dellas tam grande speriẽcia, como destas suso scriptas as nõ entendo descreuer, mais quem os liuros sobrello feitos uir, quanto mais souber, tanto ẽ esta sciẽcia mayor meestre sera.

*Capitulo primeiro
que falla de seer forte na besta e todallas cousas
que fezer, e lhe acontecer.*

Eu disse que huã das principaaes cousas que auya dauer oboo caualgador era seer forte em se teer na besta; e pera esto he de saber que destas seis partes nos podemos ajudar Aprimeira dauer boo geito de andar dereitamente na besta, e em toda cousa q̃ fezer. Assegunda do apertar das pernas Aterceira do firmar dos pees nas estrebeiras A quarta do apegar das mãos ao tẽpo da necessidade A quynta do conhecymẽto da maneira do caualgar q̃ cadahuã sella requiere segundo sua feiçõ e corregymẽto pera seer em ella mais forte Assexta dessaber correger sy, assella, e as estrebeiras dauãtagẽ pera todo oque ouer de fazer e requiere o geito q̃ abesta tem Detodas estas partes nos he necessario denos saber bẽ ajudar, mes nõ igualmente, nõ em todo tẽpo, nem pera toda besta por q̃ as pryncypaaes e mais geeraaes som, assabedoria desseer dereito segundo as cousas q̃ faz E oapertar das pernas e desy aajuda dos pees e das mãos e conhecymẽto das sellas e corregymẽto dessy dellas e das estrebeiras.

*Capitulo Segundo
damaneyra das sellas debrauãte.*

Pera esto suso scripto melhor se declarar he de saber que geeralmente hi ha cinco geitos decaualgar que som certos, e aque todollos outros se encostam. Primeiro he em taaes sellas que requerẽ as pernas dereitas, e huã pouco diãteyras e firmadas nas strebeiras, e aseentadas em tal guisa que ygalmente se aia em todas tres partes, nõ poendo mayor femença em ofirmar dos pees que em no apertar das pernas ou sseer da sella, mais de todas tres em ygal aia aquella

boa ajuda que se dellas pode e deua auer E as sellas que requerẽ principalmente este caualgar, das q̃ husam em esta terra, som aquellas aque ora chamã debrauante e outras de semelhante feiçom Por que em taaes como estas amaneira que deue teer quem em ellas forte quyser andar he esta, alongar as estrebeiras que el se assẽte ẽ ella, teendo as pernas dereitas E nom porem tanto q̃ lhe faça perder aforça dos pees, nẽ os deuetanto da firmar que afroxẽ as pernas, mais assy como suso he scripto detodas tres partes deue teer tẽçom desseer igualmente ajudado sem teendo mais femença ahuã q̃ aoutra.

Capitulo III.

dos que nom fazẽ grande cõta das estrebeiras.

Segundo detodo seer na sella, trazendo as pernas dereitas, ou alguũ pouco encolheitas nõ fazendo mẽçom das estrebeiras, em tal guisa que os pees lhe andẽ em ellas luyndo E esta maneira segũdo me dizem husam em jngraterra, e em alguãs comarcas de ytalia em as sellas que elles costumã, posto que seiam de feyçoẽs desuairadas, e desta maneira afortelleza do caualgar sta em auer principal tençom em se teer direito, e apertar as pernas segundo for otempo sendo sempre direito em ellas nom fazendo grande conta das strebeiras Porende segundo amyim parece ajnda que as feiçoẽs das sellas, e husãça esto requeira aajuda das strebeiras que bem auer se pode, nom deue seer leixada teendo porem mais enteençom no apertar das pernas, e se teer direito por saber andar com ocorpo em todallas cousas que abesta fazer que em aajuda dos pees.

*Capitulo III.**dos que andam firmes e alto nas strebeiras.*

Terceiro andar firmado nas strebeiras e pernas dereitas no seendo dentro na sella, mas recebendo alguã ajuda dos arçoões, e as em que assy caualgam som aquellas em que antijgamente auyam acostumbrados ã esta terra dandar sobre cauallos. E as em que justamos, e torneamos, e outras dessemelhãtes feiçoões, amaneira do seu boo caualgar he esta, ordenar em tal guisa que as estrebeiras seiã firmes pera troxamento ou correas forçadas, ou per outra boa maneira, deuẽ-se trazer nõ lâçadas pera diãte. E as pernas do caualgador deuem seer mais dereitas sãpre que el poder trazer; e os pees bẽ firmes e nunca seer na sella por que faz perder afremosura, e soltura, e assesego, e ajnda seer menos forte. E nom se tenha tõeçom ã justa pera seer forte he auãtagem seer em ella ãcolhendo alguã das pernas, por que certamente he ocontrairo seas estrebeiras sã atroxadas ãte deuẽ atodo poder teellas ambas em todo tempo bem dereitas por ã scusã muyto os reuses e o cayr, e ofaz mais solto e mais fremoso.

*Capitulo quinto**do caualgar com as pernas encolhydas.*

Quarto trazer as pernas sãpre encolhidas, e asseentado na sella, e firmado nos pees E todo igualmente assy como disse ã se deuya fazer nas selas debrauãte e outras daquel caualgar, mais em estas nunca deuem seer estiradas, nem em as debrauãte encolhidas E aquestas som as gynetas, e outras defeiçom que demandã tal caualgar Eassua maneira mais firme he çarrarse todo com abesta omais ã poderẽ pees, e todas as pernas, teendoas ãcolhidas, e andando sãpre em meo da sella, nõ se botando sobre os arçoões trasei-

ros, nem deãteiros Eos pees bem firmes dobrados assy que lhe pareça ã tem as estrebeiras filhadas com elles, baixando os calcanhares, teendo porem em todo huñ geito igual como ia disse, nõsse desẽparando assy no seer da sella que afroxe as pernas e leixe definir os pees, nem firme tanto os pees que se leuante da sella, ou afrouxe as pernás, nem as aperte de tal guisa ã traga os pees soltos, e lhe luam nas estrebeiras Edeue apertar as pernas igualmente dos uẽtres e dos giolhos, e de cyma delles, assy que em todo tenha huñ modo igual desse apertar, e teer firme quanto bem poder. E o seer no meo destas sellas se deue entender se abesta corre ou passeia Esse salta boo he tẽersse no meo da sella, firmando os pees e apertando as pernas, ãdereitar o corpo pera traz segundo sera de-clarado onde fallar damaneira ã os homeẽs deuem teer pera se guardar de nom cair pera diante Esse abesta bem trotar, omelhor geito he teersse firmado no arçom traseiro Esse agallopa, trota mal ou ryjo, leuãtarsse nas estrebeiras, e chegarssse ao arçom deãteiro Podesse em todas estas sellas suso scriptas teer esta maneira de caualgar das pernas ãcuruadas assy como em sellas gynetas e seer forte e assessegado, e solto mais nom fremoso em outras que eu uisse senom em ellas nas quaaes amym bem parecẽ Os quaaes dereitamente caualgam aos tẽpos que as deuem usar.

Capitulo Sexto
do caualgar em ouso, e bardom.

Quinto caualgar sem estrebeiras em bardoẽs, ou todo ã ouso E aquestes teẽ toda sua meestria no apertar das pernas, e teersse dereito, e teẽ tres defe- rẽças Primeira com as pernas tendidas e apertadas dos geolhos, e das coxas. Segunda, encolhendo as pernas todas, e çarralas com abesta- Terceira apertãdo assy todallas pernas, metendo as pontas dos pees acerca dos couedos das bestas.

Capitulo Scitimo

do proueito que he em saberem bem husar de todas estas maneiras de caualgar.

Todallas outras maneiras decaualgar se ãcostã aestas cynquo E uejo em esta terra todas acostumar, delles ã boa e ordenada maneira segundo assella e a obra que faz abesta orrequere E outros por nom auerem mais que huñ geito, todallas sellas querem assy caualgar Mais aquel q̃ boo caualgador deseia seer de todas estas guysas suso scriptas deue saber o mais que poder; por q̃ lhe cõuijra per necessydade muytas uezes caualgar cada huã dellas por quebrar da estrebeira, ou por as achar lãgas muyto, ou curtas em tal caso q̃ as nom possa correger Essellas q̃ achara de feiçooês desuairadas Esse nom ouuer em custume senõ as de hua feiçom selhe acontecesse de seer em alguñ boo feito em outra desuairada, nõ seria meo homem. Essom muytos que chamam caualgadores que logo claramente dessy conhecem q̃ selhe quebrasse huã estrebeira que nom poderiam nõ ousariam, sem grande perigoo ãtrar em cousa doudosa, e outros queo sabem nom seriam com ello muyto toruados E bem penso, que se possessem huñ marim de feez em huã sella debrauãte, e lãgas as estrebeiras que nom seria muyto forte, nõ solto caualgador. Ajnda que segundo sua guisa osoubesse razoadamente fazer. Nã tenho que huu jngres ou frances se bem corregesse em huñ cauallo de sella gyneta de curtas estrebeiras se antes em ella nom ouuesse custume dandar E assy se fara a cada huñ que nom souber mais de huã maneira que como se acertar em outra sella sera meo tolheito, oque faz oboo caualgador pello cõtrairo por q̃ em tẽpo de necessydade de sella nem destrebeiras, nom recebe tal torua per queo embargue muyto do que deue fazer arrespeito da muy grande q̃ outros recebem.

Capitulo VIII.

como pera todo presta andar dereito em todallas cousas que abesta faz e declarar como podemos cayr pera cadahua parte-

Pera se teer forte em todas estas maneiras decaualgar he todauya principalmête necessario saber andar dereito, como dito he em todo que abesta faz, e conhecer de quesse ha dajudar e que a defazer E desy prestam as outras cousas segundo sera declarado Eo teer dereito deuesse entēder assy. Da besta nom podemos seer derribados senõ pera huã de quatro partes, pera deãte, e pera detras, ou pera cada huã das ilhargas : pera deante me pode derribar ãte parando, ou pullando tornar apoer as mãaos acerca onde as tinha, como alguãs bestas fazem com malicia, ou lançando as pernas, e metendo acabeça antre as mãaos em acabando depullar de correr doutra desordenada guisa, ou em saltando alguũ feito, teendo abesta geito de saltar sobre as mãaos. E lançandosse de sospeita per huã barroca abaixo, uallado, per outro semelhante lugar, ou embicando, posto que se abesta tenha E parando quando corre sobre as mãaos Pera tras me pode derribar aluorando, pullando, saltando, logo no começo começando acorrer, sobido ryjo per huũ lugar muyto agro dessorpeita, ou muyto spesso que alguũ mato me torue e caya per desacordo Ha huã parte ou aoutra posso cair spantandosse ao traues uoltandosse ryjo furtando aespalda quando pulla lança os couces ou começando danteparar desuyandosse acada huã das partes Posso ajnda seer derrybado pera cada huã destas quatro partes por força q̃ me seia feita, ou regendo alguã lâça, lâçandoa, cortando com spada. E fazendo alguã outra cousa, em aqual nom me sabēdo bem teer posso cayr, ajnda que abesta nom faça por que me deua derrubar.

Capitulo IX.

de como se ham deteer nas cousas que as bestas fazem per q̄ derrybam pera deãte -

A todas estas maneiras per que podemos seer derribado, nos he grande auãtagem sabermos andar dereito, por q̄ logo ueerees, como por myngua desto bem sabeerẽ caãe amoor parte dos homeçs. Se huã besta com mygo antepara certo heq̄de cayr pera deante me deuo guardar, pois que presta ir com as mãos aas comas e me abaixar, dando de mym ajuda aquella parte pera q̄ me abesta quer derribar E esto he certo que se nom faz, saluo com desacordo, e myngua des-saber por que em tal caso, em todos outros q̄ per aquella parte derribã, nõ presta nada aajuda das mãaos, saluo por mayor remedio quando detodo ymos acayr, ou como ja prouei alguãs uezes, quando cõ mygo pul-laua curto E acabando tijnha geito de lançar as pernas, e eu lâçaua mão no arçom traseiro, ou no esteo do ferro q̄ alguãs sellas trazẽ, e faziam mais firme teer dereito do corpo e seguro de yr cõ as mãos aas comas. Efazesse aqwesto per quem obem soube tam encubertamente q̄ ajnda que traga alguũ paaõ delgado na maaõ, q̄ nõca dos outros q̄ onom soubeirem podera seer etendido setal roupa trazer E esta speriência achei muyto certa per mym, por q̄ oprouei sã ouendo, nõ dizer aoutro, nehuũ caualgador E etendo que qual quer quesse dello quiser e souber ajudar q̄ lhe sera proueitoso em otẽpo da necessydade, por q̄ se deue scusar quandosse fazer poder Mas quem se quiser guardar em todallas ditas cousas q̄ derribã pera deãte, tenha sãpre conssigo auysamẽto, e como abesta fezer aperte as pernas, e firme os pees, e endereite o corpo pera detras quanto bem poder em boa e razoada maneira cõ as pernas dereitas ou ecollidas segundo assella odemãdar, e ajnda faz uãtagem ẽ seme-

lhãtes casos sesquinar ocorpo êcollhendo alguã perna, por ã se apertã melhor, e ocorpo se tem mais quedo, e seguro E fazendo assy nũca recebera aballamẽto nẽ desapostamẽto ã lhe muyto ãbargo possa fazer Porẽde ã perao lãçar das pernas do firmar dos pees e enderẽçar do corpo seguramẽte sã apertar as pernas se podẽ bem correger se abesta tem geito dereitamẽte deas lançar.

Capitulo X.

do quesse deue fazer quando abesta faz pera derribar atras.

Pera todallas cousas que abesta faz por ã nos pode derrybar atras, todollos homeẽs filhã geeralmẽte amayor ajuda que filhar se pode, aqual he apegarsse cõ as mãos, e tiraarem ocorpo adeãte. Mas elles errã de filharem sãpre, por que nũca deue seer filhada em quanto do geito do corpo e apertar das pernas pode seer scusada. Edeuesse leyxar por ã nõ he fremoso, e as mãos em quanto se pode fazer am destar prestes pera nos dellas em al seruirnos. Eporem nõ se deue embargar por nos teermos na besta, em quanto sem ajuda dellas nos bem teer podermos Esseã ouvermos defilhar melhor he adas comas, ou do arçõ deãteiro ã adas redeas E por quanto muytos em começando de correr, uãao com as mãaos aas comas por seerem firmes, ou filharẽ assesego, e desqueo teẽ acustumado nõ opodẽ leixar, achei pera ello certo remedio nõ correr alguũs dias ataa ã perca tal geito sem alguã cousa na mão direita Equando aballar ocauallo meter ocorpo huũ pouco desquyna e baixarme pera deãte. E a questo se deue assy fazer, por que aballando nõ me moua pera tras, ca muyto mais firme estou ã todo de-reito, por ã ante cõuem ã me endereite ã me atras possa mouer. E quando eu fico de-reito ia passã os primeiros trãccos, e ãtra em seu correr, e desque assy uai logo o caualgador he seguro, e assessegado sã aju-

da das mãos E assy em as cousas q̃ nos pera detras podẽ derribar do geito do corpo e apertar das pernas nos deuemos principalmente dajudar E por mayor necessydade das mãos e dos pees muyto pouco, e bem tenho q̃ em este caso mais caãe por se firmar em elles q̃ recebẽ delles ajuda proueitosa E achei certo auysamẽto pera quando abesta sobe per alguã sobida muyto alta pera se teer dereito sã poendo mão nas comas, q̃ he boo ãcolher as pernas, apertandoas, e leuãtar os pees atras, e o corpo dereito, ca faz parecer q̃ passa per lugar muyto mais chaao do q̃ he segundo aesperiencia bem mostrara a quem oprouar.

Capitulo XI.

da semelhãça q̃ de tal ãdar dereito podemos filhar.

Tal geito como este dandar dereito na besta me parece que deuyamos teer em os mais denossos feitos pera seermos no mundo boos caualgadores, e nos teermos forte denom cair peraas mallicias com q̃ muytos derribam per esta guisa se ueherẽ cousas contrairas, de feito, dito, cuidado, ou lãbrãça em tal guisa q̃ sentamos seu derribamẽto em sanha, mal querẽça, tristeza, fraqueza do coraçom nossomenos preço, ou desagradecimento adeos, e aos homeẽs, ou nos trouxesse a myngua de fe, ou adesperãça pera bem comẽçar, cõtynuar, e acabar as cousas que podemos e deuemos fazer, ou em alguã priguyça q̃ uem de fraqueza e deleixamẽto da uõotade, logo sperãdo toda principal ajuda denosso senhor deos, nos deuemos endereitar com esforço e boo cõsselho, nosso e doutros, q̃ per grande saber, longas e boas speriencias, bem saibhã, queirã, e pẽssam em taaes feitos obrar e cõsselhar E aquesto deuemos fazer trazendo aanossa renẽbrãça os cuidados contrairos dequelles per q̃ nos conheçamos hir encamyhados acair per cada huã destas

partes suso scriptas. E deuemos sêpre fallar e cuidar em taes cousas q̄ seiã boo remedio de cada huũ destes fallcimentos, q̄ nos mais sêtirmos siguidos, e nom em aquello que mais derribã posto que nossa uontade odeseie, por que aos tristes muytas uezes lhe praz fallar naquelles aazos per q̄ ueo atristeza, posto q̄ mais acrecêtem em ella. Esse esto bem quisermos e soubermos fazer com a graça do senhor deos, logo com assua ajuda, bem e dereitamente saberemos andar em os mais denossos feitos Esse presuõ, soberua, ou uãa gloria querem fazer leuantar, e trestõbar cayr perdendo alguũs começos debem daalma e do corpo que deos nos tem outorgados, logo apresêtando ãte nossa renêbrança cam pouco per nos uallemos, e podemos, conhecendo nossos fallcimêtos seremos guardados com sua graça decayr per os erros suso scriptos E nom teendo ênos o principal esforço, demandaremos aajuda daquel que deu os boos começos que outorgue bem cõtinar e acabar. E posto que uejamos que logo nom sêtymos per tal conselho aquel corregimento que desejamos, deuemos cõtynuar, e adiante ueeremos bẽ ogrande proueito que detal regymêto dauõtade e cuydado aueremos. Esse começarmos afazer alguãs cousas cõ boo preposito, e fundamêto e acudirẽ reuessadamête com mallicia dos homeẽs necessidade, ou uêtura, nũca leixando dobrar dereitamête segundo acusa for, e requiere obem fazer. Dõ estado em que formos seremos sempre auysados de nom tardar de comprir oque deuemos, nẽ seermos trigosos no cuida-do, e na obra aalem do q̄ he bem. Mas segundosse as cousas seguem com uõotade segura sã toruamento, obraremos oque uyrmos que em cada tẽpo e cousa require. E teendo tal maneira em nossa uyda com aajuda daquel per q̄ todo bem nos he outorgado andaremos sêpre dereitamête, e ledos em todos nossos feitos. E posto que pareça sobeio screuer aqui taes razões por nom uijrem a proposito, eu o fiz por aalguũs

fazer proueito, ajnda que doutros bem nom seja filhado.

Capitulo XII.

de como deuemos fazer por nom cayr acada huã das partes.

Em oque abesta faz segundo disse per ã nos pode derribar, pera cada huã das partes, auemos ajuda muyto principal no ãdar do corpo, nõ tardando, nõ nos trigando em tal guisa que uoltemos o corpo primeiro ã abesta, ou fiquemos quandoosse ella uoltar, ou desuiar. Mais per boa sabedoria segurança e grande custume, nosso corpo uaa como ella for, se der auolta das mãaos altas, e pernas baixas nos andemos cõ o corpo alguã cousa baixo pera deãte E fazendo volta sobre as mãaos e as pernas altas, nosso corpo ande dereito, lãçado atras como requiere a altura das pernas, nõ ficando tardynheiro, nõ seendo trigoso mais do que abesta uai, fazendo per esta guisa de grande acertamẽto poderemos cair, nõ receber nehuũ ãbargo E cõpre muyto pera ello apertar das pernas, ajuda dos pees, e das mãaos pera acorrer ao tẽpo da necessidade.

Capitulo XIII.

da pergunta ã se faz donde he melhor apertar as pernas, e como se deue trazer os pees.

Tornando anosso proposito, fazẽ alguãs pregũta se he mais firme apertar as pernas dos geolhos, se decima, ou uẽtres dellas. Esse he melhor pera seer firme detodo opee na estrebeira, se de meo, ou da põta. A esto eu respondo ã nom da mais huã queo al, por que ja uy detodas guisas fortes caualgadores. Porẽ pera fortelleza cada huã caualgue como teuer geito, e lhe requerer assella em ã andar, estrebeiras ã trouuer e as cousas ã abesta ou el faz E se apertar as pernas mais dehuã logar que doutro ou de trazer opee todo dẽtro,

ou nõ tanto, nõsse faça grande cõta, q̃ bem ueemos que oforte caualgador da sella gyneta he daperiar os geolhos delles pera fundo, e dos calcanhares, ou sporas tem grande parte de sua fortelleza E dos geolhos pera cyma tâto como nada Edos q̃ caualgã em sella debrauãte dos geolhos acyma recebẽ grande ajuda Eos que justã anossa maneira dos geolhos e da cerca delles principalmente se ajudam, e aqwesto medes se faz do trazer dos pees segundo cada dia se uee per speriẽcia, huũs de huã guisa, e outros doutra Porem geeralmente os mais achã mayor fortelleza metendo todollos pees dẽtro. Essobresto he de saber este auysamento que se quisermos trazer os pees todos dentro pera seer mais quedo na estrebeira, as põtã deuem yr huũ pouco pera fora, e se demeio, ou de ponta deuẽnas tornar pera dẽtro E quem oprouar achara certo esto que digo, e porem nom cõpre outras razoẽs pera mostrar por q̃ se assy faz E nom digo que seiã em cada huã guisa muyto pera fora, ou pera dẽtro mes com alguã deferẽça E aqwesto he pera seer forte ajnda que pera bem parecer, segũdo se dira, opee dereitamente trazido nom apõta pera dẽtro, ou fora, segundo nosso costume me parece melhor.

Capitulo XIII.

do proueito que he saber geito q̃ require cadahuã sella.

Por estas cousas suso scriptas se pode bẽ ueer, como do geito do corpo, do apertar das pernas, e do firmar dos pees nos podemos e deuemos ajudar, das maaos por derradeiro remedio, quando as outras partes fallecem. E fica pera declarar aajuda que recebemos do conhecymẽto da maneira do caualgar q̃ toda sella require, e do corregymẽto della, e das strebeiras, e denos. Edo conhecimẽto do caualgar de cada huã se pode bem ueer, quanto podemos seer ajudados pello

que suso he scripto das maneiras do caualgar, onde disse como gineta demãda seerẽ as pernas encolhidas, e asseẽtados dẽtro em ellas. E quem tal nũca uisse e ouesse costumado de caualgar ẽ outras que demandã as pernas stiradas, e as alõgasse como querem as debrauãte, nũca tam forte caualgaria, como aquel que teuesse acostumado detrazer as pernas ẽcolhidas como taaes sellas orrequerem E assy detodallas outras maneiras do caualgar que dissemos, por que certo he que nũca huũ homẽ sera geeralmẽte boo caualgador, se acada sella nõ sabe omelhor geito q̃ se pode teer em ella Epor oque souber dhuãs, quando husar outras doutra feiçõ sabera conhecer ogeito q̃ demandã. Em aquestas debrauãte ajnda se requerem desuairados geitos, segundo suas feiçoões por que som alguãs altas e fortes dos arçõoes traseiros e deãteiros, e no meo som streitas E taaes como estas quem ẽ ellas quiser andar como nũca obem fara por q̃ o apertãmẽto dellas nõ leixa cõportar asseẽtado no meo, quando abesta faz asperamẽte. Eporẽ melhor he em tal feiçõ de sella leuãtarse nas strebeiras sobre omeo della, dous ou tres dedos trazendo as pernas dereitas, e teendo toda outra maneira como suso he declarado Esse a sella for lõga ou chãa, melhor he detodo seer em meo della, e nõ porem em tal guisa que perca aforça e aajuda do firmar dos pees e do apertar das pernas E como disse do justar anossa maneira, andando atroxado que muyto mais forte he andar alto nas strebeiras q̃ seer dẽtro nas sellas, assy he melhor se for desatroxado sãtarse ẽ ella q̃ andar nas strebeiras leuantado per esta guisa em cada hua feiçom se requiere sua certa maneira de caualgar ajnda que seia de pequena deferẽça.

Capitulo XV.

como deuemos reguardar assella e freo e todo outro aderção q̃ seia forte e bem corregido q̃ nõ se quebre ou desconcerte.

Do corregimento da sella, do freo, e das strebeiras nos deuemos ajudar, primeiramête reguardando todo q̃ seia forte, e tambem pregado q̃ per fallicymêto de cada huã dellas nõ possamos receber morte, cajõ, ou uergonha como muytos recebẽ E a questo faremos seo uirmos ameude com delligência e no q̃ for fallido emendarmos logo sã scacesa, e preguiça Esse alguũ teuer carrego deo fazer correger, e nom comprir oque lhe for mandado, ou el deue reguardar, nõ passe sem emenda e castigo, por q̃ nom ha cousa que perteeça ao corregimento dabesta, nẽ ao penssar della, que deua seer prouisto com mayor reguardo. Casse deue filhar sobresto huũ conselho que ouuy aelrrey meu senhor e padre, cuja alma deos aja. El dezia que todas cousas, ajnda que parecẽ muyto pequenas se dellas nos podesse recrecer deshonna, grande perda, no corpo ou na fazenda, q̃ assy nos deuyamos e ello deproueer, como de cousa q̃ grande fosse. E pello contrario onde acousa parece grande e omais q̃ se dello pode seguir, nom pode trazer grande perda, nõ se deue dello fazer gram cõta E a questo se pode poer exemplo em todos nossos feitos. Mes trazendo anosso proposito se eu achar huũ caualllo pẽssado tã mal q̃ per myngua depẽsso possa morrer e uyr ofreo quebrado, e meu strabeiro opodia bem ueer seo bem reguardara, pois do pẽsso del outro mal se nõ podera seguir, senõ sua perda, ou nõ parecer tam bem. E do freo quebrado se pode recrecer amym cada huã das cousas suso scriptas, pella myngua do pensso lhe deuo dar huã razoada pena, ou castigo e pello freo muyto mais grande.

*Capitulo XVI.**do corregymẽto das strebeiras e das correas.*

Deuesse mais reguardar q̃ as strebeiras seiã nom muyto largas, nem muyto apertadas por que nas largas os pees senom assessegam tã bem, e nas apertadas dõoe e cãssam mais asinha e som muyto perijgossas seo pee s̃ẽ epacho senõ pode dellas tirar. E deuẽ seer defundo nõ muyto açhas nem muyto streitas, por q̃ nas muyto açhas opee senõ pode bẽ dobrar, e nas muyto streitas dooe e cãssam e aalguõs filha cãbra E arrazoada medida degeeraaes scribeiras me parece de dous dedos e ataa dous e meo, se forẽ franceses, e as gynetas aĩda que outros tenham teçcom desuairada, eu as queria leues, e mais sobre opequeno q̃ grandes nõ largas, taaes porẽ q̃ os pees sem epacho as filhẽ, e leixẽ E eu achei huã noua maneira demandar fazer strebeiras cubertas gynetas, e pera todas outras sellas, e som ameu juizo por que tenho dellas grande pratica, muyto proueitasas pera guarda dos pees e fazem caualgar mais forte, e ao cayr as leixarã mais ligeiramẽte e trazem outras uãtagẽes q̃ podẽ em ellas bem achar quem as husar de trazer. As correas deuẽ seer açhas quanto se bem poderem correr per as strebeiras e fortes em tal guisa que as tragam quedas Eas spendas da sella, se ouuer de caualgar em besta que faça, seiã taaes q̃ senom aballẽ per de soas pernas, por q̃ ia uy alguõs q̃ se mal acharõ, por se desto nõ sabem auisar, caualgando sobre fundas de pano ou de coiro ou as trazem assy mal e fracamẽte corregidas e de tal feiçõ que se aballem, e porem deuem seer bẽ firmes E ueio agora custumar ẽ estas sellas debrauãte, lãçar as correas de cada strebeira per cyma das spendas, e pareceme boo custume, e q̃ andam per ally mais seguras e assessegadas.

*Capitulo XVII.
do corregimêto da Sella.*

A sella deue seer debardõ dos arçoões, e detodollos outros corregimentos q̃ nõ quebrem nẽ descõcertẽ E deue seer assy feita que se receba ajuda do arçom deãteiro e traseiros Eo logar por onde andarẽ as pernas seia cauado em boa maneira, e nõ seia lõga do seio nẽ muyto curta, por que na lõga homẽ he desẽparado, e na curta senõ pode bem cõportar, e todo seia reguardado segundo for sua feiçom, maneira da sella, eo que ouuer de fazer ẽ ella E deuesse guardar detrazer quelhe nojo faça, assy como fazẽ os arçoões traseiros q̃ som retornados aas pernas muyto sobeiamẽte agros, deãteiro que se tornar pera dẽtro muyto altos, ou seerẽ mal cauadas donde andam as pernas, mal corregidas dolatego, cylha, fyuella, e strebeiras Em tal guisa que cada huã destas cousas senta q̃ he feita ou corregida cõtra uootade, por que certo he q̃ se recebe grande torua se assella he ẽcontrairo feita ou corregida deque se queria, e deue trazer. Edeue seer oolhada se he bẽ posta na besta, segundo afeiçom que ella requiere por q̃ huãs bestas se querem selladas mais deanteiras, e outras traseiras E as sellas cheas deãte ou de tras. E quem em ellas andar achara melhoria detodo conhecer e ofazer correger assua auãtagẽ, specialmente nas bestas que som fazedores. Certo he q̃ teẽ geito de saltar sobre as mãaos, ou lança as pernas, he grande auãtagẽ poorlhe assella deãteira, e seer chegada sobre acernelha. Por que assy como ueemos que os nauyos trabalhom meos acerca do maistro, assy as bestas q̃ fazẽ daquella guisa som menos sentidas quando as trazẽ deãteiras Esse fezer sobre as pernas, e as mãaos altas he melhor mais traseira em razoada maneira E nouamẽte mandei fazer sellas de noua feiçõ as quaaes teẽ os arçoões traseiros uoltados,

baixa as cauas das pernas q̃ fazẽ mayor uãtagẽ do q̃ per uista se pode pẽssar, e som bem folgadas pera caminhar lõga jornada.

Capitulo XVIII.

do nosso corregymẽto queciando deue seer.

Do nosso corregymẽto receberemos ajuda, ou torua no caualgar das sporas, atacar, feiçõ do gibõ, da roupa, cynger, e no q̃ trazemos na cabeça. Eo calçado deuemos trazer apertado no meo do pee, e nos dedos delgado, lõgo razoadamẽte, folgado, e sã põta. Por q̃ se for muyto delgado, e largo no meo, o pee doera e eãssara mais asynha. Esse for curto, ryjo, ou apertado nos dedos, ou cõ põta, opee senõ podera bẽ dobrar, nem firmar na estrebeira. As sporas deuẽ seer fortes em ferros, gonços, correas, e q̃ se ponham justamente. E quando taaes som alguãs uezes recebe dellas grande ajuda, alõgura seja segundo for assella em q̃ anda, eo que ouuer defazer. Deuemos seer atacados ẽ tal guisa que toda calçadura q̃ trouermos ande bem justa por que fara andar mais sessegados e firmes, e nõ deleixados. E nom porẽ tãto q̃ nos peie, ou ẽpache. Esse caualgarmos gynete, acaçadura seja toda mais larga, e menos atacada. Eo gibõ assy feito q̃ nom aperte, nõ filhe em nehuũ logar, nem faça peio, ou ẽpacho. E nõ seja tam largo que o corpo ande solto, ou se for bem atacado renda pello asseẽtamẽto do collar. E deuemos guardar se afaldra for lõga q̃ nom passe atacada os arçooẽs traseiros em estas sellas debrauãte, desatacando dhuã parte, seo jubã for aberto pellas ilhargas, ou atacando tam justo q̃ afaldra del aalem dos arçooẽs nõ possa passar. Por q̃ ajnda que pareça pouco ia uy dello receber grande torua aalguũs caualgadores, q̃ se dello auysauã. Arroupa deue seer curta razoadamente segundosse customarẽ de nom grandes mangas e leue. Por q̃ certo he que todos caualgadores se acham

mais fortes andando despachados e leuemête uestidos do q̃ fazem seendo carregados ou trazendo uestido q̃ os êpache. Eaquesto que fallo das roupas, entendo das armas, q̃ quanto cada huũ se armar mais leuemente e despachado em qual quer cõsa q̃ ouuer defazer, tãto se achara mais forte caualgador, E ajnda que alguũs tenham q̃ seião peores de botar se forem pesados; eu digo que se tornarõ peor e tarde se penderẽ. E assy nom faz tanto proueito, q̃ nom faça mais perda, quanto pera seer forte em defenssom nom contradigo q̃ nom possa prestar. Eas roupas que trouxerem deue seer soltas, assy como matoões, ou jorneas, ou alguã detal feiçom que se possam assy bẽ trazer. E as que ouuerẽ andar cyntas deuenesse ciger per meo, e apertadas. Esse tal corpo teuer q̃ aia empacho desse apertar per cyma, deuesse ciger per fundo, e alto, e a cynta tãto apertada q̃ se tenha, ou atacada nas ilhargas assy q̃ nom corra. Nom se deue trazer na cabeça grande capello, ou carapuça, mais deuesse trazer pequeno, ou sãbreiro por q̃ certo acharom q̃ muyto peia na Cabeça, qual quer cõsa q̃ homem traga pesada ou empachosa em besta que faça. E aquestas cousas suso scriptas nõ deue seer reguardadas, pera caualgar em qual quer besta, mais soomente se deue proueer pera alguã que seja muyto fazedor, por q̃ em toda cõsa q̃ se proua toda ou grande parte da força se recebe grande storua do pequeno aazo. Eaalem desto que screuemos se pode cada huũ proueer do que achar auantagem. Por q̃ certo he que muyta melhora sãtirõ todollos entendidos nas cousas q̃ auyã defazer se primeiramente erã prouistos desse guardarẽ do quelhes perjuiço ou empacho podiã trazer. E huã das mais certas ensynãças q̃ cada huũ perssy pode filhar, assy he das suas speritẽcias. E deuesse porẽ bem oolhar e conhecer oque aproueita e parece melhor, por q̃ em esto e todallas cousas os mais dos homeẽs teem seus speciaaes geitos de q̃ se muyto sentem ajudados, ou storuados, e os outros onom achom assy como elles.

Capitulo XIX.

decomo caae alguũs em querendo fazer alguã cousa posto q̃ abesta nom faça por q̃ deua cayr.

Eu disse q̃ pera diãte, pera detras, ou cada huã das ilhargas podiamos cayr per força q̃ fosse feita, regendo alguã lâça, lançãdoa, cortando com spada, querendo fazer alguã outra cousa semelhãte, per myngua de nom sabermos ogeito que em ello deuemos teer. Epera declaraçõ desto he de saber que amayor parte dos homeẽs caãe destas guisas per desacordo dauõotade, e esto se faz assy. Se huũ homẽ he ãcontrado em guerra, justa, torua em el alguã outra cousa, ou lhe fazẽ força perao derribar a cada huã das partes, e elle filha toruamento na uontade e nõ se sabe teer assy como deue. Certo he que os mais caãe por se desẽpararẽ das ajudas do corpo, das pernas, dos pees, e das mãaos q̃ poderiã auer. E nom digo todos, por q̃ alguũs recebem tam grandes ãcontros, ou som tam ryiamẽte tirados, ou botados pera cada huã das partes, q̃ per força nõ poder q̃ em elles aia, teersse nom poderom. Mais seas uontades teuerem seguras, uyuas, e se souberẽ ajudar de suas uãtagẽes, scusarõ as mais uezes de cayr, nem receberõ tal aballamento que lhe muyto ãpeeça. E aqwesto se faz como acontece aos homeẽs em luytãdo, queo bem nom sabẽ fazer com qual quer força, ou erro quelhe seia lâçado caãe muyto ligeiramẽte, por toruaçõ dauõotade e myngua de saber. E na uida dos homeẽs ueeremos bem este exẽpro, que muytos se leixã derribar e cayr ã maldades, e catyuo uyuer, cõ pequenas contrariadades e aazos que lhe ueẽ per fraqueza de coraçõ, myngua de saberẽ gouernar sy e suas fazendas, oque nom fariã se soubessẽ per boa maneira passar as cousas e filhar ajuda de boo esforço, auysamẽto dessy, e doutrem q̃ lho bem soubesse e quysesse dar.

E em regendo, ou querendo fazer cada huã das outras manhas, caë muytos esso mêdes com erro dauõotade E esto faz per fraqueza ou per sobegidooe com myngua de saber. E fázêno com fraqueza algũs q̃ dessua naçom som fracos dellas, ou epachosos E quando lhe mandam, ou conuem de fazer cada huã das dictas cousas, filham tam grande toruamêto, q̃ com desacordo caë muyto ligeiramête E outros q̃ per sobegidooe dauoõtade, e myngua dessaber, e de husãça, quando cada huã das ditas cousas querem fazer, tâto se auyuã e teẽ mêtes como as farõ bem, q̃ se squeece como se auerã de teer na besta, e caë por este aazo E ia da questa guisa uy cayr alguũs querendo reger alguã lâça, tâtosse apegauã com ella que nõ apodẽ teer, ou levantar quando ella caya no chaão, elles lhe tijnhã cõpanhya E assy em lâçando tanto tõe alguũs tõeçom em muyto lançar que desẽparandosse da besta com alãça se uãao fora da sella. Eassy acontece em cortando com aespada, ou ferindo de sobre mão, oufazendo outra qual quer cousa, que desẽparandosse da besta em teer cuidado ao q̃ ham defazer cãae muytos com desacordo, e myngua dessaber.

Capitulo XX.

damaneira do trauar aas mãos de cauallo.

Por q̃ alguũs deuerdade, ou querendo prouar dejogo, se filham de cauallo aos braços pera se derribarem. Certos auisamêtos pera esto proueitosos me praz descreuer, os quaaes penso que achara boos, quem os custumar Primeiro busque sella que aia taaes arçoões traseiros em que se firme, E tenhã que he melhor huã sella gyneta que outra, senõ for de grande uantagẽ E aquesto se faz pera quem tem saber de se firmar no arçõ traseiro. Segundo que nom tenha grande conta do firmar das strebeiras, senõ forẽ troxadas. Ca por se leixarem hir como pẽder ocorpo, mais epiece firmarsse

muyto ã ellas , ã aproueita Terceiro ã se çarre , e das pernas se aperte na sella. E nũca por trauar as abra , ou se tire do dereito seer della , mas estando quedo traue no outro como bem poder Quarto , ã omais alto que poder filhe ho outro , ou ao menos pello braço , por ã per ally faz ocorpo mais pender Quyncto que se uyr ã aquel com ã assy prouar se desẽpara da sella por o filhar , toneo per obraço , e tireo detraues pera fora. Ca por nom estar como deue ã ella , assy oderribara mais ligeiramẽte. Seisto , como se trauarẽ , omais cedo que poder , deuolta per tras as ãcas dabesta do outro Ea aquella parte otire sẽpre , por ã ajnda ã tãta força nom tenha , cõuem que leue el ou abesta seo bem tirar. E pera esto melhor fazer , quando ueher ao filhar A cabeça da besta nũca este pera fora , mas uoltada quantosse bẽ poder fazer , trallas ãcas da outra Aalem destes auisamẽtos cada huũ perssy pode achar outros , se esta manha prouar por boos , os quaaes ao tempo do mester podem prestar , ajnda que poucas uezes aconteça E pera derribar abesta he huã maneira de grande uantagem pera quem obem sabe , e pode fazer filhalla per acabeça acerca dos mossos e tirar ryjo per ella e teer a mão forte , leuantandolhe acabeça peraa fazer trestõbar e cayr. E detodas estas auãtagẽes se podem ajudar os auisados soltos acauallo razoadamente ryjos e boos caualgadores por ã os outros nõ se podem dellas tam bem prestar.

Capitulo XXI.

damaneira que se deue teer , quando ouuermos defazer cada huã destas cousas suso scriptas , e outras semelhantes.

Quando cada huã destas cousas homẽ fezer , auõotade deue seer segura , e aentẽcom principal em se teer dereito na besta ã per nehuã guisa ãnas fazendo , nom

tenha ã ellas tal cuydado, que oteer dabesta lhe squeeça Esse reger huã lâça, mais aia feinêça em apertar as pernas, e se teer firme na sella, q̃ em aforça da mão, nem do braço peraa soportar. Equando com ella nom poder leixea, eo corpo fique assessegado, e seguro, e nom queira mais fazer, q̃ quanto poder acabar, tãedosse dereitamente em sua besta como deue, em al faleça, mais nõ leixe aboa maneira que deue teer. Eassi em lâçar principalmẽte tenha tãeçom em firmar os pees e apertar as pernas, e se teer firme E com este reguardor, da mão, dó braço, e do corpo se ajude quanto abrãger sua braçaria E daquesta guisa faça no cortar, e ferir de sobre mão, nõ se desẽparando da sella, por cousa q̃ deua fazer. Esse trazer tal custume, tornarssea assy como natureza Aqueste he boo auisamẽto e muyto proueitoso, e fremoso aquem ossabe fazer E bem podemos desto tomar exẽpro das desuairadas maneiras de uyuer dos homeẽs, por q̃ som alguũs q̃ nom tãedo lãbrãça do que requerem seus estados boas e dereitas uydas, tãto tãe atẽçom ryja e desẽparada em cõprir oq̃ deseia, ajnda que seja cousa de pouca uallia, q̃ assy cãae como uẽ oq̃ elles querem fazer. Ca se faz seu acabamẽto em lhes dar aazo detristezas, malquerêças, fazer roubos, ou semelhantes malles, logo seguem seu deseio sem outro reguardo que em sy aia do que lhes cõuem : outros por grande tãeçom q̃ aiam de acabar qual quer cousa, nõca mais fazem do que bem fazer poder, fazendo sempre oq̃ deue cõ resguardo de suas cõciencias e boos stados. E certamẽte como per tal geito fazẽ melhor todos boos feitos, e nosso senhor da melhores fijs em elles, assy quando homẽ tras todo seu principal proposito em se teer dereito como dito he, sobre sua besta faz muyto melhor todallas cousas que sobre ellas ouuer defazer E daquesta pratica uerõ certa speiriência os q̃ husarẽ as ditas manhas E nom som de creer os que destes feitos pouco souberẽ, ou husã per ocon-

trairo Ca pois nõ costumam de tal guisa, nõca sobrello bem poderom fallar ou cõsselhar, por ã certo he que os mais dos homeẽs alguãs uezes hã aazos, e recebem conselhos pera tomar uidas que lhes mais praz. E per ellas seguem ataa que per seus tẽpos cada huũs recebẽ seu gallardom Mas em todallas cousas os boos homẽes, nõ deuẽ decurar dopenyoões, mas firmar ẽ cada huã certa determynaçom per camynho mais de-reito, e perlõgadamẽte por os boos aprouado E da quel por cousa ã uenha, sua uõotade nõca mude, sperando em todo gallardom do dereito senhor que acada huũ graciosamẽte sẽpre da segũdo suas obras.

Acabasse aprimeira parte do seer forte E começasse assegunda desseer sem receo.

Capitulo I.

em que se declara per quantas partes todollos homeẽs sã sã recco E como per nacẽça sã alguũs sem receo.

Pois acabei descreuer os auysamẽtos ã boos, e razoados me parecerõ, pera caualgar forte, prosseguyn-do manha ordenãça Screuo outros pera seermos ajudados acaualgar sem receo, assy como disse que compria deo seerẽ os boos caualgadores E pera esto he dessa-ber, ã per estas doze partes, todollos homeẽs, segun-do mais e menos somos sã receo em todos nossos feitos .s. per nacẽça, e presunçõ, per deseio, e myngua-dessaber, per boas squeẽças, husãça e razõ, e per ou-tra mayor receo, e desposiçom, dauãtagẽ sanha, e graça special. Primeiramẽte som alguũs sem receo per nacẽça, por ã nadem sem medo, sã uergonha, e sã empacho razoadamẽte, e nos mais dos feitos, ou em alguũs specialmente Edizẽ por esto, oque natureza deu, nõ se pode bem tolher E ueemos huũs recearẽ os pe-

rigoos das pellejas, e sã receo sofrerẽ os do mar E outros nom se atreuer apelleiar, nã hir sobre mar, e muyto sem medo estarẽ ã alguãs grandes pestellẽcias. E assy teã alguũs tam grande uergonha ou ãpacho de fazer alguãs cousas q̃ ante se porriam assofrer alguũ grande perigoo q̃ as fazerẽ em lugar de praça, por receo de prasino das gẽtes, ou ãpacho que de sy filhã. E outros nom aueriã alguũ ãbargo deas fazer, e esto por desuairo q̃ cadahuũ recebo naturalmẽte de sua naçõ. Essobresto he de conhecer que podemos cayr em erro per mynqua denõ seermos atreuydos tanto, e assy como deuemos ã as cousas q̃ fezermos, ou por tressayrmos, e auermos natural atreumẽto, sem medo, sã uergonha, e sem ãpacho, mais do q̃ he razõ. E pois podemos errar, sobeiando, ou mynguando, auirtude bẽ se mostra q̃ he no meo, como screuerẽ da uerdadeira fortelleza, q̃ tira os receos, e tẽpera os sobeios atreumẽtos, dando mais ajuda anos muyto atreuer, q̃ arreçar. E assy fallando em aquesta parte, do que todos recebemos naturalmẽte, eu entendo que som alguũs dessua naçõ em caualgar E assy em todallas cousas, tãbem e dereitamẽte sem receo q̃ fazem oque se diz deboa natureza, q̃ tanto e taaes cõsas deseia quanto e quaaes bẽ pode governar E elles pera todo q̃ deuẽ auer atreumẽto, otẽe assy como melhor teerse pode E as cousas q̃ sã de recear, elles as temẽ, e seguardam dellas como he razõ. E daquesto me parece q̃ ueio exẽpro muyto claro, nos alãaos q̃ nõ sã razoavees Mais de sua iclinaçõ natural, huũs seendo sobeiãmẽte ardidos, se lãçã das casas abaixo e passã per fogo, e fazẽ outras sandices E outros mynguando som tã sobeiamente judeus q̃ nehuã cousa duuydosa ousam fi-lhar Essom alguũs assy tẽperadamẽte ardidos q̃ temẽ oque he detemer, e som tã sem medo onde cõpre, q̃ outros onõ podẽ seer mais E assy como se faz em esta parte medo ueremos de uergonha e do ãpacho E faço deferẽça do ãpacho, e da uergonha por q̃ arrazom per-

teêce denos fazer sêtir uergonha, das cousas que receamos seer mal feitas, ou do q̃ fazemos, ou fezermos, de q̃ nosso entendimêto nos da juyzo q̃ fazemos mal, ou duuydamos de seer por ello prasmados. E da questa guisa podemos sobeiar por muyto auermos esta uergonha, ou mynguar nã assêtyndo naquelles casos q̃ assentyr deuemos E auella podemos em boa e razoada maneira como suso scripto he do atreumêto, auendoa com boa tẽperança Eo êpacho perteece sollamête ao sentido do coraçom q̃ nom riguarda razoadamête, se he bem ou mal aquella cousa de queoa. Mais dessy ofilha muytas uezes em cousa q̃ homẽ conhece q̃ he mal deo auer, e lhe prazeria muyto nom ossêtir Equesto, segundo meu juyzo nũca faz, saluo em ajudar oboo receo dauergonha, ou assêtir onde cõpre que assêta; pera nos guardar doutra tal, ou semelhãte q̃ procede do conhecymêto da razom Mais el perssy nom ual nada E cada huũ quanto poder per siso, husãça, e cada huã das cousas q̃ tirom orreceo odeue dessy afastar, por q̃ nã presta, saluo no caso ia scripto. E muytos som enganados ouuyndo louuar orreceo dauergonça q̃ uem do boo conhecymêto das cousas, e bondade per que receamos cayr ẽ tal erro, que dereitamente aposamos auer. E pensando esto seer êpacho, cuydã q̃ auello he uirtude, seendo tal myngua q̃ todos deuẽ quanto poderẽ tirar do coraçõ e dauõotade Essobre aquesto nã entendo dar mais auysamêto nẽ enssyno, por q̃ som obras danatureza em q̃ nom podemos emendar, senõ per conhecymêto da razom. E pera as outras cousas que ia disse E quando dellas fallar screue-rey oque entender. Mas esto screuy por declarar oque sobrello me parece perao q̃ screuer adiante seer necessario E cada huũ conhecer dessy medes a que de sua naçom he mais jnclinado E posto que se diga q̃ nã podemos mudar as cousas danatureza, eu tenho q̃ per boo entender, e geeral boa uõotade os homeẽs emendã muyto cõ agrãça de deos em os seus naturaes:

fallecymêtos, e acrecõtam nas uirtudes Eporê cada huï deue trabalhar porssse conhecer e no bem que naturalmête recebo se manter e acrecêtar, e nos fallymêtos emendar, e correger.

Capitulo II.

como alguïs cõ presunçõ som sem receo.

Com presunçõ de saberẽ alguãs cousas dauãtagem fazer, nõ duuydã muytos fazellas sê receo e dizem porẽ que nehuï duuyda, oque dessy conhece q̃ bem tem aprêdido E cada huï pode ueer, q̃ sea conhecymêto q̃ alguãs cousas certamête sabe, as faz mais sem receo, que as outras de que duuyda como as fara. E nõ pareça contrairo oque muytas uezes acontece, recearsse mais huã cousa q̃ se mylhor sabe, q̃ outra de q̃ sea menos saber Por que esto se faz por aazo de cadahuã das doze partes ia ditas. Em tal guisa que opresumyr do saber nõ possa tanto tirar orreceo, q̃ doutro cabo hi nõ aia outra razõ per q̃ mais creça, por oque ia em outros feitos sêtio Mes em casos iguaaes certo he, que quanto cada huï dessy conhece que melhor sabe fazer alguã cousa, se faz della cometedor mais sem receo. Eporê em caualgar, e assy em todallas outras cousas q̃ fazer quisermos; se receo nos embargar deas bem fazer, trabalhemonos queas aprendamos Esseas soubermos aueremos denos em ello boa presunçõ E logo todo ou amayor parte do receo sera fora.

Capitulo terceiro

como per deseio alguïs som sem receo.

Per deseio som alguïs em seus feitos sem receo, como todos bem conhecemos. E dizẽ porem q̃ nõ parece cousa forte, aquem muyto deseia E tanto he claramête conhecido seer assy, que bem scusado seria mais sobrello screuer. Mes por cõtynuar como tenho come-

çado, screuo oque aprendi, q̃ todo quanto per uõta-
 de fazemos he por acalçar huã destas quatro fjs. de
 folgãça, de proueito, dhõrra, eonesta, Edizem que se
 faz alguã cousa por desejo de honesta fym, quandonos
 praz dea fazer por amor dalguã uirtude symprezmẽte,
 nom auendo pryncipal tẽçom aontro proueito, hõrra,
 ou prazer, q̃ se delle seguyr possa Mes sollamẽte por
 sabermos que he bem, ofazemos sem aner sperãça,
 por tẽçom principal agallardom. que dele se spere. E-
 dizẽ entẽçom principal ẽ esta guisa. Se huã senhor faz
 mercee aos seus por fazer oque he theudo sem sperã-
 çã firme doutro proueito q̃ dello ẽtenda receber Eaa-
 lẽ desta entẽçom per q̃ o faz principalmẽte, conhece
 porẽ que sera por ofazer mais amado, e melhor seruy-
 do Mes posto q̃ todo assy conheça, oprincipal moue-
 dor do coraçom sête q̃ he aquel desejo, deo fazer por
 conhecer q̃ he bem; tal como esta se chama principal
 entẽçõ. E quando alguã cousa se faz cõ tal desejo, di-
 zẽ q̃ se faz por fym honesta. Eper estes desejios todos
 quatro, desejamos todallas cousas, huã dellas aboa
 tẽçom, e outras acontrairo E alguãs ahuã symprez q̃
 nom he pecado nẽ mercee E de qual quer destas cer-
 to he q̃ sẽpre ogrande desejo ajuda muyto tirar orre-
 ceo Esse per desejo de gaãço os marynheiros nom re-
 ceã os perigoos do mar, e os publicos ladroões ajusti-
 çã, quẽ duuydara q̃ se alguẽ grande desejo ouuer de
 bem saber caualgar, que aquella uoõtade lhe nõ faça
 perder orreceo de cayr da besta, ou cõ ella em tal
 guisa q̃ toruar onõ possa pera boo caualgador leixar
 desseer.

Capitulo quarto

como por nõ saber alguũs sã mais sem receo.

Desseerẽ alguũs sã receo por nõ saber se diz aue
 scarmentado olaço recea E aquesta myngua dessaber,
 se parte ẽ duas partes Huã que perteence ao jntendy-

mêto. Outra ao sentido do coração E per entender nos conhecemos os perigoos q̄ som feitos, cõssijrando por oque uymos e ouuymos oquesse pode seguyr E auêdo tal consiraçõ receamos omal q̄ auijr nos pode E tam bem se faz por oque sabemos q̄ se acõteceo em alguũ feito, penssarmos oque se pode fazer em outro, ajnda q̄ nom seiã semelhãtes E o receo que uem nas cousas per tal parte nũca traz erro, por q̄ arrazom sêpre manda fazer oque bem he, e recear todo cõtrairo Esse receamos oque nom he detemer, certamête nõ se faz per aazo darrazom, mais per myngua de sabermos oque he bem, ou nõ querer obrar oque dereitamête êtendemos E posto q̄ ueiã alguũs mynguados dentêder, ardidos, e outros q̄ se chamã sesudos recearê sobeio. Digo q̄ posto q̄ omynguado dêtender sua ardideza nõ faça uirtuosamête por q̄ cõuem perao assy fazer, q̄ aobra em sy fosse boa, e feita em direita maneira E q̄ afezesse por scolhymêto e q̄ obrasse omelhor por oconhecer. E q̄ sentisse prazer e deleitaçom em ofazendo. E esto se êtende ã todas maneiras deuirtudes fora da fortelleza em q̄ adeleitaçom em obrando as cousas perijgosas se nõ pode auer, durando apelleia ante q̄ uenha ho uêcymêto. Se el he sem receo onde cõpre, eu tenho q̄ el obra na quel feito mais sesudamête q̄o entendido, se per força demedo, nom conhece oque deue conhecer, ou posto queo conheça, ocoraçõ scolhe per myngua de sua direita fortelleza ocontrairo do que he bẽ, com medo ou receo que sête Epera aquesta parte da razõ, boo he que saibhamos em esta manha do caualgar as cousas perijgosas, e as q̄ o nõ sã, ajnda queo parecã pera recear huãs, e outras, nõ duuydar, por que ã todollos feitos, quem os bem conhece, os uerdadeiros perigoos recea mais. E os queo parecẽ nom osseendo, filhõ pequeno enbargo E quanto aaparte do coraçõ, el conhece e sabe alguũs perigoos principalmête por oque passa E a questo ou per tẽpo perlõgado pouco e pouco, ou ryja-

mente per huũ soo acõtecymẽto. E per myngua de tal saber nom recca, e se muyto sẽte cousas cõtrairas, uẽ arrecear oque ante nõ arreceaua, saluo se das outras partes for ajudado ao receo tãto nom sẽtir, assy como seria se huũ nõca foy em medo, e fosse em huã pelleia e em aqual seendo ferido uẽcesse Aquel saber das feridas nom lhe faria tãto recear ooraçõ, q̃ aboa squẽça por q̃ uẽceolhe mais nõ acrecente oatreuymẽto pera cometer outra tal sem receo. E assy pode fazer algũa das outras cousas, por q̃ eu disse q̃ se podia perder, mais perssy sollamẽte amyngua deconhecer os perigoos em q̃ som, ou se podẽ seguir, muytas uezes faz nom sẽtir orreceo. E detal saber do coraçõ he bem denos guardar, nom leixando de cometer oque he razom. Eporem deuem em caualgar conhecer os perigoos que geeralmẽte acõtecem pera os ooraçõ nom aprender aassua custa, por q̃ desqueo muyto sẽte, e sabe, el filha muytas uezes tal receo, q̃ tarde ou nõca oleixa. Esse os aprẽdẽ por lhos enssynarẽ, ou os conhecerem com agraçã de deos serã dos cajooẽs guardados. E nas cousas q̃ per razõ entenderẽ filharõ atreuymẽto qual cõpre. Eo al recearom como deuem.

Capitulo quynto

como per boas squẽças alguũs se fazẽ sẽ receo. E de que guisa os moços e outros que começã acaualgar deuẽ seer enssynados.

Deboas squeẽças tirarẽ orreceo, he tam claramẽte conhecydo q̃ nom se requiere lõga scriptura. Por que aesperiẽcia omostra assy claramẽte. Eporem dizẽ q̃ as boas encarnas, e cẽuaduras ofazem perder. E huã das boas esquẽças q̃ faz pera percalçar esta manha debẽ caualgar, he auer logo no começo boas bestas e geitosas, segundo requerem os tẽpos em que forẽ, por q̃ dehuã guisa deuẽ seer as em q̃ começarẽ decaualgar, e

doutra dally auante. E por quanto aquy se oferece fallar em esto, he de saber que pera ensynar huũ moço, ou alguũ outro que nouamẽte aprenda esta manha, q̃ logo no começo lhe deuẽ dar alguã besta muyto saã sem mallicia, e seia bem corregida do freo, cylhas, strebeiras, e sella E nom lhe mandẽ al senõ quesse aperte com ella, e se tenha bem per qual quer guisa q̃ mais achar geito E cousa que mal faça nõ lho cõtrãdigam muyto, ãte pouco e passo ocorregã. Esse fezer bẽ largamẽte olouuem quanto com uerdade opoderẽ fazer Eaqueste geito tenham com el pera alguũ tẽpo ataa que ueiã que el uay filhando folgãça em aprender, husar, e querer, receber ãmenda, e ensyno Edally auãte uaãlhe declarando ogeito que terra pera se teer forte por q̃ esto he mais necessario, guardando sẽpre oque disse deo gabar mais, e culpar menos Esse acertar acayr, ou leixar aestrebeira ou alguã outra cousa contraira, se uyr queo sẽte muyto el odesaculpe omelhor que poder, assy q̃ nõ perca sperãça e uõotade q̃ pera esto e todas outras cousas muyto ual. Efaçãlhe husar dãdar ameude debesta, e ahuã ora nõ muyto sobeio Ecorra e salte alguũ salto feito que seia seguro. Eo mais que eu entẽdo he dalguã traue, ou doutro grosso paaõ q̃ iaça em boo chãao Eaqueste saltẽ trazendo ocauallo agallope, e auysallo bem do q̃ cõpre segundo ia he scripto Eassy huse ã tal besta ataa q̃ lhe perca todo orreceo E como uirẽ que ocorre e salta em el sem medo busquenlhe outro q̃ bulla cõssygo, e filhe alguũs pequenos saltos assy como fazem os rocijs follooẽs E em aquel oleixẽ andar omais do tẽpo E nõ lhe consentã andar ameude em mullas, nẽ facas, nẽ outras bestas queos folgados e seguros tragõ, por q̃ auõotade se apreguiça, e nõ quer deboamẽte tornar aas outras desque aquestas custuma. Mes deue husar todallas sellas, e mõte e caça, e reger, e lançar Eno reger com leue lãça de que seia bem senhor, seia ensynado aleuar e trazer boo geito e conte-

nêça E no lançar essomedes cõ cousa leue razoada-
mête se filha mylhor ogeito da braçaria E deuêsse
guardar todollos ã dello pouco souberẽ delançarẽ cou-
sa ã seia aguda dalguã das partes, por ã da huã por
ẽtrar no chaão. E da outra por apõta ficar cõtra quem
alãça, se pode dello receber grande caiõ. E porem
cana ou paaõ, rõbo damballas partes, e de peso ra-
zoadõ, segundo a grandeza, do moço he boa pera es-
ta manha, mais sem perigoo aprender. E desque omo-
ço se mostra forte, e sem receo em taaes bestas, e
husando taaes manhas deuêlhe outra uez debuscar
boas bestas, e corregellas detodo tam bem como se
fazer poder E por que elles ia teẽ afortelleza, e atre-
uymêto stam em boo tẽpo deos ensynar detodallas ou-
tras cousas ã oboo caualgador deue auer. E qual quer
erro lhe deuẽ contradizer, ryjamête e tantas uezes ataa
õo ãmende E husando assy boas bestas alguãs uezes
caualgue em outras que prouẽ malicias ã nom seiã pe-
rijgosas, assy como aluorar e tornar aaperna E outras
semelhãtes, e ã seiam muyto fazedores, e corra sã
strebeiras, e prouẽ outras cousas taaes, pera se per-
ceber do ã lhe pode acõtecer Aos boos homeẽs, nom
louuo deprouarem aquellas em que a manifesto peri-
goo, e aquel ã per uẽtuira ouuer taaes bestas, e mees-
tres auera huã squêça queo muyto ajudara aperder
orreceo ã esta manha Som outros acertamêtos em
guerra, justas, e torneos per ã os homeẽs em caual-
gar operdem muyto E por ã as mais das cousas que
ueẽ ajuyzo dos homeẽs per squeêça som mais, segun-
do meu entender, per direita ordenãça denosso senhor
deos, anos cõuem trabalhar primeiro, e pryncipalmen-
te pera auer sua graça e desy oquerer, saber, e po-
der ã no começo disse pera todo seer necessario Esse
em esto cõtynuarmos todallas squeêças nos uijram pe-
ra sua direita ordenãça, como pera nos he mylhor.

*Capitulo VI.**como per husança os homeês som sem receo.*

Per husança todollos homeês se fazẽ mais sã receo se per cadahuã das outras partes ia dictas nom som storuados Eporẽ dizem q̃ as cousas husadas nõ fazẽ senti- mẽto E uijndo anosso proposito he de saber, q̃ se per- demos ocustume dandar em bestas fazedores e desas- sessegados, e de correr, e saltar, per lugares duuydo- sos razoadamẽte, q̃ auõotade nos receara deo fazer, per medo, per empacho, ou per uergonha, em tal gui- sa que seo muyto leixarmos acharnosemos conhecida- mẽte muyto mynguados do q̃ ante sentyamos. E assy quem esta manha bẽ quiser auer, nõca por stado, nõ hidade, atodo seu poder, com medo ou priguica, per- ca custume razoado de caualgar em taaes bestas, q̃ corram, e saltem, por lhe nõ sentir ooraçõ em ello receo, ca se perde abusança cobrara cada uez mais te- mor, e per el leixara gram parte desta manha.

*Capitulo VII.**Como per razõ os homeês sã sã receo.*

Alguãs homeês som sã receo em algũas cousas, por lhes mostrar sua razõ, que nom he bẽ deo auerẽ. Po- rem dizẽ que as alymarias per natureza se regem, e os boos homeês per razom, e aqwesto nom se faz ato- dos, por que os menos se gouernam per ordenança del- la, e os mais per odeseio dauõotade, e fazem esta de- ferença, huãs por auerem nas cousas, tam curto saber q̃ nom conhecem oque he bem, e mal, ou por auõo- tade seer tam ryia q̃ cega toda arrazom, ou aforça aju- da que de todo cegar nom pode E outros que boos som se regem sempre per ella, e aquestes muytas ue- zes deuem fazer oque nom querem, e leixar de cõprir quanto deseia, segundo seu boo e dereito entender

lhes julgar, e sem lecença della nom deuẽ obrar, assy como fazẽ os moços bem ãssinados, q̃ sem outorgamẽto de seus ayos, cousa nom começã. E os que trazem tal custume, nom he duuyda, q̃ na quellas cousas q̃ elles uyrẽ que he bẽ de nom aner receo que nõ percam dellas grande parte, ajnda queo aiã por aazo de cadahuã das outras partes ia scriptas. E porẽ he boo saberẽ os caualleiros e scudeiros, quanto he auãteiada esta manha de caualgar, por nom recearẽ dea prouar, e custumar, por tal q̃ percalcẽ obem q̃ se della pode seguir. E leixẽ amyngua q̃ pera elles he nom assaberẽ, deuem esforçar auõotade pera husar, e nom leixar squeecer desque forẽ entrando nos dias, por q̃ aos mais dos homẽes uem receo de correr, e caualgar em bestas fazedores. Esse arrazom lhe nom acorre detodo perderõ amayor parte do custume. E quãto mais leixarẽ, tãto mayor receo aueram, e peor caualgarã como ia he dicto. Mas conhecendo cadahuũ omal que se pode dello seguir, deue assy forçar auõotade, q̃ aia sẽpre tal husaça e atreumẽto, qual seu entender lhe mostra q̃ deue auer. Por q̃ assy como os mais dos moços, menos temẽ as queedas, do q̃ he bem, assy os homẽes decada uez, mais as receam q̃ deuẽ. E assy como elles, mais cõpre consselho q̃ se receẽ, e temperadamente pera alguũs logares corrã. Assy despois q̃ os dias carregã, cõuem per razõ filhar esforço e custume q̃ nõ sa couardem.

Capitulo VIII.

como por auerem alguã auantagem som alguũs homẽes sem receo. Como os homẽes sã sem receo per outro mayor receo.

Por alguũs ueerẽ que tẽe auantagem sobre os outros, se fazem na quellas cousas mais sem receo. E a questo he nas forças e saber demanhas, e nas armas e ajuda

dhomêes, e bestas, e outras muytas cousas, segundo cadahuũ por sy pode sêtir, e nos outros bẽ conhecer E por tanto se diz, que mais sem receo pelleia, quẽ as costas sête quẽetes deboa ajuda, que dessy tem, ou doutrẽ spera. Porẽ he sêpre grande proueito, cadahuũ se trabalhar por auer as mais boas manhas que poder como ja disse E pera se perder orreceo, per esta guysa em caualgar, he muyto boo trazer todollos corregimêtos auanteiados, husar boas bestas, por ã de tal husãça gaãçarã grande atreuymêto, e do contrairo crece orreceo De homeês operderẽ em alguãs cousas per outro mayor receo he muyto claramête uisto. Ca huũs em nauyos temêdo aforça do mar, se leixam yr quebrar aterra E outros por temerẽ ofogo, se lançã de casas abaixo E porẽ se diz que huũ grande sêtymêto tira os outros somenos E assy quem recear amyngua, ã he aos caualleiros, e scudeiros nom saberem caualgar e cuydarem que se ouuerẽ medo, ou ãpacho deo prouar ã nũca ossaberã fazer Cõuem que aquel receo lhe faça perder grande parte do que ouuerem de cayr com abesta, ou sem ella, em tal guisa que por el nom leixarõ desseer boos caualgadores.

Capitulo IX.

como per sanha alguũs homêes som sã recco.

Bem he uisto como per sanha muytos perdem orreceo dalguas cousas que sem ella oueriam Eporẽ de partem alguũs, pois em esto presta se ella pera os homeês he boa E leixando muytas razooês, ã dhuã, e doutra parte podem fazer segundo aprendi. Esta he acerta determynaçom; que ao boo homem he de todo scusada, por ã osseu boo entender, e dereita uõotade, com tẽperança, e fortelleza lhe abastõ pera bem dereitamente uyuerẽ, e fazerẽ todos seus feitos Esse pera tal homẽ he boa em alguãs cousas, seelloa ã auer sanha dessy se mal fezer; ou della meesma sea ouuer.

cõtra alguẽ, onde, e como nom deue. Caos outros q̃ som em alguãs cousas mais fracos, e mansos do q̃ arazom dereita manda, he lhes muyto boa, senõ he tam grande que otorue. Mes se lhes faz comprir oque ella manda, como nom compriam, seos ella nom esforçasse, pera estes ã tal caso he muyto proueitosa. E uijndo ameu proposito, se alguũ caualleiro ou scudeiro, faz ocaualo alguã cousa em q̃ faça myngua, por nõ saber caualgar, conhecendo que por ello ficou em tal fallymẽto, e auendo sanha dessy. Em razom esta desse trabalhar, denõ ficar outra uez em tal perda, ou toruamẽto dauõotade, perdendo orreceo do medo, e empacho, se trabalhara de saber esta manha oque ante nom. sabia, nẽ soubera, se assanha nõ fora. E per aquesta semelhãça se pode bem ueer aquaaes he proueitosa, e como per ella se tira orreceo.

Capitulo X.

como per agração special alguũs som sem receo.

Nom ãbargãte q̃ pera auer qual quer boa manha, ou uirtude he necessario agração special de nosso senhor deos, porem neeste caso, eu declaro assy. Se alguũ homem geeralmẽte em seus feitos recea mais do q̃ deue, e acertandosse em alguũ feito perijgoso, el se mostra tam sem receo q̃ por ello ha hõrra e scusa grande mal, que diremos que faz esto, senom graça special. E assy ueremos alguũs que som sem receo em todos seus feitos, e alguã uez cayrem em grande myngua, e desonrra. E da queste que se pode dizer, senom que deos por seus pecados odeseparou, specialmente do grande bem que lhe auya outorgado. E conhecendo assy esto, nos deuemos trabalhar cõ sua mercee em tal guisa q̃ aos tẽpos do mester, e necesydade nom percamos per nosso desmercymẽto em caualgar, e todallas outras cousas aboa graça q̃ nos

deu. Mes specialmête ueiamos q̃ per el nos he mais outorgada.

Sobre esta parte screuy assy lógamête por q̃ bem conheço, que muytos por auerẽ mayor receo do que deuem ã caualgar e outros boos feitos ficã mynguados de saberem oque bein poderiam, e a elles seria proueitoso pera seu acrecentamêto e grandes honrras. E conhecendo cadahuũ dequantas partes este receo pode uijr, e como per agraçã denosso senhor deos, com alguũ boo esforço, e saber se pode emendar. Muyto esta em razom de mais asynha, e melhor poder receber emêda, do que fara oque senom entender, nẽ conhecer omal dondelhe uem, e as cousas que lhe pera ello podẽ prestar.

Acabasse assegunda parte de seer sem receo.
Começasse aterceira da segurança.

Capitulo I.

*per que se declarom as partes como se ganha
assegurança.*

Desseer homẽ sem receo em caualgar, se da grãde aazo asseer seguro na uõotade e contençça, e saber mostrãr sua segurança. Porẽ per alguãs das partes ia ditas bẽ podem seer alguũs sem receo, e nom seguros na uootade, nem saberam mostrar sua segurança, assy como huũ que per menẽcoria se atreuesse afazer alguma cousa de besta de que el nom teuesse fora do coraçõ todo medo, uergonça, e empacho. Certo he que ajnda que teuesse perdido tanto receo per que toda uya ofezesse, nom mostraria porem, nem aueria aquella boa e direita segurança, que huũ boo caualgador deue auer. Mes antre as outras cousas q̃ segũdo disse tirõm orreceo, quatro som que muyto principalmête trazem esta segurãça .s. naçom, e presunçom, husãça errazom. E por q̃ da naçom, e presunçom, e husãça

tenho ja dito como fazem perder orreceo, e gaanhar assegurança, fica declarar quanto, e como presta arrazom pera auer, manteer, e mostrar. E porem he des-saber que amyngua da segurança da uõotade se mostra per cada huã destas cynquo partes .s. por se recear de fazer alguã cousa, ou fazendoa trigosamente, ou se toruar, e ãpachar quando a fezer tarde e priguçosa-mẽte acodir ao que compre E por mostrar que põe em ella mayor femença do que deue.

Capitulo Segundo.

como por receo se mostra amyngua da segurança. E como per trigança se mostra amyngua della -

Pera esto melhor declarar ponho ãxemplo dello Se alguũ andãdo acauallo, recea dauer perigoo, ou uergõça Certo he que auoontade ia nom he segura, por q̃ otemor esta no coraçom, e pois assegurança em el tẽ sua morada ãbos ahuũ tẽpo, de huã cousa nom podem em el bem estar Eassy auendo receo do que fazem, nom podẽ dello auer segurança em quanto durar otemor E posto que alguũ per sauha, ou as outras partes ante scriptas se atreua caualgar huã besta fazedor, ou queira em ella tal manha de que nõ ha boa segurança Certo he que logo per quem dello ouuer boo conhecimẽto sera uerdadeiramẽte conhecido no rosto, corpo, ou contença Por se trigar he bem conhecida amyngua da segurãça, ca temẽdo alguũ oque uee q̃ lhe pode ãpecer trigosamente lhe quer poer remedio E assy he huũ synal muyto conhecido, q̃ nom ha boa segurãça na uoontade em alguũ feito quem se triga em ofazendo. E nom he de filhar q̃ se faz huã cousa com trigança, por se fazer com boa aguça, ca muyto des-uairõ ãtressy per esta deferença, aguça faz sem tardança cõprir oque manda oboo e dereito entender E atrigança uem do coraçom, por seer geeralmente em-

todos seus feitos trigoso, por se temer em alguãs cousas como suso he scripto, ou auer em ella sobeia uontade, e as mais uezes faz mal obrar, sēpre mostrando myngua de segurãça.

Capitulo III.

Como per toruamēto ou épacho se mostra amyngua da segurãça E como per tardar sobeio defazerē oque deue se mostra myngua della.

Por quanto as cousas que som no coração nom podem dos outros seer conhecydas senõ pollas obras q̃ ueẽ de fora, Porẽ ueẽdo alguũ q̃ tarda muyto fazendo alguã cousa de acodir ao que dizem que nõ he bẽ seguro ẽ ella Por que assy como alguũ trigandosse por seer de naçom trigoso, lhe contã queo faz sem boa segurança, se he tal cousa que possa auer receo, uergõça, ou empacho, posto queo elle faça por sua condiçom natural, assy quando ueẽ que tarde e pryguçosamente acude ao que compre em as obras que faz, se taes som, logo he culpado queo nõ faz seguramēte Posto que el por seer de naçom priguçoso, ou uagaroso ofaça.

Capitulo IIII.

como se mostra a myngua da segurança, por alguũ poer mayor femença em alguã cousa q̃ faz do que deue.

Fallando propriamēte omedo, ou receo he contrairo da segurança Eporem mostrando alguũ em seu geito, que põe mayor femença no que faz, do que deue, bem declara que osseu coração nom esta bem seguro. Ca temendo, ou receando alguã cousa contraira q̃ uijr lhe pode, põe neella sobeia guarda Equandolho assy ueẽ fazer logo entēdem que he com myngua dessegurança Epodesse mostrar ante do feito e depois q̃ som em el,

per cadahuã das partes suso scriptas, e ponho exemplo anosso proposito Se alguũ dizem que caualgue em alguũ cauallo fazedor, e el receando perigoo ou uergonha, onom ousa fazer, claramente mostra que nom tem na quelle feito auõotade segura Esse ueẽ que correndosse pera caualgar, se triga, torua, ou empacha, ou tarda mais do que parece razom, bem se dira que per myngua de segurança ofaz Esse for tal besta em q̃ el nom aja defazer senõ corrella, ou saltar huũ razoado salto, e ueẽ que põe mujto sobeia delligẽcia em se correger por se guardar de nom cayr, assyo julgam que he feito cõ myngua desseguança E por esta guysa se uee depois que som a cauallo que por pouco bulir se apertam tam ryjamẽte, e se apegã com tal contẽnẽça q̃ logo declarom sua myngua. E desta guisa em outros semelhãtes casos se pode assaz entender como se mostrã muytos della fallidos por fazerem as cousas com mayores mostrãças de reguardo, e femença do que ofeito require.

Capitulo qumto

comosse pode gaanhar e mostrar esta segurança.

Ditas e declaradas estas cousas per quesse mostra ofallycimẽto da segurança, se pode bem conhecer como ella se deue gaanhar, manteer, e mostrar, por que guardandonos do que he cõtrairo gaanharemos aquella parte q̃ auer quisermos, e ponho desto exemplo. Se alguũ se conhece della mynguado por medo, uergonha, ou empacho que aia decaualgar, reguarde aquellas cousas suso scriptas por que declarey que muytos perdem orreceo, e façaaes assy como por mym he scripto E bem creio que gaanhara tanta segurança que pera este feito razoadamẽte lhe abastara Eleixãdo todallas outras, sollamente aia husãça ã boas bestas, e geitosas segundo apessoa for, e uera conhecidamente

que recebera grande melhoria E do q̃ eu disse de toruar, empacho, e trigança, e poer mayor femença do que deue, conhaçasse cadahuũ se erra per alguã destas partes Ca se bem nom conhecer seu fallicimento, em esto nem outra cousa, nũca se bem pode emendar Esse uyr que erra por trigança, el afaça por huũ tẽpo tam deuagar, que lhe pareça que as faz mais uagaro-samẽte que deue E assy em nas outras, onde sẽtir huũ fallicimẽto, huse tanto por ocontrairo que lhe pareça huũ pouco sobeio. Por que regra geeral he, q̃ assy como se faz, querendo alguũ paaõ, ou uara torta ende-reitar, otorcem aaparte contraira, que per esta guisa deuemos fazer, se conhecermos que nom guardamos ẽ alguã uirtude omeyo e nos derribamos acada huũ dos cabos ẽ quea erro, q̃ assy cedo como bem podermos nos deuemos lançar por alguũ tẽpo aoutra parte, em tal guisa q̃ per custume da quel, e desauezamento da outra q̃ primeiramẽte seguyamos, nossa razõ possa conhecer, e ooraçom possuyr aquelle dereito stado q̃ naquella uirtude deuemos auer. E quando alguã cousa de canallo quisermos fazer, se õosso coraçom por seer ẽ ello mujto seguro nom se quer proueer do q̃ lhe compre O desejo denossa saude, e proueito nom cõs-sente tam sobeia segurança, eo faz proueer detodo aquello q̃ lhe he necessario E assy quando este desejo me requere que ponha sobeia deligencia em me guardar dos perigoos que me podem acontecer, ooraçom nom me cossyntira q̃ ofaça, sentindo que por ello me podem prasmarr. E antre estes dous contrairos, e debates que em cada huũ denos mujtas se fazem, oboo entender julga oque dereitamẽte auemos seguyr, nom satisfazendo detodo aassobeia segurança, que ooraçom quer mostrar, nem ao proueito deq̃ odeseio-se quer proueer. E conhecendo dhuã parte que pois auemos razom q̃ per ella todos nossos feitos deuem seer regidos e nõ leixar as cousas sobre uentuiira. E da outra conhecendo, cam pouco he nossõ saber epoder, e

como toda cousa guarda, por muyto que nos auisemos, na mão do senhor, princypalmente he. Aueremos esta temperança nõ duuydarmos defazer todallas cousas, que anosso, stado, ydade, e desposiçõ pertẽce, segundo as fazem nossos semelhantes, que por boos som conhecidos, sabendo que oprincipal carrego de nos guardar he daquelle ã cada huũ dia deperigoos sem conto nos guarda. E nos porẽ nom desẽparando ahusãça da razom, nos auisaremos detodo oque bem podermos, nõ auendo em nos oprincipal esforço, mes em deos, nem leixando por ello defazer oque deuemos em todallas cousas ajnda que perigosas seiã, quando tẽpo razoadamente nollo demanda Eper aquestes exẽpros suso scriptos me parece que he declarado como os homees per boo entender podẽ auer, e mostrar sua boa segurãça por conhecerem seus fallicimẽtos Esse esforçarem quanto em elles for, e acostumarem cõtynuadamẽte asseguyr aquelle boo geito ã uerdadeiramẽte entenderem ã em cadahuã cousa deuem teer.

Capitulo Sexto

*comosse per alguãs mostrãças pode mostrar esta
segurança.*

Podesse ajnda mostrar esta segurãça per alguãs mostrãças contrafeitas as quaaes nom tam soamente prestam ao parecer defora mais quandoas per muytas uezes costumã ooraçõ por ellas se segura mais cadauez ataa uijr a gãaçar boa e uerdadeira segurança qual pera esto cõpre, das quaaes por exempro declaro estas. Huã he quando andar acauallo fazedor, ou quiser fazer cousa duuydosa, sempre mostre boa leda conteneça, e queda. E nom porem tãto sobeio ã conheçam que he contrafeita Por que se fosse por tal conhecida mais mostraria myngua que auondãça della. Outra que se atouçar, ou saltar alguũ salto, ou contornar, ou dessy ocauallo aspero fezer alguãs uezes, uenha com

amaão passamēte acorreger ocapello, ou cynta, ou roupa, dando aētender que daquello ha mayor sentido que desse teer firme, mostrando que detodo oque abesta faz, tem pequena cōta. E esto nom façom mujto ameude, nem contynue defazer huã cousa, mes ora huã ora outra, segundolhe mais ueher ageito E qual quer dellas nom faça per lōgo spaço, senom como requere oque el mostra querer correger Doutra maneira se faz yndo fallando em algua storia com pessoa q̃ nom seia degram cōta, por apertar abesta das pernas, ou passamēte atocar da spora, em tal guisa q̃ se nom ueia, ou detētár ofreo afazer que ella se auyue, mostrando que dessy ofaz Eajnda queo assy faça nom mudando a contença, fallar, e ouuyr como ante fazia. E mostrando que quer assessegarr abesta, dar lhe aazo encuberto per que mais faça E daquesta guisa se pode mostrar, fallando com alguñ senhor, se abesta dessy fezer, nom leixando por cousa que ella faça deleuar dereita contença ãno ouuyr, e lhe fallar Esse ouuyr, ou fallar alguñ que uaa de pee, nã leixãdo alguñ pouco desse abaixar contra el, como faria se queda fosse E assy quando todos reguardam alguã cousa sijnadamēte q̃ bulyndosse ajnda que aspero seia, nom leixe dolhar oque como trazem os outros E daquesto se filha huã geeral regra, que por cousa que abesta faça, ora seia per nosso prazer, ora per osseu della se tal nom for, que se detodo deua mostrar que nos parceiramente as fazemos, sēpre deuemos mostrar que aquello tam pouco sētimos, nem nos torua como se fossemos passeiando. E destes exēpros se poderiam dar muytos outros, mes per aquestes, quem os bem reguardar, uera que maneira nos outros casos semelhaees deue teer. E toda ameestria desto esta, q̃ assy saibha todo faz, que sempre mostre que he feito cō segurança real, e uerdadeira, e nom contrafeita.

*Capitulo septimo
da duuyda sobre esta mostrança.*

Alguũs diziam que taaes mostranças senom deuyam fazer por boos homeẽs, por q̃ em jogo nẽ uerdade nũca deuyã husar demẽtira nẽ tal mostrança Ante deuem seer em seus feitos, e dictos claros e uerdadeiros Ehusando de taaes mẽtiras poderiam filhar custume demẽtir em outras cousas Edesquesse filha por husança he muyto maaõ de leixar A esto respondo que taaes mostranças feitas aboa fim, por homẽ uesar bem seu coraçom, e ãcobrir dessy todo contrairo, sem uijr aoutro perjuyzo, q̃ nom he mẽtira, e podesse fazer sem prasmo, nem embargo da consciencia E detal husãça ho boo homẽ nom filhara custume dementir em cousa que nom deua. Ca posto que taaes mostranças faça, sẽpre se porẽ guardara daquellas em que ouer pecaõdo, ou dereito prasmo.

Acabousse aterceira parte da segurança E começasse aquarta desseer assessegado.

Capitulo primeiro

Passadallas tres partes de q̃ screuy, a primeira desseer forte que he amais principal que huũ canalgador deue auer, assegunda do atreuymento, a terceira dassegurança q̃ pera bem caualgar, e outras cousas muyto uallem, screuerei na quarta desseer assessegado mais breuemẽte E pera cobrar assessego na sella, qual se deue auer, prestam muyto estas principaaes partes suso scriptas Desseer forte, sem receo, esseguro, mes cõuem q̃ se declare como per alguũ geito se deue filhar Alguũs pensõ que ogrande assessego

mostra myngua de soltura, por nom cónhecerem de q̃ partes se ha dauera, e em q̃ tempos, e a questo nom he assy Ante oboo assessego da grande ajuda assoltura, segundo adiante sera declarado. E pera esto he des-saber, queo boo caualgador deue concordar seu assessego, segundo ia disse, com aobra que abesta faz, que se for passeiando, nom presta, nẽ parece bem assessegarsse muyto, e stirar amballas pernas e mostrar muy firme, e queda contenẽça, ca fazendo assy, mostra que traz medo da besta, ou que dessy he epachado, mais oboo geito q̃ em tal tẽpo se deue teer he mostrar sua soltura geeral de todoo corpo assy segura, como se de pee fosse passeiando E nom porem em tal guisa q̃ se deleixe na sella, ca sẽpre parece mal, mes leuãdo a contenença, q̃ assella em q̃ for requiere, des-sy meesimo mostre assoltura, e q̃ nom leua receo, nem uay epachado E todo porem se pode fazer em tal guisa, que se guardara odereito assessego que cadahuũ dene teer, segundo quem he, e olugar, e abesta em que uay E quando trotar, ou uyuamente andar, ia parece melhor mostrar em ella mayor firmeza, e assessego E dally auante quanto mais fazer abesta, tanto mylhor parece andar quedo e seguro na sella.

*Capitulo segundo
como deue seer o assessego filhado.*

Ho assessego se deue filhar primeiramente dos gíolhos arriba, que ia mais nõ se deue afroxar da besta, se tal cousa faz em q̃ seia necessario E os pees deuem seer bem firmes nas strebeiras, segundo meu custume, como tenho scripto, onde falley no desuairado caualgar, q̃ as sellas queriom, segũdo suas feiçooes Se abesta corre ou faz asperamẽte, orrostro deue seer quedo, e seguro, e nom bullyr acabeça sem necessydade, e esto porẽ em tal guisa q̃ nom pareça q̃ anda empachado E quando uyr que he bem, ou lhe prouuer de

oolhar alguã cousa, torne orrostro auella tam sem ãpacho como faria stando depee Edo corpo se filha apertãdosse das spadoas, e entesandosse, andando porem prestes desse endereitar, ou encostar a cadahuã das partes, nom por abesta abollyr, mas por el seer tam senhor dessy, que possa andar com ocorpo por se teer mais forte na besta, e mais fremoso, e de mais segura e melhor cõtença como el uyr que he bẽ E por reger alguã lâça, ou a lançar, ou fazer alguma outra cousa, el seia assy firme do corpo, q̃ sem ãbargo q̃ lhe abesta faça, elle possa soltar seus pees peraa ferir, e as mãos peraa lâça, e redea, pera toda outra cousa, andando armado, ou nom trazendo armas a tã sem empacho como de pee ofaria, ou se abesta fosse passeiando. Ho assessegar bem os pees nas strebeiras, assy q̃ nõ ande bulyndo em ellas, da grande ajuda ao geeral assessego de todo ocorpo. E questo se faz trazendoas em boa jguallãça da lãgura. Esse custuma trazer o pee todo dẽtro, faça chegar a correa da strebeira ao lãgo da perna, e trazendoas porem de tal lãgura q̃ possa trazer os calcanhares razoadamẽte baixos, e nõ façõ do pee perna Se custuma opee demeo deuesse trazer ocalcanhar huũ pouco baixo e lançado pera fora E o collo do pee sẽpre bem entesado, por que dally se filha grande parte doboo assessego E as sellas e as strebeiras bem feitas, e razoadamẽte corregidas uallẽ muyto pera esto.

Capitulo terceiro

da mayor declaraçom de como se deue guardar oboo assessego, e do proueito que faz.

Do apertar das spadoas, e entesar do corpo, faz aos caualgadores correr as carreiras bẽ quedas e mais fremoso E deuẽ seer auysados de ferir das sporas, por que dos giolhos afundo, sollamẽte abollẽ as pernas por ferir abesta E dos braços se deuem auysar, q̃ os nom

tragam õtesados com ocorpo, assy queo mouer delles faça desassessegar, mes no trazer da redea, e em outra qual quer cousa que aia defazer, sãpre ocorpo seia quedo, sobressy e dereito E das maãos, e dos braços, e dos pees, se ajude quanto lhe prouuer, e uyr que he bem nõ aballando por ello mais ocorpo do q̃ for necessario E per este geito se da grande auantagem asse fazerem as armas yr quedas no corpo, que se nom mouã como fazem alguũs, que por se nom saberem entesar, lhe aballã tanto, q̃ recebem dellas grande torua, em bem parecer e soltura. E ajnda nõca tam ryjos serã na sella seendo nas outras cousas de jgual desposiçõ, como aquelles que sy, e suas armas bem sabem assessegar. Ca do boo assessego na besta, se da grande ajuda, asseer em ella, ryjo, solto e fremoso E ao bem trazer da maão, e a moor parte das outras cousas queo boo caualgador deue auer Eporem aquelles queo deseiom desseer, muyto se deuem trabalhar q̃ aiã boo assessego do corpo, e rostro, e contença E conheça bem qual se deue dauer em cadahuã cousa, filhando õexemplo por aquelles q̃ ueem q̃ obem sabem, e que sobre os outros em esta manha mais cõ razom sã louuados.

Acabasse a quarta parte de seer assessegado E começasse a quinta de seer solto.

*Capitulo primeiro
desseer solto, e da soltura da uoontade.*

Guardandosse a ordẽ que tenho começada da soltura q̃ sobre abesta auer se deue, me cõuẽ trautar da qual seu nome nos da em parte alguũ conhecimento Por que seer solto bem semostra que homem nom he preso dos embargos que õ tal caso muytos prendẽ E aquestes som empacho e fraqueza dauõotade deshordeñada, uergõça, myngua do corpo, pouco saber da ma-

nha, e pequena husança E pareceme necessario de cada huũ destes, trautar pera mostrar como de suas prisooês poderemos alguã cousa seer lyures e gaãçar aquella boa soltura ã na questo auersse deue. Na uoontade alguũs filham tal embargo per ã muyto sã toruados no ã ham defazer por empacho, fraqueza, desordenada uergonça. Daquesto ia fallei como se podia em alguã parte remediar, mes pera mayor declaraçom, eu uy alguũs liuros em que se screue dhuã uirtude que chamã grandeza do coraçom, e diz ã faz ao homẽ teerse ã cõta pera obrar toda cousa assy como huũ boo homẽ opode e deue bem comprir E tal entençom deue seer uerdadeira, ca se el tem sy em muyto, e ual pouco tal chamo presuntuoso. Esse el uerdadeiramẽte he pera mais bem, ou osseria se despoersse quisesse do ã pẽssa tal se diz de pequeno ou fraco coraçom Requeresse a quem ouuer esta uirtude ã el se tenha em boa styma pera fazer grandes e boos feitos segundo a pessoa for E que assy seia que el obre segundo acõta em que se tem, por ã he duuydoso estar no meo uerdadeiro per huũ certo conhecymto que dessy tenha, determyna ofilosofo que mais proprio he ao grande coraçom algua cousa mais de seu poder presumyr, que menos de sy confiar E aquelles que esta uirtude hã, se he geeral em todos seus feitos, toda cousa fazẽ soltamẽte, por ã todollos homeẽs em sa uoontade som muyto embargados, se pẽssom errar no ã fazem, mes aquelles que todauya sperã bẽ no fazer, pequeno embargo recebem da uoontade e ajnda que errem logo entendẽ ãmẽdallo Eporem se nom toruam nem afastam decometer ou husar oque ueẽ que he bem, ou lhe praz defazer. Digo geeral por ã alguũs atẽ em huã cousa, e nom em outra, segũdo he bem uisto que huũs se atreuerõ acaualgar e nom adançar. e alguũs apelleiar, e nõ acantar e assy em todallas outras cousas, mas aquelles quea teem special, acerca daquella cousa ã fazem, sem duuyda lhes da grande ajuda peraa

fazerem soltanto Da uergonça deshordenada som alguũs muyto embargados, por myngua deboõ entender, husança, cõuerssaçom, consselho, ou auysamẽto E aqwesto se faz por que segundo disse, eu faço deferença da uergonça ao empacho, e empacho entendo q̃ uem do coração Eporẽ torua em toda cousa, ajnda que seia conhecido q̃ he boa pera fazer E auergonça procede da parte darrazom Eporem penssando alguũs dalgũa manha q̃ nom he razoada pera elles leixãna deprouar ou dhusar E com esto lhes filhar epacho, nom podendo em ella auer aquella boa soltura q̃ auer se deue E tal tençom como esta se he errada, daparte darrazom lhe uem tal erro e auergonça lhes traz oempacho querendo alguũ gaanhar assoltura dauõotade, he necessario tirar oempacho per husança e presuõcom desy, que he pera fazer oque os outros desseu stado fazerem, teendosse naquella conta que el uerdadeiramẽte he ou mais, e entendendo q̃ he abastante pera caualgar bem e fazer acauallo qual quer cousa como outro homem semelhante del, e nom se entenda que por tal presumyr q̃ deua seer desprezador, e oufano, por q̃ ajnda que tal tẽeçom tenha, oque boõ e uirtuoso for sempre guardara aos outros aquella honrra e cortesia que guardar deue. Da parte darrazom cõuem auer boõ conhecimento das manhas que cadahuũ segundo aydade, stado, e tẽpo cõuem dehusar e aquellas que som pera fazer ajnda queo coração perssy se queira empachar deue seer forçado e perderlhe oempacho, uergonça, e preguiça, e auer della grande e boa husança por que se gaanha grande parte da soltura.

Capitulo segundo

*da desposiçom do corpo, do saber, da manha, e da
husança della.*

Da desposiçom dos corpos ã caualgar e assy nas outras manhas teẽ alguũs sobre os outros grande auantagem geeralmẽte em todollas cousas ou specialmẽte em alguãs E a questo nõ uẽ da feiçom q̃ assynadamẽte se possa declarar porq̃ alguũs auista parecẽ empachados, e todallas cousas fazem soltamẽte, e outros pello contrario E tal ordenança q̃ nosso senhor deos em esto pos, me parece que deue dar grande atreumẽto aos homeẽs teerem grande tẽeçom de percalçar qual quer manha, e nom desasperar de auer, ajnda que sua feiçom pera ellas lhe nom pareça desposta, por q̃ uerom os outros q̃ som pera ello tam pouco auista pertẽcẽtes como elles auerem assaz boa soltura na quella manha em q̃ adeseiom auer, e bem tenho que mais aleixam de percalçar as manhas por myngua dauõotade, e fraqueza della, q̃ por desposiçom do corpo, ajnda que sem duuyda alguũs naturalmẽte som tam stremados caualgadores q̃ poucos acharõ seus semelhãtes, e outros assy empachados q̃ agram trabalho lhe farõ auer boa soltura, mais leixando estas cousas q̃ som naturaaes, e fallando no q̃ ao ãssyno pertẽce, neestas quatro partes cõuem desse auer assoltura. Aprimeira do braço dereito pera reger, lançar, cortar, e fazer qual quer cousa Assegunda da mão e do braço esquerdo pera trazer arredea, e assoltar e teer, e uoltar acadahuã das partes como uyr q̃ compre A terceira das pernas, do giolho afundo, pera ferir abesta quãdo, e como cõprir A quarta he da cõtença do rostro e do corpo, segundo ia screuy, onde falley da segurança E esta soltura dos braços, e das pernas se deue auer nom os trazendo com o corpo, mais cadahuũ perssy fazendo seu officio, ajnda que o corpo seia quedo E a queste he

huũ dos boos geitos queo caualgador deue auer, e os que sabem os corpos trazer de boo assessego apercalçom melhor queos outros como dito he.

Capitulo III.

da declaraçom dalguãs manhas queesse a cauallo costumam fazer de queesse adiante da ensynamento.

Pera auer boa soltura se requere boo saber das manhas, pcr q̃ doutra guisa nom se pode bẽ percalçar, nem mostrar E as principaaes som, segundo meu juyzo, ensayarsse armado de guerra, assy corregido como em ella deue andar, justar, tornear, auendo boo meestre, ou meestres, queo auisẽ no q̃ comprir E el crea oque lhe disserẽ e lhe obedeeça, por que necessario he ao que aprende creer e obedeecer aaquel queo ensyna, e esso medes da grande ajuda aassoltura oãdar do monte, e caça, e reger lanças, remessallas, e jugallas canas, ferir despada E todallas estas manhas deuem seer husadas por aquelles q̃ boa soltura acauallo deseiom dauer, por q̃ boa e razoada husãça, he grande meestre, e sem ella nom se pode nehuã bem percalçar e ajnda q̃ se aia, se torna bem ligeiramente em squeecimento E continuando na tẽeçom q̃ primeiro screuy em mais alguũs querer aproueitar q̃ me guardar em esto que screuo poder seer contra dito dalguãs q̃ acauallo muyto som husadas peraos que pouco dellas sabem, quero dar alguãs ensynãças e som estas Do trazer alança somãao, na perna, ao collo, regella, e encõtrar cõ ella, feryr sobre mãao, remessalla bem, e certe, e despada feryr depõta, e de talho, por que em esto se mostra grande parte da soltura Essobrello screuerey breuemẽte segundo per mym achey certa pratica, ajnda que nõ derrazom detodo ca se outrem prouar oque screuo, e bem acertar amanha aesperiencia lhe mostrara se fallo certo Enom deuem estas manhas seer desprezadas denehuũ caualleiro, ou scudeiro pens-

sando que nom som necessarias, mes ante se deuẽ todos trabalhar por saberem dellas nõ as leixando por pequenas, e q̃ se podem scusar, ou que som pera alguũs tam grandes que se nom atreuem deas bem auer por que certo he, q̃ as cousas q̃ parecẽ pequenas desprezar, e das grandes desasperar Errequerer razom huse nom deue buscar, fazem ao homem symprez e mynguado uyuer e acabar. E deuem teer tẽçom q̃ assy como nom som embargados detrazerẽ contynuadamẽte suas spadas, cyntas, e muytos hi ha q̃ muy pouco ou nunca dellas se aproueitam, mes sollamente por entenderem q̃ em alguũ tẽpo de mester lhe podem prestar lhes praz deas trazerem, que assy do saber das boas manhas ocoraçom daquel que as bem ha, razoadamẽte recebe prazer, e contẽtamento, conhecendo q̃ se lhe cõprir pode dellas receber boa e grande auãtagẽ sobre os outros queas bem nom sabem E que muytos farom, e som dellas em grandes necessarydades acorridos e ajudados, e por ellas de todollos boos mais prezados, e pera boos feitos theudos ẽ mylhor cõta.

Capitulo III.

do ensynamento de trazer alança dessomaão na perna e ao collo.

Pera prosseguyr aensynança das ditas manhas, he dessaber que alança dessomaão jgualmente se traz de quatro guisas huã obraço todo teendido jgual dessy, e outra huã pouco mais alta e atreuessada sobre acoma do cauallo, outra lâçado sobre amãao ou braço ezquerdo, e aoutra no talhe afundo, ou acima del çarada consygo Pera todos estes geitos he necessario saber bem contrapezar alança como ella requere, e do leuar braço tendido he solta maneira pera remessom, ou semelhante lança leue Eaque uay sobre acoma do cauallo he perijgosa por topamento daruores, e ramos, e doutras alguãs cousas E leualla sobre amaão ou bra-

ço esquerdo, he boo pera lança com ã aiã deferir dencõtro aaquella parte ou pera traz; e amais alta aapar do talhe he melhor e mais segura pera lâça mais pesada, e esto digo se correrẽ, trotarem ryjo, ou galloparem por que se uãao passo, cadahuũ apode leuar como inais lhe prouguer. Deuesse reguardar se for perante aruores ã aponta uaa baixa, e se for per mato que se leue pera cyma del, por que he mais seguro e mais solto. A lança que se traz na perna em armas de justa, em bolssa posta nas pratas, ou no arçõ da sella, ou sobre aperna como cadahuũ mais tem geito, e pareceme boa e folgada maneira E outros sollamẽte na perna, e antre ella e oarçom, e os ã abem trazẽ sem outra uantagem, mostram mayor força, ou soltura, e pera cada huũ destes geitos he muyto necessario seer ocõto bem assentado, e certo ante que seu cauallo aballe, e podem errar leuando aponta dalança direita contra cima, ou peraa parte ezquerda, pendendo ocorpo aaparte direita ou pera traz E por se dello guardarẽ faço seus contrairos, e yrõ como deuẽ, jndo direito, e alguũ tâto lâçado aaparte ezquerda do talhe pera cima, e pera diãte chegado, e apõta da lâça baixa em razoada maneira, e afastada aaparte direita; dos braços nõ faço grande deferença, e de yr çarrado ou aberto, e de mayor cõtenẽça, por que iaa uy detodas guisas assaz fremosamẽte leuar Eporem naquesto cada huũ guarde seu geito, eo daterra ã uyr mais louuado e aquel siga, mas dos erros suso scriptos, segundo mynha pratica, cadahuũ se deue guardar, por que nom tenho ã bem possa parecer nem seer proueitoso leuarse alança de tal maneira No trazer lâça aocollo ha estes erros, trazella permeada apõta alta amãao chegada ao ombro em direito do rostro, ocotouello baixo E quem abem quiser trazer faça detodo ocontrairo, tragaa per aquelle lugar per que aentende reger, ou dalgua uantagẽ segundo requerer opesume da lâça, apõta razoadamẽte baixa, amaãao arredada do ombro

desuairada pera fora, ocotouello alto, e desta guisa he mais fremoso, folgado, e proueitoso, armiado, e desarmado.

*Capitulo quinto.
do ensynamêto do reger.*

Quando alguñ ensynarẽ arreger de pee, stando quando lhe deuẽ mostrar todollos auisamêtos que sobrello auera deteer cõ alguã leue lança, ou paaõ com ã folgadamête possa Essom estes. primeiro do filhar da lança quando atem na perna donde todos mais costumamos reger, ã amaõõ meta desso ella. E quandoa poser no peito ã chegue amãao dessoõ braço omais que poder, e dobrea detal guisa ã faça della restre; e assy que opeso dalãça lhe uenha todo sobre a chauce damãao, e nom sobre os dedos Equandoa ouuer de meter dessoõ braço, leuãtea que oconto uaa bem arredado desso el, e como ally for çarreo, e aperteo, quanto mais poder fazendo alguñ peito, nom por se torcer, nem derrear, mais stando dereito por filhar em sy ofollego, e de alguã pequena cõtenêça do corpo ossaibha fazer. E aquesto presta muyto ao reger sê restre, por ã alança he ajudada de tres partes .s. huã da maõõ que assostê, outra do apertar do braço que assoporta, e a terceira do peito sobre que grande parte he encostada Eo leuantar deue seer de sollacada dandoa do corpo e do braço, e da mãao, por que huã grande lãça se leuãta melhor desta guisa ã doutra, e tanto ã lhe der assollacada ao cayr do collo, deue arredar obraço e desuyallo aaquella maneira que ia disse, ã alãça ao collo se deuya trazer Esse trouuer arou-della guardesse que nõ lhe fique tras ocollo, por quanto he muyto feo, e se pode com ella ferir se andar desarmado Edesque alguñ de pee assy for ẽssynado com leue lãça deuesse de enssynar cõ outra mayor, e tanto yr crescendo ataa ã chegue ao mais que bem poder reger, por que tal cousa com ã bem nõ possa nom

deue custumar, por nom quebrar, e doer dos lombos, da cabeça, e das pernas, e da mão q̄ dello sem proueito recrece. E desque de pee sentir que bem sabe reger, deue acauallo passeiando prouar assy como depee aprendeo, e tenha quem oauyse do q̄ uyr que mal fezer, por que acntenença que leua perssy sem grande saber da manha e husança nom pode conhecer, se per outro nom for auisado, e des queo bem fezer deue agallopár, e desy correr, e sabendo amanha grande auantagẽ achara na besta, se ryjo, e sem deteẽça correr, e teuer aboca testa, e esso medes he auãtagẽ reger cõtra ouẽto leixandoo aamãao ezquerda, e alança nom descaya mais baixo que sua cabeça, mais em aquella medida aleue ataa quea leuãte como suso he scripto, e alãça nom leixe descayr ryjo, mais huũ pouco alta aarrecade no peito do braço, e da mão, e passo aleixe uijr aaquella altura em q̄ aẽtende leuar. Se alança teuer gozete ou rodagẽ decoyro amaão chegue aella quanto mais poder poendo alguũ dos dedos sobrel e aqeste geito regendo com restre ou sem ella. Sabendo bem sem restre, mais ligeiramente ofara com ella, e regendo tenha tal maneira como esta suso scripta no leuar da perna, e ameter soobraço, e a-leuãtalla, mais deue auer huũ auisamẽto que obraço leuante, e de com oconto da lança em el contra oco-touello por nom topar dessoa restre. E como ally chegar çarrandoo consygo afaça encasar na restre, e alança soporte alta em tal guisa q̄ anom leixe cayr ryjo, mais assessegua huũ pouco mais alta, e entom aleue na quella altura que aquiser leuar E quando reger acauallo com restre ou sã ella, deue teer auysamẽto q̄ se ocauallo corre ryjo em leuando alãça na perna, el se deue apertar na sella e assessegua bẽ. E quandoa meter desso braço deuea pertar na mão, e nom lhe leixar descayr apõta como suso dito he, nem esso medes aponha dessoobraço com apõta muy alta, se for rostro auento, ou ocauallo correr ryjo, mas assy comoa

entende de levar, e ally açarre consygo, e assessegue, e logo aenderêce pera encôtrar Esse for agalope, o-melhor segundo nosso costume, firmãdo os pees, e apertando as pernas, leuallo corpo ao sdo do tranco do cauallo, e assy tirar alança da perna, enrestrar, e ameter soobraço pella guisa suso scripta Equem esto bem souber guardar, achara em ello grande melhoria em ofazer mais folgado, e mais fremoso, e dobro aquy alguãs razooês por dar aazo desse melhor entenderem, por que mais reguardo no q̃ sobresto screuo de seer claro q̃ fremoso. Se do pesco reger e for sem restre em aderribando, çarre consygo obraço, e todauya se guarde dea leixar descayr como suso he dito Esse leuar restre assy de com ocôto dalança no braço contra ocotouello e dally açarrando aêcase na restre Essem-pre se auyse do descayr por assoportar na mão, e leixar assêetar folgadamente Ha hi outra maneira de tirar alança, e alança no braço ezquerdo, e dalguũs he louuada por melhor que outra pera pelleia, por que dizem que dally atornã cadauez que lhe praz mais ligeiramête, e esso medes que podem bem feryr aaquella ylharga, e pera tras. E quando se leuãta ao ôbro, se alança tal he, alguũs aleixõ cayr sobre aquelle braço dereito, pera defender cõtra tras, e outras uezes leixõ descayr apõta dalança ao chaão, e dally atomã ao ôbro, e arregẽ E todas estas maneiras derreger som muyto boas daprender, e husar, por quanto podem prestar em tẽpo demester e em as husando os homeês se fazẽ mais soltos caualgadores, mes derreger duas ou tres lâças, nem dar uoltas com ellas per cima da cabeça, nom me êbargo descreuer por nom seer cousa deprestar ajnda que os homeês em bẽ fazendo mostram boa soltura. Desque alança uay de soo braço se podẽ fazer stes erros .s. derrearsse cõ ella, êcostarsse aamaão dereita, ou muyto squynado, yr mal assessegado na sella dos pees, pernas, e cabeça, corpo, e uara, e leualla mujtq atrauessada, ou aberta pera fora,

ou muyto alta, ou baixa, ou derribada a cabeça, e rostro sobre alãça, ou muyto alta pera detras, e quem abẽ quiser leuar guardasse detodos estes erros, e leualla ha como amym parece que he melhor. E alguũs em justando cõtinuauã sẽpre dar cõ as sporas ao cavallo abalando as pernas atee os ecõtros, e a questo he feo, e faz mais fraco ojustador, por em este tẽpo deuesse dedar cõ as sporas poucas uezes, e ryjo ou passo segundo abesta for, e os tẽpos em q̃ lhe deuẽ dedar som estes; huũ ao aballar pera afazer entrar na quelle galope, ou correr como lhe mais praz que leue, e outra uez tãto que assessegar auara de soo braço, e dally auãte nõ bullyr mais cõ os pees, nẽ pernas ataa q̃ passem os ecõtros, se abesta anda como deue, ca se ella atẽpara ou se desuya, cõuem que per necessidade q̃ afaçom sayr aas sporas Em justa custumã em esta terra lãçar auara aamaão ezquerda, e aamaão direita, e se for aamaão ezquerda deuesse dar ajuda, e balãço do bãzear do corpo peraa quella parte leuãtando bẽ obraço dereito, e leixalla yr cõtra tras, se aparte direita aquiser lãçar omelhor e mais seguro perassy, e os q̃ estam na tea he comoa levantar lãçar apõta pera tras e ocõto pera diãte E desque abos estes geitos se trazem ẽ custume, amaão, corpo, e braço filham dello tal meestria que sem trabalho ofazẽ, como huũ boo tãgedor q̃ os dedos lhe uaão aas cordas, ou ocaçador q̃ com amaão ezquerda sabe guardar todo geito q̃ aane requiere, oque adereita nom pode fazer ajnda q̃ por entẽder assyo sabe pera huã maão como peraa outra E per estes ẽxemplos se pode conhecer, como e quanto he necessario cadahuũ auer tãta husança da manha que ocorpo, e as partes de q̃ em ello se deue seruir tenhã tal habito e saber como della requiere. Huũ auisamẽto per mym achei quando desarmado regia alguã grande, e pesada lãça q̃ ao leuãtar della, ante q̃ sobre ho õbro me caisse, eu aleixaua correr per amaão huũ pedaço E a questo fazia por

fyçar mais quedo na sela e por o grande seu peso me nõ desassessegar, e p̃sso q̃ se per alguũs for custumado em tal caso, q̃ acharõ grande auãtagẽ seo bem souberẽ fazer E podem alguũs em reger seer toruados ajnda queo bẽ saibhã por seerem mal armados, e os toruar arrestre, braçal, alguã outra armadura, corregimẽto seu e de seu cauallo, ou por seerẽ atroxados aalem do q̃ folgadãmẽte sem trabalho podem bem andar Eporem he necessario ate queo deuerdade aiã defazer, que primeiro se enssaac, ou que sem outro correr do cauallo ponham sa lâça na restre tres ou quatro uezes e assy saibhã todo correger q̃ nõ leuẽ cousa q̃ os torne. E posto q̃ seiã ãssayados alguũs dias cõuem q̃ ante prouem tres ou quatro uezes de poer alãça na restre assy armado detodo como elles entenderem de pelleiar, correr, põtar, ou justar aaquella ora queo defazer ouuerem por q̃ he necessario perao reger, e saber encomo uẽe pera ãcontrar, segundo adiate sera dito. Esse alguũ quiser reger sobre roupa, deue reguardar se he de tal guisa q̃ toruar opossa, e aqesto se for de seda, ou chapada, por q̃ nom se rege bẽ sobrela, ou se amãga do gibom for apertada, ou curta, ou amãga do balandrao assy feita q̃ nom leixe bem meter alãça dessoobraço e quando entender quea derger em lugar. Auyresse destas cousas q̃ lhe ãpeecimẽto podẽ fazer e muyto mais q̃ detodo dauer boo cauallo, sem oqual todo saber e outro corregymẽto pouco presta.

Capitulo VI.

da ãssynança de bem encontrar.

Por dar ensynança pera bẽ encõtrar em justa e monte screuo estes aysamẽtos q̃ me boos e razoados parecẽ, e delles se pode filhar enxemplo pera todo tempo que desta manha se possa prestar, primeiro na justa q̃ he mais principal os homeẽs leixam de bẽ encõtrar por myngua dauista de gouernar as lâças, seus caualllos de

segurança de suas uõotades E quanto aauista fallecem alguõs por çarrarem os olhos aora do ãcontrar, e nom se conhecem pollo fazer muyto trigosamẽte, e outros ajnda queo ãtendã, assy som forçados de sua condiçõ ã lhe nõ cõssentẽ em aquel põto queo ãcontro topa deos teerem abertos, outros por se mal saberem armar do elmo, ou do scudo, perdem auista, e alguõs por nom saberem tornar ocorpo pera ãcontrar e gaanhar auista uoluem os olhos soomente no elmo, ou a cabeça, e por leuarem sua contenença dereita, leixam de ueer ao tẽpo dos ãcontros Epera remedio destes quatro erros he grande auãtagem trazer cõssigo tal pessoa ã no cabo da carreira pergunte ao ã justa, por hu errou ou tocou, ca se ryjo ãcontrar nõsse pode certo saber, e se uyr ã nom concerta todallas uezes, logo lhe diga ã nom uee, e quanto desuaira da uerdade, e ã se auisse denom çarrar os olhos, e desta maneira pode scusar oprimeiro erro suso dito E quando a condiçom he tal ã contra uõotade, forçadamẽte çarra os olhos he muyto maa de correger Porem seendolhe ryjamẽte desdicto por aquel ã com elle anda lhe fara dessy auer desprazer, e manẽcoria, e com ella mais ligeiramẽte se pode forçar, e esso medes he bem delhe dizer por onde erra ajnda queo el nom possa conhecer E tanto ã errar duas ou tres uezes, por buscar tarde, digãlhe ã se auyse de buscar cedo por tal ã nom encõtrãdo per boa uista, encõtre per esmo, e se auentuira ouuer dauer alguã boa squẽça, o acrescẽtamẽto do prazer, e da uoontade lhe dara esforço de teer os olhos abertos aos ãcontros, Eo maaõ corrigimẽto no ensayar, e no armar se pode bem correger, assy quando peraa justa de todo for armado stãdo acuallo, el meta auara de soobraço, e assy tenha seu elmo, e scudo corregido, que ajnda ã se moua dhuã parte peraa outra, e tẽedo auara ã aquella altura ã deuc encõtrar, sãpre ueeia ameeidade della, ou ao menos oterço, e dally auante ataa ocabo da carreira, e

senõ poder assy fazer logo se correga ca segundo nosso custume nõ entendo que possa bem ãcontrar quem assy nom uyr. Epera bem filhar auista do elmo, eu a chey boa maneira atallo detras primeiro na quella guisa q̃ bem poder filhar e desy apertallo de diãte, e assy oelmo fica mais firme, e certo na uista, q̃ seo primeiro diãte liarem que detras, pera bem ueer ao tẽpo do encõtrar, ha mester q̃ assy como ho outro uem pela tea q̃ assy uenha todo ocorpo aderençado elle, e quando ueher ao ãcontrar orrostro uolte contra el quanto poder, assy queo ueja de dereito a dereito, e nom pello quanto da uista do elmo. E a queste geito presta muyto a gaanhar boa uista, e ãcontrar melhor, e sofrer melhor os ãcontros E quanto aassegunda parte principal degouernar alãça tãbem se erra por outras quatro partes. A primeira por seer mal armado, ou mal corregido do braço, da restre, do scudo, da arandella, e do gozete. Segunda por trazer auara mais pesada do que seu poder abrange. Terceira por nõ andar assessegado e solto ã sua sella Quarta por trazer cauallo tam desassessegado queo faça desatẽtar Quãto ao primeiro, boo remedio he, ãssayarsse tãtas uezes ataa q̃ nom sãta ãpacho nõ torua de cadahuã destas cousas ao tẽpo q̃ ouuer dejustar, ajnda que per uezes seia ensayado como ja disse, ãte que uaa aatea meta auara dessoobraço duas ou tres uezes, e tenha assy todo corregido q̃ se sãta bem senhor della. Ao segundo se auise que ia mais nom traga uara com que nom possa. Ao terceiro, oassessego, e assoltura se gaanha por saber da manha, e husança della, como ia tenho scripto, e ajnda em este caso eu achei segundo nosso custume de ãdar atroxados huõ pouco alto, e os atroxamẽtos folgados, e assella em razoada maneira, nom muyto larga, nõ muyto apertada, e q̃ seia bem cauada nas pernas e corregida de boos coxijs e chomaços e que nõ derree pera detras, nõ enbroque pera dyãte, fazẽ os justadores andar quedos, soltos, e bẽ senhores

dessy e de suas uaras. Ao quarto, os caualllos cõuem auer taaes q̃ se governẽ per os freos e per as sporas que nõ reuelẽ, ãteparẽ, prouẽ outras mallicias, nem sayã tam desassessegados que tõue ojustador E a questo recebe alguã ãmenda por lhe poer freo mais forte, e nõ tanto que aluore nem biqueie, e lhe cheguem as sporas mais passo trazendoas curtas e botas. Ca segundo meu geyto nõ ey por justador, ao que os homeẽs de pee trazẽ ocauallo pella redea, e lho ferem com uara ou paaõ mes perssy odeue trazer, governando por sua redea, e suas sporas atentando, e ferindo e trazendoo aatea, arredando della, segũdo nyr que cõpre, ca em caualllo q̃ se doutra guysa aderẽce, poucos podem governar sua lãça, e andar aguisa de boos justadores, e aida q̃ os caualllos q̃ correm ryjos e trazem alguãs ãxacomaz fazem levar as uaras mais assessegadas despois q̃ ãrrestadas sã.

Capitulo VII.

da enssynança de enderençar bem ocauallo na justa.

Quanto aterceira parte principal, quatro maneiras sã per q̃ os justadores leixam de governar bẽ seus caualllos, e som estes Prymeiros som assy mal auisados q̃ nom tragem nehuũ tento no freo, e oleixã andar assy solto q̃ por elles nom os governam, nẽ recebẽm nehuã ajuda pera se teer aos encõtros, posto que tragam freos taris, ou outras boas bridaz, mais sollamẽte se leixam governar aos homeẽs de pee, e depois que por elles som leixados, abesta uay per hu lhe praz. Os segundos trazem brida descacha, ou sem barbella de tal feiçom per q̃ os caualllos se nõ governã nada Eos terceiros por se teerem forte aos encõtros trazem cordas q̃ saae dos rostros dos caualllos, ou das cilhas que passam per antre as mãos do caualllo, e ueensse aamaãõ da redea, e tanto se firmam sobre estas cordas, queos

cauallos se adherençã pouco ou nada per suas redeas E os quartos, ajnda q̃ tragam seus cauallos atentados em seus freos e se governem por elles desque ocauallo uay ao lōgo da carreira, e uaa afastado da tea, per mynguã de saber, ou dauysamêto nom sabem ao tēpo dos êcontros tornar ocauallo, e fazellos chegar aella E por nō cayr em estes erros, se deue teer esta maneira, primeiramête quando se alguũ ãssayar tome arredea ante q̃ se arme, e atête ocauallo e metao naquelle andar queo na justa entender trazer, e como acertar boo logar, façalhe dar huũ noo e daquella guisa torne per el ensayar ocauallo. Esseo bẽ achar armesse, e por aquelle lugar traga sua redea Esse conhecer alguũ fallymêto por seer curta, ou comprida, ou mal jguallada, logoa ãmende ataa que acerte tal lugar de que se contente e por ally atraga depois na justa, e podesse bem trazer arredea por tres maneiras Huũs com noo symprezmente dado. Outros com traunca de pao posta na redea, nom atrazendo mais longa do quea na justa entende trazer E alguũs lhe dam huã uolta na mão que he de boa uantagem, e podesse logo leixar, e fazer por ojustador quando lhe prouguer sem outra ajuda Eaquella parte da redea que aamaão deue tornar tenha seu noo assy acertado, que ajnda q̃ ojustador desfaça auolta q̃ sēpre atorner dar certa, ficando arredea em tal lōgura como se requiere trazer, e se alguũ nō for auisado de leuar suas redeas assy corregidas ante q̃ uaa aatea, quando em ella for pella maneira suso scripta pode correger em esta guisa, mãdar q̃ lhe nō filhẽ ocauallo pella redea, nem lho feiram, e el perssy tome arredea por aquel lugar que, segundo seu sentido, lhe parecer mais razom, e cheguelhe as sporas ao aballando, e façao parar, e proudeo uoltar ahuã mão e aaoutra Esse homẽ for q̃ delo aia sentimêto, logo conhecera se traz suas redeas compridas ou curtas ou desyguaaes, ajnda q̃ traga oelmo na cabeça, tirando ogante, ou luua da mão de-

reita; el perssy acorrega, ataa que acerte lugar de
quesse contente e ally faça dar onoo, ou poer atra-
uynca pella maneira suso scripta. Efazêdo esto per es-
ta guysa seguardara do primeiro erro q̄ no encamy-
nhar do cauallo eu disse que se poderia fazer por tra-
zer as redeas froxas, e desēparadas E quanto ao se-
gundo breuemēte fallando, mynha teçom he, queo
justador pera bem andar segundo nosso custume, deue
trazer tal freo asseu cauallo que se aderēce por elle, e
lhe seja bem aamaão, nom porem em tal guisa q̄ abo-
ca seja molle ou branda, tartereie com orrostro, ou
biquege, mais trazella tal que seja guardado destes
quatro erros, e se tenha, e uolte por se afastar, e
chegar aatea, segundo ojustador quiser, e quem otal
acertar, uera q̄ tem grande auantagem dos q̄ trazem
bridas sem barbellas, ou alguũs freos por q̄ se bem
nom aderencẽ Por se guardar do terceiro erro em que
disse q̄ alguũs por se teerem tanto aas cordas q̄ ueem
dos rostros, ou das cilhas dos cauалlos, nom tijnhã
tal tēto no freo por q̄ os governassẽ como deuyam.
Quemas na justa bem quiser trazer, e for em lugar q̄
lho conssentã, tenha esta maneira. Desque teuer acer-
tado olugar darreda per q̄ lhe parecer q̄ andarã bem
na justa, segundo suso he scripto, quandoosse armar
tome as cordas e ponhaas na mão da quella guisa q̄
as entende trazer por noo, ou per uolta, e faça do
corpo huã pequena contenēça de reues, e ally as firme
em tal guisa que ao tēpo da necessidade ally lhe pos-
sam prestar. E as redeas fiquem tanto mais curtas q̄
as dictas cordas q̄ ocauallo pollas trazer nom seja nada
toruado desseu aderenço, e trazendoas per aquesta
guisa se lhas quiserẽ conssentir, ojustador pode dellas
receber grande ajuda sē ēpacho. Ao quarto em que
disse q̄ alguũs leixauam dencontrar por nom saber che-
gar ocauallo aatea ao tēpo dos encōtros, eu uy naques-
to errar por duas guisas, huũs por nom auerẽ ã ello
tento, e leixarem yr seus cauалlos afastados ao lōgo da

tea como ia disse, e outros por quererem encontrar de grande auantagem, e uijr muyto atrauessados, ueẽ tam tarde aos encontros q̃ os outros passam primeiro, e por se guardar destes erros se deu teer esta maneira Quanto ao primeiro, quando o justador uay ao lōgo da tea, ajnda q̃ lhe pareça q̃ seu cauallo uay assaz chegado, sēpre lhe deu fazer tornar orrostro aos encontros, e chegar aatea quanto bem poder, por que desta guisa encontra melhor, e os sofrera el e seu cauallo mais dauantagẽ como ia disse Esse fallecer pera outra parte, e errar pera tras oelmo, por lhe parecer q̃ busca tarde, entenda q̃ este erro uem de assy trazer ocauallo tarde aatea, e auisasse de uijr mais cedo em tal guisa queo entre ou erre per diante por q̃ poucos som os justadores que assy conheçam todos seus fallymẽtos, he grande auantagẽ auer tal queo na justa sirua q̃ oolhe por todas estas cousas, e saibha conhecer os erros cada uez que os fezer, e oauise logo delles Eper aquesta guisa oque tomar esta pratica que sobresto podera na justa bem trazer seu cauallo q̃ he huã das principaaes cousas q̃ oboo justador deu auer.

Capitulo VIII.

per que se demostram quatro uõotades que som ênos, e como per ellas nos deuemos reger.

Por fallar na segurãça da uõotade que perteẽce pera bẽ encõtrar a mym praz fazer alguũ tressayamento de preposito por dar, alguã ãssynança aos que de taes feitos nõ teẽ grande conhecimento Eporẽ he dessaber que geeralmẽte ênos todos ha quatro uõontades, segundo desto achei em huũ liuro, partẽ de grande autoridade : primeira chama carnal, segunda spiritual, terceira tiba e prazẽteira, a quarta obediente ao entender Epor declaraçom desto auõotade carnal deseia uyço, folgança do corpo, e cuidado, arredandosse de todo perigoo, despesa, e trabalho A espiritual quer

seguir aquellas partes em q̄ se mais eçlynã as uirtudes, que se despoee ayuda derreligiom, requiere que jejũe, uygijem, leam e rezem quanto mais poderem sê nehuã descliçom Eos q̄ andã em feitos de cauallaria, q̄ se ponham atodos perigoos e trabalhos q̄ se lhe oferecê, nom auendo reguardo aos que segundo seu stado, e poder lhe som razoados. E esto medes faz nos cuydados dalguãs obras que lhe parecerem boas e uirtuosas q̄ se despoõe aelles assy destẽperadamẽte q̄ nõ teem cuydado de comer, dormyr, nẽ da folgãça ordenada queo corpo naturalmente requiere E as despesas onde lhe parece q̄ he bem consselha q̄ se façã logo, sem nehuũ reguardo do q̄ sua fazenda pode abrãger e governar. E aquestas duas uõotades cõtynuadamẽte se cõtariam dentro ãnos, segundo cadahuũ perssy achara speriẽcia de huã uõotade queo consselha fazer alguas cousas e outras encontrairo Dantre estas duas, diz no dito liuro q̄ nace aterceira prazenteira, e tiba aqual por querer ambas satisfazer sem nehuũ agrauamẽto dellas, poee oque assegue em tal stado q̄ nõca oleixa uyuer bem nem uirtuosamente por que ella assy cõsselha jejũar q̄ nom sêta nehuã fame nem sede E assy uygiar q̄ nom aia pena em sofrer ossono, e quera percalçar hõrra de cauallaria nem se despoendo aperigoos nem atrabalhos, e acabar pesados feitos sê filhar grande cuydado e auer nome de grado sem fazer tal despesa que algua myngua, ou epacho fezesse E finalmẽte assy quera seguir oque huã uontade requiere que aoutra nom contrariasse A quarta uõotade muyto perfeita e uirtuosa nõ segue sẽpre, oque estas requerem, e obra muytas uezes oque nom lhes praz, todo per determynaçom e mando da rezom e do entender E daquy se diz seguymẽto da uõotade, comprimẽto de maldade e oquebramẽto della seer muyto grande uirtude, e aquesto se faz per esta guisa Se homem uyue segundo cadahuã das tres uontades, nom se governando, nem regendo per razõ, ou enten-

der, senõ sollamẽte por oque ellas desciam, cõuem necessariamẽte que se perca daalma ou do corpo, por que aprimeira demanda cousas tam uijs e baixas que logo manifestamẽte demostram derribarem homem a-todo mal. E assegunda tam altas per q̃ lhe cõuem uijr amorte, sandice, ou enfermydade, perdimẽto detoda sua fazenda, pois nõ guarda desclyçom ao que ha defazer E aterceira por querer cõplazer a estas ambas, e as detodo cõcordar oque fazer nom pode por seer batalha q̃ nosso senhor deos nos ordenou por nosso proueito faz seguyr as uirtudes tã friamẽte q̃ ia mais nõca trazera aquel q̃ por tal uoontade se governar anehuũ boo estado E assy ocomprimẽto destas tres faz seguyr e cayr em grandes erros, e maldades E aquarta todo pello cõtrairo, por que todallas cousas q̃ se apresentam ao coraçom de cadahuã destas tres as oferece ao entẽder e razom que julguem se som defazer, ou leixar Essegundo elles determyna, mujtas uезes nõ seguem oque ellas demandã, e faz oque ellas nom querem, e as quebra detodo E assy como os ouriuezes querendo conhecer alguũ ouro se he derreceber, ou engeitar ometem no cimẽto, e aprata na cẽrrada, e segundo seus ysames aengeitã ou recebẽ Assy esta quarta uõotade, todallas cousas faz ou leixa defazer per ysame do entender e razom Quando auõotade carnal se quer deitar aaquellas cousas ia dictas, e esta nom lho cõssente mais fazlhe sofrer fame, sede, sono, e despoersse agrandes perigoos e trabalhos, despesas e cuidado quando arrazom determyna que he bem desse fazer. Eesso medes faz aoutra spiritual que lho nom consente, mais seguyr os altos e grandes deseios do queo entender e arrazõ mandam, consijrando adesposiçom de sua pessoa, seu stado, e fazenda. E na questo se desuaira esta quarta uõotade muyto da terceira, por que aquella aas duas primeiras nõ quer em tal guisa contradizer q̃ alguũ agrauamẽto sentã. Eaquesta detodo lhe cõtradiz quandoo determyna oẽtendimẽto, e

razõ ã he bẽ de fazer assy, e contrariamẽto daquellas duas uõotades primeiras faz muyto ao entender, e razom conhecer oque he melhor ã se faça em os casos em ã ellas perssy se cõtrariom, per esta guisa, quando auontade spiritual requiere que jejũe destẽperadamẽte, e acarnal deseiendo ouico e proueito do corpo, relẽbra otrabalho e perigoo que dello selhe pode seguir, faz ãtressy huã pelleia, e contenda per ã se retẽ cada huã de comprir oque deseia, e da lugar aaquarta uontade, ã aia tẽpo de represẽtar esto ante ojuyzo da razom e entender, e segundo sua determynaçom assy ofaz executar, oque se nõ faria se esta contenda hy nom ouuesse, nem se faz naquelles que assy bestialmẽte uyuẽ, que todallas cousas que odeseio carnal requiere todas seguem asseu poder, nem nos que uyuem presuntuosamẽte e se gloriã em esta uontade carnal nom nos contrariar nõ lhe nẽbrar alguã cousa do que deseia, e se recrea, mais querendo sem descliçom comprir quanto esta uontade spiritual demanda, caãe grandes quedas, das quaaes hi ha assaz exẽpros E por aquesto ã screuy, alguũs ã tãto nõ sabem poderom conhecer como destas uontades cõtynuadamẽte somos tentados, e requeridos, e como as primeiras tres nom deuemos seguir, mais todos nossos feitos e cuidados gouernar por aquarta, fazendoos e consentindo em elles per determynaçom do entender, e nõ donosso sollamẽte, mes naquelles feitos que orrequerẽ de ã nom auemos grande, e certa pratica, e speriẽcia auendo conselho pera alma, corpo, stado, e fazenda das pessoas ã razoado for, nom nos tenhamos perfiosamẽte ãna teçom e openyom ã requerẽ nossas uontades, mes obedeçamos asseus boos conselhos E aqueste he ocamynho da uerdadeira descliçom ã em nossa lynguagẽ chamamos uerdadeiro siso, ã por os sabedores he muyto louuada, oqual trage aos que se por el regem com agraca de deos atodo bẽ, e arreda detodo mal Essobresta quarta uontade faz fundamẽto

a uerdadeira prudencia per que se scolhe obem do mal, e dos beës o mayor, e do mal o menos, ã todos nossos próprios feitos.

Capitulo IX.

em que se demostra per que uirtudes nos aderençamos adeseparar as tres uõotades suso scriptas, e seguyr aquarta.

Por screuer segundo perteece otrautado decaualgar tres freos som per ã nos reteemos de seguyr as tres uõotades, e nos aderençamos per aquarta O primeiro temor das penas do jnferno, e das leix presêtes postas por os senhores, ou per aquelles que sobrenos teem poder, e regimêto Ossegundo deseio degalardom ã se spera decobrar em esta uйда e depois na outra por fazer sêpre bẽ, e se arredar detodo mal O terceiro por amor denosso senhor deos e afeiçom das uirtudes Eo primeiro que perteece ao temor no liuro ã faz mençom ã este outro capitullo suso scripto, se apropria aafe, creendo ã se mal fezermos sem duйда aueremos per ello scarmêto e pena. E ossegundo aesperança pella qual speramos com agraça de deos grandes beës e gallardom se bẽ e uirtuosamête uiuermos. Eo terceiro acaridade pella qual se ama deos sobretodallas cousas e uirtudes por prazer ael e se auorrece toda cousa aauidude contraira por nõ desprazer aaquel que sobre todo he damar. E nom ãbargando ã cada huã destas uirtudes perssy he suficiête pera encamynhar na carreira chãa e dereita ã per poucos he seguida Porem antre ellas ha grande deferença, por que as primeiras duas perteecem aos que começã e prossiguẽ de uijr ao mais perfeito stado. E a terceira dos que leixãdo de seer scrauos que seruẽ com medo das feridas, passã acondiçõ de seruidores ã ia sperã por seu boo seruiço gallardom, e dally ueẽ ao stado de boo e

leal filho, que todallas cousas de seu padre ha por suas. E porẽ nom tanto por temor das penas ou sperança de gallardõ osseruẽ, horrã e receam como por de-reito amor, no qual ha temor mais cõtynuado de anoiar quem muyto ama, por nom lhe fazer desprazer, ou mynguãdo se perder o amor que pode seer o temor do seruo o qual aoolho soomẽte seguarda. E a queste he sãpre guardado por que dentro em sy tem aquel grande amor que per myngua de presença nõ fallece, mes em todo logar assẽte de quem perfeitamẽte ama pera se guardar detoda cousa asseu prazer cõtraria. E na sperança se ha mais auondosamẽte, por que mais amando, ha mayor deseio, e mais deseiendo, pois o que deseia spera receber, sa sperança cõuem seer de mayor sentido. E quem soomente serue por temor, ajnda o deseio, e o amor ficam liures pera se jũtar a outra cousa e crescendo muyto farõ passar aforça do temor. E quem soomẽte por alguũ gallardõ serue, ajnda o amor lhe fica liure, pera poder auer mayor sentydo, e de-leitaçom em presença doutro bem que mais ame do que he o deseio do que spera, mes quem detodo coraçõ, toda uõotade, e detodas forças amar, todo em sy ha, e tem. E porem nom se pode desatar nem fazer cousa cõtraira de quem assy ama, por q̃ teme como disse, muyto, e cõtynuado, e assy spera, e se alegra e de-leita em amar, e seguyr boa uõotade sem cõtradiçõ da quel cõ q̃ per tal amor he atado. E aalem desto ollegamẽto no amor das uirtudes, e cõtynuada husança dellas faz muyto perfeitamẽte refrear detodo mal, e peccados nos quaaes fallecem os seguidores das tres uootades ia declaradas e regersse per aquarta. A questo screuy ajnda q̃ muyto leixe meu proposito, por alguũs prestar como ja disse. Eo suso scripto requere alguã declaraçõ destes tres freos, os quaaes cadahuũ deue trazer ẽ seu coraçom por sentir e conhecer suas uirtudes mais perfeitamẽte do q̃ per mym sã scriptas.

Capitulo X.

como os que justam errã per deshordenãça de uõotade, apropriando todo aas quatro uoontades suso scriptas.

Tornando a meu proposito, per myngua de segurãça os que justam errõ por quatro guisas. Primeira por todo nõ querer ãcontrar. Segunda por se apartar cõ receo, assy como costringido ao tẽpo dos ãcontros. Terceira por botar ocorpo e auara desassessegadamẽto com trigança. Quarta por querer ãcontrar sãpre tanto dauantagem q̃ muytas erra Eper esta primeira parte, huõs errõ per uõotade determynada, conhecendo que he bem denom ãcontrarẽ, por yrẽ contra tal pessoa q̃ queiram guardar, ou trazerem cauallo tã fraco, uara tam grossa, e yrẽ atal justador q̃ am por sua auãtagẽ leixar de dar alguõ ãcotro, polla nõ receber com sua perda, pertal guisa, aaquarta uõotade perteẽce, e nom podẽ fallecer, saluo se oentender lhe da juyzo cõtrairo do q̃ he bem que faça E outros errõ per aprimeira uootade a qual disse q̃ deseiaua toda segurança, e arredarsse deperigoo e trabalho, e fazsse per esta guisa Quando alguõ uem justar, leua tençom toda uya de ãcontrar, e aquella tem quando toma auara, e quando se uay chegando contra ho outro, arroyu uõotade começa cõsselhar q̃ boo he scusar aquel ãcontro e auoontade que trazia ãcontrairo lho cõtradiz, e em esta cõtenda uaõ ataa os ãcontros, onde muytas uezes auoontade fraca faz como por força apartar ocorpo, e arredar auara por nom ãcontrar, e tãto q̃ passa, logo ojustador cõtrassy ha desprazer, e prepõe que se outra uez torna q̃ logo se ãmendara Equando uem outras carreiras, muytas uezes lhe acõtece assy como aaprimeira, por que osseu lyure aluydro ao tẽpo dos ãcontros scõlhe por melhor seguyr ocõsselho e desejo da quella maa e fraca uõotade, q̃ se acordar com a forte e uir-

tuosa E assy me parece que todos pecamos as mais das uezes quando nom fallecemos per negligẽcia, por que ante q̃ cheguemos ao tẽpo de pecar, e fallecer de alguõ bem q̃ aiamos fazer, sempre aboa uõotade esta muyto forte, e determyna q̃ todauya seguira amyllhor parte E quando uem aora de executar, oifrãco e lyure aluydro, q̃ primeiro cõ ella se acordaua, torna determynar fugir ao perigoo presente, ou seguyr alguã delectaçom q̃ se lhe oferece per desejo da quella primeira maa uoontade Epor q̃ em tal scolhimẽto como este onosso lyure aluydro se acorda por ãtender q̃ he melhor, e mais defazer no q̃ erra manyfestamẽte, ca el medes oconhece tãto que aquella ora passa Porem se diz q̃ todos pecam per ignorancia do entender q̃ nom cõsselha, nem determyna bem ãte do feito, ou deste lyure aluydro, q̃ ao tẽpo da obra scolhe apeor parte, auendoa por melhor, e mais de se seguyr Per assegunda guisa em q̃ disse como alguõs se apertauã per receo costrangidos, e esto se faz per aquesta medes carnal uõotade, mes tẽe esta deferẽça, os primeiros ao tẽpo dos ãcontros determynã nõ quererẽ encõtrar, e acijnte arredã auara, e aquestes temendo os ãcontros chegando aelles se apartã por seer firme, e em apertando ocorpo, çarrom os olhos como ia disse, e assy leixã de ãcontrar, ou apertando ocorpo, apertã esso medes obraço e fazem desuyar auara donde ya pera ãcontrar bẽ enderẽçado Etodo esto da fraqueza da quella primeira uootade procede. E dos q̃ errã per trigãça, botarem ocorpo e auara com uoontade de ãcontrar, esto aassegunda uõotade que chamey spiritual se pode apropriar, e faszse daquella guisa q̃ alguõs bees-teiros com trigãça nõ podẽ sofrer odesparar da beesta com boo assessẽgo, mes desfechã darreuato, ou tisoyrada Eaynda q̃ conheçam sua mygũia nõ se podẽ ãmendar, por que auõotade nõ lhes cõssente E a questo medes faz quando justam alguõs boos justadores q̃ assy apertam os corpos, e os mouẽ aquelles q̃ os uẽe, com

deseio desse encontrarẽ como alguũs delles, os q̃ errã por sēpre quererẽ de grande auãtagem bẽ encõtrar A terceira uõotade pode seer apropiada, por q̃ aquella carnal, querendo scusar todo perigoo e trabalho prazerlha nõ encõtrar E aoutra que deseia fazer toda cousa q̃ pẽssa que he bem muy atreuydamẽte querendo sem nehuũ reguardo encõtrar, cõtrariãsse ãtressy, e della uõe alguũs aaterceira que chamey tiba e prazẽteira, aqual querendo estas ambas suso dictas comprar, determyna que he bem encontrar atodos de grande auãtagẽ na uista, ou errar E a questo fazẽ sem deferẽça de consijrar aquem uaaõ, ou q̃ cavallo, ou armas trazẽ e por aqui pẽssam satisfazer e concordar as primeiras duas uootades. E por se guardar de todos estes erros q̃ procedem destas tres, tenham teẽcom desse gouernar per aquarta, obedeceẽdo aarrazom, e entender em esta guisa. Cõssijrẽ oque he bem defazer, e forcem assy medes per esforço, mostramẽto de boa razõ, e husãça E quanto ao primeiro erro, por q̃ todo nace da uootadã, aqual determyna nom querer encõtrar com receo que dello toma, reguardẽ oque screuy das cousas queo fazem perder, e ajudẽsse daquellas em q̃ sentirẽ pera esto mais proueyto. E penso que se deseio teuerem de justar, e encõtrar, hi acharom exẽpros, e auysamentos de q̃ serom pera esto bem ajudados, se os quiserẽ praticar. E ãtre as cousas que declarey fazerem perder orreceo, huã he per etender, e boa razom, aqual pode muyto prestar neesto, per esta guisa. Consijrar aquella primeira boa tẽcom que tõe de encõtrar quando uaaõ aatea, e della se lẽbrẽ, e nom cõssentã quando elles poderẽ que dally se mude Outrossy cõssijrẽ quam poucos perigoos dos encõtros se recrecẽ e como em jugar canas, e monte, e luyta, muyto mais acontecem, e que geeralmẽte os homeẽs mujto se despõoe aello sem receo, e q̃ assy odeuem fazer no justar, e tenham uoontade de querer ante alguãs uezes fazer reuezes, ou cayr, que detodo

leixar dẽcontrar E cõ tal teençom, como esta, sea ryio teuerẽ, e quiserẽ contynuar, per força he q̃ encõtrẽ Por se guardarẽ do segundo erro em q̃ disse que alguũs errauã por se apertarẽ ao tẽpo dos encontros se deue teer huã de tres maneiras, ou leuar ojustador auara e ocorpo todo seguro, e folgado, e nom consentir defazer outra nehuã mudãça ataa q̃ encõtre, ou ãte dos encontros hum pedaço apertar obraço, e todo ocorpo tãto q̃ ia quando el chegar nom possa mais e assy se tenha atee q̃ encõtre Eo terceiro geito he quando alguũs conhecẽ dessy q̃ nom podẽ guanhar cadahuũ destes dous q̃ som os melhores, leuẽna uara alguũ pouco desuyada do justador. E quando chegarẽ aos encõtros em apertando ocorpo tragam auara derre-uato ao encõtrar, e mais uezes acertarom per esta guisa os q̃ teẽ geito desse nõ poderem teer ao tẽpo dos encõtros que se no apertẽ, que deleuar auara de-reita aly onde quera encõtrar, por q̃ oapertar do corpo e do braço ao tẽpo dos encõtros lha fara desuyar Edo q̃ disse q̃ alguũs errauã, por querer detodo ãcon-trar dauãtagẽ, desto segundo mynha tẽçom, qual quer razoado justador se deue guardar, mes conssij-rando sy, e aquel com q̃ justa, e os cauillos e uaras q̃ trazẽ, assy encontre Esse conhecer que traz auãtagẽ nom recee decer ao scudo, nõca entendo que pode seer boo justador, oque se alguãs uezes nõ quer auẽ-turar Eaalem do suso scripto, som derreguardar estes dous auysamentos Primeiro, que quando derribar auara de soobraço, se ooutro nõ ueher muyto acerca, q̃ elle alleue huũ pouco mais bayxa da quelle logar onde tem deseio dencõtrar E esto se faz por duas razooẽs, primeira, por ueer mais desẽbargadamẽte olugar onde tem entẽçom daderẽçar sua uara, segunda por nom descayr mais baixo, quando decima buscar pera fundo. Ossegundo auysamẽto he em q̃ sta a principal força do bem encontrar, q̃ elle tenha os olhos firmes, e so-fra ocorpo e auõotade quanto mais poder ataa que lhe

pareça que uee assêtar os ruquetes no lugar onde elle quer dar. E por auer tanto scripto em auysamentos que aajusta perteeçẽ, amym praz screuer como dos homeẽs de pee se deuẽ seruyr, ajnda que aassoltura nom perteeça por q̃ uj amuytos mal seruidos delles, trazendoos em auondança per myngua de saber E porẽ se huũ justador traz tres homeẽs de pee, pera seer delles melhor seruido, com menos trabalho, dous ponha na pôta da tea, e huũ na meetade, e os das pôtas tenham tres auysamẽtos Primeiro que quando ojustador uyer queo aguarde da tea, e lhe faça uoltar pera lugar seguro por que muytos uy feridos nos pees, quando as teas nas pontas nõ auyã deuyas, como agora costumã, querendo uoltar os cauallos âte q̃ as acabassem de passar, e topauam nas costas Ossegũdo he q̃ tire os pees fora das strebeiras, segũdo prouuer ao justador O terceiro que lhe tenha ocanallo quedo onde lhe praz destar Eo da meetade aja principalmẽte outros tres auysamẽtos Primeiro que tenha o olho no justador se ha mester sua ajuda aos encontros, e pressemẽte lhe acorra. Segundo que lhe arrecade auara, e ade ao seruidor de cauallo Terceiro q̃ reguarde se caãe algũa guarnyçõ nos encontros, e a faça entregar acadahuũ dos q̃ andã com ojustador E por muytos que traga, sãpre assy seiã repartidos em tres partes com estes auysamẽtos, e seruirõ melhor e mais sem trabalho que trazellos todos cõsigo jütamẽte.

Capitulo XI.

per q̃ se da ãssynãça da maneira q̃ em mõte auerã decõtrar.

Pera comprir oque screuy q̃ no mõte daria ãssynãça pera bem encõtrar, eu acho que geeralmẽte per quatro maneiras encõtramos quaaes quer alymarias Prymeiramente ãuyando anos Segunda em atrauessando de cadahuã das partes Terceira, em foyndo Quarta

sea teẽ caães, ou per alguã guysa ella iaz ou sta E de
 cadahuã screuerey breuemẽte amaneira que se deue
 teer pera ãcontrar bem, e dar mayor ferida, e ferir
 mais aguçosamente, e se guardar dalguãs mynguas
 dessaber Dejusta ueẽ as alymarias anos de diante de
 cadahuã das ilhargas e detras, e se per diãte ueẽ, de-
 uesse teer sta maneira, desuyalla cabeça do cauallo
 em chegando aella assy queo faça uijr adereito da spa-
 da, ou costado da besta em q̃ andar aaparte dereita
 Ca se uyer de dereito a dereito errasse mais asynha,
 e abesta entrepeça per cima e nõ se pode della guar-
 dar, nẽ leuar lança na mão sea bẽ fere E quando
 uyer ao encõtro deue teer mẽtes deo ferir perãtre as
 spadoas, ca este he olugar onde odo cauallo ha dẽcon-
 trar, husso, touro, ou porco se em besta de razoada
 grandeza andar queo possa fazer, por que ally he omeo,
 e esta em razõ que erre mais poucas vezes Esse allãça
 por ally uay dentro ao uaão, cõnem que de no coraçõ
 ou bofes per q̃ amais asynha matara E quando assy
 aelas uaão de justa, se deue teer esta maneira por lhe
 darem grande ferida, senõ forẽ ryjo e leuarem allãça
 depequena diãteira quando topar no encõtro apertar
 alãça bem na mão, e em ferindo carregar cõ ocorpo
 sobrella, e quem esto bem souber, ajnda que seia fra-
 co, dara muyto mayor lança que outro que seia mais
 ryjo de grande auãtagẽ. E pera se bem fazer cõnem q̃
 se aiam cinco auysamẽtos jũtamẽte Primeiro, em
 chegando, desuyalla cabeça do cauallo Segundo em
 teer olho onde ha deferir, e ally derençar sua lãça
 Terceiro em carregar com ocorpo Quarto em alleuar,
 ou alleixar segundo deu aferida Quyncto em se nẽbrar
 das sporas por guardar ocauallo denõ seer ferido Esse
 ryjo for, ou allãça trouuer muyto deanteira scusado
 he ocarregar do corpo, mais sollamente apertar allãça
 como assua deãteira costrange q̃ se faça da sua yda e
 uijnda daallymaria cõnem que receba grande golpe Ede-
 uesse lẽbrar dos outros quatro auysamentos suso scrip-

tos, e esso medes teer bem firme na sella, por q̃ alguũs se squeeceem della ẽ este tẽpo ajnda que passo uaã se allãça for deãteira scuse omouer do corpo por nõ errar pollo uagueiar della. e por que osseu pesume afaz teer tam apertada q̃ se de dereito encõtra, cõuem se alãça nom quebrar que de assaz grande golpe Doutra maneira justam alguũs cõ hussos e porcos que he assaz perijgosa, e cõpre em ella auer boo auysamento E a questo se faz quando fogẽ per lugar onde teẽ crẽça lõge, e sãtindosse ẽcalçados fazẽ auolta tam arreuatada que poucos se delle podem guardar, por q̃ uem todo dereito arrostro do cauallo E por q̃ he cousa descuydada errãsse delygeiro, e ocauallo como uem desatẽtado topa per cima delles e degrã uentaira scapã decayr E pera scusar tal caiõ quantosse mais fazer pode, seiam desto auysados, q̃ cõssijrẽ tal aazo per q̃ se duuydẽ de tal uolta, atentem ocauallo na maõ, e desuyẽsse ao traues passandoa pera correr, e leixandoa amaõ dalãça E como forem em igual della logo justarom sã deteẽça, se tal uootade leuõ E quandosse aguardar, tenhasse amaneira q̃ suso he declarada, quando uyer aespadoa do cauallo Esse uem de traues aaparte dalãça enderẽce ocauallo cõtra ella, assy que teẽdo de soobraço apossa bem ferir E quando de cadahuã destas guysas onom poder fazer, mais ual passar trigosamẽte, e uoltar sobrella aderençandosse como deue, que aaguardar mal corregido Esse aaparte ezquerda uem, nom se deue guardar cõ allãça dessoobraço, mais tomalla em amballas maõs, e ocauallo nõ aderẽce contra ella, mes teẽdo atraues seia aguardada ẽ tal guisa que quandoa ferir per detras afaça passar, e nõ per diãte E esta he huã maneira per q̃ os que som assy costumados em ferir ofazẽ bẽ, e seguramẽte E uijndo per detras omelhor geito he se aaguardar quiser leixalla aaparte ezquerda, e uoltando sobre assella, filhalla lãça com ãballas maõs, e assy aferir, por q̃ se aaparte direita uehesse, nõ poderia teer alãça senõ

em huã; e teendosse assy nõ estaria em razom dar com ella tam grande ferida, quando se alãça filha com amballas mãos, arredea alguãs uezes detodo he desẽparada, e outras fica na mão direita teẽdo a polla põta E alguũs atẽ na ezquerda, e per cima della teẽ allança, e a questo se faz segundo cada huũ acha melhor geito deo poder fazer. E quando alguã ueaçom uem da parte direita peraa ezquerda, nom cõ entẽçom dejustar, mais de passar, o melhor geito he tentallo cauallo, e uoltalla cabeça contra onde ella uay, nom se trigando tanto no correr, quesse lhe lance per trallas ancas, mes iguallarsse com ella, fazendoa correr de lõgo aferir Esse desta guisa uem da parte ezquerda, contra adereita, se tem geito deferir a ãballas mãos, tenha esta maneira suso scripta Esse nom ha costumado de ferir senõ aaparte direita, e lhe quiser dar dencõtro como ella uem de traueza, trigue seu cauallo e faça passar per trallas ancas, e uoltando lhe ficara asseu geito E esta uolta se deue dar delõge ou de preto segundo abesta for deligeira, ou aderẽçada. Ca se for ligeira e bem aderẽçada, quanto demais preto afezer uoltar, tanto mylhor aferira Esse per o contrario, fazendoa mais delõge he moor auãtagem E quando aueaçom foge, ella se pode bem encontrar per huã de duas guisas. Primeira leuando alãça de soobraço em grande deãteira, e encalçandoa bem da yda do cauallo seia toda aforça do golpe, aderẽçando Sua lãça ao logar onde quiser encontrar, mes do corpo nem do braço nom faça nehuã mudança Assegunda he leuando alança depequena dianteira como for acerca, bote o corpo, e stire obraço pera aferir no lugar onde teuer teẽçom, e per esta guisa se ferem mais apressa e desẽpachado, mes nõsse dã tam grandes feridas, como do ecalçar dos cauallos E detal encontrar se recrece muytas uezes este caiom que em se aueaçom sentindo ferida se atraueza ante orrostro do cauallo, e muytas uezes caãe per cima della E por se guardar delle, po-

desse teer huã de tres maneiras Primeira ãna ãcalçando, e chegando delongo aella, per onde uay em afe-rindo desuye ocauallo afora, assy q̃ todo faça jûtamẽte, leixandoa aamaõo da lança ocauallo saya aaoutra parte.

Assegunda he, posto quea encalce, e apossa ferir ataa meetade do corpo, sofrasse dello a tee aencalçar tanto que lhe possa dar nos costados, ou dy pera dyante E a questo se faz por q̃ scendo assy aaparte dyãteira ferida, ajnda q̃ uoltar queira alãça nom lho consente, ante afaz desuyar pera fora Ca seo for na parte traseira, ogolpe da lança lhe fara dar auolta mais trigosamẽte ante orrostro do cauallo

A terceira maneira teẽ alguũs q̃ feryndo alguã de grande ferida, assy como ella uolta sobre orrostro do cauallo, elles leixã alãça em ella passar soo collo do cauallo, uoltãdo aamaõo direita. E quando tal golpe bem se acerta, por grande q̃ seia aueaçom he per força que logo caya se alãça for ryia. Huã quarta maneira de ferir, husso, touro, porco, grande e pesado, aqual tenho por mais segura que nehuã das outras suso scriptas, teendosse logar em que se possa bẽ fazer, he per esta guisa, tãto que ode cauallo hem em calçar cada huã destas alymarias, ãparelhandosi com ella leixea aamaõo ezquerda, e fazendo uolta uenha detraues aella, e passando per detras afeira na quella parte da maõo direita E quando ella quer fazer uolta sobre afeida, ia ocauallo passa, e porẽ he demenos perigoo, ajnda q̃ cada huã destas ueações q̃ assy ferir seia forte e braua. E por se ferirẽ mais prestemẽte Elrrey meu Senhor põe alguũs anisamẽtos no seu liuro da môtaria denom levar alança muyto soobraço por a pôtaria nom perder Ede leixar aueaçõ ãcarreirar, ou correr per alguũ so pee por nõ fazer uolta Essobrello por oque elle screueo, e perteẽcer principalmẽte mais assaiaria debooo mõoteiro q̃ aassoltura sobre q̃ screuo, nõ faço dello mais mõeçom, por acabar as tres partes suso scriptas em q̃ comecei quando alguã ueaçom he to-

mada dos caães, ou per alguã outra guisa jaz ou esta queda Ajnda q̃ em tal caso mais pertêça ferir de sobre m̃ao, quem dẽcontro quyser yr, omelhor geito he leualla lâça depequena diãteira, e dallo golpe com o-carregar do corpo, por q̃ leuandosse desta guisa fere mais certo, e lhe fica mayor soltura pera bẽ aderçar seu cauallo, casse aleuasse diãteira, e quisessea ferir da yda do cauallo, el nõ hyria tã senhor della, e seria mais perijgoso pera os caães.

Capitulo XII.

do ensynamento deferyr com lança de sobremaão.

Pera bem ferir com lança dessobre maão som de re-guardar estes tres auisamentos. Prymeiro he de consijrar se forem sobre cousa ryja assy como armaduras, ou porco de forte scudo ou se da em lugar desarmado, e detal desposiçom q̃ alãça ligeiramẽte opasse. Esse der em cousa forte aperte bem alãça na maão e solte obraço, e juntamẽte de omayor colpe q̃ poder, por q̃ del fará toda sua ferida e nom lhe prestará nada carregar mais cõ ocorpo Esse for sobre cousa desarmada e q̃ alãça bem passe, nõsse ãbargue deleuãtar muyto obraço, mais apertando alãça na maaõ tenhao ãtesado com ocorpo, e cõ ocotouello alto Quando ferir carregue com ocorpo, e bote obraço com alãça e daquesta guisa alguãs uezes se da ogolpe com quatro forças Primeira da uijnda do cauallo. Segunda do primeiro ferir do braço. Terceira, do carregar do corpo, Quarta do botar da maão com alãça quanto mais poder, e os q̃ esto bem sabem fazer, husso, touro, nõ porco nõ se lhe terra queo nõ passem dhuã parte aoutra seo golpe bẽ acertarem e boa lâça teuerem, e nom toparem em taes ossos queo toruem. Edeuem deteer entẽçom quando assy ferirẽ de todauya passarẽ dhuã parte aoutra por q̃ se hã proposito de sollamẽte ferirẽ,

tãto q̃ alãça iguالمẽte entra, logo se contẽtã, e os que teẽ uõotade detodauya passar, e oassy costumã; ocorpo e obraço nom cessa de carregar sobre alãça ataa q̃ nom passe E os q̃ som boos caualgadores bem soltos e certos ofazem tã despachadamẽte q̃ os outros q̃ o uẽe, se dello nom hã boo conhecimento nom opodem julgar senom por huũ soo golpe E aqueste he geeral auysamẽto pera ferir de sobremaão Epor mayor declaraçom os q̃ andã amõte podem assy fazer tres maneiras Vijndo alguã ueaçom aelles fogindolhe e teendoa ja alguũs caães E quando dejusta ueher omelhor geito he teer a maaõ queda apar do rostro com oco-touello alto e aguardalla q̃ uenha topar na lança como sea soobraço teuesse, e entrãte aapõta della, dar onde quer ferir carregando com ocorpo E aqueste he huũ geito per q̃ se acerta mylhor, e se da muyto mayor lâçada se he tal cousa em q̃ alãça possa bẽ cortar, ca os q̃ leuãtam obraço erram muytas uezes por aueaçom passar ãte q̃ possã ferir.

Se foge em chegando peraa ferir, mais prestes nom se deue atender quea encalce detodo, mas ante que chegue botar ocorpo e obraço pera diãte. E muytas uezes se acõtece que ãna assy ferindo, abesta chega e torna carregar sobre alança e se dam per esta guisa grandes feridas E desta maneira deferir se recrece huũ caiom por q̃ em se botando assy aueaçom sentindo que aferem, torna ãtre as maãos do cauallo, e por ocorpo yr diãteiro podeo mal reteer q̃ nõ caya, cao cõtrapeso pera diãte sem ajuda das redeas oderryba E porem pera dar mayor golpe, e mais seguro e mylhor he nom trigar ataa q̃ bem ãcalce, e ferir carregando sobre alãça pera fundo nom botando ocorpo adiãte Esse os caães teẽ aueaçom, ogolpe deue dar com obraço çar-rado e nom oleuãtando muyto, e leixar yr ocauallo atentado no freo, percebendosse de longe, nom oparando ao ferir. Mes logo da uijnda oaderẽce todo dereito e ã chegando odesuij e logo fira hu teuer tẽçom sem

empacho dauoontade, por que se parar, e dequedo quiser ferir, sēpre dara menos golpe, e mais tarde, e os q̄ obeim sabem fazer logo perāte dous ou tres caães ferem sem deteer muy seguramēte, e mostram em ello pera tal mester grande soltura, posto q̄ abesta passe, se uay atentada no freo, podem carregar do corpo e braço pera dar grande lançada.

Pera derribar qual quer alymaria, achei certa speriēcia se alāça trazia deforte aste, e bem asteada, em ferindo se bem ētraua tiraua dessolacada per ella ao traues carregando cōtra ochaão por q̄ ficaua em maneira dalçaprema, poucas se tijna q̄ nom caysse stremadamēte seo fazia dauijnda do cauailo, mes desta guisa se quebrã muytas lâças E quando ocã filha oporco se deue teer este auysamēto, ueer se el uay yndo cõ ocã, ou se uolteia, ca se el uay adereito he bem de correr, omais trigoso q̄ poder, e ferillo, esse andar em uolta melhor he yr mais atētado em seu correr, e dequal quer destas guisas, pera se fazer boa mōtaria, e mostrar boa soltura, melhor he em passando ferir q̄ nom despois q̄ parar E per estes auisamētos de saber ferir ē ueaçooēs se pode filhar ēsynança como ē pelleiar se podem dar mayores, mais certo e prestes lâçadas E pareceme q̄ he muy boo custume no mōte trazer lâças grandes e pesadas por que se com tal esta manha bem se percalça, com as leues se acharã muyto mais soltos e desto achei per mym certa speriēcia, por q̄ decauallo em mynha casa outrem as nō traz mayores e mais pesadas, e por custume dellas aos q̄ as leues trazem, deferir em monte bẽ e prestes nom dou uātagem, e desto me gabo por dar certo exempro, e seer ē feito demōtaria de q̄ se afirma q̄ com razõ, e uerdade nos podemos sem prasmo gabar.

Capitulo XIII.
do ẽssynamẽto do remessar.

Quatro cousas são necessarias aquem bẽ ouer derremessar. Pimeira que lãce lõge. Segunda, certo. terceira seguro, guardando sy e seu cauallo de caiom. quarta fremoso. E quanto a primeira quem deseiar deobẽ fazer, cõuem que huse primeiramente de pee, e lãçar lãças razoadas pera de cauallo, por tal que acerte desy naturalmẽte abraçaria, q̃ nõ spere alcançar bem de cauallo oq̃ de pee primeiramente nõ filhar ogeito. Eos q̃ assy lãçam de pee, alguõs trazem alãça baixa ao correr, e outros alta, e dally alançã. E a queste me parece melhor geito pera remessar de cauallo. Porẽ eu nõ opude tal filhar, mais trago alto e em querendo remessar abaixo obraço e corpo, e surdo com ella sem deteça. E cada huũ destes dous me parece assaz deboo. Mas logo no começo da curruda leuar obraço tendido, ou depois que abaixa tardar assy com elle nõ me parece bẽ.

Pera fazer grande lãça de cauallo, deue primeiramente começar asse ẽssynar com aste alguã de lãça q̃ seia rõba damballas partes por sua segurãça. Eleuando ocauallo agalope, trabalhesse de soltar obraço, como se de pee lançasse, e façaa sayr alta e feita, e apertada da mão bẽ auyada pera lõge, por q̃ ayda do cauallo, quando alãça desta guisa saae afaz chegar muyto mais do q̃ homẽ pensa, e deuesse husar assy degalope por huũ tẽpo, por tal q̃ estes auysamẽtos todos se possam mylhor filhar, specialmẽte ossacudir do braço, por q̃ poucos ofazem assy bem. E ãtre todallas cousas saibha conhecer ocõtrapeso da lãça deãteira que lhe deue dar peraa fazer hyr feita. E ẽcorrẽdo aleue assy apertada, q̃ quando alãçar a ponta uaa toda dereita aly hu teuer teençom. E des que esto per alguõs dias agalope, e com tal aste souber fazer, custu-

messe aqual quer outra braçaria de cavallo, teendo toda uya mais custume delançar lâça q̃ nehuã outra cousa Eguardesse de pee husar barra, ou algua cousa pesada, nem muy leue, per q̃ possa seu braço derrençar, por q̃ lâçando lâça acauallo seo braço nõ he doẽte, nõca por ello doee. Eo proueito destas duas braçarias pera nehuũ que acauallo he boo lâçador he muyto pequeno, eo desprazer que sente no perdymẽto del he assaz grande, segundo per mym senty aesperiecia. Esse alguẽ grande lâço quiser fazer, aia cauallo de sella gineta com strebeiras curtas segundo seu custume; q̃ corra bem, e tenha aboca huũ pouco testa leuando alança razoada segundo seu geito, e obraço bem solto, e despeiado, e corra per carreira chãa e costas auento, chegando ẽ alguũ começo de cidade, sacuda alãça do braço nom atentando nada no freo se nõ depois q̃ lâçar, guardando os outros auysamẽtos q̃ no começo disse. E desta guisa deue lançar mais q̃ de pee acerca do terço E assy oprouey que ia fiz lanço q̃ passaua de xvi. lanças, q̃ decendome, e corria de pee, e daquelle lugar desuestido em gibã com aquella medes lâça pouco mais pude chegar q̃ a onze E a queste exẽpro ponho aquy por cada huũ conhecer se acerta bem esta manha, ueendo auuãtagem q̃ faz sobre seu lanço de cauallo, quando alança de pee E esso meesmo tomarẽ auysamento quando quiserẽ lançar desseguardarem quanto bem poderem de todollos contrairos das auãtageẽs suso scriptas q̃ se deue filhar pera se fazer grandes lâços E por que o anteparar do cauallo ao tẽpo do lançar faz grande estorua pera odesto muyto guardar, quando sayr per acarreira, ãte q̃ lance nom lhe de muyto das sporas, mes leixeo correr oque el de seu quiser, e huũ pouco ante q̃ lâce de nouo lhe de ryjo cõ as sporas, e como no yr se auyuar, logo lâce omays sem deteẽça q̃ poder. E pera remessa certo deuesse conssijrar seo lanço he de preto ou de lõge, se de lõge ajudarsse dessua braçaria e ti-

rarlhe adiãte quanto por osmo entender q̃ oueado pô-
 dera andar ante q̃ alãça chegue, e aq̃este lanço tal
 acertasse deuentura Esse de preto for nõ se deue re-
 messar de dereito por que he perijgoso, e nõ tam cer-
 to, mas leixalla acada huã das maãos como teuer gei-
 to e aazo se der. Eafemẽçalla uista aa espadoa do uea-
 do, e ally lhe tirar remessãdo de cima e folgado como
 se jugasse o dardo, nõ fazendo tãto conta de querer
 dar grande lançada como do acertar, por q̃ se alança
 uay feita damaão, ayda do cauallo lhe faz as mais das
 uezes dar assaz grande feryda. Esse de quedo arremes-
 sar como muytas uezes acontece aos môteiros e for
 razoadamẽte chegado aaquella maneira deue teer de
 arremessar de cima e folgado comosse jugasse dardo,
 o qual jogo aচেy muyto boo pera se homẽ auezar ar-
 remessar certo de pee e de cauallo Epera remessar
 seguro duas cousas sollamẽte se hã deguardar Prymei-
 ramẽte que nõca lãce adereito dessy. Segunda q̃ cus-
 tume tãto q̃ alãça sayr damaão uoltar ocauallo aaparte
 contraira donde alãçar Eperao fazer fremoso se ham
 de reguardar tres cousas Primeira que aia cauallo,
 sella, lio, e lança pertecente Segunda que elle dos
 pees e das pernas, e do corpo todo uaa bẽ quedo a-
 guysa de caualgador Edo braço principalmẽte faça sua
 braçaria e se nom desassessegue da sella quando lan-
 çar Terceira q̃ guardando os auysamẽtos suso scriptos,
 delãça bẽ feita faça grande lãço As lãças pesadas que-
 rem soltar aespadoa e obraço todo, e as leues canas
 obraço por omeo principalmẽte Eposto q̃ arremessan-
 do muytos hussos, porcos, ceruos de cauallo feri e
 outros por uezes erraua por desuairo dabesta, sella,
 uẽto, terra por q̃ corria, segura, ou frihura damaão,
 epacho do braço, presume e máo geito da lãça, tri-
 gança da uoontade, porẽ nom aiam por estranho quan-
 do errarẽ pois podẽ por tãtas partes, e outros acõteci-
 mentos seer estornados. E desta manha posto que pou-
 co se aproueitẽ os q̃ trazem os braços armados nõ em-

peecê de se husar e saber por que alguã ora pode a-
proueitar, e ia muytas uezes prestou, e faz boa soltu-
ra em môte e jogo das canas, e outras cousas q̃ aca-
uallo e apee castunam de fazer os boos homeens.

Capitulo XIII.
da maneira do ferir despada.

Sobre os auysamêtos pera bem ferir despada amym
parece q̃ razoadamête acauallo se pode ferir por qua-
tro maneiras Primeira de talho trauesso Segunda de
reues Terceira fendente decima pera fundo Quarta de
põta E a primeira e assegunda me parecem melhores
pera feryr qual quer homẽ acauallo q̃ ande debesta E
pera dar grande golpe de talho deue ferir da uijnda do
cauallo e do corpo, e da soltura do braço todo junta-
mête E questo achei ã torneio muyto aprouado, ca se
eu feria stando do braço sollamête daua assaz peque-
no golpe Esse em uijndo ocauallo da soltura do corpo
do braço juntamête o golpe era mayor em grande a-
uãtagem E a queste he huũ auysamêto pera quem em
torneo quiser fazer fremosos golpes q̃ poucas uezes fei-
ra senõ da uijnda firmandosse sobre as pernas, solte
bẽ o corpo e braço com aespada bẽ apertada na mão
faça seu golpe nõ todo trauesso nẽ de cima pera bai-
xo, mes ã uezes pera fundo. E pera esto cõpre nõ fazer
uoltas curtas em grande torneio, nẽ teer teẽçom em
huũ saluo seo filhar detal auãtagem detras ou dilharga
por q̃ lhe praza mostrar a grande melhoria q̃ na quelle
tẽ Mas se andar sobre ualête cauallo, e q̃ seia prestes
aas sporas, e de rostro seguro e bem aderençado, ao
primeiro topo filhe cada huã das põtã, e uaa bẽ atẽ-
tado por se guardar de cayr sem proueito como amuy-
tos em tal tẽpo acontece E passando a primeira uijnda
feira sãpre em lugar assijnado, e como der ahuũ, logo
uaa aoutro, sem curar de fazer uolta ataa q̃ nom pas-
se todo ocãpo, requerindo os lugares das princypaaes

iustas, e onde uyr q̃ alguũs dos seus stã em pressa cercados doutros, ferindo ryjo antrelles spalhandoos da uijnda do cauallo logo passe e uaa ferir em outro E de tal maneira se requerem estas auantagões. Primeira q̃ he mais uisto por q̃ el acada parte requiere. Segunda q̃ da seus golpes mayores, por q̃ fere em quem lhe praz muytos achara bẽ despostos peraos ferir aassa uoontade sã alguũ ãbargo Terceira q̃ ande elle e seu cauallo folgadãmẽte por q̃ onõ deue aficar ẽ correr nem uoltar, mas agalope trazer geeralmẽte quando quiser fazer alguã certa chegada E por q̃ os golpes da despaço obraço nom cança, e desto passara ocontrairo o q̃ com alguũ soo tornea por q̃ se das ydas e uoltas do cauallo se ferẽ, cõuem q̃ por cada huũ gãaçar ho outro de sua melhoria q̃ em todo sy e seus cauалlos trabalhe muyto, e stando quedos se ferẽ os braços cansã logo, eapequeno spaço os golpes parecem aos que os ueẽ assaz bem fracos Eporẽ segundo achey per speriẽcia amaneira suso scripta deue trazer quem quiser em torneo auer as auãtagões suso deuisadas Epera ferir de reues dassoltura do braço sollamẽte se deue fazer, e em pelleia quando cõprir. Decima pera baixo aoutro de cauallo, poucas uezes se pode dar grande golpe, mes ahomeẽs de pee ou alymarias quem as assy ferir nom deue nada tirar pella spada por q̃ cortara menos, e ligeiramẽte ferira em seu pee, ou seu cauallo, mes com ocorpo carregue todo seu golpe pera fundo, apertãdo bem a espada na mãao, e assy dara muyto mayor ferida achando igual desposiçõ despada e cousa sobre q̃ feira. Epor q̃ segundo disse husãça e principal fundamẽto de aprẽder todallas manhas desque sã aprendidas nõ uijrẽ em squeecimẽto, porẽ os q̃ desejarẽ auer esta, husẽ todauya cortar despada de cauallo, e de pee trazendoa boa, por q̃ recebera della tal auãtagẽ q̃ lhe acrecõtara desejo deo fazerem mais uezes o custume lhe dara uãtagẽ na manha Ecõsselho aquem pera esto quiser teer boo braço, e pera lãçar

lãça q̃ nom huse jogo de peella ẽ logar largo, nẽ lãçar cousa muyto leue ou pesada, ca ligeiramẽte se perde cõ estas manhas de pouco proueito. Oferyr de põta quer amaneira suso scripta, da lãça de sobre maõo feryndo do braço, carregar cõ o corpo, e podẽ ferir alguã ueaçom de lõgo adereito de sy, e pera fora por nom fazer auolta ãtre orrostro do caualllo quando se sêtir ferido E o mais seguro he ferilla cõ aponta pera fora ẽ traues. Essobre estas manhas eu screuy assy cõpridamẽte pollas razoões suso scriptas do proueito q̃ a alguũs dello se pode seguyr, e parecendome q̃ som grande fundamẽto pera q̃ os boos caualgadores mostrem sua soltura. E por q̃ ahusãça das terras e dos tẽpos mudã as manhas e os costumes, podera seer q̃ a alguũ parecera o contrario desto q̃ screuo, porẽ saibhã queo screuy segundo mynha speriẽcia, aqual cõcorda cõ amais geeral boa pratica que ao presente se husa em estes Reynos delrey meu senhor e padre cuia alma deos aia E aquesto nõ digo por meu gabo, ajnda q̃ destas pequenas manhas homẽ possa dizer sem ẽpacho oque cõ uerdade sêtir, mes eu ofaço por dar autoridade de mynha leitura, conhecendo os que esto leerẽ que nõ screuo do q̃ ouuy mes da quello q̃ per grande costume tenho aprendido E consselho mais huũ auysamẽto aos senhores pera mostramẽto desta soltura e proueito que se lhe dello pode seguyr q̃ se uezem alguãs uezes a caualgar do chãao sẽ nẽ huã auãtagẽ sobre suas sellas, nõ lhe tẽdo outrẽ ocauallo por as redeas, nẽ por cada huã das strebeiras, em aquesto se costumẽ assy de maõo direita como da ezquerda, e alguãs uezes trazendo alãça na maõo, e outras aues pera caçar sobre opee direito E ajnda armados assy odeuyã defazer, e pareceme boo costume de caualgar de huã besta em outra acadahuã das maõos, e fazsse mylhor da pequena peraa mayor, ou se forem iguaaes poorẽ da parte decima aquella q̃ ouuerẽ de caualgar, ou se apegar sobre alguũ de pee q̃ estauer

ê meyo dellas Ca scripto he no liuro do regymêto dos principes q̃ os caualleiros romaños quando cessauã de suas guerras tijnhã cauалlos de madeira postos ã suas casas os quaaes sellauã, e se uezauã armados a caualgar de huã parte e daoutra, conhecendo quanto esta manha he proueitosa E tam bem se deuem de uezar saltar sobre assella assy uestidos como andarẽ, se muyto peiados nom forẽ ajnda q̃ ocauallo seia grande, ca seo ouuerem por custume, se de naçõ nom forem pesados ofarã razoadamête E desto per mym acho speriência q̃ huũ tẽpo em queo assy husaua, nõ achaua cauалlo tã alto q̃ bẽ despachadamête nõ saltasse ã cima ajnda q̃ uestido fosse E despois queo nõ quys acostumar achey dello grande fallicimêto Eporẽ os senhores nõ filhẽ ãbargo por seus stados de auerẽ este custume por q̃ ajnda q̃ nas praças leixẽ teer as redeas, e estrebeiras e faldrarsse, ã mõtes e caças, e per camynhos, tornêsse a esta husãça, e sõ certo q̃ acharõ em ello muy grande auãtagẽ E uy desto boo enxẽpro per elrey meu senhor a que deos outorgue gloria, q̃ por auer em tẽpo de sua mancebia costumado seẽdo sua ydade q̃ passaua de LXX ãnos do chaão sã outra auãtagem caualgaua ã besta de razoada altura assy desẽbargadamête q̃ poucos homeẽs de grande stado ã ydade de cĩquoẽta opoderia assy fazer E por oque del e doutros uy em bẽ e de contrairo e per mym sãto aesperiência detal custume, segũdo screuy no q̃ aassultura perteece este consselho, o qual entendo q̃ acharõ pera esto proueitoso aquelles queo assy quiserẽ custumar.

*Capitulo XF.
do louuor das manhas.*

Destas manhas suso scriptas que acauallo se costumã fazer, screuy assy largamête por alguũ custume e grande afeiçõ que dellas ouue. Eesso medes das manhas outras de força, ligeirice, e braçaria que os ca-

nalleiros e scudeiros em esta terra muyto auãteiadamête sabiam, e husauã defazer, de que agora os ueio mynguados q̃ muyto me despraz, nõ prestando dictos nê cõssellos cõ algua parte densynãca, e auisamêtos q̃ lhe sobrello por mym som mostrados E outras uezes costrangidos per mandado q̃ as prouê, fazênas detal maneira q̃ amym he pouca folgança, arrespeito das q̃ ia ã mynha casa uy fazer, todo esto êtendo q̃ lhes uê per myngua de uõotade q̃ dellas hã, por q̃ tâto costumã afalla das molheres, e poserõ todas suas tẽçoões cõ gram deseio ã se trabalharem debẽ trazer, calçar, jugar apeella, cãtarẽ, e dãçarẽ por lhes seguirẽ as uootades q̃ mostram principalmête destas manhas que de todas outras leixarõ amayor parte E por q̃ seu principal fundamêto he afeiçõ da uoontade, fallecendo ella, nõ as sabẽ, nõ querẽ aprêder. Eas sabidas tornã cedo ã esquecimêto E bẽ pẽsso q̃ esto sã uoltas do mundo q̃ anda dando estas manhas em cada terra e Reynos per tẽpos desuairados aquem lhe praz cujos fundamêtos nõ sã ligeiros de saber, mais em mynha casa uy. Em quanto per mym erõ husadas todallas agora estes seguẽ, e tâ bẽ as q̃ desẽparõ os q̃ de grande stado erõ, e amym chegados semelhãte faziõ, e dellas era pellos outros filhado exẽpro. E como eu fuy cessando por grandes ocupaçoões deas custumar assy fezerõ os mayores E esso medes os mais somenos q̃ aos principaaes da casa sãpre seguẽ. Conssijrando ydades, officios, e amaneira de uyuer por q̃ os caualleiros e sendeiros mãceboz alguũs teẽ em casa dos grandes senhores por principaaes ã se trazerẽ e fazellas outras manhas Eas q̃ som per estes louuadas, e praticadas, os mais de todos as seguẽ Esse estes nõ as começã e dellas nom querem husar, nõ sperẽ q̃ gête meuda aia dellas tal pratica q̃ muyto ualha. Mas do exẽpro dos senhores e dos principaaes como dicto he, todã casa ou reyno filha grande exẽpro ã semelhãte E esso medes ãno seguymêto das uirtudes de q̃ ueio ao presẽte mer-

cees adeos boa speriência, q̃ por amujta bõdade e uirtude q̃ sempre uyrõ êno muy uiturioso e de grandes uirtudes elrey meu senhor e padre, e na muyto uirtuosa Raynha mynha senhora, e madre, os principaaes de sua casa, e todollos outros do reyno per graça que-lhe foy outorgada fezerõ gram melhoramêto em leixarem maaos costumes, e acrecêtarem em uirtudes. E assy como do mjngnamêto das boas manhas do corpo os cõtradigo, assy da husãça das uirtudes e leixamento de malles e royndades êtendo adeos graças que ao presête sã dignos de serem louuados, mais apratica das uirtudes nom deue tolher ahusãça das boas manhas do corpo q̃ sãpre por os senhores e grandes forõ prezadas e louuadas, segũdo se bẽ pode ueer per oliuro de uegecio remilitari, e per alguũs outros liuros destorias e ãssynãças defeito de guerra por q̃ ajnda que serã boas aquellas de q̃ ao presête querem husar, pois nosso stado he dos defensores, as que per tal mester depelleia mais cõuẽ, som as principaaes q̃ deuemos aaprender e auer. Eporẽ dou conselho aos senhores e aoutra gẽte mãceba aq̃ estas manhas cõuenhã q̃ cõssijrẽ q̃ seus corpos sã assy como suas herdades as quaaes senõ forem bẽ aproueitadas, e lauradas darom de sua natureza spinhos, e cardos, e outras eruas de pouco uallor E cõ trabalho, e rõpimêto e aproueitamêto dellas dã taaes fruitos de q̃ principalmête ẽ esta uyda auemos nossa governãça E nossos corpos se ẽ tẽpo de mocidade mãcebia sã leixados ẽ ouciosidade, nõ se despoendo aboas sciências, ou boas manhas corporaaes ou mesteres, segundo acadahuũs pertêece, sã tornados assy sem proueito q̃ mereciã de seer dados de sesmaria aoutros, q̃ como seruos os fizessem seruyr e fazer alguã cousa proueitosa, segundo seus stados, e desposiçõ, por nõ comerem os mãtijnmêtos debalde q̃ por boos trabalhadores sã auydos aproueitados e gouernados. E pera tirar tal erro, os moços de boa lynchagem e criados ẽ tal casa q̃ se possa fazer, deuẽ

seer ãssynados logo de começo a leer, e aescreuer e fallar latym. Cõtynuãdo boos liuros pera latym e linguagẽ de boo ãcamynhamẽto per uyda uirtuosa Ca posto q̃ digã semelhãte leitura nõ muyto cõuijr ahomeẽs detal stado, mynha tẽçom he q̃ pois todas almas uerdadeiramẽte somos obrigados creer q̃ auemos muyto principalmẽte nos cõuẽ trabalhar cõ amercee do senhor por saluaçõ dellas oque muyto se faz cõ sa graça por oestudo de boos liuros e boa cõuerssacõ

Esso medes os liuros da moral fillosafia q̃ sã de muytas maneiras pera darẽ enssynança de boos costumes, e seguymẽto das uirtudes, deuẽ seer uistos e ãssynados, e bem praticadas todallas cousas a ella perteeçetes Eos da ãssynança da guerra com as cronycas aprouadas he muyto perteecente leitura pera os senhores, e caualleiros, e seus filhos de q̃ se tirã grandes e boos exẽpros, e sabedorias q̃ muyto prestã cõ agraca do senhor aos tẽpos da necessydade Todas boas manhas do corpo q̃ perteecem a cadahuũ segundo aquel stado que teuer, nõca deuẽ seer leixadas specialmẽte caualgar e luytar q̃ sã fundamẽto de q̃ se percalçõ as mays das outras, ca do bẽ caualgar uẽ grande ajuda pera todas q̃ decauallo se fazẽ E o luytar faz perder orreceo aas q̃ depee se costumã. E muyto se percalça per ella força de todo corpo em geeral e boa leua q̃ peraos feitos da guerra todas boas manhas da grande ajuda. Esse da mocidade nõ forẽ bẽ husadas e ãssynadas deuentura na mayor ydade se poderõ razoadamẽte percalçar Eos fidalgos q̃ bem sabẽ e husã estas manhas ã casa dos senhores fazẽ agẽte della mais leda fora dẽfadamẽto, demayor fama, e mais temyda auendo as outras uirtudes e bondades ã aquella razoada maneira q̃ cõuẽ E por os senhores deuẽ por ellas seer mais prezados, e receberẽ delles mercee mais queos outros seus yguaaes q̃ cousa special nõ fazẽ de seu seruyço, nõ manha prouã por q̃ delles se tenha boa presunçom, ou façom hõrra aa casa de seu senhor oque folgãça e

boo passamêto de tẽpo de seus seruydores, e doutros q̃ aella ueherẽ, como fazẽ os que as bẽ husã.

Capitulo XVI.

dos erros da luyta breuemẽte scriptos.

Pollas razooẽs adiãte declaradas, mandey screuer somariamẽte estes erros da luita, os quaaes se alguũ bẽ os quiser saber, pregunte aalguũ boo meestre desta manha que lhos õssyne. Ca mais sã scriptos por renẽbrãça q̃ per tal scripto os poderẽ aprender Estes som os que geeralmẽte husey e uy praticar aos boos luytadores nõ todos ahuũ, mas como ẽ special auyã mais custume e mylhor geito. Atrauessa encãbada se lãça por dous lugares, huã pello braço, e outra por tras o pescoço metendo acabeça per soobraço A outra trauessa se lãça per cinco guisas, huã pello braço, outra desẽparada, õuyandosse de sospeita, e logo alãçar pello pescoço, outra lãçando pello pescoço aalça perna, ou acãbadella, e tornar dessospeita aatrauessa E outra trauessa auessa filhando per huũ braço, e tornar alãçar sobre ooutro per outra maneira quandolhe lãçõ obraço no pescoço, filhallo braço assy dessospeita e lãçalla. Item aalça perna se lãça dessoobraço, e pello pescoço e pello braço Item a cãbadella se lãça per estes lugares todos tres e teẽ deferẽça q̃ aalça perna derriba pera diãte e acãbadella pera tras. E tã bẽ se lãça acãbadella pera trallo pescoço como atrauessa encãbada. Item assacallynha se lãça per tres guisas, de calcanhar, de bico, e auessa Item o desuyo dereito de seis maneiras, huã dos braços nõ acollando, outra acollãdo, e leuãtar por alto, e entõ lãçar odesuyo, outra tam bẽ acollando, e desuyallo ahuã parte, e tornarlho alãçar aoutra, e desuyo docorpo e outro pello pescoço Desuyo auesso de tres maneiras, huã arca por arca, a collando e assy olãçar, outra dos braços e dos pees sollamẽte sã acollar e outro do pescoço. Item ol-

lôbo q̄ alguiis lâçom ã pee, e outros com ogyollo no chaão, e sêpre se lança pello braço - Item oquadril se lâça polla arca, e aas uezes pello braço, e outras uezes auesso aamaneira detrauessa auessa. Item aperssayda se lâça filhando cada huũ dos braços por de fora, e assy lâçar aaquella parte na quella perna ensseafastando pera atras. Item omamylo oqual se lâça filhando pello pescoço dhuũ cabo, e lâçarsse cõ opee da outra parte aamaneira de desuyo mais derriba cõtra tras Item oerro q̄ chamã do cã, se filha arca por arca, e lançã o pee aalẽ decadahuã das pernas, e derriba pera tras, fazêdo força do apertar dos braços, e carregar do corpo Item otanascõ se lâça dãdo cõ obraço ao traues no pescoço, e lâçando opee contra aoutra parte Item obico poê opee no artelho em cada huã das pernas, e botã com ocorpo e assy uay andando ã huũ pee atee q̄ oderriba Item ofilhar das arcas se faz per duas guysas, huã mostrando dessospeita q̄ oquer filhar pello pescoço e quando leuãta os braços, filhallo per elles, outra entrar arca por arca e bãzeallo, e meter ho outro braço na outra arca, nõ leixando a q̄ ia tẽ. Item as traseyras se filhã per tres maneiras, huã filhando amaão, e banzealo e saltar atras, outra acollar a cadahuũ dos braços, e baixando desuyallo cõ ocorpo e saltar atras, nõ desẽparando aquelle braço, e aoutra ã querêdo alguũ filhar pel/o pescoço, scorregando as traseiras As maneiras de derribar pera de tras geeralmente sã per tres guysas. Primeira aleuãtar nos braços, e derribar a cadahuã das partes. Segunda andar aorredor atee queo desatête, e do soltar dos braços ou desuyo dos pees oderribar. Terceira lâçar opee aalẽ da perna do outro aamaneira do erro do cã, e derribar pera diãte. Item pera derribar pellas arcas, aleuãtar, e derribar a cadahuã das partes ou lâçar o erro do cã dhuũ pee, e se da quelle nõ poder, levar logo do outro. Item o pescoço quandosse filha se faz leixar per banzear dos õbros, e atrauessar amaão ou braço na

gargãta do outro, e lâçarlhe atrauessa dessorpeita e filhandolhe âbolos braços. Item he boo erro pouco costumado, quando filham alguñ cõ huñ braço pello pescoço apertandoo se el se baixar, como costumã os de mais, fazer saltar pera fora, e teẽdoo ryjo pello pescoço carregar ocorpo sobrelle, e fazelloa uijr aterra degiolhos Item, por quanto muytos fora da terra quando luitam uistidos teẽ maneira de trauar pella roupa apar dos ôbros, e êpachar âbolos braços, he muyto boo geito pera esto dar uolta cõo braço per cima do seu, desuyando ocorpo dilharga, e carregando sobrelle, tornando afillhar per aarca, de soo aquelle braço, ou se lhe quiser fazer alguñ iogo perijgoso de grande auãtagẽ, uolte obraço como dito he do cotouelló cõtra amaão do outro, e filhe per de fundo cõ aoutra maão assua medes, ou obraço, e desuyando ocorpo carregue cõ ocotouello, e todo osseu braço sobre amaão do outro, e per força lhe fara receber tal door, e padecimẽto que poucos se poderã teer q̃ nõ uenhã degiolhos ao chaão, mas cõ tal erro lhe podẽ quebrar obraço, ou lançar amaão fora de seu logar se muyto ryjo nõ for ou bẽ aaysado Eporẽ antre luyta damygos nõ se deue custumar Nem tenhã alguñs q̃ nõ he manha pera husar grandes senhores, por que bem meu senhor elrey cuja alma deos aia husou della muyto bẽ, e os principes, capitaaes e boos homees dar-mas q̃ eram foram neella tam auãtejados, que poucos seus iguaaes se poderiam achar de qual quer stado. Eos de mjnha corte quando eu della me prezaua e ahusaua. eram tã boos luytadores q̃ nõ pensaua q̃ seus jguaaes em casa dalguñ principe se achassem. Eposto que agora assy nõ se huse eu tenho por grande fallymẽto q̃ bem me prazeria ueer tornado aquel boo stado, mas pareceme ao que sente por certos embargos conhecidos e outras nom boas desposiçooes q̃ nom se pode assy fazer, mas praza anosso senhor, por que cousa noua nom he so ho ceeo, e tornã asseer aquellas

q̃ ia forã, que ajnda em meu tẽpo fara esto correger como ia foe quando em estes reynos se bem husaua Aalem destes som outros speciaaes erros que alguũs filhã per que muyto costumam de derribar, cada huũ tem seus atalhos, epachamẽto, sobre saltar, e desfazer Eperaos atalhos alguã maneira da terceira, oque todo per uõotade dauer bem esta manha e grande custume se deprende, mas esto screuy por auerẽ aazo de pregũtar por cadahuũ delles, e poderẽ alguũs aprender mais cedo e mylhor que seos nõ uissem assy postos em scripto. E mandeyos poer em scripto capitullo deste liuro de caualgar, q̃ falla dẽssynamẽto destas outras manhas q̃ se fazẽ acauallo, posto que muyto nõ concorde pera seer scripto em tal liuro, mas eu ofiz por grande afeiçom e boa husãça q̃ desta manha ouue Aqual ueio tam esqueecida antre agente destado, e deboa linhagem que muyto duuydo uijr em grande esqueecimẽto Eporẽ ueendo esto que aquy screuo lembressẽ que esta manha he huã das principaaes q̃ os boos homeẽs ham dauer. Eã os caualleiros e toda outra gẽte geeral em estes reynos mais auãtejadamẽte ouuerõ. Ca ella lhes faz estas auãtageẽs q̃ pera feito de guerra mujto uallem. Primeira grande acrecẽtamẽto em boa leua q̃ pera todo trabalho faz grande auantagem Segunda grande melhoria de força em maãos, braços, pernas, e todo outro corpo. Terceira, soltura, segurãça, e atreuymẽto pera uijr abraços com qual quer homẽ, ajnda que mais ryjo que elle seia Quarta grande meestria, de saber filhar das maãos e epapar e soportar segundo for aquel com q̃ abraços ueher. Quyn-ta, sabedoria delãçar erros dos pees e do corpo e os atalhar, empachar, desfazer, e sobre saltar, segundo cadahuũ erro quer, seendo muy prestes de sospeita ao tẽpo que comprir, ca boo saber e grande custume todo ocorpo sabe oque ha desfazer em cada tẽpo de tal mester. Sexta, do boo saber, e husãça desta manha se perde muyto apreguyça, epacho pera prouar e sa-

ber muytas outras pello corpo q̄ se faz pera ello mais desposto, e as outras seerem de menos trabalho, e mays s̄ perigoo do q̄ esta he. Seitema, seerem por ello mais preçados de seus senhores e amygos, e mais conhecidos dos stranhos, e de seus contrairos mais receados, segundo que naturalm̄te das outras boas disposições e auãtagẽes cadahuũ teuer. E por todo esto q̄ alguũ em sy conhece lhe faz boa melhoria em seus corações sobre aquello q̄ naturalm̄te ha. Eteẽsse por ello em melhor conta com boo contẽtamẽto, quando em esta manha syntẽ que som auãtejados, segundo aquel saber stado, e desposiçõ que cadahuũ he, porem dou em cõsselho a quaaes quer q̄ tem stado de caual-laria forẽ. E aoutros aque cõueher esto, q̄ se trabalhẽ dessaberem esta manha bẽ, e ajam della boa husança segundo acadahuũ perteeceer, ca posto que de todo nũca aos q̄ abem sabem e ryjas uõotades teuerẽ, em quanto aforça muyto nom desfallece amyngua do razzoado custume trazem ella e todas outras grande fall-cimẽto.

Acabasse a quynta parte E começasse assexta da ensynãça do bem feryr das sporas e queiandas deuem seer. E como cõ paao ou uara alguãs uezes as bestas se deuẽ governar.

Por que arrazom e uõotade requere cadahuũ trazer aperfeiçom oque bẽ começa se per contrairos razoados nõ he toruado Porẽ deos querendo continuarey esta leytura em q̄ passa de quatro ãnos pouco screuy com o proposito e tẽçom no começo scripta, spedyndome della mais breuemẽte, ca por os grandes cuydados que se me recrecerõ, depois que pella graça de deos fuy feito rey, poucos tẽpos me ficam pera poder sobrello cuydar, nẽ screuer, ca outros nõ filho senõ aquelles q̄ sem toruamẽto dos outros grandes feitos de q̄ som encarregado posso bem auer, segundo no começo ia screuy

E guardando a ordem começada da maneira de feryr das sporas, da feiçom dellas, e como as bestas com uara ou paaõ se deuem alguãs uezes gouernar Em este breue capitullo direy alguãs ensynanças, e declarando os fallicimētos, mostrarei aboa maneira q̃ em ello se deue teer com outros auisamētos speciaaes q̃ pera alguũs tēpos s̃o proueitosos No feryr das sporas fallecẽ per sobegidoẽ, e mynguamēto ño guardando tēpos, ou maneira razoada. Essobeiando fallecẽ se abesta uay de passo, per pouco saber, e maaõ custume, q̃ alguũs teẽ sēpre as uaaõ feryndo fazendo peteiras Esse per sua condyçom s̃o dormentes e preguiçosas per tal geito se acrecẽta mais, por q̃ as cousas muyto husadas ño fazem tanto sētimēto Em correr esso medes ēpeece, se ocauallo he costumado danteparar per o grande aficamento dellas muyto se acrecentara ẽ tal manha Esse he folloa, per tal custume mais o sera Efazendo grande curruda, nom ha cousa que moor empeccimēto traga, q̃ ossobeio feryr das sporas, ca huũ cauallo abastante pera correr huã legoa em razoada maneira, seẽdo tēperadamēte ferydo, per ossobeio aficamēto em huũ tiro debeesta afaram stancar. E per muyto e maaõ feryr das sporas perdem ho aderẽço, e se fazem mal enfreadas e dam aasseda Etodos estes malles uẽe abesta do sobeio ferir dellas, e ao q̃ uay ẽ ella desprazer, perigoo, empacho, cãssaço e mal parecer, cada huã das principaaes cousas por q̃ os boos caualgadores som conhecidos, assy he obem feryr das sporas segundo ẽ cada tēpo se requere, porẽ quando se faz mais do q̃ deue, os q̃ boos caualgadores som julgãno por myngua e faz ño parecer bem por q̃ oassessego he huã das cousas q̃ na besta bem parece, como ia screuy. E o sobeio feryr das sporas faz desassesseggar o caualgador, e assi lhe tira huã grande parte do bẽ parecer. Por mynguamēto fallecẽ alguũs cõ receo da besta segundo bem se demonstra, por os q̃ cõ as sporas lhe ño ousam dar tãto e assy como deuem. Outros per sobe-

gidoõe da uoontade por quererẽ feryr alguã cousa lhe squeece E assy cõ medo por fogirẽ aballõ trigosamẽte as pernas e das sporas nõ ferẽ. E per aquestes exemplos se pode conhecer como per mynguamẽto fallecem em estes casos e outros semelhãtes E quanto ao tẽpo por ã se nõ pode declarar todo em ã fallecem por obẽ nõ guardar, declaro estes, nas manhas seguyntes por tal ã do conhecimẽto delles pera outros se possa filhar exẽpro Primeyro quando alguũs justã, logo quando aballam ferẽ ocauallo das sporas e assy lhe dã por toda carreira se geito tem dandar ryjo, ou el bem nõ anda, e quando chegam ãte dos ãcontros per huũ spaço cessom deo feryr E por el sãtir receo da uijnda do outro, quando he acerca e das sporas o nõ ferirẽ ante para ou se desuya E desto se fara o contrario, se como ãtrar em seu hyr nõ lhe derem com ellas, e ãte ã aos encontros cheguẽ, ryio em maneira razoada segundo abesta demandar os feryrẽ, e per esta guisa se dessua uõotade ia nõ recear dereitamẽte fara sua carreira Segundo he do jugar das canas, e remessar qual quer cousa, por ã na maneira semelhãte alguũs aaprimeira ferem sobeio suas bestas, e ao lãçar fazẽ tal mostrança desse correger cessando de as feryr ã logo as fazem ante parar. E aquestes assy cõuem pouco no começo ferillas, e ãte quedo lãce, ryio lhe dar cõ ellas, e lãçar logo dessorpeita sem deteer. Terceiro dos que amonte andam, ã costumam feryr com lãça so braço E quando som acerca teõdo teõcom de chegar, as sporas lhes nõ lãbram, se de tal manha tãe pouca husãça. Eporẽ he necessario seerẽ lãbrados dellas chegar mais ryiamẽte ã ante, por tal que sem receo faça chegar seu cauallo Quarto he em saltar saltos feitos ã tal maneira quer quando ueher ao salto leixallo uijr asseu prazer, e huũ pouco ante ã chegue, darlhe cõ ellas ryiamẽte, e teersse na sella, sã nouo apertamẽto por tal ã nom recee, ou antepare. Quynro he pera passar per ãtre gẽte quando ueher, por ã as

bestas ofazê deboa uontade, leixallas uijr sem as feryr cõ ellas, e ãte q̃ chegue denouo ryio lhe dar, e assy passara mylhor q̃ per outra guisa Tam bem he fallymêto as bestas muyto auyuadas custumar aferyr ryio e aas dormêtes, ou quando cõprir nõ lhe saber dar com ellas Epera mais ryiamête feryrê he grande auãtagem trazer os pees bem firmes nas strebeiras, por q̃ nom teẽ geeralmête geito nẽ poder de lhe dar com ellas, tam bẽ os q̃ os pees nas strebeiras mal trazem Eporê aalẽ das outras auãtagẽes pera esto ual muyto bẽ firme os trazer Per aquestes auyamentos q̃ screuo, se pode ueer como cõuem guardar tẽpo ao feryr das sporas, e q̃ cadahuũ perssy cõssijre oque deue fazer, e pergunte aos que uyr queo bem sabẽ, como he bẽ deferyr seu cauallo, ca sã duuyda esta he huã das partes muy necessaria ao boo caualgador, saber guardar tempos, e maneira razoada ao feryr dellas, como bem se demonstra nos cauалlos cezilliaãos q̃ com sua ajuda se cõtornam, porem os q̃ boos caualgadores deseio seer deuem saber em que tẽpos dellas se aueram dajudar. Na maneira do feryr ha erros, no aballar do corpo, das pernas, abryr dellas, atrauessar dos pees, ferir preto das cilhas, lõge desconcertado, tardar, e carregar sobre a feryda, sobeio amendar, ou de largo spaço Porê guardandosse destes fallicimêtos, terrõ boa maneira desta guysa, o corpo nõ se aballe, nẽ as pernas senõ dos giolhos abaixo, nõ as abrindo mais do q̃ se trazem E dally feirõ com os pees dereitos ao lõgo da besta, nõ muyto preto, nẽ lõge das cilhas, sẽpre acerca dhuũ logar, atanto que der, logo ligeiramête leuãte os pees asseu logar, ca do tardar faz bullyr ocabo, e ante parar ocauallo, nẽ ameude mujto mas per razoado spaço feira dellas como ueera fazer aos boos caualgadores, ca outro cõpasso nõ se pode bẽ dar Esto screuo segundo meu custume geeralmête fallando, por q̃ sey q̃ alguũs mouros, por muy curto caualgarẽ trazem ocalcanhar alto e ferem do pee

atrauessado, e ameude, mais que nos, e os jrlandeses por nom trazerẽ strebeiras nõ guardam nosso custume no feryr das sporas. Eassy cada naçom tem seu geito do qual nom me ãbargo por q̃ eu screuo principalmẽte pera ãssynar meus subdictos antre os quaaes esta q̃ declaro me parece mais aprouada maneira.

Capitulo da feiçõ das sporas e como com uara, ou paaõ as bestas alguãs uezes se governam.

Na feiçom das sporas ha muytas deferenças, ja uy custumar trazellas dereitas de razoado cõpasso, e curtas, tortas pera fũdo, depois compridas e algũas tortas pera riba E dellas derroda, e outras de cano E todo esto me pareceo q̃ era trazido per tẽeçoões desuayradas, por q̃ as dereitas de razoada longura pera sellas que chamam franceses som geeralmente boas pera todas bestas e tẽpo decano proueitosas, e as de roda segundo nosso custume ayudas por mais fremosas e seguras peraas bestas, por as tãto nom ferirẽ, ajnda q̃ com ellas se teẽ as puas lõgas mais se aqueixem, as uoltas pera fundo sã boas pera cauallos fazedores, por q̃ se podẽ as pernas mylhor çarrar e ocauallo nom se fere tanto, as lõgas trazem peraos arneses de pernas, alguãs q̃ com outras bẽ nom podem ou sabem feryr, as tortas pera riba pera dar mais sem trabalho aas bestas pequenas q̃ as muyto demandẽ. Per pouco saber, e conhecimẽto, alguãs as trazem sã tempo, e sã razõ, trazendo sobre boos cauallos, e fazedores as compridas e tortas pera riba que he todo contrario. Eporẽ quem poder guarde tẽpo e sua feiçom das pernas e a-besta queianda he Esse mays nõ teuer q̃ huãs tragaas dereitas, e de razoada longura, mais de curtas e puas pequenas por q̃ som geeralmẽte melhores pera todo tẽpo, e qual quer besta. As gynetas som boas curtas e de pua pequena e grossa E todas de qual quer feiçom deuem seer fortes, deferro, gõços, correas, q̃ no

pee se ponhã bem justo, e q̃ afyuella uenha em seu logar pera bem parecer e proueito, por q̃ no tẽpo que se nom pẽssa cõuem ajudar dellas, e se fracas sã falleem, e por sa myngua ueherõ ia grandes fallcimẽtos, porem se deuem trazer boas, bẽ feitas, e fortes, e de tal feiçom, segundo uir cadahuũ q̃ lhe cõuem pera as bestas e q̃ andar, feiçõ dessas pernas, e oque ouer de fazer Enom cure muyto da mudãça dos custumes por q̃ nas cousas q̃ al nom tee por fym, senom bem parecer louuo guardar aopenyom geeral segundo sua ydade, e stado decadahuũ, mas onde se deue cõssijrar arredamẽto de mal e boo saber da proueitosa manha assy guardem ocustume que nõ façom cousa epeciuell e perijgosa como agora ueio, por husarem sporas lõgas mais de razom, cauallõs boos cõ ellas nõ podem bem cauallar, e acaça quando se decem trigosamẽte por correr de pee romperensse, e cayrem detal guisa que he grande scarnho deueer aquem desto tẽ boo conhecimento, porem tal custume he dengeitar, e trazellas de feiçom razoadas, como dicto he. Com paaõ e uara, eßsynã, ajudã, e correm as bestas em tẽpos desuayrados dos quaaes poerey alguũs exẽpros, por os quaaes nos semelhantes se pode filhar cõssello e auysamẽto pera dello se aproueitar Primeiro he do eßsynar das bestas nouamente que cõ tallas costumã dar seus eßsynos, esto se faz por das sporas nõ filharẽ geyto dante par dar ao cabo chuparsse ou nõ correr dereito, por q̃ as bestas novas por feryr dellas muytas uezes prouã alguã destas mallicias. E trazẽ as tallas aãte q̃ outro paaõ, por tal q̃ do sãõ dellas filhẽ temor aallẽ do sentido. E tã bem se faz por nõ filharẽ desassessego no rosto cõ temor do freo por q̃ cõ ellas mais naturalmente se costumã uoltar, e desuyar, q̃ com os freos. Segundo depois q̃ feitas sãõ pera correr as parellhas aalẽ das sporas, com uara por mais correrẽ as ferẽ acrecẽtando otemor das uarãcadas sobre oferir das sporas, eu porem nõ muyto louuaria tal custume se tã husado.

nõ fosse, por que amyin parece razõ schuũ nauyo se torua de seu andar por se mouerẽ em el, e pera mais synglar todos assessegã, q̃ pera mylhor correr abesta, oassesego fara grande uãtagẽ das sporas sollamẽte, bem oferyndo, mais pois tãto se custuma tenhamos q̃ pera mais correr do feryr danara recebẽ alguma ajuda, se do corpo pouco se aballarẽ. Terceiro quando prouã per mallicia demorder tirar ao seestro, reuelar, cõ paaõ ã parte se corregẽ, como adiatẽ, deos querendo, se dira, quando fallar das mallicias das bestas Quarto ao tẽpo da necessidade por quebrar do freo, barbella, ou se desbocar muytas uezes cõ paaõ se liurã de grandes perigoos dandolhe no rostro, e fazello uoltar contra alguã parede, ou tal logar em q̃ per força se tenha. Esseõ nõ acharẽ contra outeiro per q̃ se cãsse por aficamẽto das sporas, ou se desuij dalguũs perijgosos logares E cõssijrados estes proueitos que se recebem em taes tẽpos boo he quem andar a cauallo customar detrazer paaõ, ou uara na maõ por tal que quando comprir se possa delles aprouear E assy faço breuemẽte fym desta sexta parte do ferir das sporas, paaõ, ou uara.

Acabasse assexta parte, e começasse asseitema dalguã ãssynãça pera dos perigoos, e cajoões q̃ acauallo acontecẽ, nos podermos com agrãça de deos guardar.

Em aquesta seitema parte damaneira como dos perigoos e cajoões q̃ por myngua de bẽ saber caualgar, e auisarsse dos q̃ de cauallo muytos cajoã Entẽdo screuer aquelles auisamentos q̃ me bos parecẽ pera de gram parte delles seerẽ guardados Essaibhã primeiro que todo auysamẽto dos homeẽs nõ ual cousa q̃ preste se per graça special do senhor deos nõ for ajudado, Ca scripto he nõ aquel q̃ pranta, nẽ que rega, mas ossenhor deos da todo boo cõprimẽto Põrẽ nom

pêsso nẽ outrẽ queira 'ëtender q̃ presumo meus auisamẽtos seerẽ abastãtes pera guardar seguramente detodo mal e cajom, mas segundo aquel dicto Seguardares em teus feitos razõ e mesura nũca, ou tarde acusaras uëtura, pareceme bẽ dar estes cõsselhos pera cadahuũ delles proueitosamẽte se poder ajudar E nos ẽ esto e todas outras cousas ueemos per ordenança de nosso senhor, menos padecer os q̃ se dos perijgoos sabẽ como deuẽ guardar Porẽ entendo q̃ pera esto sera proueitoso saberem meus auysamẽtos por oque tenho desta sciẽcia bẽ praticado, e per razõ conheci desque pêssey della screuer. He dessaber q̃ per estas ciquo geeraaes partes fallecemos em myngua denos saberemos dos cajoõs auisar. Primeira por na besta mal nos saberemos teer, e cayndo della, nos cajoarmos Segunda por nõ seermos auisados, ou auermos lãbrãça pera fazer correger todos guarnymẽtos do cauallõ, e nossos seguramẽte. Terceira por manqueira, doẽça, fraqueza, cãssaço, maaõ geito, ou mal trazer da besta Quarta, por nos dos perigoos nõ saberemos guardar ante q̃ aelles uenhamos Quĩta por nõ saberemos remediar alguũs des q̃ somos ia ẽ seu começo, dos quaaes os q̃ obẽ sabem fazer, per graça do senhor, cõ boo auisamẽto se saluam Edeclarando todo esto, pêsso q̃ pera alguũs darey boos auisamẽtos. E aos q̃ muyto sabẽ lãbrarei oq̃ ia teẽ praticado E quanto ao primeiro pera saber como se deuẽ guardar de cayr da besta, recorãsse aaprimeira parte deste liuro, onde se mostram mũytas ẽssynãças, pera fortemẽte saberem caualgar, por q̃ ally acharom oque me pareceo mais proueitoso pera em ella fortemẽte se teer. Do segundo q̃ perteẽce ao corregimẽto nosso e da besta Em adicta parte tã bem he dello scripto, mas conhecendo q̃ pera esto muyto podẽ alguãas cousas dellas aproueitarmos mais declaradamẽte outra uez aquy me praz deas screuer, as quaaes sã estas Do freo seiã auisados q̃ as correas das cabeçadas, e redeas seiã bẽ fortes, e assy os gõços, e

pregamêto, detal guysa q̃ per seu fallymêto cajom nõ possã receber, nõ seia posto alto, ou baixo, e abarbella ãde como cõpre desse trazer, por cuja myngua, muytos cauallos se desẽfreã e seus donos recebem grandes cajooês. Assella seia deboa feiçom segundo oquesse ẽ ella deue fazer, por q̃ alguãs uezes costumã receber cajõ por seer mal feita dos arçoões ou apertada dosseio As cilhas deuẽ seer prouistas, fortes e bem corregidas As strebeiras nõ tâto apertadas que opee dellas nõ possa sayr, nõ assy largas q̃ per ellas passe, ou faça fraco caualgar, e nõ se tragam compridas fora derrazom por muytos perigoos q̃ dellas se recrecem como aesperiẽcia bẽ enssyna, ajnda q̃ per fantasia, e nõ boo custume muytos assy as tragã. As sporas seiõ derrazoada lõgura, guardando que se nõ prendã em latego, ou funda por sua cõpridõoe, e grandeza das rodas Dos trajos em tẽpo que cõprir, no se peiẽ, por que ia delles alguũs acaioarõ E assy per aquestes auisamêtos q̃ screuo cadahuũ em semelhãtes se pode auisar, no q̃ ael, e assua besta pertẽecer Da terceira parte, como nos deuemos auisar, damanqueira, doẽça, fraqueza, cãssaço, maaõ geito, ou mallicias da besta, daquesto filhẽ desuairados auisamêtos geeraaes, mas os senhores e outros queo bem podem fazer, scusem as semelhãtes E os que outras nõ tẽe corram, e andẽ em ellas cõ grande reguardo, segundo sentirẽ seus falicimêtos Conssijrando per onde uãao e oque sobre taaes bestas lhes cõuem, ou querem fazer, auisandosse damaão das redeas, e das sporas, por cuja declaraçom ponho estes exẽpros, por os quaaes outros auisamentos se podẽ consijrar. Nas bestas mãcas dos peitos, braços, mãaos, e das q̃ per cãssaço carregam sobre os freos, q̃ se encalçam nos neruos, ou nas mãaos se roçam dessobpees, terras ryjas, e depedras posto que dellama seiom, mais spicialmente se deuem guardar. Das que som carrégadas diãte, andam baixo das mãaos e os braços per manqueiras, ou maaõ geyto,

mal desçuoluem, decorrerem per mato espesso e peiado, per lama, augua, ou eruaçal, muyto deuem seer auysados Nas mancadas das pernas, defraco lombo, que assella filhem e que seiam doêtes de polmeira, fracas, ou cansadas, ou que as cilhas corram, as hereitas se guardem, ca per sua fraqueza podẽ asseu dono mais empeeçer, ou fazer empacho Nas que se roçam nas pernas, folloas, spantadyças, e sobeio aguçosas per ladeiras, camynhos streitos, e de apertados passos, mais se auysem. E dos ã as mãos cruzom desatentado, e sandyamête correm, ou muyto sam mancadas, em todo logar se auisem dellas, ca todos lhes som perijgosos Das mallicias das bestas em todo logar e tempo cõuem guardar como adiante deos querendo dyrey, quando seu tẽpo uyer, spicialmête nos mais perijgosos, ou de uergonha Nas mullas per lama, augua, ryia, ou alta, mais se auysem. De bestas ciosas muyto se percebam por que nũca lhe fallece contra quem, e por ã prouem suas mallicias. Nas ã bem nom uõe, mal enfreadas, e muyto auyuadas nos lugares spessos daroures, desteiros, de barrocas, algares, morouços depedras, e detrouoões se deuem mais guardar, por ã nas semelhantes detaaes perigoos senom podem bem arredar Nas que correm homato saltando sobre as mãos carregadas diante, e que carreguem sobre os freos, e das fracas dos braços, de logares de couas de coelhos, e muyto molhadas, charnecas mais se guardem.

Deo gracias

Acabado de copiar hoje 3 de Junho 1830
París. Bibliotheca do Rei.

~~~~~  
LEAL  
CONSELHEIRO,  
E  
ENSYNANÇA  
DE BEM  
CAVALGAR.  
~~~~~



